

20 st.

2831

24
—
26

40^{rs}

acabo Diego Perez el Comerciante sobre estas leyes. Kalend.
Julij 1566. se imprimieron con Mas Salmant. a Dominio. Por
tonarii 1574. Y enavaz ali 1609.

La ley 4.^a tit. 5. lib. 8. dice Nuñez de Arcediano Respons. 32. n. l. g. está trasladada
mal e coruampt.^{te} de la Peticion e ley 6. de las Cortes de Mad.^d del Rey D. Alon.
so XI. Era 1367. año 1329.

sobre la autoridad de este Ordenam.^{to} y concepto que tuvo de que obligaran
sus leyes, particularm.^{te} la 16. tit. 15. lib. 2. fol. xxx. b. observe
lo que hallo escrito en el libro original de Acuerdo de la Ciudad
de Sit.^a que incluye los de 1479. a 1496. Al fol. 478. en Decreto
de 5. de Nov.^e de 1492. dize:

„ En este Ayuntamiento acordaron e mandaron que se faga
„ sacar la ley del Montañes que habla e dize que los letrados
„ Ayendo Alcaldes non ayan de levar aceforias; puntos por
„ punto, e la ayensen en la tabla publica que esta en la
„ Casa de la Audiencia; e mandan que se guarde en todo
„ y por todo segun que por ella se contiene. „

Y alab.^{ta} de ne fol. a continuacion de este Decreto:

„ En este Ayuntamiento acordaron e mandaron que el Alcalde
„ del año pasado de e vuelva la carga de trigo que mandó
„ sacar al de Castillo por acefonia e por el onecillo, den-
„ tro el tercero dia, reservando su dño en quanto al on-
„ cillo para adelante para que lo ayan de aver de aquel
„ quede de dicho les pertenesciere; e animismo a los quieros
„ El Sunkeru los de ciento e cinquenta e dos mrs. „

Fueron en mandar eno, el Alcalde Pero Nuñez de Alava, e Juan Nuñez
„ de Aberasturi, e Juan Nuñez de Azarria Regidores, e Pero Diaz de Xqui-
„ bel Procurador, e el Bachiller Pero Fernandez de Arana Abogado,
„ e Juan Perez de Haro, e Pero Nuñez de Alava el mozo, e Andres Nuñez
„ de Lubiano, e Alfonso Ruiz de Gamiz e Lope Nuñez de Aldana,
„ e Francisco de Montoya, e Juan Fernandez de Cuchu, e Juan Nuñez
„ de Yurrea, e Juan Gonzalez de Cerio. „

Forwards 1874. 7 months till 1875.
The impression of the present committee.
Forwards 1874. 7 months till 1875.

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated 1792. It is a copy of the original, and is signed by the President.

El 2 de Nov. de 1932. Robles:
 Cel. H. A. que siempre lo he admirado y lo he
 lo que he escrito en el libro original de la ciudad
 y el libro de la ciudad de la ciudad de la ciudad
 y el libro de la ciudad de la ciudad de la ciudad

"Hoy todo es para el bien.
 "Que de la Justicia; en tanto que se puede
 "Puede, y la Justicia en la Justicia que está en la
 "Mundo. Al menos con una de las cosas; pero por
 "estar la ley del mundo que está en la Justicia
 "entre la Justicia y la Justicia que está en la Justicia.

Verlo. Briefe. 2. Aufl. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850.

" En este punto me voy a retirar a mi casa, y a esperar que el Sr. D. Juan de Dios me llame para que le explique lo que me ha pasado, y le diga lo que me ha sucedido.

[illegible]

Lege Prima de Legationibus

Adle

191

alind est i usufructu qd fructus
victum est qd fructus
alimētarius iō mātē
re z cap. di. tollit alimēta morte tūi. vt. s. de ca. di. l. legatū. as. sed an p
oibus an debentur statū alimēta. Itē estimabitur quātū valeret p. tūi.
tūi dādū p singlōs
ānos. z id soluit. vt
s. eo. l. cū ticio z fm
hoc sibi alijs defals
cas. p. aliter. vt ibi
no. Itē nō obstat p
dictis. s. e. file. fal.
qz ibi in simplici cō
ditiōali vt soluit. vt
ibi. Itē nec ob. s. e.
l. si bñ. s. qz ibi spe
ciale. Itē nō i alim
tis psumi citi mort
sēne qz imenē. sic. j.
de fidei. lib. l. is
qui s. ar. tra. s. de i
offi. re. l. nam z fi.

xx. computationez annoz. xxx. sic
ri ab annis vero. xxx. tot annoz cō
putationē inire quot ad annū. lx. de
esse vident. nunquā ergo āplius qz
xxx. ānoz cōputatio inire. sic deni
qz z si reipublice usufructus legē
sue simpliciter siue ad ludos. xxx.
anno z cōputatio sit. Si quis ex be
redibus rez. ppiā esse p tendat. de
inde bereditaria ēē cōiuncta qdam
putat eius quoqz falcidia n posse re
tineri qz nō ibi licet subtrahere. an
bereditaria ēē negauerit qz vlpian
recte probat. p Pomponius.

Usufructu bonoz legato es
alienum ex omnibus rebus
deducendus est qm post senatus con
sultū nulla res est. que non cadit in
usufructus legatū. v l. pia.
Alcidie stipulatio statim cō
mittit vbi conditio legatū vt
debiti extitit. p Aul.

Est bñs i videda bñditate
cauere. vt z lege fal. interne
niente solida legata prestent. qz ca
lex bñditaris cā lata est. nec frans ci
fit si ius suū dimittat bñs. c. Al.
Quantitas patrimonij dedu
cto etiam eo quicquid ex plu
candarum venditionum causa im
penditur estimatur. i Dem.

Quantitas patrimonij ex
quā nda in ius est mortis tē
re
Cōputatioz. s. vt
qz ad. xl. vellit. sed
vltz ad. xv. vt. s. di
ctum est.

Cōputatio. qz p
sumit i hoc ipse cas
pote minus ciuitas.
s. nō ne ouat. c. an.
vt. s. de usufruct. le. l.
an usufruct. que ē cō
tra. So. hic nō dicit
finit hoc tpe s. est
mari qm valēt fru
ctus. l. in tū ipse sed
si interis nō finitur
usufructus itez estia No
tio i alios. xxx. z sic. l. l.
de iur. p. vltz ad. c.
an. vt i cōratio. Itē
ptra. C. de dona. l. si
qz al. nō iat do ratio

Quantitas patrimonij ex
quā nda in ius est mortis tē
re
Cōputatioz. s. vt
qz ad. xl. vellit. sed
vltz ad. xv. vt. s. di
ctum est.

Cōputatio. qz p
sumit i hoc ipse cas
pote minus ciuitas.
s. nō ne ouat. c. an.
vt. s. de usufruct. le. l.
an usufruct. que ē cō
tra. So. hic nō dicit
finit hoc tpe s. est
mari qm valēt fru
ctus. l. in tū ipse sed
si interis nō finitur
usufructus itez estia No
tio i alios. xxx. z sic. l. l.
de iur. p. vltz ad. c.
an. vt i cōratio. Itē
ptra. C. de dona. l. si
qz al. nō iat do ratio

Si ante aditiam post aditam vt si fructus puenies
runt ex legato relicto sub co
ditiōe ante conditiōe. vt
s. e. l. qd de bo. s. fructus. z
s. ad trebel. mulier. s. si be
res. Itē cōtingit. s. eo. l. in
ratione la. j. s. j. z s. e. l. j. s.
id qd. Item z contra. s. e. l.
in lege fal. pla. sed dic vt ibi
qz pteorum. nec est cōtra
qz dicit. j. eo. l. qui quadrim
gentia s. siua licet. qo. cam
tellexit. aliter vt ibi dixi
r Si ex. c. i. ex patrimonio
quod est. c. legauit. lxxv. et
ante z c. ac.

Solida. i. nō deducta fal
ci. vt z s. eo. l. in rōe la. j. s.
diligentier sic. s. d. insti. l. ba
bet in si. non aut de suo nisi
hoc die si nō fiat immentarius
vt in auiē. de bere. fal. s. si
vero col. j.

Non adire sic. s. si quis
o. c. testa. l. si quis omiffa.
p Necesse. causatua neces
sitas nō pōt sic insti. de ex
bere. liber. s. ne ergo.
r Adigna. videatur facit
supra de mino. l. iij. s. si qd
z. j. eo. l. querebatur. z s. e.
l. cum ticio. z supra eodem
l. in lege fal. non habet.
p Pure dēbatur. l. ad qd
valet species.

Redat. i. det vt. d. ver
bo. fig. l. verbi reddendi.
a Redditur. i. datur.
b Intelligendū. est statim
eis pen pñt pura lexata. z b

vero dcedere aut cautionibus res
explicari potest vt duorum alternz
fiat vt ita ratio babeatur tanqz pu
re debeatur aut ita tanquam nihil
debeatur deinde beres z legatarij
inter se caueant vt crulente condi
tione aut beres reddat quāto mi
nus soluerit aut legatarij restituant
quāto plus consecuti sint. Sed z
si legata quedā pure quedā sub pñ
tōe relicta efficiant vt existente con
ditione lex fal. locum babeat: pure
legata cum cautione redduntur.
quo casu magis in vñ est solui qui
dez pure legata perinde ac si nulla
alia sub conditione legata fuissent:
cauere autem legatarios: debere ex
euentu conditionis: quod amplius
accepissent: redditum iri: cuius ge
neris cautio necessaria esse videt:
z si quibuscum seruis eodem tēto
sub pñtōe libertas data sit quoz
pñtia conditione existente bonis de
trahuntur in diem relicta legata al
terius esse iuris palam. It cum ca
omnimodo tam ipse tario quā
beredibus eius certum est
sed tanto minus cauari ex bonis
intelligendum est quātum interea
donec dies obigerit beres. lucratu
rus est ex fructibz vel viuris: ergo
optimum quidem est statim ab ini
tio ita testatorem distributione lega

vero dcedere aut cautionibus res
explicari potest vt duorum alternz
fiat vt ita ratio babeatur tanqz pu
re debeatur aut ita tanquam nihil
debeatur deinde beres z legatarij
inter se caueant vt crulente condi
tione aut beres reddat quāto mi
nus soluerit aut legatarij restituant
quāto plus consecuti sint. Sed z
si legata quedā pure quedā sub pñ
tōe relicta efficiant vt existente con
ditione lex fal. locum babeat: pure
legata cum cautione redduntur.
quo casu magis in vñ est solui qui
dez pure legata perinde ac si nulla
alia sub conditione legata fuissent:
cauere autem legatarios: debere ex
euentu conditionis: quod amplius
accepissent: redditum iri: cuius ge
neris cautio necessaria esse videt:
z si quibuscum seruis eodem tēto
sub pñtōe libertas data sit quoz
pñtia conditione existente bonis de
trahuntur in diem relicta legata al
terius esse iuris palam. It cum ca
omnimodo tam ipse tario quā
beredibus eius certum est
sed tanto minus cauari ex bonis
intelligendum est quātum interea
donec dies obigerit beres. lucratu
rus est ex fructibz vel viuris: ergo
optimum quidem est statim ab ini
tio ita testatorem distributione lega

vero dcedere aut cautionibus res
explicari potest vt duorum alternz
fiat vt ita ratio babeatur tanqz pu
re debeatur aut ita tanquam nihil
debeatur deinde beres z legatarij
inter se caueant vt crulente condi
tione aut beres reddat quāto mi
nus soluerit aut legatarij restituant
quāto plus consecuti sint. Sed z
si legata quedā pure quedā sub pñ
tōe relicta efficiant vt existente con
ditione lex fal. locum babeat: pure
legata cum cautione redduntur.
quo casu magis in vñ est solui qui
dez pure legata perinde ac si nulla
alia sub conditione legata fuissent:
cauere autem legatarios: debere ex
euentu conditionis: quod amplius
accepissent: redditum iri: cuius ge
neris cautio necessaria esse videt:
z si quibuscum seruis eodem tēto
sub pñtōe libertas data sit quoz
pñtia conditione existente bonis de
trahuntur in diem relicta legata al
terius esse iuris palam. It cum ca
omnimodo tam ipse tario quā
beredibus eius certum est
sed tanto minus cauari ex bonis
intelligendum est quātum interea
donec dies obigerit beres. lucratu
rus est ex fructibz vel viuris: ergo
optimum quidem est statim ab ini
tio ita testatorem distributione lega

vero dcedere aut cautionibus res
explicari potest vt duorum alternz
fiat vt ita ratio babeatur tanqz pu
re debeatur aut ita tanquam nihil
debeatur deinde beres z legatarij
inter se caueant vt crulente condi
tione aut beres reddat quāto mi
nus soluerit aut legatarij restituant
quāto plus consecuti sint. Sed z
si legata quedā pure quedā sub pñ
tōe relicta efficiant vt existente con
ditione lex fal. locum babeat: pure
legata cum cautione redduntur.
quo casu magis in vñ est solui qui
dez pure legata perinde ac si nulla
alia sub conditione legata fuissent:
cauere autem legatarios: debere ex
euentu conditionis: quod amplius
accepissent: redditum iri: cuius ge
neris cautio necessaria esse videt:
z si quibuscum seruis eodem tēto
sub pñtōe libertas data sit quoz
pñtia conditione existente bonis de
trahuntur in diem relicta legata al
terius esse iuris palam. It cum ca
omnimodo tam ipse tario quā
beredibus eius certum est
sed tanto minus cauari ex bonis
intelligendum est quātum interea
donec dies obigerit beres. lucratu
rus est ex fructibz vel viuris: ergo
optimum quidem est statim ab ini
tio ita testatorem distributione lega

vero dcedere aut cautionibus res
explicari potest vt duorum alternz
fiat vt ita ratio babeatur tanqz pu
re debeatur aut ita tanquam nihil
debeatur deinde beres z legatarij
inter se caueant vt crulente condi
tione aut beres reddat quāto mi
nus soluerit aut legatarij restituant
quāto plus consecuti sint. Sed z
si legata quedā pure quedā sub pñ
tōe relicta efficiant vt existente con
ditione lex fal. locum babeat: pure
legata cum cautione redduntur.
quo casu magis in vñ est solui qui
dez pure legata perinde ac si nulla
alia sub conditione legata fuissent:
cauere autem legatarios: debere ex
euentu conditionis: quod amplius
accepissent: redditum iri: cuius ge
neris cautio necessaria esse videt:
z si quibuscum seruis eodem tēto
sub pñtōe libertas data sit quoz
pñtia conditione existente bonis de
trahuntur in diem relicta legata al
terius esse iuris palam. It cum ca
omnimodo tam ipse tario quā
beredibus eius certum est
sed tanto minus cauari ex bonis
intelligendum est quātum interea
donec dies obigerit beres. lucratu
rus est ex fructibz vel viuris: ergo
optimum quidem est statim ab ini
tio ita testatorem distributione lega



Ordenâças reales de Castilla. Por
las quales primeramente se han de librar todos los pley
tos ciuiles 7 criminales. **E**los que por ellas no se hallare
determinados se han de librar por las otras leyes y fue
ros y derechos. **N**ueuamête corregidas d muchos vicios
y faltas que por el discurso de tiempo tenían: **lo qual muy
facilmente lo podran ver y conoser.**

Hando



Tabla.



En el nombre d

Dios trino en persona y vno en esencia. Aqui comienza la Tabla de los libros e titulos desta compilacion de leyes que mandaron hazer e copilar los muy altos e muy poderos

los principes rey don Fernando y la reyna doña ysabel/nuestros señores: de todas las leyes e prematicas: hechas y ordenadas por los Reyes d gloriosa memoria ante passados: y por sus altezas en las cortes generales: las quales van partidas en ocho libros.

Libro Primero.

Titulo primero: dela sancta fe catolica: a fo. j.	j.
Titulo. ij. dela guarda delas cosas dela santa yglesia/ a fojas.	ij.
Titulo. iij. delos perlados y clerigos y de sus libertades/ a fojas.	ijj.
Titulo. iiij. delas leyes. a fojas.	vj.
Titulo. v. delos diezmos. a fojas.	vij.
Titulo. vi. delos patronos. a fojas.	vij.
Titulo. vii. delos cõseruadores. a fojas.	viii.
Titulo. viij. delos questores y demãdadores a fojas.	viii.
Titulo. ix. dlos romeros y peregrinos. fo. viij.	viii.
Titulo. x. delos estudios generales. fo. viij.	viii.
Titulo. xj. delos perdones. fo.	ix.
Titulo. xij. delos captiuos. fo.	x.

Libro segundo.

Titulo. j. como el rey deue oyr e librar fo. x.	x.
Titulo. ij. dela guarda delos fijos d el rey. fo. xj.	xj.
Titulo. iij. del consejo del rey. fo.	xj.
Titulo. iiij. dela audiẽcia y chãcelleria. fo. xiiij.	xiiij.
Titulo. v. delos notarios delas Prouincias. a fojas.	xvij.
Titulo. vi. delos Escriuanos del Audiencia. a fojas.	xvij.
Titulo. vii. del registro. fo.	xix.
Titulo. viij. del chanciller y del sello. fo.	xx.
Titulo. ix. delos derechos delos secretarios. a fojas.	xxij.
Titulo. x. dela relaciõ delos pleytos. fo. xxij.	xxij.
Titulo. xj. dlos pcuradores d cortes. fo. xxij.	xxij.
Titulo. xij. del procurador fiscal. fo.	xxij.
Titulo. xij. delos Adelantados y Aherinos. a fojas.	xxiiij.
Titulo. xiiij. delos alguaziles. fo.	xxv.
Titulo. xv. delos alcaldes y jueces. fo.	xxix.
Titulo. xvi. delos corregidores. fo.	xxxj.
Titulo. xvii. dlos veedores e visitadores. a fojas.	xxxiiij.
Titulo. xviii. delos escriuanos del numero de	

las ciudades e villas. fo.	xxxij.
Titulo. xix. delos abogados. fo.	xxxv.
Titulo. xx. delos ballesteros. fo.	xxxvj.
Titulo. xxi. delos aposentadores. fo.	xxxvj.
Titulo. xxij. delos monteros. fo.	xxxvij.
Titulo. xxij. delos gallineros. fo.	xxxviij.

Libro Tercero.

Titulo primero delos iuyzios dela guarda d la jurisdiccion real. a fojas.	xxxviij.
Titulo. ij. delos emplazamientos y demãdas a fojas.	xxxix.
Titulo. iij. delas contestaciones. fo.	xliij.
Titulo. iiij. dela orden delos iuyzios y del juramento de caluñia. a fojas.	xliij.
Titulo. v. delas recusaciones delos Jueces. a fojas.	xliij.
Titulo. vi. delas dilaciones. fo.	xliij.
Titulo. vii. delas ferias. fo.	xliij.
Titulo. viii. delas excepciones y defensiones a fojas.	xliiij.
Titulo. ix. delos assentamientos. fo.	xliiij.
Titulo. x. delas secrestaciones. fo.	xliiij.
Titulo. xj. delas puenas y testigos. fo.	xlv.
Titulo. xii. delas cartas y traslados. fo.	xlv.
Titulo. xiiij. delas prescripciones. fo.	xlvi.
Titulo. xiiij. dela restituciõ delos despoñados. a fojas.	xlvii.
Titulo. xv. delas sentencias. fo.	xlviii.
Titulo. xvi. delas apelaciones. fo.	xlviii.
Titulo. xvii. delas suplicaciones. fo.	l.
Titulo. xviii. delas costas. fo.	l.

Libro Quarto.

Titulo primero delos canalleros. fo.	l.
Titulo. ii. delos fijos dalgoes. fo.	li.
Titulo. iij. delos vassallos del rey. fo.	lii.
Titulo. iiij. delos escusados y esentos. fo.	liiij.
Titulo. v. delos monederos. fo.	lvii.
Titulo. vi. delos capitanes. fo.	lvii.
Titulo. vii. dlos castillos y fortalezas. fo.	lviii.
Titulo. viii. delas treguas y segurãças. fo.	lix.
Titulo. ix. delos rieptos y desafios. fo.	lix.
Titulo. x. delas asonadas. fo.	lxi.
Titulo. xi. delas encartaciones. fo.	lxi.

Libro Quinto.

Titulo primero delos matrimonios. fo.	lrv.
Titulo. ii. delos testamẽtos y mãdas. fo.	lrv.
Titulo. iij. delas herençias. fo.	lrv.
Titulo. iiij. delas ganaycias del marido y de la muger. a fojas.	lrv.
Titulo. v. d la guarda dlos buerfanos. fo.	lrvii.
Titulo. vi. delos desheredamientos. fo.	lrvii.
Titulo. vii. delas vẽdidas y cõpras. fo.	lrvii.
Titulo. viii. delos troques y cãbios. fo.	lrvii.

Tabla.

Titu. ix. das donaciones y mercedes. fo. lxxviii.	
Titulo. x. delas encomiendas. fo.	lxx.
Titulo. xi. delos fiadores. fo.	lxx.
Titulo. xii. delas prendas. fo.	lxx.
Titulo. xiii. delas deudas y pagas. fo.	lxxii.
Titulo. xiiii. das entregas y execuciones. fo. lxxii.	

Libro Sexto.

Titulo primero delas rentas del rey. fo. lxxiii.	
Titulo. ii. delos cotadores mayores. fo.	lxxiii.
Titulo. iii. delos contadores mayores de cué- tas. a fojas.	lxx.
Titulo. iiii. delos recaudadores y thesoreros y arrendadores fieles y cogedores. fo.	lxxxi.
Titulo. v. delas tercias del rey. fo.	lxxxi.
Titulo. vi. delas tomas delas rentas del Rey. fo.	lxxxi.
Titulo. vii. delas serias francas. fo.	lxxxi.
Titulo. viii. delos cõcertadores y escrinanos de preuilegios. fo.	lxxxi.
Titulo. ix. delas cosas vedadas. fo.	lxxxi.
Titulo. x. delos portazgos y tributos. fo. xcii.	
Titulo. xi. delas guias. fo.	xciii.
Titulo. xii. delas cosas falladas: que se llaman mostrencas: y delos nauios y galcas y fustas dela mar. a fojas.	xcv.
Titulo. xiii. delos yantares. fo.	xcvi.

Libro Septimo.

Titulo primero delos concejos delas ciuda- des y villas y de sus regidores y oficiales: y de sus preuilegios y vsos y costumbres. fo. xcvi.	
---	--

Titulo. ii. delos alcaldes y oficiales y regido- res delos concejos. fo.	xciiij. b.
Titulo. iiii. delos propios y rentas delos conce- jos. a fojas.	cii.
Titulo. iiii. delos que se van a mozar de vnos lugares a otros. fo.	ciii.
Titulo. v. delos obreros y menestralea. fo. ciii.	

Libro Octauo.

Titulo. i. delas peshas y acusaciones. fo. ciii.	
Titulo. ii. delas ysuras. fo.	cv.
Titulo. iii. delos judios y moros. fo.	cvij.
Titulo. iiii. delos ademinos y hereges. fo.	cx.
Titulo. v. delos descomulgados. fo.	cx.
Titulo. vi. delos perjuros y falsarios. fo.	cx.
Titulo. vii. delas trayciones y alenes. fo.	cx.
Titulo. viii. delas blasfemias. fo.	cx.
Titulo. ix. delas injurias y denuessos. fo. cx.	
Titulo. x. delos tabures. fo.	cxii.
Titulo. xi. delas ligas y monipodios. fo.	cxii.
Titulo. xii. delos q vā cõtra la justicia. fo. cxiii.	
Titulo. xiii. delos homicidos. fo.	cxiii.
Titulo. xiiii. delos vagamundos y bolgazaneca a fojas.	cxv.
Titulo. xv. delos adulteros y estrupos. fo.	cxv.
Titulo. xvi. delos robos y delos que receptā alos malhechores. fo.	cxvi.
Titulo. xvii. delas remisiones. fo.	cxvii.
Titulo. xviii. delas fuerças y daños. fo. cxviii.	
Titulo. xix. delas penas. fo.	cxviii.

blasfemia
injuria
Juegos

Finisce la Tabla.

el Conocim^{to} qn est. Reconocido tra-
parada exequcion: est. preg. de ma-
Drid. m. juris año. 1534. m. penulti.
empero el Conocim^{to} para ser exequ-
cada adese Reconocido ante el Juez
y no ante el omf. m. agnazio. Sopem
el dõ lo. preg. 56. de valladol. año 43.

Heuaron lamula francesa a luno
a 5 dedy. y salio fiador decca. Joan
de oro e de finto a sandili finis. 10.
de anecheta Ju Fernandez. Verg y p. dy mendi.
La mora. y otros mugos. Heuola. ce.
Alcay de demanda ca.

[Handwritten signatures and text:]
Juan m. y Diez
En Actada. Heuaron Ramo

Prologo.



Dra la Justicia es muy alta virtud y por ella se

sostienen todas las cosas en el estado que deuen: y es perfecta mas que todas las virtudes: porque comunica y participa con todas y distribuye a todos: a cada uno su derecho. Y es mayor virtud porque es mas comun: y el que sigue la Justicia es amado de dios: que es verdadera justicia. Y el que haze justicia es justo. La qual es conseruadora de la humana compania y de la comunidad de la vida. Y es virtud que todas las cosas asperas trasciende: cuyo fundamento es la fee: y es gran bien en esta vida: porque los malos han por ella verguença y miedo. Y es buen habito de la voluntad: y ayunta en y igualdad de derecho a los soberanos con los baros: y es de tanta fuerza y valor que no solamente es necessaria para los buenos: mas para los malos que a sus maleficios se mantienen para que ygualemente buian. Y es de honra y gloria. Los reyes como ministros della son tenidos de la guardar y mantener. La escripto es: bienaventurados son los que aman y haze justicia en todo tiempo: y aquellos que padescen persecucion por ella. Y por que los Reyes son vigor y fuerza de Justicia. Por ende los muy altos y muy poderosos: serenissimos y christianissimos rey don fernando y reyna doña ysabel por la gracia de dios rey y reyna de Castilla / de Leon / de Aragon / de Sicilia / de Toledo / de Valencia / de Balizia / de Mallorca / de Seuilla / de Cerdeña / de Cordova / de Murcia / de Jaen / de los Algarues / de Algezira / de Gibraltar: conde y condesa de Barcelona. Señores de Bizcaya y de Molina: duques de Atenas y de Acopatria: condes de Ruyssellon / y de Cerdania: marqueses de Oristan: y de Sociano. Considerando sus altezas que el propio officio de los reyes es hazer iuyzio y justicia y desseando y queriendo que en sus reynos y señorios: la Justicia florezca y haga y administre justa y derechamente segun deue: y aquellos que tuuieren cargo de la hazer: assi en la su casa y corte: como en la su corte y chancilleria: y en todos los sus reynos y señorios la puedan hazer y hagan libremente sin embargo y sin dilacion. E mirando que sin leyes la Justicia no se podria sostener y la policia no se sabe ser gobernada sin ella. Por que todas las leyes se refieren al prouecho de la cosa publica y para guarda de la Justicia por que la ley es derecho escripto que afirma lo honesto y vieda lo contrario: y es interprete de y igualdad y yguale las cosas diuinas y humanas. Y es ordenança sancta y regla comun de los justos: y la buena ley tiene quatro condiciones. La primera es propia cosa de la ley extirpar y desfraygar los vicios. La segunda ordenar las costumbres: y actos de los subditos. La tercera traer los hombres a felicidad. La quarta llana y claramente disponer la verdad. Y el final mouimiento de las leyes es el tranquilo y pacifico estado del pueblo. Para las hazer y ordenar dieron ocasion la variedad de los negocios ocurrietes la correccion de las leyes antiguas: la suplicacion de los subditos: la decision de las dudas y quisiones judiciales. Y por que despues de la muy loable y prouechosa ordenança y copilacion de las leyes de las siete partidas fechas y ordenadas por el señor rey don Alfonso nono de loable memoria. El qual auia antes fecho el fuero. La Rellano que se llama de ley es por los otros señores reyes que despues del reynaró: y por los dichos reyes y reyna nuestros señores en diuersos ayuntamientos de cortes fueron fechas y ordenadas muchas leyes y ordenanças y prematicas en muchos y diuersos volumines de libros y quadernos segun los casos y negocios que en aquellos tiempos ocurrían y acaescian. De las quales dichas leyes algunas fueron reuocadas y otras limitadas y interpretadas: y otras por contrario uso y costumbre derogadas y algunas de ellas cessantes. Las causas por que fueron ordenadas quedan y fican superfluas y sin effecto: y algunas parescen diferentes y repugnantes de otras. Y por que parece que en las cortes que hizo el señor rey don Juan que sancta gloria aya en Madrid: año de la saluacion de mil y cccc. y xxxiii. años a suplicacion de los procuradores de las ciudades y villas de estos reynos. Abando y ordeno que todas las dichas leyes y ordenanças fuesen en un volumen copiladas ordenadamente por palabras breues bien compuestas. La qual por entonces no se hizo: y despues en las cortes que el señor rey don Enrrique quarto: que sancta gloria aya hizo en la dicha villa de Madrid: año de mil y cccc. lviij. años. a petition de los dichos procuradores: ordeno que todas las dichas leyes y ordenanças fuesen ayuntadas en un volumen y cada una ciudad o villa tuuiesen un libro de las dichas leyes y que por ellas fuesen librados y determinados todos los pleytos y causas y negocios que ocurren. Lo qual no se hizo con impedimento de los mouimientos: y diferencias que en estos reynos han acaescido. Y por que lo que assi delibzaron y dispusieron los dichos señores reyes. La alteza y merced de los dichos señores rey don fernando y reyna doña ysabel: nuestros señores entendiendo ser prouechoso: y ayn necessario para guarda y conseruacion de la justicia. Y para abzeuiar los pleytos y debates y quisiones que nascian entre sus subditos y naturales: Abandaron que se hiziesse copilacion de las dichas leyes y ordenanças y prematicas juntamente con algunas leyes mas prouechosas y necessarias visadas y guardadas del dicho fuero castellano en un volumen por libros y titulos de partidas y conuenientes cada una materia sobre si quitado y dexado las leyes superfluas inutiles reuocadas y derogadas: y aquellas que no son ni deuen ser en uso: con formadolas con el uso y estilo de la su corte y chancilleria. Y esta obra esta partida en ocho libros por diuersos titulos: segun que en el departimiento de los dichos libros y titulos se contiene. Y por que la fee es fundamento de ley y carrera de salud. Siguese el Titulo de la fe catholica.

Se anque...

Se anque...

Dormádado de los muy altos y muy poderosos sere-
nissimos y christianissimos principes rey don Fernado

y reyna doña ysabel nuestros señores. Compuso este libro el doctor Alfonso diaz
de Montaluo oydor de su audiencia: y su referendario y de su consejo. *Esto no esta en la pri-
mitiva impresiõ desta obra, que apunta al fin*

✠ Titulo primero

dela sancta fe catholica.

Ley primera como deue
creer todo fiel christiano en la santa fe catholica.



Enseña y predi-

ca la sancta madre yglesia
que firmemente crea y sim-
plemente confiese todo fiel
christiano regenerado por
el sacramento santo del ba-
ptismo ser vn solo y verda-

dero Dios eterno inmenso y incõmutable om-
nipotente inuefiable: padre y hijo y spiritu santo
tres personas y vna essencia substancia o natura.
El padre inuascible: el hijo del solo padre engen-
drado: y el spiritu santo espirado de muy alta
simplicidad procediẽte y gualmẽte del padre y
del hijo en essencia y guales en omnipotencia: y
vn principio principiante de todas las cosas vi-
sibles y inuisibles. Y crea firmemente los articu-
los dela fe q̃ todo fiel christiano deue saber: los
clerigos explicitamente y por estenso: los legos
implicita y simplemente/teniendo lo q̃ tiene y en-
seña y predica la sancta madre yglesia. E si qual-
quier christiano cõ animo pertinaz y obstinado
errare y fuere endurecido en no tener y creer lo
que la sancta madre yglesia tiene y enseña. Abã-
damos q̃ padezcan las penas contenidas en las
nras leyes e las siete partidas/ las q̃ en este libro
en el titulo de los herejes se contienen.

Ley. ii. Como se deue ha-

zer rescibimiento al Rey con las cruces.

Por quanto segun verdad dela sancta escri-
ptura dios se paga del conõscimiento: y no
solamente q̃ con el coraçon/ mas ayndã con las fi-
guras de fuera lo adoremos y hagamos reuerẽ-
cia. Por ende ordenamos y mandamos q̃ quan-
do nos/ o el principe/ o los infantes nros hijos
fuermos a qualq̃er ciudad villa o lugar: q̃ los
clerigos no salgan con las cruces delas yglesias
como en otro tiẽpo solian hazer a rescibir a nos
ni al principe ni infantes/ mas q̃ nos vamos a fa-
zer reuerẽcia ala cruz dentro en la yglesia como
es razon: y que las cruces no salgan a nos dela
puerta de la yglesia a fuera. Pero q̃ la processiõ
de los clerigos salga dela puerta adelante. Y por
que este rescibimiento con cruces no deue ser he-

cho a señores temporales/ salvo a rey/ o a reyna
o a principe heredero. Abandamos y defende-
mos q̃ no se haga a otro señor tẽporal alguno.

Ley. iii. Que el Rey y to-
do fiel christiano acompaẽe el Sacramento del
cuerpo de nuestro señor.

Porque a nro señor son aceptos los coraço-
nes contritos y humildes y el conõscimien-
to delas criaturas a su criador. Abandamos y
ordenamos q̃ quando acaesciere q̃ nos o el prin-
cipe heredero/ o infantes nros hijos/ o otros qua-
lesquier christianos viermos q̃ viene por la ca-
lle el sancto sacramento del cuerpo de nuestro se-
ñor/ q̃ todos seamos tenudos delo acõpañar fa-
sta la yglesia donde salio: y hincar los ynojos pa-
ra le hazer reuerencia/ y estar assi fasta q̃ sea pas-
sado: y q̃ nos no podamos escusar delo assi hazer
por lodo ni por poluo ni por otra cosa alguna. Y
qualquier q̃ assi no lo hiziere q̃ pague. lx. mrs. de
pena. Las dos partes para los clerigos q̃ fuerẽ
con nuestro señor. y la tercera parte para la iusti-
cia porq̃ haga presta execuciõ en quien la dicha
pena incurriere. E los judios y moros q̃ en la di-
cha calle estuuieren se partan luego della y se af-
condan/ o finquen los ojos fasta q̃ el señor sea
passado. E si alguno de ellos hiziere lo contrario/
que qualquiera lo pueda tomar sin pena alguna
y lo llevar delante la justicia donde acaesciere y
lo acusar: y si gelo prouare con dos testigos ayndã
que sean christianos/ q̃ la nra justicia le juz-
gue la ropa q̃ el tal judio tuuiere encima cubier-
ta/ o vestida al tiempo que no guardo lo conteni-
do en esta ley y sea para el xpiano q̃ lo assi leua-
re y acusare. Y queremos q̃ esta ley se eniende
en los Judios y los moros q̃ ouieren de mas de
catorze años: y no en los q̃ fuerẽ d̃ menor edad.

Ley. iiii. Que ninguno

haga figura de cruz donde se pueda pisar.

Pues por la sancta cruz fue redemido el hu-
manal linage. Abandamos q̃ ninguno ha-
ga figura de cruz ni de sancto ni de sancta en se-
pultura ni en tapete/ ni en manta/ ni en otra cosa
para poner en lugar donde se puede bollar con
los pies: y qualquier que lo hiziere q̃ pague ciẽ-
to y cinquẽta mrs. La tercera parte para la ygle-
sia: y la otra tercia para el acusado: y la otra ter-
cia parte para la ciudad o villa donde esto aces-
ciere. El que agora tuuiere cruces hechas en al-
gunos paños/ o en otras cosas que las desaga/
o ponga en lugar donde no se puedan bollar.

El rey dõ
Juan. en bir-
nieles.

El rey dõ
Juan. en
birnieles.

El mismo
rey dõ Juan
en birnieles

Libro primero.

Et si assi no lo hizieren q̄ caygā en la dicha pena. Y de mas las cruces q̄ estuuiere hechas en las yglesias y en los lugares sagrados q̄ se puedan bollar rogamos y mandamos a los perlados q̄ las manden desfazer. Et si estuuiere en otros lugares q̄ las fagan desfazer los nros jueces.

Ley .v. Como el dia sancto del domingo deue ser guardado.

Juan.

Mandamiento es de Dios que el dia sancto del domingo sea santificado. Por ende mandamos a todos los de nuestros reynos de qualquier estado ley/o condiciō q̄ sean que en el dia del Domingo no labren ni hagan labores algunas: ni tengan tiendas abiertas. Y los indios y moros q̄ no labren en publico ni en lugar dōde se puede ver o oyr que labran. Et qualquier q̄ lo quebrātare q̄ pague treynta maravedis: los diez para el que lo acusare y los diez para la yglesia: y los diez para la nuestra camara. Y defendemos que ningū conçejo ni official no de licencia a ninguno que labre en el dicho dia del domingo: so pena de seyscientos maravedis.

Ley .vi. Que los indios

no hagan ni traten que hombres de otra seta se tomen indios.

Mandamos q̄ ningū indio de nros reynos no sean osados de hazer ni tentar / ni tratar que ninguno / ni tartaro ni hombre d̄ otra seta se tome indio circuncindandolo / o haziendo otras ceremonias judaycas. Porq̄ seria en grā vituperio de nuestra fe catholica. Y qualquier indio q̄ en esto fuere hallado culpado q̄ sea captivo por esse mesmo hecho. Et assi mismo sea captivo qualquier persona de los dichos moros o tartaros q̄ se tornaren ala ley de los judios.

Ley .vij. Que no se bagā

llantos por los defunctos.

Porque por nuestra sancta y verdadera fe creemos q̄ los q̄ finan esperā resuscitar en el dia del iuzio. Y los q̄ bien no se deuen desesperrar dela vida perdurable haziendo duelos ni llantos por los defunctos: mayormente disfigurando y rascando las caras / y mesando los cabellos porq̄ es defendido por la sancta escriptura: y es cosa q̄ no aplaze a dios. Y por ende ordenamos y mandamos q̄ ningunos sean osados d̄ hazer llantos / ni otros duelos desaguados por qualquier q̄ finare. Pero que puedan vestir por luto pafio prieto porque es muestra y señal de amorio que auian con sus parientes finados: y que lo traygan tres meses si el finado era pariente fasta el quarto grado: y por otro pariente que sea allende deste grado no puedan traer luto de pafio prieto. Y la muger trayga luto por su marido tanto tiempo quanto quisiere. Mas si finare rey o reyna / o infante heredero traygā luto de

Titulo primero.

margas treynta dias: y por otros señores qualesquier quinze dias. Y esto mandamos q̄ assi se haga / y cumpla como dicho es de arriba: porq̄ assi es ordenado por la sancta madre yglesia. Y rogamos y mandamos a los perlados / z obispos / z obispos q̄ lo hagan guardar z cumplir en sus diocesis / z obispados en la forma siguiente. Primeramente q̄ quando los clerigos fueren con las cruces ala casa donde estuuiere el defuncto y fallaren en ella rascando / o mesando / o haziendo llantos algunos: que se buelvan con las cruces y no entren donde estuuiere el defuncto. Et otrosi qualquier q̄ assi se rascare / o mesare / o su cara desfigurare que lo no acojan en las yglesias fasta en vn mes. Ni digan las horas quando assi se hizieren los dichos llantos: ni entren en ellas fasta q̄ hagan penitencia. Y que al finado por quien se fizieren los dichos llantos q̄ no le entierren / ni le cōsientan sepultar en sagrado fasta nueue dias. Y de mas desto ordenamos q̄ si los que esto hizieren tuviere de nos tierra y merced que la pierdan por vn año: y que se parta en esta manera. Que la tertia parte se de para sacrificio por el alma del finado: y la tertia parte para el acusador y la otra tertia parte sea para el alguazil d̄ la ciudad o villa / o lugar do esto acaesciere. Et si fuere otro que no aya de nos tierra ni merced: q̄ pierda la decima parte dello que oviere: y q̄ se parta en la manera sobredicha. Et si fuere tal persona q̄ no tuviere bienes algunos: que este en la prisiō treynta dias. Et si los oficiales d̄ la ciudad villa o lugar donde esto acaesciere fueren negligētes / y lo no quisierē cūplir q̄ ellos aquella misma pena ayan q̄ han de auer aquellos q̄ hizie en los llantos: y demas q̄ pierdan los officios.

Ley .viij. Que al tiempo

que finare el xpiano cōfiese y resciba cōmuniō.

Todo fiel christiano al tiempo de su finamiento sea tenido de confessar denotamente sus peccados y rescibir cōmuniō del sancto sacramento dela Eucharistia segun lo dispone la sancta madre yglesia. Y el q̄ no lo fiziere / z finare sin cōfession z sin cōmuniō pudiendolo hazer. Porq̄ parece morir sin fe: pierda la meytad de sus bienes / y sea para la nra camara. Pero q̄ si finare por caso que no pudo confessar ni cōmunicar q̄ no incurra en pena ninguna.

Ley .ix. Que no se digā

injurias contra los que se conuerten ala sancta fee christiana.

Esta es offensa y gran daño y vituperio d̄ la sancta fe catholica: es q̄ los Judios y moros q̄ conosciendo q̄ bien en peccado mortal y resciben el sancto sacramento del baptismo: sean injuriados por judios ni por xpianos: ni por otras personas porq̄ se conuertiē al conosciēto de la sancta fe. Y por las dichas injurias los judios

El Rey dō
Enriq. iij.
delas penas
has fscas
les.

El Rey dō
Juan. i. en
Soria: era
de mil.ccc.
z lxx.

El Rey dō
Juan. i. en
Soria: era
de mil.cccc.
z xviij.

y moros infieles se escusan d no ser xpianos: avn que conofcē ser nra se sancta y verdadera. y por esto ordenamos y mādamos q ninguno ni alguno sea ofado de dezir/ni llamar marrano/ni tornadizo: ni otras palabras injuriosas alos q assi se tornaren ala sancta se catholica. E qualqer q lo cōtrario hiziere q peche. ccc. mrs. cada vez q lo llamare o dixere para la persona q assi injuriare: y sino tuviere bienes de que lo pague q este quinze dias en la prision.

✠ Título. ij. Dela

guarda delas cosas dela sancta madre yglesia.

Ley primera que sea firme lo que fue dado alas yglesias.

Fuero de leyes. Nos somos tenudos dar galardón de los bienes deste mundo alos q nos siruen mayormente deuenos dar a nro salvador y señor Jesu christo dlos bienes terrenales por la salud de nras animas de quiē auemos la vida en este mūdo: y todos los otros bienes q en el tenemos y esperamos auer galardón/ y vida perdurable en el otro. y no solamente lo deuenos dar/ mas avn guardar lo q es dado. Porēde mādamos q todas cosas q son o fueren dadas alas yglesias por los reyes/ o por otros fieles xpianos d cosas q deuen ser dadas derechamēte sean siēpre guardadas. y firmadas en poder dela yglesia.

Ley. ij. Como el electo d ne rescibir los bienes dela yglesia cō juramēto.

Fuero. Porq somos tenidos de honrar la santa madre yglesia sobre todas las cosas del mundo: porq en ella auemos gran esperança q quanto la guardaremos/ y la tuviēmos en sus franquezas y libertades q auremos por ello galardō de dios alos cuerpos y alas animas en vida: y en muerte. Porēde queremos mostrar como se guardē ppetuamēte las cosas dela yglesia. Onde ordenamos q luego q el obispo/ o el electo fuere cōfirmado: y dñere rescibir las cosas de su yglesia o de su obispado q lo reciba delāte del cabildo d su yglesia: y todos en vno los hagā escreuir por inuētario todas las cosas q rescibiēre mueble y rayz: y los puillegios y cartas dela yglesia y lo q le deuen: y lo q deue la yglesia en tal forma q el otro obispo q viniere despues del pueda cobrar las cosas dela yglesia por el dicho inuētario si alguna cosa delas q assi hallarē escriptas fuere vendida/ o enagenada sin derecho la pueda demandar/ y tomar para la yglesia dando el precio al comprador q dio por ella: si mostrare q el precio fue gastado en pro d la yglesia. E si en su pro no fue gastado/ la yglesia cobre lo suyo: y no sea temido de pagar el precio/ mas pague se dlos bienes ppios del q la cosa enageno/ o de los q sus bienes heredaro/ o dšampararē los bienes. Esto mesmo mādamos

damos de los monesterios y dlas abadías q ninguno plado pueda vder ni enagenar cosa alguna d la yglesia: mas si alguna cosa ganare/ o heredare por razō de si mismo haga dello lo q quisiere.

Ley. iij. Que no se cōpre ni empeñen las cosas sagradas dela yglesia.

Fuero.

Defendemos q ningū xpiano/ ni judio ni moro/ ni otro alguno sea ofado de cōprar ni tomar a empeño calices ni libros/ ni cruces ni vestimentas ni otros ornāmētos q sean dela yglesia. E si alguno lo tomare entreguelo luego ala yglesia sin algun precio. y mādamos q aquella quiē lo traxerē a empeñar o a vder q lo tome y reciba y lo tenga en su poder porq no se pierda: y dígallo y descubralo luego: de guisa q no lo pierda la yglesia cuyo es. y qē esto no hiziere aya la pena q es puesta cōtralos q encubriē los furtos/ segun se cōtiene en este titulo en la ley penultima.

Ley. iiij. Que ninguno haga fuerça ni quebrante yglesia.

Fuero.

Ninguno sea ofado de quebratar yglesia ni ciminterio por su enemigo/ ni para hazer otra cosa alguna de fuera. y el q lo hiziere peche el sacilegio al obispo/ o al arcediano/ o aquel q lo deuiere auer. y el mismo/ o alcalde haganse lo dar si la yglesia por su justicia no lo pudiere auer.

Ley. v. Que ninguno no quebrante los preuilegios: ni franquezas de la yglesia ni ocupe sus bienes.

La yglesia militante q es ayuntamiēto dlos fieles deue ser honrada temida y guardada como madre y maestra vniuersal de todos. Porēde mādamos q ninguno no sea ofado de qbratar yglesias: ni monesterios segū en la ley ante desta: ni qbrante sus puillegios ni franqzas ni ocupen bienes/ manteniētos ni ornāmētos de ellas: ni entrē en las dichas yglesias a hazer ni tratar cosas desonestas. y q las yglesias sean tractadas con gran reuerēcia. Porq son casas diputadas para oracion/ y para servir a dios. y mandamos alas justicias q no lo consentan: y escarmienten y hagā justicia en los q lo cōtrario fizierē segū la qualidad del delicto q cometierē. y mādamos alos nuestros oydores que sobrello dē aquellas cartas y promisiones que menester fueren.

El Rey dñ. Enriq. ii. en Toro. año de mil cccc. y ix.

Ley. vi. Los q no defien den la yglesia.

La yglesia no defiēde robador conofcido ni hōbre q de noche qmare mies/ o destruyere vña o arboles/ o arrācare los mojonēs de las heredades: ni hōbre qbrante la yglesia: o su cimenterio matado o firiendo en ella por pensar que se ra defendido por la yglesia.

Fuero.

Ley. vii. Que ninguno

El Rey dō
Enriq. ij.
en Tozo.
era de mil.
cccc. y. ix.

impida ni tome las rentas ala yglesia.

Ordenamos q los duques y condes y mañes y otros cavalleros qles quier nros subditos naturales q tienē ciudades/o villas/o lugares q en los dichos sus lugares y señorios no embargue ni impida los bienes y rētas y derechos dlas yglas y monesterios cabildos y psonas eclesiasticas/ni faga estatutos/ni defendimētos a sus vasallos q no arriedē las dichas rētas ni las resciban ni les den posadas ni las otras cosas q menester ouierē por sus dineros: ni les tomē las dichas sus rentas por fuerça/ni cōtra la voluntad dlos plados ni selas menoscabē. Porq todo esto seria cōtra la libertad ecclesiastica. Y mada mos a los nros oydores que sobre esto les dē las cartas y puišiones que menester ouieren.

Le. viij. Que ninguno

sea osado d tomar ni ocupar las rētas dla yglia.

El Rey z
reyna nue
stros seño
res en To
ledo año d
mil. y. cccc
y. lxxx.

Ordenamos y mādamos q de aq adelante psona alguna en nros reynos no sea osado d tomar ni ocupar las rētas ecclesiasticas assi las q ptenecē a los plados/ como a los clrigos y fabricas dlas yglas: y a los nros estudios genera les d Salamāca Valladolid ni las mādē ni ha gan tomar ni tomē por arrendamēto: ni en otra manera sin cōsentimēto y voluntad exp̄sa de los plados y psonas ecclesiasticas a quien ptenecē/ o a den su poder ouiere para las arrēdar z disponer dlas/ sopena q por el mismo becho el q lo cōtrario fiziere pierda la meytad d sus bienes pa nra camara: y caya z incurra en las otras penas en q incurrē los q tomā z ocupā por fuerça las nuestras rentas.

Le. ix. Como las ygle

sias dlas mōtañas y ante yglas son d puer al rey z renocāse las mercedes d ellas fechas.

El Rey z
reyna nue
stros seño
res en To
ledo año d
mil. y. cccc.
y. lxxx.

Sobre muchas alteraciones q en nro de algunos reyes nros antecessores fuerō andas: fue determinado q algunas dlas yglas par rochiales dlas mōtañas: q se llamā monesterios o ante yglas o feligresias eran nras: y otras de otros legos nros naturales y la puišō dlas per tenecia a los reyes q ala sazō reynauā: y en aque sta costūbre dlas proueer estauierō nros anteces sores antes y dspues aca: y esta costūbre ha sey do tolerada por los sanctos padres de tiēpo im memorial aca: y avn por virtud d ellas dadas al gunas sentēcias en corte romana. Y porq a esta preminēcia y derecho real: alguno o algunos re yes nros antecessores tentarō de prejudicar y d rogar quitando de si el poder de puer de los ta les beneficios: y dādolos de merced por juro de heredad a algūos cavalllos y escuderos dlas di chas mōtañas: para q ellos y sus subcessores los ouies sen como bienes hereditarios: y los pudief sen enagenar como bienes patrimoniales. Y por que si esto assi passasse redudaria en derogacion

de nra real preheminēcia: por ser este drecho ga nado por los reyes: por respecto dela conqsta q hizierō desta tierra: y por los daños z incōmūi tes q desto resultā. Porēde por la p̄sente renoca mos y damos por ninguno/ y d ningū valor y ef feto todas y qlesquier mercedes por los dichos señores rey dō Juan nro padre: y rey dō Enriq nro hermano: y por nos y qlder de nos hechas por dōde cōcedierō/ y cōcedimos a qlder o qua lesquier psonas q ouies sen por juro de heredad las tales yglas parrochiales/ o monesterios o an te yglas y cada vna y qlder dellas/ y las cartas z puišlegios y cōfirmaciones dlos dadas. Y qre mos q no ayā fuerça ni vigor: saluo para en la vi da solamēte de aquellos que agora los poseen por justo titulo real. Y porq en fin destos q ago ra los poseen quedē z finquen vacuas. Y nos y los reyes q despues d nos subcedierē/ podamos y puedā puer dlas tales yglas libremēte. Biē assi como los reyes nros antecessores acostūbra ron proueer ante q las dichas mercedes d juro de heredad fues sen fechas. Y mādamos a los ca uallos y escuderos q tienē o tuuierē los dichos monesterios y ante yglas: q de aqui adelante pō gā en ellas buenos clrigos y honestos: y les dē el mātēnimēto q ouierē menester cō q se puedā sostener razonablemēte: z sino lo fizierē: manda mos q los clrigos o los cōcejos dōde son los ta les monesterios y ante yglesias recorā a nos: y nos los pueremos a costa dlos q assi tuuieren.

Le. x. q los calices y cru

zes y reliqas dlas yglas no se vēdā ni empeñē.

Porq los thesoros y reliqas y cruces y ca lices z incensarios y vestimētas y ornāmē tos: fuerō dados alas yglas y monesterios en li mosna/ assi por los reyes/ como por los infantes z ricos hōbres d nros reynos por razō d sus sepol turas y por otras deuociones. Mādamos q to do esto sea biē guardado: y tábien las ymages que fuerō hechas cō plata/ o sobredoradas y cō piedras p̄ciosas. En ninguno sea osado dlas dessa zer/ ni tirar cosa alguna dello/ ni delo vērde: ni en peñar porq es defendido en derecho: y lo q assi fuere vēdido/ o empeñado se aluego restituydo y tomado alas dichas yglas o monesterios sin p cio alguno. E si aq̄ a quiē fue vēdido/ o empeña do lo negare q lo peche con el doblo ala yglia cu yo furee y las setenas ala nra camara.

Le. xi. Que en las ygle

sias no se den posadas.

Porq seria cosa muy fea y dsonesta q en las yglas q son casas de dios dōde tan alto sa cramēto se cōsagra/ sean cō bestias y escielcol/ ni en otra qualqer manera maltratadas ni ensuzia das. Ordenamos y mādamos q los nros aposē tadores/ o del principe/ o de los infātes nros fijos dela chācelleria: o de otros qlesquier cavalleros

El rey don
Alonso en
Alcala era
de mil. ccc.
lxxv.

fol. 7. b.

El Rey dō
Juan. i. en
Biruēca.
año de mil
ccc. lxxxvi

El Rey dō
Enriq. ii.
en 1020.
año de mil
cccc. y. ix.

z ricos hōbres no sean osados de dar ni señalar
posadas a psonas algunas en las dichas yglias
ni monesterios. y qualqer aposētadoz q̄ lo cōtra
rio hiziere pierda el officio: y pague. lx. mfs. de
los buenos. y el q̄ en la yglesia o monesterio tu-
uiere bestias pague otros. lx. mfs. por cada vez
que gelas así fallarē. y la tertia parte destas pe-
nas sea para la nra camara: y la otra tertia par-
te para la yglesia: y la otra tertia parte para el ac-
cusadoz. Et sino ouiere d̄ q̄ los pagar: q̄ este diez
dias en la cadena: z si acusadoz no ouiere: el juez
de su officio faga execuciō por la pena: z aya pa-
ra si la tertia parte q̄ el acusadoz auia de auer.

Ley. xij. Que no se tome
la plata delas valesias.

El Rey dō
Juan en
Burgos.
año de mil
cccc.xxix.

La plata z bienes delas yglias el rey no los
dese ni puede tomar. Pero si acaeciere nē
po de guerra/o de gran menester q̄ el rey pueda
tomar la tal plata: tãto q̄ despues la restituya en
teramētē sin alguna disminuciō alas yglesias.

✠ Titulo. iij. De

los perlados y clérigos y de sus libertades.

Ley primera. En quales
pechos 7 tributos deuẽ cõtribuyr los clerigos.

El Rey dō Juan, ij. en Guadala-
ra.

Acentos deñe ser los sacerdotes z mini-
stros dela sancta yglesia d todo tributo
segun derecho. Y por esto ordenamos y
mandamos que en los pedidos de que nos entē-
demo seruir/o en otros pedidos de qualquier
otra calidad los clérigos sean libres d cōtribuy-
y pechar cō los cōcejos/porq en los pechos que
son para bien comū de todos: assi como para re-
paro de muro o d calçada/o d carrera/o de pue-
te/o de fuente/o de cōpra de termino /o en costa
que se faga para velar/o guardar la villa y su ter-
mino en tiēpo de menester q en estas cosas tales
a fallestimiento del propio de cōcejo deuen cōtri-
buyr z ayudar los dichos clérigos por ser proco-
munal de todos y obra de piedad. E otrosi que
la heredad q fuere tributaria en q sea el tributo
apropiado ala heredad: qualquier clérigo que la
tal heredad cōprare tributaria: que peche aquel
tributo q es apropiado z anexo ala tal heredad
Y qualqer que esta ley quebrantare q pague con
el doblo a los dichos clérigos todo lo q assi lleua-
re. Y de mas caya en pena de tres mil mrs dela
moneda corriēte ala sazón. La tertia parte para
la nuestra camara: y la otra tertia parte para la
fabrica d la yglesia cathedral: y la otra tertia par-
te para la justicia q la executare. Y en esta misma
pena incurran z caygā qualesquier q apremiare
a los clérigos: z a los vassallos d las yglesias que
les hagan seruicio de pan/o de vino /o de otras
qualesquier cosas/o apremiare a llevar madera
alas casas/o fortalezas: ni hazer otra seruidūbre

ni haciendo alguna cosa cōtra la voluntad de los
plados diocelanos.

¶ Ley. ij. Que no se bagan
estatutos contra la libertad dela yglesia: ni con-
tra la jurisdiccion.

U Emer deuē los hōbres a Dios sobre todas las cosas: y obedecer sus mādamiētos: y especialmēte los reyes z príncipes d̄la tierra: a q̄n dios encomēdo la d̄fensiō dela sancta yglia. Por ende ordenamos y mādamos q̄ ningunos ni algunos cōcejos ni cauallos ni hōbres poderosos ni otras algunas p̄sonas de qualq̄r ley estado o condiciō que sean no hagā ni cōsientā hazer estatutos ni ordenāças defendimiētos pactos ni cōueniēcias cō penas o sinellas de no ouedescer ni rescibir ni cōsentir leer ni notificar las cartas citatorias z monitorias y de excomuniō : y otras cartas qualesquier q̄ se dierē derechas por los plados z juezes cōpetentes ecclesiasticos cōtra q̄lesquier p̄sonas. Y qualq̄r q̄ lo cōtrario fiziere o diere cōsejo: fauor z ayuda publica o ascōdida mente: p̄ozeisse m̄simo hecho caya en pena de mil m̄rs cada vez: la tertia parte para la obra dela yglesia cathedral: y la otra tertia parte para la n̄ra camara: y la otra tertia parte para el oficial que fiziere la execuciō. Y en esta m̄sima pena cayan los q̄ ysaren los dichos estatutos y ordenāças y defendimientos: y los dichos estatutos y ordenāças y pactos sean ningunos.

Ley.iiij. Como elrey de
ne entender en la election de los plados.

Costumbre antigua fue siempre y es guar-
dada en España: q̄ quādo algū plado o obis-
po finare: q̄ los canonigos y otros qualesquier a
quien de derecho y costūbre pertenece la electiō
deuen luego fazer saber al rey por mēsajero cier-
to la muerte dī tal plado/o obispo q̄ fino: y antes
desio no puedā ni deue elegir el tal plado/o obis-
po. E otrosi desque el tal plado o obispo fuere ele-
gido como deue ⁊ confirmado: fue y es costūbre
antigua. q̄ antes q̄ aya de apēder possession dīa
y glia: deue venir por sus psonas a fazer reueren-
cia al rey. ⁊ por esto rogamos y mādamos a to-
dos los arçobispos: ⁊ obispos ⁊ otros plados q̄
lesquier: ⁊ a todos los cabildos delas yglias ca-
thedrales q̄ agora son y serā de aq̄ adelante que
guarden a nos y a los reyes q̄ despues de nos vi-
nieren la dicha costūbre: y derechos q̄ en esta
razon tenemos: y que no sean osados de atentar
ni hazer las tales electiones: sin q̄ primeramente
nos lo hagan saber: y nos sobre ello veamos y
proueamos como cumple a nro seruicio. E si en
otra manera lo hiziesen: y lo susodicho no guar-
dassen: auriamos por ningunas las tales electio-
nes: y procederemos sobre ello como cumple a
nuestro seruicio: porque el nuestro derecho sea
siempre conosciado y guardado.

Libro primero.

Título. iij.

Ley. iij. Que ninguno embargue la visitaciō z justicia delos plados.

Uel Rey dō Juan en Guadaluja ra. año de mil eccc. x. o
Asistando los plados a sus subditos por cor-
regir sus excessos / porq̄ libremēte puedan
auer. Adāmos q̄ ningunos sean ofados de es-
tozuar ni embargar las visitaciones z correccion
justicia delos plados z sus oficiales en publico/
ni ascondido. E qualq̄er q̄ lo contrario hiziere: q̄
porese mismo hecho caya en pena de quinientos
mrs. La tercia parte para la obra dila yglesia ca-
thedral. y la otra tercia parte para la nra cama-
ra. y la otra tercia parte para la justicia q̄ fiziere
la execuciō dila pena. E si por espacio d. xxx. dias
porfiare d̄ estoziar la dicha visitaciō: q̄ pague en
pena diez mil mrs q̄ sean partidos segū de suso.

Ley. v. Que los legos no tengā encomiēdas d̄ obispados ni abadēgos.

No consiente el derecho q̄ las personas le-
gos tengan encomiēdas de lugares de obis-
pados ni d̄ abadēgos. Porēde cōformādonos cō
yna ley y ordenança q̄ hizo y ordeno el rey don
Alonso nro progenitor en las cortes d̄ Alcalā cō
firmada y aprouada por el rey don Juan prime-
ro en las cortes q̄ hizo en Guadaluja ra en el año
dela encarnaciō de nro seño de mil z. ccc. y. xc.
años. Ordenamos y mādamos q̄ qualq̄er o qua-
lesquier Duques Lōdes Marqueses ricos hō-
bres caualleros escuderos z otras qualesquier
personas de qualquier estado condicion q̄ sean
que tuuierē q̄lesquier encomiēdas de q̄lesquier
lugares de obispado z abadengos a q̄ las deren
luego libre y desembargadamēte fasta tres me-
ses primeros siguientes: por manera q̄ los seño-
res delos dichos lugares puedā libremēte vsar
dellos sin embargo alguno. y mādamos y defen-
demos q̄ de aqui adelante no sean ofados de to-
mar encomiēda alguna de obispado ni abadēgo
ni de monesterio de religiosos: ni de mōjas: ni de
yglesias: ni de santuarios. y qualq̄er q̄ lo contra-
rio hiziere: q̄ les sean embargadas las mercedes
y gracias q̄ tuuierō delos reyes dōde venimos/
y de nos. y q̄ nos desde agora las embargamos
y mādamos q̄ les no seā libradas: ni les recudā
conellas en quāto assi tuuieren vsurpadas las di-
chas encomiēdas. y de mas q̄ no puedan demā-
dar reptar ni emplazar en iuyzio ni fuera dela
otra persona por injuria/ o offensa q̄ le sea dūida:
y q̄ estas penas ayan lugar ay nq̄ los cabildos/
perlados/ monesterios / abades y conuentos/ y
abadessas/ y mōjas: o otras qualesquier psonas
ecclesiasticas les den y otorguen las dichas enco-
miendas de su libre y ppria volūdad. y es nra
merced q̄ contra esto no aprouechen alos tene-
dores delas dichas encomiēdas: fuero/ vso y co-
stumbre/ preuilegio carta ni merced que tegan/
o les fuere dada de aqui adelante: ca nos desde

agora las reuocamos y mandamos que no va-
lan y sean ningunas.

Ley. vi. Que los señores temporales ni concejos no perturban la jurisdiccion dela yglesia.

Bien assi como nos queremos q̄ ninguno se
entremeta en la nra justicia temporal. Assi
es nuestra volūdad q̄ la justicia ecclesiastica y el
piritual no sea pturbada/ y sea guardada en aq̄-
llos casos q̄ el derecho pmite. Porēde ordena-
mos y mādamos q̄ los señores tēporales: ni los
cōcejos/ ni los nros juezes y alcaldes seglares
no embarguen ni perturban de hecho la jurisdic-
cion ecclesiastica en aq̄llas cosas de q̄ pueden co-
noscer segun d̄recho: tanto q̄ la real jurisdicciō no
sea pturbada ni impedida por la yglesia: ni sean
ofados de impedir ni embargar alos q̄ fueren ci-
tados por los plados/ o sus vicarios sobre los
pleytos ala yglesia pertenesciētes/ q̄ no vengā ni
parezcan a sus citaciones: ni hagan sobre ello el
tantos penales/ ni emplazē ante si alos clergos
de orden sacra: y q̄ deuen gozar del preuilegio
clerical: ni les apremien que respōdan ante ellos
ni se entremetan contra la libertad ecclesiastica/
so las penas contenidas en los derechos.

Ley. vii. Que los juezes ecclesiasticos no prendan alos legos: ni hagan execucion.

Porq̄ assi como nos queremos guardar su ju-
risdicion ala yglia z alos ecclesiasticos jue-
zes: assaz razō y derecho es q̄ la yglesia y juezes
ecclesiasticos no se entremetā en pturbar la nra
jurisdiccion real. y q̄ no sean ofados de fazer exe-
cucion en los bienes delos legos: ni prender ni en-
carcelar sus personas: pues q̄ el d̄recho pone re-
medio contra los legos que son rebeldes en cum-
plir lo que por la yglesia justamente les es man-
dado y sentenciado: conuiene saber que la yglia
inuoque la ayuda del brazo seglar. E otrosi que
ningun juez ecclesiastico por fatigar alos dichos
legos los cite/ ni pueda citar en la cabeza d̄ obis-
pado ni arcobispado pues que tienen otros jue-
zes inferiores: en que les pueda demandar en los
casos ala yglesia permisos.

Ley. viij. Que libremente se lean las cartas y mandamientos delos juezes dela yglesia.

Mandamos que los dichos nuestros juezes
y justicias: y los señores delas villas y lu-
gares de nuestros reynos en sus tierras y luga-
res y señorios deren y consietan libremente leer
y notificar y cumplir las cartas y mandamien-
tos delos juezes ecclesiasticos en lo que pertene-
ce a su jurisdiccion: y no sean ofados de romper
las tales cartas: ni los amenazar ni prender ni
heri/ rni hazer otros embargos alos que las lie-

El Rey dō
Enriq. ij.
en Loro.
año de mil
cccc. y. ix.

Razon con
yo debi e
et laing m
faro eley
do. m. c. fuz
sit genera
le de foro
angel. m. tin
malefici. fil
99. v. dd. m
c. fi. de m
mimi. e. d. y

El Rey dō
Juan. ij. en
Burgos.
año de mil
cccc. xxix.

El Rey dō
Enriq. ij.
en Loro.

El Rey dō
Enriq. ij.
en Loro.
año de mil
cccc. y. ix.

han: porque esto sería contra la libertad ecclesiastica. Y qualquier q lo contrario fiziere q incurra en la pena estatuyda en derecho: contra los q quebrantá la libertad dela yglesia q nos rescibimos en nra guarda y seguro y defendimiento: a los jueces ecclesiasticos q pusieren sentencias de excomunió. E a los mensajeros q lleuaren las cartas cōtra qlesqer psonas: y passaremos cōtra ellos sino guardare nro mādamiēto y seguro real.

Ley. ix. Que quando el rey diere suplicació para el Papa para dignidades q juré de no tomar las alcaualas y tercias.

El Rey y Reyna en Toledo. año 8. lxxx

Esta razonable y justa es q pues los Arçobispos y obispos delas yglesias de nros reynos han de ser proueydos a nra suplicació: q no tomen ellos ni cōsietá tomar las nras alcaualas: ni los otros nros derechos q nos son y fueren devidos en las ciudades villas y lugares de sus yglas y dignidades. Porēde ordenamos y mandamos q de aqui adelante quando nos diere mos nras suplicaciones a qualesquier psonas para q sean proueydos delas tales dignidades/ antes q les sean entregadas las tales suplicaciones haga juramēto solēne por ante escrivano publico y testigos: q no tomará ni ocuparan: ni mādaran: ni consentiran tomar ni ocupar en las ciudades y villas y lugares dlas dignidades y yglesias q fueren proueydos en tiempo alguno: las nuestras alcaualas y tercias: ni los nuestros pedidos y monedas: mas q los deraran y cōsentiran pedir y coger todo a los nuestros recadadores y arrendadores y receptores/ o a quē su poder oviere llamamēte y sin perturbación alguna. Y que el testimonio d esto se entregara a nuestro secretario/ al nro q entregue las dichas suplicaciones/ al que oviere de ser proueydo dela dignidad o a su mensajero: y q antes no gelas entregue nro secretario: fopena que pierda el officio: y pague cient mil maravedis para la nra camara. Y si desde corte romana/ o en otra manera fueren proueydos: y q antes que tome la possession haga el dicho juramēto: y embien a nos el testimonio dello: y de otra guisa los pueblos de sus diocesis no les acudan con las rentas delas tales dignidades.

Ley. x. Que los cōcejos ni señores de lugares no hagan estatutos cōtra los clerigos y yglesias.

El Rey dñ Enriq. ii. en Toro. era de mil cccc. y. ix.

Ordenamos y mandamos q ningunos cōcejos/ ni señores de lugares no constriñan ni apremien a los clerigos y yglesias y monesterios q pechen/ ni paguen ni contribuyan pechos pedidos/ ni otros seruicios/ salvo en aquellos casos q se cōtinen en la ley deste titulo: que comēca. Exentos deuen ser. E otro si q los no prendan ni hagan estatutos/ ni ordenanças q les no lieue offrendas/ sino de grādes quātiās: q les no labrē

sus heredades/ ni les guardē sus ganados/ ni cōpren sus viandas/ ni gelas vendan/ ni more hōbre lego conellos por soldada ni participe conellos/ ni impōgan penas sobre ellos. Y qualquier que lo contrario hiziere: mandamos que padezca la pena que el derecho pone contra los quebrantadores dela libertad ecclesiastica.

Ley. xi. Que los cōcejos ni justicias no ocupē la jurisdicció civil delas yglesias y monesterios.

Establescemos q los dichos cōcejos y justicias no se entremetā de tomar ni ocupar la jurisdicció civil q por vso y costūbre y preuilegio pertenescē alas yglas/ o monesterios. Y no se entremetā en les tomar y antares: ni les impedir ni estoruar sus derechos y tributos. Y mādamos q les sea guardadas las leyes delos emperadores y las leyes q los reyes nros progenitores diēron y fizieron y otorgaron en fauor delas yglesias y monesterios/ plados/ clerigos/ religiosos/ so las penas enellas contenidas. E trofi cōfirmamos y mādamos q sean guardadas alas dichas yglesias y monesterios y perlados clerigos y religiosos: todos los pūillegios franq̄as y libertades y sentencias buenos vsos y costūbres y mercedēs y donaciones segun que las han y tienen.

Idem.

Ley. xii. q el clerigo de ordē sacra: ni religioso no sea alcalde ni escrivano.

Ningun clerigo q sea ordenado de orden sacra/ ni hōbre religioso: no sea alcalde ni abogado en la nra corte/ ni razione en los pleytos ante los nros alcaldes: ni sea nro escrivano publico: ni faga fe ni escriua escripturas algūas en los pleytos tēporales ni en pleytos q toqn a legos.

Ley. xiii. q los clerigos casados pechen.

Clerigos q sean casados/ o casarē de aq adelante cō moças virgines/ no se pueda escusar de cōtribuyr y pechar por los bienes tēporales q tienē y possē segū los derechos disponē. Pero q los clerigos q son coronados/ o d grados no cāfando y trayēdo corona abierta y vestiduras clericales: mādamos q gozē del pūillegio dla yglia: y sino truxerē corona abierta y vestidura clerical q sea amonestado por los plados por tres vezes q trayā corona abierta y vestidura clerical: y si asī amonestados no lo fizierē q no gozē del pūillegio dela yglia. E otro si mādamos q los clerigos por las heredades q copiare pague el alcaualal/ y tributos/ segū q lo ordenaro el rey do Enriq segūdo en Burgo: y el rey do Juā. i. en segouia.

El rey don Juan. i. en Burgo. era de mil. cccc. y. xvi.

El. i. 2. de Alcabala

El mismo en Sozia. era de mil. cccc. y. xxx. iij.

Ley. xiiii. Que el clerigo que no truxerē habito clerical q no goze.

El clerigo no truxerē abito clerical: si en alcaualal/ y tributos/ segū q lo ordenaro el rey do Enriq segūdo en Burgo: y el rey do Juā. i. en segouia.

to de millas
era de mil.
cccc. y. j.

El rey don
Juan. ij. en
Madrid.
era de mil.
cccc. xxxj.

El rey don
Enriq. iij.
en Madrid.
era de
cccc. j.

justicia seglar/sea penado y reciba pena segun el a
buto en q fueret tomado por los nros juezes y alcal
des: segun fue ordenado por el cardenal Salina q
fue legado por el santo padre. El qd fizo sobre esto
cierta constitucion: la qd mandamos q sea guardada.

Ley. xv. q los clerigos
religiosos / o sacristanes que anduieren de no
che sin abitos de clerigos sean presos.

Clerigos / o religiosos / o sacristanes q fueren
hallados andado de noche despues de la ca
pana de queda: por qualqer ciudad villa o lugar
sin lumbre y sin traer abito de clerigo / q sea preso
por los nros alcaldes y justicias del lugar donde
assi fuere tomado: y los lieue a sus plados / o a su
vicario: y le requieran q amonesten / y requieran a sus
clerigos q guarden q los dichos clerigos religio
sos y sacristanes no anden de noche sin lumbre y
sin abito honesto. E si dende en adelante no lo guar
dare q passen contra ellos las nras justicias como
contra otros legos como hallare por derecho.

Ley. xvi. Constitucion de
la congregacion general q se hizo en Sevilla contra
la disolucion de los clerigos de corona.

Manifestos son los danos y incumientes q
se siguen de la disolucion de los clerigos q se
dizen de corona y andan en abito de legos: sobre
lo qd queriendo remediar la congregacion general q
la clerezia de estos nros reynos: hizo en la ciudad
de Sevilla el año q passo de. lxxviii. ouiero fecho
y ordenado vna constitucion: el tenor de la qual es
este q se sigue. Quanto al quinto capitulo q se co
tiene de los coronados: y del privilegio de los pa
ra promissio de lo susodicho cada plado en su arce
bisado / o obispado por sus promissiones y officia
les pogan sus cartas luego de edicto: en q man
den a todos los clerigos de primera corona conju
gados / o por conjuagar q dentro en. xxx. dias presen
ten los titulos q tienen de sus coronas: con aperce
bimiento q si dentro el dicho termino no los mo
straren: q no pueda gozar del privilegio clerical: y
que los clerigos de primera corona conjugados
o por casar q pueda gozar y goze de la dicha coro
na: si dentro del dicho termino de los dichos. xxx.
dias lo mostrare. y dende adelante traxere corona:
abierta tanasta como vna blanca vieja / y el abito
ropa y la vestidura q truxere encima: sea obliga
dos de las traer los dichos clerigos conjugados
iij. dedos de la rodilla abaxo: y q no sea de las pfo
nas prohibidas en derecho. y q estos tales tra
yendo el abito y tosura gozen del privilegio cle
rical: y q no se mezclen en los officios prohibidos
en derecho: ni sean publicos rustanes ni tengan
mugeres publicas a ganar. y q estos tales passa
do el termino de los dichos. xxx. dias sino se ab
stuvieren de la dicha inordinacion y ibonesta biuir: q
no puedan gozar ni goze de la dicha inmunidad
no trayendo abito ni tosura decente. E assi mismo

los padres y parientes q de aqui adelante fizieren
ordenar a sus hijos y parientes de primera corona
y menores de. xiiij. años. y en este caso juren q los
hazien ordenar con intencion q sera clerigos: y los
mayores de. xiiij. años los plados no los ordenen
sino q juren q lo haze con intencion de ser prouey
dos in sacris. etc. y como qer q esta ordenacion nos
parece q trae entero remedio para refrenar la
osadia: y mal biuir de muchos q se llama clerigos
de corona: pero porq nos entedemos suplicar so
bre esto a nro muy sancto padre para q prouea
como cumple a execucion de la justicia: creemos q su
sanctidad como catholico pastor: puea en ello.
y entre tanto es cosa razonable q las tales perso
nas biuan y esten debaxo de alguna regla. Por
de mandamos alas nras justicias: y a cada vna de
ellas q guarden y cumpla y faga guardar y cumplir la
dicha ordenacion en todo y por todo. y rogamos
y mandamos a los dichos perlados de las dichas
y glias cathedrales y colegiales: y a los cõserua
dores y a otros juezes apostolicos: y mandamos
a los promissores vicarios y otros juezes ecclesia
sticos: que guarden y cumplan y executen y faga
guardar y cumplir y executar la dicha ordenacion
en todo y por todo y para ello den sus cartas y
favor: cada y quando q menester fuere.

Ley. xvii. Como los cle
rigos casados pueden tener officios de juzgado.
Si los clerigos de menores ordenes q son ca
sados no truxere corona abierta: ni vestidu
ras clericales: pueda tener officios de juzgados
y de executores y otros officios publicos en qles
qer ciudades villas y lugares. Salvo si fueren ca
sados: y no truxere corona abierta ni abito de cle
rigo. Pero que si resumiere corona q no puedan
tener ni gozar de los dichos officios publicos. E
si fuere clerigo no casado: no pueda tener ni vsar
de los tales officios y no vale la dispensacion que
en contrario se diere o ganare.

Ley. xviii. q los q no son
naturales del reyno no tengan placias ni beneficios.
Porq antiguamente por los reyes nros pge
nitores fue ordenado en cortes q ningun es
tragero q no fuese natural de nros reynos y seño
rios no pudiesse auer placias ni beneficios en las
y glias de los dichos nros reynos: y sobre ello ouie
ro suplicado a nro santo padre. y nos veyendo la
dicha ordenacion ser justa y puechosa a nros rey
nos: assi porq los dichos estrageros no seruiria a
las y glias por si mesmos como denie y se podia la
deuocion de los naturales del reyno. E otrosi porq
se sacaria de cada dia mucho oro y moneda de las
reitas de las dichas placias y beneficios fuera de
nros reynos. De q se seguiria grandes carestias y
danos en ellos. Por ende nos confirmamos y a pua
mos las dichas leyes: y otorgamos suplicacion pa
nro santo padre: pa q plega a su sanctidad q no p

778 13
no ayudo
obolado
xiii. de octo

El Rey de
Juan. ij. en
valladolid

cytologico
Perez, aqui

El Rey de
Enriq. ij. en
Burgos.
año de mil
cccc. x. xv.

El Rey de
Juan. ij. en
Burgos.

Libro primero.

Titulo. iij.

Fo. v.

era de mil
cccc. xviij

El rey dñ
enriq. iij.
en tordeñ
llas era de
mil. cccc. f.

El rey don
enriq. iij.
en ocaña.
Año de.
lxxviij.

El Rey y
Reyna en
madrigal.

uer en nros reynos de arçobispados: ni de obis-
pados ni de otras dignidades ni beneficios ecle-
siasticos a psonas estrágeras q no seá naturales
d nros reynos. pues q en ellos ay muchas pso-
nas buenas y domeas letrados: y pñesciētes pa-
las tales placias: y beneficios. y pues q esto es
seruicio de dios y dela santa yglesia: y honra de
nros reynos. Pero q si tuuiere privilegios d na-
turalēza q puedá auer los tales beneficios.

Ley. xii. Reuocacion de
las cartas de naturaleza para estrágeros.

Notorio es q en todos los reynos z puin-
cias de chistianos: o en la mayor parte de
ellos se ysa y guarda inuolablemēte de tiēpo im-
memorial aca. Que los naturales d cada yn rey
no z prouincia ayā las yglesias y beneficios de
llas y esta preheminiēcia se guarda y defiēde ca-
da vno delos principes chistianos en su tierra
y los prouechos q desto se signē: z los incōueniē-
tes q dello cōtrario resultaria: estan muy claros
por la experiēcia y por fundamēto de derecho:
y esta loable costūbre veemos q fue siēpre tole-
rada por los sanctos padres: y es de creer q la
ayā tolerado conosciēdo quanto es fundada so-
bre buena y gualdad z razō natural: z si a los o-
tros principes chistianos esto les es guardado
por antigua costūbre introduzida por buena ra-
zon: biē se deue conoser qnto mayor razō ouie-
rō los reyes de gloriosa memoria nros progeni-
tores: de auer pa sus naturales las yglesias y be-
neficios de sus reynos: y cō quāta razon los pa-
dres santos passados se monierō a gratificar en
esto a los reyes de Castilla y de Leō. Los qua-
les cō deuociō feruiente y catholicos z animosos
coraçones: y cō derramamiēto dela sangre suya
y de sus subditos y naturales ganarō z librarō
esta tierra delos infieles moros enemigos d nra
sancta fe catholica. E la pusierō sola obediēcia
dela sancta fe catholica. y la tierra q por tantos
tiēpos fue ensuziada cō secta mahometica. fue
por ellos recobrada z alimpiada: y las yglesias
q por tātōs tiēpos auia seydo cascas d blasfemia
no solo fuerō por ellos recobradas para looz de
dios: y ensalcamiēto de nra sancta fe: mas abun-
dosamēte doctadas. Por dōde parece q los sã-
tos padres q cōfirmarō estos nros reynos la li-
bertad y essencion y corona imperial: mouidos
por la virtud de la buena cōsciēcia z agradesci-
miēto en algunos casos expressamēte: y en otros
casos calladamēte. Les otorgarō a los dichos
señores reyes: y a sus naturales q en aquēlla san-
cta cōquista se esmerarō muchas prerogatiuas
derechos z preeminēcias sobre las yglesias se-
gun q oy dia la experiencia lo muestra y los di-
chos sanctos padres alūbrados por este verda-
dero conosciēto: z mouidos por la virtud del
gradescimiēto: quisierē y toleraron q las digni-
dades z beneficios ecclesiasticos de qualquier

calidad q fueren: q en qualquier manera vacas-
sen en estos nros reynos se diessen como siēpre
se diēro a los naturales dellos. y delas prelacias
z dignidades mayores. Siēpre los sanctos pa-
dres proueyerō a suplicaciō del rey q ala sazōn
reynaua. E como quier q esta loable costūbre
tiene fundamēto y aprouaciō de derecho: en fa-
uor z dignidad y preheminiēcia de nuestra real
magestad. Para q no ayā las dignidades d nue-
stros reynos/ni se ocupē las fortalezas d las ygle-
sias delas psonas estrágeras sospechosas a nos.
Lō muy gran causa se mouierō los padres san-
ctos passados: a tolerar estos nuestros reynos/
mas llanamēte por las causas y cōsideraciones
susodichas. E como quier q esta preheminiēcia
redundaria en nuestra real dignidad: principal-
mēte del yso y guarda della se sigue gran honra
y prouecho a nros subditos y naturales. Por q
seyēdo ellos proueydos delas dignidades z be-
neficios delas yglesias de nuestros reynos to-
mā desseo muchas psonas por parecer a estos
de se dar ala virtud y ala sciēcia. y assi se hazen
muchos letrados y notables hōbres / assi para
el exercicio d el culto diuino/ como para predicar
y enseñar nra sancta fe catholica y estirpar las
heregias. E otrosi pa exercitar en nro seruicio y
de acrecētar la honra d nuestros reynos. y allē
de esto descēdiēdo mas alo particular esta muy
cierto y conosciado q quādo las dignidades y be-
neficios de nuestros reynos se dā a los estrange-
ros resultā dello muchos incōueniētes y daños
z injuria de nuestros subditos y naturales. y es-
pecialmēte veemos por experiēcia q resultā los
inconuenientes q se signē. y el primero por q pa-
rese en nos mādār dar estas cartas de natura-
leza a los estrágeros: queremos mostrar que en
nuestros reynos aya falta d personas dignas y
habiles para auer los beneficios ecclesiasticos
dellos: y por esta causa dā lugar a q los estrange-
ros los posseā. Seyēdo cierto y notorio q ay en
nuestros reynos a dios gracias muchas perso-
nas dignas y habiles y merescedoras por scien-
cia z linage y costūbres para auer los beneficios
ecclesiasticos de nuestros reynos: tantos como
en otra tātā tierra. y parte d toda la chistiādad
z assi lo q a ellos auia de ser dado para si/ y por
acatamiēto de sus personas es les denegado/ y
rescibē delos estrāños las vicarias z tenencias
dillos como sus mercenarios. y el otro es q o-
rogamos ligeramente a los estrāños lo q los otros
reyes chistianos rogados z importunados por
los sanctos padres no quierē cōsentir de q este
denegamiēto se haze muy razonablemēte cō ju-
stas causas: assi por guardar los reynos su prehe-
miniēcia y la honra z dignidad d sus naturales co-
mo por puer ala honra z utilidad d sus reynos
y delas singulares psonas ellos. La destoos rey-
nos hallarse ha entre ellos saber dela dignidad
dla se y el biē comū: z quē resida en nro cōsejo:

y en la corte y chancilleria: y en la administracion de nra iusticia: y en seruicio y puecho dela republica. E otrosi rescibē en sus casas por sus familiares y seruidores muchos hōbres menesterosos y criāse en sus casas y hazēse enello hōbres muchos huerfanos y ponē al estudio a sus parientes: y casan parietas y otras psonas pobres: dlo q̄l todo no gozā nros naturales quādo los beneficios ecclesiasticos de nros reynos se dan alos estrāgeros. La como estos estrāgeros auidas las dignidades y beneficios delas yglesias de nros reynos: quierē mas estar en sus tierras q̄ no en la agena: sacase para ellos la moneda de oro de los nros reynos en grādissimo daño y pobreza dellos: y cō la rēta de nros reynos se enriquecē los reynos estrāgeros: y ayn alas vezes los enemigos en tāto q̄ se enpobrecē los nuestros. Y el otro q̄ estos perlados y otros beneficiados estādo en su naturaleza socorrerā a nros cō lo suyo/ los otros cō sus gētes: los otros cō cōsejo y industria: en el caso q̄ lícitamēte lo puedā hazer para la guerra delos moros: y para la defensa dla corona real de nuestros reynos. Lo q̄l todo cessa quādo los plados y beneficiados no sō nuestros naturales. El otro es q̄ el culto diuino: y las yglesias padescē grā detrimēto: estādo ausentes fuera de sus yglesias las psonas ecclesiasticas dlla y sus plados. E assi nos y los reyes q̄ despues de nos defendierē estos reynos: carecerā de seruicio y cōsejo y ayuda q̄ podrá recebir dlos poseedores de estas dignidades y beneficios: si se diessen a nros naturales: los quales aynq̄ perlados son tenidos de venir al llamamēto de su rey: y para le dar cōsejo. E como quier q̄ ante d̄ agora veyamos y sentiamos esta injuria y daños q̄ nos y nuestros naturales rescibā. Especialmēte del año de sesenta y quatro a esta parte q̄ se comēçarō los mouimētos y turbaciōes en nuestros reynos esperauamos q̄ este incōueniente no creciera y q̄ la razō lo cataria. Pero vemos q̄ de cada dia esta injuria se frequēta y crece estēdiēdose ya alas mayores dignidades ecclesiasticas y mas principales de nros reynos. Cresce nos porēsto el dolor y sentimēto del daño y injuria comū. Y damos causa a q̄ sobre lo mas y lo menos pidamos y busq̄mos el remedio: ca vemos y sentimos q̄ntos incōuenientes esto trae a nros reynos. Y quāto es en derogaciō y mēgua de nuestra real dignidad y dela corona de Castilla. Y creemos q̄ dello resulta q̄ no ay cardenales de nra nacion en corte de Roma cerca de nuestro muy sancto padre: segun q̄ cōtinuamēte hasta aqui los ha anido. La como esta tā alta y gran dignidad de cardenalazgo se suele dar a psonas notables y cōstituydas en grādes dignidades de arçobispos o de obispos: o d̄ grādes dignidades ecclesiasticas: y si estas no se dā a nros naturales en nuestros reynos: p̄dida tenemos la esperāça d̄ ver ni oyr q̄ en corte roma

na residā cardenales castellanos: pa q̄ mirē y zelē la honra del rey y de sus reynos. Lo q̄l seria muy gran mēgua y vituperio dellos. Y pues tātos y tan grandes incōuenientes resultan destas nras cartas de naturaleza q̄ fasta aqui auemos dado alos dichos estrāgeros como dicho es: nros a suplicaciō de nros reynos: y cō acuerdo y cōsejo delos del nuestro cōsejo: renocamos y damos por ningunas todas q̄lesquier cartas de naturaleza q̄ fasta aqui auemos dado a q̄lesq̄r psonas de qualesquier estado o cōdiciō o dignidad q̄ seā: q̄ verdaderamēte no son nros subditos y naturales por donde les auemos dado facultad pa auer dignidades: o qualesquier beneficios ecclesiasticos en nros reynos: y las q̄ sobre ello dieremos a q̄lesq̄r estrāgeros. Y de aqui adelante declaramos las vnas y las otras ser ningunas y de ningū valor y efecto. Y mādamos q̄ no seā cūplidas y q̄ por virtud delas q̄ fasta aq̄ son dadas o se dierē de aqui adelante ningū estrāgero pueda auer prelacia: ni dignidad ni prestamos ni calōgia. ni otro beneficio ecclesiastico alguno en nros reynos: excepto q̄ndo por alguna muy justa y cuidēte causa ouieremos dar la tal carta d̄ naturaleza. Y entōces q̄ la daremos siendo vista y aueriguada p̄meramēte la tal causa por los grādes y plados: y las otras psonas q̄ cōnos residierē enel nro cōsejo: y seyēdo referēdas porzellos en las espaldas y no en otra manera. E si de otra manera las dieremos q̄remos y mādamos q̄ no valā ni ayā efecto. no embargāte q̄lesq̄r firmezas y clausulas q̄ en cada vna d̄ ellas fuerē puestas en derogaciō d̄sta ley. Y por esta ley rogamos a todos los plados: y mādamos alos cabildos: o otras psonas ecclesiasticas dlas yglesias de nros reynos: q̄ guardē y hagā guardar todo lo cōtenido enesta nra ley: no embargātes q̄lesq̄r cartas q̄ en cōtrario dellas les fuerō mostradas: salvo si fuerē dadas enla forma d̄ su so cōtenida: y porq̄ desto sea certificado el papa y los cardenales q̄ estā en corte romana: nos mādamos dar nras cartas pa el nro muy santo padre en q̄ le notifiquē enesta reuocaciō y puission q̄ emēdemos suplicar a su sanctidad: q̄ por respecto de cartas de naturaleza nras ni de algūa de llas q̄ ayamos dado fasta aq̄ o dieremos de aq̄ adelante a qualquier o q̄lesq̄r psonas estrāgeras no naturales de nros reynos. ni de algūo d̄llos no de ni prouea de gracia expectatina ni placia ni dignidad ni calōgia ni prestamos ni otro beneficio ecclesiastico algūo en nros reynos. E si algunas lo esta color ha dado las reuoque su sanctidad. E otrosi mādamos y damos facultad a todos y q̄lesq̄r nros subditos y naturales q̄ sobre esto se puedā oponer y hazer resistēcia: pues la tal oposiciō es sobre la efficiō y honra y guarda dela preheminēcia de su rey y de su patria. Y es de creer q̄ nro muy santo padre cōcedera ala suplicaciō q̄ sobre esto le hizieremos lamēdo acata

*quod si col. fi. & lib. e postu. ff. m. luth. ex complexu.
de meff. nuy. e bar. m. l. fi. ff. de husqyb. ut indig.
bar. m. l. i. ubi posui. ff. solo mi. q. potest pte fittm
ex ne*

miçto ala iusticia y buena razõ sobre q se funda
y ala obediçcia q su sanctidad y sus predecesores
siempre hallarõ en nos y en nuestros pgenitores.

¶ Lev. xxviii. 23 Idem.

El Rey y
Reyna en
Toledo.
año d.lxxx

Por la ley de suso cōtenida ouierō por: mūcho agrauiado nros naturales q̄ los estrāgeros y no naturales: ayā d̄ auer las dignidades z beneficios ecclesiasticos dellos. E por esto por muchās vezes suplicarō alos reyes nros antecesoros q̄ no diessen lugar ni cōsintiesen q̄ los tales estrāgeros ouiessem las tales dignidades z beneficios de nros reynos. E reuocassē las cartas de naturaleza q̄ les ouiessem dado: porq̄ abuzados en aquellas/osauā pedir y aceptar las tales dignidades z beneficios: z como q̄era q̄ por mūchas leyes hā sido las dichas cartas de naturaleza reuocadas: especialmente por las leyes fechas en las cortes fechas en sancta Abaria de nueua: por el señor rey dō Enriq̄: y por la ley fecha por nos en las cortes de Abarigal. Pero dizē los dichos procuradores: q̄ todo lo proueydo no basta para refrenar la cobdicia de los dichos estrāgeros: y las exquisitas maneras q̄ buskā por auer: y tomar los dichos beneficios: z ganar para ello las dichas nuestras cartas d̄ naturaleza. Y porq̄ nra volūdad es de proueer ala dignidad y honra de nuestros subditos y naturales. Y por la presente afirmamos las dichas leyes fechas en las dichas cortes de Abaria y madrigal: y reuocamos y damos por ningūas y de ningū valor y efecto q̄lesquier cartas de naturaleza q̄ auemos dado a q̄lesquier estrāgeros: y no naturales d̄stos nros reynos. Y las q̄ dieremos de aquí adelante: saluo si fuerē dadas segun el tenor y forma dela dicha ley por nos fecha en las dichas cortes de Abarigal. Conuene saber si por caso de grādes seruicijs q̄ algunas personas nos hizieren nos fuere suplicado en cortes por los procuradores delas nras ciudades z villas z lugares. E por la dicha ley q̄ en las dichas cortes de madrigal hezimos mādamos a todos los perlados y a todos nuestros naturales: q̄ no cōsintā ni dē lugar q̄ por nuestras cartas ni prouilegios de naturaleza alas personas estrañas de nuestros reynos puedā entrar ni aprehender la possessiō de los tales beneficios z dignidades.

LEY. xxi. como las man
cebas de los clérigos deuen traer señal: porque
sean conocidas.

De fonella y avn reprouada cosa es en dre-
cho q los clerigos z los ministros dla sc̃ta
yglia q son elegidos en suerte de dios: mayormē-
te sacerdotes en quiē deue auer toda pureza z li-
pieza enfuziē el tēplo cōsagrado cō malas muge-
res teniēdo mâcebas conocidamente. Pōrēnde
poz escusar q las buenas mugeres se apartē de
hazer peccado cōlos dichos clerigos. **O**rdena

mos y mādamos q̄ todas las mâcebas dlos cl
rigos de todas las ciudades ⁊ villas ⁊ lugares
de nros reynos: trayā agoza y de aqui adelāte
cada vna dellas por señal vn p̄cedero o pañ
bermejo tā ancho como tres dedos encima dla
tocas publico y cōtinuamēte: en manera q̄ se pa
rezca: y la q̄ no traxere la dicha señal: y fuere to
mada sinella q̄ pierda todas las vestiduras q̄ tra
xere vestidas y se las tome el alguazil o merino
dela ciudad o villa o lugar dōde esto acaeciēre
y se partā en tres partes: la vna parte pa el ac
fador: y la otra pa el alguazil del lugar o merino
dela ciudad villa o lugar dōde esto acaeciēre. y
la otra tercia parte pa el reparo delos muros d
lugar o termino dōde acaesciere: ⁊ si el dicho a
guazil o merino fuere negligēte y no le q̄siere to
mar las vestiduras q̄ pierda el officio. y peche
en pena seysciētos mrs q̄ seā partidos en la for
ma susodicha. ¶ Pero q̄ la parte que el alguazil o
merino ouia auer q̄ sea para los dichos muros.

LEY. xxij. Que los hijos
delos clerigos no hereden los bienes delos pa-
dres z parientes.

Otro si por no dar ocaſiõ q̄las mugeres aſſi
biudas como virgines ſeã barraganas de
clerigos ſi ſus hijos heredaffe ſus bienes: y d̄ ſus
padres o pariētes por preuilegio o cartas q̄ tu
niessen. Ordenamos y mãdamos q̄ los talcs bi
jos de clerigos no ayã ni heredẽ: ni puedã auer
ni heredar los bienes de ſus padres clerigos: ni
de otros pariētes: ni ayã ni puedã gozar d̄ q̄lder
inada o donacio o vedida q̄ les ſea hecha ago
ra ni de aq̄ adelante: z qualquier preuilegios o
cartas q̄ tẽgã ganadas en ſu ayuda contra lo q̄
nos ordenamos. Abandamos q̄ los no valã ni
ſe puedan dellas aprouechar ni ayudar ca nos
las renocamos z damos por ningunas. *2.º. 1.*

Crey. xxiij. La pena das
mancebas publicas de los clerigos.

Ordenamos y mandamos por ^{pena}der causa a
que los clerigos bivan castamente: q qual
quier muger que publicamēte fuere mâceba de
clerigo q por cada vez q assi fuere fallada estar
cō clerigos por su mâceba q de mas delas otras
penas q sobre ello son ordenadas q pague vi
marco de plata: y q lquier lo pueda acusar y de
nūciar. Y desta pena sea la tertia parte pa el acu
sador: y las otras dos partes para la nra cama
ra. Y de mas mādamos a los nros alguaziles: z
justicias dela nra corte: y de todas las ciudades
villas z lugares de nros reynos sopena de per
der los officios q do quier q supierē o hallaren
las tales mâcebas d clerigos q les hagā pagar
la dicha pena: y q la justicia q lo executare aya
la tertia parte que auia de auer el acusador.

Ley. xxiii. Cōstituciō dela

El rey dō
Inā en bir
niesca.

or fall ad

ਸ੍ਰ. ਗੁਰਮਤਿ

nicht g

12. 12. 1941

one ubi

77 621977

4711-2-1

10

quis Capitur. et an deprehensus
ne de Conuictis. in hoc pte ubi
C. de peti. bon. subf. libz. 10.

El Rey y
Reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxxi.

cōgregaciō de Seuilla: en q̄ es aprouada la ley
de biruiesca cōtra las mancebas delos clerigos.

Muy honesta cosa y dēte era quitar la oca
siō alas psonas ecclesiasticas y religiosas:
y alos hōbres casados q̄ no ouiesse d̄ hallar mu
geres q̄ publicamēte quisiesen estar por sus mā
cebas. y por esto el rey dō Juā nfo bisabuelo en
las cortes q̄ hizo en Soria z biruiesca: puso por
ciertas leyes q̄ hizo penas cōtra el casado q̄ pu
blicamēte tuuiesse manceba: y cōtra la muger q̄
publicamēte estuuiesse por manceba de clerigo se
gū se cōtiene en la ley ante desta: y por q̄ en la cō
gregaciō q̄ la clerezia destos nros reynos hizo
en la ciudad d̄ Seuilla: en el año q̄ passo d̄. lxxxiij.
años fue saplicado q̄ reuocassemos la dicha ley
hecha en las dichas cortes de Biruiesca q̄ po
nia pena alas mancebas delos clerigos: y nos
fue asegurado y prometido q̄ ellos darā tal ordē
castigo por dōde la execuciō dela dicha ley no
fuesse necessaria. y despues aca somos informa
dos q̄ muchos clerigos hā tomado ofadia de te
her mancebas publicamēte: y ellas de se publicar
por mugeres desq̄ no temē la pena dela sobredi
cha ley. y por esto conoscemos q̄ en la dicha re
uocaciō y suspēsiō della dios fue deservido: y las
psonas dissolutas hechas peores. Porēde por
la presente reuocamos y damos por ningūas y
de ningū valor y effecto todas y q̄lesq̄er cartas
q̄ nos dimos por las quales reuocamos y suspē
demos la dicha ley de Biruiesca como aq̄llas q̄
tiēn en ofensa de Dios y de su yglesia y enojo z
pjuizio dela republica: honestidad d̄ las psonas
ecclesiasticas. y queremos y mādamos q̄ de aq̄
adelāte no seā guardadas ni executadas. y apro
uamos la dicha ley de Biruiesca y damos le si
necessario es buena fuerça z vigor de ley: y mā
damos q̄ la dicha ley aya lugar: y q̄ sea executa
da cōtra las mancebas ali delos clerigos como
delos frayles y mōjes por la primera vez q̄ fue
rē halladas en aq̄l delicto segū la dicha ley dis
pone. y por la segūda vez q̄ seā desterradas por
vn año d̄ la ciudad o villa o lugar dōde fuerē ha
lladas. y mas q̄ pague el sobredicho marco de
plata. y por la tercera vez q̄ les dē cien açores
publicamēte y pague el dicho marco de plata: y
q̄ las personas q̄ lo pueda llevar segū la disposi
ciō dela dicha ley no lieue ni pueda llevar ni a
uer sin q̄ le dē la dicha pena del destierro y aço
res en los casos q̄ se deue dar segū la disposiciō
desta ley. y q̄ esta misina pena ayā las mancebas
delos casados q̄ publicamēte estuuierē por ellos
Allēde delas penas q̄ los casados deue auer se
gū la disposicion dela ley de Soria q̄ en este caso
habla. E si el alguazil o executor q̄ en esto enten
diere se ouiere maliciosa o negligētemēte o die
re lugar por cobrar el dicho marco d̄ plata: q̄ la
tal muger quede con el q̄ la tenia q̄ por el mismo
hecho pierda el officio. E pague vn marco de
plata por cada vez q̄ le fuere prouado para la

nuestra camara. y q̄ los pleytos q̄ sobre lo cōte
nido en esta ley ouiere en la nra corie: q̄ los ayan
z libere todos nuestros alcaldes que en ella estu
uierē y no los vnos sin los otros. y mandamos
que las dichas penas no seā executadas sin que
primeramēte seā juzgadas.

**Ley. xxv. Que los cape
llanes del reyno no demanden alos legos delan
te del juez dela yglesia.**

Ordenamos que los clerigos nuestros ca
pellanes no seā ofados de emplazar ni de
mādar alos legos nros vassallos ante los juezes
ecclesiasticos sobre razō d̄ los p̄uilegios q̄ de nos
tiēn de limosnas y d̄ otras mercedes q̄ les hezi
mos. Pero si d̄sierē traer alos dichos legos a d̄
recho de mādēles ante los nros alcaldes z jue
zes dōde les sera hecho cōplumēto de justicia.

**Ley. xxvi. que ninguno
sea ofado de vsar de notaria imperial.**

Ningū clerigo ni lego no seā ofados d̄ vsar
de officio de notaria imperial en nros rey
nos y señorios sopena q̄ por el mismo hecho seā
desterrados delos dichos nros reynos: z pier
dā todos sus bienes para la nuestra camara.

**Ley. xxvii. Que las posa
das delos clerigos no sean dadas a legos.**

Las posadas delos clerigos z ministros de
la yglesia no sean dadas a legos para q̄ en
ellas posean: salvo quādo nos o el principe o in
fantes nros hijos viniēremos al lugar.

**Como los perlados ni
otras psonas ecclesiasticas no deue hazer ligas o
monipodios o escādalar los lugares: cōtienesse
en este libro en el título d̄ las ligas z monipodios.**

**Los Escriuanos delas
nuestras ciudades villas o lugares si fuerē cle
rigos: mandamos que no vsen entre los legos
del dicho officio: segun se contiene en este libro
en el título delos escriuanos.**

**Título. iij. De
las leyes.**

**Ley primera. Como la
ley es comun a todos.**

La ley ama y enseña las cosas q̄ sō d̄ dios. y
es d̄ fuerte eñesiamēto y maestra d̄ el d̄recho
y de justicia: y ornāmēto de buenas costūbres z
guiamēto d̄ el pueblo: y de su vida: y su effecto es
mādar vedar punir z castigar. y es la ley comū
assi pa varones como pa mugeres d̄ q̄lq̄er edad
o estado q̄ seā. y es t̄biē pa los sabios como pa
los simples: y es assi para poblados como para
yermos: y es guardada del rey y d̄ los pueblos.

El rey don
enrique. f.
en tozo pe
ticiō. viij.

1. s. 4. n. f.
h. 3. ordi.
q̄. de haberi
m. u. b. i. n. g. y
1. m. a. g. n. i. u. s.
a. d. v. e. r. s. i. g.
e. q̄. r. a. d. e. c. o. b.
e. r. a. e. m. u. l. t. y
d. a. b. b. m. a. g.
s. c. e. t. b. a.
1. s. e. c. r. e. t. u. s.
r. e. l. i. g. i. o. s. u. s.

mancebas
de clergo.

Ley. ij. como la ley deue ser manifesta.

Fuero.

Deue ser la ley manifesta q̄ todo hōbre la pueda entēder: y que ninguno por ella reci ba engaño. y que sea conuenible ala tierra y al tiempo: y honesta derecha y prouechosa.

Ley. iij. Por que hizierō las leyes.

Idem.

El razō q̄ nos mouio a hazer leyes. Por q̄ por ellas la maldad dlos hōbres sea refrena da: y la vida delos buenos sea segura: y por mie do dla pena los malos se escusē de hazer mal: y establecemos q̄ nūgūn piēse d hazer mal: por q̄ di ga q̄ no sabe las leyes ni el d̄recho: ca si hizierē cō tra ley no se puedā escusar d culpa por nolo saber

Ley. iiii. Por quales le yes se deuen librar los pleytos.

El rey don
Alonso en
Alcala. era
de mil. ccc.
e. lxxvj.

Por q̄ nra volūtat es q̄ los nuestros natura les seā mātenidos en paz y en justicia. y co mo para estos es menester de dar leyes ciertas por dōde se libren las cōtiēdas y pleytos q̄ acae cierō entre ellos maguer que en nra corte vsen del fuero delas leyes y algunas ciudades y vi llas d nro señorio lo hā por fuero: y en otros fue ros de partidos por los q̄les algunos pleytos se puedē librar. y sobre esto se mueue cōtiēdas en tre los hōbres. Por ende ordenamos y manda mos q̄ las leyes delos fueros: assi del fuero dlas leyes como delos fueros municipales que cada vna ciudad villa o lugar antiguamēte tiene seā guardadas en las cosas q̄ se vsaron y guardarō Saluo en las cosas q̄ fueron halladas q̄ se deuē emēdar y mejorar y en lo q̄ son cōtra dios y con tra razō y cōtra las leyes q̄ en este nuestro libro se cōtinen. Por las quales mādamos q̄ se libzē primeramente todos los pleytos ciuiles y crimi nales: y los pleytos y cōtiēdas q̄ no se pudierē librar por las leyes deste libro: y por los dichos fueros como dicho es/mandamos q̄ se libzē por las leyes cōtenidas en los libros delas siete par tidas hēchas y ordenadas por el noble rey don Alfonso nuestro progenitor. Otrosi mādamos q̄ el fuero de aluedrio y otros fueros q̄ han los hijos dalgo en algūas comarcas q̄ les sea guar dada a ellos y a sus vassallos segū que les fuerō guardadas hasta aqui. E otrosi en hecho delos rētos mādamos que se guarde aquel vso y co stūbre q̄ fue guardado en tiēpo delos reyes nue stros progenitores y nuestro. y mādamos otro si q̄ se guarde el ordenamēto delos hijos dalgo que el dicho rey don Alfonso hizo en las cortes de Alcala. E si acaesiere q̄ en las leyes deste li bro o en los fueros o delas partidas recresciere alguna dubda o paresciere alguna cōtrariedad q̄ nos seamos requeridos sobre ello para hazer interpretaciō o declaraciō o emēda o ley nue

ua si fuere necesario: y si la tal dubda o contrarie dad no paresciere: q̄ toda via seā guardadas las leyes deste libro: y nūque no seā traydas en vso ni costūbre. Pero que bien nos plaze y quere mos q̄ los libros dlos derechos que los sabios antiguos hizierō y copilaron q̄ se leā en los estu dios generales de nuestro señorio: porque ay en ellos mucha sabiduria prouechosa: y por q̄ los nros subditos y naturales seā sabidores y alcā cēpor ello honra y dignidades.

Ley. v. Que las leyes de este libro se guarden en las tierras delas ygle sias y señorios.

Por que la justicia sea mantenida y gualmē te assi en las tierras de señorio como en las ciudades villas y lugares dela nra corona real. Abandamos que las leyes deste libro sean auis das por leyes y se guardē no solamēte en todos nuestros reynos: mas ayū en todas las tierras dela yglesia y señorio: y que las guardē y hagā guardar cada vno delos señores en todos los lugares de sus señorios y dōde tienē iurisdicciō. E otrosi q̄ los señores dlos dichos lugares ayā para si los omejillos y caluñas segun q̄ los aue mos en los lugares dela nuestra corona real. y qualquier delos señores q̄ lo assi no guardasse haria error: como aquel q̄ no guarda las leyes de sus reyes y señores naturales. E nos cūplire mos la justicia en el lugar donde se amenguare en la manera que deuieremos.

Idem.

Ley. vi. Que los aboga dos no aleguen doctores delos que fueron des pues de Bartolo.

Por dar breue fin a los pleytos y cōtiēdas que en los iuyzios acaesce. Abandamos y ordenamos que las partes litigātes/ o sus lema dos por escripto o por palabra disputando: o en otra manera no puedan alegar opiniō/ determi naciō/ dicho ni auctoridad ni glosa de doctor/ canonista ni legista de aquellos que fueron des pues de Bartolo: o de Juan andres: ni delos do tores q̄ de aqui adelante fueren. E los juezes no lo consientan y el abogado o procurador que lo contrario hiziere/ sea priuado perpetuamente d su officio. E assi mesmo el juez que consintiere y la parte que lo alegare pierda la causa.

premaria
ca del rey
dō Juan. ij.
en Toro.
era de mil
cccc. xviij
cyrada

O de los establecimētos que fuerē hechos por los lugares q̄ estā en costa d mar en cō trario dela costūbre q̄ tienen a cerca d desalgar los pescados frescos q̄ no se guarden: segū se cō tiene en este libro en el titulo delos conceios.

E del misa
mo en ma
drid. año
de. xliij.

Titulo. v. delos diezmos.

Ley. i. que ninguno ocu pe las rentas delos diezmos dela yglesia.

Quando los frutos refieren a dios en señal de vniuersal señorio para sustentacion de los sacerdotes y seria cosa muy aborrecible q los bienes q los fiele xpianos diero y ordenaro para mantenimieto de los sacerdotes y ministros de la sancta yglefia porq rogassen a dios por salud de las animas xpianas sea ocupados y usurpados por psona alguna. Por ende establecemos q ningun sea osado de tomar ni ocupar por su ppria auctoridad los diezmos de las yglesias: y si los tienē ocupados mādamos q los derē libre y desembargadamēte alas yglesias a quiē pertenece hasta .xxx. dias del dia q los ocupadores fuerē requeridos por los perlados o beneficiados de las yglesias. E si hasta el dicho termino no mostrarē titulos derechos si los hā: cessante impedimieto a los dichos perlados y dēde en adelante cogerē o ocuparen los dichos diezmos: q demas dlas otras penas q los derechos ponen: el tal ocupador de diezmos incurra en pena de quinientos maravedis por cada vn dia de qntos passaro despues dlos dichos treynta dias. La tertia parte pa la obra de la yglefia cathedral. y la otra tertia parte para la nra camara. E la otra tertia parte pa la justicia q hiziere la execuciō. Pero es nra merced q esto no se entiēda en los bienes q fuerē dī tēplo: ni los monesterios q nos y otras psonas tenemos en Vizcaya: en las encartaciones o en los otros lugares q antiguamēte suelen tener los legos: ni se entiēda en los diezmos q los reyes nros predecesores y nos acostūbramos leuar antiguamēte. En lo qual no entēdemos inouar cosa algua.

Rey. ij. que todos paguē diezmo cōplidamēte: y como se deue pagar.

Porq nro señor en señal de vniuersal señorio retuvo en si el diezmo: y no quiso q ninguno se pueda escusar de lo dar. y los diezmos son para sustentamieto dlas yglesias y ministros dellas. y para ornamentos y para limosnas dlos pobres. y para seruicio de los reyes: y pro de su tierra. E de si qndo menester es: y quiē biē y de grado lo paga acrecientale dios tēporal: y dale gra y abundancia de todos los frutos y de los bienes. Por ende mādamos q todos nros subditos y naturales q dē y paguē sus diezmos a nro señor dios cōplidamēte de pā y vino y ganados: y de todas las otras cosas q se deue dar dreachamēte segū mada la yglefia. Otrosi tenemos por biē q los plados y la clerezia dē diezmo cōplidamēte de todos sus frutos o heredamietos y bienes q hā y ouierē los q no sō de sus yglias: y por q hallamos q en dar estos diezmos se haze muchos engaños. Defendemos q de ad adelante ni guō sea osado de coger. ni d medir su mōto d pā q touiere lipio en la hera hasta q pmeramēte sea tañida la cāpana a qvēga los terceros o aqillos q hā de recaudar los diezmos los qles mādamos

q no seā amenazados ni corridos ni feridos por demādar su derecho. y mādamos q los dichos dezmeros no midā ni metā el dicho pā d noche: ni a hurto. mas publicamēte a vista de todos: y qlder q assi no lo fiziere que peche el diezmo doblado: la mitad para nos: y la otra mitad para el perlado: saluas las sentencias de los perlados cōtra aquellos q no diezman dreachamēte.

Rey. iij. Que los diezmos se resciban en los lugares acostūbrados.

Mandamos q aquellos q hā de rescibir los diezmos de vino y del pā q lo rescibā en el tiēpo y en los lugares do fue siēpre acostūbrado. E si es costūbre que vayā por el diezmo d vino alas viñas: la dicha costūbre sea guardada.

Rey. iij. Que no se haga pesquisa contra los dezmeros.

Mandamos que no se haga pesquisa contra los dezmeros q ouierē d dezmar sus frutos: salvo contra los terceros si algunas cosas encubrierē de lo que rescibieren: o de uieren rescibir de los dichos dezmeros.

Quanto tiēpo han de guardar los terceros los diezmos del pā y vino. Contienense en este libro en el titulo de los arrendadores/fieles y cogedores de las rentas del rey.

Que los concejos den alforia a los terceros segū se cōtiene en este libro en el titulo de los arrendadores/fieles y cogedores: q los cōcejos y oficiales hasta que tiēpo han de guardar las tercias: contienense en el titulo de las tercias.

Titulo. vi. De

los patronos.

Rey primera. Si vn patrono dexare muchos herederos: no ayan mas de vn derecho.

Esi el q fuere patrono de alguna yglefia o ouiere de auer yatar: y pēsiō de la tal yglefia y finare y dexare muchos hijos legitimos q deua suceder en su derecho. Ordenamos y mādamos q todos aqillos hijos ayā vn yatar: y vna pēsiō la q a su padre pertenescio de la tal yglefia y no mas: y q lo repartā entre si segū deue d derecho. y si algū de los patronos demādare mayor parte de lo cōtenido en esta ley: y por ella prēdare: o tomare algū cosa q ptenezca ala yglia o a los beneficiados dlla. Que demas dlas penas cōtenidas en el derecho q por esse mesmo hecho cayga en pena de trezientos maravedis. La tertia parte pa la nra camara. y la otra tertia parte pa los beneficiados dla yglefia o monesterio. La otra tertia parte para la justicia q hiziere la execuciō de la dicha pena. Pero q si el patrono mostrare q en la fundaciō del monesterio: o yglefia estaua q cada vno de sus herederos ouiesse

El rey don Juan. j. en Guadalupe. jara. 1390.

fol. 2. b.

El rey don Juan. j. en Guadalupe. jara. año de mil cccc. xc.

El rey don Juan en segonia. año de mil cccc. xx. vj.

el dicho yatar o otra cosa mandamos q enel tal caso o otros semejantes se guarde lo q fue orde nado en la fundaci6 del monesterio o yglesia.

Rey. ij. que los reyes son patronos de todas las yglesias de sus reynos.

El rey do
Alonso en
alcala año
de mil.ccc.
v.lxxxvj.

Questumbre antigua es en España q los re yes de castilla cōsietan las elecciones que se han de hazer de los obispos y perlados. Porq los reyes son patronos dela yglesia segū se cōtie ne eneste nuestro libro en el titulo de los perlados y clérigos y de sus prēmilegios.

Rey. iij. que ninguno tē

a encomiēdas en los abadēgos salvo el rey.
Nuestros reynos salvo el rey a quē ptenece guardar y ofender los monesterios y abadēgos assi como su patrimonio real: porq todo lo q tie ne y possē fue dado por limosnas de los reyes nros antecessores: y q son tenudos los religiosos a q en las dichas limosnas fuerō dadas o rogar a dios por los dichos nros antecessores: por q en las dichas limosnas fuerō dadas: y por nra vi da y de los reyes q despues o nos viniere. y pō rēde los hūos dalgo ni rico hōbre ni otra psona alguna no pūda auer encomiēda en los abadē gos ni monesterios. y los q lo cōtrario hizierē y no guardarē aurā la maldici6 de dios y de los re yes q las dichas limosnas hizierō en nra yza.

A los ptenece proueer las yglesias parro chiales delas mōtanas q se llamā monestē rios y ante yglias/o ilegrestas reuocamos las mēcedes q antes fuerō hechas a algunas per sonas segū se cōtiene eneste nro libro en el título dela guarda delas cosas dela yglesia.

Titulo. viij. De

los cōseruadores.

Rey primera das cosas

en q los cōseruadores pueden conofcer.
Unos cōseruadores dados y diputados por nro sancto padre no seā osados de pertur bar la nuestra iurisdicci6 seglar: ni se entremetā a conofcer ni pceder: salvo o iniurias o ofensas ma nifiestas y notorias q suelē ser hechas alas ygle sias/o monesterios/o psonas ecclesiasticas segū q los derechos comunes disponē y los santos padres q lo ordenarō y no mas ni allēde: no en bargātes qualesquier comissionses/o poderes q les seā/o son dados. y si los tales cōseruadores lo cōtrario hizierē: porēse mesmo hecho pierda la naturaleza y temporalidad q en nuestros rey nos tienē: y sean anidos por agenos y estrānos de nuestros reynos: la q l naturaleza no pūda rēcōbrar. y demas q assi como rebeldes y deso bedientes a su rey seā hechados y desterrados de nuestros reynos.

El rey do
enriq. iij.
cordona
año de mil
cccc.lv.

Rey. ij. Zapena de los cō

seruadores o jueces ecclesiasticos que se entre meten a visitar la iurisdiccion seglar.
Inos otros qualesquier no seā osados de ex ceder los terminos del poderio q los derechos les dan en sus iurisdicciones. E si excedierē lo q los derechos disponen y en la nuestra real iurisdiccion se entremetieren y la atentaren y usurpar: allēde delas penas contenidas en la ley ante de esta todos los marañedis q tienen de juro o be redad/o en otra qualquier manera en los nue sros libros ayā perdido. y qualquier lego que en las tales causas fuere escriuano/o procurador cōtra los legos delāte el tal cōseruador/o juez en aquellos casos q son permitidos de derecho: porēse mesmo hecho sea infame: y sea desterra do por diez años del lugar o iurisdicci6 dōde bi uiere y pierda la meytad de los bienes: la meytad para la nra camara: y la otra meytad para el acusador. E mandamos alas nras iusticias q luego q esto supierē sin esperar nuestro manda mēto procedā al destierro delas tales personas y secreten luego sus bienes sin esperar nro mā damēto y nos lo hagan saber porq nos prouea mos como cūple a nuestro seruicio.

El Rey y
Reyna en
madrigal
año de mil
cccc. lxxxvj.

Titulo. viij. De

los questores y demandadores.

Rey. j. Reuocaci6 de los pri

uilegios de las ordenes dela trinidad: y de la mer ced contra los q muerē ab intestato.

Porq acaesce q los procuradores das or denes dela Trinidad y sancta Oalla y o las otras ordenes dixēdo tener cartas y prēm ilegios de los reyes nros predecesores: y de nra chācelleria se entremetē a apremiar y cōstresir a los nuestros subditos vasallos y naturales q les muestrē los testamētos de los finados: y mo strados demāda los legatos y mādās q son he chos a lugares no ciertos q dixē q les ptenece. E otrosi si en el testamēto no mādā el finado alas dichas ordenes cosa alguna dixen q les pertene ce la quātia de la mayor mādā del dicho testamē to: y assi mismo si algunos muerē sin testamento q les pertenescē los bienes del defuncto y no a los herederos. y porq de esto se hā seguido mu chos daños y cohechos reuocamos los prēmille gios y cartas q sobre esta raz6 son dadas alas dichas ordenes. Pero q si las dichas ordenes dela Trinidad: o dela merced mostraren los ta les prēmilegios aquellos declaramos y interpre tamos q se entiēda q los reyes pudier6 dar lo q ptenesiere a su camara o fisco y no en otra ma nera. y mādamos que si el defuncto dispuso en su vida que fuesen excludos las dichas ordenes

El rey do
Alonso en
alcala año
de mil.ccc.
lxxxvj.

El Rey y
Reyna en
madrigal
año de mil
cccc. lxxxvj.

z frayles q̄ avn en tal caso no ayā lugar los preuilegios q̄ mostRARē y defendemos q̄ los cōferradores desto no se entremetan: ni los legos no seā escriuanos ni pcuradores blas tales cosas.

Ley. ij. Que los questores y demandadores no puedan apremiar alos pueblos para que oyan sus sermones.

El rey don Alonso en Alcalá. era de mil. ccc. e. lxxvj.

Mandamos q̄ los questores y demandadores de las demādas vltra marinas y otras qualesquier por virtud de nuestras cartas q̄ tēgan de nuestra chancilleria no puedā apremiar los pueblos ni los allēgar para q̄ apremiadamēte vayā a oyz los sermones ni los hagā para ello detener porq̄ pierdē sus labores y haciendas y reuocamos las cartas q̄ sobre ello son dadas. E si algunas pareciere q̄ no valā.

El rey don Juan. i. en Soria.

✠ Titulo. ix. De los romeros y peregrinos.

Ley primera. Que los romeros y peregrinos sean seguros.

Todos los romeros y peregrinos q̄ anduvieren en nuestros reynos: mayormente los q̄ fuerē z vinieren en romeria a Santiago seā seguros: y les damos y otorgamos nuestro preuilegio de seguridad para q̄ vayan y vengā y estē ellos y sus compañías por todos nuestros reynos seguros: q̄ les no seā hecho mal ni daño. y defendemos q̄ ninguno seā osado de les hazer fuerza ni mal ni otro daño: z yēdo z viniēdo alas dichas romerias puedā seguramēte aluergar y posar en mesones y lugares de aluergeria y hospitales. E puedā libremēte cōprar las cosas q̄ ouieren menester: z ninguno seā osado de les mudar las medidas ni pesos derechos: y el que lo fiziere que aya la pena de falso en el título de los fallarios contenida.

fuera.

Ley. ij. que los romeros y peregrinos puedā disponer de sus bienes.

fuera.

Los romeros andando en sus romerias y los peregrinos puedā libremēte assi en sanidad como en enfermedad disponer y ordenar de sus bienes por su māda y testamēto segun su voluntad. Porēde ninguno seā osado de les embargar ni estoruar q̄ lo assi no hagā. y q̄lder q̄ en su vida y muerte algūa cosa tomare el dicho peregrino mādamos q̄ lo tornē cō las costas a quiē el romero lo mado a biē vista de alcaldes lo peche cō otro tāto dlo suyo a nos. E si no tome cosa algūa al dicho romero sin c̄bargo q̄ no hiziesse la dicha māda peche a nos sey sciētos maravedis: z sino muirere q̄ los pechar: el cuerpo y sus bienes seā a merced nra: y en tal caso seā creydo el romero y cōpañeros q̄ con el anduuiere.

Ley. iij. que los Alcal

des de los lugares hagan emendar alos romeros los daños que rescibieren.

E los alcaldes de los lugares no hizieren emendar alos romeros los males y daños que rescibiere assi de los aluergeros y mesoneros como de otras qualesq̄ personas luego q̄ por los romeros les fuere querrellado y no les hiziere cumplimēto de justicia: sin algū alō gamēto pechen doblado todo el daño al romero y las costas q̄ sobre ello hiziere.

fuera.

Ley. iij. que los Romeros y peregrinos puedā sacar palafrenes de los reynos sin derechos.

Ozar deue de mayor preuilegio aq̄llos q̄ trabajo tomā por seruicio de dios: porēde mādamos q̄ los romeros y peregrinos puedā libremēte sacar de fuera de nuestros reynos y meter enellos palafrenes seyendo manifesto q̄ no hacierō en nuestros reynos: y q̄ dela entrada dellos ni salida no les seā tomada cosa algūa.

El rey don Enrique. iij. en burgos El rey don Juan en guadalajara. año de mil ccc. xc.

✠ Titulo. x. de los estudios generales.

Ley. i. q̄ las Cathedras de los estudios se de libremēte a quiē pertenece.

Porē los estudios generales dōde las sciēcias se leē y aprēde esfuerça las leyes: z hazen alos nros subditos z naturales sabidores y honrrados z acreciētā virtudes. y porē en el dar z assignar de las cathedras salariadas denē auer toda libertad porq̄ seā dadas a personas sabidoras z sciētes tales q̄ aprouechen alos estudiātes z oyētes. Ordenamos z mādamos q̄ las cathedras de nros estudios generales de Salamanca y Valladolid libremēte seā dadas segū las cōstituciones de los dichos a aq̄llas personas q̄ las dichas cōstituciones disponē. y q̄ ninguno fuera dela vniuersidad del gremio de los dichos estudios no seā osado de se entremeter a hablar ni entēder en las dichas cathedras: z si lo cōtrario hiziere q̄ porēse mesmo hecho pierda z aya perdido la meytad de todos sus bienes: y seā aplicados para nra camara. y por diez años seā desterrado dela ciudad o lugar del estudio en q̄ assi se entremetiere: y eniste tpo no seā osado de entrar en la dicha ciudad o lugar. sopena q̄ pierda todos los otros sus bienes para la nra camara.

El rey don Enriq. iij. en madrid año de mil cccc. viij.

Ley. ij. que los doctores ni estudiātes no sean parciales ni de vādo.

Dos doctores y graduados y estudiātes del estudio de salamáca no seā osados de ser parciales: ni de ni prestē fauor ni ayūda parcialidad ni vādo de la ciudad: z si lo cōtrario hiziere si fuere psona salariada por la p̄mera vez seā suspēso por esse mismo hecho por vn año: q̄ no le seā pagado salario algūo. y por la segūda vez seā suspēso por tres

El rey don Enrique en Toledo. año de mil cccc. lx. ff.

tres años. Y por la. iij. vez sea perpetuamente priuado el salario. E si persona salariada no fuere por el se mismo fecho sea aptado al gremio y vniuersidad del estudio y no goze de los preuilegios del y sea desterrado de la dicha Ciudad con cinco leguas en derredor.

Ley. iij. Que el maestro escuela y rector y consiliarios de Salamanca juren en cada año de no ser de vando.

Ordenamos q de aqui adelante el maestro escuela y rector y consiliarios: y los otros diputados de la dicha vniuersidad y estudio de Salamanca: y todos los estudiātes en el comieço de cada año sean tenidos de jurar y jurē en deuida forma al tiepo q acostubran jurar los estatutos y costumbres del estudio q no será de vado ni parcialidad. Y q guardará todas las cosas contenidas en la ley ante desta. E si assi no lo fizierē que dende en adelante no sean auidos por estudiātes: ni gozen del dicho gremio/ni de los preuilegios: y sean desterrados perpetuamente de la dicha ciudad. Y mādamos al dicho rector: y diputados del dicho estudio q sobre esto hagan luego estatuto y constitució/sopena de perder las temporalidades que han y tienē y sean auidos por estrānos de nuestros reynos.

Ley. iij. que el rey dipuete y no en Salamanca que entienda y prouea sobre los maleficios de los estudiantes.

El rey don Juan. ij. en Toledo. año de mil cccc. xxx. vij.
Nuestra merced es de poner y diputar por nos vna buena persona en el estudio de Salamanca segun se solia hazer en tiepo de los otros reyes nros pgenitores para q sepan y entiēda y puea assi de los estudiātes legos q cometē maleficios y no son pugnidos por el juez del estudio ni se da lugar q sean pugnidos por nras justicias seglares: como sobre los q se escusan de pechar: assi de los dichos estudiātes legos/ como de los familiares de los dichos estudiantes.

El Rey dō Juan. ij. en Toledo. año de mil cccc. xxx. vij.
Nos sean ocupados por ningunos señores y grandes las tercias y rentas que son diputadas para los estudios generales: segun se contiene en este libro en el titulo de la guarda de las cosas de la sancta yglesia.

Ley. v. que los que se llaman doctores y licenciados y bachilleres mueren en el conseio sus titulos.

El Rey y Reyna en Toled.
Porq los reyes deuen ser amadores de la ciencia y son tenidos de honrar a los sabios y cōseruar a los q por sus meritos y suficiēcia resciben las insigias y grados q se dan a los q con ciencia alcançan a lo rescibir. Y porq somos informados q muchos hōbres de estos nros reynos se llaman doctores y licenciados y bachilleres sin auer rescibido el grado de q se intitulaū: en ofensa de los q legitimamente han merecido y recebido los tales grados.

Por ende ordenamos y mādamos q todos los q se llaman bachilleres: licenciados/ o doctores desde el dicho año d. lx. iij. acá: q no son graduados en estudios generales dentro d tres meses despues q estas nras leyes fueren pgonadas: y publicadas: vengā/ o embiē mostrar a nro cōseio los titulos de los tales grados de q se intitulan: sopena q los que assi no lo fizierē dēde en adelante no se llamē ni intitulē: ni puedan ser llamados ni intitulados por los tales titulos: ni gozē de las preheminēcias y prerogatiuas exenciones q por razon de los tales titulos son deuidas a los q legitimamente los tienen. E si lo cōtrario hizierē por el mismo caso incurran en pena d falso. Y qualquier q lo acusare aya veynte mil maravedis de sus bienes.

Titulo .xj. De

los perdones.

Ley primera. q los pdones q el rey haze no se entiēda alcue/ o trayciō.

Los perdones generales/ o especiales que nos hazemos se entiēda de todos los maleficios que fuerē cometidos y perpetrados: saluo alcue/ o trayciō/ o muerte segura: y perdonando los enemigos / porq assi entendemos que cumple a nuestro seruicio y a pro de nuestros reynos:

Ley. ij. De la forma q ha de leuar el pdo q el rey hiziere para q sea firme.

Porq el pdon q de ligero se haze da ocasiō a los hōbres para hazer mal. Por esto mādamos q ningū pdon q nos fizieremos de aqui adelante no vala ni sea guardado: saluo el q fuere por carta firmada de nro nōbre y sellada cō nro Sello y escripta de mano de escriuano conosciado de nra camara: y firmada en las espaldas de dos del nro cōseio doctores. E otrosi q no se entiēda en este pdon q vaya pdonado el maleficio q aya fecho: saluo aquel q especialmēte fuere nōbrado y declarado en la carta de pdon que nos dieremos: porq en el pardo general no se entiēda ningū caso especial. E si acaesciere q alguno q nos ayamos pdonado: y tomasse despues hazer otro maleficio porq nos despues le mādassemos dar otra carta d pdo. Mādamos q la carta segūda no valga: saluo si fiziere mencion de la primera/ aynq en ella vayan declarados todos los maleficios q hizo. E otrosi q no vala la tal carta de pdon si fuere dada sentēcia cōtra el: si d la tal sentēcia no hiziere menció. E si fuere preso que haga mēcion la carta de como esta preso. E mādamos al nro chāciller del sello de la puridad y al q tiene el registro/ y a qualqer escriuano de nra camara q no passen carta ninguna de pdon que nos fizieremos: saluo exceptados los casos

El Rey dō Enriq. ij. en Madrid año de mil cccc. y. viij.

El rey don Juan. j. en Burgos. de la pmarica que hia 30 ay en q se cōtiene la forma de los perdones.

El Rey dō Juan. j. en Birnieca. Ley. xx.

El rey don Juan. ij. en Valladolid año de mil cccc. lxxvj.

acostumbrados. Y de mas estos si el maleficio de q demada perdon hizo en nra corte/o si mato con facta/o con fuego/o si despues q el dicho maleficio entro en la nra corte la qual corte declaramos que sea con cinco leguas en derredor segun es costumbre: si en qualqer destes casos omierē caydo no vala la carta q leuare. E mādamos q en los dichos pdones se tenga esta forma. Que en todos los pdones q nos omieremos de hazer en cada año se guardē para el Viernes sancto dela cruz: y q nro cōfessor/o qen nos mādaremos resciba la relacion dellos la semana sancta de cada año: y nos haga cūplida relació de cada pdon q a nos fuere suplicado q hagamos: y dela cōdició y qualidad dī: para q nos tōmemos vn numero cierto dīos q a nra merced pluguiere d pdonar tanto q no passe de .xx. pdones en cada año. Y q aqillos se despachē por aqī año y no mas: y q los nros secretarios jurē dello guardar todo asī.

Rey. iij. Que el perdon

que el Rey haze no pueda quitar el derecho de aquellos a quien son tomados sus bienes.

Cartas de perdon por las quales se quite el derecho delas partes q no puedan acusar ni pedir los bienes q les son tomados. Abandamos q no valan: ni cōsigan efecto alguno: aynq por ellas las justicias sean inhibidas. Porq nra voluntad es q no embargātes las tales cartas las nras justicias hagan cūplimiento de justicia alas partes. Y que de da via se guardē las cartas segun la forma dīas leyes antiguas de nros reynos y en los casos en ellas exceptos. Y toda via es nuestra intencion que no embargāte las cartas/ sea restituydos los bienes a aquellos a qen fuerō tomados: y quāto a estos no aprouechen las dichas cartas de pdon. Y mādamos otrofi que de aqui adelante las dichas cartas de pdon sean escriptas en las espaldas los nōbres de vn plado y de vn cauallero y de tres doctores q residā en el nuestro cōsejo. y defendemos q el secretario y registrador: y el chāciller ni sus lugares teniētes no rescibā ni pasen las cartas de pdon que en otra manera fueren escriptas. E si lo contrario hizierē pierdan los officios. Y aquellos q las tales cartas interptaren no ayan esperāca d auer mas pdon delos dichos sus maleficios: y sea auidos por cōfessos y vécidos delos dichos crimines y delictos en las dichas cartas contenidos. Y contra ellos se proceda por todo rigor de derecho: y las tales cartas no valan ni ayan efecto alguno: aynq en ellas se haga expresa mencion desta ley y de otras qualesqer leyes q sobre esto habla: aynq sean insertas y incorporadas d palabra a palabra. Y aynq se diga q esto pcede de nra volūtad y de nra sabiduria y ppio motu y absoluto poderio cō otras qualesqer drogaciones y a puaciones: y penas: ca nos absolamos alas justicias que las tales cartas no cumplieren

ren delas tales penas.

Rey. iij. Como se entienden los preuilegios de perdon que el rey otorga a los castillos fronteros.

Los preuilegios que por nos son o fueren otorgados a algunas villas o castillos fronteros/en que pdonamos a los malhechores y delinquentes q por vn año estuuiere en los dichos castillos fronteros cō sus armas y caualllos. Abandamos q solamēte se entiendā y obrē en aqīlas cosas q se estienden y obran los preuilegios de Tarifa y Antequera y no mas ni allende.

Rey. v. Declaracion de los casos aceptados delos perdones delos castillos fronteros: y como se deue entender.

Grandes y muchos dīctos se cometē en el fuercio y fuzia delos lugares dela frontera a que tienē cartas y pūilegios para q los malhechores q alli firuieren cierto tiēpo: sean perdonados delos delictos q omieren hecho: y libres de las penas q por ellos merecen. Y como quiera q algunos casos estan aceptados: pero estan puestos obscuramēte: de guisa que ay sobre ello muchas dubdas. Y esto mesmo porq por los vnos preuilegios se da mayor tiēpo en q hā de seruir los malhechores q por los otros. Y porq sobre esto por los dichos pcuradores de cortes nos fue suplicado declarassemos y mādassemos lo q tuuiessemos por bien. Porēde ordenamos y mādamos q qualqer malhechor q hiziere o cometiere/o a hecho o cometido algun delicto/o delictos en qualqer parte: q no goze dela remission y pdon delos tales delictos: saluo si el lugar dela frontera d moros donde fuere a seruir estuuiere quarenta leguas/o mas allende del lugar dōde comenō el delicto o delictos de que quiere auer perdō del dicho seruicio: y si mas cerca estuuiere que no goze dī tal pdon: aynq sirua el tēpo ordenado/ ni le apueche la carta de seruicio q sobre esto ganare de ad adelante. E otrofi declaramos y mādamos q en el caso que alguno quisiere seruir en qualqer manera en los lugares de frontera que tienen pūilegio q no pueda ganar el perdō: saluo si fuere continuamente por vn año entero. No embargāte qualesqer pūilegios q algunas villas y lugares dela dicha frontera tienen para que ganen el pdon los omiciados q alli firuierē por diez meses. Y declarādo mas las dichas cartas y preuilegios: queremos y mādamos que si en las muertes/o otros delictos que fizieren los malhechores q alli fueren a seruir interuiniere aleuē/o traycion/o muerte segura/o qualqer de los otros casos en los dichos pūilegios exceptados. Que el malhechor no goze dī pdon ni d tal preuilegio aynque sirua todo el año: y aynque sea el lugar adōde siruiere allēde las quarēta leguas dōde ouiere hecho el delicto.

El rey don
Enriq. iij.
en Toledo
año de mil
cccc. lxx.

El rey y
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

Ley. vi. Del preuilegio
de Valdezcaray dōde se acogen los malhecho-
res como se deue de entender.

El rey e
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc.lxxx.

Orandes males se siguē esso mesmo del pre-
uilegio/o mal vso y costūbre q̄ tiene Val-
dezcaray dōde se acogen muchos omiciados: y
ladrones y robadores y mugeres adulteras: e
alli los defiēde delas justicias. Porēde manda-
mos q̄ de aqui adelante qualq̄ra q̄ cometiere ale-
ue/o matare a otro a trayciō por muerte segura
o ouiere cometido otro qualq̄r delito/o muger
que ouiere cometido adulterio: q̄ no sean acogi-
dos ni receptados enel dicho Valdezcaray: e si
se receptaren q̄ sean dēde sacados y entregados
ala justicia q̄ los pidiere: y q̄ alcalde ni justicia ni
otras personas algunas no sean osados dlos de
fender ni resistir alas dichas justicias/so las pe-
nas q̄ padesceria el malhechor si fuesse preso. E
de mas q̄ pierda la meytad de sus bienes para
la nra camara. Lo qual mādamos q̄ se guarde
e cumpla: assi no embargate qualquier preuile-
gio que sobre esto tēga Valdezcaray/o qualq̄r
vso y costūbre por donde se quiera ayudar: lo
q̄l todo para enesso nos renuocamos: y esto mes-
mo mandamos que se guarde y cūpla en todas
las ciudades e villas e lugares y castillos y for-
talesas de nuestros reynos: si quier sean realen-
gos/o d̄ señorios y ordenes y abadēgos y behe-
trias ayunque digan que tienen dello preuilegio
y vso y costūbre.

Ley. vii. Confirmacion
dla forma q̄ se due tener en las cartas d̄ pdones.

El Rey dō
Juan. ii. en
Ocaña.
año de mil
cccc.xlvij.

Otroi mādamos q̄ por quāto puede acas-
cer q̄ nos por algunas cosas cūplideras a
nuestro seruicio ayamos de perdonar algunas
presonas entre el año: assi antes del viernes san-
cto como despues. Queremos y mādamos que
enlos tales perdones cada y quādo q̄ nos lo hi-
jieremos sea guardada la orden q̄ en las leyes
de este titulo se cōtinen: y los perdones q̄ de otra
manera de aqui adelante fueren hechos no valā
ayunque se digan ser hechos de nro propio motu
y cierta sciēcia y poderio real absoluto: y cō qua-
lesquier clausulas d̄rogatorias y otras firmezas
y ay nq̄ bagā menciō desta nra ley/ y delas clau-
sulas derogatorias dlla. y mādamos al nuestro
chanciller y registrador sopena delos officios/q̄
no passen ni sellen perdones algunos cōtra el te-
nor y forma delo susodicho.

Titulo .xij. De
los Captiuos.

Ley primera. Que no se
lleuen derechos delos moros que se rescataren
para trocar Lhistianos.

Porq̄ los nros vassallos y naturales q̄ estā
captiuos en tierra de moros por seruicio d̄
Dios y nuestro mas prestamēte se puedan resca-
tar. Mādamos q̄ si se rescatare por ganados q̄
ouiere a dar por sus redempciones que los nue-
stros almorarifes y guardas delas sacas no les
tomen por ello diezmo ni medio diezmo / ni otro
derecho alguno.

El rey don
Alonso en
Madrid.
Petición.
lxxij.

Ley. ii. q̄ el señor del mo
ro para rescatar el xpiano: como y porq̄ precio.

Si los captiuos moros que son en poder de
Lhristianos fueren menester para rescatar
redempciō delos xpianos q̄ son en poder dlos mo-
ros. Si el xpiano señor del moro lo ouo de otro
por cōpra o por troq̄/por otra cosa q̄ por el ouies-
se dado. Mādamos q̄ el xpiano señor d̄l dicho
moro/de al dicho moro para rescatar el xpiano
que esta captiuo en uerra de moros por aquel
precio q̄ le costo: y por lo q̄ por el dio: y la tercia
parte mas del dicho precio/o delo q̄ por el dio: y
esto aya lugar si el tal señor Lhristiano tuuiere al
moro por vn año: pero si lo tuuo mas de vn año
quē le sea dado la meytad mas del precio delo q̄
le costo. E si el señor del moro lo ouo en guerra/
o en otra presa: en tal caso en poder sea del señor
delo vender tanto quāto pudiere: e si algun mo-
ro en almoneda publica/ o en otra qualq̄r ma-
nera fuere vendido: y alguno lo quisiere por aq̄l
mismo precio para redimir Lhristiano: scale da-
do tanto por tanto. Ay nq̄ despues el moro sea
vendido lo pueda auer fasta sesenta dias dende
el dia que el moro fue yēdido por aquel mesmo
precio: tanto que jure que lo quiere para rede-
mir el Lhristiano.

El rey don
Enriq̄. iij.

Ley. iij. Que el adalid q̄
prendiere moro sea suyo.

Mandamos q̄ el adalid nro q̄ tomare e pren-
diere moro dentro delos limites de nros
reynos q̄ libremēte lo tenga e aya por suyo.

El rey don
Juan. ii. en
valladolid
año de mil
cccc.xlvij.

Ley. iij. La pena delos
que meten mantenimēto a tierra de moros.

Orandes daños e inconuenientes se siguen
a nros naturales especialmēte a los del An-
daluzia dela gran cōtractaciō que algunos Lhri-
stianos hazen en tierra de moros metiendo: y le-
uando a los moros armas y cauallos y pan: y
otras muchas cosas deuedadas: y metiendo
Aborres mudējares y captiuos y malos Lhri-
stianos por los puertos para que se queden en
tierra de moros. Porēde mādamos y defende-
mos que ninguna ni algunas personas no sean
osadas de sacar: ni saquen para el dicho reyno
de Granada pan ni armas ni cauallos: ni otras
cosas deuedadas en las leyes dlos derechos co-
munes de nuestros reynos que sobre esto dispo-
nen. E si sacaren/o dieren fauor/o consejo/o ayu-

El Rey e
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc.lxxx.

da para que salgan mozos mudejares/o que pasen en saluo los mozos que aca estunieren q sea captiuos de quien los tomare cō todo lo que le uare/o malos chrsitianos que se fueren a toznar mozos/o judios que sean auidos por alenofos y inueran por ello. Y que los tales mozos mudejares sean captiuos de quien los tomare: y lieue luego las tales personas y bienes para la justia del lugar realengo mas cercano de dōde los tomaren para que conozca dela causa y exequuten esta ley.

Fenece el primero libro.

Siguiese el segūdo libro.

Titulo primero

del segūdo libro: como deue el rey oyr z librar.

Ley primera. que el rey se assiente a juyzio dos dias en la semana.

El Rey dō
Alonso en
Madrid.



Liberal se due mostrar el Rey en oyr peticiones y querellas a todos los que a su corte vniere a pedir justicia: por que el rey segun la significacion del nōbre se dize regiente/o regidor: y su pro-

El rey dō
Juan en
Burgos y
en alcala.

pio officio es hazer juyzio z justicia: por que dela celestial magestad rescibe el poderio temporal. Por ende ordenamos de nos assentar a Juyzio en publico dos dias en la semana cō los del nro consejo: y con los alcaides de nuestra corte: y estos dias sean Lunes y Tliernes: el Lunes a oyr peticiones: y el Tliernes a oyr los presos: segun que antiguamēte esta ordenado por los Reyes nuestros predecesores. E otrosi por q al nuestro consejo vienen continuamēte negocios arduos. Nuestra voluntad es de saber como y en q manera se despachan: y q la justicia se de prestamēte a quē la muere. Y por esto nos plaze de estar y entrar en el nro consejo dela justicia: el dia del Tliernes de cada semana. y mādamos q en aquellos dias se lean y se pronean las queras z peticiones de fuerças y de negocios arduos: y las queras si algunas ouiere delos del nro cōsejo y delos oficiales dela nuestra casa porque mas prestamente se pronean.

El Rey z
reyna en
Toledo.

Ley. ii. Que ninguno use delas ceremonias reales.

Por q deuen ser guardadas para nos las ceremonias reales. E ordenamos y mādamos y defendemos q de aqui adelante ningū cauallero: ni otra persona alguna/puesto q sea cōstinydo en qualqer titulo/o dignidad seglar no trayga ni pueda traer en todos los nros reynos y señorios coronel sobre el escudo de sus armas: ni trayas las dichas nras armas reales derechas: ni por orlas ni por otra manera diferenciadas: saluo en aquella forma y manera q las truxeron aquellos de dōde ellos vienen a quien fuerō primeramēte dadas. Ni trayā delate si maça ni esto que enbiesta la pūta arriba ni abaxo: ni esferina a sus vassallos ni familiares: ni a otras personas poniendo el nōbre de sus dignidades encima de la escriptura: ni digan en sus cartas es mi merced: ni sopena dela mi merced: ni vsen dlas otras ceremonias ni insignias ni prebeminēcias a nuestra dignidad real solamente devidas.

Ley. iij. Que el Rey ande por toda la tierra a administrar justicia.

Conuiene al rey q ande por todas las tierras y señorios vsando de justicia y aquella administrado: y q ande con el su cōsejo y alcaides: y los otros oficiales con la menos gente q pudierē: para saber el estado delos hechos dlas ciudades z villas z lugares: para pugnir y castigar los delinqntes y malhechores: y procurar como el rey buia en paz y sosiego.

Ley. iij. Que los que vsan de Jurisdiccion en la tierra del rey muestre el titulo/o preuilegio.

El rey funda su intēciō de derecho comū a cerca dela jurisdicciō civil y criminal en todas las ciudades villas z lugares d sus reynos y señorios. Y por esto antiguamēte ordenarō los reyes nros progenitores: y nos ordenamos que qlier perlado hōbre poderoso q tiene entrada z ocupada la jurisdiccion de qualqer delas dichas ciudades z villas z lugares es tenuto de mostrar y muestre ante nos titulo/o preuilegio por donde la tal jurisdicciō le pertenezca: en otra manera no seria consentido vsar della.

El rey don
Alonso en
Leon.

El mismo
en Valladolid.

Ley. v. Que el rey de Castilla conozca d violēcias y fuerças entre plados

Los reyes de Castilla de antigua cōsumbre y aprouada vsada y guardada puede conōscer y proueer delas injurias violentas: y fuerças que acaescen entre los perlados y clergos/ y ecclesiasticas personas sobre las yglesias y beneficios.

El Rey dō
Juan. en
Segouia.

Ley. vi. Que el rey no cōfienta q sus oficiales traygā gran familiaridad.

Arestia se deue escusar en nra corte. Por q de ordenamos que en la nra corte no esten

El rey don
Alonso en
Madrid.

ni residá muchas gētes de familiaridad de nue-
stros oficiales ni dlos canalllos q̄ a nra corte vi-
nieren: y q̄ nros oficiales tengan cierto numero
de familiares: segun que lo entēdemos tassar: y
segun q̄ fue ordenado por el rey don Alonso nro
predecesor en las cortes d̄ Madrid. y mādamos
que q̄ndo algunos viniere a librar ala nra corte
que sean librados luego en manera que por men-
gua dela justicia no pierdan lo suyo: ni se deten-
gan en la nuestra corte.

¶ Ley. vij. Que el rey no d
poderio a perlado que haga perjuizio ala juris-
dicion real.

Idem.

Ningun poderio deue el rey dar ni atribuyr
alos arçobispos z obispos: ni alos otros
perlados del su reyno: que puedan impedir agra-
uiar ni hazer perjuizio ala jurisdicion real ago-
ra ni de aqui adelante.

Las elecciones dlos plados no se puedē ha-
zer sin q̄ el rey entēda en ellas segū se cōtie-
ne en este libro en el titulo dlos plados y clérigos.

✠ Título. ij. Dela

guarda delos hijos del rey.

¶ Ley primera. que quādo
el rey finare todos vengā a obedescer: y hazer
pleyto z omenaje a su hijo.

Suero.

Qmo sobre todas las cosas del mundo
los hōbres deuen tener y guardar leal-
tad del rey: así son tenidos dela tner y
guardar a su hijo/ o hija q̄ despues del deue rey-
nar: deuen amar y guardar alos otros sus hijos
como a hijos de su señoz natural ellos amando y
obedeciēdo a aquel q̄ reynare. y porq̄ esto es cū-
plimēto y guarda dela lealtad. Abandamos q̄
quando quier q̄ venga finamiento del rey todos
guardē el señozio/ y los derechos del rey al hijo/
o ala hija q̄ reynare en su lugar: y los q̄ alguna
cosa q̄ pertenezca a su señozio tūniere del: luego
que supiere el finamēto del rey venga a su hijo/
o a su hija q̄ reynare despues del a obedescerle
por señoz y hazer su mandamēto: y todos comu-
nalmente sean tenidos de hazer omenaje ael/ o a
quē el mādare en su lugar quādo quier q̄ lo d̄mā-
dare: z si alguno quier de gran guisa/ o de menor
guisa esto no cūpliere y alguno dellos errare: el y
todas sus cosas sean en poder del rey y bagā del
y d̄llas lo q̄ quisiere. E si por vētura alguno d̄ aq̄-
llos q̄ deue venir ael así como sobredicho es: no
pudiere venir por enfermedad/ o por guarda de
alguna cosa q̄ ptenesca al señozio d̄l rey z no por
otro engasio: mas porq̄ entēda q̄ es mayor pro-
del rey o d̄la reyna: embie su mādado al rey/ o a
la reyna q̄ reynare/ y bagale saber por q̄l razon
fincor: y q̄ esta presto de hazer su mandado: y el q̄
desta guisa finire no aya la pena sobredicha.

¶ Ley. ij. Que quando el
rey finare como vacā los officios de su casa de
juzgado y delos officios del principe.

Establescemos q̄ cada y q̄ndo acaesciere si
finamēto de rey q̄ los officios dela casa del
rey: z otro si los officios delos juezes y alcaldes
y alguaziles y merinos delas ciudades villas z
lugares q̄ fuerē dadas por los reyes por vida de
los dichos officiales q̄ estos no vaquen por fina-
miēto del rey: z quedē y sean firmes por la vida
de aq̄llos a q̄n fuerō dados los dichos officios.
Pero q̄ los officios dela casa del principe q̄ tenia
quando era principe pueda hazer dellos desque
reynare a su querer y volūtad. y de mas manda-
mos q̄ los officios dela nra chācelleria queden z
finquen firmes segun q̄ lo ordenamos delos offi-
cios delas ciudades villas z lugares.

El Rey y
Reyna en
madrigal.
años lxxvj

¶ Título. iij. Del

consejo del rey.

¶ Prologo.



Cmo quier q̄ en el estado humano
ninguna cosa es firme porq̄ los pensa-
mientos delos mortales son dubdo-
sos y temerosos: z incierta es la pro-
uidēcia delos hōbres por prudentes
que sean estimados alas vezes ser cosa dubdosa
difícile lo q̄ ante nos parece por la variaciō y po-
ca firmeza delas inuēciones humanas: mas ay nro
poresto no se deuen menospreciar los de nro cō-
sejo porq̄ grāde es la firmeza delas cosas q̄ por
buen cōsejo son gobernadas: z si los reyes q̄ hā
d̄ regir y gouernar sus pueblos z su vniuersal se-
ñozio en paz y en justicia: ayuda d̄ buē cōsejo no
tūniessen no se deue dubdar q̄ los reyes por si so-
los no podriā tener fuerças para tātos trabajos
tolerar ni sostener. y poresto cōmēne alos reyes
tener cerca de si cōpañia de buen cōsejo: y deue
cōsiderar tres cosas. La primera quien y quales
deuen elegir por cōsejeros. Lo segūdo la orden
que se due tener en su consejo. Lo tercero si acae-
ciere variaciō/ o cōtrariēdad qual cōsejo deuen
los reyes seguir. Acerca del primero los Reyes
deue sabiamēte elegir para su cōsejo/ varones ex-
pertos en virtudes temētes a Dios en quē aya
verdad: y sean agenos de toda auaricia y cobdi-
cia: y amen el seruicio delos reyes y guarden su
haciēda y prouecho comū de su tierra y señozio:
y sean naturales del reyno: y no sean desamados
delos naturales: segun lo ordeno el rey dō Alōso
en las cortes q̄ hizo en Madrid: era de mil. ccc. y
lxxij. años. Item deuen ser elegidos para el cōse-
jo delos reyes los sabios viejos y doctores: por
que segū dize la escriptura: en los antiguos es la
sabiduria: y en el mucho tiempo es la prudēcia: y
en ellos es la auctoridad y periciā d̄ las cosas agi-

El Rey e
Reyna en
Toledo.

bles: y digna cosa es ala real magnificencia segun su loable costumbre tener sabios y varones de consejo cerca de si: y hazer ordenar todas las cosas por consejo de los que leyeron los derechos y leyes: y han experiencia de los hechos y negocios: y como quier que antiguamente el rey don Enrrique segund en las cortes que hizo en Burgos era de mil. cccc. y. vij. Añado y ordeno que fuesen de su consejo doze hombres buenos: dos del reyno de Leon: y otros dos del reyno de Galizia: y dos del reyno de Toledo: y dos de las Estremaduras: y otros dos del Andaluzia: y que estos fuesen de los oficiales del rey: y les mando tasar y dar para su salario ciertos maravedis a cada uno. Pero esto reside en la voluntad de los reyes de elegir y tomar tales personas segun que dicho es o suyo: no por fuerza ni aficcion: salvo anido respecto a su servicio y al bien publico del reyno. Por ende ordenamos y mandamos que en el nro consejo esten y residan de aqui adelante vn plado y tres caualleros: y fasta ocho o nueue letrados para que decontinua se ayúten los dias que ouieren de hazer consejo y libren y despachen todos los negocios que en el dicho nuestro consejo ouieren de librar y despachar los quales dichos perlados y caualleros y letrados en quanto nra merced y voluntad fuere sean los siguientes. El reuerendo padre don Barçilopez de padilla clauero de Calatrana: y Barçifer nandez manrique: y don Sancho de Castilla: y el doctor micer Alfonso de la caualleria: y el doctor micer Aguilar: y el licenciado Pero fernandez de vadillo: y el licenciado Alfonso sanchez de logroño: y el doctor Rodrigo maldonado de talanera: y el doctor Juan diaz de alcocer: y el doctor Andres de villalon: y Barçifraco de Toledo: y el doctor Antõ rodriguez de lilio: y el doctor nro Ramirez de camora: a los quales nos mandamos: que en el venir a consejo y estar en el y en el despacho de los negocios tengán y guarden la regla y orde siguiente.

Rey primera. En que casa dene estar el consejo.

El Rey y
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

Primera. En que casa dene estar el consejo. Primeramente ordenamos y mandamos que la casa y camara donde el nro consejo ouiere de estar que sea siempre en el nuestro palacio donde nos posaremos. E si ende no ouiere lugar que los nros aposentadores den vna buena posada para ello la mas cerca que hallaren de nro palacio: y si nos no estuviéremos en lugar donde estuviere nro consejo que hagan el consejo en la posada que para nos fuere nobrada. E si no ouiere posada señalada para nos: o que se depute por los del nro consejo: y cada dia se ayuntan a consejo alas horas que en nuestra ordenança se dira / salvo los domingos y fiestas de guardar.

Rey. ij. En que tiempos han de venir a consejo los que fueren diputados para el consejo y quantos han de ser.

Otro. Por que las cosas andan por mejor regla y orden: y los negocios se espiran y determinen por la manera y forma que mas cumple a nro ser uicio y al bien de las partes. Ordenamos y mandamos que los del nro consejo que en el residan por nro mandado: vayan cada dia por la mañana ala camara y casa que fuere deputada para el consejo: desde mediado el mes de Octubre fasta pascua de resurreccion desde las nueue fasta las doze o medio dia. y desde la pascua de resurreccion fasta mediado el mes de Octubre: desde las siete fasta las diez: o si mas tiempo vieren que deuen estar segun los negocios que tuuieren: sopena que el que no viniere entre las nueue y las diez: que pague medio florin: y el que no viniere a todo el consejo: que pague vn florin. y por que algunas vezes los que son del consejo estan ocupados en algunas cosas necessarias: no pueden venir alas horas susodichas: y los presentes auiedolos de esperar no podrian despachar los negocios. Ordenamos que los que ala dicha hora fueren venidos al dicho consejo seyendo en de alomenos vn perlado y dos caualleros: y dos letrados: o en el caso que aya vn perlado y vn cauallero y dos letrados: a vnq mas no sean venidos: o el plado y tres letrados: o alomenos quatro letrados de los sobredichos que estos puedan librar y despachar los negocios: y firmar las cartas y prouisiones por que esperado el dicho numero se empacharia: y passaria el tiempo de que alas partes se seguiria dano y dilacion en la expedicion de sus fechos. Pero las prouisiones que fueren acordadas por el dicho numero las puedan començar a librar tres de los deputados: tanto que no se despidan fasta ser librados por los dichos quatro. y que las cartas que ouieren de librar las libren en el dicho nuestro consejo y no en otra parte.

Rey. iij. quantos del consejo han de ser concordados.

Otro. Ordenamos y mandamos que si acaeciere que en las cosas que se ouieren de librar en el nro consejo fueren opiniones en tal manera que todos no sean concordes si las dos partes fueren en vna concordia que se libe y determine el hecho por el voto y consejo de las dos partes. E si las dos no fueren en vna concordia en tal caso sea fecha relacion a nos de los votos y opiniones y razones que se hizieren por los del nuestro consejo: por que nos sobre ello determinemos y mandemos lo que la nuestra merced fuere.

Rey. iij. que cosas han de aduocar a si los del consejo.

Mandamos que no se reciban por los del nuestro consejo las causas que ellos entendieren segun sus consciencias que por otros jueces pudieren ser despachadas: y si algunas causas ouieren de aduocar al nuestro consejo que lo hagan con nuestra sabiduria.

Idem

Los del nro cōsejo no tengā cōsejo ordinaria mēte mas de vna vez al día porq̃ los letrados que residierē en el ayā nēpo para estudiar y ver por si mesmos con mayor deliberaciō cerca dlos negocios en q̃ hā de determinar: saluo en los días que por estas leyes estā señalados para entēder cerca dlos alcaldes y otros oficiales dla corte.

Ley. v. Que en el consejo resida vn relator y escriuano de camara.

Otro si ordenamos y mādamos q̃ en el nro cōsejo resida vno de los nros relatores o su lugar teniente: y entre tanto q̃ ellos ponen lugar teniente. Mādamos q̃ lo sea el q̃ nos nombraremos por nuestra cedula para q̃ saque o haga las relaciones segun se acostūbra: y q̃ los relatores y abogados sean primeramēte examinados y juramentados q̃ haran sus officios fielmente segun q̃ las leyes disponen. E assi mismo residan en el nro consejo los escriuanos de camara q̃ nos por nuestra cedula nōbraremos: y que todos ellos y los nuestros porteros guarden la regla y orden que por otras nras ordenaçās les mādaremos.

Ley. vi. Que el relator faga relacion y los del consejo no repitan.

Otro si ordenamos y mandamos q̃ el dicho relator o su lugar teniente haga relaciō de la cosa sobre q̃ ha de auer cōsejo: sin poner otra razō en medio: y q̃ los del nuestro cōsejo no resuman alguna razones dela dicha relaciō: saluo q̃ digan sus votos y parecer: y que no repitan los vnos lo que los otros assi dixeren: mas si les pareciere bien lo dicho se alleguen a ello: y si quisieren alegar algunas razones de nuevo las puedā dezir. E si el negocio fuere tal q̃ no aya en el grā dificultad q̃ entendierē q̃ ay assaz dicho: pregunte el vno dellos a los otros si estan todos por aq̃lla conclusion: y en aquello se despache.

Ley. vii. Que los del consejo refrenen dezires:

Otro si que los del nro consejo refrenen los dezires y hablas y interposiciones en tanto que entendieren en los negocios porque no se empache la expediciō dellos.

Ley. viii. Que los del cōsejo manden llamar las partes personalmente quando entendieren.

Otro si ordenamos y mādamos q̃ si alguna peticion viniere a nro consejo sobre algunas cōtiendas o sobre otros qualesquier hechos que acaescieren civiles o criminales de qualq̃er qualidad q̃ sean. Sobre que ellos entiendan q̃ cumple a nuestro seruicio que se deue proueer si entendieren los del nuestro consejo que se deue mandar llamar las partes a q̃en atañe o a otras qualesquier personas las manden llamar perso-

nalmente o como entendieren que cumple mas a nuestro seruicio.

Ley. ix. Que quādo los del cōsejo entēdierē mādē salir fuera al relator.

Otro si ordenamos y mādamos porq̃ mejor y mas sin empacho y con mayor deliberaciō y secreto se vean las cosas en el nro consejo que al tiempo q̃ el nuestro relator o su lugar teniente ouiere de hazer relacion a los del nuestro consejo q̃ ouieren de dezir su parecer o voto no esten en el consejo saluo ellos o el dicho relator o su lugar teniente. Pero en tal caso si entēdierē q̃ cumple puedan mādā y manden q̃ el dicho relator o su lugar teniente salga del consejo en tanto q̃ hablā: porq̃ podria ser el caso de alguno de ellos o por otra razō que a ello les mueua.

Ley. x. Que residan dos procuradores fiscales.

Otro si ordenamos y mandamos que residā continuamente en la nuestra corte dos nuestros procuradores fiscales.

Ley. xi. Que ala puerta del consejo esten dos ballesteros de maça.

Otro si ordenamos y mādamos q̃ ala puerta de nro cōsejo esten dos ballesteros o maça o porteros: vno para guardar la puerta: y otro para llamar los q̃ el cōsejo mādare llamar y si estos acogieren alguno sin mandado de los del nuestro consejo: q̃ ellos les manden dar la pena que entendieren q̃ merecen. E si alguno entrare en el cōsejo sin licencia de los del consejo: q̃ aya por pena q̃ aquel día no se vea ni se libe su negocio.

Ley. xii. que el relator y escriuanos de camara esten personalmente en el Consejo.

Otro si ordenamos y mandamos que ala dicha hora que los del nuestro consejo han de ser juntos: el dicho relator o su lugar teniente y escriuanos de camara que siruiere y fuerē deputados en el nuestro consejo esten personalmente en la casa del consejo o en el lugar que les fuere deputado fasta acabado el consejo: fopena que el día que fallescieren no lieuen parte delas peticiones y derechos delas cartas que esse día libzare ayunque les aya caydo por suerte: saluo si los de nro consejo les ocupare en algunas cosas cumplideras a nuestro seruicio.

Ley. xiii. Que el viernes de cada semana vayā los del cōsejo ala carcel.

Otro si ordenamos y mādamos q̃ el viernes de cada semana dos doctores o dos letrados del nuestro consejo vayā alas nras carceles a entēder y ver en los hechos de los presos q̃ en ellas estan y negocios que en ella penden assi ci-

miles como criminales juntamente con los nuestros alcaldes: y sepan dar razon de todos ellos y hagan lo que fuere justicia buenamente. Y despues dello susodicho ordenamos q̄ el sabado de cada semana despues de comer sea el día en que se ha de visitar la carcel.

Idem. **O**trofi ordenamos q̄ cada semana sean deputados dos delos dñs nro cōsejo para nos notificar y haizer relacion delas causas y cosas q̄ con nos ouieren de comunicar. Esto hagan ordinariamente dos dias en la semana: lunes/ y juenes despues de comer desde las tres horas fasta las cinco: y que el dia destos vengan todos a nos a fazer la tal relacion.

Idem. **O**trofi mandamos q̄ las causas que prime ro fueren concluydas enel nuestro consejo sean primeramente vistas y determinadas: y de las personas miserables ante todas: salvo si nos diéremos mādamiēto expreso en persona/ o por cedula/ o por otras justas y evidentes causas.

¶ Ley. xiiij. que antes que se libre la carta por el consejo el escriuano la trayga corregida y emendada.

Idem. **O**trofi ordenamos y mādamos q̄ antes que los del nro consejo libren las cartas q̄ ouieren de librar q̄ el escriuano de camara cuya fuere la carta la trayga corregida y emendada y escripto en las espaldas dilla la q̄ntia dlos d̄rechos q̄ ael p̄necē por ella: y lo q̄ ha d̄ auer d̄ derecho el sello y el registro: y lo señale de su nōbre/ por q̄ las partes sepā los derechos q̄ de todo hā de pagar: y no les puedā ser demādados mas y se pōgan en lugar q̄ no se puedā quitar las dichas señales: y q̄ las dichas cartas seā firmadas por los dñs nro cōsejo d̄tro en el dicho cōsejo y no fuera dñ

¶ Ley. xv. que no se passen cartas por el Sello y registro sin ser libradas de quatro delos del consejo diputados.

Idem. **O**trofi ordenamos y mandamos q̄ el sello y el registro no passen carta alguna delas que por nuestro cōsejo fueren libradas sin q̄ vaya en ello lo susodicho: y sean libradas delos quatro d̄putados: y sea referendada de algunos delos escriuanos de camara que fuerē deputados para ello: y no de otro alguno. Y las q̄ fuerē firmadas de nuestros nōbres y referēdadas de qualquier delos nuestros secretarios.

¶ Ley. xvi. que los escriua nos de camara juren de no llenar derechos demasiados.

Idem. **O**trofi ordenamos y mandamos que los dichos nuestros escriuanos de camara que estuuieren y residieren enel nuestro cōsejo antes que sean rescibidos juren de no llevar derechos demasiados mas: ni allende dello que dispone la ordenança por nos fecha sobre ello.

¶ Ley. xvij. Delas cosas q̄ los escriuanos d̄ camara no deue llevar d̄rechos.

Otrofi ordenamos y mandamos que los dichos escriuanos d̄ camara ni alguno d̄llos no lleue derecho alguno de presentacion de escriptura alguna signada/ o simple que ante los del nro cōsejo se presentare para informacion por alguna delas partes si el negocio sobre q̄ se presentare se cometiere alguno/ o las partes se ygualaren/ o no lo quisieren seguir. Pero si los de nuestro consejo conocieren del tal negocio y lo determinarē que el escriuano d̄ camara: por ante q̄n passare y pendiere el dicho negocio lleue los derechos q̄ segun la ordenança dicha le pertecierē.

¶ Ley. xviii. que el relator saque relacion delas peticiones d̄ vn dia para otro.

Otrofi que el relator saque relacion de todas las peticiones d̄ cada vna assi como vinierē dñ vn dia para el otro siguiēte: salvo si los de nro consejo entendierē que las tales peticiones o peticion son de gran piedad: porque deue luego ser vistas y libradas antes que otras algunas: y q̄ digan en la relacion las causas y motivos sustanciales dela peticion: y tenga la peticion presta: por que si alguna dubda ouiere en la relacion se pueda leer la peticion enel consejo.

¶ Ley. xix. q̄ el relator pō ga vna cedula ala puerta del consejo de los negocios que se han de ver.

Otrofi el dicho Relator cada dia enel consejo antes que los del nuestro consejo ael vengan de su mandado dellos: ponga vna cedula ala puerta del consejo en que diga. Estos son los negocios de que oy y cras se deue hazer relacion enel consejo porque las partes a quien toca re esten ay atendiendo su despacho y los otros vayan a librar sus haciendas.

¶ Ley. xx. Que los del con sejo no salgan a rescibir al rey ni a otro.

Otrofi por q̄ no se estorue el dicho consejo. **A**dādamos y defendemos q̄ los del cōsejo no salgā a rescibir a nos: ni a otra p̄sona de qual q̄er estado o cōdicion q̄ sea: salvo si fuere dia de fiesta de guardar: o si fuere tal caso q̄ ellos emēdan q̄ cūple a nro seruicio q̄ se deue hazer.

¶ Ley. xxi. Que los del cō sejo hagan juramento.

Otrofi por q̄ los del dicho nro cōsejo mas li bremente puedā hablar enel y dar sus consejos sin aficiō alguna. Ordenamos q̄ cada vno d̄ ellos jure q̄ cōseje bien y verdaderamente segū su entēdimiēto y cōsciēcia y q̄ por aficion ni por puecho particular suyo proprio: ni de otra persona ni por odio no consejen: salvo lo que pareciere

ser justo. E assi mesmo jurē ellos y el relator/o su lugar teniēte q̄ no descubrirā los votos z delib^{er}aciones del cōsejo. y lo q̄ fuere acordado q̄ sea secreto: saluo cō personas deputadas del dicho cōsejo. E si alguno se perjurare haziēdo el contrario q̄ sea puado del dicho cōsejo: y nos le de mos la pena segun q̄ nuestra merced fuere.

Ley. xxij. que delos he

chos arduos: se escriua la determinacion. **O**tro si por quanto el cōsejo puede ser sobre muchas cosas. Pero señaladamēte sobre hechos grandes de tratos/o de embaradores/o de otros negocios grandes. Destos tales es nuestra merced que se escriua la determinacion dellos por aquel escriuano que ha de tener el cargo de escreuir los tales consejos para los tener siēpre en el registro: porq̄ los nos veamos cada vez q̄ nuestra merced fuere.

Ley. xxiiij. que todos los

del reyno obedezcā z cūplā las cartas sī cōsejo. **O**tro si ordenamos y mandamos q̄ todos los perlados. duques z cōdes: marqueses z ricos hombres/o hijos dalgo: z oydores dela nra audiēcia: y alcaldes dela nuestra corte z chā cilleria: cōsejos: justicias: regidores: oficiales / y psonas singulares de todas las ciudades villas z lugares delos nuestros reynos y señorios / y nros cōtadores z oficiales: z otras qualesquier personas o qualquier ley y estado: o cōdicio pre heminēcia q̄ seā obedezcā z cūplā las cartas q̄ fuerē libradas por los del dicho nuestro cōsejo segū dicho es: y segū lo enellas cōtenido biē assi z tā cōplidamēte como si fuesen libradas o nros nōbres: z si alguno pusiēre duda: o no qui siere obedecer ni cūplir qualquier delas cartas susodichas q̄ sea tenido a la pena cōtenida en la carta. y sea emplazado para q̄ parezca personal mēte ante nos: o ante nuestro cōsejo a se escusar: y recebir pena porq̄ no cūplio la carta.

Ley. xxiiij. En que cosas

deue el rey firmar su nōbre. **O**tro si porq̄ los del nuestro cōsejo sepā nra volūtat queremos declarar q̄les son las cosas q̄ nos queremos firmar de nros nombres sin q̄ ellos pōgā dentro enellas sus nōbres y son estas q̄ se sigū. Oficios de nuestra casa. Abcercedes. Limosnas de cada dia. Abcercedes de juro de heredad: y de por vida. E tierras. y tenēcias. Perdones. Legitimaciones. Sacas. Abatenimēto de embaradores q̄ ayā de yz fuera de nuestros reynos a otras partes. Oficios de ciudades z villas z lugares de nuestros reynos. Notarias nuevas. Suplicaciones de perlado: o de otros beneficios. Presentaciones. Patronazgos. Capellanias. Sacristanias. Corregidores. E pesquisidores de ciudades z villas z

lugares de nros reynos cō suspēcion de oficios. Pero biē nos plaze q̄ si sobre algunas cosas de estas antes q̄ se prouea en el nro cōsejo se diere alguna peticiō/o quera q̄ los del dicho nuestro cōsejo vean y examinen lo q̄ se deua hazer cerca dello: z si les pareciere q̄ en algun caso no se deue de proueer q̄ lo digan y respondā assi alas partes porq̄ no nos requieran ni enojen mas sobre ello. E si les pareciere q̄ en algun caso delos sobredichos se deua proueer: lo embiē ante nos conel voto y cōsejo que enello les pareciere. Pero es nuestra merced q̄ en las cartas de perdones z legitimaciones se guarden las leyes y prematicas q̄ el señor rey don Juā nuestro padre en este caso ordeno: y q̄ firmē en las espaldas dellas las personas q̄ las dichas leyes es disponē. y todas las nuestras cartas z prouisiones puedan ser libradas z firmadas dentro enellas por los del nuestro cōsejo.

Ley. xxv. Que delos del

cōsejo no aya apelaciō saluo suplicaciō oreuista: **P**orque acaesce algunas vezes q̄ vienē al nuestro cōsejo algunos negocios z causas civiles z criminales q̄ breuemēte a menos costa delas partes z biē delos fechos se podriā expedir y despachar en el dicho nro cōsejo sin hazer dellas comission. y es nuestra merced y ordenamos y inādamos q̄ los del nuestro cōsejo tengā poder z jurisdiccion cada q̄ entēdieren q̄ cūple a nuestro seruicio y al biē delas partes para conocer delos tales negocios: y los ver: z librar: z determinar simplemēte: y de plano z sin estrepito z figura de juyzio: solamēte sabida la verdad y q̄ de q̄lesquier sentēcias z determinaciones que ellos dierē z hizierē no aya lugar apelaciō ni agrauio ni alcada: nulidad ni otro remedio ni recurso algūo saluo suplicaciō para ante nos o pa q̄ se reuea en el dicho nro cōsejo. y q̄ dela sentēcia o determinaciō q̄ dierē en grado de reuista no pueda auer alguno o los dichos remedios y recursos mas q̄ aq̄llo sea executado. Pero q̄ en este caso aya lugar la ley fecha por el rey dō juā nro bisabuelo en las cortes de Segouia q̄ habla sobre la fiança delas mil z quinietas doblas.

Ley. xxvi. que todas las

cartas cerradas vayā al rey. **O**tro si ordenamos que todas las cartas cerradas vengā a nos porque nos respondamos a los que nos quisleremos responder y las otras embiemos al dicho nuestro cōsejo para que respondan a ellas: saluo si fuere peticiō sobre cosas de justicia que se presentare en el nuestro cōsejo.

Ley. xxvii. Que todas

las cartas de justicia seā traydas al cōsejo z leydas ante todos y como se han de librar.

Idem.

Otro si que todas las cartas q se acordarē en el dicho nro consejo despues que fueren hechas y ordenadas en limpio para librar se sean traydas al dicho nuestro consejo: e leydas ante todos los del consejo q ay se acaescieren: y los escriuanos de camara q segū nuestra ordenança alli deue estar: e assi vistas por ellos q los que alli estuieren las referendē ali y no en sus posadas como dicho es: firmadelas de sus nōbres enteramente en las espaldas las que nos ouieremos de librar e las otras dētro: esto porq los del consejo: q acordarē las dichas cartas y las assi referendaren sean tenidos de dar cuēta y rason dellas. E seyendo assi referendadas e libradas q el registrador e chanciller las passen libremente al registro y sello no seyendo embargadas en el sello segū la forma dela ley.

Ley. xxviii. q no passen por el registro ni sello las cartas de comisiones de apelacion.

Idem.

Otro si q las dichas cartas ni alguna d'ellas no seā de comisiones para q se oyan ni libren en la nra corte de los pleytos en q segun las ordenanças reales: las tales apelaciones deue yz ala nuestra audiencia e chancilleria. E si cōtra esto algunas cartas se libzaren q el registrador las no passe al registro ni el chanciller al sello.

Ley. xxix. que se remitā al rey las cosas que segun las ordenanças deue ser remitidas.

Idem.

Otro si que toda via remitan a nos las cosas q segun la ordenança del consejo nos deuen ser remitidas.

Ley. xxx. Que los escriuanos d camara ni los otros oficiales no seā procuradores ni solicitadores de negocios.

Idem.

Otro si q los escriuanos de camara diputados para el dicho nro cōsejo no seā procuradores ni solicitadores de negocios algūos en el cōsejo ni los del cōsejo se lo consentā: ni esso mesmo seā procuradores hōbres algūos d los del consejo q ende residieren: ni el nuestro relator ni su lugar teniente ni los del nuestro cōsejo puedan vsar de officios d abogados.

Ley. xxxi. Que en el cōsejo no se assienten otros saluo los diputados.

Idem.

Otro si ordenamos y mādamos q en el nuestro cōsejo no residā ni se assientē para oyr ni librar ni para despachar los negocios otros letrados ni caualleros saluo los dichos diputados e nōbrados: e si algūos otros caualleros o letrados q tēgā titulo de cōsejo quisiere entrar al nuestro cōsejo a despachar sus negocios que luego q ouieren hablado en el aquello porq entrā se salgan y no oyan otros negocios ni libren

nuestras cartas. Pero si fuerē arçobispos o obispos: o duques o cōdes o maestres de ordenes: porq estos son de nuestro cōsejo por rāz del titulo: queremos q puedā estar en el nuestro cōsejo quanto ellos quisiere: y q libren solamēte los q fueren diputados y no otros algūos. A los quales letrados q assi diputamos no los entenemos ocupar en otras negociaciones ni en caminos. Y quādo alguno o algūos dellos mādaremos entēder en otros negocios en nuestra corte nos lo mādaremos: y los otros todos quedē en el cōsejo por manera q siēpre esten de cōmuno alomenos tres o quatro letrados.

Ley. xxxii. que el rey entre en consejo el viernes de cada semana.

Porque nra voluntad es d saber en q mane- Idem.
ra se despachā los fechos d la justicia y por q mas prestamēte se ve a quien la tomere a nos plaze de estar y entrar en nuestro cōsejo dela justicia del dia del viernes de cada semana segū se cōtiene en este nro libro en el titulo d como el rey deue de oyr e librar y q la nuestra silla real este de cōtino aparejada en nuestro cōsejo.

Ley. xxxii. que los del cōsejo ni los oydores no aleguē por persona algūa.

Otro si q ningūo de los diputados de los d l nuestro cōsejo ni los nuestros oydores ni Idem.
alcaldes q residieren en los officios no aboguē por persona: ni vniuersidad alguna sobre causas civiles ni criminales saluo si abogarē en nuestra causa: o por nuestra parte: o cō nuestra licencia y expreso mandado.

Ley. xxxiii. Como reuocaron los reyes todos los officios de consejo y audiencia. &c.

Porque cūple a nuestro seruiçio y al biē pū- Idem.
blico comū de nros reynos y señorios reuocamos todos los titulos de officios dados y otorgados por el rey don Enrique nuestro hermano q sancta gloria aya a qualesquier psonas assi de officios de cōsejo como de audiēcia y alcaldia de nuestra casa y corte y dela nra audiencia: excepto dos alcaldes del rastro y nueue alcaldes de prouincias dela nuestra chancilleria. Y quatro alcaldes dela nuestra chancilleria q nos eligieremos y nōbraremos y prometemos d no disputar ni dar otros officios algūos de los sobredichos saluo por vacaciō. Pero si por algūa causa quisiere dar titulo de consejo alguna psona q lo podamos hazer cō cōsejo y subscripciō de los q en nuestro cōsejo estuierē ala sazō.

El señor rey don Enrique nuestro hermano Idem.
no en las cortes q hizo en Bieua ordeno q desde enōce adelante no daria titulo de su consejo a persona alguna: saluo a hōbre de gran suficiēcia q fuese cauallero de grā estado o perlado

O letrado q̄ notoziamēte fuesse auído por hōbre de cōciēcia: de grā autozidad z sciēcia. E otroſi q̄ no daría título de audiēcia ni alcaldía: ſaluo por vacaciō o renunciacion: y a hōbre habile y graduado en derecho. E mādō y ordeno q̄ contra el tenor y forma deſto no pudiesen ſer reſcebidas perſonas algunas en el nueſtro conſejo ni en la nueſtra audiēcia ni por alcaldes.

El rey dō
Alonso. ij.
en tozde. i
llas.

Mandamos q̄ quādo quier q̄ en el nro cōſejo o audiēcia ſe ouiere de dar alguna carta o comiſſiō para algūos juezes q̄ no ſe de ſin cōſentiēto de ambas las partes ſi eſtunierē preſentes z ſi eſtuniere alguna delas partes auſente y la otra ganare algū juez y lo ouiere por ſoſpechoſo la pte q̄ eſtuniere auſēte q̄ recozra al rey.

O de los del nueſtro cōſejo llamē a los abogados quādo dudarē en coſa de juſticia ſegū ſe cōtiene en eſte libro en el título dlos abogados. E otroſi mādamos q̄ los dichos abogados ſeā cōdenados en coſtas y ayn mayor pena por los del nueſtro conſejo quādo hallarē q̄ por malicia: o por conoſcida ignorancia del abogado abogaren en cauſas injuſtas.

O troſi ordenamos q̄ los del conſejo ni los relatores ni poſteros no reſcibā dadiua ni preſente pedido ni ofreſcido por ninguna manera por ſi ni por otro: direte ni indirete de q̄lquer calidad o quātidad que ſeā delas perſonas que tienen/o verifiſimile ſe preſume q̄ en breue ſe terman negocios q̄ deſpachar en el conſejo: ſaluo coſas de comer y de beuer en pequeña quātidad preſentadas y de grado ofreſcidas libzados los negocios: ſopena q̄ lo q̄ aſſi reſcibieren paguen con diez tanto por la primera vez: y por la ſegunda vez q̄ no eſte mas en la corte.

Ordenan-
ga del rey
y reyna.

O troſi que juren todos los del nueſtro cōſejo de guardar eſtas ordenaçās y de pagar las penas ſi en ellas cayerē y delo manifeſtar a nos y nos de otros cada q̄ a ſus noticias viniere y lo ſupieren: en las quales penas dende agora cōdenamos a qualquier q̄ en ellas cayerē ipſo iure: por manera q̄ deſde luego ſea obligado in ſoro cōciēcie a pagar la dicha pena o penas en q̄ cayerē ſin q̄ aya ni ſe eſpere otra cōdenaciō quāto quiera q̄ el delicto ſea oculto.

✠ Titulo. iiii. De la audiēcia z chancilleria.

Ley primera. Que en la audiēcia reſidan vn preſidente z quatro oydores y tres alcaldes y otros oficiales.

La audiēcia z chancilleria fue ordenada antiguamente por los reyes de glorioſa memoria nueſtros progenitores para q̄ las cōtiēdas z pleytos q̄ ay acaēſciēſſen entre nueſtros ſubditos y naturales fueſſen preſtamente libzados y determinados por juſticia

y por derecho y por eſto el rey don Enrique el ſegundo en las cortes que hizo en la ciudad de Toro y el rey don Juan primero en las cortes q̄ hizo en Segouia y en Biruiſca: y el ſeñor rey don Juan nueſtro padre que ſancta gloria aya en las cortes que hizo en Valladolid año del ſeñor de mil z quatrociētos y quarēta y dos años hizieron ciertas leyes ordenaçās a cerca dello. E nos conſormádonos con ellas. Y porque por mudaçā de los tiēpos algunas delas dichas leyes ſe deuē corregir/ y enmēdar: y aſiadir/ y amēguar: limitar/ y declarar: por q̄ alas coſas q̄ acaēcen ſe den nueuos remedios. Por ende ordenamos y mādamos q̄ en la nra corte z chancilleria reſidā cōtinuamēte vn perlado preſidente: z quatro oydores y tres alcaldes dela carcel: y dos procuradores ſiſcales: y dos abogados dlos pobres para coſta z mātenimiētos dlos quales diſputamos y ſeñalamos cierta ſuma de maravedis en cada vn año. Y para cuēta dellos ſeñalamos quētos mil mrs en las nueſtras alcaualas dela noble villa de Valladolid z ſu infantazgo. Y deſto mādamos dar nra carta de preuilegio z firmada de nros nōbres y ſellada cō nro ſello. Por ende nos cōfirmamos y apronamos la dicha carta de preuilegio: y ordenaçā: y mandamos q̄ ſea guardada z cōplida de aqui adelante en todo y por todo ſegū en ella ſe contiene

Drematla
ca.

El rey don
Juan. ij. en
madrigal
año de mil
cccc. xxx. z
viii.

El Rey y
Reyna en
Toledo.

Ley. ij. La forma del juramento q̄ los oydores den en hazer.

Porque con mayor acucia y temor d̄ dios z nueſtro: los nueſtros oydores y los nueſtros alcaldes z oficiales del nro cōſejo y dela nueſtra corte z chancilleria libzē los pleytos breuemēte ſin dilaciones guardādo nueſtro ſeruiſcio: y el bien publico de nueſtros reynos: mādamos q̄ antes q̄ vſen de los dichos officios hagā juramēto en deuida forma y en publico: ſegū ſe ſigue. Nos ſalano z ſalano. zc. oydores. zc. Jura mos a vos el rey z reyna nros ſeñores q̄ eſtades preſentes por dios y por los ſantos euāgelios do quier q̄ eſtā eſcriptos q̄ aſſi como vros oydores z juezes obedezcamos vueſtros mādamiētos q̄ vos el dicho ſeñor rey y reyna y qualq̄er d̄ vos nos hizieredes por palabra o carta: o mēſagero cierto y que guardaremos el ſeñorio y la tierra: y los derechos a vos los dichos ſeñores rey z reyna en todas las coſas y q̄ no deſcubramos en alguna manera las poridades de vos los dichos ſeñores rey z reyna aq̄llas q̄ nos mādaredes y embiaredes mādār q̄ tēgamos en ſecreto. E troſi q̄ deſuiemos vueſtro daño en todas las guiſas q̄ nos pudieremos o ſupieremos E ſi por auētura no ouieſſemos poder de lo fazer q̄ vos apercibamos d̄llo lo mas ayna q̄ nos pudieremos. E troſi q̄ los pleytos q̄ ante nos vinieren q̄ los libzaremos lo mas ayna y mejor que pudieremos bien y lealmēte: por las leyes

El rey don
Juan. i. en
Segouia.

delos fueros y derechos y leyes y ordenanças de vuestros reynos: y q por amor ni por desamor: ni por miedo: ni por dō q nos den ni prometan q no desuaremos dela verdad ni del derecho. Otrō q no recebiramos don: ni prouisiō de hōbre alguno que nos la diese por ellos: y si lo hizieramos Dios todo poderoso nos ayude en este mūdo alos cuerpos y en el otro alas animas: y sino el nos lo demāde mal y caramēte.

Le. y. iij.

Idem.

El rey don Juan. i. en Toledo. año de mil ccc. lxxvi.

Porque los oydores y alcaldes y los otros juezes dela nuestra casa y corte y chācilleria mas fiel y lealmete administren la justicia y siruā sus officios. Mandamos q juren q no ternan feudo: tierra ni acostamiēto ni recebirā mercedes de otro algūo grāde delos nuestros reynos ni d ningū ni algū cōsejo ni vniuersidad: ni cabil do: ni de otras personas: ni de otros porcellos: ni de cōsejo en ningū pleyto ni ciudad: ni villa ni lugar delos nros reynos ni en la nuestra corte: ni en la nuestra chācilleria: saluo si el pleyto fuere d tal qualidad en q el oydor no pueda ser juez: ni tomarā ni recebirā directe ni indirecte las otras cosas q por las leyes de nuestros reynos son p hibidas: sopena dela nuestra merced y de perdic iō delos officios: y de perder la quitacion.

Le. y. iiii. que los oydores sean puestos por vn año y la audiēcia resida en Valladolid.

El Rey y Reyna en Toledo.

Porque ola estada larga delos oydores en la nra audiēcia se suelē seguir algunos incō nimētes: ordenamos y mādamos q de aqui adelante los oydores q ouieren de residir en nuestra audiēcia por nuestro mādado no se entiendan ser nōbrados y puestos mas de por vn año: y q se mudē otros para otro año alomenos los dos de ellos quales nuestra merced fuere. Y los quatro oydores para este presente año nos los auē mos y a nombrado por nuestras cédulas. Y esso mismo mādamos q se guarden en los nuestros alcaldes. Y mādamos otrō q la nuestra audiēcia resida cōtinuamēte en la villa de Valladolid por ser villa noble y conuenible para ello segun que lo ordeno el señor rey don Juā nuestro padre q sancta gloria aya en las cortes d Valladolid q hizo año del señor de mil y quatrocientos y cinquenta y dos años.

Le. y. v. que los oydores hagan relacion al rey delas leyes q deue hazer para acortar los pleytos.

Los oydores deuen pensar quantas maneras se puedē catar: y quātas leyes se puedē hazer para acortar los pleytos: y escusar malicias y deue hazer dello relacion al rey: por que el haga las dichas leyes: y las mādē guardar/ por q cumple al bien de su reyno.

Le. y. vi. Que se diputen dos oydores q el viernes vayā a oy: los presos con los alcaldes.

Porque los presos prestamente sean librados dela carcel. Mandamos q el perlado con los oydores nombre dos oydores: y que el dia del viernes de cada semana vayā con los nuestros alcaldes a ver las carceles y entiendā y veā y oyan con los dichos alcaldes los presos: y con ellos breuemente administren justicia: saluo en aquellos que por las nuestras rentas y derechos fueren presos.

Le. y. vii. Que todos sus pleytos delas ciudades y villas del rey o dela reyna o del principe o de otros señores vayā por apelacion ala chancilleria.

Confirmamos y mandamos guardar la premissa sencion que el rey don Juā nuestro padre que sancta gloria aya hizo en Valladolid año de veynte y ocho por la qual remittio y mādō remitir ala su corte y chācilleria todos los pleytos y causas y quisiōnes q pendian y pēdieren ante los del cōsejo: y alcaldes dela casa y corte: y ante otros qlesquier juezes y por cartas o comisiōnes: o en otra qllquier manera saluo aquellos q segū la ordenāça por el hecha en Tordesillas pertencē a los del nuestro cōsejo. Quier seā pēdientes ante juezes ordinarios. Quier ante juezes delegados y comissarios. Quier seā mouidos por nro procurador fiscal. Quier por simple querella. Quier en grado de apelaciō o en otra qualquier manera. Saluo si pēdierē pleytos entre personas q segū las ordenāças del cōsejo se deue librar y expedir por los del cōsejo. E si pēdierē ante los alcaldes q cō nos andan continuamente q a ellos pertenezca librar. Y que no se bagā comisiōnes algunas en ningunos pleytos civiles ni criminales en la dicha nra corte. Y todo lo q en cōtrario desto fuere hecho/ cometido/ delegado/ y oydo/ librado/ procedido y determinado y sentenciado: y mādado: sea en si ninguno. La qual dicha ley cōfirmo el dicho rey dō Juā en Valladolid año de quarēta y dos. Y mādō q todas las apelaciones: assi delas nuestras ciudades: y villas y lugares como dela reyna y principe como de todos los otros infātes/ y duques: y cōdes: y perlados/ y conalleros: y otras qualesquier personas q vayā las dichas apelaciones ala dicha corte y chācilleria y q los tales señores no puedan poner en ello embargo ni cōtrario so las penas cōtenidas en las leyes q el ania hecho en Guadaluja.

Le. y. viii. que todos los pleytos q ante los oydores vinierē no aya alçada: reuista ni suplicacion: saluo para ante ellos y la forma q se deue tener en el proceder.

El rey don enriq. iiii. en palēcia año d. lxxvi. El mismo en madrid año d. lxxvi.

El Rey dō Juan. i. en valladolid año d. xli. En Guadaluja. año de. xxxvi.

que se librasse por los q

888
888
888
888
888

3535

888

Signiendo la ordenança que el rey dō Juan primero nro progenitor fizo en las cortes de Segouia en el año del señor de mil e trezientos e nouenta años. Ordenamos y mādamos q de aqui adelante todos los pleytos q viniere d grado en grado ante nros oydores en los qles diere y pronūciare sentēcias cōfirmatorias q de las tales sentēcias no aya alcada remisa ni suplicaciō para ante nos ni para ante los dichos nros oydores: pero q si los dichos oydores diere sentēcias en los casos sobredichos en q reuocarē todas las sentēcias passadas o algunas d llas: assi de los alcaldes d nuestra chācelleria como de otros juezes y alcaldes: y la parte cōtra quē fuere dada la tal sentēcia alegare fasta diez dias ante los oydores q estuuiere en audiēcia por escripto q la tal sentēcia es agrauada q se deue emēdar: y expriēdo los agrauios los oydores tornē a reuocar el dicho pleyto: e si hallare la sentēcia ser agrauada q la emēde. E si la hallaren q el agrauio alegado no es verdadero: o no lo alegare por escripto dentro de los dichos diez dias q cōfirmen su iuyzio y sentēcia. Y de la tal sentēcia cōfirmatoria o reuocatoria que en grado d remisa dieren q no aya apelaciō: ni alcada ni remisa ni suplicaciō: y q la parte que no ouiere alegado agrauio verdadero q pague la quarētena parte d la cosa demādada para la cōfradia dela dicha chācelleria tāto q la dicha quarētena parte no sea mas de fasta quātia de mil maravedis: e si el pleyto fuere comēçado nūeua mēte ante los oydores q dela sentēcia q diere no aya apelaciō ni alcada para ante nos: ni para ante otro algūo: mas la parte q se sintiere agrauada dela dicha sentēcia pueda suplicar d ella a los dichos oydores expriēdo los agrauios en escripto dētro d veynte dias. E si en el dicho termino no suplicare y los dichos agrauios no expriēre q la sentēcia quede firme y no sea oydo mas. E si suplicare dentro de los dichos nūeue dias: y los agrauios expriēre los oydores: o alomenos los dos dellos con el plado tornē a ver e librar en grado d suplicaciō el dicho pleyto y dela sentēcia q assi diere en grado d suplicacion q no aya mas alcada ni suplicacion a nos ni a los dichos oydores: pero si la parte q se sintiere agrauada suplicare dela sentēcia q los dichos nuestros oydores diere quādo el pleyto fuere comēçado nūeua mēte ante ellos: que la parte pueda alegar lo que no alego: e prouar lo q no prouo: y entre tāto no sea hecha execuciō hasta que el dicho pleyto sea fenescido por la segūda sentēcia q los dichos nros oydores diere. E si el tal pleyto comēçado delāte los nuestros oydores y fenescido por su segūda sentēcia dela qual no puede auer apelaciō ni suplicaciō como dicho es fuere muy grāde: y cosa ardua: en tal caso querremos q la parte q se sintiere por agrauada d la dicha segūda sentēcia pueda

suplicar para nos dētro en otros veynte dias. Pero es nuestra merced q porque la malicia d aquellos que suplicā por alōgar los pleytos no aya lugar que la parte que suplicare dela dicha segūda sentēcia dada por los dichos nuestros oydores con el dicho nro perlado que se obligue y de fiadores dētro de los dichos veynte dias ante los dichos oydores de pagar mil e quiniētas doblas si por aquel o aquellos a quien nos lo encomendaremos fuere hallado que la dicha segūda sentēcia de los dichos nros oydores fuese bñ y derechamente dada. E si no se obligare y los dichos fiadores no diere en el dicho termino q no pueda suplicar: ni le sea otorgada la dicha suplicaciō: e si fallare la dicha sentēcia ser bien y justamente dada. Y fuere cōfirmada por aquel o aquellos a quien nos lo encomendaremos: q la parte q assi suplicare en cuyo nōbre fuere suplicado q sea por esta nra ley cōdenado en las mil e quiniētas doblas segū se obligo: y esta pena sea partida en tres partes: la vna parte para aquel por quē fue dada sentēcia. Y la otra tercia parte para los dichos oydores q diere la sentēcia: y la otra tercia parte para nos. Y en el caso q la sentēcia segūda fuere dada y fuere suplicado para ante nos que no sea hecha execucion dela dicha segūda sentēcia hasta que sea dada la tercera sentēcia cōfirmatoria: por aquel o aquellos a quien nos lo encomendaremos.

El Rey. ix. Que los pleytos que primero fueron concludos / sea primero determinados.

Los pleytos cōclusos que en el nro cōsejo: y en la nuestra audiēcia y en la nuestra carcel dela nuestra corte y dela nuestra chācelleria primeramente fuerō cōclusos. Abandamos que aquellos sea primeramente determinados salvo si nos expressemente mādaremos que se antepōga otro qualquier pleyto o negocio o si los nros oydores y alcaldes cada vno en su auditorio viere que por alguna legūima causa se due ver y determinar primero otro algū pleyto o negocio aynque sea posstrimeramēte cōcluydo sobre lo qual encargamos las cōciencias dellos.

El Rey. x. que los oydores oyan los pleytos por peticiones y quātos dias se denen assentar en el audiēcia.

Ordenamos que los nros oydores oyan los pleytos por peticiones: y no por libellos ni demādas ni por escripturas: e los libere su mariamente sin figura de iuyzio.

Item que los iuyzios y cartas que diere que se libren de todos los oydores: o d la mayor parte de ellos: o alomenos de los dos dellos. Y otro si mādamos que los dichos oydores se assientē ala audiēcia tres dias en la semana conuēne a saber lunes e miercoles e viernes.

El rey don
Juan. i. en
Segouia.

apelacion
en las 100
500. del
as.

El Rey y
Reyna en
Toledo.

Item mandamos q los dichos oydores no sea alcaides porq mas desembargadamente pueda usar de sus oficios por si mismos.

Item ordenamos q del juyzio q los dichos nuestros oydores: o la mayor parte o los dos o llos dierē no aya alcada dellos ni suplicacion alguna salvo segū ay en la forma q se contiene en la viij. ley deste titulo que comienza siguiendo.

Ley. xi. Que las apelaciones de las cartas de comisiones del consejo vayan ala chancilleria

Mandamos q las cartas q se dierē en nro cōsejo de comisiones: ni algunas dillas no sea de comisiones de apelaciones para q se ayā ni libere en la nuestra corte de los pleytos en q segun las ordenanças reales las tales apelaciones deuen yz ala nuestra audiēcia z chācilleria z si cōtra esto algunas cartas se librarē: el registrador no las passe al registro ni el chanciller al sello.

Ley. xii. Que no valan las cartas q el rey diere en q da por ningunos los procesos que penden en la chancilleria.

El Rey dō Juan. ij. en Valladolid año d. xliij.

Mandamos q ninguno ni hazer agrauio alguno a aquellos q prosiguen su justicia ante los nros oydores y ante los alcaides de la nuestra corte z chācilleria ni ante otros qlesqer juezes o alcaides. Porq algunas personas por importunidad ganā: z impetrā cartas z pūssiones de nos: diziēdo q cūple a nuestro seruicio o por otras algūas razones. y damos por ninguno todo lo processado z mādamos q los jueces no procedā ni vayā adelante ni las partes sea mas oydas diziēdo q las mandamos dar de nuestro propio motu z poderio real absoluto cō otras exorbitancias: no seyēdo las tales prouisiones vistas ni acordadas en nro cōsejo lo qual seria en cargo de nuestra cōciēcia si así passasse. Porēde ordenamos q las tales cartas z prouisiones no se den de aq adelante y a los nuestros secretarios q las no passen sopena de prouaciō de los officios: y q no valgan y sea obdesdidas y no cūplidas: y q sin embargo dellas: quede su derecho a salvo a las partes: para q puedan proseguir su justicia ante los jueces: ante quiē pēdiere los pleytos.

Ley. xiii. que las cartas z prouisiones q se dierē en perjuizio de los pleytos pēdiētes ante los oydores q no valan.

El rey don Juan. ij. en Burgos.

Porque algunos cō importunidad impetrā z ganā de nos cartas z pūssiones pa nros oydores z jueces para q sobresea en los pleytos q ante ellos son y fuerē pēdiētes: lo qual es en d seruicio nro. Porēde mādamos q las tales cartas z prouisiones q de aq adelante no sea dadas z si por nos fuerē dadas por importunidad como dicho es mādamos q sea obdesdidas z no cumplidas no embargantes qualesquier clausu

las derogatorias en ellas contenidas por manera que los dichos pleytos y causas sean librados z ayā fin.

Ley. xiiii. q los oydores ni otros oficiales no lieue dineros de los pleytos.

Ninguno de los oydores ni de los alcaides ni alguaziles: ni escrivanos de la dicha audiēcia de chancilleria no sean osados de tomar dinero ni otra alguna cosa de los pleyteantes q ante ellos vinierē de mas dlo cōtenido en las ordenanças fechas por los reyes nuestros antecessores: y por nos fechas. E qualquier q lo assi leuare y le fuere prouado q de mas de la infamia pierda el officio y restituya lo q assi tomare con las setenas: como quē lo furta: y q esta pena se parta en esta manera: las dos partes para el acusador y las otras dos partes para aquel a quiē lo leuare. y las tres partes para la nuestra camara. y esta ley queremos q aya lugar así mismo en los jueces z oficiales de la nuestra casa z corte: y en los otros jueces de las ciudades z villas z lugares de nros reynos y en otros qualesquier officios z oficiales de qualquier estado o condicion q sea de qualesquier concejos.

El rey dō Juan. ij. en biruielca.

Ley. xv. Que los que no obedecieren z cūplieren las cartas de los oydores sean traydos presos.

Todos los jueces y alcaides de todas las ciudades villas z lugares de nros reynos obedezcā y cūplā las cartas y mādados de los nros oydores: z si así no lo fizieren sea traydos presos ante los dichos oydores porq ellos prouēā como fuere derecho guardādo alas ciudades z villas z lugares sus preuilegios.

prematia ca.

Ley. xvi. la pena de los q embargarē carta de chācilleria q no se selle.

Qualquier que embargare carta que emana de nuestra chancilleria no temēdo poder para ello que peche quinientos maravedis ala parte que la embargare: y q el nuestro chanciller no dre porzello de la sellar: y sino la sellare por el tal embargo q pierda la tercia parte de la quitacion que de nos tiene por vn año. Pero si algunos de los oficiales que estuuiere ala tabla de los nuestros sellos vierre que alguna carta es contra derecho contra nuestros derechos q la lieue luego ante el notario o cuya notaria fue librada: y si fuere hallada justa que peche el q la así embargare ala parte que la así gano las costas dobladas z. ccc. maravedis mas.

El rey don Juan. ij.

Ley. xvii. q el pleyto q fue re comēçado ante los oydores sea porzellos de terminado: y q no se de comisiones cōtra ello.

Si el pleyto q fuere comēçado z pēdiere ante nros oydores o ante los nros alcaides

Prematista. **El rey don Alonso en Alcala. en de mil. ccc. e. lxxvi.** **El rey don Enriq. iij. en Alcala.** **El rey don Juan. ij. en Guadalupe. Jara.** año de mil cccc. xxviii. **El mismo en vallado lid. año de liij.** **El rey don Enriq. iij. en Toledo año d. lxiij.** **Prematista. ca.** **El rey don Juan. ij.**

de la nra chancilleria sea determinado y senecido traydo a execucio por ellos no obstates qlesqer comisiones a ynq sea especiales q por nos fueren cometidas fuera de nra corte z chancilleria a ynq en las tales comisiones se cõtégã palabras dero gatorias no valã ni seã guardadas saluo d pala bra a palabra en la tal comissio fuere inserta esta ley y falta q nos seamos consultados sobrello. E declaramos q la tal comissio o comisiones car tas o mãdamiçtos effectualmẽte seã cõplidos y reuocamos y anulamos las cartas q sobre esto son o fueren dadas. E mãdamos q los comissarios q assi fueren deputados por las tales cartas no conozcã de las dichas causas: z assi ellos como los escriuanos ante quiẽ passare remitan los tales procesos ante la nuestra audiencia.

Ley. xviii. que la senten
cia dada por los oydores en grado de reuista sea luego executada.

La sentencia por los oydores dada en grado de reuista sea luego trayda a denida execu cio no embargate qlquier oposicio o excepcio de qualquier natura o qualidad q sea. Y hecha la execucio quede y sinque su derecho a saluo a la parte para oponer y alegar de su derecho ante los dichos oydores. Pero q por esto no se pue da perjudicar ni impedir la suplicacion q se per mita con caucion z fiaduria segũ se contiene en la otra ley deste titulo.

Ley. xix. que se cumplan
las cartas de los oydores: assi como las firmas das del nombre del rey.

Las cartas z mãdamiçtos q emanaren de los oydores de nuestra corte z chancilleria sean obedescidas z cõplidas effectualmẽte execu tadas assi como las cartas q de nuestros pro pios nombres fueren subscriptas z firmadas so pena de prinacon delas mercedes y de los offi cios q tuuieren de nos: y so pena de dos mil do blas de oro para la nuestra camara.

Ley. xx. Que despues de
publicados los testigos los oydores no rescibã nuevas alegaciones.

Los oydores no resciban nuevas alegacio nes ni excepciones que requieran prouan ças despues que fueren publicados los testigos en la primera instancia: ni la resciban en la instan cia dela apelacion por via de restitution: ni en otra manera. Saluo si el que las opusiere se obli gare primero: z diere fiadores de pagar cierta pena segun aluedrio de los oydores sino proua re lo q assi opusiere q requiera prouança.

Ley. xxi. Que los oydo
res que no tienen quitacion / que no libren los pleytos.

Nuestra merced y voluntad es q los oydores q de nos no tienẽ quitacio y tienẽ de nos licen cia para abogar los pleytos z vsar d abogacia q no ayã ni libren pleytos algunos con los otros nuestros oydores q librarẽ dela nra audiencia: saluo si los tales no fueren abogados ni tuuieren licencia pa abogar. Y en caso q la tẽgã sino vsarẽ della ni abogarẽ en pleytos algunos es nuestra merced q puedã oyr los pleytos y libren con los otros oydores dela dicha nuestra audiencia.

Ley. xxij. q a los oydores y
oficiales dela chancilleria seã dadas posadas.

A los nuestros oydores y alcal des y a los otros oficiales dela nuestra chancilleria sean dadas posadas segũ el estado de cada vno y sean tassadas por los tassadores que por nos fueren diputados.

Ley. xxij. Que los oydo
res no saquen de su propio fuero a ninguno saluo por quatro mil maravedis o dẽde arriba.

Mandamos q los nuestros oydores y alcal des y los otros oficiales dela nuestra corte z chancilleria no puedã sacar de su propio fue ro z jurisdiccion a persona alguna para la nuestra chancilleria si la demãda no fuere d quãtia d qua tro mil maravedis o dẽde arriba. Y por quanto se podria fazer fraude en poner mayor suma de la q verdaderamẽte fuere demida: q el q lo pidie re haga juramẽto en mano del perlado que en la nra chancilleria estuviere: y delãte el nro chanci ller: que la quãtia declarada en la carta es verda dera: y q no la faze cõ intecio de fatigar al q assi quiere demãdar. Otrosi es nuestra voluntad q los familiares de los nros oydores: ni de los o tros oficiales no puedã traer sus pleytos a nra chancilleria: saluo en los casos de corte: y el juez q cõtra esto libzare carta y el chanciller q la sellare pierdan por ello los oficios.

Ley. xxij. La forma que
se deue tener quãdo alguno de los oydores o al caldes vacare o renunciare su oficio.

Si algunos de los oydores o alcal des vaca re o renunciarẽ los oficios: o los perdieren en qlquier manera. La audiencia nombre tres personas abiles y perteneciẽtes. Y los del nue stro consejo nombren otros tres porque de los vnos y d los otros escojamos el mas suficiẽte.

Ley. xxv. Que las alua
laes d justicia que el rey libzare seã obedescidas y no complidas.

Ordenamos q las alualas de justicia que nos libzaremos q seã obedescidas y no cõ plidas: mas q vayan ala nuestra chancilleria y a nuestros oydores / y que les den sobre ello las cartas que entendieren que son derechos

El rey dõ Juã. ii. en Toledo. años. xxxij

El rey dõ Juã en guadalajara.

El rey don Juan. j. en madrigal

El rey don Juan. j. en segouia.

y las libré como fallaren por derecho. Otro si q las aluñales de merced de dineros q nos diere-
remos que vayan al nuestro tesorero q las libré
y las que fueren de otras mercedes q vayan al
nuestro chāciller que las libré. E otro si manda-
mos q las aluñales de perdon q nos diere-
mos q seā leuadas a nro chāciller para q les de sobre
ellas cartas selladas cō nuestro sello mayor. En
otra manera que no se cumplan las dichas car-
tas ni valgan las aluñales de perdon.

Ley. xxv.

Idem.

El Rey dō
Enríq. ij.
en Toro.

Quando las aluñales q nos libráremos de justicia
seā obedescidas y no cūplidas saluo aque-
llas que los nuestros oydores o los del nuestro
consejo entendieren q son derechas: z otro si q
las aluñales de mercedes de dineros q nos die-
remos seā libradas por los nuestros cōtadores
mayores: y las q fueren de otras mercedes que
las libré el nuestro chanciller. Y las aluñales de
perdon q nos diere-
mos: que se libren en la mane-
ra q lo ordenamos en la ley ante desta.

Ley. xxvi. Que dela chā

cilleria no salga carta blāca ni aluñal en blāco.
Mandamos q dōla nuestra chācilleria no sal-
ga carta blāca q no sea escripta z leyda: z
librada en la nra chācilleria ni aluñal en blanco
firmada de nuestro nōbre. E si alguno mostrare
la tal carta o aluñal mādamos q los consejos z
oficiales la tomē: y nos la embiē mostrar ante q
la cūplan: z si assi no lo fizieren todo el daño q la
parte recibierē q lo pechē doblado: y esta misma
pena aya otro q lqer q no sea oficial q la tal car-
ta o aluñal cūpliere. E sino tuuiere de q pagar
la dicha pena: nos le mādaremos penar y escar-
mētár como la nuestra merced fuere. E si por la
tal carta o aluñal matare o lissare muera porzello
y sea enemigo de los parientes del muerto.

Ley. xxvii. Que en las car

tas de justicia no se pongan exorbitācias: ni clau
sulas derogatorias.
Ordenamos q si entre partes z priuadas
personas ouiere cōtiēda o debate: y se dic-
re alguna nuestra promission o carta: y sobre ello
se da segūda justiciā: o otras qualesquier nuestras
cartas z sobre cartas: cō qualesquier penas clau-
sulas derogatorias: z firmezas z abrogaciones
z derogaciones z dispēsaciones generales o espe-
ciales avnq se digā proceder de nuestro propio
motu z cierta sciēcia z poderio real z absoluto.
Que sin embargo de todo aquello toda via es
nra merced y volūdad q la justicia florezca y sea
dado y guardado enteramēte a cada vno su de-
recho y no resciba agrauio ni pnyzio en su justici-
a: para lo q lo ordenamos y mādamos q ningū
nro secretario ni escrivano o camara no sea osa-
do de poner ni pōga en las tales o semejātes car-

tas exorbitācias ni clausulas derogatorias ni
abrogaciones ni derogaciones de leyes ni d fuc-
ros ni de derechos z ordenamētos ni dsta nra
ley: ni dela ley ante desta. ni pōgā en ellas q pro-
cedā ni q nos las damos de nuestro propio mo-
tu. zc. mas q las cartas q fueren entre partes o
sobre negocios de personas priuadas vayā lla-
namēte: z segū el estylo z costūbre q de derecho
deuē y z ser hechas por manera q porzellas no
se engēdre pnyzio a otro alguno y el escrivano
q fir mare o librare contra esta carta o aluñal o
priuilegio q pierda el oficio: y q la tal carta o al-
uñal o priuilegio en quāto ala tal exorbitācia
z abrogaciō y derogaciō y otra qualquier cosa
q cōtēga por dōde se quite el derecho z justicia
dela parte no vala ni aya fuerça ni vigor ningū
no biē assi como si nūca fuesse dado ni ganado.

Ley. xxix. Que no valan
las cartas que el rey diere en que se quite el de
recho delas partes.

Establecemos q pendiētes los pleytos en
la nra corte o en la nuestra a chancilleria o
en otras partes de nuestros reynos assi en pri-
mera instācia como en grado de apelacion de
suplicaciō o en otros qualesquier grados: si nos
a suplicacion de algunas personas o por quales-
quier causas o razones ouieremos dado o die-
remos algūas cartas o promisiones por las qua-
les se quite el derecho a algunas delas partes:
o se da por ningū: o renoca todo lo processado
o mādado a los jueces q no pcedā ni vayā ade-
lāte por las dichas causas y pleytos: o que las
partes no seā oydas a su derecho cō qualesqer
exorbitācias y clausulas derogatorias. Abāda-
mos q las tales cartas z promisiones no valā ni
seā cūplidas saluo si fueren vistas y acordadas
en el nuestro consejo y referendadas en las espal-
das del nuestro consejo segū q se requiere. y mā-
damos a los nuestros secretarios q no pasen ni
libré las tales cartas ni promisiones sopena de
priuaciō de los officios: y por las dichas cartas
no sea adquirido derecho a ningūa dlas partes
en tal manera q el derecho delas partes quede
a saluo segun q lo tenia antes q les fuesse dadas:
z puedā proseguir su derecho z justicia ante los
dichos jueces ante quien assi estauā pendiētes
los dichos pleytos z causas: segun q de ante lo
proseguirā: y podiā proseguir.

Ley. xxx. Que en la chā

cilleria residā dos alcaldes de los hijos dalgo.
Mandamos q en la nuestra corte z chancille-
ria aya dos alcaldes dlos hijos dalgo los
quales no puedā poner otro en su lugar en quā-
to estuviere en nra corte. Pero q sino residierē
en la dicha corte q pueda poner cada vno por si
vn alcalde tal q sea hijo dalgo y sea abile para
ello y sean puestos por nuestro mādado.

El Rey dō
Juan. ij. en
valladolid
año 6. lxxij.

El
Ju
Bi

El r
Alon
Mac

El rey N
Juā. ij. en
biruiesca

El r
Enrr
en 2

Ley.rrrj. Que en la chã
cilleria aya vn alcalde delas alcadas.

El rey dñ
Juan en
Guadalaja
ra.

Tenemos por bien q en la nra corte aya vn
alcalde dlas alcadas q sirua por si mismo el
oficio y q no aya juez aparte dlas suplicaciones
saluo q quando algũo suplicare q pida juez a nos
y que el juez q nos diereamos vea el pleyto antiẽ
do su acuerdo cõ letrados y abogados dela nra
corte. Y q por cõsejo de todos/o dela mayor par
te dellos de y pronuncie sentençia.

† Titulo . v . De

los notarios delas prouincias.

Ley primera . Que aya
ocho alcaldes de prouincias.

El Rey dñ
Enriq. ij.
en Toro.
año de mil
cccc.v. ix.

Ordenamos q en la nra corte y chãcille
ria aya ocho alcaldes ordinarios de p
uincias: dos de Castilla: y dos de Leõ
y vno de Toledo/ y dos delas nuestras estrema
duras: y vno del Andaluzia. Y estos q no seã oy
dores porq mas libremẽte pueda vsar de sus of
ficios. E porq nra volũtad es que ninguno ten
ga dos officios en nra corte. E mãdamos otrosi
que los dichos ocho alcaldes dlas puincias sir
uan los qtro dellos seys meses: y los otros qua
tro otros seys meses en esta manera. Los qtro
primeros vno de Castilla y otro de Leõ y otro
de Estremadura: y otro d Toledo. Y los qtro se
gundos vno de Castilla: y otro de leon/ y otro de
las estremaduras: y otro d andaluzia. Y ordena
mos otrosi q si en la dicha corte no estuviere al
calde d Castilla q los alcaldes de estremadura
que ay estuieren libren los pleytos del reyno
de Toledo y de estremadura. E si los alcaldes
de estremadura y del reyno de Castilla no estu
ieren en corte que libren los pleytos los alca
des que estuieren en corte: y los pleytos y car
tas q en otra manera se librare no valã ni seã se
lladas y el alcalde q las libzare peche las costas.

Ley. ij. Dela forma que
los notarios mayores deuen tener en sus officios
y delos derechos que han de leuar.

El rey don
Alonso en
Madrid.

Los nuestros notarios mayores delas no
tarias de Castilla y de Leõ y de Toledo y
del Andaluzia seã pñestos hõbres buenos y hõ
rados y sabidores y q sean cõuenibles para los
dichos officios: y que los puedan servir y los no
arrieden. E ayan los dichos officios con la vista
y con los libros z registros que los tengã cada
vno en su casa: porque pueda mas ayna librar a
los de nra tierra. Y cada vn notario tẽga tres es
criuanos: vno de camara: y otro d libros: y otro
de registro. E cada vno dellos libze su officio. Y
que los notarios estẽ a libramiẽto d cada vno d
llos. E otrosi q los notarios no tomẽ marco de

plata por los officios q nos diereamos: y el nota
rio q arriedare la notaria que pierda el officio.

Ley. iij. Dela forma que
deuen tener los lugares teniẽtes delos notarios
mayores y delos derechos que han de leuar y
como deuen jurar.

Otrofi q los notarios mayores d Castilla y
de Leõ y d Toledo y del andaluzia q pon
gan por si hõbres suffiẽtes q sepã scriuir los ofi
cios: y q no vsen dellos fasta q primeramẽte ya
yan a nro chãciller mayor q les resciba juramẽ
to q bien y lealmẽte vsarã delos dichos officios
y que los no tienẽ arriedados ni los arriedarã. E
cada vno dlos notarios q assi fuerẽ pñestos por
los mayores tẽgã sedos escriuanos qles ellos eli
gieren: y q no vien assi mismo delos dichos offi
cios hasta q el dicho chãciller mayor resciba de
llos el dicho juramento/ y esto hecho pueda sig
nar las escripturas y sentençias q ante ellos passa
rẽ en iurizio/ y aquellas hagã se se y edo firmadas
delos nõbres de cada vno dlos dichos notarios
y que los dichos escriuanos lienẽ por los dere
chos delas escripturas q por ante ellos passarẽ
segun q esta ordenado y q lienen los escriuanos
delos dichos nros alcaldes. E otrosi mãdamos
que los dichos nros notarios mayores puedan
leuar por los marcos delas cartas q hã de auer
c. z. lr. maravedis por cada marco y no mas.

El Rey dñ
Enriq. ij.
en Toro.

Ley. iij. Los derechos
que deuen auer los notarios mayores.

Los dichos nros notarios o los q estuviere
pñestos pueda leuar por cada vna carta
de tierra de merced/ o de qtiaciõ y de raciõ/ o de
tenençia q libzaren. rñij. mfs de cada carta y no
mas: y q el notario delas cartas hechas z libza
das a cada vno q las aya de auer. E otrosi q to
das las cartas de nras rẽtas q las libzẽ los nros
notarios segũ se vfo: z lienẽ de cada libramiẽto
vi. mfs: z si los notarios no las qñierẽ libzar que
las libren los nros oydores dela nra audiencia: y
que los notarios no lienẽ dellas cosa algũia. Y tẽ
que los nros notarios lienẽ delas cartas de mo
nedas y seruicio y fonsadera de cada arcobispa
do z obispado z merindad/ o sacada d todas las
cartas que assi libzaren. lx. mfs. y del quaderno
delas alcaualas. xxx. y. vi. mfs. y de qualqer pu
ja que lieue doze maravedis.

El rey don
Enriq. iij.
en Burgos.

El Rey dñ
Juan. ij. en
Segouia.
año de mil
cccc. xxx. iij

Ley. v. Que los lugares
teniẽtes delos notarios sean buenas personas
y se presenten ante el rey: z no arrienden los offi
cios y residan en ellos.

Porque los notarios mayores son tales que
por si mesmos no pueden servir los dichos
officios. Mandamos que embien ante nos hõ
bres letrados z discretos y de buena fama: por
que nos veamos si son pertenesciẽtes para el ofi
cio.

El rey don
Juan. ij. en
Biruesca.

El rey don
Juan. ij. en
Segouia.
año d. xxx.

ficio e firuan residentemete. E si los dichos notarios mayores no nos embiarẽ las tales personas fasta el termino q por nos les fuere asignado. Mandamos a los nros oydores dela nra audiencia q nos embie luego hõbres buenos a qen encomedemos los dichos officios: y no puedan poner otros por si/sopena de pnuaciõ delos officios. Las qles dichas ley es el seõor rey dõ Juã segũdo cõfirmo y mado guardar en las cortes de Segouia/año de. rrr. y. iij. Y mado mas en las dichas cortes q en quãto toca a los qdernos y recudimietos q se dã a los arrẽdadores y recaudadores q lieue el notario de cada quaderno/o recudimieto de rcta de cien mil mrs arriba cincuenta mrs y no mas. Y de cien mil mrs ayuso hasta cincuenta mil maravedis. rrr. mrs. Y de cincuenta mil mrs ayuso. rr. mrs. quier sea de pocos años quier de muchos. O trosi q lieuen delos recudimientos delos recaudamietos. rr. mrs de cada vno y no mas: quier sea de muchos años quier de pocos.

O trosi es nra merced q el nro notario mayor no pueda arrẽdar el dicho su officio o notaria sopena o ser pnuado o: y o mas q el q lo tomare a renta por el mesmo fecho sea hecho indino para aql officio y para otro qualqer que lo no aya ni pueda auer. Itẽ que los dichos lugares temietes residã en la nra chancilleria y no en otra parte alguna. Y q los dichos notarios no sean osados de leuar de mas y allende dello que de suso esta ordenado so las dichas penas.

Ley. vi. Del d̄recho que deue leuar el notario mayor delos preuilegios rodados y delos otros preuilegios.

El Rey dõ Enriq. ii. e Tozo. **U**enimos por bien q el notario delos p̄uilegios rodados q lieue por el marco q ha de auer o los p̄uilegios. c. y. lx. mrs. O trosi q nros notarios de Castilla y de Leon: y de Toledo: y del Andaluzia/q lieue los marcos delas cartas delas rentas que han de auer por cada marco ciento y sesenta maravedis/y no mas.

Ley. vii. Que las nota rias mayores no se den a hõbres poderosos.

El Rey don Juan. i. en Burgos. **L**as nras notarias mayores dela nra corte tenemos por bien q no las tengã hõbres poderosos/saluo hõbres sabidores en el officio. Y q no las puedan arrẽdar. Y mādamos a nuestro chãciller mayor q nos haga relaciõ agora y de aqui adelante si estã en los dichos officios hõbres pertenescietes: porque si tales no fueren prouea mos como pertenesce a nuestro seruicio.

Ley. viii. Que los nota rios mayores no tomen registros ni otros derechos en esta ley cõtenidos.

El Rey don Alfonso en Madrid. **M**andamos q los nuestros notarios de Castilla y del reyno d̄ Leõ: y de Toledo: y del

Andaluzia no tomen ni mādē tomar cosa alguna por razõ del registro: y las cartas q fuerẽ delibramietos que no tomẽ dellas cosa alguna: saluo los libros del notario del reyno dõde fueren.

El Rey don Juan. ii. en Segouia. año. d. xxx. y. iij.

Ley. ix. que los alcaldes delas prouincias oyan los pleytos con los alcaldes del rastro.

Mandamos q los nros alcaldes delas puincias vaya dos dias dela semana martes y viernes alas carceles a librar los pleytos cõ los alcaldes del rastro. E si la chãcilleria no estuuiere dõde el rey esta: mādamos q los dichos alcaldes delas puincias libren los pleytos criminales e oyan los presos en las carceles cõ los alcaldes de nuestra corte / o con alguno delos que alli se acaescieren. E sino q los libren ellos solos.

El Rey don Enriq. ii. e Tozo.

Titulo. vi. De los escriuanos dela audiencia.

Ley primera. Que los es criuanos dela audiẽcia sean reducidos en doze.

Que delas principales cosas q se rede ren para q la nuestra audiẽcia este biẽ reformada es dar ley e ordẽ como en ella aya cierto numero de escriuanos porq no se hallen dagnificados los escriuanos q fasta aqui estã puestos y rescibidos en ella por escriuanos. Ordenamos q tengan cada vno su officio de escriuania por toda su vida: y otros algunos escriuanos no sean puestos ni rescibidos de ad adelante por los nros oydores: ni ayan los oydores que de ad adelante ouierẽ officio de audiẽcia por vacaciõ ni por buena merced facultad o nõbrar ni de poner escriuano ni escriuanos por si: y qremos y ordenamos q los q fasta ad estauã puestos y rescibidos se cõsuman sus officios por su muerte fasta q sean reducidos al numero de. xij. escriuanos: los qles dichos doze escriuanos ordenamos y mādamos q de aqui adelante para siẽpre jamas esten en la nra audiẽcia delos nros oydores: y no mas: y dẽde en adelante cada que por fin de qualqer delos dichos doze escriuanos vacare su officio. Mandamos y ordenamos q el plado y los oydores/o los oydores no auiedo plado q ala fazon residierẽ en la dicha nra audiẽcia elijã y nõbren otro escriuano: y aquel q por ellos o por la mayor parte dellos fuere elegido: sea cõfirmado por nos y por el rey q despues o nos reynare para q sea escriuano por toda su vida / por manera q no aya ni pueda auer en la dicha nra audiẽcia mas delos dichos doze escriuanos puestos como dicho es: y q estos dichos doze escriuanos siempre esten a correcciõ y obediẽcia o los nuestros oydores: los qles puedã priuar a qual quier delos dichos escriuanos si cometiere delicto: porq deua ser pnuado y puedan elegir otro

Juan en El Rey e Reyna en Toledo.

Fuero de la corte

en su lugar a quien nos ayamos de confirmar su eleciō en la forma susodicha. Esto mismo manda mos q se guarde en lo de los escriuanos de los al caldes. Los qles qremos q tengā sus officios fa sta q sean reducidos a numero de. vi. escriuanos para todos tres alcaldes para q cada vno dlos que ouiere d residir en la nra audiēcia tengā dos escriuanos para ello en lo civil: estos sean elegi dos para todos tres alcaldes q ala sazō residie ren y cōfirmados por el perlado y oydores que en la nuestra audiēcia estuuieren.

Ley. ij. Delos derechos

que han de lleuar los escriuanos dela audiēcia.

Por q somos informados q antiguamente los oydores dela nra audiēcia hizierō cer tas ordenaças a cerca dello q deuia lleuar los es criuanos dela chācilleria. Las qles cōfirmo el señor rey don Juan de esclarecida memoria nro padre q sancia gloria ay a en las cortes que hizo en Segouia en el año de. xxx. iij. Añadamos que sean guardadas: y son estas que se siguen.

Ley. iij. Que el escriua

no que fuere por executor/ o por receptor de tes tigos que salario y derechos dene auer.

Si fuere acordado por los nros alcaldes/ o juezes qualesqer dela nra corte y chācille ria q algū escriuano vaya por executor/ o por es criuano solamente a rescebir testigos fuera dela nuestra corte y chācilleria: q le sea dado por sala rio cada dia. xl. mfs. o dōde ayuso segū fuere la psona del tal escriuano: y la qñdad del pleyto a que fuere embiado. Pero q no le pueda ser da do mas salario de los dichos. xl. mfs. y de mas dlo dicho salario q el escriuano lieue los drenchos: así dela presentaciō de los testigos como dela es criptura q ante el parece dela receptoria en esta manera. Si el pleyto fuere entre dos psonas singulares q lieue de presentaciō del primero te stigo. iij. mfs. desta moneda corriēte: y dēde en adelante de todos los testigos q ante el fuerē pre sentados. ij. mfs. de cada vno: y si el tal pleyto fuere entre cōcejo y cabildo/ o vniuersidad/ o mo nesterios/ o aljamas: q sean de psonas dela vna parte/ y dla otra parte cōcejo o cabildo. xc. Que el escriuano lieue el doble dlo susodicho dla pre sentaciō de los tales testigos. y q el escriuano lie ue dela escriptura q ante el parece dla tal recep toria por cada tira dello q diere signado: o por re gistro q en el quedare. xxiiij. dineros desta mone da y no mas. y esto se entienda dlos escriuanos dela audiēcia dela carcel y de los escriuanos d hijos dalgo y comissarios nros: y q los escriua nos delas otras audiēcias lieue la meytad dlo so bredicho q toca ala pfetaciō dlos testigos y dlas tiras y delas dichas escripturas: y no ayā mas.

Etem q por las cartas de receptoria y exe cutorias: y otras qualesqer cartas que nos

mādaremos dar: así en lo civil/ como en lo crimi nal q passaren de vn pligo arriba q sean de qles qer psonas/ o cōcejos/ o cabildos/ o vniuersida des/ o aljamas/ o monesterios/ o de otras psonas singulares qlesqer: q los tales escriuanos lieuen delas tales cartas por el primero pliego. xl. mfs. desta moneda corriēte: y por el segundo pliego. xxx. mfs. y por cada vno de los otros pliegos q ouiere d mas. xx. mfs. por cada pliego y no mas. Esto se entienda a todos los escriuanos dela cor te y chācilleria: así dela dicha audiēcia/ como d carcel: y de otros qualesqer officios dela dicha corte y chācilleria. y qualqer escriuano q cōtra lo susodicho/ o contra parte dello fuere en qñqer manera q por esse mesmo fecho sin otra setencia alguna sea suspenso del dicho officio dela dicha chācilleria por medio año cūplido cōtinuo.

Ley. iij. Delos drenchos

que deuen lleuar los escriuanos de los alcaldes de los hijos dalgo.

Mandamos otrosi q los escriuanos dela au diēcia de los nros alcaldes dlos hijos dalgo no seā osados de lleuar por carta executoria que los dichos nros alcaldes de los hijos dalgo mādaren dar por la q mas leuare. ccc. mfs. dela moneda corriēte/ o dēde ayuso: y si acaesciere q la tal carta executoria se duiere tassar en mas qñ tia quel tal escriuano parezca cō la tal carta ere cutoria ante los dichos nuestros oydores para que la tassē razonablemēte: y qualqer escriuano de los fijos dalgo que lo contrario hiziere por esse mesmo fecho sin otra sentencia incurra en pe na de suspensio del dicho medio año dela dicha audiēcia segun susodicho es.

Ley. v. Que en la chanci

lleria vn escriuano no vse de dos officios: y dlos derechos que denen leuar los escriuanos.

Ordenamos y mādamos q en la dicha nra corte y chācilleria ningū sea osado d vsar dos officios: saluo vn notario de vna notaria. y el q fuere escriuano dela audiēcia q vse ante los nuestros oydores solamēte deste officio. y el que fuere escriuano dela carcel q vse solamēte de lo criminal ante los alcaldes dela carcel/ o en la au diēcia dela carcel. y el q fuere escriuano d vna notaria q pueda vsar solamēte ante el dicho no tario y no ante otro. y el q fuere escriuano de los hijos dalgo q vse de aquel officio y no de otro. y el q fuere escriuano de qualqer prouincia vse de los pleytos dela dicha prouincia solamēte. y que estos dichos escriuanos puedan vsar del di cho officio ante qualesqer juezes comissarios/ y qualqer de los dichos escriuanos q vsaren mas de vn officio en la forma q dicha es: que por esse mesmo fecho sin otra sentēcia alguna por la pri mera vez q fuere/ o passare cōtral susodicho en publico/ o en escōdido por si o por otro sea au-

El rey don
Juan. ij. en
Segouia.
año d. xxx.
iij.

Idem.

Idem.

do por suspenso de los dichos officios de q̄ assi
vsare por. iij. meses cōtinuos: y por la. ij. vega-
da. viij. meses cōtinuos. y por la. iij. vegada pier-
dan los dichos officios de q̄ assi vsaren: y nunca
jamás los puedā auer. y q̄ esto aya lugar no em-
bargate qualq̄er nra carta/ o mādamiēto q̄ qual-
quier psona tenga librada de algunos de los di-
chos nuestros oydores para vsar d̄ dos officios
Item q̄ lieue de p̄sentaciō de cada escriptura si-
gnada/ o firmada q̄ fuere presentada en la nuesta
audiēcia por parte d̄ dos psonas/ o mas que no
sea marido y muger. xxiiij. mrs. de cada vna es-
criptura: z si la escriptura fuere de vna psona/ o
de marido/ o de muger. xij. maravedis.

Item que lieuen presentaciō de cada escriptu-
ra signada q̄ se presentare por parte de cōcejo/ o
de monesterio/ o de aljama de cada vna. xxiiij.
maravedis. Pero q̄ de los escriptos que las par-
tes presentarē alegādo de su derecho q̄ no lieue
presentaciō alguna. Item que las presentaciones
que leuarē dobladas q̄ no se entiendā ser de dos
psonas/ o mas: los hermanos/ o padre/ o hijos q̄
lingā sobre hecho de herēcia/ o de otra cosa que
ptenesce a todos juntamēte como padre z hijos
hermanos: que los tales seā auidos por vna pso-
na/ assi como el marido y la muger.

De la sentēcia interlocutoria. vi. maravedis.

De la sentēcia definitiva. xij. maravedis.

De las cartas foreras de emplazamiētos/ o de ju-
sticias q̄ lieue segū de las cartas de receptoria.

De las tiras delo processado y de los traslados
de las escripturas de cada tira. xxiiij. dineros.

Es nuestra merced y mādamos q̄ todos los de-
rechos susodichos se entiendan de la moneda
vsual y no de otra moneda alguna.

Ley. vi. Que se guarden
las tasas q̄ el rey z la reyna hizierō/ año d̄. lxxvj.

Porq̄ en las cortes q̄ no hezimos en la vi-
lla d̄ Madrigal/ año q̄ passo del sefior d̄ mil
z. cccc. y. lxvj. años nos / ordenamos ciertas le-
yes y ordenanças por las q̄ les tassamos los dere-
chos q̄ hā de llenar los oficiales d̄ la nra corte
y parece q̄ las dichas tasas estan razonables/
ordenamos y mādamos q̄ aquellas se guarden
z cūplan de aqui adelante: y las psonas a q̄ en ata-
fien no passen ni vayan cōtra ellas so las penas
en ellas cōtenidas. y porq̄ se dubda q̄ las tasas
por las dichas ordenanças hechas por los nue-
stros escriuano de camara y otros escriuanos
de la nra corte se entiendē a los escriuanos de la
justicia y carceles d̄ la nra casa y corte y chācille-
ria: y d̄claramos y mādamos q̄ los dichos escri-
uanos lieue d̄ las cartas y p̄sentaciōes d̄ escriptu-
ras: y d̄ lo actos y escripturas/ y otras cosas q̄
por ante ellos passarē otros tātos drechos como
por las dichas ordenanças mādamos q̄ lieue los
nros escriuanos d̄ camara q̄ residierē en el nro cō-
sejo y los escriuanos d̄ la nra audiēcia y no lieue

de la parte q̄rellāte los derechos q̄ hā de llenar
y pagar el acusado: por mādamiēto ni carta ni
por acto alguno que le dieren d̄ q̄aya de cobrar
derechos el acusado. y que de la carta de empla-
zamiento lieue los derechos como de carta exe-
cutoria manda que se lieuen.

Ley. vii. De los derechos

d̄ el escriuano de la carcel.

Otro si q̄ el nro escriuano de la justicia de la
carcel q̄ lieue de su derecho de las escriptu-
ras q̄ ante el passarē segun las lieue el escriuano
de la carcel de la nuesta audiēcia y chācilleria.
De presentaciō de escriptura signada. xij. mara-
uedis: z si es nōbre de dos psonas/ o de cōcejo/
o mas. xxiiij. maravedis.

De presentaciō del primer testigo. iij. maraue-
dis: de los otros a dos maravedis.

De querella q̄ se da por palabra. xij. maravedis.

Del mādamiēto del p̄ceder y soltar. iij. mrs.

De la sentēcia interlocutoria. vi. maravedis.

De la sentēcia definitiva. xij. maravedis.

De mādamiētos y cartas q̄ libzaren del primer
pligo. xl. mrs. y del segūdo. xxx. y de cada vno d̄
los otros. xx. maravedis por cada vno.

De la carceleria quando se da algun preso sobre
fiadores. xij. maravedis.

De los pregones quando se pregona alguna par-
te/ o partes que vengā en seguimiento del pley-
to. xij. maravedis.

De las tiras delo processado que ante el passarē
cada vna. xxiiij. dineros.

y todo esto se entienda desta moneda.

Ley. viii. Que el escriua

no de la carcel haga cierto juramento.

Mādamos q̄ el nuestro escriuano de la car-
cel haga juramēto en nra presencia d̄ vsar
del officio bien y lealmēte: y de no leuar mas de
rechos de los cōtenidos en este libro: y q̄ no pon-
ga sustituto: salvo por causa legitima q̄ sobreuen-
ga haziendolo saber primeramēte a los nuestros
alcaldes y con su licēcia fopena de perjurio y de
infame y de perder el officio.

Ley. ix. Que los escriua

nos de las audiencias de los alcaldes lieuen los
derechos siguientes.

Otro si mādamos q̄ los escriuanos d̄ las au-
diencias de los nros alcaldes lieue la mey-
dad de los dichos derechos y no mas por las es-
cripturas q̄ passaren ante ellos. Otro si q̄ lieuen
de la demāda q̄ se pone por palabra. xij. mrs. y la
q̄ se pone por escripto q̄ lieue por cada tira. xij.
dineros: y de la negatiua y cōtestaciō que se die-
re por palabra. ij. maravedis: y por escripto. xij.
dineros.

De presentaciō de qualq̄er escriptura signada/
doze maravedis. E si el pleyto/ o causa es d̄ dos

El Rey y
Reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxv.

El rey de
Juan en
Bnadalaja
ra.
año de mil
cccc. xxx. vj

El rey de
Juan. ij. c.
Segunda
año d̄. xxx.
y. iij.

El
En
Bn

personas y dende arriba/o de cōcejo/o cabildo/
o de aljama el doblo dello sobredicho.

De caucion con fiança.vj.marauedis.

E si es de dos personas/o dende arriba/o conce-
jo/o cabildo.c.xij.marauedis.

De presentaciō de qualq̄er processo de apelaciō
o agrauio.vj.mrs.E si es de dos psonas /o den-
de arriba/o de cōcejo/o cabildo.c.xij.mrs.

Del testimonio que da signado dela presentaciō
seys marauedis.

De presentacion de qualquier sentencia/o cōtra
to que sea dado a executar/o del pedimiēto que
conello se haze.vj.marauedis.

Del juramento de cisorio.vj.marauedis.

Del juramēto que rescibe el alcalde dela perso-
na que no da fiadores que no parta dela corte
fasta que los de.vj.marauedis.

De hechura d̄ ql̄er poder/o pcuraciō.vj.mrs.

Del mandamiēto para executar.ij.mrs.

De cada entrega que se haze en la persona/o per-
sonas/o bienes.vj.marauedis.

De qualquier fiança/o fianças.vj.marauedis.

E si va fuera a hazer la execuciō fasta en las cin-
co leguas dela corte:lieue de su trabajo.ij.mrs.

De cada legua/assi dela yda como dela venida:
avnq̄ la denda sea entre muchas psonas/o d̄ ca-
bildo/o cōcejo/o aljama/que no lieue mas q̄ por
vna persona.

De qualquier mandamiento.vj.marauedis.

De mandamiento para sobrefer.ij.marauedis.

Dela sentencia interlocutoria: y quarto plazo/d̄
cada vno.ij.marauedis.

Dela sentencia diffinitiva.ij.marauedis.

Delas tiras dello pcesado d̄ cada vna.ij.mrs.

Delas tiras delos dichos delos testigos/o de ql̄
der traslado d̄ escriptura d̄ cada tira.ij.dineros

De qualq̄er testimonio signado.vj.mrs. y si ay
en el mas de vna tira lieue de cada tira dello que
lieua en el dicho testimonio.ij.dineros: y mas
los dichos seys mrs del dicho testimonio.

Delos pregones quando pregonan alguna par-
te/o partes para que vengan en seguimiēto del
pleyto.ij.marauedis.

Los alcaldes dela nuestra corte no lieuen parte
delos derechos con los escriuanos en lo crimi-
nal:segun se contiene en el titulo delos alcaldes.

Los escriuanos d̄ los nuestros alcaldes ass̄
ten en las escripturas que dieren los derechos
que por ellas se ouieren a dar: segun se contiene
en el titulo delos alcaldes.

Ley.x. q̄ los escriuanos
d̄ la audiēcia no tēgā officio en la tabla d̄ los sellos

El Rey d̄
Enriq̄.ij.
Burgos.

Mandamos que los escriuanos d̄ la nuestra
audiēcia no tengan officio ninguno en la ta-
bla delos n̄ros sellos:porq̄ mas desembargada
mēte pueda vsar d̄ sus officios y esten p̄stos pa-
ra lo q̄ los ouieren menester nuestros oydores
y que el chanciller no los acoja ni resciba.

Ley.xi. Que los escriua
nos dela audiēcia no lieuen a sellar las cartas
delas partes.

Los dichos escriuanos dela n̄ra audiēcia y
delos n̄ros alcaldes mādamos q̄ no lieuen
las cartas delas partes a sellar d̄ los n̄ros sellos
y q̄ el chanciller no lo cōsienta ni selle las tales car-
tas q̄ assi lleuaren los tales escriuanos a sellar.
Y mas que las partes cuyas fueren las lieuen
a sellar:porq̄ cesse todo fraude y engaño.

Idem.

Ley.xij. Que los alcal
des dela corte tēgā cada vno dos escriuanos

Los n̄ros alcaldes dela n̄ra corte tēgā cada
vno dos escriuanos q̄ sean elegidos y nomi-
brados por los dichos n̄ros alcaldes diligētes y
sufficiētes para el officio y tales q̄ guardē n̄ro ser-
uicio y el derecho delas partes. Y los p̄snten a
n̄ro chanciller mayor porq̄ el les otorgue los offi-
cios: y les tomē juramēto en acostūbrada forma
Y despues q̄ assi juraren los dichos escriuanos
puedā signar todas las escripturas q̄ ante los di-
chos n̄ros alcaldes passaren seyēdo firmadas d̄
los n̄bres delos dichos n̄ros alcaldes/o de ql̄-
quier dellos. E otros escriuanos no puedā vsar
delos dichos officios en la nuestra corte.

El Rey don
Enriq̄.ii.
Loro.

Ley.xij. Que los nota
rios y juezes delas suplicaciones tengan cada
vno sendos escriuanos.

A cada vno delos n̄ros notarios y juezes de
las suplicaciōes pueda n̄brar: y elegir sen
dos escriuanos publicos q̄ escriuan los actos q̄
ante ellos passaren: y puedan signar las escriptu-
ras y sentencias que los dichos notarios y jue-
zes dieren segun y por la forma que se contiene
en la ley ante desta.

Idem.

Ley.xij. Que ay a seys
escriuanos de camara que anden con el rey.

Mandamos q̄ ay a.vj.escriuanos en la n̄ra
camara q̄ andē con nos cada dia y sea p̄so-
nas y doneas y cōuenibles para los officios y ta-
les q̄ sepā guardar n̄ro seruicio/ y q̄ sin malicias
ni dilaciones den buen despacho a los q̄ vinierē
a librar ante nos en tal manera q̄ no venga mal
ni daño a los de nuestra tierra/segun se contiene
en este libro en el titulo del nuestro consejo.

Idem.
año de mil
cccc.vj.

Ley.xv. que los escriua
nos de camara lieuen sus derechos segun q̄ los
escriuanos dela audiēcia.

Nuestros escriuanos de n̄ra camara lieuen
sus derechos delas cosas y escripturas q̄
ante ellos passaren segun q̄ los denen llevar los
escriuanos dela n̄ra audiēcia: y no mas ni allēde
y q̄ no hagā los dichos escriuanos otra cosa/ so-
pena de n̄ra merced y de priuaciō delos officios iij.

El Rey don
Juan.ij.en
Segovia.
año de mil
cccc.vj.

Libro segundo.

Título. vij.

y de las otras penas q son puestas cōtra los escriuanos de la nuestra audiencia.

Ley. xvi. Reuocacion de los officios de escriuanias y otros officios q el rey don Enrique. iiii. hizo.

El Rey y Reyna en Madrid año de mil e cccc. lxxvi. El señor rey don Enrique. iiii. nro hermano en las cortes q hizo en Ocaña. año de. lx. años fasta el día q la dicha ley hizo y ordeno. y que hizo merced d nobleza y hidalguías y escriuanias de camara y notarias los nobres en blāco q fueren en chidas alas psonas: mayormēte inabiles y no preneciētes q los dichos officios y cartas cōprārō: y mado q ninguno dlos tales officiales no fuesen osados de vsar de los dichos officios ni diessen fe de los testimonios ni cōtendā de vsar de las essenciōes y prerrogatiuas de los dichos officios: sopena de padecer pena de falsos y de las otras penas en derecho estamydas cōtra los q vsan de officios publicos sin tūto. La q la dicha ley fue por el dicho señor rey don Enrique cōfirmada en las cortes de Bieua: y por nos en las cortes de Madrid año. lxxvi.

Ley. xvij. Que en el cōsejo residā seys escriuanos de camara: y de los de rēchos que deuen auer.

El Rey y Reyna en Madrid año de mil e cccc. lxxvi. Tenemos por bien y ordenamos q en el nro cōsejo residā de aqui adelante seys escriuanos de camara quales nos quisieremos y nombraremos para ello y q otros algunos no entrē ni esten en el nuestro cōsejo y cada vno dellos lieue los derechos siguientes.

De qualqer carta de justicia q fizierē y referē daren lieue el escriuano de camara real y medio de plata: y si fuere la carta de dos psonas lieue tres reales: y si fuere de tres psonas / o mas / o de cōsejo / o de otra vniuersidad / lieue qtro reales y medio y no mas. Pero si fuere carta de receptoria para tomar testigos porq cōmūmente estas cartas son mas largas lieue por vna psona dos reales: y por dos personas quatro reales. y por tres / o mas / o cōsejo / o vniuersidad seys reales: y si la carta fuere executoria de sentencia definitiva lieue por vna psona tres reales: y por dos psonas seys reales: y por tres personas / o mas / o cōsejo / o vniuersidad nueue reales.

Ley. xviii. Idem.

El Rey y Reyna en Madrid año de mil e cccc. lxxvi. Orosi ordenamos y mādamos q todas las otras cosas y actos q fizieren / o por ante ellos passaren. q lieue el nro escriuano de camara otra tanta quātia de mrs como esta ordenado y dispuesto por las dichas ordenanças fechas por el dicho señor rey don Juan nuestro padre en las cortes de Segouia: q lieue los escriuanos de

la nuestra audiēcia: y q los nuestros escriuanos de camara tēgan y guarden lo susodicho: y contra ello no vayan ni passen so las penas de suso puestas contra los escriuanos.

Ley. xix. que los escriua nos de camara no sien los pcessos dlas partes.

Orosi mādamos a los nros escriuanos de camara y a cada vno dellos q de aqui adelante no sien procesos de los q por ante ellos passaren de ninguna de las partes ni d su pcurador sopena d quinientos maravedis para los pobres por los quales los del nuestro cōsejo luego q lo supierē mādēn hazer: y sea hecha execuciō y no sien proceso alguno de letrado de qualqer dlas partes sin tomar conosciēto del letrado en q vayā cō todas las escripturas q le dan sopena d otros quinientos mrs para lo susodicho. y d mas que si algun dāño viniere alas partes sobre ello que luego sea tenido de lo pagar.

Ley. xx. q el primer día del año q se fiziere cōsejo se resciba juramēto de los escriuanos de camara q guardaran estas ordenanças.

Orosi bordenamos y mādamos que el primer día de cada vn año q se fiziere cōsejo: bagā parecer ante si los del nro cōsejo a los dichos nros escriuanos de camara y recibā dlos juramēto q guardarā estas nras ordenanças en lo que a ellos toca y atañe y cōtra ellas no yran ni passaran en alguna manera.

Os nuestros notarios mayores que tuuiere en las notarias de Castilla: de Leon y de Toledo y del andaluzia tengan los registros cada vno en su casa: segun se contiene en este libro en el titulo de los notarios.

Título. vij. Del registro.

Ley primera que el regi stradoz psonalmēte registre en corte las cartas.

Orosi establecemos q las cartas y prouisiones q de nos emanaren / o de nuestro cōsejo / o de los nuestros cōtadores mayores / o dlos alcaldes de la nuestra casa y corte / o de los nuestros juezes comisarios sean registradas dētro en nra corte: y no en otra parte por la psona q tuuiere el nuestro registro / y no por otro alguno. E si en otra manera fuere registrada q la tal carta / o prouision sea en si ninguna y no sea cūplida. y mādamos otrosi que el nuestro registradoz residā psonalmēte en la nuestra corte por si mismo / o por su lugar teniente q sea psona fiel aprouada y en el nuestro cōsejo jurada registre y tenga el registro: y todas las cartas y prouisiones en buena guarda: y q el dicho

El rey don Juan. ii. en Segouia. año de mil e cccc. lxx. iiii.

El Rey y Reyna en Madrid año de mil e cccc. lxxvi.

El rey don Enrique. iiii. en Toledo año de mil e cccc. lxxij.

El mismo en Valladolid. año. lxx. vij.

El rey don Juan. ii. en Segouia. año de mil e cccc. lxx. iiii.

El mismo en Valladolid. año. lxx. vij.

Mano de don Juan de Segouia

registrador: o su lugar teniente ponga su nombre en teramete en la carta q registrar: e assi mismo en el registro q en su poder tuviere y guarde los libros q se fizier de los registros porq despues de su fin del dicho registrador se pueda dar: y de de los dichos registros ala psona a quien nos fizieremos merced del dicho registro porq se pueda aver raso de todo ello cada q nuestra merced fuere: e mandar catar los dichos registros qlqer cosa q ocurriere. y mandamos a nro registrador q siempre traya consigo aqui en nra corte el registro delo q passa cada año. y fenescido aql año lo ponga a parte en buena guarda en lugar señalado. E otrosi q no lieue mas derechos delos q por nos son ordenados: sopena de la nra merced y de privación del officio: y de pagar co las setenas lo que de mas leuare: y q guarde lo q se contiene en las leyes deste libro en el Título delas cartas y traslados: y mandamos otrosi q el q tuviere el sello no selle la tal carta: e punsion fasta q de palabra a palabra sea asietada en el registro. sopena de pder el officio. Esto mandamos q se guarde: saluo en aqllas cosas q nos entiedieremos que cuple a nuestro seruicio y execuciō de nuestra justicia.

Ley.ij. Delos derechos del registrador: y q tenga el registro foradado.

El rey e
reyna en
Madrigal
año de mil
cccc.lxxvj.

Porq somos informados q los nuestros registradores de la nuestra casa y corte lievan grandes qntias de mfo por los registros de mas y allende delo q se lleuaua en los tiepos delos reyes pasados nros pgenitores. Porēde ordenamos y mandamos q de aq adelante de todas las cartas q fuerē libradas por nos: o por los dñs nros cōsejos: o por los otros iuezes de la nra casa y corte q los registradores no lieue ni pueda leuar mas del registro de cada carta: si fuere de papel. ix. mrs. e si fuere de pgamino. xij. mrs. y esto si fuere de vna psona: e si fuere de dos q lieue el dobro. E si fuere de mas psonas: o de cōtejo: o de cabildo: o de aljama: q lieue por tres. Pero si fuere de marido e muger: o de padre e hijos: o de madre e hijos q no lieue mas q por vna psona. y mandamos a los dichos registradores q cūplā y guarden esta ordenaça y no passen cōtra ella: sopena que por la primera vez buelua lo que mas leuaren con las setenas: y por la segunda vez q pierdan e ayā pdido por el mesmo fecho los officios y sean echados de la nuestra corte: y no estenpi entren en ella por dos años.

El rey e
reyna en
Madrigal
año de mil
cccc.lxxvj.

Otrosi ordenamos y mandamos que el nro otro registrador tome registro foradado de cada vna carta e prouision que registrar: y lo ponga en el libro de su registro: de otra guisa q no de fe que es registrada la tal carta so la pena en que caen los escriuanos que dan fe delo que no passo por ellos: e otrosi pongan su nombre en la carta que registraren: y no hagan sola firma: saluo nombre entero.

Ley. iij. Que se baga registro de la sentencia de los oydores.

De todas las sentencias q los oydores diere mandamos q se haga registro. y q tenga el dicho registro vno de los escriuanos de la audiecia el q ponga por escripto qles oydores dieren la sentencia: y qles son de cōtraria opiniō: e si necessario fuere nos sea hecha relaciō: y el escriuano q assi no lo fiziere: pierda la qraciō: y el officio por vn año.

Título.viij. del

chanciller y del sello.

Ley primera. Quien ha de tener las llaves del sello.

El officio de chanciller es de gran fidelidad y verdad: y por el se rige y gouierna la nra justicia del nro señorio: porq cōviene q el chanciller sea hōbre muy fiel honrado y de verdad cōuenible y de cōciencia y sabio en su officio cūplida y sabiamete: y q tenga nuestros sellos y sea hōbre liberal. y q en el arca de nuestro sello: aya dos llaves/ la vna tenga el notario del reyno de leō: y la otra el notario de castilla segū se vso antiguamete en el tiepo q reynarō los reyes dñs Sācho y dñs Alōso nros pgenitores. y q los q assi tuviere las dichas llaves q sea psonas fieles y de verdad: y de buena cōsciencia. y mandamos otrosi q en los dias q ouieren de sellar: y la orden q en ello se ha de auer: se guarde la costūbre antigua. y q los dichos oficiales q tuviere las llaves del arca de los nros sellos esten pstos a la hora de sellar: y qualqer q cōtra lo susodicho fuere pague por cada vez dos mil mrs.

El rey don
Alonso en
Madrid.

El rey e
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc.lxxx.

Ley.ij. Que el chanciller haga red de madera y no selle de noche.

Ordenamos q el nro chanciller q en qlqer casa q estuviere: o fuere cō los nros sellos: haga fazer vna red de madera cō vna puerta q se pueda cerrar: y entre den qsiere fasta la red: y pague la madera y costa el q recadare la chancilleria.

El rey don
Enrriq. ij.
de Burgo.
año de mil
cccc.v. xlii.

Otrosi mandamos que no sellen de noche: saluo si nos con gran priessa mandaremos sellar algunas cartas: o preuilegios. E mandamos que todos los que tuviere las llaves de nros sellos seā tenidos de venir al sello los dias q son de sellar de mañana: e sino viniere ala hora q dicha es. q el chanciller pueda dcerrar la cerradura de aql q no viniere. y mandamos q el dicho chanciller este residiētemete los dichos dias de sellar: y q todos los otros q hā de venir al sello vega en el dia del sello: e sino viniere q el chanciller pueda sellar sin ellos cō los q ay estuviere.

Otrosi ordenamos q el portero de la chancilleria este de dentro de la red: y guarde la puerta.

El Rey e
reyna nue
stros seño
res.

ta: e si algunos dieren carta/o cartas que echen en la tabla q sea tenido delas tomar: y las echar en la tabla dode sellaren: y que el dicho portero no lieue precio alguno por ello.

Rey. iij. de los derechos
que dene leuar el chãciller por el sello.

El Rey y
Reyna en
Madrigal

Ordenamos y mãdamos q el nuestro chãciller del sello ola poridad y sus lugares teniẽtes ayã e lieue cada vno en su officio delas cartas q sellaren las quãtias siguiẽtes. **P**rimera mẽte qndo nos mãdaremos dar nra carta a alguna villa de fuero nuevo: q de del sello seyscientos mrs. Por la carta por dode nos mãdaremos hazer prueva nueva y le diemos algunos heredamientos de termino poblado: q de por el sello: ccc. mrs. e si el termino no fuere poblado: q de por el sello. c. y. xx. maravedis. Si nos diemos a alguna ciudad/o villa gran termino poblado: que pague por el sello seyscientos maravedis. E si fuere el termino yermo que o por la tal carta al sello. ccc. maravedis. Pero si el termino q nos diemos fuere poblado y le diemos la villa q sea ella y su tierra de dosiẽtos vezinos ayuso: q de por la carta al sello ccc. mrs. e si fuere el termino por poblar: que de al sello. cc. mrs. E si el termino q nos diemos a qualqer ciudad/o villa fuere tan grãde: y tan a su pro como otro que fuere poblado: den al sello por la carta. ccc. maravedis. E si nos dtaemos a alguna ciudad/o villa de pecho/o de portazgo que den por cada carta destas al sello seyscientos maravedis: e si fuere aldea. ccc. mrs. Pero si nos diemos la tal essencion a villa y tierra que pague la villa al sello vn derecho y la tierra otro. E si el aldea tiene por si jurisdicciõ: den por la tal carta trezientos maravedis. Si nos eximieremos a algun lugar dela jurisdiccion de otra ciudad/o villa/o merindad: y le diemos por si jurisdiccion: que pague por la tal carta al sello seyscientos maravedis. Si nos diemos franqueza de portazgo o de pecho/o de fonsadera/o de monedas/o de otros seruicios/o de qualesquier pechos concegiles/o de alcaualas a algũ hombre: que pague por la tal carta al sello: de cada cosa desto dozientos maravedis: e si le diemos franqueza: de todas estas cosas juntamente / pague seyscientos maravedis. E si le franquearẽ de tributo/o portazgo/que pague trezientos maravedis. Si nos diemos carta de fidalguia/o de canalleria a alguna persona/q pague por la tal carta del sello dela tal fidalguia seyscientos maravedis: y la carta de canalleria cien maravedis: qer sea canallero armado en el cãpo/ o en el poblado Si nos diemos a alguna ciudad/o villa/ o lugar feria/pague. cc. mrs. e si fuere feria / o ferias francas/q pague por la carta al sello si fuere vna feria en el año mil maravedis: si fuerẽ dos ferias en el año dos mil mrs. Si nos diemos merca-

do a ciudad/o villa/o lugar: pague por la carta al sello dozientos maravedis. Pero si fuere mercado franco/pague al sello dos mil maravedis. Si nos diemos a alguno por heredad ciudad/o villa/o castillo: que pague por la carta al sello seys mil maravedis: por aldea y sus jurisdicciões seyscientos mrs. E si la tal ciudad/o villa tuiniere fortaleza: pague o mas o los dichos seys mil maravedis: por la fortaleza dos mil maravedis. Si nos diemos aldea alguna a alguna persona sin ciudad/o villa/o lugar/q pague por la carta al sello mil maravedis por cada aldea. Si diemos alguna casa fuerte alguno pague por la carta al sello tres mil maravedis. **O**tro si porq esta dispuesto por la tabla delos sellos fecha y ordenada por el señor rey don Enrique el viejo q de qlquier merced q se fiziere a alguna persona de villa/o de castillo/o portazgo o otros derechos por rẽtas y heredades. Que si fuere la merced por vida q se paguẽ ala chãcilleria el diezmo de tres años: e si fuere por tiepo cierto q se pague el diezmo de vn año: e si fuere de juro o heredad/q pague el diezmo de quatro años: segun q mas largamente en la dicha tabla se cõtiene. Mãdamos q esto se pague para nos de mas delos dichos derechos del sello.

Si nos diemos a alguna ciudad/o villa/o lugar/o merindad a qualqer psona singular/o psonas/o cõfirmacion de algun preuilegio y la tal cõfirmaciõ se sellare con el tal sello dela poridad/q pague por la carta al sello. lx. mrs. e si la tal cõfirmaciõ fuere de preuilegio/q pague al sello por la tal carta ciento e veynte mrs. E si se sellare con el sello de plomo/q pague estos derechos doblados. De cõfirmacion de qualqer carta. xxx. mrs. e si fuere de cõfirmaciõ de mas/pague por dos cartas q son. lx. maravedis: e si por la tal carta de cõfirmacion nos mandaremos y confirmaremos por preuilegio y cartas/q paguen por la carta al sello por dos preuilegios/o por dos cartas que son. clxxx. maravedis. **Q**uãdo nos rescibieremos a alguno por nuestro vasallo y le diemos a assentar tierra de cada vn año en los nuestros libros si la carta fuere sellada: que pague al sello de cada ciento tres maravedis. Delo q diemos en don / o en merced/o para otra cosa: q de para nos cinco mrs de cada ciento: y de mas q de al sello por la carta. lx. mrs y no mas. **Q**uãdo fizieremos algun alcalde ola nuestra casa y corte y chãcilleria o adelantamiento con quitaciõ: pague por la carta al sello para nos. cc. mrs/o si tuiniere quitaciõ: pague cien maravedis. **Q**uãdo nos fizieremos algun oydor cõ quitacion: pague por la carta al sello. cccc. mrs. pero si fuere sin quitacion: pague cieno y quarẽta maravedis. Del titulo de consejo / o de alcaidia de nuestra corte si fuere sin quitaciõ/de al sello. lx. maravedis: e si fuere con quitacion pague el doblo / de mas y allende dello que ha de pa-

gar a nos por la dicha alcaldia. De qualquier limosna q nos fizieremos a qlquier persona: quier sea religiosa: o clérigo: o lego vniuersidad: monesterio q no pague al sello por la carta derechos algũos: ni por los libramientos dela tal limosna. Si nos fizieremos merced a alguna persona de qlquier cosa mueble: pã/vino/o ganados: o salio otra cosa q sea apciado en dineros todo lo q mōtare: d por la carta al sello. iii. mfs. de cada ciēto. E si nos fizieremos merced a alguna persona: o vniuersidad: o algũ auer de dineros: o le diere- mos por quito de algũos q nos deua q d mas d los cinco marauedis q a nos ha de dar de cada ciēto: de por la carta al sello. lx. mfs. Si nos fizie- reinos Alferes: o mayordomo mayor de mas d los mil y ochociētos marauedis q a nos ha d pa- gar pague por la carta al sello mil. mfs. Quādo nos fizieremos chãciller mayor d mas d los tres mil marauedis q a nos ha de dar pague por la carta al sello mil mfs. Quādo nos fizieremos al- gũ notario mayor de qlquier prouincia de mas delos mil y ochociētos marauedis q a nos ha de dar pague por la carta al sello mil mfs. Quādo fizieremos algun nuestro almirāte mayor: o nfo adelātado mayor: o merino mayor de mas delos mil y dozientos marauedis q a nos ha de pagar: pague por la carta al sello seys ciētos mfs. Quādo el adelātado pusiere cōtro en su lugar por nuestra carta demas delos mil y dozientos mara- uedis q nos ha d dar: pague por la carta al sello c. z. xx. mfs. Quādo nos fizieremos a alguno nuestro alguazil mayor de nuestra casa: pague por la carta al sello. c. z. lxxx. marauedis. Si nos diere- mos a alguno titulo de duque: pague por la carta al sello seys ciētos marauedis. Si nos diere- mos a algũ titulo de cōdestable: pague por la carta al sello otro tāto d quantia como suso mādamos q lieue del chãciller mayor. Si nos diere- mos a algũ titulo de marques: pague por la car- ta al sello. cccc. mfs. Si nos diere- mos a alguno titulo de cōde q pague. cccc. mfs. Si nos diere- mos a algũ titulo d vizcōde: pague por la carta al sello. ccc. mfs. Si nos diere- mos a algũ titulo de adelātado: pague por la carta al sello quimiē- tos marauedis. Si nos diere- mos a algũ titulo de mariscal: pague al sello. ccc. mfs. Quādo nos fizieremos a algũ veynte quatro: o alcalde: o re- gidor: o escriuano de concejo: o mayordomo de ciudad o villa: o jurado: o merino: o alguazil: o fiesco executor: o alcalde o juez d algun juzgado de ciudad o villa: pague por la carta al sello. c. z. l. mfs. Si nos fizieremos albaqueq para tierra de moros: pague por la carta al sello. cc. mfs. Si nos fizieremos algũ nuestro escriuano o notario publico: pague por la carta al sello. lx. marauedis. Si nos fizieremos a algũ nuestro escriuano de camara qer por vacaciō o renunciaciō: o d nueno si fuere por vacaciō o renunciaciō o mas cosas: q pague por la carta al sello. c. z. xx. mfs. si fuere

sin quitaciō q pague sesenta marauedis. E si por nuestra carta nos fizieremos a algũ nuestro es- criuano de camara: o escriuano publico: de nue- uo pague al doblo como dicho es. Quādo nos fizieremos a algũ nuestro copero o repostero o despēsero: de mas z allēde delos seys cientos ma- rauedis q a nos ha de dar: de por la carta al se- llo de cada officio. cc. mfs. Quādo nos fiziere- mos a algũho nuestro cozimero mayor o canque- ro: o cauallerizo: o aposentador: o cenadero: de por la carta al sello. c. z. xx. mfs. Quādo nuestro mayor domo mayor pusiere otro en su lugar por nuestra carta: q de por la carta al sello. c. z. xx. mfs. Quādo nos diere- mos a algũho nuestra car- ta para q yca faziēda del cōcejo y le proueamos de regimiento si ouiere salario: de por la carta al sello. lx. marauedis: z si no ouiere: seys maraue- dis. Dela facultad pa hazer mayorazgo si ouie- re de hazer el mayorazgo de vassallos: pague al sello seys cientos marauedis: z si fuere sin vassa- llos pague. cc. mfs. Dela carta para q pueda al- guno edificar fortaleza: pague al sello. Dela car- ta de corregimiento pague. lx. mfs. Dela carta ex- pectatiua para officio de regimēto: o de otro ql- quier officio lieue el sello la meytad delo q esta ordenado q lieue por officio de regimēto. Dela carta para q pueda alguno traer ciertas armas o las armas q quisiere pintadas: pague al sello. c. l. mfs. Por la carta por dōde nos fizieremos alguna villa ciudad lieue el sello. cccc. mfs. E si nos fizieremos algũa aldea villa. cc. mfs. Quādo nos fizieremos a algun judio rabi: o viejo de aljama general: o algũ moro alcalde d los moros general: z fo limitaciō de tiēpo: o por su vida: de mas y allēde delos seys cientos mfs q nos ha de dar por la carta q pague al sello. cc. mfs. Pero si fuere por cierto tpo pague la meytad: y si fuere para vna ciudad o villa señaladamēte sin limi- taciō de tpo cierto: pague. l. mfs. Si nos mādā- remos dar nuestra carta en q cōfirmemos algu- na auenēcia: o cãbio hecha entre partes: si fuere d cōcejo: o cabildo: o perlado o monesterio: o alja- ma: o vniuersidad: q pague el tal cōcejo: o cabil- do: o perlado: o monesterio: o aljama por la car- ta al sello. c. l. mfs. Y si fuere de vn hōbre cō otro pague. l. marauedis cada vno: y si fuere vn ca- bildo: o concejo: o monesterio: o aljama con vn hombre que paguen el concejo: y la tal vniuer- sidad: o perlado ciento z cincuenta marauedis: z el hombre cincuenta. Por nuestra carta que fue- re dada executoria sobre terminos: que pague el Lōcejo por quien fuere dada la sētencia al sello por la tal carta. c. xx. marauedis: quier aya serdo dada la sētencia o carta contra Lōcejo: o cōtra persona. Si fuere dada la sētencia sobre termi- nos entre dos hombres: pague el hombre que la lleuare sesēta marauedis. Quādo nos mādā- remos dar nra carta para alguna persona para q saque d los nuestros reynos Canallōs: o roci

nes: pague por cada cabeza por la tal carta al sello. c. z. xx. maravedis: y por la mula o muletas o yegua o vaca pequeña. pague por cada cabeza cincoenta mfs. Dela carta q nos diere mos pa sacar oro o plata o argē/ vino o grana o seda/ o conejuna/ o otras cosas vedadas: q de mas dlos tres maravedis por ciēto q son y quedā pa nos q pague por la carta al sello sesenta maravedis. Dela carta salua guarda/ o de encomienda para hōbres de nros reynos q vā fuera dellos q de por la carta al sello. xxx. maravedis. Y si fuere hōbre d fuera dī reyno q pague sesenta maravedis. Pero si en la tal carta fuerē nōbrados muchos: si fuerē de fuera del reyno q pague cada vno sesenta maravedis. Pero si fuere vna psona cō su cōpañia vniuersal pague ciē maravedis. Sinōs diere mos a alguno nuestra carta d guā para el reyno: pague por la carta al sello. xx. mfs. E si fuerē muchos nōbrados q pague por cada vno xx. maravedis. Pero si la dieren a vna cōpañia pague. lx. maravedis. De qlder nra carta de emplazamiento: o de comission para juez: o citatua pa iusticias: o para amparar y defender algūos en su possessiō/ o otra qlder carta de simple iusticia delas q suēl dar en nuestro consejo si fuere vna persona el q lieua la carta pague por ella al sello diez maravedis. E si fueren muchas pague por tres: saluo si el hecho fuere todo vno: z si fuere padre z hijos: o marido y muger: que pague por vna psona: pero si la tal carta ganare arçobispo/ o obispo/ o cabildo o cōuēto/ o cōcejo/ o aljama q pague por la tal carta al sello. xxx. mfs. Dela carta q se sacare de receptoria/ o de qlder sentēcia interlocutoria q se diere en el nro cōsejo o por qlder nro juez comisario: o por los nuestros alcaldes q se ouierē de sellar con el nuestro sello: q ay nq sea la causa criminal q pague por la carta al sello doze maravedis: y ay nq sea muchos no pague mas. Pero si la carta fuere executoria d sentēcia definitiva q sea librada d nos: o de qlder de nos: o de qualquier de nuestros juezes comisarios/ o de qlder de nros alcaldes ay nq sea la causa criminal q pague si fuere vna persona el q la sacare. xvij. maravedis. E si fuere cōcejo/ o de las tres personas/ o vniuersidad susodichas q pague. liij. mfs. Pero si fuerē muchas sobre pleyto criminal cada vno dellos pague. xvij. maravedis. Dela carta q haze el rey a algū menor mayor de edad q pague por la carta al sello. lx. mfs dela carta para q se haga pēd q si fuere a pedimiēto de partes: de por la carta al sello. xxx. mfs. po si nos la mādaremos hazer sin pedimiēto de parte q no lleue el chāciller de recho alguno por el sello. Si nos mādaremos tornar a alguna ciudad: o villa algunos lugares q otros tiēpos fueron suyos: pague por la carta al sello. ccc. maravedis: y por la carta de preuilegio dello pague a nro mayor el doblo. De qlder carta de suplicacion q nos hizieremos al papa/

o de otras cartas de ruego q nos hizieremos a otras psonas si se ouierē d sellar si fuere ganada por vna persona pague por la carta al sello. xij. mfs: z si fuerē dos/ o dēde arriba: o cōcejo: o vniuersidad pague. xxij. mfs. Sinōs diere mos a alguno nra carta de espera de sus deudas: si fuere d vna psona pague por la carta al sello. xvij. mfs: y a este respecto si fuere de muchas basta tres psonas: pero si la carta de espera se diere a marido: z muger: o padre: o madre cō sus hijos q no ayā bienes departidos: q entōces el marido y la muger pague por vna psona. Y el padre o madre cō sus hijos pague por otra: y esto mismo se entienda en las otras cartas q ouierē de sellar: esto de qlder calidad q seā. Si nos diere mos carta de espera a algū cōcejo si fuere de. lx. vezinos arriba pague por la carta al sello. c. z. l. mfs: z si fuere d. lx. vezinos ayuso hasta. xxx. vezinos pague. lx. mfs: z si fuere dēde ayuso pague xl. mfs. E si se diere pa ciudad o villa cō su tierra q esso mesmo se pague por la carta: z no mas. Si la tal carta de espera se diere a cabildo: o monesterio o aljama o cōfradia q pague por la carta al sello. l. maravedis. Por la carta de recudi miēto q se diere arrēdador o recaudador mayor de qlder rēta o de qlder calidad q pague por la carta al sello el tal arrēdador o recaudador no uēta mfs. Pero dlas cartas d receptoria sin salario pa hazer rētas en nuestro nōbre q no pague cosa algūa por el sello. Por la carta d receptoria cō salario pague al sello. l. maravedis. De todas las cartas y sobre cartas q se diere a qlesqer psonas arrēdadores o recaudadores pa en prouecho dlas rētas pa algū partido el q la sacare pague. xvij. mfs. De qlder carta de libramiēto de qlder quātia q sea si fuere d vna psona. xij. maravedis: z si fuerē dos psonas o dēde arriba o d qlder vniuersidad q pague. xxij. z no mas: y estos mesmos derechos se lieue dela sobre carta y no mas. Pero si fuere de acostamiēto lieue d cada libramiēto. vij. mfs y no mas. Si nos diere mos algū nra carta de perdō de algū muerte d hōbre: o de otro delicto q ouiesse hecho pague por la carta al sello. c. mfs. z si fuere pa dos. cc. mfs. Pero si fuere pa otras personas d mas z allēde d tres q pague al dicho respeto fasta. xxx. personas y dmas arriba q no lieue mas. Pero si algūo lleuare carta general para si: y pa los q se acasierē cō el. q pague tres mil. mfs. Si nos diere mos carta pa q andē los ganados seguros d algū psona y pazcā las y cruas y beuā las aguas q la tal persona que pague por la carta al sello. lx. maravedis. E si fuere para dos personas pague ciento z veynte maravedis pero si fuere pa tres personas: o para cōcejo: o dēde arriba de tres personas paguen. cc. maravedis. Quando nos diere mos carta nuestra cōtra algū cōcejo. o persona para desfazer algūa mala ordenaçā: o mandaremos quitar mal fuero q pague por la carta

al sello ala persona q la ganare. xv. maravedis: pero si fuere cõcejo el q la lleuare pague. lx. mfs. Si fuere cõcejo d. xxx. vezinos arriba: z si fuere de treynta vezinos ayuso fasta veynte pague. xxx. mfs: z si fuere d. xx. ayuso o vna psona singular q pague. xx. maravedis. Si nos diere mos nra carta en q hizieremos algũ alferes de algũa ciu dad o villa: q pague por la tal carta al sello cien mfs. Quãdo nos hizieremos algũ monedero/ o monederos: y mādaremos q le guardẽ su esenciõ pague por la carta al sello ciẽt maravedis. Pero si la carta fuere dada con audiẽcia: ientõces no se pague sino por carta de emplazamiẽto. Quãdo nos fizieremos a algũ ballestero: o mōtero: o ba llestero d cauallo q pague por la carta al sello. lx. mfs. Y esso mismo pague quãdo alguno hiziere mos ballestero de nomina de qdqr ciudad o vi lla. Quãdo nos hizieremos a alguno mayor do mo: chãciller de algũa ciudad/ o villa: pague por la carta al sello. lx. mfs: si el tal oficio fuere cõ sa lario: z sin salario. xx. mfs. Por qualqer nuestra carta d tregua o seguro q nos pusieremos entre vna psona z otra: q pague por la carta al sello el q la sacare. xij. mfs. Pero si nõzare a muchos: pague por tres. Y si fuere cõcejo q pague el cõce jo q la sacare por tres personas. Dela carta para q se guarde una sentẽcia diffinitua dada en algũ lugar. x. mfs. Por carta pa q se guarde algũa ley y ordenaçãs delas hechas. xij. mfs. Si nos mādaremos darnuestra carta para q se guarde algũa otra carta o pũllegio q pague al sello. xij. mfs. De nra carta de interpretaciõ o de declara ciõ d algũa ley o de fuero o d derecho: q pague al sello. xx. mfs. E si fuere a pedimiẽto d dos per sonas o de mas: o de cõcejo. xl. mfs. Quãdo nos hizieremos a algũ nro tesorero de qualqer nue stra casa de moneda: pague por la carta al sello. ccc. mfs. Quãdo nos hizieremos algũ oficial d los mayores de nra casa de moneda q sea de te sorero ayuso: pague al sello. c. z. l. mfs. Quando nos quitaremos a alguno de algũ seruicio a q no era tenido por justicia: pague por la carta al sello como por las otras d simple justicia. Si nos diere mos alguna carta de legitimaciõ pa legitimar al gũ hõbre o muger. lx. mfs de qualqer legitima ciõ q sea. Si nos fizieremos a algũ nro capellã lx. mfs. Quãdo nos fizieremos a algũ nro alcal de mayor delas sacas de algũ obispado/ o parti do: pague por la carta al sello. c. z. xx. maravedis. Dela carta q nos diere mos para q algũ no sea tutor: ni curador: ni empadronador: o cogedor d pechos: o de otros semejãtes officios: pague al sello veynte y quatro mfs. Si algũ nuestro tesó rero/ o arrẽdador: o recaudador o hazedor o re ceptor diere cuenta a nos: o a los nuestros cõta dores mayores de cuẽtas q tuieren el cargo d llo z hazimiẽto q tuuo y le diere nuestra carta d pago z de fin z quito: pague por la carta al sello.

xxx. mfs. Si nos fizieremos a alguno nro fisco o nuestro curujano y le diere mos poder para q pueda examinar: pague al sello por la carta seys cientos mfs. Si nos fizieremos a algũ nro bar nero: o nro albeytar cõ poder de examinar: pa gue por la carta al sello. ccc. mfs: pero si no tuie re poder para examinar: pague. lx. mfs. Quãdo nos fizieremos a algũ guarda delas capillas d los reyes: pague por la carta al sello. c. mfs. De qualqer nra carta vizcayna q sea de merced de lãças o de vassallos: o de mfs. lx. mfs: de mas de lo q hã de dar anos por las ordenaçãs antiguas q quedã para nos. Sinõs diere mos a algũ nue stra carta cõ la qual pusieremos en secrestaciõ qualesquier mfs de nros libros: o bienes mue bles: o rayzes del q la ganare por la tal carta de secrestaciõ al sello. xxiij. maravedis: pero si hizie remos merced q aya parte en los frutos y rẽtas o parte dellos: pague el dobro. Si dlos tales biẽ nes d otro nos hizieremos merced a alguna per sona aquel q ganare la carta de merced de poze lla al sello. lx. mfs allẽde dello q nos auemos de auer. Si nos diere mos a algũ nra carta sella da cõ el sello dela pozidad en q mādemos que le acudã cõ algunos mfs o para otra cosa de mer ced entre tãto q se saca nra carta de pũuilegio. q pague al sello por la carta. lx. mfs. Si nos ouie remos dado alguna carta injusta en pernyzio z agrauio de algũa persona: o personas o cõcejos sin llamar z oyr las partes: y despues diere mos nra carta en q reuocamos el tal agrauio y per nyzio sin pleyto z sin llamar parte q porestã se gũda carta pague la parte q la ouiere doze mfs. Por la carta q nos diere mos para q se llame al guna Ciudad o villa noble: o muy noble y leal: q pague por la carta al sello. lx. mfs. Quãdo nos proueyeremos a algũ psona de alguna tenẽcia o administraciõ dela yglesia: o monesterio: o hos pital q sea nro patronazgo: o diere mos nra carta de presentaciõ o nominacion sobre ello: q pague por la carta al sello el q la sacare. c. maravedis.

Otro si ordenamos z mādamos q delas car tas de libramiẽtos z sobre cartas: z otras qualesquier prouisiõnes de q segũ las ordenan ças antiguas no auia de pagar chãcilleria a las yglesias y monesterios: z frayles y cõuentos de sãto Domingo y d sãt Frãscisco y de sãt Augu stin y el carmen y sãta Clara: q no paguẽ chãci lleria ni otros derechos algũnos por el sello.

Otro si q no paguẽ chancilleria ni otra cosa al sello qualesquier monesterios: o hospita les z yglesias z otras qualesquier personas por las lunosnas q nos les hizieremos.

Otro si ordenamos y mādamos q si algũa dubda ouiere y declaraciõ fuere en monester sobre las cosas por nos ordenadas en esta tabla algũas cartas se ouierẽ d sellar q no estẽ puestos los d derechos en esta tabla: q en tal caso q nro chã ciller que tiene el sello d la pozidad en la nuestra

Ningū secretario ni escriuano de camara li- El rey
bre d'nos carta algūa sin q̄ sea señalada de
los del nro cōsejo: si fuere de justicia/ o de pdō: o
de sobre sey miēto en cosas tocātes a nra justicia
o promissiones de justicia: o sin que sea señalada d'
todos los nros cōtadores mayores/ o de todos
los menores cō vno delos mayores: si fuere car-
ta o promission de haziēda. E si la carta fuere de
merced que sea tenuto el secretario d' presgutar

dere
 1232
 253
 55
 166
 832
 953
 188
 166

a nos si mandamos que sea vista primero o por alguno o algunos del nro cōsejo. E si le mādare mos q la traya señalada de aq̄l o aquellos: y q sea señalada en lugar q̄ no se pueda quitar: sope na q̄ por la primera vez pague diez florines. E por la segūda pierda el oficio: y q̄ pongā prime re en las espaldas de cada prouision la tasa de los derechos q̄ por ella se hā de dar al secretario y al registro: y al sello: y q̄ ninguno lieue mas de lo tassado: sopena q̄ si no lo pusiere o leuare de mas q̄ lo pague cō el cinco tanto. Que ningū se cretario ni escriuano de camara resciba dadiua ni presente: ni agradecimiento alguno de psona algūa q̄ aya de librar cō el saluo cosas de comer y de bener ofrecidas de grado despues de libra das las prouisiones y dadasalos librātes sin el pe dir cosa alguna directe ni indirecte por si ni por otro: sopena q̄ lo torne con el q̄tro tāto por la pri mera vez: y por la segūda q̄ no vñe mas del ofi cio. Que jurē de anfi tener y guardar el capitu lo susodicho: y de no llenar dadiuas: y d pagar las penas si en ellas cayerē: en las q̄les los cōde namos dñe agoza/por manera q̄ seā obligados ala pagar in foro cōsciēcie sin q̄ mas seā ni espe rē ser en ellas cōdenados: y generalmente q̄lder q̄ referendare qualquier eedula o carta o proui sio q̄ despues q̄ pareciere q̄ no deuiera ser libra da por este mismo hecho pierda el oficio saluo si fuere primero señalada segun dicho es: porq̄ en tal caso seria culpa delos q̄ la señalarō: y no dñ se cretario en tāto q̄ parezca en ella la señal. Qñ q̄ ningun secretario: ni escriuano de camara regi stre en ningūa manera: saluo por especial mādada dñ nos: sopena de diez florines por la primera vez: y por la segūda q̄ no vñe mas del oficio.

✠ Titulo. x. Dela relacion delos pleytos.

Ley primera. Como el relator deue traer por escripto la relacion.

El rey dñ
Guan. f. en
Guadala
jara.



Caesce muchas vezes q̄ por no ver laderas relaciones se dañan los pley tos y los juezes rescibē engasio y las partes no alcāq̄ justicia. Por esto o denamos q̄ los pleytos q̄ pēdiere en la nra audiēcia el relator traya por escripto la relacio firmada dñ su nōbre pa q̄ se pō ga en el pceso. y q̄ los pcuradores y abogados delos pleytos seā llamados y se haga la relacio ante ellos: porq̄ si algūa parte cōtradirere la re lacio sea vista y cōcertada cō el pceso dñ pleyto y desq̄ la relacio fuere acordada firmēla de sus nōbres los procuradores y abogados y el rela tor conellos. E si los procuradores y abogados no quixerē venir al termino q̄ les fuere assinado por el relator q̄ el haga la relacio por escripto sin ellos. y q̄ aq̄l q̄ no viniere al termino assinado

por el relator q̄ pague en pena el diezmo dñ pley to: tāto q̄ la pena no exceda mas de mil mrs. y desta pena seā las dos partes para quiē hiziere la relacion: y la tercia parte para el alguazil q̄ la executare. y esto se guarde en todos los pleytos ciuiles y criminales: assi por los nros oydores como por los alcaldes dñla nuestra casa y corte.

¶ Mas relaciones q̄ se denē hazer en nro cō sejo mādamos q̄ se guarde la forma q̄ se cō tiene en este libro en el titulo del cōsejo

¶ Tem a cerca del oficio delas relaciones y delos derechos que los oficiales deuē lle nar. Mandamos que se guarde lo que se con tiene en este libro en el titulo delos cōtadores ma yores.

¶ Titulo. xj. delos procuradores de cortes.

Ley primera que las ciu dades y villas puedan libremente elegir pro curadores.

¶ Os procuradores q̄ nos embiaremos lla mar para las nuestras cortes: ordenamos que sean cambiados tales quales las ciudades y villas de nros reynos entēdieren q̄ cumple a nro seruicio y al bien y pro comū delas dichas ciudades y villas: y q̄ libremēte los puedā ele gir en sus cōcejos: tāto q̄ seā personas honradas y no seā labradores ni sermeros: y seā dos pcuradores y no mas de cada ciudad y villa.

Ley. ij. que ninguno ga ne carta pa q̄ vaya por procurador de corte.

¶ Enemos por biē q̄ qñdo nos embiaremos llamar los dichos procuradores pa hazer cortes q̄ la elecio delos dichos pcuradores sea libremēte delos cōcejos: segū se cōtiene en la ley xlij.

ante desta. y q̄ ninguno sea ofado dñ ganar ni im petrar cartas de ruego nras: ni del principe nro muy caro y amado hito: ni de otro señor ni seño res ni mādamiētos nros para q̄ personas seña ladas vēgā por procuradores alas dichas nras cortes: E si algūo ganare o lleuare las tales car tas: q̄ por el mismo hecho pierdā los officios q̄ tu uierē en las dichas ciudades y villas: y q̄ seā pri uados para siēpre de ser procuradores: porq̄ las dichas ciudades y villas libremēte elijā y em biē los dichos sus procuradores. Pero q̄ qñdo la procuracio viniere en discordia: q̄ el cōnoscimēto quede a nra merced pa lo ver y determi nar. y qñdo los dichos nros procuradores vi nierē alas dichas nras cortes seā tenudos de se mostrar y presentar ante nos: y despues a los otros procuradores de nros reynos q̄ estuuiere ayuntados porq̄ seā cōnoscidos por todos.

Ley. iij. Que no se cōpre procuraciones y nos a otros.

El rey dñ
Guan. f. en
Burgos.
año de mil
cccc. xxviii

El Rey dñ
Guan. f. en
en vallado
lid. año de
cccc. xliij.

El rey don
enriq. iij.
ē cordona.
año de mil
cccc. xlv.

El mismo
en madrid
año d. lv.

El mismo
ē Toledo.
año de. lxiij

El rey dō
Juan. ij. en
valladolid
año de mil
cccc. xlvij.

Nuestra merced y voluntad es: q̄ no se dē cartas a petició de persona alguna para q̄ vengan por procuradores a nuestras cortes segū en la ley ante dīta se cōtiene salvo quādo nos no a petició de persona alguna mas de nuestro propio motu: entēdiēdo ser así cūplidero a nuestro seruicio otra cosa nos pluguiere mandar z disponer. O tro si defendemos q̄ ninguno: ni algunos cōpre las dichas procuraciones o otros porq̄ es cosa de mal exēplo. Y el que la cōprare por el mismo hecho la pierda z la no aya aquel año ni dende en adelante: mas q̄ sea inabile para la auer. Y el q̄ la vendiere por el mismo hecho pierda el officio que tuuiere.

Ley. iij. que el procurador o mensajero de la ciudad o villa no pueda ser preso por deuda del concejo.

El rey don
Enriq. iij.
en Toledo

Mandamos que el procurador o mensajero de la ciudad o villa q̄ por nuestro mādado viniere ala nra corte no pueda ser pēdado por deuda q̄ su cōcejo deua salvo por la propia deuda del dicho procurador o mensajero.

Ley. v. que se dē buenas posadas a los procuradores de cortes.

El rey don
Juan. i. en
Burgos.

Buenas posadas mādamos dar a los procuradores de las nras ciudades z villas. Y quādo por nos fuerē embiados a llamar q̄ vengā a nuestras cortes: y denles las dichas posadas en barrios apartados en nuestra corte.

Ley. vi. que sobre los hechos grandes y arduos se junten cortes.

El rey don
Juan. ij. en
madrid.

Porque en los hechos arduos de nros reynos es necesario cōsejo de nuestros subditos y naturales: en especial d los procuradores o las nras ciudades villas z lugares d los dichos nros reynos. Por ende ordenamos y mandamos q̄ sobre los tales hechos grādes y arduos se aya de ayūtār cortes y se haga cōsejo de los tres estados de nuestros reynos segū q̄ lo hizieron los reyes nuestros progenitores.

Ley. vii. q̄ no se bechen ni repartan pechos ni monedas sin ayuntamiento de cortes.

El rey don
Alonso en
Madrid.

Los reyes nuestros progenitores establescieron y mandaron por leyes y ordenāças bechas en cortes que no se bechassen ni repartiesen ningunos ni algunos pechos ni pedidos ni monedas ni otros tributos nuevos especial ni generalmēte en todos nuestros reynos: sin q̄ primeramente seā llamados a cortes los procuradores de todas las ciudades z villas de nuestros reynos: y fuere otorgado por los dichos procuradores q̄ alas cortes viniere.

Ley. viii. q̄ el rey oya benignamente a los procuradores de corte.

Porq̄ los procuradores de las ciudades z villas que vienen a nuestro mandado procurā nuestro seruicio y bien de nuestros reynos. Somos tenudos de los oyr benignamēte: y recibir sus peticiōes: así generales como especiales: y les respōder a ellas: y los cūplir d justicia: lo qual somos presos de hazer: segū fue ordenado por los reyes nros progenitores.

El Rey dō
Alonso en
madrid.
El rey don
Juan. ij. en
madrid.
año d mil.
cccc. xxxvj.

Titulo. xij. Del

procurador Fiscal.

Ley primera. Que en la corte aya dos procuradores fiscales.

Porque los delitos no quedē ni fin: quē sin pena y castigo por defecto de acusador: y porq̄ el officio de nro procurador fiscal es de gran confianza: y quando bien se exercitasse se siguen del grandes prouechos: así en la execucion de la nuestra justicia como en pro de la nuestra baziēda. Por ende ordenamos y mādamos q̄ en la nuestra corte seā diputados dos procuradores fiscales promotores para acusar o denūciar los maleficios: personas diligentes y tales que conuengan a nuestro seruicio: segun q̄ antiguamente fue ordenado por los reyes nuestros progenitores.

El rey don
Juan. i. en
biruēcia.

Ley. ij. Que el procurador fiscal no ponga otro en su lugar.

Como quier q̄ el señor rey dō Juan nuestro padre por su prematica ordeno: q̄ el dicho procurador fiscal no pudiese poner por si mas de vn procurador. El q̄ no pudiese vsar del dicho officio fasta q̄ fuese presentado o rescibido: y jurasse ante los nros oydores. Pero despues el dicho señor rey ordeno: que el dicho fiscal no pueda poner otro promotor en su lugar.

Ematica.
del rey dō
Juan. ij.

Ley. iij. Que los procuradores fiscales no acusen sin relator.

Ordenamos otrosi q̄ los nros procuradores fiscales z promotores de la nra justicia: ni alguno dellos no puedā acusar: ni acusen a persona ni personas algunas: ni a cōcejos ni ymunesidades: ni a otros algunos de q̄lq̄r estado o cōdiciō preeminēcia o dignidad q̄ seā: ni les demādē ni denūciē cōtra ellos en nuestro nōbre ni de nra camara o fisco: ni d la nuestra justicia sin primeramēte delator de las tales acusaciones y de mādadas y denūciaciones ante los nros oydores y ante los nuestros alcaldes de la nuestra casa y corte z chācelleria: z ante otros q̄lesquier nros juezes de todas las ciudades z villas z lugares de nros reynos z señorios: y q̄ el tal delator lo diga ante escrivano publico ante quē la causa pasare y q̄ la dicha delacion sea puesta en escripto porque no puedā negar ni encobrir / y q̄ se guar

Confirma
cion por
rey dō Juan
en madrid
gal año d
mil. cccc. i
xxxvij.

El mismo
año d. xxi
Idem. año
de. xxxvj.

de assi en todos los negocios / assi civiles como criminales mouidos comēçados y pēdiētes: y en los q̄ de aq̄ adelāte se ouierē d̄ mouer y comēçar: y q̄ de otra manera no seā recebidas las dichas acusaciones demādas o denūciaciones ni algunas dellas: salvo en los hechos notorios: y mādamos q̄ assi se guarde porq̄ cūple assi a nro seruicio: y por escusar los incōueniētes: q̄ haziēdose de otra manera se podriā recrescer q̄ no se baga de otra manera sopena quel fiscal q̄ d̄ otra manera acusare denūciare o demādar: sea priuado del officio y incurra en pena d̄ dos mil doblas de oro castellanas para la nra camara.

Ley. iij. Que el procura
dor fiscal pueda acusar por hechos notorios: o por pesquisa hecha sin delator.

En nuestro procurador fiscal pueda acusar y denūciar por los hechos notorios: y por pesquisa o pesquisas q̄ nos auemos mandado o mandaremos hazer sobre qualesquier maleficios aynque no aya delator.

Ley. v. Que los procura
dores fiscales no lieuen salario delas partes / y hagan juramento.

Porq̄ mas limpia y lealmente los dichos nros procuradores fiscales vsen de los dichos officios. Ordenamos y mādamos q̄ de aq̄ adelāte los dichos nros procuradores fiscales q̄ estā o estuuiere en la nuestra corte y chācilleria no pidan ni lieuen derecho ni salario alguno d̄ las partes del actor ni del acusado: y q̄ haga su ramēto cada vno dellos: los d̄ nuestra corte en el nuestro conseyo: y los d̄ nuestra chācilleria ante los nuestros oydores q̄ vsaran de sus officios bien y diligentemēte. Y que de todos los pleytos y causas q̄ en nuestro nōbre comēçaren los proseguiran bien y diligentemēte hasta los acabar o hasta que les sea mādado el cōtrario por quē lo pudiere mādār. Y q̄ no ayudará en causas criminales a los reos y acusados: ni en las causas civiles contra nos ni cōtra nuestro fisco ni cōtra las causas q̄ verisimile se parece q̄ pertenescen a nuestra camara. Y que contra cosa alguna de lo susodicho no vayan ni passen. E si de aq̄ adelāte lo contrario hizierē que pierdan el officio: y la meytad de los bienes para la nuestra camara: y q̄ no puedā seruir por sustituto: segū se contiene en este libro en el titulo de los abogados.

Titulo. xiiij. De
los adelantados y merinos.

Ley primera. Que el ade
lantado dela frontera sirua por si el officio cō dos

alcaldes: y vn escriuano de camara.

Porque el officio de los adelantados es de gran cargo y con fiança: y muy necesario

en las fronteras. Ordenamos q̄ el nuestro adelantado dela frontera sea tal q̄ conuenga para el officio: y que guarde nuestro seruicio: y q̄ guarde la tierra y prouincia que le fuere encomendada de todo mal y dafio: y que sirua por si el officio con dos alcaldes quales nos diputaremos y con el escriuano de nra camara: y q̄ todos seā hōbres abonados: y seā dados a pedimiēto del adelantado: el q̄l no sea osado de pēder ni soltar ni despachar ni atormētar a hōbre algūo sin su yzto de los alcaldes q̄ anduuiere con el: ni lleue calustias ni penas sin los dichos alcaldes.

Ley. ij. que en el adelāta
miēto no aya mas de dos alcaldes principales.

Ordenamos otrosi q̄ en el adelātamēto no puedā auer mas de dos alcaldes principales: y q̄lquier de estos alcaldes principales pueda poner en su lugar dos alcaldes menores q̄ por ellos residā en los lugares: y q̄ acostūbrarō vsar d̄ la jurisdicciō. Y los dichos alcaldes no sean osados d̄ vsar d̄ los dichos officios fasta q̄ cō la nominaciō del adelantado mayor seā p̄sentados en nro cōsejo. Porq̄ sus psonas alli seā vistas: y lieue nra carta de apuaciō: y dēde en adelāte pueda vsar libremēte d̄ los dichos officios: y no d̄ otra guisa: y mādamos q̄ los q̄ agora estā p̄puestos por ellos no vsē d̄ los dichos officios en el dicho adelātamēto: ni seā obedecidos ni auidos por alcaldes d̄: fasta q̄ lieue cada vno la nra carta en forma susodicha. Otrosi mādamos q̄ los dichos alcaldes d̄l adelātamēto no puedā conoser de pleytos algūos civiles ni criminales: salvo en la gar q̄ cada vno d̄ ellos estuuiere por su psona / y vna legua en rredor y q̄ allēde d̄la dicha legua no seā obedecidos ni cōplidos sus mādamiētos: ni puedā exercer iuridicciō: y reuocamos los alcaldes d̄l adelātamēto q̄ nūcuamēte fuerō p̄puestos allēde d̄l dicho numero antiguo d̄los: y q̄lesq̄er facultades q̄ los dichos alcaldes p̄ciples tieue pa poner mas alcaldes d̄ cada dos. Y esto mis mo se guarde en los officios d̄los alcaldes q̄ agora diputamos en los dichos adelātamētos: segū q̄ lo ordenamos en las cortes q̄ bezimos en madrigal de mil y quatrociētos y setēta y seys años.

Ley. iij. q̄ los alcaldes del
adelantamiēto de Castilla no lieuen cohechos ni tiranias y que sean suspensos fasta que se haga pesquisa.

Por muchas partes nos son dadas q̄ras d̄ los agravios y d̄safueros q̄ se haze por los alcaldes del adelantamiēto d̄ Castilla. Y especialmēte si los pueblos y moradores dōde estos alcaldes exercitā su jurisdicciō no siēte ni recibē de ellos beneficio alguno ni prouecho alguno: salvo cohechos y tiranias sobre lo q̄ los dichos procuradores de cortes nos suplicarō q̄ mādassimos proueer y remediar por manera que las tales

El Rey d̄
Juan ij. en
Segouia.
año d̄. cccc.
v. xxxij.

El Rey y
Reyna en
madrigal

El Rey e
Reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

El Rey d̄
Alonso en
Madrid.

cosas de aquí adeláte no passen: y sobre lo passa do se diessse el castigo donde fuesse menester. Lo q̄l nos queremos luego mandar hazer. y porq̄ esto mas prestamēte y justamēte se haga. Nos entēdemos embiar luego vna o dos buenas pso nas fiables y de cōciēcia pa q̄ haga pesquisa y se pā la verdad sobre lo q̄ hasta aquí se ha hecho por los alcaldes del adelantamiēto y por los luga res teniētes. y q̄ es lo q̄ sobre ello se deue puer pa en adeláte: y sobre todo remediar como vie remos q̄ cūple a nro seruicio y ala dignidad y p comū delos dichos pueblos: y porq̄ entretanto ellos no reciban fatiga ni agrauio delos dichos alcaldes. Nos por esta ley suspēdemos los di chos oficios de alcaldes del dicho adelantamiē to de Castilla: entre tātō q̄ se haze la pesquisa: y hasta q̄ nos proueamos sobre ello. E mādamos alos dichos alcaldes del adelantamiēto y a sus lugares teniētes: z a cada vno dellos q̄ de aquí adeláte durāte el dicho termino no vsen dlos di chos oficios d̄ alcaldias porq̄ la verdad sabida por nos les sera mādado lo q̄ hā de hazer sope na dela nuestra merced: y q̄ cayā z incurrá por ello en las penas en q̄ caē las personas priuadas q̄ vsan de oficios publicos d̄ justicia sin tener po der ni autoridad para ello. E si sobre esto fizierē alguna execucion o prēda q̄ aquel o aq̄llos q̄ lo mādaren: y los que lo executarē seā auidos por robadores. y sea caso de hermandad para q̄ seā pugnidos por caso della: como si robassen en yer mo. y mādamos alos cōcejos/justicias/regido res: caualleros escuderos oficiales y hōbres bue nos d̄ todas z q̄lesquier ciudades: villas z luga res q̄ estan en la tierra: terminos z jurisdicō del dicho adelantamiēto d̄ Castilla: y cada vno d̄llos q̄ durate el termino dela dicha suspēsiō no obe dezca ni cūplan las cartas z mādamiētos delos dichos alcaldes ni de alguno dellos: ni vayan a sus llamamiētos ni emplazamiētos ni los ayā ni tēgā por alcaldes del dicho adelantamiento sope na dela nuestra merced.

¶ Ley. iij. que los adeláta dos y merinos no lieue mas d̄ sus derechos.

El rey don Alonso en Madrid.

Que por ellos anduieren en los oficios de nen vsar leal z fielmente dellos. E si dellos no vsa ren como deuen y lleuarē mas de sus derechos sean priuados delos dichos oficios y paguen lo que contra derecho lleuarē con el doblo. E si hi zieren alguna cosa porq̄ merezcan pena en los cuerpos seyendo nos notificado: mandaremos hazer justicia segun merezcan.

¶ Ley. v. que los merinos no consentan vandos.

El rey do Alonso en Alcalá.

El officio delos nros merinos mayores es de grā fiedad pa guardar la tierra de ma les y daños: y pa pacificar las ciudades villas y

lugares delas puincias dōde son diputados y papugnar y castigar los malos y para mātener y guardar los buenos: y deue ser acuciosos z di ligētes firmiēdo a dios y en seruir lealmete alos reyes q̄ los ponē en sus lugares: guardādo toda via q̄ en los pueblos q̄ les son encomēdados no se leuātē vandos/escādalos mal ni bollicio algu no. E guardē y hagā guardar la paz y amistad q̄ es puesta entre los hijos dalgo d̄los dichos se ñorios. y deue tener todas aquellas cosas y bō dades q̄ deue auer los juezes q̄ por nos son pue stos para mātener justicia: y tenemos por bien q̄ los nuestros merinos no cōstētā andar en su cō pañia hōbres q̄ por delictos sean desterrados/ o encartados. y mandamos q̄ do quier que ha llaren alos tales hōbres los prendan y embien a nos o alos juezes que los encartaren.

¶ Ley. vi. Que los merinos mayores requieran y apremien alos menores q̄ hagā justicia y no arrienden sus officios.

Los nuestros merinos mayores de Casti lla y de Leon y de Salizia pueda cada vno poner en sus merindades vno q̄ sea mayor en su lugar q̄ vse d̄l officio en tātō q̄ el merino ma yor no fuere en la merindad: y sea diligēte en re querir todos los otros merinos menores como vsen de sus officios y los apremie q̄ cūplā de ju sticia y de derecho alos querellosos. y el tal lu gar teniēte de merino sea de buena fama z abo nado. y esto mesmo mandamos q̄ sea en los ade lātados q̄ fueren puestos por el nuestro adelāta do mayor del andaluzia z reyno d̄ murcia. y los q̄ así fuerē puestos por los mayores seā hōbres de buena fama y abonados en bienes muebles z rayzes: alomenos en quātia de diez mil mara uēdis: y q̄ no lieue mas de sus derechos q̄ deue lleuar segū fuero y costūbre y q̄ los pōgā sin rē ta z sin precio. E si fuere puesto por adelātado o merino hōbre q̄ no fuere de buena fama ni abo nado en bienes z rayzes en la dicha quantia de fendemos: q̄ no vse del dicho officio ni sea auido por merino: so la pena en q̄ caē aquellos q̄ vsan de officio de justicia: no auiendo poder para ello E si fuere puesto por rēta o por precio: q̄ el meri no mayor peche ala nuestra camara la renta o precio q̄ fuere dado cō otro tātō. y mādamos q̄ les sea tomado en su tierra y de su quitaciō: y q̄ dende en adelante no pueda poner merino en aquella merindad/ y q̄ nos lo pōgamos quando nra merced fuere. y el q̄ tomare el officio contra lo cōtenido en esta nuestra ordenança q̄ peche la renta/ o precio que diere con otro tanto ala nra camara: y de mas q̄ no pueda auer aquella me rindad ni otra de aquel merino. y mandamos q̄ así sea guardado por los merinos mayores de Guipuzcua y de Blaua y Asturias. Etrosi que los merinos que así sean puestos por mayores no puedan poner otros merinos en su lugar.

El Rey Alonso Alcalá

El Rey Enríq en Leon

El Rey Alonso Leon

El Rey Juan Segovia años. v. xxxi

El Rey Alonso Madrid

Ley .vii. Que los merinos que pusieren jurados en las bebetrias no lieuen derechos.

El rey don Juan. ii. en Segouia. año d. xxx. iij.
Quando los merinos quando ome ren d. poner jurados en las bebetrias / o do de los han de poner de fuero y de vso cada año no lieue vn maravedi dlos buenos por poner cada vno por quato es de fuero. **O**trofi que no lieuen de sus sellos que pusieren en las cartas que dierē mas dela meytad dello que se lieua por las tales cartas de nuestra chncilleria.

Ley .viii. Que los merinos que fueren puestos por los mayores seā naturales delas comarcas.

El rey don Alonso en Madrid.
Unos merinos que por si pusieren los merinos mayores: mādamos q sean naturales delas comarcas y hōbres emēdidos y abonados para ello y tales q guarde cada vno dellos su officio bien y derechamente como deue y no sean hōbres enemistados ni malhechores: pero si alguna mengua hizierē en sus officios puedan ser penados en los cuerpos y en los bienes. **E** si el merino mayor tales merinos por si no pusiere y si en el officio mēgua hizierē alguna q lo peche todo el merino mayor q los pusiere: cōel doblo.

Ley .ix. que los alcaldes de los merinos hagan juramento.

Alfo: idē.
Unos alcaldes q nos dicremos para q andē con los merinos mayores deue jurar que guardē sus officios verdaderamente: y q nos hagan saber como y san los merinos mayores de sus officios: y si algun mal o daño el merino mayor hiziere en su merindad que nos lo embien luego dezir porque nos los escarmentemos como la nuestra merced fuere.

Ley .x. que los merinos mayores no pongā en su lugar otro merino mayor y guarden el fuero y preuilegio. &c.

Alfo idē.
Unos merinos mayores de Castilla y de Leō y Salizia sean hōbres abiles para los officios y tales q guardē nro seruicio y las tierras de males y daños segū dicho es en las leyes ante desta: y q no arriēden las merindades y siruā por los officios: y q quando viniere a nra corte de ren tal recaudo en la merindad que no se haga mal ni daño y se cūpla la nra justicia como deue. **O**trofi q nro merino mayor no dexe otro merino mayor en su lugar / salvo qndo fuere en huefite en la frōtera / y q cada vn merino mayor tēga dos alcaldes de nuestra casa y naturales de nuestros reynos / y estos alcaldes q seā cada vno de ellos de los reynos do fuere la merindad tales: y q sean dados a pedimiēto de los merinos: y al merino de Castilla q le den alcaldes fijos dalgo y delas villas segun lo han de fuero / con q sean hōbres bonrados y abonados. **O**trofi q los me

rinos mayores no matē ni sueltē ni preda ni depachen ni tornēten a ninguno ni tomē calunias: ni penas sin iuyzio de nuestros alcaldes.

Ley .xi. q los merinos mayores pogan en las fortalezas psonas llanas.

Quando los merinos mayores qndo se ausētārē dlas fortalezas q tuuiere por ra son delas merindades q las encomiēden a psonas llanas y abonadas q no seā malhechores tales q guardē nro seruicio y la tierra d. daño y de robo: y si no lo fizieren q el mal y daño q cūde se hiziere que lo pague con el doblo.

Ley .xii. Que los merinos trayā los p̄sos ala cabeza dela merindad.

Unos merinos no emplazē ni pñdan a ninguno ni los trayā p̄sos por la tierra: y quando los emplazare / o pñdare / o pñdiere q sean traydos ala cabeza dla merindad do hā d. fuero: y poganlos en las prisiones delas villas dōde se han de juzgar ante los alcaldes segū esta ordenado.

Ley .xiii. Que los merinos pongan buena guarda en los presos.

Unos merinos mayores de Castilla y de Leō y de Salizia: y Asturias: de Guipuzcua: y Alaua y sus lugares teniētes seā temidos d. guardar bien los p̄sos q no se vayā delas carceles: y si bien no los guardarē / y se les fuerē / sean penados por la pena q es puesta cōtra los carceleros o mōteros a quien se van los presos por la mala guarda: que es en el titulo de los alguaziles.

Ley .xiiii. Que los adelantados y merinos mayores no pongan por sus lugares tenientes caualleros.

Unos merinos y adelantados mayores no pongan por sus lugares teniētes caualleros ni grandes hōbres: salvo a sus familiares psonas fieles llanas y abonadas porq dellas libremēte puedā tomar cuenta y razon de sus officios.

Ley .xv. q los merinos y adelantados no estien dan sus poderes: y que deuen leuar por el yantar.

Unos merinos / o adelantados no seā osados de extēder su poder a mas y allēde dello q les es pmitido por estas nras leyes / a los quales mādamos q guardē los p̄uilegios delas ciudades y villas y lugares acerca dla jurisdicō. **O**trofi q no lieue mas por yātā en los lugares dōde por fuero se due pagar d. crc. mrs. vna vez en el año. y esto qndo por psonas viniere y entraren en los dichos lugares. **E** si los lugares por p̄uilegio / o costūbre pagarō menos de ciento y no uenta maravedis que se guarde así.

Ley .xvi. Que los merinos y justicias no arriēden las rentas del rey das.

Alfo idē.

Juā Jdē.

Alfo idē.

Juā Jdē.

El rey don Enriq. ii. e

Lozo.

El rey don

Alonso en

Alcala.

El mismo

Segouia

Alfo idē.

El rey don

Enriq. ii. e

Lozo.

El rey don

Alonso en

Madrid.

y en valla

dolid.

El rey dō

Enriq. ii. e

en Lozo.

El rey dō

Juan. ii. en

Segouia.

año de mil

cccc. x. xxx.

y. iij.

El rey don

Alonso en

Leon.

y ley del q

dermo de

las monē

ni sus officios.

El Rey dō
Juan. ij. en
Segovia.
año. d. xxx.
y. liij.

**Los merinos / jnezes y alguaziles en los lu-
gares do tuviere ordinaria jurisdicció y po-
der no sean osados de arrēdar los pechos ni tri-
butos ni derechos reales ni sus officios.**

**Le. y. xvij. Delos dere-
chos que deuen leuar los merinos menores.**

**Los merinos menores q son puestos por
los mayores no tomē mas de vn maraue-
di dela buena moneda por la entrada: y no lo to-
me mas de vna vez en rāto q fuere merino. E si
le tirare la merindad antes dvn año q el merino
que nueuamēte entrare no tome entrada alguna
fasta el año cūp ido segū se vso enel tiepo delos**

El Rey dō
Enriq. ii. e
Tozo.

**reyes onde nos venimos. O trossi q los merinos
no tomē cosa alguna delos q pusieren por jura-
dos en las bebetrias y en otros lugares: O trossi
que los dichos merinos mayores de Castilla no
tomē mas delas arcas d sus sellos dela meytad
d lo q prenece ala nra chācelleria como dicho es.**

**Le. y. xvij. q los merinos
no prēda a alguno sin mādamiēto dlos alcaldes.**

**Los merinos no prendan a persona algu-
na sin mandado delos alcaldes. Sino lo fa-
llaren en algun delicto: segun se contiene eneste
libro enel titulo delos alguaziles.**

**Le. y. xix. Que los meri-
nos guarden los preuilegios que las ciudades
y villas tienen.**

El rey don
Alonso en
Madrid.

**Porq muchas ciudades y villas y lugares
del nuestro señorio tienen cartas y preuile-
gios delos reyes donde venimos: en q mandan
que los merinos mayores ni sus lugares tienē-
tes no vsen delos dichos sus officios en alguna
o algunas delas dichas ciudades y villas y lu-
gares: y que hagan la justicia y entreguen alos
alcaldes ordinarios. Y mandamos q las dichas
cartas y preuilegios sean guardadas.**

**Le. y. xx. Que los merinos
no tomen mas de su derecho y den fiadores.**

Idem.

**Ordenamos y mādamos q los nros meri-
nos mayores d Castilla: y de Leō: y d Ba-
lizia: y Asturias y los nros adelantados mayores
dela frontera y del reyno de murcia q no tomen
mas por razō de sus officios/por quāto esta or-
denado por el rey dō Alōso nuestro pgenitor q
dios pdone: en las cortes que hizo en Madrid.
O trossi q los merinos q por si pusierē los meri-
nos mayores q seā abonados y entēdidos para
ello: y d mas desto q dē buenos fiadores en. xxx
mil mrs cada vno dellos en la cabeça d la merin-
dad do fuerē dados para q cūplan de derecho
alos querellosos por las querellas q del acacie-
ren/ y q estos fiadores q los rescabā los alcaldes
dela cabeça dela merindad/ o dela mayor villa**

**que mas cerca fuere q sea realēgo conel escrina
no publico dende: y q los fiadores q estos fiado-
res escriuieren q los guardē para q nos los den
Pero si algun qrelloso ay ouiere q pidiere la fia-
dura q le dē dello el traslado signado porq pue-
da qrellar y demādar su drecho: y q los q no die-
ren fiadores en la manera q dicha es q no sean
auidos por merinos: y q los dichos merinos ma-
yores siruā por si los officios: y q no dē merino
en su lugar/ salvo qndo fuere a bueste en las frōte-
ras dlos nros reynos: q entōces derē ay tal me-
rino en su lugar porq no se haga malfetria algua.**

**Le. y. xxi. Que los meri-
nos mayores y adelantados no tomen alcaldes
saluo los q el rey diere.**

**Andamos q los nros merinos mayores y
adelātados q no tomē alcaldes para en los
dichos officios: mas q gelos demos nos de nra
casa delos nros naturales dlas nras ciudades y
villas y lugares de nros reynos q andē por nos
conellos. Y esso mismo mādamos q estos alcal-
des q sea cada vno dellos dlos reynos dōde fue-
re la merindad a talce q sean buenos y abona-
dos y honrados y q no sean dados a pedimiēto
delos merinos mayores: y los merinos q por si
pusierē enel caso q dicho es de suso q no maten
ni suelten ni prēda ni tomē ni dēspachē ni tozme-
ten ningū hōbre sin juyzio dlos alcaldes q andu-
uieren por ellos: y q los merinos q no tomen las
calosias ni los prēda por ellos/ ni los cohechen
ni mādē prender ni coechar sino por juyzio de
los alcaldes segun q todo esta ordenado por el
rey dō Alonso nuestro progenitor en las cortes
que hizo en Madrid/ salvo condenādo/ o encar-
tando: y que el merino lo pueda matar por justi-
cia segun que deue de derecho.**

**Le. y. xxij. que los meri-
nos y adelantados pechen los daños que se hi-
zieren en las merindades.**

**Enemos por biē y mādamos q si algunas
malfetrias y robos se fizierē en las dichas
merindades y adelātamiētos q los peche conel
doblo los adelantados y merinos porque no lo
guardaron ni castigaron. O trossi si fizieren cosa
porq merezcan pena en los cuerpos y en los al-
gos que nos y las nuestras justicias que gela de
mos segun la pena que merecieren.**

Título. xiiij. de

los alguaziles.
**Le. y. primera. Que el al-
gual que prendiere alos malfetchores los tray-
ga luego ante el alcalde.**

**Algual es nōbre Arauigo q quiere dezir
En latin Justicia/ y en romance hōbre que**

El rey don
Alonso en
Madrid.

haze derecho: y el alguazil de nra casa y corte de ne ser tal q tema a Dios y a nos/ y fielmente vse de su officio. Y mādamos q quādo por los nros alcaldes fuere mādado al alguazil q pceda el cuerpo a alguna psona por querella de alguno/ o si fallare algun malfechor haziendo delicto/ o maleficio pndalo y trayga el malhechor ante los alcaldes ante q lo meta en la carcel y diga la razō por que lo prendio: pero q si de noche fue preso metalo en la carcel/ y luego otro dia en la mañana lo notifiqu y haga saber a los alcaldes para q del haga lo q por ellos le fuere mādado: y el alguazil no sea osado de tomar cosa alguna dello suyo o del q ansí pcediere. Pero q si fue preso sobre querella/ o acusaciō de tal delicto q deua pder los bienes/ o parte dlos los alcaldes hagan poner y escreuir por escrivano publico de nra corte sus bienes y dlos fiados a psona llana y abonada fasta q sea visto por derecho por los nuestros alcaldes.

El Rey .ij. q el alguazil mayor ponga dos alguaziles.

El Rey y Reyna en Madrigal

El nro alguazil mayor pueda poner dos alguaziles menores en la nra corte: y cada vno d estos pueda poner por si vn alguazil q sea hōbres buenos y abonados segū que lo ordenaron los reyes dō Alfonso en las cortes q hizo en alcala y en segouia. Y dō Juan nro padre en las cortes q hizo en guadalajara año d. xxxvi. y nos cōfirmamos la dicha ley en las cortes q fizimos en madrigal/ año d mil. cccc. lxvi. Pero q en nra merced q el nro alguazil mayor no arriēde el officio a psona algūa/ y pōga psonas diligētes por alguaziles. Y porq la nra justicia sea mas esforçada mādamos a los nros monteros/ y a los otros nros oficiales q estan/ o estuuiere en la nra corte q ouiere de nos sueldo q cada y qndo fuerē requeridos por el nuestro alguazil mayor acōpāsen a nuestra justicia y le den todo fauor y ayuda.

El rey don Juan. ii. en Valladolid año de mil cccc. lxxij.

Otro si es nra merced que ningūos hōbres de pie trayā armas: y que los nuestros alguaziles no cōsientā rufianes que tengā manebas ni mugeres del mūdo: ni cōsientā jugar dados en nuestra corte: y q los nuestros alcaldes y alguaziles tengā cargo dlo así hazer y guardar y nos den cuēta en cada sabado de la semana lo que acerca dello fizierē: y si en la execuciō hallaren resistēcia que nos lo hagā saber luego porq en aquel dia luego lo mandemos executar.

El Rey .iiij. q el alguazil mayor presente los alguaziles que pusiere y juren antes que tomen la vara.

El rey dō Juan. en Guadalupe año d. xxx. y. vij.

El nro alguazil mayor sea tenido d nōbrar y presentar ante nos los dos alguaziles q por si pusiere/ segū se cōtiene en las leyes ante dsta porq si nos vieremos q son abiles para el dicho officio los nos apuemos: y no sean consentidos vsar del dicho officio fasta q así presentados an

te nos jurē en deuida forma q bien y verdaderā y fielmente vsaran de los dichos officios guardādo las leyes q cerca dlo habla: y q no pñenerō ni dieron ni prometerā ni darā por causa ni razō dlos dichos officios/ ni por ellos dineros ni otras cosas algunas ni seruiicios d sus psonas ni d sus hōbres ni de la rēta de los dichos officios darā ni pñeterā cosa alguna: y aqste mesmo juramēto sea tenido d hazer el alguazil mayor q los presentare. Y así mismo hagā esta pñenciō al juramento los otros alguaziles sustitutos q nōbrare y presentare los dos alguaziles q el dicho alguazil mayor pusiere y pñentare. E si el dicho alguazil mayor/ o los otros alguaziles/ o qlder dlos lo cōtrario hizierē por el mesmo fecho sean pñitos y pierdā los officios: segū que antiguamente lo ordenarō los reyes nros pñenitores. Y el rey don Juā nro padre en las cortes q hizo en Guadalupe/ año d mil. cccc. xxx. vi. Y porq la dicha ley es justa y razonable: mādamos y dñendemos a los alguaziles de la dicha corte/ así principales/ como sustitutos dellos/ así a los q agora son como a los q serā de aq adelante q no sean osados d tomar ni tomē la nra vara de la justicia/ como alguaziles ni vsen dlos dichos officios fasta q ayā fecho el dicho juramēto en las leyes d suso encoz poradas segū y como y dōde las dichas leyes disponē alomenos ante los del nro cōsejo: so las penas en las dichas leyes cōtenidas: y d mas q incurra en las penas q caē las psonas priuadas q vsan de officios publicos sin tener facultad para ello: y sea auidos en ellos por psonas priuadas.

El Rey .iiij. que los alguaziles no tomen almotacenia.

Nuestros alguaziles no tomē almotacenia/ salvo en las buesces ni tēgan tableros en la nra corte porq en satisfaciō dlos tableros y almotacenia fuerō dados a los dichos alguaziles los derechos de los emplazamientos y de los omejillos/ segū q lo ordenarō los reyes nros pñenitores. Y el rey dō Juā nro padre en las cortes q hizo en Madrid/ año de mil. cccc. xxxij. años. Y porq somos informados q cōtra el tenor y forma de las dichas leyes los dichos nros alguaziles han leuado y lieua de ciertos años acá pan cozi do y fruta y pescado/ y otras cosas por derecho de almotacenia en las ciudades y villas y lugares dōde nos/ o qlder de nos estamos/ y esto de lo q a ellas se viene a veder/ so color q pñes por las dichas leyes qndo el rey esta en buesce se puede leuar almotacenia: y nos traemos muchas vezes y ayn de cōtino gente armada. E otro si dizē que los alguaziles han de auer. xvij. mil mrs de quitaciō: y q nos no gelo libramos/ y por estos colores tientā de leuar de las cosas suso dichas almotacenia: y por qnto se halla que la buesce propriamente se dize qndo la gēte esta en el cāpo pñsta en real: y no qndo esta aposentada en pobla

El Rey y Reyna en Madrigal año d. lxx.

El rey don Juan. ii. en Madrid. Año de. cccc. lxx. iij.

do: y parece que esta es la intenció delas leyes de dar a alguazil almotacenia por el trabajo que toma en guardar las gētes que traen puisiones al cápo. Otrosí por q̄nto se halla q̄ en el tiēpo d̄l rey don Alófo el alguazil mayor tenia. vñij. mil m̄fs de q̄taciō: y en todo el tiēpo del rey dō En- rique su hijo le fuerō p̄uestos. lx. mil. m̄fs. Pero no se falla q̄ los alguaziles por el alguazil mayor p̄uestos tuuiesen q̄taciō. E así parece q̄ no ay causa ni razō por q̄ los dichos alguaziles pidan ni lieuen la dicha almotacenia. Porēde mādamos alos dichos alguaziles que de aq̄ adelante guardē las dichas leyes/ y las otras leyes q̄ de yuso se cōtientiē/ y guardādolas no pidā ni lieuen de aq̄ adelante almotacenia en ningūa ciudad villa ni lugar dōde nos estuuiéremos cō gente de armas de caualllo ni de pie: de pā cozido ni d̄ fruta/ ni de pescado/ ni de verdura/ ni de puisiones de comer ni de otra cosa alguna so las penas en las dichas leyes cōtenidas. Y d̄ mas mādamos alos del n̄ro cōsejo y alos n̄ros alcaldes d̄la n̄ra casa y corte: y alos corregidores y alcaldes y merinos y alguaziles regidores caualleros escuderos oficiales y hombres buenos d̄ todas y qualquier ciudades z villas z lugares delos dichos n̄ros reynos dōde nos estuuiéremos con la dicha n̄ra gēte q̄ la no paguē alos dichos n̄ros alguaziles ni otros por ellos: ni les cōsientan p̄edir ni leuar almotacenia de cosa alguna. E si atē taren los dichos alguaziles dela leuar: q̄ gelo resistan sin pena alguna: y mādamos alos dichos n̄ros alcaldes q̄ de aq̄ adelante lo hagan p̄gonar así cada y q̄ndo nos entraremos en qualq̄er ciudad villa o lugar d̄los dichos n̄ros reynos.

¶ Ley. v. Que los alguaziles sean obedecientes alos alcaldes.

Los alguaziles seā obedientes alos n̄ros alcaldes en todas las cosas q̄ tocaren al officio d̄la justicia: así en la execuciō della/ como en el p̄nder: y el alguazil/ o su lugar teniēte q̄ fuere/ oviniere cōtra esta/ o cōtra las leyes q̄ aq̄ son cōtenidas q̄ por la primera vegada pechen cien m̄fs de los buenos: y por la segunda vegada. cc. m̄fs: y por la tercera vez q̄ pierda el officio: y de la dicha pena aya la t̄rcia parte el acusador: y las dos partes pa la redēpciō delos captiuos.

¶ Ley. vi. q̄ los alguaziles andē d̄ noche y d̄ dia en el lugar do el rey llegare

Los n̄ros alguaziles dela n̄ra casa y corte sean diligētes q̄ndo nos llegaremos a algūas ciudades z villas z lugares de n̄stro señorio/ o en ellas estuuiéremos que andē de noche y de dia/ y guardē que ninguno recibia mal ni daño en casas ni viñas ni panes ni huertas: y que no cōsientā que delas cosas que se truxeren avēder sea tomado cosa alguna por fuerça ni cōtra volūtad d̄l que las truxere: y escusen los ruy-

dos y escādalos: y prendā y escarmiēten los reboluedores dellos porque en el lugar do así fue- remos y estuuiéremos no se haga fuerça ni otro mal ni daño a p̄sona algūa: z si el alguazil así no lo fiziere q̄ caya en la pena delos. c. m̄fs. dela moneda buena: y q̄ esta pena se parta segū en la ley ante desta: y q̄ pechē al querelloso el mal que recibiere doblado/ sino lo fiziere emendar hallādo n̄stros alcaldes que fueren en culpa dello.

¶ Ley. vii. Que los alguaziles ni carceleros no tomen dones ni viandas delos presos.

Por refrenar la cobdicia de algunos delos n̄stros oficiales ministros dela n̄ra justicia. Defendemos que los n̄stros alguaziles ni sus hōbres/ ni los carceleros y guardas d̄los presos no sean osados de tomar dones ni viandas ni otras cosas algunas delos hōbres p̄sos ni apremiē alos tales p̄sos sin mādado delos alcaldes/ ni los apremiē en las puisiones mas dello q̄ deue: ni les den solturas ni aluios delas puisiones: ni los sueltē sin mādado delos alcaldes: ni p̄dā a p̄sona alguna sin su licēcia: salvo si fallarē a alguno haziendo maleficio: por q̄ deua ser preso: y en tal caso lo lieue ante los alcaldes antes que lo metā en la prisiō como dicho es d̄ suso: y d̄spues de preso a lo no sueltē: y q̄ no lieue dellos: salvo carcelaje q̄ndo lo soltarē. E si el alguazil/ o su lugar teniēte cōtra esto fuere que pierda el officio: y no pueda auer otro: y de mas que incurra en la pena que es puesta cōtra los alcaldes que reciben dones/ segun se cōtiene en este libro en el titulo delos alcaldes: y se pueda prouar segū que la dicha ley dispone: y los hōbres delos alguaziles que p̄diere sin mādado delos alcaldes/ o tomarē/ o lleuarē delos p̄sos alguna cosa cōtra derecho q̄ tornē doblado todo lo q̄ lenarē: y pague en emienda dela defonra que rescibio el preso/ y este vn año en la carcel: z sino ouiere d̄ que lo pechar que le den cinquenta agotes.

¶ Ley. viii. Que los alguaziles no prendā sin mādado delos alcaldes.

Ordenamos que los alguaziles dela n̄ra corte ni otros alguaziles algunos sean osados de prender: ni prendan a persona alguna sin mandado delos alcaldes. Pero que si hallaren a alguno haziendo delicto: mandamos que lo puedan prender: mas que no sea puesto en carcel fasta que sea presentado ante los alcaldes segun que lo ordeno el rey don Juan n̄stro padre en las cortes q̄ hizo en Badrigal/ el año de mil y. cccc. xxxiii. Porēde mādamos que la dicha ley se guarde de aqui adelante: so pena q̄ el alguazil/ o carcelero q̄ esto fiziere no pueda leuar ni lieue carcelaje: ni mala entrada/ ni derechos de los hōbres de pie dela tal p̄sona q̄ así p̄diere: z si los lenare q̄ los torne con el quatro tāto. La

El rey don
Alonso en
Madrid.
p. q.

El rey don
Enriq. ii. e
Tozo.

El rey don
Alonso en
Madrid.

El rey don
Enriq. ii. e
Tozo.

El Rey de
Juan. i. en
Segovia.
año. d. xxx.
y. iiij.

El rey don
Alonso en
Alcala.
y en Segovia.

El rey don
Enriq. ii. e
en Tozo. y
en Burgos.

El
Alcalde
de

El
Em
en

El
En
año

El
C. de
o. trans
B. 5.

me y tad pa la yglia parochial en cuya colació se estuviere la carcel y la otra me y tad pa la parte.

Ley. ir. Que el alguazil no de tormento ni haga daño a los presos: y suelte luego a los que son sin culpa.

El rey don Alonso en Madrid. Los presos q el alguazil prèdiere no les de malas prisiones ni tormento ni les haga daño alguno por mal qrencia: ni por los ospecbar: z si los nros alcaldes fallarè q el preso es sin culpa: y lo dièro por qto y lo mādaren soltar: mādamos q el alguazil suelte luego dela prision y le d y entregue todo lo suyo sin daño z sin costa alguna. O trosi mādamos q el alguazil mayor d nra casa y corte sea tenido de estar y este con nros alcaldes a librar los ple y tos de los presos: quādo quier que los alcaldes fueren a los librar.

Ley. r. Que los alguaziles no cōsientan andar sin prisiones a los p̄sos.

El rey don Enriq. iij. en Madrid año de mil cccc. y. lv. Si los alguaziles pmitierè z cōsintierè q sin mādado de los alcaldes los q estan presos por causas criminales andè sin prisiones: sean sus p̄sos dlos officios: y no ysen más de los dmas y allède delas penas cōtenidas en otra ley deste titulo: q comièça. Por refrenar la cobdicia.

Ley. vi. Que en negligècia del alguazil los vallesteros cumplan el mandado de los alcaldes.

El rey don Alonso en Alcalá y en Segouia. Quando los alguaziles dela nra corte / o al uno de los no cūplirè lo q los nros alcaldes / o alguno de los les embiare mādare por sus cartas. Mādamos q qlder de los nros ballesteros dela nra corte a qen los dichos nros alcaldes / o alguno dlos lo mādaren q cūpla su mādamento: z si el alguazil no lo cōsintierè cūplir q el dicho ballestero lo muestre ante nos: porqne lo nos castigamos y fagamos sobre ello lo q nra merced fuere. E si los alguaziles / o merinos / o otros oficiales d las otras ciudades / villas z lugares de los nros reynos y señorios q han de cūplir el mādado de los alcaldes z juezes y hazer execuciō dela justicia no qsiere hazer z cūplir lo q los dichos alcaldes cada vno en sus jurisdicciones les mādare: q el alcalde / o juez lo cūpla: z si menester ouiere ayuda / o fauor para ello q el coejo y las otras psonas a qen fuere demādado sean tenidos de lo dar. Y el alguazil / o merino / o otro official q no qsiere cūplir el mādamento del dicho alcalde / o juez sea suspèso del officio: y mādamos q no yse dī fasta q nos lo sepamos y mādemos sobre ello lo q la nra merced fuere. Y los juezes y alcaldes cuyo mādado no qsiere cūplir el merino / o alguazil sean tenidos de nos lo fazer saber fasta. xl. dias: sopena de seyscientos maravedis para la nuestra camara.

Ley. xij. De la pena en q

caen los que guardan los presos y los sueltan / o no los guardan como deuen.

Si los mōteros y los hōbres de los alguaziles d la nra corte y los otros q guardare los presos los soltarè / o no los guardare como dñe / si el p̄so merecia muerte el q lo solto y no lo guardo bien como deuen muera por ello. E si el preso no merecia muerte y merecia otra pena corporal si el q lo guardare se fuere conel / o lo soltare q ay aqlla mesma pena q el mesmo p̄so auia de auer / z si por megua de guarda se fuere por negligècia del guardador q este vn año en la cadena. E si el p̄so no merecia pena corporal y era tenido de pagar pena / o denda d dineros z se fuere conel / o lo soltare a sabièdas / sea tenido el q lo guardare a pagar lo q el p̄so era tenido / y este medio año en la carcel: z si por negligècia se fuere sea tenido a pagar lo q el p̄so deuen: y este tres meses en la cadena: z si los mōteros q guardare los p̄sos alguno de los cayere en algū yerro de los y no se pudierè fallar ni tuuierè de q pagar q los tomè de las qtaçiones de los mōteros de Espinosa si fueren de los / o dlos de Bauiā: z si fuere de los de bauiā. Y mādamos al nro despēsero q en este caso cūpla el mādamento dlos alcaldes / o de qlder de los q por su aluāla embiare dezir: q lo qte de las qtaçiones dlos dichos mōteros: y los dichos alcaldes a qen lo susodicho fuere qrellado / o de nunciado q de su officio faga cūplir todo lo susodicho en aq / o aqlos q fallarè culpados: y q lo libre luego sin figura de juyzio z sin alōgamiento alguno: z si fuere hōbre de alguazil el q en qlder d estos casos cayere / q el alguazil cuyo fuere el hōbre sea tenido de lo dar / o pague aqlo q el dicho hōbre q hizo el yerro ouiere de pagar. Y porq esto se cūpla mādamos q qlder de nros ballesteros a qen los dichos nros alcaldes mādare q cūpla lo q assi auia de cūplir los dichos alguaziles que cūplan y tomè y prèdan el hōbre del dicho alguazil si el alguazil no lo diere.

Ley. xij. q los merinos y adelantados guardè la ley ante desta y dela prueva que se deue hazer contra los que sueltan los presos por dineros.

Que dicho es de los alguaziles d la nra corte: y de sus hōbres en los q guardan sus presos / mādamos q se guarde en los adelantados y en los nros merinos mayores de Castilla y de Leō y de Asturias y de Guipuzcua y de Alana y de los alcaldes q anduierè por ellos y los alguaziles y sus hōbres y carceleros delas ciudades z villas z lugares de los nros reynos: dode lo susodicho acaesciere. E si los dichos adelantados / o merinos / o alguaziles / o sus hōbres / o carceleros q guardare los presos alguna cosa tomar / o leuare de los dichos p̄sos por los soltar q sea recebido cōtra ellos la manera d la prueva q se recibiere cōtra los alcaldes juzgadores q recibie

El rey don Alonso en Alcalá. y el dicho rey en Madrid y en Segouia.

El rey don Enriq. iij. en Loro.

El rey don Alonso en Alcalá.

El rey don Juan. i. en Guadalupe.

El rey don Juan. iij. en Guadalupe.

año. d. xxx. y. iij.

donde segun se contiene en el titulo de los alcaldes.

Ley. xiiij. q el carcelero sea presentado ante los alcaldes para que haga juramento en debida forma.

Porq los presos mas diligētemēte seā guarda de la carcel y se del officio sean presentados ante los nuestros alcaldes ante los quales juren sobre la cruz y los sanctos euāgelios en debida forma q bien y diligētemēte guardará los presos: y guardaran las leyes de suso escriptas lo las penas en ellas contenidas.

Ley. xv. Idem.

Porq el officio de los carceleros deve ser de grā diligēcia y que lo tēgā hōbres fiables. **A**ñadamos q cada y qndo los nros alguaziles ouiere d poner carcelero: assi en la nra casa y corte/ como en la nra chācilleria: q antes q lo pogan lo trayā a psetar y pñentē ante los nros alcaldes q ala sazō residierē: y si fallarē q es abile y psona fiable pa tener el cargo de la carceleria: q lo apñueuen y dē licēcia pa q este por carcelero: y dēnde en adelante y se d el officio. De otra manera los alguaziles no puedā poner carcelero alguno ni los nros alcaldes lo cōsientā. E si los nros alguaziles tentare de poner carcelero sin q pceda cōsentimēto y a puaciō de los dichos alcaldes como dicho es: q en tal caso pierda el derecho de nombrar y pñer carcelero: y sea d buelto a los nros alcaldes por vii años para que los dichos alcaldes nōben y pongan carcelero: y no lo pōgā ni tengan los dichos alguaziles.

Ley. xvi. que los alguaziles no arrienden los officios.

Las dichas alguaziles ni alguno dellos no sean ofados de arrendar ni arrienden los dichos officios d alguazilazgo: ni psona alguna no sea ofada d arrendar ni arriendē dellos en rēta: ni por otra manera d aduenimēto. y el alguazil q cōtra esto fuere sea pñado del officio: y q aq̄l q lo arrendare no pueda auer aquel officio ni otro.

Ley. xvij. que ninguno sea ofado de tener carceles en su casa.

Añadamos q los alguaziles y merinos assi de la nra casa y corte/ como de la corte y chācilleria y de las otras ciudades y villas y lugares de nros reynos seā diligētes en pñeder alas psonas q por los juezes y alcaldes les fuere mādado q los lieuen pños alas carceles publicas q para ello fuerē deputadas. y q otras psonas algunas de qualqer estado o cōdicion q sean no sean ofados de tener carceles en sus casas: ni deputē executores algūos/ salvo qndo nos embiaremos algūno sobre alguna cosa señalada y le mandemos prender alguna persona/ o personas.

Ley. xvij. que los alguaziles guarden que no se haga daños en la corte.

O de sus officios: assi en guardar q no se haga daños en la nra corte/ como en las otras cosas q de suso se cōtinenen: y si en ello negligētes fuerē/ q los nuestros alcaldes los apñemiē a ello: y si los alcaldes assi no lo fizieren sean tenidos de lo pagar de sus bienes.

Ley. xix. que no se come la execucion por los del consejo: salvo a los alguaziles de las ciudades y villas.

Ningūa execuciō se deve cometer por los dñs nro cōsejo: ni por nros oydores a ningū bañero ni portero: salvo a los alguaziles/ o merinos de las ciudades y villas: sino quando nos por alguna causa vieremos que lo deuenos cometer a otra persona en defecto de la jurisdiccion ordinaria de los lugares.

Ley. xx. Que seā guarda de las leyes del ordenamēto de Segovia: que hablan de los alguaziles.

Otro si por qnto el dicho señor rey dñ Juan nro padre en las cortes q hizo en Segovia el año de. xxxiii. hizo y ordeno ciertas leyes en q estan encorporadas otras leyes d algunos señores reyes nros pñescensores todas cōcernientes al officio de alguazilazgo de la nra casa y corte y chācilleria: las qles dichas leyes anida cōsideracion a los tiēpos q se hizierō es d creer q eran justas y razonables: y avn por agora por la mayor parte parece se deñ guardar. Pero porq algunos alguaziles q en los tiēpos passados hā estado en la nra casa y corte en algunas cosas hā excedido y vñado mal de los dichos officios lenēdo por algunas cosas dñados derechos y baziēdo otras nouedades: lo q̄l ha menester reformation. Por ende ordenamos y mādamos que las dichas leyes contenidas en el dicho ordenamēto de Segovia concernientes al dicho officio de alguazilazgo sean guardadas y executadas de aqui adelante con las condiciones y declaraciones y limitaciones siguientes.

Ley. xxi. q derechos due leuar los alguaziles de las entregas q fizieren:

Por qnto en el dicho ordenamēto d Segovia se cōtinenen otras leyes fechas por el señor rey nro padre: en q dispone q los dichos nuestros alguaziles lieuen por razō de las entregas y execuciones q fizieren diezmo. Pero si fuere de nras de las nras rentas q lieuen. xxx. mrs al millar hasta en qnta de. c. z. l. mrs: y q esto lieue seyēdo primeramēte pagada la parte principal d su deuda y costas. y por qnto la disposiciō de las dichas leyes es justa y cōforme a buena razō: qremos

El rey don
Alonso en
Madrid.

El rey don
Alonso en
Bilcala.
El rey don
Juan. ij. en
Valladolid.

El Rey y
Reyna en
Madrid
año de mil
cccc. lxx. vj.

El
En
Lo

El
rey
don

Idem

Libro Segundo. Título. xiiij. Fo. xxviii.

y mādamos q̄ de aq̄ adelāte los dichos alguaziles y cada vno d̄illos: assi los q̄ son/ como los q̄ se ran d̄ aq̄ adelāte faga juramēto ante nos/ o ante los del nro cōsejo antes q̄ vsen de los dichos oficios/ y despues al comiēço de cada vn año como dicho es: que ternā y guardarā y cūplirā las dichas leyes: y cōtra ellas no yran ni passaran en algun tiēpo por alguna manera: sopena de perju- ros y delas penas cōtenidas en las dichas leyes y el que justamente pidiere la execucion: que pa- gue los derechos al alguazil/ y no el otro.

Ley. xxij. Que no pague mas derechos por la execucion el dendor delo que se hallare que deue.

El rey e
reyna en
Toled.
año de mil
cccc.lxxx.

Quando el acreedor pidiere execuciō de al- guna dūda/ de q̄ estuviere alguna parte pa- gada. Ordenamos q̄ el dūdor no pague mas de- rechos dela execucion q̄ mōtate lo q̄ verdadera- mēte deue/ ni el executor lo pida/ ni lieue: mas q̄ el acreedor q̄ pidiere execuciō por mas delo q̄ se deuia: pague la d̄masia cō otro tāto. Y por euitar malicias: mādamos q̄ q̄ndo algū acreedor pidie- re execuciō de su deuda de antes q̄ se d̄ el mādamiēto para ello le tome el juez q̄ lo ouiere dar ju- ramēto q̄nta quātia es la q̄ verdaderamēte se de- ue/ y para aq̄llo se le de mādamiēto y no mas.

Ley. xxiiij. que derechos han de auer los alguaziles delas entregas que fizieren en Sevilla.

El rey don
Enriq. ii. e
Tozo.

Los nros alguaziles y executores dela nra corte por la entrega y execuciō que hizierē en la ciudad de Sevilla no tienen mas d̄la veyn- tena parte que son cincuenta mrs al millar.

Ley. xxv. Que no se lie- nen derechos delos q̄ fuerē embargados: porq̄ no se vayā pa hazer cuētas d̄lo q̄ deuiere al rey.

El Rey e
reyna en
Madrigal

Ordenamos q̄ los nros alguaziles/ ni carce- leros no lieue derechos algunos d̄ execu- cion ni de otras cosas delas psonas q̄ fuerē p̄las por razō q̄ no se ausenten pa aueriguar conellos las cuentas de qualesquier cargos que por nos ouieren tenido/ o tuuieren: sopena que lo resti- tuyan conel quatro tanto.

Ley. xxv. delos d̄rechos que los alguaziles deuen leuar delos presos.

Idem.

Otrofi el dicho señor rey dō Juā nro padre hizo y ordeno vna ley enel dicho ordena- miento d̄ Segouia: por la q̄l mādō llenar de car- celaje ciertos mrs y otros ciertos de mal entra- da: y otros para los hōbres de pie/ haziēdo dife- rencia de algunas calidades de vnas psonas a otras/ o si dormia el preso en la carcel/ o no. Y co- mo q̄r q̄ el dicho señor rey nro padre ouo justa cōsideraciō en la constituciō dela dicha ley. Pe- ro por experiēcia ha parecido q̄ la dicha ley no

se ha guardado cōtinuamēte en la nra corte que los dichos alguaziles y sus carceleros lieua de carcelaje tāto al q̄ esta solamēte vna hora/ o me- dia del dia en la nra carcel: como al q̄ duerme de noche en ella: diziēdo q̄ pues los alguaziles han trabajado en poner en la prisión al p̄so: q̄ no deue quedar sin derecho: p̄uesto q̄ el p̄so no duerma en la carcel: y el p̄so q̄ pague los. ii. mrs. de mal entrada: y. iiii. mrs. delos peones/ segū se acostū- bro hazer: q̄r duerma en la carcel q̄r no: y en q̄nto a los. xxvj. mrs. segū que en la dicha ley hā de dar y pagar del carcelaje los fijos dalgo: y ju- dios/ mozos/ y putas/ z rufianes: cōsiderādo el va- lor dela moneda: y la carestia delos mātēnimien- tos q̄ se pague de aq̄ adelāte por ellos. xl. mrs: y que q̄nto a los. xv. mrs. que hā de pagar de car- celaje: las otras psonas si duermē ende la noche. Mādamos q̄ se pague de aq̄ adelāte: pero sino durmierē ende ala noche avnq̄ esten p̄sos en la dicha carcel q̄ pague la meytad delos dichos de- rechos q̄ auia de pagar si durmierā en la dicha carcel: q̄ no pague mas: ni los dichos alguaziles ni sus carceleros les pidā ni lieue mas: sopena q̄ el alguazil/ o carcelero q̄ mas pidiere/ o mas toma- ren q̄ pierda lo q̄ assi ouiere de auer z assi leuare ala parte q̄ no lo dio conel q̄tro tāto: la meytad para la yglia parochial en cuya colaciō estuuiere el tal p̄so: y la otra meytad pa la parte. Pero si la p̄sona q̄ fuere p̄sa no fuere trayda ala carcel q̄ no pague d̄recho algūo a los susodichos: avnq̄ el alguazil tēga mādamiēto pa p̄nder: ni los nros alguaziles lo pidā ni lieue del q̄ realmēte no p̄re- dierē z p̄uierē en carcel: so las dichas penas: y q̄ jurē los alguaziles exp̄ssamēte a los dichos tiempos delo tener y guardar z cūplir assi.

Ley. xxvi. que se guardē las leyes que el rey e reyna fizierō acerca delos derechos delos alguaziles.

A saz cūplidamēte parece q̄ estā ordenados por las leyes q̄ fizimos en las cortes d̄ ma- drigal los derechos q̄ los nros alguaziles dela nra casa y corte y chācilleria: y los carceleros d̄ las carceles hā de leuar. Porende mādamos q̄ las dichas leyes sean guardadas de aq̄ adelāte/ y q̄ los nros alguaziles y carceleros las guardē y cūplā d̄ aq̄ adelāte en todo y por todo: y cōtra ellas no vayā ni passen so las penas en ellas cōte- nidas. Y q̄ no pidā ni lieue delas partes querellā- tes los de preces ni los omejillos ni las penas del emplazamiēto q̄ auia de pagar los acusados salvo q̄ los cobrē delos cōdenados q̄ los deuen pagar: y al q̄rellāte le den su carta executoria li- bre mēte pagado sus derechos d̄lla al escrivano y no mas: sopena q̄ el alguazil q̄ lo leuare que lo tornē conel q̄tro tanto. E otrofi mādamos a los nros alguaziles q̄ por encartamiētos q̄ son tray- dos ala nra corte para prender a algunos malse- chozes no pidan ni lieuen derechos d̄ omejillos

El Rey e
reyna en
Toledo.
año d̄. lxxx.

pues que no lo deuen auer.

Ley. xxvij. que derechos

deuen leuar los alguaziles de los caminos.

Idem.

Qmo qer q por las leyes y ordenanças por nos fechas en las cortes de Madrigal esta tassado quãto ha de auer el alguazil / o executor por pzeder algunos en el lugar dõde el alguazil esta. Pero no esta tassado quãto ha de auer el camino si fue a otra parte a le pnder. Porẽde ordenamos q qndo algun alguazil / o merino / o executor / o otros hõbres ouieren de yr a hazer qlder execuciõ / o cõplir qualqer carta o mãdamiẽto q el juez / o juezes q lo mãdaren tassẽ a cada vna persona de los que ouieren de yr lo que han de auer de su costã y derechos del camino fasta la tornada: y que aquello lieuen y no mas.

Ley. xxviii. Del derecho
de los alguaziles cõtra los emplazados.

Us alguaziles puedã leuãr las penas de los q son emplazados por nras cartas y no pareciẽrẽ sey sciẽtos mfs d cada emplazamiẽto.

Ley. xxix. Del derecho
de los alguaziles de los hurtos.

*l. 29. m
ag. de m ad
vi. c. de co
regidores. 99*
Ertense a los alguaziles las setenas d los hurtos que se hazen en corte y las penas d los omesillos delas muertes que en nuestra corte se hazen: mandamos que la ayan z lieuen de aqui adelante seyendo primeramẽte pagada la parte dello que le ouieren hurtado.

Ley. xxx. Del derecho de
los alguaziles de los q son perdonados de muerte: y cõtra las mancebas de los clerigos.

Qlãdo nos pdonaremos algũa muerte los nros alguaziles lieue ala psona q assi fuere pdonada vn marco de plata / o. ccxl. mfs d la moneda vieja. y de otro pdõ de sangre q nos fiziere mos q no sea de muerte / q lieuen. lx. mfs. y que puedã executar otrosi las penas q por nos estã ordenadas cõtra las mãcebas de los clerigos: se yẽdo pmeramẽte las tales penas juzgadas: y q sea la dicha pena d el marco de plata d las dichas mãcebas: la tertia parte al acusador: las dos tercias partes para nra camara: segũ se cõtiene ene ste nuestro libro: en el titulo de los clerigos.

Ley. xxxi. Del derecho d
los alguaziles de los que juegan dados.

Orosi que los dichos alguaziles puedã leuar las penas de nuestras leyes de los que juegan dados seyendo primeramente juzgados y acusando el dicho alguazil. La qual ley es ene ste libro en el titulo de los tabures.

Ley. xxxii. Del derecho
de los alguaziles de poner embargos y otras cosas.

Us alguaziles lieue por poner embargos xij. mfs mãdãdolo los nros alcaldes o juez pero q por alçar embargo no lieue cosa alguna.

Item que los dichos alguaziles puedã leuar por la pena dela sangre d el que fuere pso. lx. mfs. seyẽdo primeramente juzgados y no antes.

Itẽ que el dicho alguazil pueda leuar por sellar vna medida d vino. vi. mfs del rastro / y esto q lo lieue vna vez en el año y no mas. Otrosi mãdamos q los nros alguaziles no lieuen pena por la medida q no fuere señalada d el vino ni del q trae la medida peqña: saluo si fuere juzgado por nros alcaldes: y el q de otra guisa lo leuare q sea tenido dello tozñar cõ las setenas. Otrosi q lieue nuestros alguaziles por desembargar vna posada por mãdamiento de los nros apofentadores. xij. mfs. Otrosi q los dichos nros alguaziles lieue de cada tabla de carnero / o pozello vna pieça de vaca q vala otro tanto y no mas. Pero q los dichos alguaziles seã tenidos de guardar las carnicerías y defender y guardar los carniceros en tanto q coziaren la carne: porque los dichos carniceros no resciban mal ni furto / ni otro daño alguno. Otrosi los dichos nuestros alguaziles lieue de cada puta publica. xij. maravedis. y dela ramera. xliij. maravedis vna vez en el año / seyẽdo primeramente juzgado por los nuestros alcaldes.

Ley. xxxiiij. Delos que
truxeren armas vedadas.

Estos lugares dõde fuere vedadas las armas sopena q seã pdidas / mãdamos q si alguno fuere cõtra el dicho vedamiẽto: y fuere tomado con armas: qer offensiuas qer defensiuas que las pierda: assi las vnã / como las otras.

Ley. treynta y quatro.

Estas ciudades z villas dõde ay castillo z fortaleza: si las armas fueren vedadas por las nras justicias: mãdamos q el tal vedamiẽto se guarde z ninguno sea osado d las traer: ay nq sea amigo / o allegado d los dichos castillos y fortalezas: saluo aqellos q fuerẽ familiares cõtinõs cõ mēsales de los tales alcaydes: q puedã traer armas qndo salierẽ cõ los dichos alcaydes por la tal ciudad o villa / y no en otra manera y q esto sea assi guardado no embargãte qualqer carta o mãdamiẽto nro q en cõtrario d lo susodicho ouieremos dado / o diereamos de aqui adelante.

Ley. xxxv. Del derecho
del alguazil de los embargos y testamentos.

Por los embargos y testamentos mandamos q los nros alguaziles no lieue mas de vi. mfs. E otrosi q no sean osados de prender a aquellos q traen pan z vino y otras cosas a yẽder ala nuestra corte ni lieuen pena ni caluñia fasta que sea librada por los nuestros alcaldes.

*El Rey y
Reyna en
Madrigal
año d. lxx.
y. vij.*

*El rey y
reyna en
Toledo.
año d. lxxx.*

Idem.

*El rey d
Enriq. iij.
Toledo.
año d. lxxx.*

*El
Rey
Se
añ
ij.*

*El rey don
Juan. iij. en
Segouia.
año d. xxx.
y. iij.*

Ley. xxxvi. q̄ el alguazil
no consienta fuerza ni robo en el rastro.

El Rey dō
Enrriq̄. iij.
en Toro.

Mandamos q̄ el nro alguazil mayor ni los
otros alguaziles q̄ por el anduuieren no cō
sientā que se haga fuerza ni robo ni otro delicto
en el nuestro rastro ni en los lugares donde nos
fuermos o la nuestra chancilleria. E si alguna
malfechoria fuere hecha q̄ lo enmienden luego se-
yendoles querellado: z si no lo hizieren q̄ lo pe-
chen con el doblo al querelloso: hallādo los nue-
stros alcaldes que fuerō en culpa dello.

El rey don
Juan. iij. en
Segouia.
año d. xxx.
iij.

Ley xxxvii. Que los Al
guaziles dela yglefia no trayan vara.

El rey don
Juan.

Defendemos que ninguno ni alguno de los
alguaziles de los jueces ecclesiasticos sean
osados d̄ traer vara en la mano: porque por ello
la nuestra jurisdicciō real seria vsurpada so pena
dela nuestra merced.

Ley treynta y ocho q̄ el
verdugo para executar la justicia criminal sea
exempto de todos pechos.

El Rey y
Reyna en
madrigal.
año de mil
cccc. lxx.

Ordenamos q̄ el q̄ fuere verdugo para exe-
cutar la justicia criminal en las nras ciuda-
des z villas z lugares q̄ tuuieren jurisdiccion cri-
minal: sea quito y exēpto de pedidos y monedas
y todos los otros pechos y derramas reales y
concejales. E si por razon d̄ dicho oficio le ouie-
re de ser dado salario: q̄ gelo den de los propios
del cōcejo/ si los tuuiere: z si no ouiere propios q̄
se los repartā y pague segū se repartē los otros
pechos y repartimētos: y el derecho q̄ due auer
el verdugo y los pregoneros es el siguiente.

Ley. xxxix. Delos dere
chos de los pregoneros y porteros.

del rey dō
Juan. iij. en
madrid.

As nuestra merced que los porteros y pre-
goneros lieuen de cada emplazamiento q̄
hizieren vn maravedi: y de pregonar vna perso-
na dos maravedis: y de pregonar mula o caua-
llo o azemila que sea perdida ocho maravedis:
y de pregonar otra bestia menor quatro mara-
vedis: y del q̄ hiziere justicia de acoites q̄ lieuen
los pgoneros. viij. mrs. y el verdugo otros. viij.
maravedis. Y si fuere justicia de muerte que lie-
ue el verdugo la ropa de cabe la cinta.

El rey don
Juan. iij. en
Segouia.
año d. xxx.
iij.

Mandamos q̄ los alguaziles prendā a qual
quier clérigo o religioso q̄ hallarē d̄ noche
sin habito z sin cādela: segū se contiene en este li-
bro en el titulo de los perlados y clérigos.

Ley. xl. Las ordenanças
que hā de guardar los alguaziles en su oficio.

El rey y
reyna.

Que jurē de hazer biē z fielmēte sus oficios
q̄ no lleuē mas derechos que les son tassa-
dos so pena q̄ el que mas llenare lo pague con el
q̄tro tāto por la primera vez: y por la segūda cō
el diez tāto: y por la tercera q̄ no vfe mas del ofi-

cio. Que no prēdā a ningūo buscādo achaques
para lo cobechar: so pena de ciēt florines por la
primera vez: y por la segūda vez q̄ no vfe mas
del oficio. Que no rescibā dadinas ni presentes
por si ni por otros directe vel indirecte de q̄lder
persona q̄ con ellos ouiere de librar en las cosas
tocātes a sus officios. Saluo cosas de comer y
beuer en pequena q̄ntidad: ofrecidas de grado
sin las pedir en ningūa manera despues q̄ los li-
brātes fuerē cōplidamēte librados y despacha-
dos: so pena q̄ el q̄ lo cōtrario fiziere: por la prime-
ra vez lo pague con el diez tāto: y por la segūda
no vfe mas de su oficio. Que jurē todos d̄ guar-
dar estas dichas ordenācas: y de pagar las pe-
nas susodichas: en las q̄les desde luego los cōde-
namos: por manera q̄ seā obligados alas pagar
in foro consciencie sin que mas seā condenados
en ellas quanto quier que sea oculto: la meytad
dela quales queremos q̄ seā para la nuestra ca-
mara: y la otra meytad para quien lo acusare: y
q̄ reuelarā a nos cada vno lo q̄ supiere de qual
quier otro. Y q̄ no recebirā a vsar del oficio a nin-
guno sin q̄ jure todo lo susodicho.

Titulo. xv. De

los alcaldes z juezes.

Ley primera. Que los
juzgadores y alcaldes ponga el rey.

Quemos por biē q̄ todos los juzgadores
para librar los pleytos seā puēstos por nra
mano: o por los reyes q̄ despues de nos viniere
porq̄ aq̄llos q̄ son llamados juezes o alcaldes or-
dinarios pa librar los pleytos no los puede po-
ner otro saluo los emperadores o los reyes: o a
quē ellos lo otorgassen. E si algunos señores/ o
ciudadanos/ o villas lo ganassen por tiēpo: segū
lo dispone la ley q̄ hizo el rey dō Alōso nro pro-
genitor en las cortes d̄ Alcala q̄ comēça assi. Es
nra volūtat: y los tales juezes ordinarios deuē
ser puēstos personas leales y de buena fama z
sin codicia: y q̄ ayā sabiduria pa juzgar los pley-
tos derechamente por su saber o por su seso: y q̄
seā māsos y de buena palabra a los q̄ vinieren
ante ellos a iuzio: y sobre todo q̄ temā a dios y
a los señores q̄ los ponē y les dā el oficio. Porq̄
si a dios temiere guardar se hā de pecar: y barā
justicia cō piedad: z si temiere a nes y a los seño-
res q̄ los pusierē aurā miedo y vergüēca d̄ errar
pues q̄ tienē sus lugares para juzgar derecho.

El rey don
Alonso en
Alcala.

Ley. ii. Quales deuē de
ser los juzgadores y alcaldes.

Establecemos q̄ el q̄ fuere desentēdido/ o d̄
mal seso no pueda ser juez porq̄ no ha seso
para oyr z librar los pleytos derechamēte: ni
el que fuere mudo porque no podria preguntar
alas partes quādo fuere menester ni respōder:

El rey don
Alonso en
Alcala.

ni dar suzjio por palabra: ni el sordo porque no oyra lo q fuere razonado y alegado: ni el ciego porq no veria los hōbres ni los sabia conoser ni honrar: ni hōbre q tēga tal enfermedad q cōti nualemente le dure: porque no podria juzgar ni estar en suzjio: o q sea en dubda si guareciera o no. La el q fuere dīta manera embargado: no po dria cōportar el trabajo segū cōuene pa librar los pleytos: ni otro si el q fuere de mala fama z ouiere hecho cosa porq vala menos: porq tal no sería derecho q juzgasse a los otros: ni el q fuere de religion: porque meguaria lo que es tenido d hazer en seruicio de dios: y demas sería sin rāzo que el que delamparo el mūdo le diessen a oyr z librar los hombres. O tro si los sabios antiguos ordenaron que la muger no pueda ser juez porq sería deshonesto z sin rāzon que estuuiessen en el ayuntamiento de los hombres librádo los pley tos. Pero seyendo reyna o condesa o otra seño ra que heredasse señorio de algun reyno o de al guna tierra: tal muger como esta tenemos que lo pueda hazer por honra dī lugar q tiene. Esto por consejo de hombres sabios: porque si en al guna cosa herrarre la sepā conseyar y enmendar.

Le. y. iij. que el siervo no pueda ser juez.

Conuene al siervo el officio de juzgar: por no ser persona libre ayunque aya buen entendimiento no ha libre aluedrio para juzgar porq no es en su poder: y podria acaecer q sería apremiado por su señor a juzgar cōtra derecho. Pero si acaesciere que algun siervo anduuiesse por libre y le fuesse otorgado poderio de juzgar las sentencias y mādamiētos y todas las otras cosas que el vniēse hecho como juez valdrian hasta el dia q fuesse descubierto ser siervo pues que por comun opinion fue auido por libre.

Le. y. iij. De q edad deue ser el juez ordinario: y dī juramēto q due hazer.

Ayaz d veynte años deue ser otorgado poderio pa juzgar q se llame juez ordinario y es de presumir q hōbre de tal edad aya enē dimiēto cōplido pa juzgar los hōbres q ante el vniere: y desta mīma edad deue ser el juez de legado q es puesto por mano del ordinario para librar algū pleyto. E si por vētura el delegado q fuesse d edad d veynte años: no se qsiēse traba jar d oyr el pleyto q le encomēdasse el ordinario pue dale apremiar q lo oya si fuere dīa tierra dō de el ordinario tiene jurisdicō. Pero si fuere me nor de veynte años y mayor d diez y ocho años no le pueda apremiar el ordinario: maguer tēga poderio sobre el como qer q si el de su grado lo quisiēse hazer lo pueda hazer. Pero si el dīga do fuere menor de diez y ocho años: ay nq fuesse mayor de catorze: no vale el suzjio q diere: sal no si fuesse puesto por juez por plazer de ambas

las partes o por comisiō nra sabiēdo nos ser de aqlla edad q en tal caso valdria la sentēcia que diēse de rechamēte. Y antes que vsen del officio deuen hazer juramēto en deuīda forma q guar darā las cosas siguiētes. Primercamente q obe descerā nros mandamientos q les mādaremos por palabra o por carta o por mensajero cierto. La segūda q guardará el señorio y la hōra y los derechos nros en todas las cosas. La tercera q no se descubra en ningūa manera que ser pueda las nras poridades: no solamēte las que les dire remos: mas ay n las que les embiarcamos dezir por nra carta o por nro mādado. La qūta que desuēen nro dāño en todas las maneras que su pieren y pudierē. E si por anētura ellos no vni en poder delo hazer nos apercibā dello lo mas ay n q ellos pudieren. La qūta que los pleytos que vniere ante ellos que los libré biē y lealmē te: z lo mas ay n y mejor q pudieren z supieren y q por amor ni desamor ni por miedo ni por dō que les den ni les pmetā de dar que no se desuē dela verdad ni del derecho. La sexta q en qūto tuuiere los officios ellos ni otros por ellos no re cibā dō ni promisiō d hōbre ninguno q aya mo uido pleyto ante ellos o que sepā que lo hā d mo uer: ni de otro que gelo diēse por amor dellos. Y esta jura deue hazer los juezes en nuestra mano z si nos no fuere en el lugar y los hizierē las villas z lugares deuen jurar sobre la cruz: y los fāctos enāgelios tomādola de ellos aquel a qēn nos la mādaremos tomar: o en el cōcejo dī lugar dōde fuerē puestos señaladamēte. Y dīpues que los juezes ouieren assi jurado deueles tomar fia dozes que se obliguen y prometan que quando vniere acabado d juzgar su tiempo: z vniere de dexar sus officios q ellos por si o por sus per soneros finquen cinquenta dias despues en los lugares do juzgaren para hazer derecho a to dos los que vniere en rescebido algū agrauio / y ellos despues q ouieren acabado sus officios de uenlo hazer assi dādo yn pregō cada dia publi camente que si alguno ouiere que aya quera d ellos que le cūplirā de justicia: y los que fueren puestos en sus lugares por juezes deuen tomar cōsigo algunos buenos hōbres que no seā sospe chosos ni odiosos d los primeros juezes: z denā oyr a los querellosos a todo tuerto o yerro q les ayā hecho de uengelo hazer enmendar segū dere cho. Pero si tal yerro ouiesse hecho algū dīlos por que mereciesse muerte o pdimient o d miem bro: deuenlo embiar a nos pa q lo juzguemos.

Le. y. v. Quien puede ser juez: z si aquel puede poner otro en su lugar.

Ningū hōbre sea osado d juzgar pleyto sino fuere alcalde puesto por nos. o al plazer de las partes q lo tomē por auenencia pa juzgar al gū pleyto: y si nos mādarcamos por nra carta a algū q juzgue aqll pleyto: y los alcaldes q fue

Suero.
de ley.

Mañá de la ley

re puestas por nos no poga otros en su lugar q juzguen si no fueren dolientes o flacos: de guisa que no pueda juzgar o si fueren por nuestro madero: o del consejo donde son alcaldes o a sus bodas: o de algu su pariente no deua yzpor otra excusa de recha. y los alcaldes juzguen en lugar señalado: y dede el primer dia de abril fasta el primer dia de octubre juzguen cada dia de la mañana fasta q la misa de la tertia sea dicha: guardado los dias de las fiestas y das serias assi como manda la ley. y en todo el otro tiepo juzguen de la mañana fasta el medio dia: y quando alguno de los alcaldes o rre otro en su lugar como dicho es: dexe hombre bueno q sea pa ello: y q jure q bara derecho.

Ley. vi. Quales deuen ser
alcaldes de la casa y corte del rey.

El Rey dñ
Alonso en
valladolid
peti. l.

Los alcaldes de la nra casa y corte sea pue a dios y a nos y sus animas: y q guarden a cada vno su derecho y no libren ni den cartas contra drecho: y q libren los pleytos bien y drechamente: y continua y psonalmente resida y sea abiles para executar la justicia y q no tome ninguna cosa por los pleytos q ouieren a librar: y q lo jure al tiepo q fueren recebidos. E si se prouare q lo toman como no deuen: mandamos q sea hechados de la nra corte por infames y puros: y q no ayá mas oficios ni honra en la nra casa y corte: y de mas q tornen las qtaçiones q llenaren en esse año dobladas.

Ley. vii. Que los juzga
dores no tomen dones de los pleytantes.

El Rey dñ
Alonso en
Segouia,
peti. l.

Porq la cobdicia ciega los coraçones a alguos jueces: y de la torpe ganancia dñe fuyz los buenos jueces porq es escrípto q buena es la substancia donde el pecado no es en la consciencia. y es muy sea la cobdicia mayormente en aquellos q gouernan la cosa publica. Por ende ordenamos y mandamos q los nros alcaldes de la nra casa y corte: y otrosi los alcaldes de las alçadas: y aql y aquellos q ouieren de librar los pleytos por comissio en nra corte. E otrosi los corregidores y alcaldes y jueces de las nras ciudades y villas y lugares: assi los de fuero como los de salario: no sean osados de tomar ni tomaren publico ni en escodo por si ni por otros dones alguos o ninguna ni algunas psonas de qlqer estado o codicio q sea q vinieren a su jurisdiccion ante ellos a pleyto / assi oro como plata: ni dineros: ni paños vestidos ni viadas: ni otros bienes ni cosas alguas y qlqer q lo tomaren por si o por otro q pierda por el mismo fecho el oficio y q nica aya el dicho oficio ni otro: y peche lo q tomaren con el doblo: y sea pa la nra camara: y finq en nro aluedrio de les dar pena por ello segun la quatria q tomo y lleuo.

El mismo
en alcala.

Ley. viii. Como se puede
prouar q los juzgadores resciben dones.

Porq los q dan algo a los juzgadores por los pleytos q ante ellos trata lo prometen y dan y ellos lo resciben lo mas secretamente q pueden y esto seria graue de puar. Por ende nos queriendo q la verdad no se escubra: y porq se pueda saber y los q eneste yerro cayeren aya por ello pena: tenemos por bien q el q viniere a descubrir y dezir el do q assi diere o ouiere dado a los dichos jueces q no aya pena por lo q dio maguer q por drecho la merezca saluo si fuere fallado q dixo mentira. y mandamos q en defecto de prouea coplida q se pueda prouar en esta manera: q si fueren tres testigos o mas los q vinieren dixiendo sobre juramento q baga q diere dones al juez q vala su testimonio maguer q cada vno diga dñu drecho: seyendo las psonas tales q entiendan el q lo ouiere de librar q lo de creer. E otro si auiedo otras alguas pñaciones y circunstançias porq vea el juez q es verdad lo q dizc. Pero porq los hombres no se mudan con cobdicia a dar testimonio contra verdad mandamos q los tales testigos como estos no cobren aquello q dieren o q diere: saluo si lo prouare con prouea publica.

El rey don
Alonso en
Alcala y
Segouia.

El Rey dñ
Enriq. q.
en Loro.

Ley. ix. Que los oficiales
de la justicia no arrienden ni copren tributos alcualas ni monedas ni otros pechos reales.

Los oficiales de la justicia deuen ser limpios de toda estacion y eslorcio. Por ende mandamos q los alcaldes y merinos y jueces y alguaziles en los lugares donde tuuieren ordinaria jurisdiccion y poder: no sean osados de arrendar ni coprar yantares ni tributos ni alcualas ni monedas: ni otros pechos reales.

El rey don
Alonso en
Loro y quader
nobleas
monedas.

Ley. x. Que los alcaldes y
alguaziles no arrienden los propios de los cocejos: y los propios como se ha de arrendar.

Ordenamos y mandamos q los alcaldes y alguaziles de las ciudades y villas y lugares de nros reynos no sean osados de arrendar las nras retas: ni las retas de los propios de los cocejos donde tienen los oficios por si ni por otras psonas q para ello las arrienden. E otrosi q las retas de los propios de los dichos cocejos q no se rematen sin q primeramente se trayan en almoneda publica por nueue dias y se señale dia pa el remate: y se remate en aql q mayores precios diere: tanto q no sea de los dichos alcaldes alguaziles ni regidores: y el q sacare las dichas retas baga juramento q no quiere las dichas retas para los susos dichos ni pa otros porcellos. Sopena q el alcaide: o alguazil: o regidor ni mayor o domo: ni escrivano que la sacare que pierda el oficio.

El rey don
Enriq. q.
Burgos.
año de mil
cccc. x. xv.
El rey don
Juan. q.
madrid.
año de mil
cccc. xxxij

Ley. xi. que los alcaldes or
dinarios conozcan de las retas de rey y no otros.

Los Alcaldes ordinarios de las nras ciudades y villas y lugares conozcan de las

El Rey dñ
Juan. en
guadalaja
ra. año de
xxxj.

El rey don Alonso en Alca. a.
El rey don Juā. ij. en Segovia.
nuestras rétas pechos y derechos reales y de ellos no se entremeta otro algū juez diputado por nos. E otrosi q los tales alcaldes no seā osados d ser partioneros cō otros en las dichas rétas sopena de priuaciō de los oficios. y mandamos otro si q los dichos alcaldes no lieue mayores derechos por las causas q ante ellos pēdieren de nuestras rentas y pechos y derechos q por las otras causas z pleytos de q conosciēren.

El Rey dō Juā. i. en Guadala- jara.
Ley. xij. q los alcaldes dī
rastros no conozcā de las causas de apelaciō.

Mandamos q los nuestros alcaldes del rast no se entremetā de conofcer de las causas q por apelacion son o fueren debueitas a los nuestros oydores / o a los nuestros alcaldes de las prouincia. Ni conozcan otrosi de otros procesos ni cartas salvo de aquellas causas que al rastros pertenece conocer.

Ley. xij. Que en la corte
y rastros residan quatro alcaldes.

El Rey r Reyna en Toledo.
año de mil cccc. lxxx.
El rey don Juan. ij. en Guadala- jara.
Anuestra merced q de aqui adelante en la nuestra corte y rastros esten y residan de cō tinuo quatro alcaldes quales nos entēdiēremos q cumple a nuestro seruicio.

Uenemos por biē q en la nuestra corte andē cōtinuamēte los dichos quatro alcaldes q seā tales quales cūplan a nuestro seruicio: y exē cucion de nuestra justicia y q siruan por sus personas los oficios: y q dellos no se ayā apelaciō ni suplicaciō ni agrauio ni nulidad: salvo para ante nos. y no para ante los oydores de la nuestra audiencia: ni para ante otro algūno.

Ley. xiiij. que los alcal
des o alguaziles no arrienden sus oficios.

El rey don Juan. ij. en valladolid
El Rey r Reyna en Toledo.
año de mil cccc. lxxx.
Ordenamos y mādamos q los alcaldes / o alguaziles o merinos no seā osados d arriē dar sus oficios a otros: z si lo contrario hizieren por esse mismo hecho pierdā y los ayā perdido. E si aquellos q los rescibierē en réta ylarē dlos seā penados como personas priuadas q ylan d oficios publicos no temēdo poder para ello.

Ley. xv. que los alcaldes
siruan por si mesmos los oficios.

del rey dō Juan. ij. en Madrid.
año de mil cccc. xliij.
Establecemos q los nuestros alcaldes de las ciudades villas z lugares por si mismos y no por sustitutos siruā sus oficios: salvo si se escusaren por legitimo impedimēto por los casos expessos en derecho: esso mismo dezimos d los alguaziles y merinos.

Ley. xvi. que los alcaldes
z juezes y letrados no lieue vista de procesos.

Idem.
vease la nota en la primer oja en blanco.
Ellos z lugares si fueren letrados: o salaridos no sean osados de tomar ni llevar cosa alguna de los pleyteates ni d otro por ellos por vista

de procesos: ni por dar z pronunciar las sentencias assi interlocutorias como diffinitivas de las causas q ante ellos pēden. y mandamos que lo guardē assi sopena de la nuestra merced y de priuacion de los oficios.

Ley. xvij. que se rouoquē
los oficios de los alcaldes de los fisicos y curu-
janos.

Por q los oficios de los alcaldes de los fisicos z curujanos. y de otros especiales oficios de juezes tiēden y redundā en perjuizio d la nra ordinaria jurisdicō de las nuestras ciudades z villas z lugares. Nos los reuocamos y mādamos q no ysen dlos tales oficios los q assi bellos son proueydos sin nuestro mādado.

Ley. xvij. que los oficios
de alcaldias no se dē por cartas expectatiuas.

Ordenamos q los oficios de las alcaldias o otros qlesquier oficios no seā dados ni proueydos antes q vaquen: ni por cartas expectatiuas porque no se de ocasion de procurar muerte de persona alguna.

Ley. dezinueue: que los
nuestros alcaldes dlas cosas vedadas no arriē den los oficios z juren.

Mandamos q los nuestros alcaldes dlas cosas vedadas antes q ysen de los oficios juren en nuestra presencia q no arriēdē los dichos oficios de alcaldias: sopena q sean dellos priuados y no sean auidos por alcaldes.

Ley. xx. Que deuen llevar
de las penas los alcaldes dlas cosas vedadas.

Por el trabajo de su officio la meytad de las penas z calufias que justamente deuen ser llevadas: y la otra meytad sean tenidos de la guardar para nos.

Ley. xxi. Que los alcal
des de las cosas vedadas sean penados por los juezes ordinarios.

Si los nros alcaldes de las cosas vedadas hizierē algū agrauio q los nros corregidores z justicias de los lugares dōde acaeciere pue dā por simple qrella o por apelaciō o por otra q quier via de derecho conofcer y la determinar.

Ley. xxij. q se guardē las
tasas de los derechos q hā de auer los alcaldes z oficiales d justicia en las cortes de madrigal.

Porque en las cortes q bezimos en la villa d Madrigal tassamos los derechos q auian de auer los nros alcaldes: z sus escriuanos y alguaziles assi en la nra casa y corte: como en la nra corte z chācelleria: esso mismo en la ciudad villa

El rey Juā en mora.

El rey Juan. i. en Soria.

El Rey Enriq cordoua año d. lvi.

El rey Juan. i. en Guadala- jara.

El rey Enriq d Madrid.

El Rey Reyna en Toledo.
año de m cccc. lxxx.

o lugar q̄ tiene jurisdicció: sobre si tienē comúnē se tassados y ordenados los derechos q̄ los alcaldes y escrivanos y alguaziles y merinos hā de llevar: y muchos oficiales dellos se atreñē a llevar derechos demasiados: so color que las dichas ordenanças no se puedē luego mostrar. Por rēde mādamos q̄ los nros alcaldes dela nra cafa corte y chācilleria y los corregidores y alcaides: y otros juezes delas ciudades villas y lugares: cada vno en su jurisdiccion haga cada vno vna tabla q̄ tēgā puesta en la pared de su juzgado en q̄ esten puestos y declarados por escripto los derechos q̄ se hā de llevar: assi por el juez como por los escrivanos y alguaziles: y merinos. y q̄ la tabla siēpre este puesta dōde se vea publicamente y no se lieue mas de aquello.

Ley. xxiiij. que clerigo ni religioso no sea alcalde ni abogado.

Ningun clerigo que sea ordenado de orden sacra ni hōbre religioso no deñē ni pueden ser alcaldes ni abogados en la nuestra corte: ni sean consentidos razonar: ni alegar en los pleytos ante los nuestros alcaldes: salvo en las cosas que el derecho permite.

Ley. xxv. Que no se dē comisiones especiales en perjuizio dela jurisdiccion ordinaria.

Porq̄ la nuestra jurisdicció ordinaria delas nras ciudades villas y lugares se pūdica y impide por nos mādār en nro cōsejo q̄ se dē comisiones entre psonas puadas: es nra merced y mādamos q̄ de aqui adelante no se den las dichas comisiones por nos mādār en nro cōsejo q̄ se dē comisiones especiales entre las dichas psonas puadas. y si se dierē y librarē mādamos q̄ no valā y q̄ seā obedescidas y no cumplidas: mas q̄ ellas y lo q̄ por ellas se hiziere y juzgare y pcediere aya seydo y sea todo ninguno y de ninguno valor por el mismo hecho y por esse mismo derecho. y esto se entiēde en lo q̄ pertenesce auer y oyr y librar y determinar a los juezes ordinarios dlas ciudades villas y lugares d nros reynos: y no en mas ni en otra manera. El rey dō Enriq̄ en Toledo año de. lxiij. ordeno q̄ las tales comisiones se puedā dar segun y como y alas personas q̄ los de nuestro cōsejo entendieren q̄ cūple a nro seruicio: y ala espedicció delos clerigos.

Ley. xxvi. El derecho q̄ deue auer el alcalde dela sentencia interlocutoria y definitiva.

Porq̄ en algunas ciudades y villas y lugares dēñā los alcaldes mas quātias de lo q̄ deñē en ver los procesos y ordenar las sentēcias. Por ende mādamos q̄ de aqui adelante no lieñē por la sentēcia definitiva mas d quatro maravedis: y dela interlocutoria mas de dos nros: don

de mas solā llevar: y el alcalde por su sello no lieue mas de vn maravedi: y por la fiaduria delos pleytos civiles lieue los escrivanos vn maravedi: por la fiaduria delos pleytos criminales dos mrs: do mas se suele llevar. Otrosi mandamos q̄ en los procesos delos pleytos: y en los traslados dellos q̄ los escrivanos dā alas partes que aya en cada tira alomenos quatrociētas partes.

Ley. xxvij. Que los pleytos delas alcavalas y monedas oyan los alcaldes ordinarios.

Tenemos por bien q̄ los pleytos delas alcavalas y monedas q̄ los oyrā y libren los alcaldes ordinarios: y que no los oyrā otros alcaldes apartadamente.

Ley. xxviii. que los alcaldes ordinarios conozcan delos pleytos delos officios del rey.

En nuestra merced de no dar ni daremos juezes apartados pa q̄ conozcā dlos pleytos de nros oficiales ni de otras personas algunas: en nras ciudades y villas y lugares: porq̄ serian en amenguamiēto dela nuestra ordinaria jurisdiccion delas dichas ciudades y villas.

Ley. xxix. Que los alcaldes procedā cōtra los q̄ hallarē culpātes.

Esta cosa es: q̄ los juezes y otras justicias de nuestros reynos hagā y executē la justicia cōtra los q̄ fueren hallados culpātes. y nos assi lo mādamos q̄ lo hagan: ca en otra manera seyendo negligētes los tales juezes: nos los mādaremos pugnir assi como aquellos que d pleyto ageno hazen suyo.

Ley. xxx. Como han de ser elegidos los juezes de tierra de arguello.

Mandamos q̄ los juezes y justicias q̄ ouierē de ser en la nra tierra de arguello q̄ sean nōbrados y deputados solamēte por doze buenos hōbres dela mesma tierra: los q̄tro dela tercia parte dela dicha tierra: y los otros dlas dos tercias partes: y q̄ ninguno otro mas y allēde delos susodichos no sea osado de se entremeter a nōbrar o diputar y el q̄ lo cōtrario hiziere pierda todos sus bienes y seā aplicados ala nra camara.

Ordenamos q̄ no vayan ala guerra los alcaldes y alguaziles y regidores/ jurados/ sermeros/ y fieles/ y mōtarazes: mayordomos/ procuradores/ abogados/ escrivanos publicos de numero/ fisicos/ y canrijanos/ maestros d gramatica y escrivanos q̄ muestrā moços/ arrendadores y recandadores: segun se contiene en este libro en el titulo delos escotos.

Ley. xxxi. Delas ordenanças q̄ han de guardar los alcaldes alguaziles y escrivanos.

El rey don Alonso en Alcalá.

El Rey dō Juan en Zamora.

El Rey dō Juan. j. en Sozia.

El Rey dō Enriq̄. iij. en Toro.

El rey don Enriq̄. iij. en Toledo año de mil cccc. x. lxiij.

El Rey dō Alonso en Madrid. pet. iij.

El Rey don Juan. iij. en vallado lid. año de xliij.

El mismo en Zamora.

El rey
reyna,

Us oydores y alcaldes y alguaziles y escriuanos dela nuestra corte: ni dlas ciu-
des y villas y lugares de nros reynos no sean
osados de tomar dinero ni chancilleria: ni otros
derechos no deuidos segun se cōtiene en este li-
bro enel titulo dela chancilleria.

Que juren de hazer bien y fielmente sus oficios.
Que no lieue mas derechos dlos q les sō tassa-
dos sopena q el q mas lleuare lo pague cōel diez
tanto por la primera vez. y por la segūda cōel diez
tanto: y por la tercera q no vfe mas del oficio.

Que los alcaldes no lieue parte dlos derechos
cō los escriuanos en lo criminal so la dicha pena
Que ni predā ninguno buscādo achaques para
lo cohechar: sopena de ciēt florines por la prime-
ra vez: y por la segūda q no vfe mas del oficio.

Que no resciban dadiuas ni presentes por si: ni
por otros directe vel indirecte de qualquier per-
sona que conellos ouiere de librar en las cosas
tocantes a sus oficios saluo cosas de comer: o de
beuer en pequena quantidad ofrescidas de gra-

do sin las pedir en ninguna manera despues q
los tales libratēs fuerē cōplidamente librados
y despachados: sopena q el que lo contrario hi-
ziere por la primera vez lo pague conel diez tan-
to: y por la segūda no vfe mas del oficio. Que ju-
ren todos de guardar estas dichas ordenāces/
y de pagar las penas susodichas: en las qles des-
de luego los condenamos por manera que sean
obligados a las pagar in foro cōciēcie: sin q mas
seā cōdenados en ellas quāto quier q sea oculto
La meytad delas quales queremos q seā para
la nra camara: y la meytad para quien lo acusa-
re. y que renelaran a nos cada vno lo q supiere
de qualquier otro: z no resciban ayfar del oficio
a ninguno: sin que jure todo lo susodicho.

Us nuestros alcaldes dela nuestra corte:
y los nros oydores no tēgan tierra ni aco-
stamiento de ningun señor: segun se contiene en
este libro: enel titulo dela chancilleria.

✠ Título. xvj. De los corregidores.

Ley primera. Como de-
uen ser proueydos los pueblos de corregidores
con salario.

El rey don
Alonso en
Leon. era
de mil.ccc.
xxxiiiij.

Por refrenar la cobdicia desordenada d al-
gunos ambiciosos q desseā tener o tienen
nuestro poder y facultad de juzgar los pueblos
Es nuesta merced y voluntad de no proueer d
aqui adelante de corregidor cō salario a ninguna
ni alguna ciudad/o villa/o lugar d nuestros rey-
nos: saluo pidiēdo lo todos los vezinos y mora-
dores dela dicha ciudad o villa/o lugar/o la ma-
yor parte dellos. E nos entēdiēdo q assi cūple a

El Rey de
Enriq. ij. e
ni daremos ay nq nos seamos informados por

alguna relació q es menester corregidor. E otro
si q quando quier q nos vniēmos de embiar
corregidor a qualquier de nras ciudades villas
y lugares q mādaremos auer informaciō prime-
ramēte en nra corte de buenas personas sin sos-
pecha dignas de fee y de creer si es cōplidero a
nro seruicio y al biē y pro comū delas tales ciu-
dades villas y lugares de embiar corregidor a
peticiō de aqillos q lo pidierē. y q si informacion
no se pudiere hallar en nra corte mandaremos
embiar vna buena persona sin sospecha a la tal
ciudad y villa a nra costa para q aya informaciō
sobre el tal caso: z la traya ante nos: z si se fallare
q no es necessario corregidor q no le entendere-
mos embiar: y en tal caso mādamos q si fuere fa-
llado no ser menester q la psona o personas q lo
viniēre a demādar pague el salario y costas.

Ley. ij. Que no se embie
corregidor a las ciudades y villas antes que se
haga pesquisa.

Establecemos q las justicias dlas nras ciu-
dades y villas y lugares cada y quādo al-
gu escādalo recresciere en ellas en q las dichas
nuestras justicias no pueā proueer q luego seā
tenidos d nos lo embiar notificar y hazer saber
sopena de perder los oficios. y nos no entende-
mos embiar corregidor: /uez ni pesquisidor ge-
neral: mas solamēte embiar pesquisidor sobre aq
solo negocio y no mas: ni allēde ni en otra mane-
ra alguna. Es nra merced q el tal pesquisidor no
vaya a costa nra ni dela ciudad: villa ni lugar/
mas a costa dlas partes a quē tocara: y a costa
dela justicia por cuya negligēcia nos vniēmos
de embiar el tal corregidor /uez o pesquisidor: y q
en tāto q la dicha informaciō se hiziere q la justi-
cia sea suspēsa del oficio quāto en aquel caso. E
otro si no entēdemos proueer a persona algūa d
corregimiento de aq adelante por mas de vn año:
y q en aquel año sea tenido el corregidor o /uez
o pesquisidor de hazer cōplida diligēcia cerca d
oficio q le fuere encomēdado. E si assi no lo fizie-
re sea tenido de tomar ala ciudad villa /o lugar
todo el salario que dellos ouiere recebido por el
tal corregimiento o juzgado y vna psona no pue-
da tener dos corregimientos saluo vno. y mādamos
otro si que si allēde de vn año la ciudad vi-
lla o lugar pidiere corregidor por mas tiēpo: que
no le sea dado aquel q el dicho oficio tenia: mas
otro que nos mādaremos. E otro si mandamos
q los corregidores sirnā por si y no por sustitutos
y porque esta ley hecha por el rey dō Juan nro
padre en las cortes de camora y d Burgos: nos
la cōfirmamos y mādamos guardar en las cor-
tes que fezimos en madrigal el año de. lx. y. vij.

Ley. iij. Que no se dē jue-
zes a fuera parte: saluo quādo lo pidierē todos
o la mayor parte dellos.

Burgo
año d
cccc. xij.

El rey
Guā. ij.
palēque
era de
cccc. xx

El rey
Guā.
suad
ara. o
xxxij
El 23
Juan.
camo
de
Juan. ij. xxx

El rey
Guā.
suad
ara. o
xxxij
El 23
Juan.
camo
de
Juan. ij. xxx

El mil
e Burgo
año de
cccc. xx
en pal
guela
d mil.
r. xxv.

El mil
en ma
año d
cccc. xx

En B
dolid
de m
cccc. xj

El rey
Enriq.
Burg
año d
cccc. xj

El Rey
Berna
madrig
año de
cccc. lxx

Enrriq. iij. e
ni daremos ay nq nos seamos informados por

Nuestra merced y voluntad es de no dar Jueces de fuera parte a ninguna ciudad: villa ni lugar: salvo quando nos lo pidierē todos o la mayor parte dellos como dicho es: o quando entenderemos q̄ cūple a nuestro seruicio dello proueer por alguna mēgua q̄ aya de justicia. Y quando les mādaremos dar nuestros jueces q̄ sea personas perteneciētes para ello y q̄ sea naturales: y de fuera delas ciudades villas y lugares de nuestro reyno: y no de fuera del y q̄ sea dela camara d̄la ciudad o villa dōde nos lo pidierē.

Ley. iij. q̄ el corregidor q̄ fuere proueydo iure q̄ no dio m̄prometio cosa alguna por el officio: y q̄ no sea p̄sona poderosa.

Ordenamos otrosi q̄ el corregidor q̄ nos o uieremos de pueer y segū la forma d̄la ley ante d̄esta q̄ sea tal q̄ cūple a n̄ro seruicio y cre cūció dela n̄ra justicia proueyēdo mas al officio q̄ ala persona. Y q̄ iure q̄ no dio ni prometio: ni dara ni prometera cosa alguna por esta razon a persona alguna: ni dara dello q̄ retare el officio a la tal persona. o personas cosa alguna: sopena d̄ perjuro o infame: y d̄ auer perdido el officio: y q̄ nunca pueda auer otro: y q̄ este juramēto haga en el cōcejo dela ciudad villa o lugar dōde fuere pueydo d̄l dicho officio por āte escriuano publico. Y esso mismo mādamos q̄ se haga y guarde de aq̄ adelante en las alcaldias y alguaziladgos y merindades y otros officios de justicia de q̄ nos ouieremos de pueer. Otro si q̄ el tal corregidor q̄ assi embiaremos en los casos q̄ se dene embiar sea p̄sona y donca y p̄tenciēte y sin sospecha y llano / y q̄ sirua el officio por si mismo: o por sus oficiales seyēdo al presente. Y q̄ el tal corregidor no sea hōbre poderoso por escusar muchos inco ueniētes: q̄ por ser poderoso se podrian seguir segun q̄ lo ordeno el rey dō Juā n̄ro padre en las cortes q̄ hizo en Ocaña año de veynte y dos.

Ley. v. Que los corregi mientos y alcaldias no se dē a caualleros ni pri nados del rey.

Ordenamos por biē q̄ las alcaldias y alguazi ladgos y officios de corregimētos no sean dados ni encomēdados a caualleros y hōbres poderosos ni priuados n̄ros: por quāto d̄los ta les no se espera administraciō d̄ justicia: y los no daremos de fuera parte: salvo quando los cōcejos delos lugares p̄prios nos los demādare segū di cho es. E otrosi por q̄ seyēdo encomēdados los tales officios de juzgado a hombres de palacio q̄ saben mejor vsar delas armas q̄ no leer los li bros delos fueros y d̄rechos hā de poner otros en su lugar: y estos tales teniētes esforzādose en los caualleros q̄ los ponē / y sin d̄ voluntad / y sin temor cohechā y las partes no alcāgan compli mēto de derecho: por q̄ emēdemos de aqui ade lante deputar para los tales officios hōbres buc

nos llanos y abonados ciudadanos d̄las ciuda des villas y lugares de n̄ros reynos: hōbres en tididos y pertenescientes para ello que teman Dios y a nos y a sus consciencias.

Ley. vi. Del tiempo que han de hazer residēcia los corregidores q̄ fenescieren sus officios.

Omo quier q̄ segun derecho y segū leyes de nuestros reynos los jueces y corregido res delas nuestras ciudades villas y lugares d̄ los nuestros reynos / desq̄ derā y salen delos offi cios han de estar cincuenta dias para hazer resi dēcia y cūplir de derecho alos querellosos: y pa gar los daños q̄ hā hecho en quanto tomarō y han ysado delos dichos officios. Y antes q̄ assi residiesse los dichos dias se yuā y deranā pro curador en tal manera q̄ los querellosos no erā cūplidos d̄ justicia. Y por esto por el señor rey dō Juan nuestro padre en las cortes q̄ hizo en Añadrid año de treynta y cinco: fue ordenado q̄ los tales corregidores / o jueces: q̄ assi por nos fuere embiados bagā juramento: y dē fiadores en for ma d̄ derecho en la ciudad o villa o lugar dōde assi fuere embiados q̄ estaran en ella por su perso na y asu costa los dichos cincuenta dias: y cūpli rā de derecho los q̄rellosos y pagarā lo q̄ cōtra ellos fuere juzgado. E otrosi el dicho señor rey en las cortes q̄ hizo en madrid año d̄. xxxix: orde no y mādō q̄ si los dichos corregidores: o jueces se fuessē ante delos dichos cincuenta dias: o sino diessē los tales fiadores q̄ fuessē embiados presos asu costa alos lugares dōde hā tenido los dichos officios: y fuessē entregados alos q̄ ouierē los offi cios para q̄ bagā cōplimēto de justicia: y q̄ esto ouiesse lugar seyēdo requeridos los tales corre gidores / o jueces dentro d̄ vn año despues q̄ su officio esp̄trasse: E si d̄entro de vn año no fuessē re q̄ridos q̄ no fuessen tenidos de yr hazer la dicha residēcia. E nos cōformādo nos cō las dichas leyes tenemos por biē y ordenamos q̄ el corre gidor / o Alcalde / o Alguazil: o Aderino de cada Ciudad: o villa: o lugar sea remido de hazer resi dēcia en el lugar principal dōde tuuo el officio luego q̄lo derare sin se partir a otra parte. Y mādādo el termino d̄la dicha residēcia / mādamos q̄ la haga de treynta dias y no mas: y q̄ al tiēpo q̄ fuere recebido cada vno d̄los oficiales al offi cio de q̄ hā d̄ ysar: iure d̄ hazer la dicha residen cia los dichos. xxx. dias. d̄ otra guisa que no sea recebido: y q̄ assi vaya declarado y lo pongan n̄ros secretarios delas n̄ras cartas q̄ se diere de aq̄ adelante alos corregidores y a otros oficiales q̄ nos embiaremos a exercer los dichos officios y por mayor seguridad d̄los pueblos mādamos y damos facultad pa q̄ sea embargado el tercio postrimero d̄l salario del tal dicho corregidor o oficial: y q̄ nosele pague fasta q̄ aya hecho la di cha residēcia por q̄ de aq̄llo pueda prestamēte

El Rey y Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxx.

El Rey dō Juā. ij. en madrid.

Residencia. es. 30. dias.

88

fer pagadas las partes damnificadas. Pero si el corregidor o juez o executor q ouiere d hazer la dicha residencia diere fianças llanas y abonadas del lugar do la dicha residencia ouiere de hazer pa q la bara blos dichos treynta dias y pagara lo q fuere juzgado. Abadamos q le sea dsembargado el dicho tercio postrero de su salario.

Ley. vij. Que el salario de los corregidores o pesquisidores se pague de los propios o de los culpantes.

Ordenamos q las soldadas y salarios q ba de auer los nros corregidores oficiales o pesquisidores q nos embiaremos alas nras ciudades y villas y lugares q se paguẽ blos ppios de los tales lugares si los ouiere: y si propios no ouiere q los paguẽ los q suclẽ pagar en todas las cosas q son pa pro del cõcejo o del lugar. Pero si se fallare q por culpa de algunos canalleros o otras psonas se monierẽ escãdalos y ruydos y otros males y daños por causa delo q nos embiaremos corregidor: mandamos al dicho corregidor q haga pagar el dicho salario alos q assi hallare culpados: e si el cõcejo le ouiesse pagado el salario que lo haga tornar y pagar alos dichos culpantes: fopena que el dicho corregidor lo pague conel doblo.

Ley. viij. Que el q fuere pesquisidor no sea corregidor dõde fuere esse año.

Alcesce q nos embiamos algũos pesquisidores a hazer pesquisa cõtra los nros corregidores: o assistẽtes de quiẽ son dadas algũas que tras. y estos pesquisidores por auer causa de qdar por corregidores en los lugares dõde se haze las pesquisas haze muchas infinitas mudanças de verdad. y por emitar esto ordenamos q qlder pesquisidor q fuere a hazer pesquisa sobre qras q sean dadas d algũ assistẽte o corregidor no pueda ser ni sea pueydo d aql oficio d corregimieto: o assistencia empos de aql cõtra quiẽ hizierẽ la pesquisa. Alomenos por espacio d vn año ay nq sea pido por la ciudad: o villa dõde fuere la pesquisa.

Ley. ix. Que los corregi dores no lieuen escriuano y que vsen con los escriuanos del numero.

Os corregidores y suezes q nos embiaremos alas ciudades y villas y lugares: no lie nẽ cõsigo alos dichos oficios: escriuanos: y vsẽ en los dichos oficios cõ los escriuanos d numero dlas dichas ciudades/ villas y lugares dõde assi fuerẽ diputados: ante los qles passen todos los instrumetos pcesos escripturas y documetos segũ sus pũillegios fuero y costũbre disponiẽ pero q puedan los dichos corregidores tener cõsigo vn escriuano d fuera ante quiẽ passẽ las pesquisas y actos secretos solamẽte en las causas criminales. Pero q dspues d la publicaciõ delas ta

les pesquisas y actos seã todos entregados y dados alos escriuanos publicos del numero: porq ante ellos se figã los dichos actos y pesquisas. Pero al tpo q el corregidor dñare el oficio todos los actos y pesquisas q ante el dicho escriuano esraño passare seã dadas y entregadas cerradas y selladas alos otros escriuanos d numero d dicho lugar.

Ley. x. Que el corregidor que se ausentare no lleue salario: salvo por el tiempo que residiere.

Olchos corregidores sin tener pa ello justa causa se ausentã de los lugares dõde tienẽ sus oficios y sin ningũ cargo d sus cõsciencias piden y lieua el salario del tiempo q esta ausentes de sus oficios. Porẽde ordenamos y mandamos que ningũ corregidor no pueda pedir ni lleue salario por rãzo de su oficio: salvo del tiempo q lo firmiere por su persona: excepto si le fuere dada facultad por nos especialmente para poner lugar teniẽte de corregidor en el tal oficio. E si fuere nõbrado en la facultad la persona q ha de ser lugar teniẽte y q la facultad sea dada por otra prouisiõ y no en la carta principal de corregimieto. Pero bien perinitimos q en justa causa y cõlicencia de los oficiales de aquel cõcejo pueda el corregidor estar ausente nouẽta dias cõtinuos/ o interpolados de cada año. y porẽsto no le sea descontado cosa alguna de su salario.

Ley. xi. Que el corregi dor resida alomenos quatro meses de cada año en su oficio.

Ordenamos y mandamos: q cada vno de los corregidores d cada ciudad: o villa dõde tuuiere corregimieto este y resida en el dicho su oficio alomenos qtro meses en cada vn año continuos o interpellados. y de otra guisa mandamos q no aya salario por aquel año ni sea librado ni pagado: salvo si estuviere el tal corregidor ocupado cõtinuamente por enfermedad: o estuviere en nra corte: o en otra parte por nro mādado en nuestro seruicio: y si ouiere nra licencia ay nq no resida en el dicho oficio.

Ley. xij. Que ningun ca uallero q fuere comendador/ o traxere abito de qualquier delas ordenes no sea corregidor.

Mandamos otrosi q de aqui adelante ningũ canallero q fuere comendador: o traxere habito dela ordẽ d Santiago/ o de Calatrana: o de Alcãtara: o de sant Juã: o otro algũ religioso no aya ni pueda ser pueydo ni auer oficio d corregimieto ni alcaldia ni alguazilazgo: ni otro oficio de justicia. E otrosi q los dichos canalleros y comendadores de Santiago/ o Calatrana/ o de Alcãtara: o de sant Juan q de aqui adelante no les sean dados oficios de regimieto: ni veyn te quatria: ni juraderia de Ciudad ni Villa ni lugar

El Rey dõ
Alonso en
madrid.

El rey don
Juan. ij. en
en Toledo
año d. lxxx.
v. vi.

El rey dõ
Juã ij. en
ocãña. año
de. xliij.

El rey don
Enriq. iij.
en madrid.
año d mil.
cccc. lviij.

El Rey
Don
Alonso
año de
cccc. lviij.

El Rey
Don
Juan
año de
cccc. lviij.

El Rey
Don
Juan
año de
cccc. lviij.

El Rey
Don
Juan
año de
cccc. lviij.

El Rey
Don
Juan
año de
cccc. lviij.

lugar de nuestros reynos ni por virtud de nuestras cartas lo puedan auer.

Ley. xiiij. que los corregidores salaridos no lieuen vista de procesos.

El Rey dō Juan. ij. en Madrid. El rey r Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxx.

Ordenamos y mādamos otroñ q los corregidores q tienen salarios cō sus officios y los alcaides y otros iuezes que tienē los officios por estos iuezes salaridos no lieue cosa alguna por la vista delos pcessos q les dan a ver para dar sentēcias: saluo solamēte los derechos q estuuiere ordenados por el arāzel y ordenaças y costūbre antigua dō la ciudad/ovilla/o lugar dō de tuuieren el juzgado: so pena que pierda el officio y paguen lo que leuaren con el qtro tanto.

Ley. xiiij. q los alcaydes

El rey don Enrriq. iij. en Toledo. año de lxxij.

de las fortalezas no tengā officio de corregidor. Porq se siguen muchas osadías y atreuimētos por los alcaydes q estā apoderados en los castillos y fortalezas. Ordenamos y mādamos q en los lugares dō de assi tuuieren alcaydías o guardas delos dichos castillos y fortalezas: y los lugares q estā. y leguas en derredor no puedan los dichos alcaydes ser proueydos de officios d corregidores ni inqisidores/ alcaides ni asistētes/ ni alguaziles ni alcaides de sacas ni otro officio de juzgado ordinario/ ni por via de general comissio. E si de fecho por nos fueren pueydos no sean recibidos a los dichos officios. E si las cartas que sobre ello nos dieremos no fueren cumplidas los que no las cumplieren no incurran en pena alguna.

Título. xviij. de los veedores/ r vistantores.

Ley primera. Que el rey

El rey don Enrriq. iij. en Toro.

depute hombres buenos que anden por las prouincias a ver como vsan las justicias. Porque el rey don Enrique segūdo en las cortes q hizo en Toro: y el rey dō Juan primero en las cortes que hizo en Palencia ordenarō r hizierō vna ley/ su tenor d la qual es esta que se sigue. Por que cōuene al rey saber como las justicias y alcaides delas ciudades r villas r lugares de sus reynos hazen y cūplē la justicia: r sino la fizieren hazerla en ellos como en iuezes que de pleyto ageno hazē suyo. Y porq sepā como vsan los adelātados y los merinos y los otros iuezes y alcaides y de como guardā la tierra y hazē derecho alas partes. Es nra merced de ordenar y ordenamos de dar y deputar hōbres buenos delas nras ciudades r villas qntos y qles la nra merced fuere para q andē por las prouincias delos nuestros reynos y por los otros lugares aver y se informar como

vsan los dichos adelātados r merinos r iuezes y alcaides/ r justicias: y los otros oficiales: y como hazen justicia y cōplimiento d derecho alas partes: y como estan guardados los caminos de robos y de males: los quales ayan poder de punir y castigar a los dichos oficiales q assi ouiere mēguado la justicia/ y hagā otroñ justicia delos que merecen pena y castigo: en manera que los nros pueblos sean bien regidos y guardados y gouernados en justicia: y mādamos que los tales deputados de cabo de vn año vengā a nos dar cuenta y rāzon dello que han hecho y hallado por que nos sepamos el estado y regimiento delos nuestros reynos y proueamos acerca de ello como cumple a nuestro seruicio y al bien publico de nuestro señorio real.

Ley. ij. Que se guarde la

ley ante desta y que cosas pueden y deue hazer los tales vistantores. Razō es justa q nos sepamos como nros subditos son gouernados porq podamos remediar cō nēpo las cosas que ouieren menester remedio: mayormente pues a dios gracias los subditos son muchos y repartidos en muchas tierras y prouincias de diuersas qtidades y cōdicionēs/ y porq nos cōuene especialmente saber los regidores y gouernadores: y oficiales publicos destos nros reynos como biuen y en que manera exercitan r administran sus officios y porq mas ciertos remedios pongamos en los lugares y cosas q fueren menester. Por ende cō formādonos con la ley ante desta ordenada por los reyes nros pgenitores y cōcediēdo ala suplicacion q sobre esto nos fizieron los dichos procuradores. Dezimos q es nra merced y volūtat d deputar y deputaremos en cada vn año de aq adelāte psonas discretas y de buenas cōciēcias las q fueren menester por veedores para que repartidas por prouincias vayan en cada vn año a visitar las tierras y prouincias q les fueren dadas en cargo: y ellos pidan y entiēda y pueā en las cosas siguiētes. Primeramēte q en cada ciudad o villa o lugar de su cargo: q vieren q cūple se informen como administran la justicia: y vsan d su officio en los tales lugares los asistētes y corregidores y alcaides y alguaziles y merinos y otros ministros q tienē exercicio de justicia: y q agracios resciben los pueblos y sus comarcas.

El rey r Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxx.

Item que veā en las dichas ciudades r villas r lugares: y en sus terminos y comarcas si se hazē torres y casas fuertes: y como biue los alcaydes y dueños dellas: r si viene dafio delas fechas a la republica/ o se pturba en ellas la paz d el pueblo.

Item que vean las cuentas delos propios d el conçejo r miren si estan bien dadas: y a quien y como se dieron: pero no para que de sus ppios y rentas les tomemos cosa alguna.

Item q vean como estan reparadas las pue

tes y pontones: y calçadas en los lugares donde son menester.

¶ Que sepan q remedio ponē los nros correidores z justicias a cerca dla restituciō de los terminos comunes d cada cōcejo d q tienē cargos.

¶ E otrosi sepā si las derramas q se han hecho por el cōcejo y otros oficiales sobre los pueblos si son cobradas y gastadas y en que se gastarō y nos trayan la relaciō de todo ello/ y sepā si se ha ze cada año la pesquisa que nos mādamos hazer sobre el seruicio y montadgo/ y sobre imposiciones y portazgos: y como y por quien se lieua y lo que vieren q en las cosas susodichas puedē luego y prestamēte remediar q lo hagan y nos trayā la relacion dello y de lo otro nos trayā las pesquisas z informaciones q ouierē porq nos proveamos sobre ello como viéremos que cumple y se deue hazer por justicia.

¶ Ley. iij. Que el rey depute en su corte vno que solicite a los del consejo y a los juezes que hagan justicia.

El rey dō
Enriq. iij.
ē Toledo.
año d. lxiij.

¶ El rey deue deputer en su corte vna buena persona leal y de buena cōciēcia q tengā cuydado d solicitar y acuciar a los d el cōsejo: y a los alcaides d la corte y d el cāpo pa q cada vno en el oficio q le es cometido haga cōplimiēto d justicia y a q llo lieue a denida execuciō. E si viere q assi no lo hazen haga dello relacion al rey para q el provea y de pena a los juezes negligentes.

✠ Titulo. xviij. de

los escriuanos del numero delas ciudades.

¶ Ley. i. que se guardē los privilegios alas ciudades z villas: z sus vsos y costūbres d nōbrar y poner escriuanos publicos.

El rey don
Alonso en
Madrid.

Destra merced y volūtat es que las dñas ciudades z villas z lugares q hā y tienen las escriuanias publicas por privilegio/ o por vso y costūbre de poner y elegir y nōbrar escriuanos publicos q les sea guardado. y que cada y qnd ovacare el escriuano publico lo elijan y pōgā/ y lo presentē ante nos por que nos le cōfirmemos: y q los tales escriuanos sean naturales y moradores d los lugares dōde assi fuerē elegidos y puestos. y q sirvan los officios por si mismos y no por otros/ salvo en algunos escriuanos q andā en la nra casa q auemos menester para nro seruicio q puedā poner por si personas y doneas q sirvan el dicho officio en tanto que estuviere en el dicho nro seruicio.

¶ Ley. ij. que ninguno sea

El rey don
Juan. ij. en
valladolid
año de mil
ccccxliij.

criado escriuano de nuevo/ salvo por vacacion. Los escriuanos fasta aq por los reyes nros pñdescesores criados son muchos en numero y muchos dellos no pñesciētes para el dī-

cho officio. y por esto el señor rey don Juan nro padre en las cortes q hizo en Valladolid/ año de quarēta y dos ordeno y mado q ninguno fuesse criado escriuano de nuevo/ salvo por vacacion z si otro alguno fuesse proueydo por nuestra carta no vala la tal prouision ay nq contengā cláusulas derogatorias/ o otras firmezas qualesqer. Pero por esto no entendemos hazer perjuizio a los escriuanos d el numero delas nuestras ciudades z villas z lugares.

¶ Ley. iij. que no se de titu

lo d escriuania d camara ni d escriuania publica.

Sobre esto ordenamos en las cortes q fizimos en Toledo/ año de ochenta a peticiō de los procuradores delas ciudades/ z villas z lugares vna ley el tenor d la q es este q se sigue.

¶ Ley. iij.

Idem.

Qon gran instācia nos es suplicado por los dichos procuradores q proveamos sobre la confusion q ay por razon de los muchos escriuanos por todas las partes d nuestros reynos. Porēde queremos y ordenamos q de aqui adelante no se de titulo de escriuania de camara ni de escriuania publica a psona alguna: salvo si fuere primeramēte la tal psona vista y conocida por los del nro cōsejo y pcediendo para ello nuestro mādamiento z si fuere por ellos examinado y fallado q es abile z ydoneo para exercer el tal officio. y q la carta de escriuania sea firmada en las espaldas alomenos d tres letrados de los deputados de los del nro cōsejo. y mādamos a los d nuestro cōsejo q no firmen las tales cartas de escriuania sin q preceda la dicha nra licencia: y el dicho examen: y los nros secretarios q no nos den a librar carta alguna de escriuania sin q sea firmada de los del nro cōsejo como dicho es/ so pena d. xx. mil mrs para la nuestra camara por cada vez. y mandamos otrosi alas personas para quien se diere las dichas cartas q no vsen de los tales officios de escriuanias: salvo si los ouieren en la forma susodicha: so pena q sean auidos por falsos: y pierdan la meytad de sus bienes para la nuestra camara. y en qnto a los escriuanos que fasta aqui fuerō criados assi por el señor rey don Juan nro padre: y por el señor rey don Enrique nro hermano como por nos/ o qualqer de nos mādamos q se tenga y guarde la forma y orden siguiēte. Que en la nuestra corte no den se criados algunos: salvo los nros secretarios q acostūbran librar de nos: y los nros escriuanos de camara q estan y estuviere por nos deputados para residir en el nro cōsejo: y los otros escriuanos q dētro de. xxx. dias despues q estas nuestras leyes fueren publicadas y pregonadas en la nra corte se pñtaren ante los del nuestro cōsejo: y fueren por ellos aprouadas z ouierē su licencia para executar z vsar del dicho officio de

El rey
reyna
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

El
En
re
El
Ju
B
El
Ju
B

Lucas Martinez de

escriuania en la dicha nra corte. y q de otra guisa no vsen del officio / sopena de perdimiento dela meytad d sus bienes para la nra camara / y que las escripturas z actos signados de sus signos no haga fe ni prouea y sea desterrados dela nra corte por cinco años: y en qnto a los otros escriuanos publicos q estan / o estuuieren fuera dela nra corte. Mandamos q en las ciudades villas z lugares dōde no ouiere escriuanos publicos del numero q dētro de nouēta dias q estas dichas leyes fuerē publicadas y pgonadas en la nra corte: se escriua y pogan en la matricula en la ciudad / o villa o lugar dōde es la cabeça de su jurisdicció por ante escriuano. todos los escriuanos publicos / q en aqlla jurisdicció ouiere. y el cōcejo do fuere la cabeça dela tal jurisdicció vea quātos escriuanos son menester y razonablemēte para los pueblos d su jurisdicció: y examine cō psonas q sepan de officio de escriuania qles sean mas abiles para vsar dī dicho officio: fasta en tal numero: y aqillos vsen dī dicho officio y no otros algunos so las dichas penas. Pero mandamos q por el tal exarame o licēcia no se lieue derechos algunos a los dichos escriuanos / sopena de .v. mil mrs a cada vna psona q lo leuare: y en las ciudades z villas z lugares dōde ay escriuanos publicos de numero / o de cōcejo: mandamos q estos so los puedā vsar del dicho officio de escriuania: y que por ante estos / o qlder dello: pasen los contratos d entre partes: y las obligaciones y testamētos y no ante otros. E si ante otros passaren que las tales escripturas no hagan fe ni prouea y que los otros escriuanos no se entremeta a recibir ni recibā los tales cōtratos: ni testamētos so las dichas penas. Pero q los otros escriuanos si fuerē abiles y d buena fama puedā dar fe d todos los actos judiciales y extrajudiciales sin pena alguna. Pero q en los lugares do estuuiere la nra corte y chācilleria y en los actos y escripturas dela hermadad y en las escripturas y obligaciones y actos q pasen por ante los escriuanos delas nrastras rentas. y sus tenientes y los delos alcaldes delas sacas y escriuanos q leuaren los pesquidōres: estos puedan dar fe z signar las que por ante ellos passaren.

Ley. v. Que el escriuano
no resciba contrato de christiano en que se obligue a judio o moro.

O defendemos q ninguno delos nros escriuanos publicos sea osado d dar fe ni rescibir cōtrato en q el christiano se obligue al judio / o al moro para dar alguna cosa / o pagar precio de alguna cosa q sea vēdida / o de emprestado / o de arrendamēto / o de fiel encomienda: o en otra qlder manera. y el escriuano q lo cōtrario fiziere pierda el officio y el cōtrato no vala ni sea traydo a buida execuciō. Pero q si el judio / o moro algūa cosa cōprare dī xpiano / o el xpiano dīllos: o de q

der dīllos: y la cosa vēdida luego fuere entregada: y el pēcio pagado: vala el tal cōtrato. Pero q lo susodicho mandamos q no se guarde ēlas nras rētas q el judio / o moro fuerē arrendadores.

Ley. vi. Que los escriuanos
no sean abogados.

Mandamos q los escriuanos no sea ni puedā ser abogados d las partes en los pleytos z causas q ante los tales escriuanos pendiēre: y esto mismo mandamos delos alcaldes z juezes.

Ley. vii. Que se guardē
los derechos que los escriuanos han de leuar / segun fue ordenado en Madrid.

O trosi por q en las cortes q nos hezimos en la villa d Madrid el año q passo dī señor de mil z. ccclxxvi. años nos ordenamos ciertas leyes y ordenaças por las qles tassamos los derechos q han de leuar los oficiales dela nra corte y parece q las dichas tassas estā razonables. y ordenamos y mandamos q aquellas se guardē y cūplā de ad adelāte y las psonas a qen atañē no passen ni payā cōtra ellas: so las penas en ellas cōtēnidas. E por q se dubda q las tassas por las dichas ordenaças fechas por los nros escriuanos de camara: y otros escriuanos dela nra corte se entiēde a los escriuanos dela justicia y carceleros dela nra casa y corte: y dī nra chācilleria. Declaramos q los dichos escriuanos lieuen de las cartas y pñtaciones y escripturas: y delos actos y escripturas: y otras cosas que por ante ellos passaren: otros tātos derechos como por las dichas ordenaças / mandamos que lieuen los dichos nros escriuanos de camara: que residen en el nro cōsejo: y los escriuanos dela nra audiēcia: y que no lieue dela parte querellāte los derechos que han de leuar al acusado por mandamēto: ni por carta ni por acto alguno q le diēre de q aya de cobrar derechos del acusado: y dela carta de emplazamēto lieue los derechos como de carta executoria: mandamos q se lieue / segū se cōtiene en el titulo d los escriuanos dī chācilleria.

Ley. viij. que los escriuanos
de las yglesias apostolicas no vsen en las cosas temporales.

A ntiguamente fue ordenado por los reyes nros progenitores q los notarios y escriuanos delas yglesias apostolicas no fuesen osados de hazer cōtratos ni otras cartas sobre cosas tēporales y pñtenciētes ala nra jurisdiccion real: ni puedā hazer fe los dichos cōtratos y escripturas ni por ellas se pueda hazer execuciō alguna: ni por tales escripturas ni cōtratos se pueda adqirir derecho alguno ala parte. y nos cōfirmamos y mandamos guardar las dichas leyes. E si los dichos escriuanos y notarios ecclesiasticos / o otros qualesqer se entremetierē y vsaren

El rey don Juan. i. en Segouia.

El Rey e Reyna en Toledo año de mil cccc. lxxx.

El rey don Enriq. ii. en Burgos.

El Rey dō Juan. i. en Burgos.

El rey don Juan. ii. en Madrid.

El rey dō Alonso en valladolid

El rey don Juan. ii. en valladolid
El rey don Enriq. ii. en Toro.

El rey don Enriq. iiii. en cordoua. año de. lv.

El Rey dō
Juan. i. en
Burgos.
año. d. xliij.
de rescibir y celebrar los dichos cōtratos y escripturas sobre cosas tēporales q̄ incurra z ca-
yā en pena de. x. mil mrs: la meytad para la nra
carcel: y la otra meytad para los muros dela ciu-
dad/ o villa/ o lugar dōde esto acaesciere: y omas
que pierda la naturaleza y tēporalidad de nue-
stros reynos: y sean fechos agenos dellos: y sal-
gan dellos y no sean osados de entrar enellos: as-
si como rebeldes a su rey z señoz.

El Rey. ix. Que los escriua
nos de Palencia no vsen sino en su diocesi.

El Rey dō
Juan. i. en
Boria.
Andamos q̄ los escriuanos y notarios de
Palencia no puedan vsar del dicho officio
saluo en la diocesi de Palencia: y que el obispo d̄
la dicha diocesi pueda hazer con nuestra licēcia
y no sinella cierto numero de escriuanos y nota-
rios en la dicha ciudad y obispado.

El Rey. x. Que los escriua
nos delos concejos no sean recaudadores: ni ar-
rendadores delas rentas del rey.

El rey don
Juan. ii. en
Seledo.
año. d. xxx.
7. vij.
Ordenamos q̄ los escriuanos delos cōcejos
de las nras ciudades z villas z lugares en
tāto q̄ fuerē escriuanos delos dichos cōcejos no
puedā ser nros recaudadores/ ni arrēdadores d̄
las nras rētas y pechos y d̄rechos en las ciuda-
des villas z lugares dōde bibē y tienē los dichos
officios: ni ayā parte dellas por si ni por otra in-
terpuesta psona: sopena que por el mesmo fecho
ayan p̄dido los officios: pero q̄ los otros escriua-
nos d̄ las audiēcias puedā ser nros recaudadores
y arrēdadores: tāto q̄ no omādē las dichas rētas
en las audiēcias dōde ellos fueren escriuanos.

El Rey. xi. Que los escriua
nos delos concejos asienten en los libros lo cier-
to delas monedas.

El rey don
Juan. ii. en
valladolid
Andamos q̄ los escriuanos delos cōcejos
de las nras ciudades z villas z lugares ca-
da vno en su cōcejo asienten en el libro del sobredi-
cho cōcejo los padrones delo cierto delas mone-
das q̄ nos mādaremos repartir por q̄ por alli se
puedan sacar los pechos q̄ en las dichas ciuda-
des villas y sus tierras ay: porque dello puedā
dar copia a los nuestros recaudadores y arrēda-
dores. y q̄ no ayā poder de rescibir los dichos
padrones otros escriuanos sino los dichos escri-
uanos de cōcejo/ otros q̄ de nos tengā prouision
y poder especial para ello. y mādamos a los nue-
stros escriuanos publicos y a otros qualesquier
notarios apostolicales / o episcopales q̄ no sean
osados de tomar los dichos padrones / sopena
de perder los officios/ y de incurrir en las otras
penas cōtenidas en las cartas de mercedes que
los dichos escriuanos tienen de nos.

El Rey. xij. Delos d̄rechos
que los escriuanos publicos ban de leuar.

El rey dō Alōso n̄estro p̄genitor en la pre-
sencia q̄ dio y mādō dar pa los derechos
que ban de leuar los escriuanos publicos de to-
das las ciudades / villas z lugares de sus rey-
nos/ era de mil. cccc. xi. años. Abādo tassar los
dichos derechos q̄ ban de leuar en la forma si-
guiente. Primeramēte q̄ las cartas q̄ fizierē de
vēdidas/ o de cōpras d̄ la carta de. l. m̄se. vn ma-
rauedi/ y dēde arriba fasta mil m̄se de cada cien-
to vn marauedi: y de mil m̄se fasta en. x. mil m̄se
no tomē mas de diez m̄se. y de diez mil m̄se fa-
sta en. xx. mil m̄se/ o dēde arriba q̄ tomen. xx.
m̄se y no mas por grāde q̄ sea la q̄ntia: y esio q̄
lo tomen tābien delas cartas llanas q̄ las partes
fizierē como delas desafazadas. Pero si las car-
tas delas vēdidas fuerē fechas por almonedas
o por nras sentēcias: o por sentēcias de alcaldes
o por tutorias/ o por testamētos/ o por entregas
de deudas de xpianos/ o de judios: Que de estos
tales tomē los escriuanos el doblo delas q̄ntias
delas cartas de vēdidas/ o de cōpras: y d̄ todas
otras cosas d̄ deudas/ y d̄ todos otros cōtratos
en q̄lq̄r manera q̄ sean q̄ tomē la q̄ntia q̄ dicha
es q̄ deuen tomar por las dichas cartas.

Otro si por los testamētos y embargos que
fueren fechos si fuerē de q̄ntia de. c. m̄se. ij.
m̄se. y de mil m̄se. x. marauedi. y dēde adelā-
te de cada ciēto vn marauedi. y de mil m̄se. xx.
marauedi. y de diez mil m̄se arriba. xxx. m̄se y
no mas por grande que sea la quantia.

Otro si los inuētarios q̄ tomen la meytad d̄
esta q̄ntia segun q̄ ban de tomar por los te-
stamētos: y por las cartas delos compromissos
por el cōpromisso q̄ hizieren. vij. m̄se y no mas.

Otro si que lieuen por la carta d̄ procuraciō
que hizieren si fuerē de concejo. vij. mara-
uedi: z si fuerē de singulares personas. iij. m̄se.

Otro si por la carta de tutela/ o d̄ curadoria.
iij. m̄se/ o de emplazamiēto de arrēdamiē-
to/ o guarda/ o encomiēda: o de otros q̄lesquier
semejantes dellos que lieue el escriuano como
dicho es delas otras cartas delas compras y de
las vendidas.

Otro si por las escripturas d̄los requerimie-
tos y testimonios q̄ demādan sobre los al-
caldes y regidores/ o sobre cōcejos o en otra ma-
nera. ij. m̄se. E si ouiere ay carta encoorporada
quatro marauedi: z si fuerē encoorporada mas
de vna carta: por cada carta vn marauedi.

Otro si por los procesos delos pleytos por
cada palmo tres dineros. y por presentaciō
dela demāda/ o dela procuraciō/ o de instrumen-
to/ o de otras escripturas qualesq̄r q̄ sean de po-
ner en los procesos por cada vno tres dineros.
E si la escriuiere en el processo que pague por ca-
da palmo tres dineros / y delas presentaciones
delos testigos: por cada vn testigo dos dineros /
z si escriuiere su dicho que tome assi como del
processo a palmos.

Otrofi por la sentēcia interlocutoria vn ma-
rauedi. y por la diffinitua. iiii. m̄s. E si fue-
re sentēcia criminal. vi. m̄s: z si fuere sentēcia in-
terlocutoria de pleyto criminal. iij. maraue-
dias. y por los testigos que fuerē escriptos en pesq̄a
por cada testigo cinco dineros.

Otrofi por las escripturas de treguas/o de
segurācas/o d fiadores de saluo a cada p̄so-
na. ii. dineros. y mādamos q̄ las otras escriptu-
ras q̄ fizierē q̄ aq̄ no son nōbradas q̄ los escriua-
nos lieuen por cada vna a razō destas q̄ntias q̄
dichas son segun fuere la escriptura q̄ fizieren.

Ley. xiiij. Que no se lieue
derecho del marco de los escriuanos.

Por q̄nto nos es fecha relacion por los di-
chos peuradores q̄ algunas p̄sonas pidē
y lieua los marcos de los dichos escriuanos q̄ so-
lia leuar. p̄ero carrilla diziendo q̄ tiene titulo y
cartas para ello dadas por nos: y por q̄ esto es
cosa injusta z agrauada: y por estar como esta
reuocada la dicha merced por las leyes de n̄ros
reynos. p̄orēde por la p̄sente reuocamos y da-
mos por ningunas q̄lesq̄r cartas z p̄uilegios y
sobrecartas y otros p̄uilegios q̄ qualq̄r p̄sona
o p̄sonas tengā pa pedir y leuar los dichos mar-
cos de escriuanos q̄r sean de nos/o dlos dichos
señores reyes passados/y de q̄lq̄r dellos. y mā-
damos a todas y q̄lesq̄r p̄sonas q̄ tienen las di-
chas cartas y alos q̄ tienen sus poderes dellos q̄
de a q̄ adelāte por virtud dlos: ni en otra mane-
ra alguna pidā ni lieue cosa alguna por razō del
dicho marco de ningūo dlos dichos escriuanos
sopena de p̄dimiēto de sus bienes y q̄ sea dester-
rados de n̄ros reynos pa en toda su vida. y mā-
damos alas dichas justicias q̄ luego fagā p̄gonar
esta ley a cada vno en sus lugares z jurisdiccōes.

Ley. xiiij. Que los escri-
uanos de los cōcejos no tengā voz ni voto.

Establescamos q̄ los escriuanos de los con-
cejos de las n̄ras ciudades z villas z luga-
res no tenga voz ni voto en los dichos cōcejos.

Ley. xv. Que los escriua-
nos q̄ fueren clerigos no vsen de los officios.

Los escriuanos dlas nuestras ciudades vi-
llas z lugares si fuerē clerigos: mādamos q̄
no vsen entre los legos el dicho officio: ni los ta-
les instrumentos y escripturas hagan fe.

Otrofi mādamos q̄ ningun clerigo ni lego
sea osado de vsar de notaria imperial: se-
gun se cōtiene en este libro en el titulo de los perla-
dos y clerigos. Que en la nuestra chācilleria es-
te cierto numero de escriuanos: segun se cōtiene
en el titulo de los escriuanos de la chācilleria.

Mādamos q̄ los corregidores y otros juezes
vsen cō los escriuanos del numero: segun se con-
tiene en este libro en el titulo de los corregidores.

Mandamos q̄ el escriuano q̄ hiziere cōtrato
entre legos sobre las causas q̄ no p̄tencen
ala yglesia en q̄ se somete el lego ala jurisdiccō
ecclesiastica pierda el officio: segū se cōtiene ene-
ste nuestro libro en el titulo dlos emplazamiētos:
y segun se cōtiene en otra nuestra ley q̄ fizimos
en Toledo año de ochenta: q̄ es en este libro en el
titulo de los emplazamientos.

Título .xix. De

los abogados.

Ley primera. Que en la
corte se resciba juramento de los abogados.

Por q̄ los abogados muchas vezes a
sabiēdas tomā cargo de pleytos cōtra
derecho por dilactar las causas de q̄
viene grā daño alos q̄ pidē justicia q̄ no la p̄uede
alcāçar. p̄orēde ordenamos y mādamos q̄ en la
n̄ra corte los n̄ros alcaldes ap̄mien y mādē alos
abogados q̄ hagā juramēto en deuida forma q̄
en los pleytos en q̄ ouierē d̄ ayudar alas partes
que sea pleytos d̄rechos: y q̄ no ayudará a pley-
tos maliciosos segū su entēder. E si p̄endiēte el
pleyto el abogado viere y entēdiere q̄ la parte a
q̄n ayuda no trae buē pleyto q̄ lo dere luego y
no le ayude mas: ni razione p̄orel: z si despues q̄
assi jurare no lo fiziere y fuere fallado q̄ malicio-
samente y cōtra cōsciencia ayuda a mal pleyto/
que sea declarado por perjuro: y echado fuera
de nuestra corte y no sea osado de vsar mas del
dicho officio en la dicha nuestra corte ni en otro
nuestro señorio.

Ley. ij. q̄ los abogados
den consejo alos del consejo quando dubdaren
en algunas cosas.

Si los del n̄ro cōsejo dudarē en algunas co-
sas de justicia llamē alos abogados de n̄ra
corte y les mādē q̄ les dē cōsejo verdaderamēte
segū dios y ydad: y p̄metā q̄ no descubrirā cosa
alguna dlo q̄ fuere hecho en el n̄ro cōsejo. E otro
si mādamos a todos los alcaldes dla nuestra cor-
te q̄ se ayūten en vno y q̄ escriuā los abogados
q̄les y q̄ntos son aq̄llos q̄ cūplierē para estar en
la nuestra corte: y alos otros q̄ les pōgan plazo
para q̄ se vayā de la nuestra corte: so las penas
que los nuestros alcaldes les pusieren.

Ley. iij. Que no aboguē
los del consejo ni los oydores.

Mandamos que ninguno de los deputados
de nuestro consejo: ni los nuestros oydo-
res ni alcaldes que residieren en los officios no
aboguen por p̄sona ni vniuersidad alguna sobre
las causas ciuiles ni criminales: salvo si abogarē
en la nuestra casa o por nuestra parte cō nuestra
licencia y exp̄esso mandado.

El rey don
Alonso en
Madrid.

El Rey dō
Enriq̄. ii. e
Toledo.

El rey don
Alonso en
Madrid.
peti. iij.

El rey don
Alonso en
Madrid.
peti. iij.

El rey e
reyna en
Toledo
año de mil
cccc. lxxx.

LEY. iiii. Que se de plazo
de abogado al que lo demandare.

El rey don
Alonso en
Alcala.

Si el demandador/o el demandado pidierē al juez plazo d'abogado: antes del pleyto cōteitado aya tercero dia para buscar abogado dī dia que le fuere puesta la demāda: z si pidiere el dicho plazo de abogado despues del dicho pleyto cōteitado aya plazo de nueve dias si lo ouiere menester: y no mas. Y el juez apremie al abogado que ayude ala parte que lo demandare.

LEY. v. Hasta q̄ quantia
se puede el abogado auenir con la parte.

Fuero.

La parte q̄ menester ouiere abogado anēga se cōel dīlo q̄ le dara porq̄ le ayude: z si auer no se pudiere/dele la veyntena parte dela demāda: z si por mādado dī alcalde no q̄siere tener la bōz ni le ayudar/el juez le de otro abogado: y el otro no pueda ayudar en todo esse año en pleyto alguno en toda la villa sino en suyo ppio. E si a otro pleyto alguno ayudare: pague por cada vno. l. mrs: la meytad pa la nra camara: y la otra meytad pa el alcalde q̄ le hizo el mādamiento.

LEY. vi. que ningun cleri
go abogue ante el juez seglar.

El rey don
Alonso en
Madrid.
peti. iij.

Mandamos q̄ ningū clerigo beneficiado de yglesia/o q̄ sea ordenado d' epistola/o dende arriba no ayude a persona alguna ante el alcalde: salvo ene pleyto mismo dela yglesia dōde fuere beneficiado/o por su vasallo /o por su pania: guado/o por su padre o madre/o hombre a q̄n el aya de eredar.

LEY. vii. Que no sea abogado
hereje/ni judio /ni moro: ni las otras personas aqui contenidas.

Idem.

Ordenamos q̄ ningū hereje ni judio ni moro no seā abogados por xpiano cōtra xpiano. E otrosi q̄ no pueda vsar en officio d' abogacia siervo/ni ciego: ni descomulgado/ ni sordo/ni loco/ni hōbre que no aya edad cūplida.

LEY. viii. que el que abo
gare por vno/no conseje a su contrario.

Si alguno fuere abogado/o cōsejero d' otro en algun pleyto no pueda ser de alli adelante abogado ni consejero dela otra parte.

LEY. ix. que el abogado
no se anēga por parte dīa cosa q̄ es demādada.

Idem.

Defendemos q̄ ningū abogado sea osado d' auenirse cō aq̄l q̄ ha d' ayudar para q̄ le de parte dīa cosa q̄ demādare. E si lo fiziere no pueda vsar del dicho officio conel ni con otro. Pero que pueda leuar la veyntena parte dela demāda/segun que en la ley ante desta se contiene.

LEY. x. Que el oydor o

alcalde no sea abogado:

Ninguno q̄ sea nro oydor/o alcalde no sea osado d' vsar officio d' abogacia en nra cor te: sopena d' privaciō del officio. Y esto se ennēde si el oydor tiene q̄taciō conel officio: el q̄l otro si aya pdido: y sea quitado d' nuestros libros. Y reuocamos las licencias que sobre esto son dadas por nuestros predecessores/ y por nos.

LEY. xi. Que los aboga
dos no disputen en los pleytos alegādo leyes.

Porq̄ algūos abogados y pcuradores por malicia/ y por alōgar los pleytos y leuar mayores salarios delas partes hazen muchos escriptos luēgos en q̄ no dize cosa de numero/ saluo replicar por menudo: dos y. iij. y. iij. y ayn seys vezes lo q̄ hā ya dicho: y esta ya puesto en el pceso y ayn disputā alegādo leyes y decretales: y partidas y fueros: porq̄ los pcessos se fagā luēgos y q̄ no se puedan tan ayna librar y ellos ayā mayores salarios. Y todo lo q̄ haze escrenir en los pcessos do tā solamēte se puede poner simplemente el fecho de q̄ nasce el derecho. Porēde nos q̄riendo obuiar a sus malicias z desiguales cobdicias: z injustas ganācias: ordenamos y mādamos q̄ qualq̄er abogado/o pcurador/o parte principal q̄ replicare y repilogare lo q̄ esta ya dado y escripto enel pceso: q̄ peche en pena para la nra camara seys cientos mrs: delos quales sean los ciento para el que lo acusare/ y los otros ciento para el juez ante quien anduviere el pleyto.

Pero bien puede dezir por escripto digo lo q̄ dicho he. Y de mas agora en esta segūda y tercera instacia/ digo y alego d' nuevo tal y tal cosa/ y aq̄ nro mismo q̄remos q̄ se guarde so la dicha pena en los req̄rimientos q̄ en los juyzios: y fuera d' juyzio: algunos haze alos juezes y alos alcaldes/o merinos/o alguaziles q̄ cūplā las nras cartas: en los q̄les req̄rimientos: assi en las respōsiones dīas partes / como delos juezes y alcaldes z merinos y alguaziles se haze procesos muy desordenados y luēgos/ replicādo las cosas muchas vezes. E otrosi defendemos q̄ enel pceso no disputen los abogados / ni los pcuradores ni las partes principales/ mas cada vna simplemente pōga el fecho encerradas razones y cōcluso/ emōces cada vna delas partes/o abogados/o pcuradores por palabra/o por escripto ante dela sentēcia informe al juez d' su d̄recho alegādo leyes/ y decretos/ y decretales/ y partidas/ y fueros como enēdiere q̄ mas les cūple. Pero q̄ tenemos por biē que ambas las partes no pueda dar mas d' sendos escriptos d' alegaciōes: z si fuere pedido sea puesto en fin del dicho pleyto. Pero por esto no negamos alas partes: ni a sus pcuradores y abogados q̄ todo tiēpo q̄ quisieren informar al juez por palabra alegādo todos aq̄llos d̄rechos q̄ en tendierē q̄ les cūple. Y porq̄ esta ley es justa: mādamos q̄ sea guardada: y de aq̄ adelante ninguna

El Rey d
Enriq. i
en Tozo
El rey do
Enriq. ii
en Toledo
año de lxiij

El Rey d
Juan. i. en
Biruiesca

El
reyn
Tol
año
cccc.

Libro Segundo. Titulo .xx. Fo. xxxvj.

Jo. 27

persona sea ofada de yz/ni passar cōtra ella / so las penas enella cōtenidas: y q los escriptos q en los pleytos se pñtarē vengā firmados de letrado conosciado y q no sean rescibidos mas de dos escriptos fasta la cōclusion. y q si mas fuerē pñtados/ no sean rescibidos. y si de hecho se rescibieren sean ningunos: z si alguna pñca se fiziere sobre ello que no haga fe ni pñueua. zc.

Ley. xij. Que los abogados juren que no ayudaran a cosas injustas.

El rey z
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

Dez q por la malicia z ignoracia delos abogados suelē las partes litigātes muchas vezes rescibir dāño. y pa remediar esto assi por derecho como por las leyes deste tñmlo antes dñta fue instituto/ q los abogados jurassen en mano dñ juez q bien z fielmēte vñaria del officio de abogacia: y cōsejara justamēte a sus partes: y no ayudara a causas injustas: y luego q conociere q su parte no trae justicia dñra la causa. y por q la disposiciō delas dichas leyes no basta ay n pa refrenar la malicia delos calūniosos abogados: qñēdo remediar aqñto. **O**rdenamos y mādamos q las dichas leyes y ordenaçās seā guardadas de aqui adelante: y q los juezes/ assi los de nra corte como los delas ciudades z villas z lugares de nros reynos sean solícitos en rescibir delos abogados los tales juramētos. y esto basta pa examiniō dellos no embargāte q por nos fue mādado en las ciudad d Lōrdoua q los dñ nro cōsejo examine los abogados dñla corte. Pero si acaeciere q por negligēcia z ignoracia dñ abogado q se pueda colegir delos actos del pñesso: la parte a qñ ayudare pñdiere su dñcho: mādamos q el tal abogado sea tenido d pagar asu parte el dāño q por esto le vino cō las costas de qñ juez/ o juezes ante qñ pñdiere el tal pleyto lo haga luego pagar sin dilaciō alguna. y por q podria acaecer el abogado por ayudar a su parte tentasse d fatigar injustamēte ala otra parte: mādamos q cada y qñdo el juez dñla causa/ o qñder delas partes pñdiere q el abogado dñla otra parte jure q en qual qñ parte dñ pleyto no ayudara ni fauorecera en aqñlla causa a su parte injustamēte/ ni cōtra derecho a sabiēdas: y q cada y qñdo conociere la injusticia de su parte gela notificara: y no le ayudara dñde adelante. y aqñeste tal abogado sea tenido de hazer y haga luego el tal juramēto: so pena que si escusa/ o dilaciō en ello pusiere: y no lo fiziere por el mismo fecho sin que y sea inabile para exercir el officio de abogacia: y dñde en adelante no vse del dicho officio: so las penas que le fueren pñestas por el dicho juez.

Ley. xiiij. Que el abogado ayude ala parte fasta vencer el pleyto.

Suero.

El abogado qñvavez tomare cargo d ayu dar ala parte no sea ofado de lo dexar fasta ser fenescido. **E** si lo dñxare pierda el salario: y qñ

qñ dāño q le viniere al señoz del pleyto sea tenido de lo pagar: pero q si dexare el pleyto conosciendo que la causa es injusta que lo pueda fazer.

Ley. xiiij. Que los oydores y otros juezes apremien a los abogados que ayuden alas partes.

Ordenamos y mādamos q cada qñ los oydores nros alcaldes/ o otros juezes dela nra corte entēdiere q cūple apñmar: y apñme a los abogados segū qñ el derecho qñre cūplir lo susodicho: z sino lo qñsere fazer qñ por el mismo fecho seā pñnados dñ officio de abogacia. y qñ el nro fiscal guarde esto mismo: el qñ no sea ofado d ayu dar a persona/ ni a personas algunas en pleyto algūo q tanga a nos ni a nro fisco directe ni indirecte: so pena qñ por el mismo fecho aya pñdido el officio y sea tenido de servir el officio por si mismo y no por sustituto cessante el legitimo impedimento.

Ley. xv. Que el juez ni escriuano no sean abogados.

Defendemos que el alcalde ni el juez ni el escriuano ante quien los pleytos pendieren no sean abogados en las dichas causas.

Los abogados ni procuradores no aleguen diputaciō ni alegaciō de determinaciō de doctores: salvo del Bartolo y Juan andres/ segū se contiene en este libro en el titulo delas leyes.

Titulo .xx. De

los ballesteros.

Ley primera. que los ballesteros cūplan lo que los alcaldes mādare por negligēcia delos alguaziles.

Ordenamos qñdo los alguaziles dñla nra corte/ o algūo dellos no cūpliere lo qñ los nros alcaldes les embiarē mādare por su carta: mādamos a qñder dños nros ballesteros dela nra corte a qñ los nros alcaldes/ o algūo dellos lo mādaren qñ lo cūplā: z si el algūazil no gelo consintiere cūplir: que el ballestero lo muestre a nos: por que lo castigemos.

Ley. ij. que si el alcalde fuere negligēte en fazer execuciō por los pechos reales que el ballestero lo pueda fazer.

Sicacaciere qñ el alcalde/ o juez fuere negligēte/ o se ouiere maliciosamēte en fazer la execuciō en bienes dñl arrēdador dños nros pechos y derechos y fasta tres dias de qñdo fuere requirido no la fiziere: y los bienes del tal arrēdador no vñdiere y rematare en los terminos dela ley: qñder ballestero pueda fazer la dicha execucion.

Ley. iij. que los alcaldes no cometan la execucion a los ballesteros y porteros/ salvo a los alcaldes.

El rey don
Juan. ij. en
Bualalaja
ra.
año. d. xxx.
y. vij.

El Rey dñ
Juan. j. en
Segouia.

El rey don
Alonso en
Alcala.

El mismo
dñ Segouia

El rey don
Juan. j. en
Bualalaja
ra.

El rey don
Alonso en
Alcala.
peti. xlix.

Otrofi mādamos q los nros alcaldes z jue-
zes no cometan la execuciō q se ouiere de
fazer en las ciudades z villas z lugares a nin-
guno ni algū ballestero/ni portero nro/saluo a los
alcaldes z alguaziles dlas tales ciudades: z vi-
llas z lugares: saluo ende si la justicia ordinaria
fuere negligente a hazer la tal execucion que en
tal caso pueda ser cometido a los nuestros balle-
steros y porteros.

El Rey. iij. Que derechos
han de leuar los ballesteros y porteros.

El rey don
Alonso.
peti. iij.

Porel derecho dela execuciō q los nros
ballesteros/o porteros ouierē d hazer a pe-
ticiō de qdqr psona. Mādamos q no lieue mas
de. xxx. mrs del millar: si la deuda fuere fasta en
qntia de. xx. mil mrs. z si fuere de mayor qntia q
no lieue mas por la qntia de los. xx. mil. mrs.

El Rey. v. Que derechos d
uen leuar los pregoneros.

El rey don
Juan. ii. en
Segouia.

Alienue de cada emplazamieto q fizieren vn
marauedi: y de pregonar vna persona. ii. mara-
uedis: y de pregonar vna mula/o cauall/o aze-
mila q sea perdida. viij. mrs: y de pregonar otra
bestia menor. iij. marauedis. Y del q fiziere justi-
cia de acotes/o otra cosa q no sea de muerte lie-
uen los pgoneros. viij. mrs: y el verdugo otros
ocho marauedis: z si fuere justicia de muerte lie-
ue el verdugo la ropa de cabe la cinta.

✠ Titulo. xxi. De
los aposentadores.

El Rey primera. Que los

canalleros ni plados no tomē posadas por fuer-
za ni otras cosas en las ciudades z villas dley.

El rey don
Juan. ij. en
camora.
año de mil
cccc. z xxx.
ii.

A derecho no cōsiente q los caualleros
y plados y otras psonas poderosas en
nuestros reynos y señorios q tienen ve-
zindad en algunas nras ciudades z villas z lu-
gares dela nra corona real z biue y comarca cer-
ca dellas: q cōtra volūtad de nros vassallos ayā
de posar ellos/o los suyos en las posadas y mo-
radas de los vezinos y moradores delas dichas
nras ciudades z villas z lugares: ni les tomen
por fuerça: ni cōtra su volūtad ropa / paja: ni le-
ña/ni otras cosas: ni les hagan otros agramios
ni sin razones. Por ende mādamos que los que
lo cōtrario fizieren por cada vegada que toma-
ren qdqr cosa pechē y paguen seyscienos mrs
para la nuestra camara conel tres tanto delo q
assi tomaron/ y les sean descōtados delo q en los
nuestros libros tienen. E sino que lo paguen de
sus bienes. Y que las nuestras justicias lo execu-
ten y hagan guardar assi: sopena de priuaciō de
los officios: z si los regidores / o justicias dieren

El mismo
epalagueta
año d. xxv.

El Rey z
reyna en
Toledo.

las posadas sin nuestro mandado/que porel mis-
mo fecho pierdan los officios: y cayā en pena
de diez mil marauedis: la meytad para la nue-
stra camara: y la otra meytad para el dueño
dela casa.

El Rey. ij. q no se den posa-
das en las casas de bodegas ni graneros.

As nuestra merced y mādamos q en las ca-
sas y bodegas en que se encierra el vino: y
las casas y graneros en q se encierra el pan que
los nuestros aposentadores no den posadas/ni
aposen ten a personas algunas: porq dello se po-
dria recrecer gran dafio alas psonas q el pan z
vino tienē. Mādamos otrofi q los nros aposen-
tadores no aposen ten/ni den posadas en las ca-
sas de los oficiales y menestrales delas dichas
ciudades z villas z lugares a otros semejantes
oficiales q ellos de los q andā en la nra corte por
razon de los dafios q dello se seguirian a los offi-
ciales y menestrales delas dichas ciudades z vi-
llas z lugares de nuestros reynos.

El rey don
Juan. ij. en
Madrid.
año d. cccc.
y. xxxv.

El Rey. iij. Delos derechos
que deuen leuar los aposentadores.

Mandamos q los nros aposentadores ma-
yores y sus lugares tenientes sean tenidos
de guardar y guarden en razō de sus officios las
leyes fechas y ordenadas por los reyes donde
nos venimos. Lōuene a saber q de cada ciudad
o villa o lugar donde los dichos aposentadores
van aposentar por nuestro mādado puedan le-
uar y lleuen. xxiiij. marauedis/ y medio carnero:
y veynte y quatro panes/ y vna fanega de cena-
da/ y vn cantaro de vino: y esto se entiēda en los
lugares dōde fuerē cabeças z tuuierē jurisdiciō
sobre si auiendo ende quarēta vezinos/ o dende
arriba. y en este caso lieue los dichos. xxiiij. mrs
y medio carnero/ o porel. xx. mrs: y los dichos
veynte y quatro panes/ o porellos doze maraue-
dis: y la dicha fanega de cenada / o porella diez
marauedis: y el dicho cantaro de vino / o porel
diez y seys mrs. E si el lugar fuere de. xl. vezinos
abaxo q no lleue porel aposentar cosa alguna: y
leuādolo del lugar dōde fuere la cabeça q no lie-
uen cosa alguna delas aldeas ayunque aposen tē
en ellas/ q no lieue mas sopena dela nra merced
y de priuacion de los officios.

El mismo d
Madrigal
año de. xxx
y. viij.

El Rey dō
Juan. j. en
Burgos.

El rey don
Juan. ij. en
Segouia.
año. d. xxx.
y. iij.

El mismo d
Guadalaja-
ra.
año d. xxv.

El Rey. iij. Delos derechos
del aposentador del principe.

Mandamos otrofi que los aposentadores
del principe nuestro sijo cada que ouieren
de aposentar por su parte en qualquier ciudad
villa o lugar de los nuestros reynos ayā z lie-
uen la meytad de los dichos derechos que los
nuestros aposentadores han de auer.

El rey dō
Alonso en
Burgos.

El Rey. v. Idem.

El Rey don Juan. ii. en Segovia. año. xxxij.
Otrofi mandamos que cada que el príncipe nro fijo entrare en la ciudad o villa o lugar dōde nos o qlquier de nos estuviéremos q los sus aposentadores no lienen derecho alguno por los aposentar por que do quier que nos estuviéremos no lo han porq auer.

Ley. vi. delos derechos del aposentador dela reyna.

Idem. El Rey don Juan. ii. en Segovia. año. xxxij.
Ordenamos otrofi q cada y quādo la seño ra reyna o el príncipe nro fijo: o qlqer de ellos en la ciudad o villa o lugar dōde nos viniere mos y estuviéremos q los sus aposentadores no lieue derecho algūo por aposentar. E otrofi q los aposentadores dela seño ra reyna z príncipe nro fijo no lieue cosa alguna por aposentar en las aldeas dōde nos no entraremos por psona avnq aposenten ende caualleros o a otras personas.

Ley. vii. Que no se den posadas en las casas delos clérigos.

El Rey don Enriq. ii. en Toledo. era de mil cccc. ix.
Ordenamos que las justicias/regidores/oficiales de todas las ciudades: y villas z lugares/no consientan que los caualleros: y perlados: ni otras personas poderosas: ni otros algunos que alas dichas ciudades z villas z lugares viniere/ seā aposentados en las casas delos clérigos/no estando nos ni el príncipe nuestro fijo en la tal ciudad villa o lugar. Y que les sea guardada su libertad y franqueza / q cerca desto les fue otorgada por los reyes dōde venimos: saluo quando nos o el príncipe nro fijo fuéremos: si cōuenibles posadas no se pueden dar en otras partes alos que a nra corte fuerē: segun se contiene en el titulo delos perlados y clérigos.

Ley. viii. Que se dē posadas al chāciller/ z oydores/ z oficiales dela chācilleria.

Idem.
Ordenamos que alos nuestros chancilleres z oydores z oficiales dela nuestra casa y corte z chancilleria sean dadas buenas posadas donde quiera que llegaren.

Ley. ix. Que se dē posadas alos procuradores d corte en barrio apartado.

El Rey don Juan. ii. en Burgos.
Mandamos q alos nros pcuradores dlas ciudades z villas z lugares q a nras cortes viniere por nro mādado: seā dadas buenas posadas en nra corte: y q sea entregado el barrio al procurador q viniere de Castilla o de Leō o delas estremaduras: o d andaluzia: para q lo guardē y lo repartā en la manera q denierē.

Ley. x. en q manera se hā de tasar los derechos delos aposentadores.

El Rey y Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxx.
Omo quier q la tasa de mfs fecha por las leyes susodichas parescia razonable por estonces. Pero auida cōsideracion al valor dlos mfs q agora se vsan: tassamos y moderamos las

dichas tassas en esta manera: q por los veynte z qtro mfs q auian de leuar en dinero/ les seā dados ocho reales de plata: y q los veynte y qtro panes q les han de dar seā de treynta y dos onças cada vno: o le paguen su estimaciō como valiere. Y q les den medio carnero/ o la estimacion q valiere: y vn cātaro d vino bueno: y vna fane ga de ceuada o ala estimaciō q valiere. Y q se paguē estos derechos alos dichos aposentadores en lugares dōde durmiéremos y dōde comiéremos en el lugar dōde fuere cabeza z tuuiere jurisdiciō sobre si de qrenta vezinos o dēde arriba. Y q delos otros lugares no lieue ni lo pidā avnq aposenten en ellos. So la dicha pena: y pagar lo q lleuaren conel quatro tāto: y q si nos y la reyna fuéremos juntamēte a qualquier ciudad o villa o lugar q ellos derechos ouierē de pagar: q los dichos aposentadores llenen los derechos por cada vno de nos enteramēte. Esto se entien de durāte la nuestra vida: q despues dela nuestra vida lo lleue segun dispone la dicha ley del seño r rey don Juā. Pero que toda via se pague al respecto dela quantia q agora tassamos.

Ley. xi. Que los alguaziles y verdugos z oficiales dela carcel se aposenten en la plaça.

Ordenamos q los nros alguaziles y pmo tor y escriuano dela justicia dela carcel y el verdugo seā aposentados en las plaças dlas ciudades o villas o lugares delos nros reynos / y dōde alli no cupierē en lo mas cercano dellas: dādo el barrio los nuestros aposentadores y q lo repartan nuestros alguaziles.

Ley. xii. dela pena delos que firieren al aposentador.

Dozq los nros aposentadores vsen de su oficio cō toda seguridad. Ordenamos q qlquier q hiriere a nro aposentador q le sea cortada la mano por justicia. Y el q matare a nuestro aposentador muera por ello: y pierda la meytad de sus bienes para la nuestra camara.

Ley. xiii. que ningun cauallero ni otro no tome posada en las ciudades z villas dela corona real.

Ordenamos otrofi q ningū cauallero ni psona de nros reynos: no tomē ni hagā ni mādē tomar posada pa si/ ni para los suyos en las ciudades ni villas ni lugares de nra corona real dōde estuviere de estada: ni los cōcejos justicias se las dē ni seā tenidos dela recebir: y q los alcaldes y alguaziles z regidores: z otros oficiales q dierē las tales posadas: cayā en pena de diez mil mfs por cada vez: la meytad pa nuestra camara y la otra meytad para el dueño dela casa.

Ley. xiiii. delos precios

El Rey don Enriq. ii. en Segovia. año. xxxij.

El Rey don Enriq. ii. en Toledo.

El Rey y Reyna.

El rey y reyna en Toledo.

Mesones.

delas cosas que venden los mesoneros. **Q**uoniam en la paga delos mesones y otras provisiones que en ellos se gastan ay gran desorden: ordenamos y mandamos que cada mesonero que quisiere vender cenada en su meson por granado o por celemin no pueda mas ganar del quinto de mas dello que valiere en la plaza o mercado de la ciudad villa o lugar donde tuviere el meson: y que los alcaldes y regidores y oficiales de la tal ciudad villa o lugar den medida a cada mesonero de la paja que ouiere de vender y le tassien el precio que han de llevar por aquella medida de seys en seys meses: y que por la tal medida y precio vendael mesonero o otra qualquier persona la paja que ouiere de vender por menudo so las penas que les fueren puestas sobre ello. E otrosi por que lleuass los mesoneros demasiadas quantias dello que deuen auer por los aposentamientos. Ordenamos y mandamos que los nros alcaldes de la nra casa y corte luego que llegaren ala ciudad: o villa o lugar donde nos o qualquier de nos fuere mos tassien lo que ha de llevar los mesoneros por cada hombre con su bestia: o sinella o con mozo: o sinel: y aquello lleue y no mas entre tanto que alli estuviere nra corte: so las penas que sobre ello pusierel: las quales ellos executen: y que en las ciudades y villas y lugares de nros reynos donde no estuviere nra corte: las justicias y regidores de cada vna ditas tassien lo que en ellas y en su termino han de llevar en los dichos mesones por las posadas: y esta tasa haga al comieço de cada vn año: o lo faga pgonar: y faga esso mismo pesquisa delos trasgresores della: del año pasado y las penas que pusierel las executen y se ayá fiel y diligetemente. So cargo del juramento que hizieren o fizieron quando rescabierol los dichos officios.

Ley. xv. Delas ordenan

El Rey y reyna.

cas que han de guardar los aposentadores. **E**stas ordenanças mandamos que se guarden dadas por los nros aposentadores: so las penas en ellas contenidas. **P**rimera mente que juren de hazer su officio bien y fielmente. **E**ntre que en ningun lugar resciban mas derechos de los que le son tassados por las leyes deste titulo so pena que lo que de mas lleuaren lo restituyan con el quatro tanto. La meytad para la nra camara: y la otra meytad para el que lo proclamare. **E**ntre que no resciban dadiua ni presente alguno por dar posada alguna: salvo si algunas personas de estado de su libre voluntad les quisiere hazer o dar alguna gracia en algunas fiestas. **E**ntre que no resciba dadiua. etc. Por escusar posada alguna: ni por escusar aldea o lugar alguno so pena que la primera vez paguen con las setenas lo que assi rescabieren. La meytad para la nra camara y la otra meytad para el que lo acusare: y por la segunda vez que no pueda mas vsar del officio: y que jure de pagar la dicha pena si en ella cayere: y que lo manifestaran a nos qualquier dellos lo que ellos

supiere en la qual pena los condenamos desde luego por esse mismo hecho al que cayere en ella: por manera que los que assi delinquierel sea obligados a pagar la dicha pena in foro consciencie: sin que mas se acondenados en ella. **E**ntre que aposente a los cotadores y oficiales juntamente en vn barrio: y en otro a los cosejos en quanto buenamente pudieren. **M**andamos que los nuestros aposentadores no sean osados de dar posadas en las yglesias ni monesterios: so las penas contenidas en la ley deste libro en el titulo de la guarda delas cosas de la sancta yglesia.

Título. xxij. De

los Abonteros.

Ley primera. Quantos

y quales deuen ser los monteros del rey. **O**rdenamos y mandamos que para nros deportes y exercicios de moteria: aya dozyette y seys monteros: y sea asentados en nros libros cada vno por su nombre: y los tales monteros sea personas suficientes que sepan del officio: y no delos que traten otros officios: assi como sañres: y capateros: y mercaderes: y otros semejantes officios: y mandamos que los dozyette y seys monteros vayan nobrados por sus nombres en las cartas delos repartimientos delos pedidos: y monedas que se ouieren de embiar alas ciudades y villas de nros reynos: y mandamos a los nros cotadores mayores que lo pongan y asienten assi en los nuestros libros: y en los quadernos y condiciones con que mandaremos arrendar las dichas monedas porque se haga y guarde.

Ley. ij. Si los caualleros

tuviere Abonteros por merced que los tenga en su tierra.

Por quanto algunos caualleros y grades hombres de nuestros reynos tienen de nos por merced algunos monteros escusados. **M**andamos que los ayan y tengan de aqui adelante en sus tierras: y si en otras partes binieren y moraren fuera de las dichas sus tierras que no les sea guardada la tal exencion ni gozen della.

Ley. iij. que los monteros

moren donde suelen andar a monte.

Por quanto algunos monteros del numero que por rason del officio se quierel escusar delos pechos y repartimientos: segun las escenciones que de nos tienen. **M**andamos que moren: y sea tomados en los lugares donde nos acostumbra mos andar a monte: y sea dlos menores pecheros o medianos y no delos mayores. Y sean hombres expertos y acostumbrados en el dicho officio. Y no sea capateros ni sañres: ni vsen de otros officios semejantes. **N**i sea otrosi labradores en las tierras y lugares donde nos no acostumbra mos vsar monte.

El rey Juan. II. vallado año 8.

El Rey Juan. II. Burgo año 8.

El rey Juan. II. madrid año 8.

El mis en madrid año del

Ley. iij. de los derechos

que han de leuar los monteros de espinosa.

El rey y
reyna en
Toledo.

Segun leyes antiguas de nros reynos los nuestros monteros de espinosa han de lleuar de los judios que nos saliere a rescibir por cada to ra doze mrs. Y porq̄ auida consideracion alos mrs de entonce y de agora estos derechos deue crecer. Ordenamos y mandamos que por los dichos doze mrs lleue los dichos monteros quatro reales de plata de cada toza: y que no pidan ni lleuen mas: sopena que el que lo contrario hiziere este diez dias en la cadena: y torne lo que lleuare con el dos tanto: y sea repartido alos pobres: e si entraremos dos vezes en el año en vn lugar que no se pa gue este derecho mas dela primera vez.

Titulo. xxiij. de los gallineros.

Ley primera. que ningun gallinero tome gallinas: salvo los del rey: e reyna: e principe.

El Rey de
Enriq. iij.
e cordona.
año de. lv.

Defendemos que persona ni personas algunas de qualquier estado o condicion preeminencia o dignidad que sea no tome ni manden tomar gallinas: ni otras aues algunas en las ciudades e villas e lugares de nros reynos: salvo los nros gallineros: y del principe nro muy caro e muy amado fijo: y de los infantes nros hijos: y que otros algunos no trayan gallineros ni les sea consentido: ni pmitido por las nras justicias. Mas que las gallinas que ouieren menester que las compre y les sean dadas en precios razonables.

Ley. ij. que forma se deue tener que los gallineros no hagan agranio.

El Rey y
Reyna en
Toledo.

Porq̄ auemos seydo informados que los nros gallineros que andan en nra corte hazen algunos agranios. Ordenamos que cada vez que nos o qualquier de nos fuere como nra corte a qualquier ciudad o villa o lugar de nros reynos pa estar en ellas algũ tpo que el nro mayordomo se junte con los de nro consejo: e aya informaciõ como valen las aues en aquella tierra e comarca y las tasse: e libren nras cartas pa los nros gallineros: y para otro qualquier gallinero que con nra licencia y mandado ouiere de andar en nra corte pa que en aquella tierra e comarca tome las aues que fueren menester: y que de la dicha tasa no se pueda pujar ni subir las aues en aquella ciudad o villa o lugar donde nos estuviere mos ni en su comarca: ni en la tierra donde nras cartas se dirigeren. Y mandamos que ningun persona o personas no seã osadas de pedir ni lleuar alos dichos gallineros: ni a otra persona alguna por las dichas aues mas quãtia dela que fuere tassada por los sobredichos durãte nra estada: sopena que aql o aqllos que lo contrario hiziere pierda las aues que vdiere con el doblo y sea pa los pños de la carcel

de nra corte. Y porq̄ los dichos gallineros no puedan hazer agranios ni cohechos. Mandamos que las nras cartas que los de nro consejo sobre ello diere: vaya dirigida alos cocejos de las ciudades: e villas e lugares y en sus comarcas: pa que cada vno dellos elija vn oficial de su cocejo. que ande con cada vno de los gallineros: y les haga dar las dichas aues y las haga pagar: sopena que el cocejo que luego no pusiere la tal persona y la persona que assi puesta y elegida no aceptare: que pague por cada vez cada vno. ij. mil mrs pa la nra camara la crecencia de lo que todos los de nro consejo y los nros alcaldes hagan luego hazer sin dilacion: e sin cautela alguna. Y que el gallinero o regatõ que en nra corte por mayores precios de los que fueren tassados vdiere quelesquier aues que por la primera vez pierda las aues con el quatro tanto: y por la seguda vez otro tanto: y sea desterrado de la corte perpetuamente.

Ley. iij. que los gallineros que andan con el rey: no tomen aues ni caca ni pescados por fuerça.

Mandamos que los nuestros despesceros o gallineros: o de los grades que anduviere con nos en la nra corte ni otros algunos no sean osados de tomar aues: ni cacas: pescados: ni frutas ni otras cosas semejantes de lo que se traxere a vender a nuestra corte sino lo que fuere menester para nuestra despensa: o pa los señores cuyos despesceros fueren pagados los a precios razonables: y no lo reuendã ni repartã sopena que el que lo contrario hiziere si fuere persona de estado por la primera vez pierda qualquier merced: o racion o dacion que de nos tuviere: y por la seguda vez pierda la meytad de todos sus bienes: y por la tercera sea hechado de nuestra corte: e si fuere de menor manera por la primera vez este. lx. dias en la cadena: y por la seguda le den. lx. açotes: y por la tercera sea hechado de nuestra corte pa siempre.

El rey don
Juan. ij. en
valladolid

Ley. iij. las ordenanças

que han de guardar los gallineros.

Esto es lo que mandamos que guarden los gallineros: que paguen las aues que tomaren al precio que les esta: o fuere tassado por nos.

El rey y
reyna.

Item que no reuendã las dichas aues a ningunas personas por mayor precio.

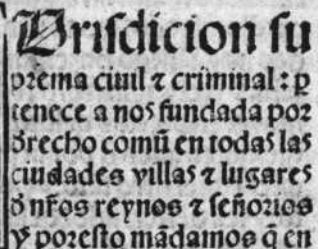
Item que no tomen aues para dar a otras personas: salvo aquellas que fueren puestas en la nomina y alos del consejo y alos enfermos de la corte.

Item que no recibã dadina porq̄ escuse algũs lugares o personas: sopena que por la primera vez lo pague con las setenas lo que lleuare por qualquier manera de las susodichas: la meytad pa la nra camara: y la otra meytad pa el que lo acusare: la qual pena desde luego sean obligados in foro conciencia sin que mas sean en ellas codenados: y por la seguda vez no pueda vsar mas del dicho oficio.

¶ Senesce el libro segundo.

✠ Titulo primero

Ley primera. Que los señores dlos lugares no esfuerzē q̄ vayā los pleytos ante el rey ni impidan la jurisdiccion real.



la jurisdicción suprema q̄ nos tenemos en defecto
de los nros̄ jueces inferiores ningunos ni algu-
nos de los señores q̄ tienē o tuviere ciudades: vi-
llas: o lugares en los dichos nros̄ reynos ⁊ seño-
rios sea osados de impedir ni estoruar en los di-
chos lugares de señorio: o los q̄ apelaren para
ante nos: o para ante nra chancilleria: ni a los agra-
uiados q̄ se viniere a q̄rar ante nos: ni a los pley-
tos de los huérfanos ⁊ biudas ⁊ pobres: ⁊ misé-
rables personas: ⁊ los otros casos de nra corte
q̄ por las leyes de nros̄ reynos se pueden traer
ante nos: q̄ no sean impedidos ni estoruados. E
otro si mādamos a los q̄ tuviere en las dichas
ciudades ⁊ villas ⁊ lugares por señorio q̄ obedez-
cā ⁊ guarden nras cartas de emplazamientos:
⁊ mandamientos fopena de la nuestra merced

Otrofi mandamos q̄ la jurisdiccion q̄ en las
n̄ras ciudades 7 villas h̄a 7 tienē en sus lu
gares aldeas y terminos ningūo sea osado o po
ner en ellas oficiales ni psonas q̄ puedā impedir
ni impidan la jurisdicciō delas dichas n̄ras ciuda
des 7 villas: por razō del señorio q̄ en los tales lu
gares tēgā: saluo si mostrare p̄uilegio en cōtrario

Rey. ij. Que el juez eccle
siastico no impida la jurisdiccion real.

Ningun ecclesiastico juez sea osado de im-
pedir nra jurisdicció real por via d simple qre-
lla ni en grado de apelació: ni en otra manera al-
guna: porq la apelació no puede passar d vna ju-
risdicció en otra q es agena y estraña della y del
impedimieto dela nra jurisdicció o señorio: ninguo
pueda conocer sino nos : y podcmos cõpeller y
apremiar alos perlados q simplemẽte muestre
ante nos su derecho: si alguno tienẽ sobre la juri-
dicció que en nuestros reynos a nos pertenesce.

Lev. iij. Que el lego no
emplaze al lego ante el juez ecclesiastico.

Quordenamos que ningun lego sea ofado de
citar ni emplazar a otro lego deláte el juez

dela yglesia ni hazer ni otorgar obligaci6n sobre
 si a q se fomete ala jurisdiccion ecclesiastica sobre
 di uidas: o cosas profanas ala yglesia no pertene
 ci6nes: z si lo hiziere: mādamos q por el mismo he
 cho pierda la acci6n y sea adqrida al reo. E si tu
 niere oficio en q lquier delas ciudades z villas z
 lugares de nuestros reynos pierda el oficio: z
 si oficio no tuuiere que dende en adelante no pue
 da auer otro. Y demas que caya en pena de diez
 mil mrs: la meytad para el acusador: y la otra
 meytad pa el reparo delos muros en la ciudad
 o villa o lugar d6de esto acaesciere. Y el escrupu
 lo que el tal contrato hiziere pierda el oficio.

Ley. iiii. que los juezes de la yglesia no prendan ni hagan execucion en bienes de los legos.

Porque assi como nos queremos guardar su jurisdiccion ala yglesia y alos ecclesiasticos juezes assi es razõ y derecho que la yglesia y juezes della no se entremetan en perturbar la nuestra jurisdiccion real: y defendemos q no sean ofados de hazer execuciõ en los bienes de los legos: ni prender ni encarcelar sus personas: pues que el derecho pone remedio contra los legos que son rebeldes en no cumplir lo q por la yglesia justamente les es mandado y enseñado. Lo muiene a saber q la yglesia inuoeque la ayuda del brazo seglar. Otro si nigu juez ecclesiastico sea ofado por fatigar alos dichos legos de los citar en la cabeça del arçobispado o obispado: pues q tienē otros juezes inferiores en q pueden ser de mandados en los casos ala yglesia permisos.

¶ Ley. v. De la pena de los
jueces de la yglesia q̄ vsurpā la jurisdiccion real.

Mandamos q̄ qualquier lego que truxere a otro lego sobre causa profana ante el juez dela yglesia incurra en las penas delas leyes antes desta: y demas que los perlados ecclesiasticos juezes q̄ vsurparē la nuestra jurisdicció real y della se entremetieren en los casos q̄ no les es permitido por derecho que por el mismo hecho ayā perdido y pierdan la naturalidad y tēporalidad q̄ en los nuestros reynos hā y tienē y sean amidos por estrafios dellos: y no los puedā mas auer ni tener en nuestros reynos.

¶ Ley vi. Que los legos no se obliguen con juramento ni se cometan ala jurisdiccion dela yglesia.

Por q̃ somos informados q̃ las leyes antes
desta ordenadas por nros progenitores no
se guardã cūplidamēte: ni se executan las penas
en ellas cōtenidas cōtra las partes ni cōtra los
escruianos q̃ vienē contra ellas: de lo q̃l se figū
grādes peligros y dañios alas consciēcias por
los perjuros en q̃ a menudo incurren los legos
q̃ se obligan con juramētos por las excomuio

El rey
Enriq.
Tozo.
El rey
Juan.
palé
año.
El rey
Juan.
camo
año
El mis
enmad
año
El mis
en vall
lid.
xlvi.
El rey
Enriq.
cordo
año
El rey
Enriq.
Tozo.
El rey
Juan.
Burge
año
Dando
El rey
Enriq.
cord
año
Mad
año
El rey
Juan
Toledo
año
cccc.

nes q por las tales dendas comúnmente ponē los juezes ecclesiasticos: y por los grādes daños y costas q se les recrece: y la nuestra jurisdiccion real a causa dello rescibe detrimenno. Por ende ordenamos y mādamos q de aqui adelante las dichas leyes se guardē y cūplā: y guardādolas. Defendemos q ningun lego christiano/ judio/ ni moro/ no haga obligaciō: ni se someta ala jurisdicciō ecclesiastica: ni haga juramento por la tal obligaciō jūta ni apartadamente: so las penas cōtenidas en las dichas leyes: y q la obligaciō no vala ni haga fe ni prueva. y mādamos a todas qlesqer justicias que no la executen ni mādē ni hagā pagar. y defendemos q escriuano alguno no la resciba ni haga la tal obligaciō ni juramento: si quier se haga jūto o apartadamente: fopena q el escriuano q la signare pierda el oficio. y den de adelante sus escripturas no hagā fe ni prueva z pierda la meytad de sus bienes: y desto sea vn tercio pa el q lo acusare: y los dos tercios para la nra camara. y mādamos q cada y quando libzaren cartas de escriuanias / o notarias para qlesquier personas: pongā en ellas que se signare el tal escriuano obligacion entre lego y lego por dōde se someta el deudor ala jurisdicciō ecclesiastica/ o signare juramento della q pierda el oficio. Empero quāto alas tales rentas dela yglesia y perlados y clerigos della biē permitimos q interuēgā juramētos en los recaudos y se pongā en ellas censuras: z si las partes las cōsintieren al tiepo q se hizieren los recaudos.

Ley. vii. q pierda la accion

el lego q truxere al lego ante el juez ecclesiastico. Por q algunos hōbres no se refrenā cō grā osadia y atrevimēto de hazer z yr z venir contra las leyes de suso antes desta cōtenidas. Ordenamos y mādamos q qualqer lego q de mādare a otro lego ante el juez ecclesiastico sobre causa profana q ptenesce a nra jurisdicciō: q por el mesmo hecho pierda la acciō: y sea adqrida al reo segū se cōtiene en otra ley de suso dste titulo.

Ley. viii. q los clerigos

q tienen pūllegios y mercedes el rey si truxerē a los legos ante el juez dela yglesia q las pierdan. Mandamos que qlesqer clerigos y capella nes q por nros pūllegios tienē d nos: o de los reyes dōde nos venimos algunas mercedes de dineros: o de otros nros derechos si demādarē ante qlder juez dela yglesia los dichos derechos o dineros/ o qlder merced que por los dichos pūllegios les es o fuere hecha y qlder cosa q dello depēda/ o a ello atāga pues esto pertenesce a nos: y ala nra jurisdicciō: y de los dichos nuestros predecesores y de nos emanaron los dichos pūllegios que por el mesmo hecho pierdā z ayā perdido las dichas mercedes/ y derechos/ y pūllegios que de nos tenían.

Ley. ix. Dela pena q me

rece el lego q pusiere excepcion ante el juez seglar/ diziendo q pertenesce ala yglesia la causa.

Ordenamos y mandamos que qlder lego nro subdito y natural q maliciosamente por fatigar a su cōtrario cō quē conuende: pone excepciones ante nros juezes seglares: diziēdo que no pueden conoser dela causa q ante ellos pendē: y q ptenesce ala jurisdicciō ecclesiastica: z pidē q se remittidos a los juezes dela yglesia: z pidē q sobre seā en el conosciēto los nros juezes seglares. Por q lo hazen en pjuizio d nuestra jurisdicciō real por el mismo hecho ayā pddido z pierdā los oficios/ raciones/ mercedes/ z quitaciones q de nos tienen en qualquier manera: y de mas q pierdā todos sus bienes pa la nuestra camara.

Ley. x. Que el vassallo del

rey que se dize clerigo: y declina la jurisdiccion seglar que pierda la tierra.

Qualqer nuestro vassallo q de nos tiene / o tuuiere tierra/ o lācas z declinare la jurisdicciō de nuestro juez seglar: diziēdo ser clerigo de corona y no ser tenido a respōder ante el dicho nuestro juez seglar por la dicha razō: q por esse mismo hecho ayā pddido z pierda la tierra: o lācas q de nos tiene o tuuiere: y las no ayā ni pueda auer: ni le seā libradas dēde en adelante: z pro ucamos dellas a quien nuestra merced fuere.

Ley. xi. q en los pleytos se

mire la verdad ay nq fallezca la ordē d l drccho.

Laesce muchas vezes q desq los pleytos sō cōtestados z tray dos testigos y razonado en los pleytos todo lo q las partes qerē d yr z razonar: y cōcluso el pleyto pa dar sentēcia: si se falla q la demāda no fue dada en escripto: o q no es tā biē formada como los drcchos mādā: o si fallece en ella el pedimēto/ o algūas delas otras cosas q en ella deuā ser puestas: o desfallēcē en los procesos algūas cosas delas q son dela solenidad y sustācia dela ordē d los juezes q porēde los juzgadores tiele dar los pcesos de los pleytos. y alas sentēcias q por ellos sō dadas por ningunas. E así los pleytos se aluengā de q viene muy grā daño alas partes. Por ende establecemos q si la demāda q parece escripta en el proceso del pleyto: maguer no sea dada en escripto por la parte o mēguare en la sobredicha demāda el pedimēto o algūas delas otras cosas q en la demāda deuē ser puestas q son la sustācia de los derechos: o q no es puesto en el pceso del pleyto juramēto de calūnia maguer sea demāda por las partes: o por alguna dellas/ o desfallēcē do las otras solenidades z sustācias dela ordē de los juzgios q los derechos demāda: o alguna dellas cōteniendo se toda via demanda en la sala q el demādador entendiō demādar z seyēdo

El rey don Juan. ii. en Madrid. año d. xxx. vij.

El mismo en Valladolid. año de xli.

Prematizada. El rey don Juan. ii. en Escalona. año d. xxii.

not ex istot
Sentēcia lata
tra ordinem
tantialem si
veritate son
no est y plegu
El rey don
Alonso en
Alcala. m. l. c.
verum m. p.
parte petat
et l. fi. a.
la orden. del
jui. q. eo lib
e. q. sint de
dordine Substan
ali iudicij vi
d. m. l. p.
Latam. f. d.
sen. v. m. l. c.
omni. iude. m.
m. Rep. suo vrb. process. v. q. p. b. u. s. i. o. f. o. r. d. i. n. i.
v. i. t. u. t. m. i. n. d. i. c. t. o. m. l. e. x. c. u. p. m. v. l. t. a. m. b. o. l. u. n. t. f. e.
m. c. q. t. e. v. g. n. d. a. c. u. s. a. t. i. o. e. l. z. e. c. c. l. e. s. a. n. t. e. m. a.
r. o. v. z. d. e. c. o. n. s. t. i. t. u. t. i. o. m. c. m. o. d. e. l. i. t. e. r. c. o. n. t. e. s. t. a.

El Rey dō Enriq. iiii. e cordona. año de. lv.

El rey don Juan. ii. en Valladolid

rey ma o de c. l. p.

fallada z puada la verdad del hecho por pces
fo dl pleyto sobre q se pueda dar cierta sentecia
q los juezes q conocierē delos pleytos z lo ouie
rē de librar: q los libzē y los juzguē segū la ver
dad q hallarē prouada en los pcessos dlos pley
tos. Y las scēcias q porzellos fuerē dadas no de
rē por esta razō d ser valederas. Pero si el dñā
dado de q fuere llamado a juyzio antes q vayā
por el pleyto adelāte: pidiere q el demādador de
su dñāda por escripto: q esto finque al aluedrio
del juzgador para q si entendiere que la deman
da sea dada en escripto que la haga assi hazer.

Rey. xij. los pleytos que
pueden ser traydos ala corte del rey.

Mando y ordeno el dicho señor rey dō Juā
por la dicha su pñatica q todos los pleytos
civiles z criminales: y dñādas delos del nfo cō
sejo. y del nfo chāciller: y d nfo mayordomo ma
yor: y delos nfos oydores: y delos nuestros cō
tadores mayores de cuentas: y del nfo cōtador
mayor dela despēsa y raciones y delos nfos al
caldes y notarios y otros oficiales dla nra casa
y corte y chācilleria y dl nfo rastro q d nos hā z
tienē raciō q dñerē mouer pleytos cōtra qñsqr
cōcejos o psonas: o otros cōtra ellos en qualqer
manera q estos tales puedā traer z trayā sus pley
tos ala dicha nuestra corte z chancilleria: y q si
cartas algūas cōtra lo susodicho dieremos: o mā
daremos dar q seā obedescidas y no cōplidas.

Unuestra jurisdiccion real no sea perturba
da por la ecclesiastica: ni la seglar perturbe
ala ecclesiastica/segun se cōtiene en este libro en
el titulo delos perlados y clerigos.

Una clerigos nuestros capellanes no empla
zen a los legos: segun se contiene en este libro en el
titulo delos perlados y clerigos.

Ulos cōseruadores por nuestro sancto padre
deputados no se entremetan en otros casos: sal
uo en aquellos q el derecho dispone: segū se con
tiene en este libro en el titulo delos cōseruadores.

Titulo. ij. delos
emplazamientos y demandas.

Rey primera. Que no se de
ni passen cartas de emplazamiēto cōtra psonas
ni cōcejos: saluo sobre los cōtenidos en esta ley.

Ordenamos y mādamos q los del nfo cō
sejo: ni los oydores: ni otros juezes algūos
dela nra casa y corte z chācilleria: ni alcaldes d
nra casa y corte q no libzē ni passen cartas algu
nas de emplazamiētos cōtra qñsqr psonas / o
cōcejos de qñsqr ciudades: villas z lugares d
nros reynos z señorios pa q parezcā ante ellos
o ante qñsqr dellos en el dicho nfo cōsejo z audiē
cia o corte z chācilleria: ni sobre otros casos: y so
bre aqñllas cosas q las leyes dlas partidas y fue

prematia
ca del rey
dō Juā. ij.
en vallado
lid. año de
mil ccc.

el mismo ē
palēquela.
año. xxxv.

ros y ordenamiētos de nros reynos mādā z qe
rē q los tales pleytos y causas y negocios se tra
tē ante nos en la nra corte: y porzellos las tales p
sonas puedē ser sacadas de su ppio fuero z juri
diciō. Y esso mesmo q los pleytos y demādas ci
viles z criminales delos del nuestro cōsejo: y el
nfo chanciller mayor y el nfo mayordomo ma
yor: z oydores dla nuestra audiēcia: y los nfos
cōtadores mayores delas nfas cuētas: y el nfo
cōtador mayor dela despēsa y raciones dla nra
casa: z notarios z oficiales dla nuestra casa y cor
te z chācilleria y del nfo rastro q de nos hā: z tie
nē raciō: y los escrivanos dela nuestra audiēcia
y dla nra carcel: y dlos nfos alcaldes y notarios
dela nuestra corte y delos alcaldes delos hijos
dalgo. En tāto q los escrivanos residieren cada
vno en su audiēcia qñiere mouer o poner cōtra
qñsqr psonas o cōcejos: o cōtra ellos en qñsqr
manera q estos tales y no sus lugares teniētes:
ni otros algūos puedā traer y ellos trayā todos
sus pleytos ala dicha nuestra corte. Y mādamos
q se guardē los pñillegios q las ciudades villas
z lugares de nuestros reynos en este caso tienē.

Rey. ij. La pena delos que
emplazarē para corte a otro: por causas no ver
daderas.

Por q muchas vezes acaesce q algūos qñz
do traer los pleytos ala corte: por hazer da
ño a sus cōtrarios ganā cartas de nra chancille
ria pa los emplazar. Por ende mādamos q si al
gūo sobre pleyto civil o criminal ganare nra car
ta pa emplazar a otro no expñimēdo causas ver
daderas en el dicho citatorio pa que lo pudieffe
emplazar para la nra corte: z vsar dla dicha car
ta q pague aqñ cōtra quiē della vsare seysciētos
mrs dela buena moneda y las costas dobladas.

Rey. iij. del q echare em

plazamiēto malicioso a otro āte el alcalde dl rey
Si maliciosamēte algūo a otro echare em
plazamiēto ante los alcaldes dela nra cor
te o ante los juezes de qñsqr lugar: y el juez vie
re el dicho malicioso emplazamiēto: mādamos q
el emplazado por no parescer: en la pena no in
curra del emplazamiēto: ni sea tenido a pagar el
plazo: z si fuere prēdado torne el juez la prēda y
el tal emplazador pague el daño con el tres tāto
ala parte: y mādamos q algūos no cayā en pla
zo: ni en señal ni rebeldia ante los alcaldes: ha
sta q el alcalde se leuātē dl audiēcia. E si el alca
de hiziere dos audiēcias ante de comer: la par
te q paresciere ala segūda audiēcia: no sea auido
por rebeldie: ni caya en emplazamiēto: mien señal
ni en rebeldia. Y esso mesmo sea guardado si el al
calde hiziere dos audiēcias despues de comer/
y la parte paresciere en la segunda.

Rey. iij. Del derecho dela

El mi
enmad
años.

idem.

El rey
Blonso
Alcala
era de
ccc. lxx
El rey
Enriq
Burg
El Ber
Juā. i
Burg

El rey
Blonso
Alcala
año de
ccc. lxxv

El rey
Enriq. i
n Cole

señal del emplazamiento.

Tenemos por bien q en las ciudades: villas
y lugares de nro señorio q la señal: o empla
zamiēto q no seā mas de seys mrs: y en los luga
res q hā de fuero: o costūbre de leuar mas o me
nos q los lienē segū solian. y en esta pena q caya
tābiē el q lo emplazare como el q fuere empla
do si no viniere. y esta pena q aya el q lo pēda
re el diezmo de su trabajo de lo yz a pēdar: y lo
q finca q lo partan como es costūbre en el lugar
do fuere hecho el emplazamiento: z si la señal/ o
emplazamiēto no fuere pēdado en la villa al ter
cero dia: y en el termino a. ix. dias q dēde en ade
late no sea tenido a lo pagar ni lo pueđā pēdar.

Ley. v. Que el alcalde d
yn lugar pueda emplazar en otro lugar.

Acaesce muchas vezes que algunos por su
voluntad: o por no cōplir de derecho alos
querellosos ante el alcalde de cuya jurisdicciō sō/
q se vā a otros lugares de otra jurisdiccion. Añā
damos que el alcalde en los pleytos q a el pte
nescierē d librar q pueđa yz por si/ o embiar por
su carta a emplazar la parte ausente avnq este
en el lugar d otra jurisdicciō para que parezca an
te el a cūplir de drecho: y el emplazamiēto o em
plazamiētos q así fuerē hechos seā valederos.

Ley. vi. q no se dē cartas de
ēplazamiētos alos vassallos cōtra sus señores.

Andamos alos nros alcaldes z juezes d la
nra corte q no den cartas de emplazamiē
tos alos vassallos cōtra sus señores sin auer nue
stro mādado especial: y alos q querellarē de sus
señores nos somos prestos delos oyz: pero q no
consentiremos que querellen maliciosamēte.

Ley. vii. q los escriuanos d
las ciudades z villas no pueđā ser emplazados
por cartas d el rey para q muestre sus registros.

Sacaesiere q los nros recaudadores / o
otras psonas q de nos tuvierē cargo pa re
caudar nros pechos y drechos leuarē nras car
tas/ o dela nra chācilleria pa los escriuanos y no
tarios. z sus subcesores para q muestre los regi
stros y escrituras q ante ellos passarē sobre los di
chos nros pechos y drechos. Añā damos q los di
chos escriuanos z notarios/ ni los dichos sus su
cesores no pueđā ser ēplazados por las dichas
nras cartas: saluo los alcaldes y notarios d la ciu
dad z villa o lugar: si fuerē negligētes remissos
en no cūplir y apmīar alos dichos escriuanos y
notarios q dē los dichos registros y escripturas.

Ley. viii. que no se de car
ta d emplazamiento para que parezca personal
mente el emplazado.

No entendemos mādā citar a psonas algu
nas por nras cartas ni cedula pa q perso
nalmente parezcā ante nos: saluo si entendiere

mos que cumple a nuestro señorio: y que sea pri
meramente visto por los del nuestro consejo. **E** año de mil
cccc. z. lxxv. mandamos que las tales cartas d emplazamiē
tos personales no valā y sean anidas por subre
ticias: y no sean cumplidas: y los emplazados
que por ellas no parescieren que no incurran en
pena alguna: saluo si las tales cartas no fueren
suscriptas de tres: alomenos delos que residie
ren en nuestro consejo.

Ley. ix. la forma q se de
ue tener en los emplazamientos: que se hazen
en los crimines y maleficios.

Si algū hōbre fuere demādado sobre muer
te de hōbre: o sobre otra cosa que merezca
muerte emplazelo el alcalde q venga ante el fa
sta nueue dias si fuere raygado. z si no fuere ray
gado recaudenlo los alcaldes q fueren d el lugar
y faga derecho por su cabeza: o por fiador si lo
ouiere: así como mādā la ley. **E** si el emplazado
fuere raygado z no viniere al plazo: los alcaldes
o los q fueren en su lugar recaudē todos los bie
nes de aql mueble z rayz por escripto: y empla
zenlo de cabo a otros nueue dias: z si no viniere
a hazer derecho/ peche las costas al querellefo
q lea jurare segū el aluedrio d los alcaldes y por
el desprecio peche. v. mrs al rey: z cinco alos al
caldes y cobre sus bienes. **E** si al plazo segūdo
no viniere peche la pena q mādā la ley del ome
zillo: y emplazenlo ala tercera vegada a otros
nueue: z si no viniere dēlo por hechoz. **E** si vinie
re al tercero plazo sea oydo sobre aqillo q le hā
puesto si lo hizo o no: mas no cobre la pena so
bredicha en q cayo por su culpa. **E** si alguno de
estos si quier seā raygado/ si quier no hallarē en
el lugar/ ni en la tierra y los q hā de juzgar hagā
lo pregonar y dezirlo en su casa dōde moraua q
venga fasta vn mes a hazer derecho sobre aq
lla cosa q le oponē: z si no vinieren/ seā todos sus
bienes recaudados así como sobredicho es / y
pregonēlo: z digālo en su casa de cabo: q hasta
otro mes a q venga a hazer drecho z si viniere
a este segūdo plazo peche las costas/ y la pena so
bredicha. y haga derecho. **E** si no viniere peche
la pena q es puesta del omezilla: y pregonēlo de
cabo fasta vn mes: z otro si viniere sea oydo so
bre el hecho si lo hizo o no: mas no cobre la pe
na sobredicha: z si a este tercero plazo no vinie
re dēlo por malfechor. Pero si el q fuere tres ve
zes emplazado q siere mostrar algū embargo de
recho: así como enfermedad luenga: o prisiō de
cuerpo: o otro embargo derecho por q no pudo
venir y vega ante los alcaldes y ante del terce
ro pregō: z si quisiere puar q no pudo venir al
primero plazo: o al segūdo: sea oydo sobre fiador
y segū lo q prouare sobre lo q pecho. **E** si quise
re prouar razō derecha porque no pudo al ter
cero plazo venir sea recaudado q haga drecho
como de primero. **E** si no pudiere prouar hagā

del justicia q̄l deue. E si el por si no viniere de su grado y d otra guisa le tomarē no sea mas oydo en esta razō. Y quādo venir q̄siere hagalo saber a los alcaides q̄ el quiere venir sobre tal razō como es sobredicha: z viniēdo ē tal guisa no sea justiciado/ mas sea recaudado como sobredicho es

Ley. x. la forma que de

uen tener los alcaides d̄la corte en los procesos

El Rey z criminales.

Reyna.

Ordē los alcaides dela n̄ra casa y rastro: y d̄la n̄ra corte y chācilleria dubdā muchas vezes q̄ forma y ordē hā de tener para conocer y proceder en las causas criminales q̄ ante ellos viniere. Ordenamos y tenemos por biē que de aqui adelante q̄ndo alguna causa criminal viniere ante los dichos n̄ros alcaides/ o q̄lq̄er dellos q̄ el yno dellos pueda rescibir la querella/ o acusaciō q̄ sediere de persona q̄ estuviere en la n̄ra corte/ z pueda rescibir la informaciō: y mandar prēder: y q̄ luego n̄ro escriuano dela justicia ante quē la causa passare: sea tenido delo notificar a los otros alcaides q̄ en la n̄ra corte estuviere y q̄ dēde en adelante todos q̄tro alcaides conozcā dela causa: o los q̄ dellos se hallaren en n̄ra corte: y puesto el reo en la carcel recibā del juramento como mādala ley dela partida: y le pregūte si quiere dezir algo de su derecho: z si dixere q̄ si: mādamos q̄ le sea luego dado el traslado de la querella: o denunciaciō: o pesquisa porque esta preso: y q̄ dētro de tercero dia diga y alegue d̄ su derecho. E si no tuuiere letrado para ello y lo pidiere el preso: q̄ le sea dado por los dichos alcaides: z si fuere pobre que le dē el abogado delos pobres: y escriuano sin dineros. Y que durante este termino no sea atormentado: y los dichos alcaides continuen su processo y hagan lo que deuiere con justicia: z si lo deuiere de soltar q̄ todos los alcaides q̄ en la n̄ra corte estuviere juntamente lo suelten: y den mandamiento para ello: y que de otra guisa mandamos a los nuestros alguaziles y carceleros q̄ no cumplan el mandamiento del alcaide: ni sueltē el preso: so pena que el alcaide que dixere el mādamiento / y el alguazil/ o carcelero q̄ lo cūpliere sean tenidos ala pena que el preso merecia si fuere verdaderamente la causa porque lo prendieron.

Ley. xi. Que no se de car

ta de emplazamiēto por los alcaides dela corte:

saluo seyendo todos los alcaides concordes.

El Rey

reyna.

Mandamos otrosi: q̄ si se ouiere de dar emplazamiēto pa fuera de n̄ra corte en los casos de q̄ pueda conoscer los n̄ros alcaides: conuiene saber dētro d̄las cinco leguas por via ordinaria: y allēde delas cinco leguas por comisiō q̄ todos los dichos alcaides q̄ en la n̄ra corte estuviere: o la mayor parte dellos acuerdē el dicho emplazamiēto: y lo dē en el caso q̄ dēen.

Ley. xii. La forma q̄ se deue

tener contra los delinquentes en la corte.

Ordenamos q̄ en la forma del citar y proce- El re
reyna.
der en las causas criminales por los dichos n̄ros alcaides dela n̄ra casa y corte: z chācilleria tengā y guardē la forma siguiente: q̄ si el d̄lito fuere cometido dētro de n̄ra corte: z cinco leguas en derredor q̄ los dichos n̄ros alcaides ayā su informaciō: z auida q̄ el reo sea tenido y p̄gonado por los nueue dias acostūbrados por tres emplazamiētos por p̄gon de tres en tres dias sin acusar rebeldias: saluo el postrimero de stos nueue dias y q̄ estos p̄rgones ayā tāta fuerça z vigor como si en presencia fuesen emplazados los reos ausētes: z si en el postrimero plazo el reo no pareciere q̄ luego otro dia signiēte se aya el p̄yto por cōclusiō q̄ en este caso no se guardē ni esperē los nueue dias d̄ corte ni otros plazos.

Ley. xiii. Como deue proce

der los alcaides d̄la corte en las causas criminales cōtra los ausētes delinq̄ntes fuera d̄la corte.

Si los dichos n̄ros alcaides por n̄ra corte de comisiō ouiere de conocer de otras causas criminales de delictos q̄ son: o fuerē cometidos fuera dela n̄ra corte q̄ en tal caso los dichos alcaides hagā el emplazamiēto a los ausētes cō termino de xxx. dias. Y q̄ en fin de cada plazo se acuse la rebeldia. Y luego otro dia q̄ comēçare otro plazo: se d̄ el p̄rgō como se acostūbra: z cūplidos los treynta dias aya el reo los nueue dias d̄ corte: y no le seā dados otros tres dias de p̄gō z assi se cōtiene el p̄cesso en rebeldia ante todos los alcaides q̄ estuviere en la n̄ra corte jūtamēte.

En nuestra merced y mādamos que en las causas criminales todos los dichos n̄ros quatro juezes alcaides se jūten para sentenciar y condenar diffinitiuamēte: o alomenos seā tres alcaides y no puedē ser menos. E si en n̄ra corte no estuviere tres alcaides: q̄ los del n̄ro cōsejo pōgā y deputen otras tantas personas entre ellos mismos quātos alcaides falleciere hasta en numero de tres: y lo q̄ estos sentēciaren y mādare q̄ aq̄llo se execute: y q̄ d̄llo no aya ni pueda auer apelaciō: saluo suplicacion para ante ellos mesmos en el caso q̄ el derecho lugar ouiere.

Esta mesma forma y ordē de p̄ceder y sentēciar mādamos q̄ guardē los dichos n̄ros alcaides dela carcel de n̄ra chācilleria q̄ han de ser tres tomados delos oydores legos d̄l n̄ro q̄ dellos falleciere: y q̄ pueda auer suplicaciō delo q̄ mādare y sentēciare para ante ellos mesmos en el caso q̄ suplicacion lugar ouiere.

Ordē somos informados q̄ muchas personas por euadir la cōdenaciō y pena q̄ merecē por los delictos q̄ cometen se presentā con sus personas ante las n̄ros alcaides dela n̄ra casa y corte: o ante los alcaides d̄la n̄ra carcel en la

El re
Enri
d̄ Bu
año:
cccc.

Ji

nra chancilleria: diziendo q han por sospechosos a los alcaldes y justicias ordinarias del lugar donde cometieró el delicto: y apelá dellos para ante los nros alcaldes: y pidé carta de inhibición pa los dichos ordinarios y emplazamiéto para las partes: los qrellosos por temor/o por pobreza/o por otras algunas causas dexá de venir ala nra corte en psecución delos tales emplazamiéto y assi los malfechores. pcurá de auer senténcias absolutorias delos delictos q cometieró. y entre táto q esto psguen los nros alcaldes los dá sobre fiadores: y andan sueltos por la nra corte y ayn se van a sus tierras. Poréde qriédo remediar esto ordenamos y mādamos q de aq adelante/cada y qndo qlder psona q se presentare ala nuestracarcel para se purgar de algú delicto de q se dixere ser infamado: por razón del q si prouado le fuesse merecia pena de muerte/o de pdimieto de miébro/q este tal sea luego puesto en la nra cárcel en prisión/y no le sea dada antes cartas de inhibición ni el sea dado sobre fiadores: ni les sea relaxadas las prisiones fasta q sean tomados y publicados los testigos en la causa principal. E si despues de publicados pareciere porellos/o se presumiere su inocéncia q en tal caso pueda ser dado a fiadores carceleros fasta la determinación del pleyto. E si acaesciere ser en culpa q en tal caso no pueda ser suelto ni dado a carceleros: mas q este preso fasta q la causa sea determinada porq el juyzio no sea illusorio: y que juré los nuestros alcaldes de guardar y cumplir lo susodicho.

Mandamos q esto mismo guarde y cúpla el nro juez d Uizcaya q esta en la nra corte y chancilleria en qnto alas presentaciones dela cárcel. y los jueces q lo contrario hizieren por el mismo fecho pierdan los officios allende delas otras penas que por ello incurrieren.

Ordenamos y mādamos q quando se diere nras cartas de.ij.y.iii. plazo cótra los emplazados para q venga ala nra corte y chancilleria. Que los emplazados no ayan los.ii. días d corte: ni se ayá de escusar: ni esperar despues que se acusaren en el primero emplazamiento.

Ley. xliii. que ninguno sea emplazado ante los alcaldes d la corte sin ser de mādado en su fuero: salvo en los casos siguientes.

Defendemos q ninguno delos vezinos de nras ciudades y villas y lugares: pueda ser emplazado para ante los nros alcaldes d la nra corte: alomenos q primeraméte sea demādado ante los alcaldes de su fuero: y oydos y vécidos por drecho: y q no valá las nuestras cartas q en cótrario desto sean dadas: salvo en aqellos casos que se denen librar en la nra corte q son estos segun estubo antiguo: muerte segura: muger forçada: tregua qbrantada: casa quemada: camino qbratado: y traycion a leu: rieto/pleyto d bindas y huérfanos y de personas miserables.

Ley. xv. En q manera d ue ser oydo el que fuere condenado ala muerte en ausencia.

Si alguno fuere códenado a pena d muerte o de pdimieto de miébro por no venir a los plazos segú la ley ante desta sin recebir informació tal porq pueda ser puesto a qstio de torméto. Ordenamos q si el tal se viniere a poner en la prisión/o fuere preso: que los alcaldes sean tenidos delo oy: assi como sino fuesse dado por hechor: y si lo hallaren sin culpa delo q es códenado/o q merece mayor pena: que lo libren segú derecho: assi como sino fuesse códenado: salvo que por las rebeldias delos emplazamiéto y costas y omie jillo: que no sea oydo.

Ley. xvi. que el que pidie re carta de emplazamiento para fuera de corte/ declare si es caso de corte.

Qualqer psona q pidiere nuestras cartas de emplazamiéto para sacar de su propio fuero y jurisdicción alos cócejos y psonas singulares para traer emplazados a nra corte lo color d algunos delos casos en q assi puedé ser emplazados. Mos por escusar q los nuestros subditos y naturales no rescibá agratio ni daño ni sean fatigados de costas cótra derecho. Ordenamos y mādamos q el q pidiere la tal carta de emplazamiéto exprimiédo y declarádo algú caso de corte si el q quiere de librar viere q es notorio ser el caso verdadero/o si luego puare el dicho caso por que la tal carta d emplazamiéto se dena dar que luego le sea dada. Pero si luego no puare el dicho caso/ y no fuere notorio q de fiadores llanos y abonados q si pareciere q el emplazamiéto es hecho maliciosamente y cótra justicia q pagara las costas q la otra parte hiziere con el doblo para la parte emplazada. E por euitar calúnias mādamos q si el emplazamiéto fuere cótra cócejo/o psona q estuviere veynte leguas/o mas arredrado dela corte q los d l nuestro cósejo/ o los otros jueces q del caso conosciere en la nra corte ayan su informació dela parte q assi pide el emplazamiéto: y q ante no den ni mādén dar el tal emplazamiéto. y por esta informació q diere antes q le fuere la dicha carta de emplazamiento dada no sea escusado el dicho emplazador de prouar el caso de corte despues de puesta la demanda d troy del termino que la ley dispone.

Ley. xvii. Delos empla zados que deuen pagar todos los cotos y señales sino pareciere.

Mandamos q los nros alcaldes d la nra corte no ayan ni lieuen cotos delos emplazados q pareciere ante ellos en perseguiemieto vna hora antes de medio día d éde primero día de albarço fasta el día de Sámiguel d Setiembre

El rey don Juan. i. en Biruiesca. año de mil ccc. lxxx.

El rey y reyna

El rey don Enrriq. ij. d Burgos. año de mil cccc. x. ix.

El Rey d Juan. i. en Burgos.

El mismo
Segovia
año. d. xxx.

y del dicho día de sant miguel fasta março/ q̄ no lieue cotos ni señales dlos q̄ paciere ante ellos en p̄seguimieto de sus emplazamietos fasta el medio día: z si los emplazamietos fueren fechos para en la tarde q̄ no lieue coto ni señal delos q̄ pacieren ante ellos en p̄seguimiento de sus emplazamietos fasta el sol puesto: y q̄ndo el alcalde no pudiere ser auido q̄ baste ala parte q̄ se p̄fete ante las puertas de su posada: y q̄ los alcaides no fagan ende al: sopena de perder los officios: y que samas los puedan auer y restituyr lo que contra esto leuaren con las setenas.

Ley. xviii. Si el emplazado pareciere a seguir el emplazamiento: y no el emplazador.

El rey don
Juan. i. en
Birulesca.
año de mil
ccc. lxxvii

Ordenamos q̄ si alguno por virtud de n̄ra carta emplazare a otro: y el emplazado pareciere en tiepo deuido: y p̄osguiere el emplazamiento y no pareciere el emplazador: o su p̄curador: y fechos los p̄gonos seḡvso es d̄ n̄ra corte no pareciendo: sea cōdenado en todas las costas q̄ el emplazado jurare q̄ hizo en venida y en estada: y las q̄ podria hazer ala tornada: tasselas primero el juez seḡ el estado del emplazado: en tanto q̄ no sea mas del emplazado cō otro cōpafiero de mula. y mas en. c. m̄s. por el trabajo q̄ tomo: y por los daños q̄ rescibio en partir de su casa: si p̄sonalmente viniere a seguir el dicho emplazamiento/ en otra manera no aya: salvo las costas q̄ hizo en embiar: y lo q̄ costo el hōbre q̄ embio alla: assi en la yda como en la tornada: z si fuere emplazado cōcejo/ o comunidad/ o aljama y en tiepo deuido pareciere por su p̄curador y no pareciere el emplazador: sea cōdenado en todo lo q̄ jurare su p̄curador por ellos q̄ gasto por la yda y tornada y estada. Pero q̄ sea tassado p̄mēramēte por juez segun de suso es dicho. y por esta misma guisa mādamos q̄ sea cōdenado el dicho emplazador ayn q̄ parezca en la corte seguir el emplazamiento si manifestamente se mostrare cōtra el q̄ emplazo mal y no deuidamēte. y contra los emplazadores q̄ no viniere/ o embiare a seguir el emplazamiento: y cōtra los emplazadores q̄ ganare cartas exp̄miendo algunos dlos casos q̄ p̄tenescē ala n̄ra corte no seyēdo assi. Añadamos q̄ se guardē assi las leyes q̄ sobre esta razon son fechas: y es costūbre de n̄ra corte.

Ley. xix. Que los arrendadores no emplazen mas de vna vez cada semana y como han de emplazar.

El rey don
Juan. i. en
valladolid

Mandamos q̄ los n̄ros arrendadores d̄ alcaualas y de otros n̄ros pechos y derechos que no sean osados d̄ emplazar mas de vna vez en la semana a los vezinos d̄ las ciudades: villas y lugares dōde el alcalde ha d̄ conoscer delas dichas rentas. Otr̄si q̄ no emplazē a los delas aldeas mas de vna vez en el mes. E si en otra ma-

nera fuerē emplazados q̄ no sean tenudos de venir a los emplazamientos: ni cayan por ello en pena ni en rebeldia alguna: y q̄ el emplazador pague la pena del emplazamiento: z si el arrēdador emplazare al cōcejo: q̄ el cōcejo sea tenudo d̄ embiar su p̄curador: y embiado su p̄curador que no cayā en pena ni rebeldia las p̄sonas singulares del dicho cōcejo q̄ por cōcejo fuerē emplazados. y mādamos q̄ los arrēdadores puedā emplazar a qualesq̄er p̄sonas sobre las dichas alcaualas en cada lugar delāte vn alcalde delos ordinarios q̄ les los dichos arrēdadores mas q̄sierē para q̄ libren los dichos pleytos de alcaualas: y que tome el alcalde por pena de emplazamiento al q̄ en el cayere. iiii. m̄s y no mas. Pero es n̄ra merced q̄ si. ii. o. iij. p̄sonas/ o mas fueren arrēdadores de vna renta q̄ todos los arrendadores sean tenudos delos emplazar ante vn alcalde: y no cada vno delāte su alcalde. y q̄ el alcalde que ouiere de conoscer delos tales pleytos: q̄ los libe sumariamēte sabida solamēte la verdad/ y q̄ toda via el alcalde no resciba la demāda por escripto. Pero si el alcalde la recibiere por escripto q̄ el demādado sea tenudo d̄ cōtestar la demāda dentro en los nueve dias: sopena de cōfesso.

Ley. xx. q̄ los arrēdadores puedan emplazar ante el alcalde q̄ quisiere.

Ordenamos q̄ los n̄ros arrēdadores delas n̄ras alcaualas puedā emplazar a qualq̄er p̄sona cōtra quien ouiere demāda ante vn alcalde delos ordinarios del lugar qual los dichos n̄ros arrēdadores mas quisiere para q̄ libren sus pleytos de alcaualas: y q̄ tome el alcalde por pena del emplazamiento al q̄ en el cayere. iiii. maravedis: segun se cōtiene en la ley ante desta.

Ley. xxi. Que el que fuere emplazado sobre alcauala haga juramēto de cisorio quando le fuere demādado: y delos derechos del proceso.

Mandamos q̄ quādo algū arrēdador emplazare a algunas p̄sonas para ante los alcaides por razō del alcauala: y la d̄rre en juramēto delos emplazados: y sobre el juramēto q̄ fizieren los dic̄re por libes z d̄tos dela dicha demāda: q̄ los dichos alcaides no les lieuen ni tomen cosa alguna a los dichos demādados por la dicha sentencia: sopena dela n̄ra merced y del officio: y q̄ los escriuānos por ante q̄en pasan los dichos pleytos: q̄ no lieuen mas de vn maravedi por la demāda q̄ escriuieren: si le fuere demādado q̄ la escriua: z otro maravedi por la contestacion: z otro por la sentēcia: sopena d̄ p̄der los officios: y de mas q̄ no lieuen ni demādē los m̄s fasta q̄ el juyzio sea dado por el juez/ o alcalde ante quiē el pleyto p̄diere: y el q̄ assi fuere cōdenado pague los dichos m̄s a escriuano q̄ lo ouiere d̄ auer por la dicha demāda/ o cōtestaciō/ o senten-

El rey
Juan.
Madrid
año de
iii.

El ri
Juan
Soy

De
cōfir
dich

El Rey
Juan.
Madrid
año de
cccc. xx

El ri
Juan
Lola
año
cccc.
y. vij.

Idem

El ri
Juan
vall
año
cccc.

cia: e si las partes se auinierē: q paguen por medio lo que costare la dicha escriptura: y es nuestra merced q esto se guarde: assi en la nra corte por los escriptanos y los nuestros notarios y alcaldes/ como en las ciudades e villas e lugares de nros reynos: y q los dichos juezes apremiē a los dichos escriptanos que no lieue por las dichas escripturas mas delo susodicho/ fopena o diez mil maravedis para la nuestra camara.

Ley. xxij. Del emplazamiēto de los alcaldes.

Ordenamos q quando los nros alcaldes de la mesta emplazare algunas psonas q los tales emplazados sean tenidos de parecer ante ellos dentro del termino dela ciudad: villa/ o lugar dōde mora el tal emplazado en termino de. xvi. leguas y q pueda yz otras ocho leguas mas E si el dicho termino no durare las dichas. xvi. leguas que no sea tenido de yz mas dellas.

Ley. xxij. Que los alcaldes no den lugar que los arrendadores emplazen ni demanden maliciosamente.

Defendemos q los nros alcaldes y notarios y juezes no den lugar ni cōsientan que los arrendadores de nuestras rentas emplazē ni demanden maliciosamente las dichas rentas demandando treguas/ o otras quereillas no auiedo razon de los emplazar: y q al labrador no demāde alcauala de carne muerta y de pescado: ni al carnicero/ o pescador alcauala o trigo/ o de ceuada: ni a otros oficiales cosas q nunca viedierō ni cōprārō/ ni cōsientā ni den lugar a pleytos maliciosos: salvo aq̃llo q por verdad se puare/ o pudiere puar ante ellos/ por q los emplazados no pierdan sus haciendas ni labores ni sean cohechados a q ayan de pagar lo que no denen: y q los dichos alcaldes e juezes lo haga e cūplan assi: e guarden las leyes de suso ante desta contenidas fopena dela nuestra merced.

Ley. xxiiij. En que pena caen las personas ecclesiasticas que no vinieren a mandamiento del rey.

Por q acaesce que algunas psonas ecclesiasticas son llamadas algūas vezes por nras cartas para algunas cosas que cūplen a nro ser uicio e no qeren venir por primero ni segūdo ni tercero llamamiēto segū q son obligados a venir al llamamiēto o sus reyes y señores naturales. Porēde por q sea exēplo a otros q no se atreua a menospreciar nros mādamientos e llamamiētos: ordenamos y mādamos q aquellos q por el tercero llamamiēto no vinieren a nos q pierda las temporalidades q tienen en nros reynos: y por ellos les mādaremos entrar y tomar sus bienes tēporales y que no esten mas en nros reynos. Y se salga y vaya fuera dellos/ y no entrē en ellos

sin nuestro especial mādado.

El que fuere emplazado por nra carta sino pareciere pague la pena cōtenida en la carta: segun se cōtiene en el titulo delas penas.

Ley. xxv. Que los alcaldes dela corte conozcan de los pleytos de los oficiales del rey e no otros.

Mandamos q en los casos que los nuestros oficiales pueden traer sus pleytos ala nuestra corte que los alcaldes dela nuestra casa y corte puedan dellos conser: y que los del nuestro conserio ni otra iusticia no se entremetan de conser dellos ni los cometer a otros.

Ley. xxvi. que los juezes ecclesiasticos no citen pa la cabeza del obispado.

Ningun juez ecclesiastico pueda citar ni cite en la cabeza del obispado ni archobispado a los legos por causa de los fatigar de costas y trabajos ni pueda hazer ni haga execuciō en los bienes ni personas de los legos pues que para esto puede y deue innocar el brazo seclar.

Ley. xxvii. Que si las aldeas dan cuenta a los arrendadores no sean emplazados para la ciudad.

Mandamos q las aldeas/ o lugares q son sujetos a ciudad/ o villa seā tenidos o dar cuenta y razō de las alcaualas y portazgos al lugar a los arrendadores. E si esto fizierē no seā emplazados pa las ciudades e villas dōde son sujetos.

El que fuere emplazado por tres plazos y no pareciere como se deue proceder contra el/ segun se contiene en este nuestro libro en el titulo de los assentamientos.

Titulo. iij. De las contestaciones.

Ley primera. que se faga la cōtestaciō dela demāda fasta nueue dias.

Por q se aluengā los pleytos por razones maliciosas de los omandados no queriendo respōder de rechamēte alas demādas. Nos por abreniar los pleytos establecemos q en los pleytos q anduieren en nra corte y en las ciudades e villas e lugares o nros reynos. Que el dia q la demāda fuere puesta al demādado/ o a su pcurador sea tenido a respōder de rechamēte ala demāda cōtestado el pleyto conosciendo/ o negādo fasta nueue dias cōtinuos. E si assi no respōdiere que sea auido por cōfesso por su rebeldia por esta nra ley ay nō sea dada la sentēcia cōtra el sobzello: e si el procurador fuere rebelde y no respondiēre al dicho plazo: q no sea restituído el señor al pleyto maguer q diga q el pcurador no tiene de que pagar.

El rey don Juan. iij. en Burgos. año de mil cccc. xxix.

El Rey dō Juan. iij. en Burgos.

El Rey don Juan. iij. en Toledo. año de mil cccc. xxx. y vi.

El rey don Juan. iij. en Valladolid año de mil cccc. xlvj.

El rey don Juan. iij. en Alcala.

El rey don Alfonso en Alcala.

bi q sea al por confes...

no es fr. q...

fitere vi qu...

uis subfor...

judicium.

de lye psum...

de oriano...

quomiam c...

Sam. S. responsione...

de probatiom. bar. m. l. i. §. si quis simpliciter...

ff. de verbor. oblig. barba. e rpa m. c. i. de p...

pal. Rub. m. iij. c. iij. fol. 77. Concor. l. i. m...

i. w. lib. 2. c. l. iij. de modum...

11. dico. l. 2.

Ley. ii. q̄ la cōtestaciō se

El rey don
Enriq. ii. e
Loro.
año de mil
cccc. xj.

pueda fazer ante el escriuano/ o en q̄lq̄r lugar. **P**orq̄ acaesce q̄ en el plazo de los. ix. dias en q̄ el demandado ha de cōtestar la demāda q̄ le fuere puesta segū dispone la ley ante desta/ ay algunos dias feriados: z otrosi no puede ser auido el demandador para ser p̄sente ala respuesta: ni otrosi puede ser auido el alcalde ni el escriuano del pleyto. **P**orēde declarādo z interpretādo la dicha ley: mādamos q̄ la cōtestaciō del pleyto pueda ser fecha en cada vno de los dichos nueue dias: si q̄r sea feriado/ o no: el demandador p̄sente/ o no: y en qualq̄r lugar do puidiere ser auido el juez en la casa/ o en la audiēcia do suele juzgar. Y q̄ pueda ser fecha la cōtestaciō ante el escriuano que tuuiere la demāda escripta: z sino la tuuiere escripta puecala cōtestar ante otro qualq̄r escriuano publico del lugar dōde es el juzgador con testigos alas puertas de las casas do morare el juez/ o en el nro palacio si el pleyto fuere en la nra corte. Y q̄ esto aya lugar: assi en los pleytos que son monidos: como en los que se mouieren de aqui adelante: z si la cōtestaciō fuere fecha en ausencia de la parte: q̄ el demandador sea tenido de lo d̄zir al demandado el primer día que pareciere en juzzio: ya de mostrar la cōtestaciō ante el Alcalde: z si assi no lo fiziere y sobre la cōtestacion alas partes cōtendieren si es fecha o no: y que el demandado pague las costas q̄ den de en adelante se fizieren fasta que el demandado muestre la cōtestacion como dicho es.

Ley. iij. Que las deman

das que fueren puestas abueltas de otras escripturas no ayan pena por defecto de cōtestaciō. **P**orq̄ acaesce que los q̄ contienden en pleyto en las escripturas que presentan/ buelue maliciosamente nueuas demādas sobre cosas q̄ atañen a los dichos pleytos en q̄ las dichas escripturas presentā. **P**orēde mādamos que avn que la parte no respōda conosciendo/ o negādo/ fasta los. ix. dias que las tales demādas que son assi puestas abueltas o otras escripturas/ o razones que sea auido por confesso.

Titulo. iiij. De

la ordē de los juzgios/ y del juramēto de calūnia.

Ley primera. La orden
que se deve tener en los procesos de los pleytos para que breuemente saan expedidos.

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil
ccc. lxxx. vi.
El rey don
Juan. i. en
Biruesca.

Porq̄ tanto por malicia de algunos abogados/ z imprudencia de algunos juezes los pleytos: assi en la nra corte z audiēcia/ como en las otras ciudades z villas z lugares se plongā: de lo q̄l viene alas partes grandes daños y costas: lo q̄l ptenece a nos corregir

y emendar/ porq̄ los nros subditos biua en sosiego y prosperidad: porq̄ en su paz z bienandança nos holgamos y prosperamos. **P**orēde ordenamos q̄ puesta la demāda por el actor: si el reo cōtestare el pleyto dentro en los. ix. dias no pueydo alguna excepciō perēptoria/ o perjudicial sea luego el actor recebido ala p̄uena dādole prime ramēte termino de. viij. dias pa hazer posiciones z articulos segū adelante sera dicho: pero q̄ a saluo q̄ al reo los. xx. dias q̄ le da la ley pa poner sus excepciones perēptorias/ o p̄judiciales: z si las pusiere dētro de los. xx. dias/ o d̄spues cō juramēto segū que la dicha ley dispone sea assignado termino al actor de. viij. dias pa respōder alas dichas excepciones. E si el reo el día q̄ cōtestare el pleyto en respōdiēdo pusiere alguna excepciō o excepciones perēptorias/ o p̄judiciales sea assignado al actor término de. viij. dias para respōder alas excepciones: el q̄l dicho termino passado/ o assi ante d̄los. viij. dias respōdiere sea luego recebido juramēto de calūnia a ambas las partes: y no sea termino alguno assignado al reo para replicar por q̄nto en sus posiciones puede dezir y declarar lo q̄ querra escluyz la replicaciō del actor: y hecho este juramēto de calūnia assignado termino perēptorio a ambas las partes de. viij. dias pa hazer y dar posiciones z articulos. Las quales posiciones rescibio y hallo en los pleytos el yso y lengua y general costūbre de todo el mūdo: y despues los derechos y leyes d̄las partes pa ser los pleytos mas ligeros z libremente librados por las cōfessiones d̄las partes: y los articulos pa ver declarar p̄uanga: y por q̄nto entēde mos q̄ son muy p̄uechosas para abrenuamēto de los pleytos establesce mos y mādamos que se vsen en los nuestros reynos la platica es esta.

Cōtestado el pleyto y fecho juramēto de calūnia el actor parta y d̄smiēbre por partes todo su libello y demāda: y faga posiciones y articulos: assi sobre su demāda/ como sobre su excepciō/ o excepciones si le fuerē negadas: y faga otrosi posiciones z articulos si entēdiere q̄ les cūple para excluyz excepciones del reo. **O**tro si el reo faga posiciones z articulos sobre la excepciō/ o excepciones si le fuerē negadas: y pa excluyz las replicas del actor: y el juez mādē dar copia alas partes z assigne otros: viij. dias y termino perēptorio a respōder cō juramēto singular y particularmente a cada vn articulo so cada vna posiciō cōtenido: y p̄uene el juez q̄ las posiciones z articulos seā p̄tenesciētes y claras: y las respōsiones otrosi seā ciertas y claras y no obscuras: cōuiene a saber q̄ respōda cada vna de las partes por palabra o nega/ o d̄ confesso/ o d̄ creo/ o no lo creo: y si respōdiere q̄ no lo sabe: no le sea recebida la tal respuesta: ante sea auido por confesso/ segū luego diremos. **S**i la parte p̄regūta da por el juez estando presente le fuere mādado vna y. iiij. y. tres por el dicho juez q̄ respōda: z si razón alguna

termi
-g. du
hodie
ful. 66.

De m
RA.
375.1
de her

ubi palatium de creto. f. hodie nec p̄ ista sed p̄ verbum factor v. defector no respondens habet p̄ confesso nec p̄ verbum dubito. 2. tam vol. p̄rog. fol. 67. c. v. paul. m. l. si de m̄for ad finem peti. h̄ere. idem si non respondeat specialiter Cuiuslibet articulo v̄an v̄g de quis simp. 2. v. l. bar. m. l. i. §. si quis simp. ff. de v̄ex. oblig. ubi. d. d. v̄g. v̄ndem. m. l. i. ff. de bul. v̄ndem.

legítima no tuuiere y recusare / o no qsiere respõ
der claramẽte segũ dicho es / o despues q le fue-
re mãdado por el juez q respõda por cõtinuacia
se ausenta. **T**enemos por bien q todas aqllas co-
sas q en las dichas posiciones z articulos se con-
tinen sobre q mere pũtado por el juez y le mãdo
que respõdieste y no respõdio q sea auido por cõ-
fesso: z assi lo deue luego el juez pũciar por sen-
tencia. **E** y hechas estas respõsiones dela vna
y dela otra parte si fallare el juez q por las confe-
siones se puede dar sentẽcia diffinitiva asigne ter-
mino alas partes pa cõcluyr / y despues dela cõ-
clusiõ asigne termino pa dar sentẽcia z pũcien-
sentẽcia diffinitiva aqlla q fallare q puede dar cõ-
fesso cõ drecho. **E** si fallare q por las dichas cõ-
fessiones no puede dar diffinitiva sentẽcia: asigne
el termino a ambas las partes por puar las posi-
ciões negadas fechas assi sobre la õmãda como
sobre las excepciones z replicaciões. **P**ero q so-
bre las cõfessadas no tome ni faga tomar testigos
ni otrosi sobre las impũtates y q no deua ser re-
cebidas ni se põga en la carta d receptoria: saluo
el tenor dela demãda y delas excepciones y de
las posiciones negadas mãde recebir sobzellas
alas partes ala pũena. **E** y pũetados los te-
stigos dentro en los terminos dela pũena: segũ
mãdan las leyes deste nro libro y segun fuero y
vso de nra corte: z publicados sus dichos y da-
da la copia dellos alas partes sca assignado ter-
mino perẽptorio d. viij. dias a ambas las partes
para cõtradezir y tachar los testigos q quisiere:
assi en dichos / como en psonas: y por qnto mu-
chas vezes estas tachas se ponẽ con grã malicia
por alõgar los pleytos. **O**rdenamos y manda-
mos q no seã recebidas tachas generales / saluo
aqllas q fuerẽ singularimẽte espacificadas z bien
declaradas: cõuenie saber si pũsiere cõtra el testi-
go q es descomulgado declare si es excomuniõ
mayor: y qen lo descomulgo: y por q razõ: y en q
tiẽpo y lugar: z si dixere q dixo falso testimonio
declare en q tiẽpo y en q pleyto. **E** si dixere q es
pũro declare en q caso lugar y tiẽpo y por q ra-
zon. **E** si dixere q es omicida declare a qen mato
a tuerto y en q tiẽpo y lugar: z assi declare y espa-
cifiq todas las tachas q el fuero pone q se pueda
poner cõtra los testigos. **L**as qles ordenamos
y mãdamos q seã bien espacificadas segũ los de-
rechos disponẽ. **E** si assi no fueren no seã recebi-
das las no espacificadas: z si las tachas puestas
cõtra los testigos son justas puestas en tal forma
que sean de recebir de termino cõuenible pa las
puar: y recebidos y publicados estos dichos te-
stigos re pũtorios si la otra parte no qsiere tra-
er otros testigos cõtra estos re pũtorios: assig-
nado termino de. viij. dias a ambas las partes
pa traer y pũtar instrumentos y qlesqer otras
escripturas q qualqer delas partes qsiere traer
y pũtar: z si algunas escripturas ouieren pũen-
tado en el pleyto ante õste termino: lo q qremos

q pueda fazer en qdqr parte del pleyto. **E** agora
eneste termino deue õzir por palabra / o por escri-
pto repũento aq de nueno todas las escripturas
q por ni parte eneste pleyto son pũetadas: z si al-
gunas mas tuuiere diga y agora repũento estas
mas. **E** el q termino passado y dada copia alas
partes sca assignado termino perẽptorio de ocho
dias a õzir cõtra las escripturas pũetadas: el q
passado sca assignado otro termino perẽptorio d
otros. viij. dias pa cõcluyr y cerrar razones: y õs-
pues dela cõclusiõ sca assignado termino pa õzr
sentẽcia diffinitiva. **E** y dada y pũciada la sen-
tẽcia diffinitiva si alguna õlas partes apelare en
el tiẽpo deuido: y la pũguiere como due si ante
el juez dela apelaciõ alguna delas partes qsiere
dezir alguna cosa de nueno q deua ser recebida
por derecho: el juez dela apelaciõ enesta segũda
instãcia no dtermino / saluo de. iij. en. iij. dias por
aqlla ordẽ q fuerõ dados de. viij. en. viij. dias en
la primera instãcia. **E** si en la. iij. instãcia algũa co-
sa fuere alegada d nueno ante el juez õla segũda
apelaciõ seã dados poreste juez segũdo o los ter-
minos al primero dia õl juzgar / o alomenos al. iij.
dia: y aqstos terminos q fuerẽ dados: assi en la. j.
como en la. ij. y. iij. instãcia qremos q seã perẽpto-
rios. **C**õuenie saber q la parte q en el termino as-
signado no dixere / o alegare aqillo pa q le fue assi-
gnado q no lo pueda dezir / dar ni alegar en toda
la pũera instãcia. **P**ero q lo pueda dezir y ale-
gar en la segũda instãcia: z sino lo dixere en la se-
gũda instãcia q lo pueda alegar y de nueno õzir
en la. iij. instãcia si lo õuiere recebir. **E** esto mãda-
mos q se guarde assi / no drogãdo las otras leyes
y drechos q qsiere y ordenarõ abreniamieto de
los pleytos: z si por auẽtura en la. ij. instãcia nin-
guna õlas partes qere dezir alguna cosa de nue-
uo hagales el juez luego cõcluyr: z asigneles ter-
mino para õzr sentencia. **E** aqsto mismo haga el
juez dela. iij. instãcia: z si algunas õlas partes no
dixere cosa alguna de nueno q sca d recebir por
fuero y por derecho segun dicho es.

¶ Ley. ij. Que no se aluen

guen los pleytos por los abogados.

Por qnto algũos abogados / o pũcuradores
por malicia por alõgar los pleytos y leuar
mayores salarios õlas partes fazẽ escriptos lue-
gos en q no dizẽ cosa algũa d nueno: saluo repli-
car por menudo. ij. o. iij. o. iij. y avn. vi. vezes lo
que han dicho. **D**efendemos que no se consienta:
segun se contiene en otra ley deste libro en el tĩtu-
lo delos abogados.

Otrofi mãdamos q en aquellas cosas que
se omite y dera la orden substancial del juy-
zio / o si la parte demãdare que se guarde y no se
guardare / o si el juramento de calũnia fuere dos
vezes pedido y no fuere hecho por aquel a qen
es demandado: que el processo sea anulado: y el
juez sea cõdenado en las costas: y en que mane-

El rey don
Juan, f. en
Birulesca.

Libro orden su
cial. en pũ
m. 1.º f. 1.
El rey dñ
Alonso en
Segovia.

ra parece q se omite la orde judicial: contienese en este libro arriba en el titulo de los juizios.

✠ Título. v. De

las recusaciones de los jueces.

Ley primera. Como se puede recusar por sospecho el alcalde.

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil
ccc. lxxx. vi.

Ben las recusaciones pone los demandados algunas veces contra los jueces maliciosamente por no responder a las demandas q les son puestas. Por ende mandamos q si alguna de las partes alegare q ha por sospecho al alcalde y jure q en los pleytos civiles tome el juez consigo por cõpa fiero avn hõbre bueno para q libere el pleyto ambos ados de cõfeso y el hõbre bueno q assi fue re tomado jure sobre los santos euangelios q biere derecho a ambas las partes y en los pleytos criminales si en aq lugar ouiere otro alcalde / o alcaides q ayã y libere todos de cõfeso el pleyto principal. E sino ouiere otro alcalde q los regidores q son deputados pa ver hazienda del cõsejo q dentre si dos sin sospecha q esten con el alcalde a oyr y librar el pleyto: y q haga juramento como dicho es: y sino se auinierẽ a los nõbrar echẽ suertes qles dos dellos estẽ con el alcalde como dicho es: y los q fuerẽ nõbrados / o en qen cayere la suerte q sea tenidos a oyr el pleyto: y faga la dicha jura en la manera q dicha es. E en el lugar no ouiere hõbres ciertos para ver la hazienda de cõsejo q el alcalde ante qen fuere el pleyto tome buenos hõbres de los mas ricos de el lugar: y estos echẽ suertes entre si qles dos dellos estẽ con el dicho alcalde: y aqillos a qen cayere la suerte sean tenidos de jurar y de se ayutar con el dicho alcalde a oyr y librar el dicho pleyto.

Ley. ij. Que el ascessor del alcalde vaya a las audiencias.

Mandamos q el ascessor q fuere tomado por el juez sobre sospecha contra el fecho por la parte sea tenido o yr y vaya a las audiencias q se fizierẽ sobre el dicho pleyto no auiendo legitimo impedimẽto q lo pueda excusar: y q lo haga assi: lo pena q pague ala parte las costas y daños q por su culpa se fizierẽ del pceso retardado: y al tiempo q sea recebido por accessor juren y pmetã de hazer su buena y honesta diligencia: porq el pleyto se fenescã lo mas breue que ser pueda.

Ley. iij. La forma que se deve tener quando alguno del cõsejo se recusare por sospecho.

Ordenamos q cada y qndo algũ qsiere recusar por sospecho alguno de nro cõsejo q en el residiere / o de los nros oydores / o de los nros alcaides de la nra casa y corte / o de la nuestra

chacilleria q lo pueda hazer jurado la sospecha en determinada forma y poniendola honestamente. Y en tal caso los otros del cõsejo / o los oydores / o alcaides q no fuerẽ recusados y cã breue y sumariamente sin fazer actos ni pcessos si la tal sospecha es cierta y ydadera o no. E si fallare ser ydadera: q el tal recusado no conozca mas de la causa y los otros la determinen. E si fallare q no es justiciay ydadera q conozca el recusado con los otros sin embargo de la tal recusaciõ. Pero si fuere la causa criminal sobre q interviene recusaciõ de qdier de los dichos alcaides q pidiendolo qdier de las partes se jure con los alcaides ante qen pde la causa o vno de nro cõsejo en la nra corte / o al q por los de nro cõsejo fuere deputado / o vno de nros oydores en la nra chacilleria q los otros oydores deputare q sean legos: el q juntamente con los dichos alcaides sin fazer nuevo juramẽto conozca de la dicha causa y la determinaciõ y no de otra guisa: pero en la recusaciõ q fuere puesta contra los otros jueces ordinarios de las ciudades y villas y lugares de nros reynos. Mandamos q se guarde lo q disponen las leyes ante dsta: las qles esso mismo ayã lugar q se guarden en los jueces delegados.

✠ Título. vij. De

las dilaciones.

Ley. j. el termino q el juez ha de dar ala parte para buscar abogado.

Si el demandado / o demandado pidiere plazo de abogado antes del pleyto cõtestado ayã el tercero dia pa esto del dia q le fuere puesta la demanda. E si lo pidiere despues del pleyto cõtestado pueda auer plazo de. x. dias si lo ouiere menester: y no mas: y el juzgador apremie al abogado que ayude ala parte que lo demandare.

Ley. ij. q termino due auer el q declinare jurisdicciõ pa puar la declinatoria.

Si el demandado dixere q no es de la jurisdicciõ del juzgador ante qen le es puesta la demanda y alegare pa esto tal razõ porq la aya de puar sea tenido de la puar fasta. viij. dias del dia q fuere puesta la demanda. E si la puar en estos. viij. dias no sea tenido de responder ala demanda. E si el demandado ouiere de prouar la razõ porq el pleyto es de la jurisdicciõ del juzgador ante que demanda / sea tenido de la prouar en este dicho plazo: y no le sea dado otro mas sobre esta razõ.

✠ Título. vij. De

las ferias.

Ley. j. En quales ferias ninguno puede ser emplazado: ni demandado.

Mandamos q ningũ hõbre pueda ser llama

De jure can
A diuersa
In Recusa
o q de bet
a apse
pessione
et m. c.
ius el
ph. cm. c.
ciom.
i. delegat.
Aca chigunt
intoi. c. ex
tione 70 q
nt pmi ad
tem 1. q
situy. m. c.
tremo. c. d
iationi. c.
ordinarij
6. a. El rey don
Juan. ij. en
p. halladollid
año de mil
cc. lxxx. xij.
947. c. lxxv
6. a. m. q. i.
si quagũ
e dit. d.
oxime. de
c. n. de judi.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxx.

Fuero.
ho des
p. dñe
jur a
6. c.

El
Alc
era
ccc.

Fuero.

fo. clíiii.

Por escusar malicias d'los d'endores q' alega
cōtra los acreedores excepciōes y razones
no x'daderas por alōgar las pagas y por no pa
gar lo q' x'daderamēte deuē, Ordenamos y m
damos q' cada y quādo los mercaderes / o otr
q' d' p'sona / o p'sonas de q'lesq' ciudades z y
llas z lugares d' n'ros reynos q' mostrārē ante los
alcaldes z iusticias delas dichas ciudades z y
llas z lugares cartas y cōtractos publicos: y
caudos ciertos de obligaciones q' ellos tēga cō
tra q'lesq' p'sonas: assi xp'ianos como iudios
t'm. S. executor n'r. n. f. iii. de
m. cons. 171. q' instrumentum qu
solum mandata executioni contra

раб.
август
18

Ley primera. Que las d
fensiones se pogan fasta veynte dias.

Uenemos por biẽ y mãdamos q̃ las defenſi
ones puidiciales y otras perẽptorias q̃lesq̃er
que los demãdados por ſi ouieren q̃ las puedan
poner ſaſta. xx. dias primeros ſiguientes deſpue
de la cõteſtaciõ del pleyto y dende en adelãte no
la pueda alegar ni poner: ſaluo ſi por alguna ra
zon deſpues de nuevo le perteneciere alguna de
las partes: z ſi lo ſupieren deſpues nueuamente
haziendo ſobre ello juramento que no lo ſabian
en los veinte dias ni antes.

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mi
ecc. lrrrvj

roche vi
7. de m



Excepcion
Zels. m. 7
cuciones 6
15. 16. 17.
+ testigos

moros de qualesquier deudas q les fueren devidas q las dichas justicias las cūplā y lieue a buida erecuciō seyēdo passados los plazos dlas pagas: no seyēdo legitimas las excepciones q cōtra los tales cōtractos fueren alegados en tal manera q los acreedores seā pagadas sus deudas: y q las justicias no dexē dello assi hazer z cūplir por paga o erecuciō q los dichos deudores aleguē: salvo si fasta .x. dias mostrare la tal paga / o legitima excepciō sin alōgamiento de malicia por otra tal cūpura como fue el cōtrato d deuda / o por alua la q haga se por otros q seā en el arçobispado / o por cōfessiō dela parte y p. p. uar la tal paga y excepciō: si por testigos la ouiere de p. uar / es nra merced q el deudor nōbre luego los testigos q den son / o dōde vienē: z jure q no trae malicia: z si nō bñare los testigos aqñde los puertos q aya plazo de vn mes pa los traer: z si allēde los puertos por todo el reyno q aya plazo d. ij. meses: z si fue re en roma / o en paris / o en hierusalē q aya plazo de .vj. meses. Pero es nra merced q el deudor q alegare la tal paga / o excepciō: z dixere q los testigos tiene fuera dī arçobispado como dicho es q pague luego al mercader / o al acreedor dādo sta dores el tal mercader / o creador: q si el dūdor p. uare la paga / o otra excepciō q lo pueda escusar q le torne lo q assi le pagare cōel doblo por pena y en nōbre dīnteressē: z sino lo puare al dicho termino q pague en pena otro tāto como lo q pago. La q pena es nra merced q sea la meytad pa la parte cōtra qen maliciosa z injustamēte se alego la paga: y la otra meytad pa los muros / o para otras cosas pias / o publicas donde el juez viere q es mas necessario. y esto mismo mandamos q sea en la sentēcia q es passada en cosa juzgada.

✠ Título. ix. De los assentamientos.

✠ Ley primera de como se ha de hazer assentamiento contra el emplazamiento que fuere rebelde.

El rey don Alonso en Segouia. año de mil ccc. lxxv.
7. 164.
El mismo a Alcalá. El año siguiente.

Los rebeldes q no qeren venir ante el juzgador a los emplazamientos q les son puestos no deuē ser de mejor cōdiciō que los q vinieren a parescer ante ellos. y por esto tenemos por bien y mādamos q si el demādado fuere emplazado por tres emplazamientos y no viniere a los plazos / o alguno dellos: z si fuere sin mādado dī juzgador q dende en adelāte q el juzgador vaya por el pleyto adelāte a recibir testigos del demādador: y otras puenas q ouiere pa prouar su intēciō assi como si el pleyto fuere cōtestado: y dar sentēcia diffinitiva en el sin otro emplazamiento. Pero si el demādador qsiere z pidiere q se haga assentamiento: y no qsiere yz por el pleyto adelāte a dar puenas en el: q el juzgador sea tenido a lo hazer: y el assentamiento q se haga en esta manera

que si la demāda fuere real q el demādador sea puesto en la tenēcia dela demāda: y sea tenido el demādado de venir a purgar la reueldia fasta .ij. meses dī dia q fuere puesto y fecho el assentamiento / o lo embargare el demādado q no se haga. E si fuere demādada a psona q sea puesto el demādador en tenēcia de tātos bienes muebles dī demādado si le fueren fallados fasta en qntia dī demāda. E si bienes muebles no le fallare q sea fecho el assentamiento en bienes rayzes: y sea tenido el demādado d pagar la rebeldia fasta vn mes del dia q el assentamiento fuere fecho / o lo embargare el demādado q no se haga como dicho es. E sino viniere a purgar la rebeldia a los dichos plazos q dēde en adelāte el q assi fuere assentado que sea xddadero poseedor: y no sea tenido d responder al demādado sobre la cosa q tiene: salvo por la ppiedad. Pero si el demādador fuere assentado en bienes de su cōtendor por demāda psonal seyendo passado el mes del assentamiento qsiere mas q le sea pagada la qntia de su demāda q no tener la posesiō: q entōces q sean vendidos por mādado del juzgado y dello q valiere q sea entregado el demādador dī qntia que puso en su demāda y delas costas: z si mas valiere q sea entregado cūlo demas q valiere el demādado: y lo q menos valiere q lo q mēguare q sea tenido el demādado dīlo pagar y el juzgador q lo haga assi cūplir luego. y el dicho señor rey dō Alōso en Segouia año de .xxiij. ordeno q para q el emplazado se pueda dīzir rebelde para q lugar aya la dicha ley se requiere que sea emplazado en persona.

✠ Título. x. De las sequestaciones.

✠ Ley primera. Que durāte los embargos delas heredades se cojan los frutos en fiedad.

Porque las lauores dlas heredades y el coger dlos frutos dlas se embargā muchas vezes por los testamentos y embargos q los juezes haze por deudas / o por maleficios. Por ende mādamos q si durāte el tal embargo / o testamento fuere tiēpo del coger delos frutos dlas heredades q los oficiales dī lugar dōde esto acaesciere hagā coger los frutos y ponerlos en fiedad a costa dlos frutos fasta q sea determinado qen los deuē de auer. E si por esta razon alguno pñdare / o leuare por fuerça / o en otra manera alguna cosa de aquel que labrare la heredad: que la torne con los daños que por ello rescibiēre. E ca ya en pena de quatro tanto: la meytad para el querrelloso: y la otra meytad pa la nra camara.

El rey don Alonso en Segouia. año de mil ccc. lxxv.
El mismo a Alcalá. El año siguiente.

✠ Título. xi. De las puenas y testigos.

Ley primera. q despues de puestas erepciones y defensiones sea las partes rescibidas ala prueva.

El Rey don Alonso en Alcala. era de mil ccc. lxxvj.

S despues del pleyto contestado el demandado alegare por si defension perjudicial o otra defenſiõ perẽptoria qualquier en los veynte dias en que se hã de poner las defensiones perẽptorias ante q el demandado sea rescibido a la prueva sobre la demãda principal. Entõces el demandado y el demandado sean recibidos cõ iurãmẽte ala prueva dela demãda dela defenſiõ. Pero si el demandado no pusiere por si la defenſiõ perjudicial: q remate el pleyto fasta q sean publicados los dichos delos testigos en el pleyto principal: entõces no pueda puar la defenſiõ sino por cõfessiõ dela parte: o por carta publica.

Ley. ij. Del termino q se deue dar a los q tienẽ prouaçã fuera dl reyno.

El Rey don Alonso en Alcala. año de mil ccc. lxxvj.

Quando el demandado pa prouar la demãda: o el demandado para puar su defenſiõ: direre q tienẽ testigos allende la mar o fuera dl reyno. Adãdamos q el juez no les de mas plazo de. vij. meses pa traer ante ellos testigos y los dichos dellos. Pero si viere el juez q la prueva se pueda fazer en tpo mas breue q le de plazo: segũ su aluedrio q etẽdiere q se puede hazer la prueva

Ley. iij. Del plazo que se deue dar para prouar las contradicciones por testigos fuera del reyno.

El Rey don Alonso en Alcala. era de mil. ccc. lxxvj.

Qualquier delas partes q oniere de puar las cõtradicciones q fuerẽ puestas cõtra las personas delos testigos: z direren que las prueuas q tienen q son allende la mar o fuera del reyno. Adãdamos q el juez no le pueda dar mayor plazo de nouẽta dias pa traer los dichos ellos. Pero si el juez etẽdiere q abasta menor plazo para ello q le pueda dar plazo cõuenible segũ su aluedrio. Y por q en los plazos para allẽde la mar o fuera del reyno no pueda ser hecha malicia ni alõgamiẽto. Adãdamos q estos plazos no sean otorgados ala parte que los pidiere. Saluo si se muestra primeramẽte si aqillos testigos q el nõ prare estanã ala sazõ en el lugar donde el becho acaescio: y esto q lo prueue hasta treynta dias.

Ley. iij. Que publicados los testigos no puedan ser traydos otros testigos contrarios.

El Rey don Alonso idẽ.

De tirar alas partes o ocaſiõ q no corra pa los testigos. Adãdamos q si los testigos fueren rescibidos como deue y por quẽ deuen q despues de publicados q no puedan ser traydos en el pleyto principal: ni en el pleyto de apelacion sobre los articulos sobre q ay fuerõ traydos: ni sobre otros derechos contrarios.

Ley. v. q no se guarde el

vfo dela chãcelleria que dispone q resciba prueva por aquella manera de prueva. zc.

Ordenamos q en la nra corte z chancilleria esta ley sea guardada segũ que en ella se cõtiene. y mandamos q no se guarde de aqui adelante el vfo y costumbre que los nuestros oydores dela nuestra audiencia tenian hasta aqui q despues de publicados los testigos rescibã alas partes ala prueva por aquella manera de prueva q dederecho auia lugar. Abas q expressemente digã y declaren que las partes puedan prouar por escripturas publicas o por cõfessiõ dela parte: y la sentencia q en otra manera fuere dada q no vala. y mandamos otrosi que las penas que fuerẽ puestas por los nuestros oydores por sus interlocutorias sentẽcias cõtra la parte q no pware: sea aplicadas alos estados z necesidades dela audiencia y sean puestas en deposito.

El Rey y Reyna en Madrigal año. d. lxx. y. vi.

Ley. vi. que basta la conclusion del pleyto se puedan presentar cartas y instrumentos.

Maguer q mada la ley q ninguno pueda p duzir testigos algunos despues q fuerẽ publicados. Pero biẽ queremos y mãdamos q si la parte tuuiere cartas algunas: o instrumẽtos que atãga a su pleyto q las pueda produzir y p uar por ellas fasta que sea las razones cerradas y el pleyto concluso: porque despues no puede por cartas ni instrumẽtos mas prouaçã hazer.

Suero.

Ley. vii. Que los testigos sean apremiados a dezir sus dichos.

El alcalde sea temido de compeller y apremiar a los testigos de que la parte se entẽde de a puechar para que vayã ante el a dezir sus dichos sobre qlder pleyto civil o criminal al plazo que el alcalde pusiere y bagalos parescer ante si maguer que no quieran: assi por los bienes como por los cuerpos: z juren que digan la verdad dello que saben sobre aquel pleyto.

Idem.

Ley. viij. que no rescibã los inezes prouaçã dela razõ que prouada no pueda aprouechar.

Si alguno razonare alguna cosa en su pleyto z direre que lo quiere prouar. Si la razõ fuere tal que avnque lo prouasse no le podria aprouechar en su pleyto ni dafiar ala otra parte. El alcalde no resciba la tal prouaçã: z si de becho la recibiere no vala.

Idem.

Ley. ix. Como se deue proceder en las causas criminales cõtra los ausetes.

Qdo hõbre q fuere omãdado en iurizio o muerte o hõbre: o q hizo cosa que mereſce muerte y lo negare el q lo demãdare q aya derecho dello demãdar prueuelo cõ dos hõbres buenos alomẽnos q sea tales: q la otra parte por fue

Suero.

Libro Tercero.

ro no los pueda desfechar. E si puenca no ouiere saliese el demádado por su cabeza. E si el quere lloso no supiere nóbzar el matador y lo denúcia re a los alcaldes ellos de su oficio sepá la verdad quie lo mato: y los alcaldes hagan pesquisa por do mejor lo pudierē saber: y bagā justicia como deuē. E si algū hombre estrafio fuere muerto q̄ no aya quie querelle su muerte: los alcaldes ha gā la dicha pesquisa de su oficio y bagā lo q̄ ouie ren cō justicia. E si aq̄l q̄ fuere demádado sobre muerte q̄ le pongā: si estauā en la tierra quando acaescio la muerte: emplazenlo los alcaldes si lo hallarē: y sino: bagālo pregonar q̄ vega a se saluar fasta tres nueue dias: o hasta tres meses co mo mada la ley de los emplazamientos. E si aq̄l que fuere acusado fuere raygado: este sobre su rayz y haga derecho. E si raygado no fuere de rayz sobre q̄ haga derecho: y si fiador no diere sea preso y faga derecho sobre su cabeza: y si aq̄l q̄ fuere acusado diere fiador: sea tenido olear a los plazos aq̄l a quie fío: y si le fuere puado por q̄ merezca padecer justicia no le derē mas sobre fiador: y dende si el dicho malhechor se fuere y no lo pudiere auer: q̄ peche el fiador quiniētos sueldos al rey y el buydo vaya por mal hechor y quando quier q̄ le hallarē bagā justicia del.

Ley. x. que sobre las con
tiendas de concejos sobre terminos se puedan traer testigos y hazer pesquisa.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año d mil.
ccc. lxxvj.
Quēbre y vfo es en la nra corte q̄ acuerda cō el fuero y aluedrio de castilla: q̄ quando entre algunos: assi cōcejos como otras personas ay contiēda sobre razō de los terminos o de los nastos: o sobre el derecho de tajar leña: o coger vellota o lande: y hā derecho las partes: o qua lesquier dellas de auer y vsar estas cosas: o de alguna dellas en termino de otro cōcejo: o de o tras personas qualesquier: q̄ dādo la querella a nos o al jnez q̄ lo ha de libzar: q̄ se haga pesquisa sin ser otra demāda puesta ni pleyto contestado y nos veyendo y entēdiendo q̄ este vfo y costū bre es prouechoso a toda nra tierra. Establesee mos y mandamos q̄ sobre tales pleytos y cōtiē das q̄ pueda hazer pesquisa: y la pesquisa q̄ fue re hecha sobre las cosas sobredichas: o sobre al guna dellas q̄ sean valederas y se libzē por ellas los pleytos. aunque no sea dada demāda sobre ello ni pleyto contestado: ni sean guardadas las otras solemnidades del derecho y la pesquisa he cha. Adādamos q̄ sea publicada alas partes por que cada vno pueda dezir de su derecho.

Ley. xi. hasta q̄ termino

El rey dō
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxvj.
Desq̄ fuerē las razones cerradas en el pley to para dar sentēcia interlocutoria: o difini tiua: el jnez d la sentēcia interlocutoria fasta seys dias y la sentēcia difinitiva hasta veynte dias.

Título. xij.

E si assi no lo hiziere peche las costas q̄ se hizie rē dobladas hasta q̄ de y pronūc. e la sentēcia.

Los testigos de la publicaciō dellos si las posi ciones fuerē negadas por el actor o reo: cōnenese en este libro en el título de la ordē de los juyzios.

Título. xij. De

las cartas y traslados.

Ley primera. que las car
tas que el rey diere contra derecho que no sean cumplidas.

Porque acaesce que por importunidad de algunos nos otorgamos y libramos algu nas cartas o alualas cōtra derecho o cōtra ley o fuero. Porēde mādamos que las tales cartas o alualas que no valan ni sean cōplidas ay n q̄ contengan que se cumplan no embargame q̄ quier fuero o ley: o ordenamiēto: o otras quales quier clausulas derogatorias.

Ley. ij. Que las cartas con
tra derecho ay n q̄ bagā expressa mēciō general o especial de las leyes no valā ni seā cōplidas.

Muchas vezes por importunidad de los q̄ nos pidē algunas cartas mandamos dar algunas cartas cōtra derecho: porq̄ nra volun tad es q̄ la nra justicia florezca: y aq̄lla no sea cō trariada: estableescemos q̄ si en nras cartas mā daremos algunas cosas q̄ seā cōtra ley o fuero: o derecho: q̄ la tal carta sea obedescida y no cō plida. no embargate q̄ en la tal carta se haga mē ciō general o especial de la ley o fuero: o ordena miēto cōtra quie se diere: o cōtra las leyes y or denācas por nos fechas en cortes cō los procu radores de las ciudades y villas de los nros rey nos: ay n q̄ bagā mēciō especial de esta nra ley: ni de las clausulas derogatorias en ellas cōtenidas nra volūntad es q̄ las tales cartas no ayā efecto. E otrosi q̄ los fueros y leyes: o ordenamiētos q̄ no fuerē reuocados por otros: q̄ no puedā ser p judicados ni derogados: salvo por ordenamien tos hechos en cortes: ay n q̄ las nras cartas cōtē gā las mayores firmezas q̄ pudierē ser puestas: y todo lo q̄ cōtrario dīta ley se hiziere nos lo da mos por ninguno: y mādamos a los dī nro cōse jo y a los nros oydores: y a otros nros oficiales q̄lesq̄er: q̄ no libren ni firmē carta: ni aluala en q̄ se cōtēga no embargates leyes o derechos o or denamiētos so pena de perder los oficios: y esta mesma pena aya el escriuano q̄ la tal carta/ o al uala firmare/ y desde agora releuamos a quales quier ciudades y villas y lugares de q̄lesq̄er pe nas: o emplazamientos q̄ por las dichas cartas que nos en cōtrario dicremos fueren puestas en tal manera q̄ no incurra en las dichas penas ni seā tenidos d parecer a los tales emplazamiētos.

El Rey dō
Enrriq. ij.
en Toro.
año de mil
cccc. vij.
el mismo
valladolid
año de mil
cccc. ix.

El rey don
Juan. j. en
biruiesca.
año de mil
ccc. lxxvj.

El
Ju
val
año

El
En
en
año

Ley. iij. que no valá las cartas que el rey don Enrique. iij. dio en puy-
zio de partes dende el año de. lxxij.

Unas alteraciones e movimientos q ouo en
nros reynos en el tiépo dñ señor rey dñ En-
riq nro hermano q dios aya: dieron causa auer
dado algunas cartas aluiales y cédulas muy a-
grauadas en puyzio de partes por la q causa
a petició dlos pcuradores de nros reynos el di-
cho señor dñ Enrique en las cortes q hizo en nie-
ua el año pasado de. lxxij. por remediar alos da-
nificados: y por euitar los males y daños q dlas
dichas injustas causas se auia seguido y se espe-
raua seguir: renoco e dio por ningunas y de nin-
gún efecto todas y qlesqer cartas rescritorias: y
aluiales o cédulas q auia dado dñe quinze dias
del mes d Setiembre del año de. lxxij. y las q ade-
lante diessse injustas e agrauadas en daño y en p-
uyzio de tercero: q fuesen cōtra las leyes e or-
denanças de nros reynos: y todo lo q fasta alli se
auia hecho por virtud delas dichas cartas: sal-
uo si sobre ello ouiesse internenido y guala o cō-
posició o auenēcia de consentimiento de partes:
o a tales actos q induziessē y pareciessen induzir
cōsentimēto de las tales cartas: y ordeno y mād-
do en las dichas cortes q las tales cartas e pro-
misiones q assi fuesen dadas dñe en adelante en
peruyzio de tercero y cōtra forma y ordē de de-
recho seā obedescidas y no cōplidas: y todo lo
q por virtud dellas se fiziesse/ sea ninguno avnq
no fuesse impunado por apelació: ni por otro re-
medio alguno: y q la iusticia ni los executores y
las partes cōtra quē se dirigierē no incurran ni
cayā ni ayā incurrido por no las cōplir en pena
alguna: ni fuesen tenidos d proseguir los empla-
zamiētos q por ellas les fuerē hechos y q la di-
cha ley no sea ni pueda ser derogada por carta
ni cartas: avnq expressamēte la deroguē.

Ley. iij. que avnq se de segunda jussion con firmezas derogatorias que
no valan ni se pongan las tales clausulas.

Ula ley ante desta porq es justa mādamos q
se guarde en todo segū que esilla se cōtiene
y demas q si entre partes e priuadas personas
ouiere cōnēda o debate: e se diere alguna nra p-
misión o carta sobre ella se de segūda jussió o otras
qlesquier nras cartas y sobre cartas cō qlesqer
penas y clausulas y derogatorias y firmezas y
abrogaciones y derogaciones: e dispensaciones
generales o especiales avnq se digā pceder de
nro propio motu e cierta sciēcia y poderio real
absoluto q sin embargo d todo aquello toda via
es nra merced y voluntad que la iusticia florezca
y sea dada y guardada enteramēte a cada vno
su drecho y no resciba agrauio ni puyzio algūo
en su iusticia. Para lo q ordenamos y mādamos
que ningún nro secretario/ ni escriuano d camara

no sea osado de poner ni pōga en las tales o seme-
jantes cartas exhorbitācijas ni clausulas derogato-
rias ni abrogaciones: derogaciones de leyes ni
de fueros/ ni de derechos e ordenamētos: ni de
esta nra ley ni dela ley ante desta/ ni pōga enillas
que procedē ni que nos las damos: Asas q las
cartas que fuerē entre partes: o sobre negocios
de personas priuadas vayā llanamēte e segū el
estilo y costūbre que de derecho deuē yz y ser fe-
chas por manera q por ellas no se haga ni engē-
dre puyzio a otro algūo. y el escriuano que fir-
mare o librare cōtra esto carta o aluala o preui-
legio q pierda el officio: y que la tal carta o alua-
la/ o preuilegio en quāto ala tal exhorbitácia / e
abrogació y derogació: e otra qd qer cosa que cō-
tenga por donde se quite el derecho e iusticia de
la parte no vala ni aya fuerza ni vigor alguno/
biē assi como si nūca fuesse dado ni ganado.

Ley. v. que no valan las cartas desaforadas para matar o pñeder a algu-
no ni tomar los bienes.

Uandamos q si alguna carta emanare desta
forada dela nra chācilleria: o de qlesquier
alcaldes e juezes en q mādē lissar o matar: o pñ-
der algunas personas: o les tomar sus bienes o
dñerrar o dñheredar a algūo o algūas psonas:
o otra cosa dñaguisada. Que las tales cartas no
seā cūplidas fasta q nos las embiē mostrar y pro-
ueamos cōmo la nra merced fuere. Pero que si
el hecho fuerē de tal natura que tenga en aleue
o en trayciō: o en otro caso que haga mēciō en la
dicha carta q merece muerte: mādamos al offi-
cial/ o oficiales a quē las dichas cartas se endere-
cārē que pñendā los cuerpos a aquellos q por
ellas se mādārē matar o lissar: y que los no matē
ni lissen: y que los tēgā biē presos y recaudados
y nos embiē mostrar la tal carta y el fecho sobre
q fue dada: porq nos lo mādemos ver y pñer
cōmo la nra merced fuere: e si la tal carta mādā
re prender o matar/ o lissar sobre otra cosa q no
tenga aleue o trayciō que la no cūplā: mas que
tome delo tal algunos fiadores entre tanto q lo
embia mostrar a nos: e si la dicha nra carta mādā
dare tomar a algūo sus bienes o parte dlos q
los oficiales recauden los dichos bienes: y los
pongā en fiedad en mano de hōbres buenos e
abonados y nos embiē mostrar las tales cartas
cōmo dicho es. E si otras cartas algūas fuerē da-
das desaforadas cōtra fueros e leyes e pñille-
gios y vsos y costūbres q nos los embiē mostrar
y entre tātō q este sobreseyda la execuciō hasta
q nos mādemos proueer sobre ello cōmo la nra
merced fuere: e si por las tales cartas fuerē em-
plazados los juezes y oficiales e otros qlesqer
q no seā tenidos de seguir ni parescer al tal em-
plazamiēto: ni por ello cayā en pena algūa ellos
embiaado mostrar ante nos las cartas y el fecho
alos plazos en las dichas cartas cōtenidas.

El Rey dñ
Alonso en
madrid.
año de mil
ccc. lxxvj.

El Rey dñ
Juan. ij. en
valladolid
año de. xij.

El rey don
Enriq. iij.
en Bieua.
año d. lxxij.

Ley. vi. que no se gane carta

de la chancilleria contra carta que el rey ayado: salvo enriendo la primera carta.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año 8 mil.
ccc. lxxvj.

Establecemos q si alguio quisiere ganar carta de la nra chancilleria cõtra otra nra carta q ayamos mādado dar: y fuere fallado q el imp tate la deve auer: mādamos q en la segūda carta sea cõtenido y puesto el tenor de la primera carta todo cõplidamēte. E otro si razõ derecha por q ñ sea ser dada segūda carta: z si fuere la pñera carta librada por los alcaldes de la nra corte: o por alguios ñllos q los mesmos alcaldes q dierõ la pñera de la segūda si estuuiere en nra corte e otra manera q no sea dada vna carta cõtra otra

Ley. vii. Que no valan

las cartas que se dan para mostrar los testamētos de los defunctos.

El rey don
Enriq. iij.
en Bieua.
año de. lxiij

Ordenamos y mādamos q las cartas que fuerē ganadas de la nuestra chancilleria: o de otros qualesquier jueces en que se contiene: que qualquiera pueda ser apremiado para mostrar alas ordenes de la sancta Trinidad: o de sancta Oalla: o a otras ordenes qualesquier o a sus pcuradores los testamētos ñlos defunctos para q pueda pedir y demandar las mādās inciertas o q son mandadas a personas inciertas: o para pedir lo q montaua la mayor manda que se contenia en el testamēto o demāda todos los bienes del defuncto: mandamos q las tales cartas no valan z nos las reuocamos.

Ley. viii. Aprouacion y

entendimiento de la ley ante desta.

El Rey y
Reyna en
Madrigal
año de mil
ccc. lxxvj

Ynos aprouamos z cõfirmamos la dicha ley y mandamos que ayn que los dichos frayles de las dichas ordenes de la trinidad: o de la merced: o sus procuradores mostrarē los tales preuilegios q aquellos se entiendā quando los tales bienes de los defunctos pertenecieren ala nra camara z fisco y no en otra manera. E assi declaramos z interpretamos los dichos preuilegios: y mādamos otrosi q si el defuncto dispusiere y ordenare en su vida q las tales ordenes seā erclusas de sus bienes: q ayn en tal caso no ayā lugar los dichos preuilegios. E mādamos q los cõseruadores de las dichas ordenes no se entremetā en dar cartas ni pceder cõtra lo suso dicho: y q los ñros escriuanos no de se ni se entremetā en las tales causas: ni los legos seā ofados o ser pcuradores cõtra lo cõtenido en esta nra ley

Ley. ix. que no se den cartas

del rey para que los pueblos sean apremiados para oyr sermones de los questores.

El rey don
Juan. ij. en
Goria.

Mandamos q los demandadores assi de las vltra marinas como de otras demandas qlequier q ganen nras cartas de la nuestra chancilleria para q las gētes y pueblos seā apremiados para oyr sus sermones de las dichas demādas: y q las tales cartas no valā: y nos las reuocamos. E si las tales cartas parecierē mādamos q seā obedescidas y no complidas: y q las tales seā embiadas a nos para q nos las veamos y fagamos lo q cūple a nuestro seruicio.

Ley. x. q no vala la carta
del rey q dõzella o biuda case cõtra su volūtat.

Sacaesciere q por importunidad nos mandaremos dar alguna carta o mādamiento para q alguna donzella o biuda: o otra qliquier aya de casar cõ alguno cõtra su volūtat z sin su cõsentimiēto: mādamos q la tal carta no vala: y el q por ella fuere emplazado que no sea tenido de parescer ante nos: y que por no parescer no caya ni incurra en pena alguna.

Ley. xi. q en las cartas se

ponga primero Leon que Toledo.

Mandamos q en las cartas q emanaren de nos y ñla nra chancilleria: o de los ñros alcaldes q se poga primero Leõ q Toledo. Pero q en las cartas q fuerē a Toledo q poga primero a Toledo q a Leõ: y en las cartas que fueren a todas las ciudades villas y lugares de ñro señorio: q pongan primero a Leon q a Toledo.

Ninguno gane cartas de nos en perjuizio de aquellos q prosigūen su justicia: segun se cõtine en el titulo de la chancilleria.

No se den cartas de comissions en el nuestro consejo para pleytos de apelaciõ en el dicho titulo de la chancilleria.

Cartas que mandaremos dar para sobre ser pleytos pendientes no sean cumplidas en el titulo de la chancilleria.

Las cartas ñlos nuestros oydores seā cõplidas en el dicho titulo de la chancilleria.

Las cartas de la nra chancilleria ninguno las embarge en el dicho titulo de la chancilleria.

Las aluiales de justicia no valan en el dicho titulo de la chancilleria.

Cartas en blāco no se de en pjuizio o otro: segun se cõtine en este libro en el titulo ñla chancilleria

Que las cartas que dieren en perjuizio de los pleytos pendientes en la chancilleria: o en otra parte alguna no valan: segun se contiene en el titulo de la chancilleria.

Titulo. xiiij. De

las prescripciones.

Ley. i. Que el q posee la

cosa por año y dia q no respõda sobre la possessiõ

Establecemos que el que tuuiere o poseyere casa o viña o heredad por año o dia en paz y en faz de aquel q gela de manda en entrādo y saliēdo el deman

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil
ccc. lxxvj.

Porque algunos tienen ciudades z villas
z lugares en nuestros reynos z señorios:
z no tienen titulos derechos delos reyes donde
nos venimos dla justicia z jurisdiccion civil z cri
minal en los tales lugares. Ordenamos y man
damos q si los tales señores ysaren dela dicha

Si alguno finare y derare hijos legitimos o nictos: o dede ayuso o otros parientes p^{ro} pinquos: y q^{ue} ayan derecho de heredar sus bienes por testamento/o abintestato. Mandamos q^{ue} ninguno ni algũos seã osados de entrar ni tomar la possessiõ delos bienes q^{ue} el tal defuncto derare por dezir q^{ue} hallã vacua la possessiõ dellos: y q^{ue} los herederos no la hã tomado corporalmete: e si los tales bienes entrare y tomare sin licẽcia y auctoridad de juez competẽte: madamos que por el mesmo fecho pierda todo el derecho que en ellos temian y les pertenecia en q^{ual}q^{ue} manera

El rey don
Blonso en
Alcala.
año de mil
ccc.lxxxv.

El rey don
Juan. j. en
Soria.
era de mil
cccc. z. viij.

z si derecho en ellos no auia: q tomen z restituyan los bienes q assi entraren y tomarē cō otros tales y tā buenos si pudieren ser auidos: o la estimaciō dellos: y por la ofadia q assi fizierō: y q las justicias do esto acaesciere: q luego informados dela yerdad pōgā en la possession pacifica delos dichos bienes despues dela muerte del defunto alos dichos sus herederos pcediēdo en todo su mariamēte sin figura de iuyzio: y fagā execuciō dela pena sobredicha con costas y daños y menoscabos q sobre la dicha razō se recrescieren.

Le. ij. La pena del forçador que entrare en los bienes agenos.

Si alguno entrare o tomare por fuerça alguna cosa q otro tēga en su poder y en paz si el forçador algū drehō ay auia pierdalo: z si derecho ay no auia: entreguelo con otro tāto de lo suyo o con la valia a aq̃l a quiē lo forço. A las si alguno entienda q ha derecho en alguna cosa que otro tiene en iuro en paz demandelo.

Le. iij. Que ningū juez

no despoje de su possessiō a psona algūa sin ser llamado z oydo ni vala la carta q̃l rey diere cōtra el. **D**efendemos q ningū alcalde ni juez ni persona priuada no seā osados d despojar d su possessiō a psona alguna sin primeramēte ser llamado z oydo z vécido pōr drehō: z si pareciere carta nra por dōde mādaremos dar la possessiō q vno tēga a otro: y la tal carta fuere sin audien cia q sea obedescida y no cōplida: z si por las tales cartas o alualas algūos fuerē despojados d sus bienes por algū alcalde: q los otros alcal des dela ciudad o dōde acaesciere: restituyā ala parte despojada fasta tercero dia: y pasado el ter ce ro dia q lo restituyā los oficiales del cōsejo.

Le. iij. Que cōtra los

q continuan z siguen el seruicio del rey ninguno entre ni ocupe sus lugares ni heredamiētos.

Dezq̃ aq̃llos q cōtinuā z siguē nro seruicio: seā seguros en sus personas z bienes. **D**efendemos q ninguno ni algūa persona de q̃lq̃er estado preeminēcia q sea: seā osados d entrar ni ocupar los lugares tierras y heredamientos ni otra cosa algūa delas psonas q assi cōtinuā z si guē: y cōtinuaron z siguieron nro seruicio. **E** si lo cōtrario hizierē: mādamos q seā emendados z satisfiechos luego delos bienes q se pudieren auer d̃l tomador en equiualēcia y quātidade d̃lo q assi le fuere tomado. z si bienes d̃l dicho toma dor no se pudierē auer: mādamos q se faga la di cha emiēda z satisfaciō delos parciales q fuerō conel dicho tomador en le dar saupoz z ayuda y cōsejo pa la dicha toma: z si delos sobredichos no se pudierē auer bienes: nos les mādaremos satisfazer/ porq̃ aq̃llos q nos siruē no sean dan nificados z otros ayā volūtat de seguir y seruir.

Le. v. La forma que se de

ue tener contra los que prenden y entran por fuerça los bienes agenos.

Porque en tanto es venido el atreuiemēto de algunas personas y el poco temor que han dela nuestra justicia: que algunos por su p pia autoridad prenden aquel que algo les deue: si menos puede q el. y q̃ndo a su deudor no pue de auer prende a su hijo: y quando puede entra en los bienes: y heredades agenos los haze por propia autoridad sin mādamiento de juez: y el q̃ assi es despojado no cobra lo suyo: z si lo ha d̃ co bzar por pleyto cobra lo tarde y cen grādes co stas y trabajos: y otros muchos de q̃ esto yeen q̃ assi passa: se atreuen sin les ser deuida cosa al gūa de prēder y rescatar alos hōbres y se entre gā en los bienes agenos: y los defienden fasta q̃ les den alguna parte dellos: porq̃ la nra justicia perece. **E** nos proueyēdo y remediādo a cerca dello: z seyēdo la ley fecha y ordenada en las cor tes de valladolid: por el señor rey don Juan nro padre q̃ santa gloria ayā: año de mil z. cccc. z. xl. y. vij. años. **O**rdenamos y mādamos alos con cejos: justicias delos lugares dōde esto acaecie re q̃ luego restituyan y fagā restituyr alos tales despojados: y saquen delas prisiones alos que assi fueren presos sin llamar las partes: auida so lamente sumaria informacion: d̃ como las tales personas fuerō presas: y les tomaron sus bienes sin mādado del juez. y qualquier persona o per sonas de q̃lquier estado o condicion preeminen cia/ o dignidad q̃ seā q̃ por su propia auctoridad lo susodicho fizierē: que por el mēsmo hecho in curra en las penas en tal caso establescidas por las leyes d̃ nuestros reynos: assi de carcel priua da como en otra manera: y seā executados por nras justicias en los tales y en sus bienes anda solamēte informacion como dicho es: y prendā los cuerpos alos culpātes: y los embiē ante nos presos y bien recaudados con tal informacion: porq̃ por nos vista mādemos proueer como cū ple a nro seruicio y a execucion d̃la nuestra justi cia: y queremos y mādamos q̃ estos tales y se mejātes casos seā auidos por casos de corte: assi en lo pasado como en lo por venir: po: q̃ aqui en la nra corte sea sobre ello proueydo y los tales atreuiemētos seā pugnidos y castigados.

Le. vi Confirmacion de

la dicha ley: y como se deue guardar.

Mandamos otrosi q̃ el remedio d̃sta ley ayā siēpre cōplido effecto: ay nq̃ los tales deli tos opongan y aleguē q̃lq̃er cosa para impedir nras cartas pa conseguir el remedio dela dicha ley o para q̃ no sea executada. **P**ero q̃ si pēdiēte la liqdaciō d̃la dicha expoliaciō: o prisiō la otra pte fasta el tercero dia cōtado el dia en q̃ se opu siere: mostrare clara o abiertamēte enel nro con

Suero.

El Rey dō
Enriq̃. ij.
en Toro.
era de mil
cccc. xl.

El Rey dō
Juan. ij. en
valladolid
año. xlvij

El rey
Juan.
vallad
año d.

El rey don
Juan. ij. en
valladolid

El Rey
Reyna
toledo y
Madrid
año de mil
cccc lxxv

El rey
Blas.
Zed.

El Rey don
Juan. ij. en
valladolid
año d.
y. vij.
o de. x

El rey don Juan. ii. en Valladolid año d. xlvij
 fecho o ante otro juez cōpetēte dōde la dicha liqui-
 daciō se fiziere por publica: o autētica scriptura:
 o por testigos dignos de fe: q̄ por mādado d̄ juez
 cōpetēte tomo la possession delos dichos bienes
 o prēdio al querelloso: q̄ en tal caso se impida la
 execuciō dela dicha ley. En otra manera mādā-
 mos q̄ la dicha ley sea guardada segun q̄ en ella
 se contiene sin alguna dilacion: ni embargo.

Ordenamos q̄ los solares y plaças y lōjas
 y officios q̄ son tomadas y ocupadas por
 algunas personas con fauor y poder que teniā:
 que sean restituydos alas ciudades villas y lu-
 gares a quien pertenescē: segū se contiene en este
 libro en el titulo delos concejos.

Ley. vij. que no se cūplā
 las cartas que el rey diere para que alguno sea
 desapoderado de sus bienes.

El rey don Alonso en
 Acaeciēre q̄ nos ouieremos dado o diere
 algunas cartas para q̄ algunos seā desapo-
 derados d̄ sus bienes y officios: y d̄ ellos fizieremos
 merced a otros: nuestra merced y volūtat es q̄
 las tales cartas seā obedescidas y no cōplidas.
 nos no entēdemos fazer mercedes d̄ bienes ni d̄
 officios de personas algunas: sin q̄ primeramēte
 seā llamadas y vēcidas: y se guarde lo q̄ las le-
 yes d̄ nuestro reyno en tal caso mādā. Las qua-
 les mādamos q̄ se guarden en todo y por todo:
 segū en ellas se contiene. Pero q̄ si el maleficio q̄
 algūno cometiēre fuere notorio seyēdo nos certi-
 ficados dello las cartas q̄ sobre ello fuēren da-
 das mandamos que sean cumplidas.

Ley. viij. los q̄ tuuieren
 ocupada la jurisdiccion muestren titulo.

El rey funda su intēciō de derecho comū y
 cerca d̄ la juridiciō civil y criminal en todas
 las ciudades villas y lugares de sus reynos y se-
 ñorios. y porēsto antiguamēte ordenarō los re-
 yes n̄ros progenitores: y nos ordenamos que
 q̄lq̄r perlado o hōbre poderoso q̄ tiene entra-
 da y ocupada la jurisdiccion de qualquier delas
 dichas ciudades y villas y lugares es tenido d̄
 mostrar y muestre ante nos titulo y preuilegio
 por dōde la tal jurisdiccion le pertenezca: en otra
 manera no sea consentido yfar della.

Ley. ix. De los caualleros

q̄ tienen tomados los terminos y rētas y otras
 cosas delas ciudades y villas que las tornen.

Por q̄ algunos caualleros y personas pode-
 rosas en las n̄ras ciudades villas y lu-
 gares y en sus comarcas hā hecho y hazē algūnos
 agravios y fuerças tomādo sus terminos y juri-
 diciones y rētas delas ciudades y villas: y hazē
 algunos agravios q̄ tocā ala cosa publica. y los
 regidores delas dichas ciudades y villas: y al-
 gunos letrados y naturales dellas: dan fauor a
 las tales p̄sonas en los ayūtamientos estorūado

y no dādo lugar q̄ la justicia delas dichas ciuda-
 des y villas/no sea profeguida y induziēdo a o-
 tros q̄ no la p̄sigā. Porēde mādamos q̄ los di-
 chos regidores no dē fauor alos tales caualleros
 ni p̄sonas poderosas: ni otras personas algūnas
 en publico ni escōdido: o en los dichos pleytos:
 y cōtiēdas q̄ conellos ouierē: y q̄ a vna volūtat
 seā en d̄fender y guardar la justicia y p̄uilegios
 y jurisdicciones y propios y rētas q̄ tienē las di-
 chas ciudades y villas: sopena q̄ por el mismo se-
 cho pierdā el officio de regimiēto y no seā recebi-
 dos en los ayūtamientos d̄ las dichas ciudades y
 villas. y en esta mesma pena incurrā los dichos
 letrados y abogados q̄ fuerē regidores q̄ hā ayu-
 dado y ayudarē como abogados contra las di-
 chas ciudades y villas por q̄ a otros sea exēplo.
 y si algūnos cōtra esto fuerē d̄ aq̄ adelāte: q̄ las ju-
 sticias del lugar do esto acaesciere pcedā cōtra
 ellos alas penas de suso cōtenidas. E otrosi mādamos
 q̄ en esta misma pena cayā los eozregido-
 res y los alcaldes y juezes y merinos y fieles exe-
 cutores y escriuanos y mayordomo de cōcejo y
 jurados y pcuradores d̄ cōcejo y otras q̄lq̄r
 p̄sonas de q̄lq̄r officio q̄ tēgā del dicho cōcejo: o
 q̄ injusta y no deuidamente dierē fauor cōtra la
 tal ciudad o villa o lugar en q̄lq̄r manera a q̄l-
 quier p̄sona: o perlado: a ordē o ygleſia: o a mo-
 nesterio: o cōtra la republica y p̄uilegios y juri-
 diciones y propios y rētas y derechos d̄ las ciuda-
 des y villas. y mādamos q̄ los eridos y propios
 y heredamientos d̄ los cōcejos de n̄ras ciudades
 y villas y lugares: y otrosi las tiēdas y alhōdigas
 y officios q̄ sō tomados y terminos ocupados seā
 luego restituydos segū se cōtenē en este libro en el ti-
 tulo d̄ los cōcejos y d̄ los regidores y oficiales d̄ ellos
 Que los lugares y fortalezas delas ciudades y
 villas seā restituydas por los tomadores segū se
 contiene en este nuestro libro en el titulo delos q̄
 recepan alos malfechores.

Que seā restituydas las fortalezas y castillos q̄
 los caualleros y hijos dalgo ynos a otros se to-
 marē por fuerça o por engaño: o mēgua segū se
 contiene en el titulo delos hijos dalgo.

Que los caualleros ni otras personas no occu-
 pen los terminos delos cōcejos: segun se contie-
 ne en este libro en el titulo delos concejos.

Que seā restituydas alas ciudades y villas y a
 las aldeas y terminos q̄ fueren dados por el se-
 ñor rey don Enrrique nuestro hermano: desde
 quinze dias de Setiembre de. lxxij. segū se cōtie-
 ne en este libro en el titulo delas donaciones.

Las fortalezas y terminos y lugares q̄ sō toma-
 dos alas ciudades y villas que son dela corona
 real sean restituydos segun se contiene en este li-
 bro en el titulo delos robos.

Titulo. xv. De
 las sentencias.

Ley primera. De los ter

minos en que los jueces deuen dar las senten-

El Rey dñ
Alonso en
Alcala. era
de mil. ccc.
v. lxxvj.

El Rey dñ
Enriq. iij.
año de mil
cccc. lxxij.

cias interlocutorias y definitivas. **D**esque fueren las razones cerradas en el pleyto para dar sentēcia interlocutoria: el juez de y pronuncie la sentēcia interlocutoria fasta seys dias: y la sentēcia definitiva fasta veynte dias. E si así no lo hizieren: pēchen las costas que se fizieren dobladas fasta q de y pronuncie la sentēcia. Y de mas que el juez q la dicha sentēcia no diere a los terminos susodichos: que incurra en pena de cinquēta mil maravedis para la nra camara: la tercia parte dla dicha pena para el acusador: o para el nuestro pcurador fiscal si el prosiguere en la dicha causa.

Ley. ij. q las nullidades

contra las sentēcias se puedan alegar fasta se-

El rey don
Alonso en
Alcala.

Idem.

enta dias. **S**i alguno alegare cōtra la sentēcia q es nin- gūa: pueda lo dñr fasta. lx. dias dñde el dia q fuere dada la sentēcia. E si en los. lx. dias no lo dixere: no sea oydo dñpues sobre esta razō. E si en los. lx. dias no lo dixere. q es ningūa. y fuere da- da la sentēcia sobre ella. Añadamos q cōtra esta sentēcia no pueda alguna delas partes dñr q es ningūa: mas pueda apelar dlla o suplicar si el juez fuere tal de q no pueda apelar la parte q se sintie re agraviada: y no pueda ser puesta excepciō de nullidad dñde en adelante cōtra las sentēcias q so- bre esta razō fuerē dadas para alcada: o suplica- cion: y esto porque los pleytos ayan fin.

A sentēcia q los nros oydores diere en gra- do de remisa: sea luego trayda a execuciō: no embargate qñquier oposiciō: o exposiciō segū se cōtiene en este libro en el titulo de los oydores.

Andamos q los pleytos q primeramente fuerē cōclusos primero sean determinados segū se cōtiene en este libro en el titulo dñ audiēcia.

El juez q no otorgare la apelaciō en los ca- sos q deua ser otorgada: incurra en pena dñ sesenta y tres marcos de oro: segun se contiene en este libro en el titulo de las penas fiscales.

Elas sentēcias valā aynq en los procesos no se guarde la ordē de los juyzios seyēdo prouada la verdad: segū se contiene en este libro en el titulo de los juyzios.

Titulo. xvj. De

las apelaciones.

Ley primera. Que el que

apela dela sentēcia pueda apelar fasta. v. dias.

Fuero.
de leyes.

Porq alas vezes los alcaldes y juezes agra- uian las partes en los juyzios q dan. Añá- damos q quando el alcalde o juez dieren senten- cia si quier sea juyzio acabado: si quier otro so- bre cosa q acaczca en pleyto: aquel q se muere

por agraviado: pueda apelar fasta cinco dias desde el dia q fuere dada la sentēcia o rescibio el agrauio: y viniere a su noticia esto sino otorgo o rescibio el juyzio o sentēcia q fuere dada: lo qñ mādamos q se guarde de aqui adelante: así en la nra casa y corte y chācelleria: como en todas las ciudades y villas y lugares y prouincias dñ nros reynos: así de nra corona real: como delas orde- nes y señorios y behetrías y abadēgos de nros reynos en todas y qñsquer causas civiles y crimi- nales: y de qñsquier juezes ordinarios: o delega- dos. Y mādamos q se guarde y cumpla así: no embargate qualesquier leyes y derechos q otra cosa dispōgā: ni qñquier costūbre q en contrario desto sea introduzida. Lo qñ todo nos por la pre- sente renuocamos: y por esto no se mouen las le- yes q disponen sobre la suplicaciō y en el dicho quinto dia mādamos q sea cōtado el dia en que fuere dada la sentēcia: o fecho el agrauio.

Ley. ij. Como deue seguir

la apelacion el apelante.

Siguendo el alcada la parte que se alcare **S**al plazo que le pusiere el juzgador a pare- cer con el processo del pleyto ante el juez dñs al- cadas. E si el juez no le pusiere plazo a q se pre- sente: mādamos que sea tenido el que se alca de la seguir: y se presentar ante el rey fasta quarēta dias: y si fuere allēde los puertos. E si fuere aqñ de los puertos fasta quinze dias. E si fuere el rey en la villa: fasta tercero dia: y si fuere el alcada dñ los alcaldes del rey. E si fuere de los dela villa para ante otro alcalde mayor en la villa: q aya poder de oyr las alcadas q las siga fasta tercero dia: y si fuere la alcada del termino para los al- caldes dela villa que ayan nueue dias del dia q le fuere otorgada la apelacion. Y estos mesmos plazos aya el apelate para se querellar del juez: si no le quisiere otorgar el alcada. E si en este nē po no lo quisiere seguir: o no se querellare como dicho es: finque firme el juyzio de que se alca: y si alcada fuere para ante el rey: no seyēdo el rey en la villa dñde se dio la sentēcia: y si ouiere dñ pre- sentar el apelate/allēde/o aqñde de los puertos segū dicho es de suso: q ayan las partes de mas nueue dias de corte: y tercero dia de pregō segū el estillo y costas de nuestra corte. en estos plazos que dichos son la parte que ouiere de seguir el alcada sea tenido de se presentar ante el juez delas alcadas cō todo el processo del pleyto: y si con el pceso del pleyto no se presentare q no sea oydo en el pleyto del alcada: y la sentēcia finque firme: y no se pueda escusar el q se alca ni su pro- curador por dñr el pcurador q no le dio el señoz del pleyto cosa alguna ni tiene de q pagar el pro- cesso del pleyto. Pero si el señoz dñ pleyto o su p- curador en su nōbre dixere y alegare q el señoz dñ pleyto es pobre: y no ha de q pagar: y lo pua- re q la sentēcia no passe en cosa juzgada: y pueda seguir

seguir el alcada: y el escriuano sea apremiado de le dar el pceso al pleyto sin dineros. y esto mismo mandamos q sea guardado si el apelate alegare otra razõ derecha y la puare porq pueda seguir el alcada: y puadola que la pueda seguir.

Ley. iij. Que el pleyto de la apelacion sea fenescido fasta vn año.

Alcadose alguno dela sentẽcia que fuere dada cõtra el sea tenido dela seguir y acabar por manera q sea libzado el pleyto dẽde el dia q se alcare dela sentẽcia fasta vn año: z sino lo fiziere que finque la sentẽcia firme y valedera: saluo si ouiere embargo derecho porque no se pueda seguir ni libzar: z si por culpa del juez fincare de lo libzar: pague las costas y danos alas partes.

Ordenamos q las apelaciones que se interpusierẽ sobre las rẽtas y pechos y derechos de los ppios y rẽtas de nras ciudades z villas z lugares de nros reynos se guardela forma que se cõtine eneste libro enel titulo de los cõcejos.

Ley. iij. Que dela sentẽcia interlocutoria no aya apelacion.

Establescemos q delas sentẽcias interlocutorias no aya alcada. y q los juzgadores no la otorguẽ ni la den: saluo si las sentẽcias interlocutorias fuerẽ dadas sobre defensiõ prẽtoria y sobre algũ articulo q faga iuzio en el pleyto principal. Si fuere en el cõtra el por la parte q no es su juez y prueua la razõ porq no es su juez fasta viij. dias segũ mada la ley cõtendida eneste libro enel titulo de la ordẽ de los iuzios. Esto si el juez se pnũciare por juez o dixere q ha por sospechoso al juez: y en los pleytos civiles no qsiere el juez tomar vn hõbre por acõpañado pa libzar el pleyto o si en los pleytos criminales no guardare lo q se cõtine en la ley de las recusaciões q nos fizimos. Si no guardare lo q se cõtine en la dicha ley o si la parte pidiere traslado del pceso publicado: y el juez no selo qsiere dar. En qdger distas otorgamos ala parte que se sintiere agraviada que se pueda alçar: y el juzgador que sea tenido de otorgar y dar el alcada.

Ley. v. q no pueda apelarse la parte que no pareciere a dia señalado para dar sentencia.

Mandamos q si el dia q fuere expressemente nõbrado por el juez pa dar sentẽcia la parte no pareciere para la oyr: ni se alcare della en qnto el juez estuviere assentado juzgãdo los pleytos. En que dẽde en adelante no se pueda alçar: z si la sentencia fuere dada despues del dicho dia: que la parte que no fuere presente cõtra qen fuere dada q se pueda alçar fasta quinto dia. y esto mismo sea guardado en las ciudades z villas z lugares de nros reynos qndo el plazo para dar sentẽcia fuere puesto en la manera que dicha es.

Ley. vi. Que delas sentẽcias que fueren de tres mil maravedis o dende ayuso se apele para ante los cõcejos.

Ordenamos q la sentẽcia diffinitiva que suere dada y pnũciada por los nros alcaldes o juezes de las ciudades z villas z lugares de nros reynos que fuere de quita de tres mil mrs y dende ayuso la codenacion della sin las costas que en tal caso no se pueda interponer apelaciõ ante nos: ni para ante nro cõsejo / ni oydores / ni otros juezes dela nuestra corte y chãcelleria / ni los juezes de quien se apelare sean tenidos dela otorgar / ni la otorgem sopena delas costas. Pero si qualqer delas partes litigãtes se sintiere agraviado de tal sentẽcia q pueda apelar della fasta cinco dias del dia q fuere la sentẽcia o viniere a su noticia para ante el cõsejo justicia oficiales de la ciudad dela jurisdicciõ dõde el juez dio la sentẽcia. y q el dicho cõsejo elija y nõbren entre ellos dos buenas psonas los qles en vno con el juez q dio la sentẽcia fagã juramẽto q a todo su real poder y enẽder juzgarã aq̃l pleyto bien z fielmente ante los qles el apelate sea tenido de cõcluyr el pleyto ante de. xv. dias dende el dia que passare el quinto dia en q puede apelar y se pñentar: y q dẽtro de otros. x. dias primeros siguiẽtes: los dichos tres alcaldes z diputados / o los dos dillos si los tres no se cõcertarẽ den y pnũcien sentencia enel dicho pleyto: puãdo o reuocando asñadiendolo / o menguãdo la primera sentẽcia como fallaren q se deue hazer: y lo que estos assi determinaren sea firme executado: y no aya ni reciba otra apelaciõ ni suplicaciõ para ante nos / ni para nra audiencia / ni para ante otro juez alguno: y esto todo se cõtenga si la ciudad / villa o lugar dõde esto acaeciẽre: estuviere mas de. viij. leguas leros de nra corte / o chãcelleria. Pero q si estuviere. viij. leguas / o menos que pueda yr alla el pleyto por apelaciõ segũ se vso y acostumbro. y mandamos al cõsejo dõde esto acaeciẽre q luego que por el apelate fuere requerido dẽtro de los dichos. v. dias nõbren los dichos dos deputados sopena de. x. mil mrs a cada vno: y de prinaçion de los dichos officios. y mandamos al dicho juez y a los otros dos deputados que dẽtro de los dichos. x. dias determinẽ la dicha causa: sopena de diez mil mrs: y delas costas para la parte que sobre ello le requiere: z si la parte q se sintiere agraviada no fiziere sus diligẽcias / por manera q dẽtro de los dichos. x. dias se pueda ver y determinar el pleyto. Mandamos q dende en adelante la sentẽcia quede firme y passada en cosa juzgada.

Ley. vii. Que delas sentencias que los alcaldes del rastro dierẽ se interpongan las apelaciones para ante el cõsejo.

Porq se falla que dlos alcaldes de nra casa z rastro y delas sentẽcias por ellos dadas en

El rey e
reyna en
Toledo. 300
año d. lxxxviii

2. m. p. chã
60 m. furu

de ma de a

34. v. p. chã
96. m. furu

de Gablad
S. dies. año

1537 q. de
m. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

R. i. m. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

Pa. apelat
ad. l. m. r. a

El Rey e
reyna en
Toledo.
año. d. lxxx

la nra corte siempre en los tiempos passados se interpusieron las apelaciones para ante los nros oydores. Adádamos q de aq adelante qndo alguno se sintiere agraviado de los dichos nros alcaldes y de las sentencias y mádamientos que dieren en las causas civiles que se interpogan el apelación para ante nos en el termino de la ley. y se presente con el dicho pceso en el nro cõsejo en tiempo deui do: y mádamos a los del nro cõsejo que lo determinen en grado de apelacion/ o le remitan/ o cometan como vieren que mas cõple.

Le. viij. Que si el apelante no sigue el apelacion que sea emplazado.

Suero.

Mádamos que si el apelante siguiere el alca da: y la otra parte no fuere / o embiare ala seguir que el juez que ouiere de conofcer dela al cada vea el pceso y los agravios y razones de aquel q se alço/ y determine lo q hallare por dre cho: y esto si al apelante fue assignado termino pa ra que viniese a seguir el apelación z no vino. Pe ro que sino le fue assignado termino para q pare ciessse para seguir la dicha apelación: sea llamado z si viniere sea oydo: z sino viniere que el juez p ceda a determinar la causa como dicho es.

Le. ix. Si la sentencia del juez menor fuere confirmada que se remita el juyzio al juez que la dio.

Suero.

Si el juez del alçada fallare q el juez inferior juzgo bien y derecho: cõfirme su juy zio z remita alas partes al alcalde que biẽ juzgo y el que se alço sin derecho/ pague las costas ala otra parte que rescibio el juyzio. E si fallare que se alço con derecho mejorẽ el juyzio: z juzgue el pleyto adelante y no lo remita al juez que juzgo mal: y en tal caso no aya costas. E si fuere alçada sobre juyzio afinado cõfirmelo y no lo desfaga: y haga delas costas assi como dicho es.

Le. x. Que las apelaciones que se interponen de los lugares de señorio que vayan libremente alas ciudades z villas dõ de acostubrazon y z.

El rey don
Juan. ij. en
Ocaña.
era de mil.
cccc. y. xij.

Mádamos q las apelaciones q por vso y costũbre antigua se interpusierẽ de los lugares de señorios para las nras ciudades z villas z lugares dõde antiguamẽte solian y z las dichas apelaciones que vayan libremente alas dichas ciudades z villas: y que los dichos señores ni otras psonas algunas no sean ofados de defender a los apelantes que vayan z sigan su apelacion alas dichas ciudades z villas dõde se acostumbrazon seguir: ni perturben en este caso la nra jurisdicción: fopena dela nra merced.

Le. xi. que no aya apelacion en los casos en esta ley contenidos.

Como qer q el alcalde deue otorgar la apelación en los pleytos q las leyes dñe libro disponẽ. Pero son algũos pleytos en q no qremos que se otorgue apelación: assi como el hõbre finado q era descomulgado q no sea sepultado/ o sobre otra cosa q no se pueda guardar como sobre vias ante q el vino sea hecho dñas/ o sobre mieses q se han de segar/ o sobre otra cosa semejante que perece por tiempo/ si fuere sobre dar gouier no a niños pequeños: porq en tales casos como estos si se alõgassen los pleytos pa alçada las cosas se pderian y nascerian dello muchos daños. Pero bien qremos q en tales pleytos como estos se pueda querellar y pseguir su derecho aq̃l que entendiere que es agraviado por el alcalde.

Le. xij. Que el q apela

re no diga mal al alcalde: ni diga que juzgo mal. Algũ hombre se agraviare del juyzio q el alcalde diere y apelare dñ: no le denueste: ni le diga mal por ello: mas resciba el alçada y faga lo que deue. Otrosi mádamos q aquellos q apelaren no sean ofados de dezir al alcalde que juzgo mal ni denueste alguno. Saluo que en buena manera diga y razone aquello q haze a su pleyto. y quẽ al alcalde denostare/ o abilitare: peche al alcalde. x. mrs. por la ofadia. y sobre esto pare se ala pena que mada la ley/ segũ que fuere la injuria: z si el alcade denostare/ o desonrare al que apelare del aya la misma pena.

Le. xij. que el juyzio cõfirmado sea executado por el juez que lo dio.

Mádamos que despues q el juyzio se diere y el alcalde fuere cõfirmado / o pasado en cosa juzgada que el alcalde que diere el juyzio lo haga cõplir y executar fasta tercero dia si fuere sobre rayz/ o mueble que no sea de dineros. E si el juyzio fuere dado sobre dineros / hagalo el alcalde executar fasta diez dias.

Le. xij. Que las apelaciones que se interpusieren de lugar dñ señorio vgan ante el rey.

En nra merced q qlesqer vezinos: y moradores delas villas z lugares dños señorios y de nros reynos puedã apelar ante delas sentencias q cõtra ellos fueren dadas por los señores dellos/ o por sus alcaldes sintiendose dellos por agraviados. y q los dichos señores y alcaldes seã tenidos dñ les otorgar las dichas apelaciones y no poner embargo alguno porq no apelen: y q por esta razõ no les faga mal ni daño. La nos tomamos so nra guarda y encomienda a los tales apelantes para q puedan seguir su derecho.

Le. xv. Que ninguno estorue a los apelantes para ante el Rey en las cosas que tienen suprema jurisdicción.

El rey don
Enrrique.
Burgos.

En Ocaña.
era de mil.
cccc. y. xij.

Mandamos q en la nra jurisdicció suprema q nos tenemos en defecto de los q tienen jurisdicció y señorio en algunas ciudades e villas e lugares de nros reynos. Ningunos sean osados de estornuar a los apelantes pa ante nos/o pa ante nra chancillería. Ni en los casos q por las leyes de nros reynos se puede traer ante nos/segun se contiene en este libro en el titulo de los supzios y dela guarda dela nra jurisdicció real.

La pena q due auer el juez q omiega la apelació auiedolugar: esta en este libro en el titulo de las penas.

✠ Titulo. xvij. De las suplicaciones.

Ley primera. Que puedan suplicar los agraviados delas sentencias de los alcaides dela corte/o de los adelantados.

Delas sentencias q da los alcaides mayores de la nra corte y los adelantados dela frontera del reyno de Murcia/suplica los q se sienten por agraviados pa ante nos. Tenemos por bien q los q se sintiere agraviados delas sentencias dlos alcaides y adelantados sobredichos q pueda suplicar desde el dia q fuere dada la sentencia fasta. x. dias. y la parte q suplicare de los alcaides mayores dlas alcaldas dela nra corte: parezca ante nos del dia q suplicare a seguir la suplicación fasta. x. dias/ y la siga y la acabe desde el dia q nos le diere mos juez sobre esta razón: fasta tres meses: salvo si oviere embargo derecho: q no la pueda seguir ni acabar. y el juez a qen nos lo encomendaremos q no aya delas partes ni de alguna dellas razones nuevas q oviesesen acaescido ante dela sentencia de q fue suplicado: mas q libre el pleyto por lo q se fallare que se contiene en el proceso al pleyto que ante el fue presentado: el q suplicare dela sentencia de los otros alcaides /o adelantados/o de alguno dellos q parezca ante nos a seguir la suplicación del dia que suplicare fasta sesenta dias y la siga y acabo del dia q nos le diéremos juez para ello fasta seys meses no auiendo ay embargo derecho porque no se deua assi hazer.

Ley. ij. q juzgado el pleyto por suplicación no sea mas oyda la parte.

Espues q el pleyto fuere librado por suplicación por el juez q fuere dado por nos ninguna delas partes se pueda querellar dela sentencia que el diere ni suplicar dlla: ni dezir ni alegar contra ella que es ninguna: e si lo dixere y razonare que no sea oydo sobrello.

Ley. iij. que los que suplicaren delas sentencias de los jueces mayores se presenten ante los oydores fasta diez dias.

Suplica y agravia algunas vezes en la nra corte algunos hōbres maliciosos/o sus pro-

curadores e por fatigar sus aduersarios: maguer que manifestamēte conozca que las sentencias son bien dadas y vāse a presentar de hecho dela te los nros oydores y se presenta sus agravios y ayū cōcluyen por satisfacer la ley del ordenamiento: mas no se presentan con la copia del proceso ante ellos: por q no lo pueda ver ni dar sentencia en el. y por q a nos ptenesce dar fin a los pleytos y refrenar las malicias. Establescemos y mādamos q si alguno dela sentēcia dada en nra corte por el juez dlas alcaldas/o por los nros notarios se agraviare/o suplicare: sea temido de se presentar con todo el proceso ante nros oydores dentro en. x. dias para seguir la suplicación. E si dentro en los dichos. x. dias no se presentare con todo el dicho proceso como dicho es/la suplicación/o agravio sea auida por desierta: y la sentēcia q de firme y pasada en cosa juzgada/ni oviere embargo derecho por q assi no se podria fazer. Pero es nra merced q si de los nros oydores fuere apelado/o suplicado para nos que se guarde la ley q sobre esta razón hezimos: segun se contiene en este libro en el titulo dela audiencia.

✠ Titulo. xviii. de las costas.

Ley. i. Como se ha de tasar las costas dela parte que fuere condenada.

Qualquier juez q oviere de juzgar costas si quier por razón de no venir al plazo que fue puesto al que fue emplazado si quier por traer su cōtendor a juyzio sin derecho si quier por ser inepta la demanda/o acción intentada: si quier por poner excepción o defensión no de fecha q por ella se aluēgue el pleyto/o fuera derecho no pudiere probar si quier por razón de juyzio afinado por apelación/o en otra qualquier manera duele juzgar en la forma siguiente. Si la parte preguntada por el juez dixere lo q gastó en el dicho pleyto repladamiēte/ tanto q el juez entienda que diere verdad rescaba juramēto dela parte que lo gastó: y espendió como lo diere. E assi juzguelas como las juro y no menos. E si el juez entendiere q la parte no declara las costas q hizo repladamiēte: el juez las tasse a su bien villa: assi que antes diga o menos q de mas. Assi tassadas jurelas la parte: e juzguelas el alcaide como las jurare: y no mas ni menos. E si el que ha o auer las costas no quisiere jurar: el juez no gelas juzgue: salvo si su cōtendor le quisiere quitar la jura.

Las costas q deuen llevar los alcaides y escriuanos delas alcavalas y rentas se contiene en este libro en el titulo de los emplazamientos.

✠ Senesce el tercero libro.

✠ Signese el libro quarto.

Por la Sta. villa que reze en claxo de

El rey don Juan. i. era de mil cccc. lxxxviii.

El rey don Alonso en Alcalá. era de mil ccc. lxxxvj.

El rey don Alonso en Alcalá. era de mil ccc. lxxxvj.

Titulo primero

Delos caualleros.

Ley primera. Como los caualleros deuen ser honrados.

El rey don Juan. II. en Burgos.



Aber vsar de

nobleza es claro ayuntamiento de virtudes. Y por ella los caualleros deuen ser mucho honrados por tres razones. La primera por la nobleza de su linaje. La segunda por su

bondad. La tercera por la pro que por ellos viene. Por ende los reyes los deuen mucho honrar: y los reyes donde nos venimos establecieron y ordenaron en sus leyes como fuesen honrados entre los otros de sus reynos en traer de sus paños y de sus armas y de sus caualgaduras. Por ende ordenamos que todos los cauallos armados puedan traer paños de oro o dorados en las vestiduras y en las diuisas: y en las vandas y en las sillas o frenos y en las armas. Y esto mismo mandamos y ordenamos nos que se guarde en los doctores e oydores de la nra audiencia. Y por que los caualleros deuen ser esmerados entre los escuderos en sus traeres. Por esto ordenamos que ningun escudero traya paño de oro ni adobos de oro en los paños ni en las vandas ni en las sillas ni diuisas ni armas: salvo en la orlatura de las armas de la cabeza y de los querotes de los frenos y petrales que pueda traer dorados. Pero tenemos por bien que los de la ginetá pueda traer doradas las espuelas y sillas y las espadas y los frenos y las alubas ginetas: y que no trayá oro en las vandas ni otra cosa alguna. Otro si tenemos por bien que los ciudadanos de las ciudades e villas e lugares de nros reynos que pueda traer paños de lana con arminios y con peñas veras e grifas blancas: e cintas y escaques dorados: sillas e frenos. Pero que no sean de los que andá en habito de escuderos que sirven a nos o a otros quiesquier señores.

Ley. II. que las mugeres delos caualleros traygan dorado.

Otro si las mugeres así de cauallos como de escuderos: y de otros quiesquier y de qualquier estado que trayá dorado como quier. **Idem.**

Ley. III. La pena delos que truxeren dorado. **Idem.**

Qualquier o quiesquier que truxere dorado: salvo los sobredichos que pierda todos los paños y otras cosas qualesquier en que lo traxere y que sea la tercia parte dlo para la nra camara y la otra tercia parte para el alguazil / y la otra tercia parte para el acufador.

Ley. IIII. Delos que fueron

armados caualleros que primero era pecheros.

Como quer que el señor rey don Juan por una su pregonica dada en toledo año de. xxiiij. ordeno y mado que todas y quiesquier personas de quiesquier ley o condicio o estado que fueron armados cauallos despues que el reyno así por el como por su mado de los quies primeros eran pecheros que no se pudiesen escusar ellos ni sus hijos que tenian antes de la dicha caualleria por la dicha orde de caualleria: de pagar y pechar: mas que pechasen y pagassen todos en quiesquier pechos: así reales como cōcejales: segun que antes de la dicha caualleria eran tenidos de pagar: no embargates qualesquier cartas e aluiales que sobrello ouiesse dado. Pero que los tales pudiesen fiar y desfiar y reptar: y vsasen y gozassen de todas las otras franquias e libertades e prerrogativas a fuera de los dichos pechos. Pero el dicho señor rey despues en las cortes que hizo en camora año de. xxxij. ordeno y mado: y nos ordenamos y mandamos que todos aquellos que fuesen armados caualleros por nos o por nuestro mado no se puedan escusar de pagar y cotribuyr en pechos y en derramas reales ni cōcejales: salvo aquellos que continuamente tuviere cauallo y armas e siruiere a nos en las guerras: así como si de nos tuviessen tierra e acostamiento: pero que el cauallero que fuere de edad de. lx. años arriba no es tenido ni deue ser apremiado personalmente y a la guerra por si: salvo por otro: mas siempre deue tener armas y cauallo. Y el cauallo sea de valor de tres mil maravedis: y el arnes coplido de plata o de fojas. Y sobre esto tengan cauallo y haca: pero cauallo y armas continuamente las ha de tener: y en otra manera no goze de los preuilegios e exenciones de la caualleria. Y mandamos que los hijos que fueren nascidos antes de la caualleria que no gozen: salvo los que fueren nascidos despues de la caualleria que gozen con aquel mismo cargo que los padres pudieron gozar y no de otra guisa.

Ley. V. Como los caualleros deuen tener cauallos y armas y de que quantia y lo que han de guardar para gozar.

Nuestra merced es que ningunos ni algunos de los cauallos armados por los reyes nros pregonitores o por su mado o por nos goze de los preuilegios de la caualleria ni de las libertades della: salvo aquellos que continuamente tuviere cauallos y armas: y que sean tenidos a nos servir en las guerras: así como si de nos ouiessem tierra. Pero los que fueren de. lx. años arriba no seá tenidos de y por sus personas a la guerra ayunq todavia sean tenidos de mantener cauallos y armas: y embie den sirua por ellos en la guerra. Otro si que cada vno de los dichos cauallos seá tenidos de mantener cauallo de tres mil mrs y arnes acabado en que aya fo

El rey don Juan. II. en camora.

El rey don Juan. II. en camora.

3d

3d

El rey don Juan. II. en camora.

las/platas: e otrosi q sea tenido d mātēner mula o haca y el caualllo y armas q lo tēgā cōtinuamēte todo el año. y q de otra guisa no pueda gozar d la caualleria ni d los pūillegios y exēciones dlla y q los fijos q ouierē ante d la caualleria no gozen dela esenciō z pūillegio della: y q los q ouieren enel tiēpo dela caualleria gozē dela libertad conesta mīlma carta: y no otros ni de otra guisa.

¶ Ley. vi. Como los caualllos hā d biuir en officio d armas y fazer alarde.

El rey don Juan. ij. en valladolid año de mil cccc. xvij.

Ordenamos otrosi q los dichos caualllos para q puedā gozar d la dicha caualleria q guardē las cosas cōtenidas en la dicha nra orde nāca de çamora no embargātes qlesqer cartas que cōtra esta son q fuerē dadas. y aynq faga especial menciō dela dicha ley. y en tal caso no de monedas: mas de todos y qlesqer pechos y pedidos y repartimētos nros y delos cōcejos do biuierē puedā gozar aynq antes ouiesēen seydo pecheros/ o fijos d pecheros tātō q biuā en officio de caualllos y de armas z fizierē alarde segū mādala ley del qderno delas monedas. E no biuā en officios baros y no nobles: saluo en los pechos en q los fijos dalgo deuen pechar y cōtribuyr.

Idem.

¶ Ley. vii. Que ninguno se arme cauallero por alualla ni carta: saluo por mano del rey.

Idem. año d. xlvij

Mandamos y ordenamos q de ad adelante ninguno se pueda armar caualllo por carta ni por alualla nra. E si de ad adelante fuere armado por carta/ o alualla/ o mādamiēto de palabra que no pueda gozar ni gozē d los pūillegios dela caualleria: ni se pueda escusār ni se escuse de pagar pedidos y monedas: ni otros pechos reales ni cōcejales/ aynq la tal carta/ o alualla/ o mādamiēto se diga ser fecho d nro propio motū z cierta sciēcia y poderio real absoluto/ aynq faga mēciō especial desta nra ley z de otras qlesqer clausulas derogatorias/ o abrogaciones derogaciones z dispēciōes y firmezas. Aynq por ellas se diga q nos alcamos z qtamos toda obrepciō z subreziō: y todo otro obstaculo z impedimēto de fecho y dērecho: y toda otra cosa q embargar lo pudiesse: y todas otras qlesqer firmezas de qualqer natura vigor z effectio z qdidad: z misterio q en cōtrario sea/ o ser pueda: mas q aquel q de ad adelante se ouierē d armar cauallero sea armado por nra mano y no de otro algūo: y sea tal q nos entēdamos q lo mereçe: y q cabē en la orden z dignidad dela caualleria. y que el tal vele las armas con la solēnidad que las leyes de nros reynos mandan: y que entonces pueda gozar y gozē delos pūillegios dela caualleria: y no en otra manera.

¶ Ley. viii. Que el rey z la reyna puedā armar cauallero y no otro alguno.

Nos establecemos q solos nos/ o qlqer d nos podamos fazer y armar caualllos z no otro algūo: assi en el cāpo como en otra qlqer manera. y en nro qrer y volūtat sea q sea armado y cō solēnidad: z ceremonias q las nras leyes de las partidas disponē/ o sinellas. Pero q si los caualllos: assi fidalgos como no fidalgos guardare aqllas cosas q se cōtienē en las leyes d nros reynos cōtenidas en este titulo. Puedā gozar z gozē de todas las otras honras peminēcias z libertades d la caualleria qndo por nos/ o qlqer d nos fueren armados/ aynq no interuengan las ceremonias y solēnidades delas leyes delas partidas.

El rey z reyna en Madrid año de mil cccc. lxxvj.

¶ Ley. ix. Delos officios verdaderos alos caualleros.

Estas mīlmas leyes cōfirmo el rey dō Juan nro padre q sancta gloria aya en otras cortes q fizo en Valladolid año de. xlvij. y porq ocurriā algunas dūbdas de claro q se entēdiessē biuir por armas el caualllo q cōtinuamēte tuuiesse y mātūniessē caualllo y armas segun las leyes susodichas lo qerē y mādā q faga alarde cō tal caualllo y armas/ o no lo faga tātō q verdadera mēte se sepa q lo tiene y mātēne en su casa y en suyo. E otrosi seydo publico y notorio q estos tales no biuē por officios d faldres ni de pellegeros/ ni carpinteros: ni pedreros/ ni terreros/ ni todidos/ ni res/ ni barberos: ni especieros/ ni recatones/ ni capateros: ni ysen de otros officios baros z viles. E si los tales caualllos z sus fijos no guardare z mātūniere estas cosas iūtamēte: cōmēne a saber q mātengā caualllo y armas: y no ysen d officios baros z viles q no gozē dela franqza d la caualleria: mas q peche y paguē en todos los pechos as si reales como cōcejales. y dmas q los caualllos q lo susodicho guardare sea tenidos d nos venir a seruir cō sus caualllos y armas cada q nos embiaremos a llamar alos fijos dalgo delos nros reynos. E sino lo fizierē q por el mesmo fecho qden y sea pecheros cō los otros pecheros. y para esto mādamos q el cōcejo de cada ciudad villa/ o lugar faga poner por escripto los tales por que sepa quē son sobre lo q mādamos dar nueltras cartas para q se faga/ o cūpla assi: y sean notificados delas ciudades z villas.

El rey don Juan. ij. en valladolid año de mil cccc. xvij.

an fidalgo q non biuie deb gaudere not tate. bi au dano. m. uel. lxxvj. fol. 17

¶ Ley. x. Quien deue mantener caualllos z criar potros.

El rey don Alfonso en las cortes que hizo en Alcala de peticiones: y ordeno largamēte quien y quales personas y en que lugares de mian tener y mantener caualllos z criar potros. y porque las dichas leyes no son en yso no fueron aqui insertas.

El rey don Alfonso en Alcala. era de mil ccc. lxxvj.

¶ Ley. xii. Como el rey dō Juan vedo q no se armassen caualleros hōbres pecheros ni gozassen saluo ciertos caualleros.

El rey don
Juan. ij. en
valladolid
año 8. llij.

Por q̄ no sería razón ni de justicia se deue tole-
rar q̄ aq̄llos q̄ no son nacidos ni criados en
el officio de la caualleria: ni auiedo vsado ni aco-
stūbrado ni seyēdo abiles ni capaces ni expertos
doctos ni experimētados en el negocio militar y
hecho de caualleria no cabiēdo enellos la tal di-
gnidad no puedā gozar ni gozen de los preuile-
gios y libertades y inmunidades y franq̄zas de
la dicha caualleria. E como q̄er q̄ sobre esto el se-
ñor rey dō Juan nro padre q̄ sancta gloria aya
en las cortes q̄ fizo en valladolid año de. llij. orde-
no y mādō q̄ no entiēde armar ni mādā armar
cauallos alos q̄ eran pecheros. Y mādō otrosi q̄
los q̄ fuerō armados cauallos de. xvij. años pas-
sados alli o fueren dēdē en adelāte armados ca-
ualleros pagassen y cōtribuyessen en todos los
pechos y derramas segun q̄ le fue suplicado por
los pcuradores de estos nros reynos. Pero a su
plicaciō dellos mismos: ordeno y mādō q̄ si algu-
nos caualleros auia dōs assi armados q̄ fueren
abiles para la caualleria: y lo auia seguido y ser-
uido por sus psonas en las guerras: assi en la ba-
talla de Almedo/ como en los cōbates de p̄sia-
fiel: y de Atienza: y en el real de Toledo: y en o-
tras partes: que seyendo declarados cada vno
q̄les son los tales en las ciudades y villas dōde
biuen q̄ los mādaria llamar ante si: y auida su in-
formaciō mādaria proueer por tal manera que
los tales no ouiessem razón de se querar.

**Ley. xij. Que los Caua-
llos y armas dōs caualleros y fidalgos: no sean
prendados.**

El rey don
Alonso en
Alcala.
y en Segor-
nia.

Mandamos q̄ por los caualleros y hōbres
fijos dalgo estē apercebidos para q̄ndo los
ayamos menester: q̄ los sus cauallos y armas o
sus cuerpos no seā prēdados ni tomados por al-
gū ni ningū dūdo ni fīaça q̄ ayā fecho ni fizieren
saluo por los dūdos a nos dūdos. Y esto mismo
q̄remos q̄ se entiēda a todos aq̄llos q̄ armas y ca-
uallos tuuierē: y nūq̄ no seā armados cauallos.

**Ley. xij. Que se guardē
los p̄uilegios q̄ tienē los caualleros de premia
y de alarde y de guerra de las ciudades y villas.**

Por q̄ la caualleria sea acrecētada en nros
reynos: mādamos q̄ seā guardados los p̄-
uilegios: y los y costūbres q̄ hā y tienen los ca-
ualleros de premia y de alarde y de guerra que
mātūuierē cauallos: y gozē de las honras y fran-
quezas y libertades de los dichos p̄uilegios:
y de los officios de alcaldias y mayordomias y
fielidades: y otros officios de q̄ suelen gozar y he-
chan fuertes por ellos en cada vñ año segū y lo
y costūbre q̄ han y tienen los dichos caualleros
de alarde y de guerra: en las nras ciudades y vi-
llas y lugares. Y reuocamos qualesq̄er merce-
des que sean fechas a q̄lesq̄er psonas de los di-
chos officios de que assi pertenesce gozar los di-

chos caualleros de guerra y alarde: excepto el
officio de fiedad: que Luyse garcia de Lordoua
tiene en la nuestra ciudad de Lordoua.

Título segundo

De los fidalgos.

**Ley primera. q̄ se guar-
de la paz entre los fidalgos.**

O Ran biē se sigue a nro seruicio y al biē
publico de nros reynos q̄ los fijos dal-
go biuan enellos en buena amistad y
paz y sosiego. Porēde el emperador dō Alonso
en las cortes de Magera: mādō y ordeno q̄ los fi-
jos dalgo de España otorgassen segun q̄ otorga-
ron y p̄metierō vnos a otros de guardar entre
si toda buena paz y cōcordia. Y lo p̄metierō assi
por pacto y buena fe sin dolo y sin engaño. La
qual dicha paz y cōcordia: mādamos que los fi-
jos dalgo guarden entresi. Y no sean osados bla-
rōper sin desafio de nueue dias: segun se cōtiene
en este libro en el título de los desafios. Y el que lo
cōtrario fiziere: incurra en pena de alenoso.

**Ley. ij. que sean guarda-
dos alos fijos dalgo las libertades y franq̄zas
que tienen de las leyes.**

Establescemos y mādamos: q̄riendo guar-
dar la franq̄za q̄ han los fijos dalgo de Casti-
lla de las espāñas. Por la grā lealtad q̄ dios en-
ellos puso y deuē auer: q̄ les sean guardadas to-
das sus libertades franq̄zas y escenciones q̄ han
y deuē auer por las leyes de nros reynos: assi en
las ciudades y villas y lugares realēgos/ como
dōs señorios: y es nra merced que q̄ndo ouierē
mos o fazer merced de q̄lq̄er villa/ o lugar/ o tier-
ras/ o vassallos a q̄lq̄er cauallero/ o psona q̄ sea
puesto en la carta de la tal merced q̄ toda via seā
guardadas alos dichos fijos dalgo sus honras
y franq̄zas y libertades: y escenciones: y las otras
cosas segun q̄ fuerō guardadas a sus antecesso-
res y alos otros fijos dalgo de nros reynos. Y
mādamos alos tales señores q̄ no les vayan ni
pasen cōtra ellos: y esto se entiēda y sea: assi en las
donaciones y mercedes fechas fasta aqui como
en las que se fizieren de aqui adelante.

**Ley. iij. Los p̄uilegios
que los fijos dalgo tienen que no seā prendados
sus casas y armas y sean guardadas.**

Nu por p̄uilegios y franq̄zas los nros fi-
jos dalgo: las q̄les nos cōfirmamos q̄ por
dudas q̄ denā no seā prēdadas las casas o su mo-
rada ni los cauallos: ni mulas/ ni las armas o su
cuerpo. Y tenemos por bien q̄ les sea guardado.

**Ley. iij. q̄ el fidalgo no
pueda ser p̄so por dūda ni ser puesto a tormēto.**

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil
ccc. lxxvi.

El Rey dō
Juan. ij. en
madrigal.
año de mil
cccc. y. vi.

El
en
las
año
ccc.

El
por
vñ
año
ccc.

en el mismo

...debitum descendat ex delicto puta
...est aliqua pena pecuniaria ppter delictum imposita ut
...libro quarto. Titulo. ii. m. f. 2.

Ordenamos q ningū fijo dalgo pueda ser p
lo: ni encarcelado por deuda q deua: saluo
sino fuere arrēdador/ o cogedor de nros pechos
derechos: porq en tal caso el mismo quebrata
su libertad. E assi mismo mādamos q ningū fijo
dalgo pueda ser puesto a tormēto: porque anti-
guamente les fue assi otorgado por fuero.

Ley. v. Confirmacion
de la ley ante desta.

Iporq las leyes d suso cōtenidas son iustas
y razonables: y porq denē ser fauorecidos
los fijos dalgo por los reyes: pues conellos fazē
sus conqistas y dellos se firuē en tiēpo d paz y de
guerra. Y por esta cōsideraciō les fuerō dados p
uilegios y libertades: especialmēte por las ley es
suso cōtenidas. Las qles cōfirmamos: y manda-
mos q los fijos dalgo no sean puestos a qstio de
tormēto: ni les sean tomados por deudas sus ar-
mas ni cauallos: ni sean plos por deudas: saluo
en los casos susodichos: y en otros ciertos casos
que los derechos ponen: y mādamos q las di-
chas leyes sean guardadas de aqui adelante.

Ley. vi. quales fidalgos
y sus mugeres deuen gozar de no pechar: y en
quantas maneras se prueua la fidalguia.

Nuestra merced y volūdad es q aquellos q
son/ o fueren notorios fijos dalgo d solar co-
noscido/ o ouierē auido sentēcia en como son da-
dos por fijos dalgo segū el tenor d la ley q dispo-
ne q sean dados por fijos dalgo: por nros alcal-
des dela nra corte y chācilleria conel pcurador
del lugar dōde biuiere: y conel nro pcurador fī-
cal. E si despues d la tal sentēcia estuuiere y estā
en possessiō de fidalgos: q a estos tales sea guar-
dada su franqza y libertad. E otrosi alas muge-
res q fuerō casadas cō hōbres fijos dalgo: y mā-
ruierō despues castidad. Pero si la muger fija
dalgo casare cō hōbre q no sea fijo dalgo: mādā-
mos q peche miētra q biuiere su marido peche-
ro. Pero q si muriere/ goze como fija dalgo. Sal-
uo si casare otra vez cō hōbre q no sea fijo dalgo
Y mādamos q todos los otros pechē y paguen
no embargāte q trayā pleytos pēdiētes ante los
del nro cōsejo/ o ante los oydores d la nra audiē-
cia/ o ante otros qlesqer juezes: no embargāte q
digan q estā en possession de hōbres fijos dalgo.

La nra merced es q estos tales pechē fasta que
seā dados por fijos dalgo por sentēcia en la nra
corte: segū el tenor y forma dela dicha ley. Pero
si en la ciudad/ o villa/ o lugar dōde agora mora
este q se dize fijo dalgo q agora mueramēte es d
mādado por el concejo q peche si su abuelo/ o su
padre morarō en el lugar donde es agora la con-
tienda/ o ay cerca en la comarca: y nūca pecharō
por dezir q eran fijos dalgo: y tāpoco pecho este
su hūo/ y nieto: nra merced es q en tal caso este
tal no peche: saluo si fama es q su padre/ o abue-

lo no erā fijos dalgo/ o no derarō de pagar por fi-
jos dalgo: saluo por ser acostados de algū cau-
llero/ o escudero/ o de algū monesterio/ o yglesia/
o por otra razō alguna no pechassē: mas no por
ser fijos dalgo. E otrosi los q fuerō dados por fi-
jos dalgo por sentēcia antes q la dicha ley se fi-
ziesse sino pecharō: mas estuuiē d siēpre en posses-
siō: y oy estā por virtud d la dicha sentēcia de no
pechar: es nra merced q no pechē: mas q les sea
guardada la dicha sentēcia y possessiō. Y es nra
merced q si el cōsejo dōde assi biuiere los q assi el-
tan en possessiō de fijos dalgo los cōtradixeren q
ninguno conozca dello: saluo q gelo vega a d mā-
dar ante los alcaldes delos fijos dalgo: porque
ellos lo oyā y librē lo q hallarē por derecho.

Ley. vii. q el q estuuiere en
possessiō de. xx. años q goze delos pūilegios.

Mandamos que la ley ante desta en qnto dīf-
pone que el q estuuiere en possessiō de pa-
dre y abuelo que sea guardada su possessiō: que
se guarde segū y por la forma q lo ordeno el rey
dō Juan primero nro pgenitor: por su pmatica
fecha en Leō año de mil. ccc. lxxix. en que man-
do que los que assi estuuiessen en possessiō d fidal-
gos de padre y de abuelo por. xx. años passados
gozasse delos pūilegios dela fidalguia: ayn que
alguna vez fuesen prendados por fuerza.

Ley. viii. q el q no fuere da-
do por fidalgo en la corte: la sentēcia sea ningūa.

Ordenamos q el fijo dalgo q no fuere dado
en la nra corte y chācilleria y conel pcura-
dor del lugar dōde mora: y cō nro pcurador por
fijo dalgo: que la sentēcia que por el fuere dada
sea ningūa. E si despues de dada la sentēcia cō
el nro pcurador el cōsejo del lugar dōde biuiere
o pusiere no ser verdadero fidalgo: que lo deue
poner en nra audiencia: y mādamos que sea oy-
do y le sea administrada justicia.

Ley. ix. Como fueron re-
uocadas todas las mercedes d noblezas y fidal-
guia: y quales deuen ser guardadas.

El rey dō Enriq. iiii. nro hermano en las cor-
tes d Ocaña año de. lxxvij. a peticiō delos
pcuradores delos nros reynos y señorios: reuo-
co caso y anulō todas las cartas y mercedes q
auia fecho: assi de officios como de noblezas y fi-
dalguia: y despues la cōfirmo el dicho señor rey
dō Enriq. en las cortes q fizo en Medina a peticiō
dlos pcuradores d nros reynos. Y ordeno mas
que todos aqellos q fuerō pecheros y fijos y nie-
tos de pecheros: aynq las dichas esenciones y
officios fuesse otorgados alos q le fuerō a seruir
al real de sobre Simācas no pudiesen gozar de
los pūilegios y esenciones ni officios d fidalgos
cauallos/ mōteros/ escuderos de canallo: y guar-
das y secretarios y escrivanos de camara desde

El rey don
Juan. ij. en
Burgos.
año de mil
cccc. y. vij.

Idem.

El rey dō
Enriq. iiii.
en ocaña.
y en nueva.



Libro Quarto.

Titulo. iij.

El rey e quinze dias d' Setiembre el año de. lxxij. y por nos reyna en su cōfirmada en las cortes q'fizimos en Abadri gal año de. lxxvj. y agora por los pcuradores d' las dichas ciudades e villas e lugares nos fue suplicado q' por q'nto instate necesidad d' nro ad uersario d' Portugal nos embianos nras cartas y alualacs a todas las ciudades e villas d' nros reynos pa q' todos los q' tuuiesen p'uilegios y esentos por el dicho señor rey dō Enriq' nro her mano yuiesen a nos seruir ala dicha guerra a sus costas cierto tiēpo e pudiessen gozar d' las di chas esenciones. Y por esta causa yuierō muchos a nos seruir: y algunos leuārō nra cōfirmaciō. E si era necesario d' nueuo gela dimos. Y otros ga narō de nos cartas e alualacs para q' sus p'uile gios fuesen guardados. Y otros mostrarō se del seruiçio q' fizieron: y no embargate lo susodicho toda via son empadronados y pndados por sus cōcejos. Y por q' en la dicha guerra cōtra Portu gal los dichos p'uilegiados y esentos nos siruie ron biē e fielmente y nos siruierō por sus psonas y cō cierta q'ntidad de dineros para nras neces sidades. Ordenamos y mādamos que gozē de los dichos p'uilegios y esenciones: tāto que cō tinuamēte tengā cauallos de valor cada vno de tres mil mrs: y q' en todos los otros p'uilegia dos y esentos del dicho señor rey dō Enrique se guardē las dichas leyes: y renocaciōes q' el fizo en Ocaña y en Bieua: no embargates q'lesq' cartas y alualacs q' nos cōtra lo susodicho aya mos dado. Pero por q'nto nos pmetimos a los pecheros d' Abadina d' l capō e su iurisdicciō: que no cōfirmariamos p'uilegio alguno a persona al guna de los que el rey dō Enrique dio e otorgo de fidalguias: en esta parte queremos guardar el dicho prometimiento que fizimos.

El Rey. r. Que los fijos dal go ni cauallos no se tomen vnos a otros forta lezas ni castillos.

Por q' los cauallos e fijos dalgo de nros rey nos biuā en paz e sosiego: y los vnos a los otros no se tomē por fuerça ni por engaño ni por furto ni por trato sus castillos y fortalezas q' tie nen o tuuierē y possyerē. Y por q' delas tales for talezas no se fagā robos ni daños ni receptaciō de malfechor. Antiguamente los reyes passa dos pgenitores tomarō y rescibierō en su guar da y seguro los dichas castillos y fortalezas. Y nos assi los tomamos y rescibimos: y defende mos q' vnos a otros ni otros algūos no se tomē por fuerça ni por engaño: ni en otra manera al guna los dichos sus castillos ni fortalezas ni ca las fuertes. Y q'lder o q'lesq' que tomarē a otro Castillo/o Fortaleza/o casa fuerte: por fuerça/o por engaño/o la robare q' muera por ello. Y sea de cha justicia en el/o en los q' fuerē culpātes: assi co mo aq'llos q' quebrātan segurāça de sus reyes y señores naturales. E si derribarē la fortaleza/o

castillo/o casa fuerte q' de mas dela pena susodi cha q' de sus bienes pechē el castillo/o la casa cō el doblo a su dueño. E si la tomare: y no derriba re q' muera por ello como dicho es: e pierda la d' mada q' avia cōtra ella. Y el castillo/o la casa sea tornada e restituyda a aquel a quē fuere toma da y forçada: e otrosi mādamos que q'lder q' ene sta pena cayere/o incurriere ninguno sea osado delo acoger ni rescibir en su fortaleza ni castillo: ni en otra parte alguna. Y q'lder que lo rescibiere incurra en pena de pagar la dicha casa/o forta leza que assi derribare con el doblo a aquel cuya es: e si la tomo/o furto/ y no derribo: que el q' lo receptare pague la estimaciō d' la tal casa/o casti llo a aquel cuya fuere: y que toda via sea tenido a entregar ala nra justicia el malfechor q' assi to mare/o derribare el dicho castillo y fortaleza. Y ordenamos otrosi q' de q'lesq' castillos/o forta lezas q' se fizierē algunos robos e muertes y da ños: que las nras justicias procedan contra los tales: segū que fallarē por fuero y por derecho. **El d'fasiō d' los fidalgos como se deue fazer se cōtine en este libro en el titulo d' los d'fasiōes.**

Mandamos que los fijos dalgo tēgā en nra corte y chācelleria dos alcaldes: segun se conuene en este libro en el titulo dela chācelleria.

Titulo. iij. De

los vassallos del rey.

Rey. i. q' los vassallos siruā con sus psonas q'ndo el rey los embiare llamar.

Porque los nros vassallos que de nos tienen tierras nos siruā y esten ciertos y prestos para nos seruir al tiēpo que nos los embiaremos llamar: mādamos q' sea te nidos de nos seruir cō sus cuerpos dōde les mā daremos venir: y al plazo q' por nos les fuere as signado cō sus cauallos y armas: y cado vno cō vn hōbre de pie. Y q'lder de los sobredichos que no fuerē a nos seruir por si mismos/ o por otros por si/ sino ouierē embargo de derecho por q' por su psona no pudierō venir: q' pague el libramiento que les fuere fecho con el doblo: y salga dela tier ra por cinco años: e si en este tiēpo entrare en la tierra: que lo maten por ello do quier que lo ha llaren: y que nos no le podamos perdonar la di cha pena. Y dela pena pecuniaria: la meytad sea para nos: y la otra meytad para el cauallero q' le ouiere fecho el libramiento: e si nos le ouiere mos librado: sea toda la pena para nos.

Rey. ij. del vassallo q' se par tiere d' el rey antes q' cūpla el tiēpo del seruiçio.

Ordenamos otrosi q' el vassallo q' se partie re de nos/o de aquel q' le da la soldada an tes q' se cūpla el tiēpo del seruiçio/ q' muera por ello. E si tomare soldada/o libramiēto d' dos seño

El rey don Alonso en Alcala. era de mil ccc. lxxvj.

El rey don Alonso en Alcala. era de mil ccc. lxxvj.

res q̄ muera por justicia: aynq̄ quede en la hueste. E otrosi q̄ seyedo pagada su soldada a los dichos vassallos d̄ pie y cavallo: q̄ no se pueda yz ni vayan dela hueste: z si fueren mueran por ello y los maten do quier que los fallaren: y que nos no le podamos perdonar la justicia.

Ley. iij. Dela penadel
vassallo asoldadado que no fuere al plazo que el rey le mandare.

Oualquier vassallo asoldadado q̄ no fuere con nos: o cō aquel q̄ le da la soldada al plazo q̄ nos les mādaremos poner: y dende a ocho dias mas q̄ sea tenido de servir dos t̄to t̄po q̄n tos fueren los dias q̄ tardare sin le dar el sueldo pasado. E si mas de los ocho dias tardare: no se yendo nos entrados a tierra de n̄ros enemigos allēde del postrimer lugar frōtero d̄ n̄ro señorio q̄ sirua dos t̄tos dias de quāto tardo: y pierda el libramiēto. E si despues d̄ nos entrados en tierra d̄ los en̄migos viniere d̄spues del plazo: q̄ muera por ello: y q̄ nos no perdonemos la justicia.

Ley. iij. Del vassallo q̄
viniere a servir ante del plazo.

Ordenamos otrosi q̄ qualquier de los vassallos q̄ viniere antes del plazo q̄ por nos le fuere puesto: q̄ no le sean contados en el tiēpo del servicio: los dias que antes del plazo viniere. Y todo esto se entiēda assi en los n̄ros vassallos como en los vassallos de otros qualesquier.

Ley. v. Que no caya en pena
el vassallo que mostrare escusa derecha por que no vino:

Establescemos otrosi que no cayan en las penas sobredichas los que mostraren por recaudos ciertas escusas derechas porque no pudieron venir.

Ley. vi. la pena del vassallo
que no truxere los hombres bien armados y adereçados y con buenos cauallos.

Ordenamos otrosi q̄ qualesquier de n̄ros vassallos q̄ no truxeren tantos hōbres de cavallo armados: hōbres de pie lāceros: ballesteros como auia de traer y no los truxeren biē adereçados: o con buenos cauallos que valan la quantia/que sean tenidos de pagar a nos con el doblo lo q̄ montare su librança. Y el cavallo q̄ no valiere la quantia sea para nos.

Ley. vii. la pena d̄l vassallo
que se partiere del rey antes del tiempo dela librança.

Ordenamos q̄ qualquier q̄ tuviere tierra de nos o de otro q̄lquier: y se partiere de nos o ante del tiēpo dela librança: q̄ lo q̄ ouiere librado dela dicha tierra de aquel año: q̄ lo pague cō el doblo a nos: o aquel con quien viniere.

Ley. viij. Que los caual
llos y vassallos durante la guerra: no empuen los cauallos ni las armas.

Establescemos q̄ todos los cauallos y vassallos: que son tenidos de venir a servir alas guerras quādo s̄n llamados seā tenidos d̄ tener sus armas enteramēte todo el tiēpo q̄ nos ouiere de servir. Y q̄ en quanto durare la guerra ninguno sea osado de v̄der ni empuenar cauallos ni armas algūas. E si lo fiziere: q̄ peche para el alguazil el valor q̄ assi v̄diere: y q̄ el alguazil lo p̄da por ello. E si no lo p̄diere q̄ lo peche a nos con el doblo. Y qualquier q̄ lo cōprare o tomare en p̄das q̄ pierda aquello que cōprare: o la quantia q̄ diere sobre las p̄das y lo q̄ se vendiere y empuenare: y q̄ sea la meytad para nos: z la otra meytad para el alguazil.

Ley. ix. Que durante la
guerra ninguno juegue dados ni tablas: ni dineros ni sobre p̄das:

Otroi q̄ durate la guerra ninguno sea osado de jugar dados: ni tablas ni dineros sobre p̄das. E q̄lq̄r q̄ assi jugare: pague d̄ pena ciē m̄s para el alguazil: y el alguazil sea tenido de prender por la dicha pena. E si no p̄dare: que el alguazil lo pague a nos con el doblo. Y el q̄ ganare assi dineros como armas o bestias: o otras qualesquier cosas: q̄ sea tenido de lo tornar a aq̄la quē lo ganare: y el q̄ no ouiere de q̄ pagar la pena: q̄ este preso en la cadena por treynta dias.

Ley. x. que los vassallos
fagan alarde en cada año.

Ordenamos por bien y usadamos que todos n̄ros vassallos q̄ de nos tiēn tierra en q̄lquier ciudades villas z lugares dōde morarē se ayūtē y fagan alarde en cada vn año primero dia d̄ marzo en esta manera q̄ cada vno d̄ los dichos vassallos traya sus armas vestidas cōplidas blaguisa/ o de la gineta segū q̄ esta obligado anos servir. E auēne saber vn cavallo: o cōsser bueno z vna mula o haca: y trayēdo sus armas cōplidas puesto q̄ traya en alarde mas de vn cavallo: o cōsser bueno: q̄ le sea recebido el alarde. Y esto en tiēpo q̄ nos no tuviēmos guerra. Pero q̄ en tiēpo d̄ guerra sea tenido de traer mula o haca.

Ley. xi. Delos vassallos
q̄ fizierē alarde con armas y bestias prestadas:

Si por auētura alguno de los dichos n̄ros vassallos: o de los vassallos de los d̄qs y cōdes y cauallos y escuderos: y otras p̄sonas de los n̄ros reynos q̄ de nos tiēn tierra: fizieren alarde cō armas o bestias prestadas. **A**bandamos q̄ el q̄ p̄stare pierda el cavallo y las armas q̄ p̄stare. Y el q̄ fiziere el alarde: q̄ pierda la tierra que de nos tuviere: y pague quāto valian las armas y cavallo cō q̄ fiziere alarde. Y que de

El rey d̄s
Juan. i. en
Segovia.
año d̄ mil.
ccc. xc.

no q sea la tercera parte para la nuestra camara y la tercera parte para el acusador: y la otra tercera parte para el juez q lo libzare y que lo pueda acusar qualquier persona de nuestros reynos.

Rey .xiiij. Ante quiese de ne hazer el alarde.

Uenemos por biẽ q enel dicho dia q assi ha de hazer alarde los nros vassallos q lo fagan ante aquellos q nos deputamos para lo recebir: y q lo resciba por escripto ante escriuano.

Rey .xiiij. que los vassallos del rey: z los vassallos de los señores dode deuen hazer alarde juntamente.

Idem.

Por q algunos de los grandes de nros rey nos tienen las lãças q de nos tienẽ apartadas por otros obispados: assi q no morã enel lugar dode ellos biuen: mãdamos q las tales lãças fiziesen alarde enel lugar donde morassen.

Porẽde es nra merced q si algunos hõbres de armas q tengã tierras de algunos hõbres grãdes de nros reynos q moran en qualquier cibdad o villa: o lugar de los dichos nros reynos q vega ay a hazer alarde con los otros nros vassallos: y les sea rescibido el alarde trayendo armas y bestias: y segũ q a los nros vassallos mãdamos q las trayã y que sean escriptos a su parte cada vno con quien biue: z si no truxeren las armas y bestias: que no les sea rescibido el alarde: z si por auentura quisieren hazer alarde con sus señores que lo puedan hazer.

Rey .xiiij. Quales son las personas escusadas de yz ala guerra.

El Rey dõ Juan. ij. en camora.

Ordenamos que en los llamamientos q nos fizieremos para las guerras: sean escusados de yz ala guerra los alcaldes: y los alguaziles y regidores: jurados/ señeros/ fielees/ montaraçes/ mayordomos: procuradores/ abogados escriuanos del numero: fisicos: curujanos: y maestros de gramatica: y escriuanos q muestrã a los moços leer y escreuir de las ciudades z villas de nros reynos: saluo los q de los sobredichos son nros vassallos: o tienen de nos tierra y raciones z quitaciones z officios: por q nos ayan de seruir y los q tienẽ tierras z acostamientos de otros caualleros: y los curujanos q por nuestro mandado fueren llamados. E otros si seã escusados de yz ala guerra los recaudadores y cogedores z pequidadores de nuestras rentas.

Rey .xv. de la pena de los vassallos que tienen tierra del rey: y toman tierra de otros señores.

Si algunos de nuestros vassallos q tienen tierra y acostamiento de nos: tomarẽ tierras y acostamientos de otros señores. E si algũos de los q tienen tierra de algunos señores tomaren tierra de otros pa los seruir en guerra cõ ciertas

lãças en publico o en ascondido: q pierda la tierra q de nos tuuiere: o de los tales caualleros cõ quien primero biuierẽ: y sean tenidos de la tornar a nos: o a quẽ la ouierẽ leuado: desde el tiempo q tomo z rescibio la dicha tierra y acostamiento. Pero si quisiere tomar tierra: o acostamiento de otro seyendo de tiempo de paz o de tregua luega: q lo pueda fazer haziendolo publicamente: pero q si derare la tierra en tiempo de guerra: o cerca della q sea tenido de tornar toda la tierra q ouiere leuado en tiempo de paz: o de tregua cõ el doble. Y esto q lo pueda acusar qquiera: y sea la tercera parte de la pena para el acusador. Y lo principal cõ las dos tercias partes para nos o para los nuestros duques cõdes caualleros y escuderos de los dichos nros reynos de quien assi primeramente lleuãrõ tierra auiedo ellos pagado sus tierras y acostamientos a aquellos q cõ ellos biuierẽ. Pero si los dichos maestros duques condes: o otras personas de los dichos nuestros reynos quisieren hazer gracias o dadias a los nros vassallos q no sea por razõ de tierra: o acostamiento de la manera q dicha es q lo pueda biẽ hazer: y los dichos nros vassallos rescibir.

Rey .xvi. La pena de la que haze alarde por dos: o con diuersos señores / o con vn cauallo.

Ordenamos que qualquier de nuestros vassallos que fizieren alarde por dos: o con diuersos señores o cõ vn cauallo. Lo qual es mal exemplo y gran desseruicio nuestro que si fuere fijo dalgo que sirua diez años en las atarçanas z si fuere hombre de menor guisa que le de cient açotes. Y el dicho rey don Juan nuestro padre en las cortes de camora templo la dicha pena q fuese vn año en las dichas atarçanas: z si tuuiere tierra de nos que la perdiesse.

Rey .xvii. Que los enfermos viejos son escusados de yz ala guerra.

Us nros vassallos q de nos tienẽ tierra son tenidos a nos seruir en guerras por sus personas: y no se pueda escusar por razõ de officio ni de otra causa: sopena q allẽde de las otras penas estauydas por las leyes de nros reynos: pierda la tierra y todos sus bienes: saluo si los dichos nros vassallos fuerẽ enfermos: o viejos. o en otra mañra justamente: o ocupados: por q nos no pueda venir a seruir por sus psonas: segun lo disponẽ los derechos y leyes de nros reynos.

Rey .xviii. Del juramento que deuen hazer los vassallos que truxeren gente de armas ala guerra.

Us nros vassallos q por nuestro mãdado viuerẽ ala guerra y truxerẽ gente de armas a nuestro seruicio: mãdamos q juren quanta es la gente de armas q traen: y q no han fecho ni faran fraude ni cautela. E otrosi mandamos que

Premati ca.

El Rey dõ Juan. i. en camora. año de mccc. xc.

El Rey dõ Juan. ii. en Burgos. año de mccc. xxiij.

El mismo. E camora. año de mccc. xxiij.

Idem. El Rey dõ Juan. iij. en camora.

El Rey dõ Juan. iij. en Burgos. año de mccc. xxiij.

enteramēte sea pagado el sueldo dlos q̄ assi vinie-
rē y nos siruierē porq̄ no se ayā dello de q̄rar.

Ley. xix. Que los vassa-
llos sean pagados en dineros contados:

Mandamos otrosi q̄ los nuestros vassallos
q̄ de nos tienen tierra sean pagados en di-
neros cōrados en las ciudades y villas y comar-
cas donde los tales vassallos moraren: y q̄ los
nuestros contadores mayores les hagan libran-
ca en las dichas ciudades y comarcas dōde assi
biuen sopena de la nuestra merced.

Ley. xx. que si los vassa-
llos murierē sean proueydos de su librança del
sueldo sus fijos primogenitos.

Quando acaesciere q̄ alguno de nros vassa-
llos q̄ de nos tienen tierra murieren sean
proueydos de la librança de su sueldo sus fijos
primogenitos que fueren abiles para ello.

Ley. xxi. los vassallos q̄
deuen guardar para se escusar de pechar.

De nuestros vassallos y otras canalleros
de alarde que se entienden escusar de pe-
char y cōtribuyr en los pechos y derramas rea-
les y concejales tengan continuamēte cauallōs
y armas: segun q̄ de suso en las leyes ante de la
se contiene. y sean tenidos de fazer y fagan alar-
de dos vezes en el año cō sus armas y cauallōs
ante la justicia y regidores del lugar dōde mora
y sean tenidos de servir en las guerras en el tiēpo
q̄ nos mandaremos. E si assi no lo fizierē por esse
mismo fecho quedē y sinquēti pecheros y sean
apremiados a contribuyr y pechar en pedidos
y monedas y otros qualesquier pechos.

Ley. xxii. que los pendo-
nes de las ciudades y villas no vayan so capita-
nia de otro señor ala guerra.

Ordenamos q̄ cada y quando los pedones
de las nras ciudades de nuestros reynos
ouierē de salir a yz a nos dōde estuuiere mos por
nro mandado no seyendo nos en la tierra: q̄ no
vayā so capitania de señor algūo q̄ en las dichas
ciudades estuuieren por capitān / ni en otra ma-
nera alguna: mas q̄ todos los señores y ricos hō-
bres: y otros qualesquier capitānes q̄ vinierē y
estuuiere en las dichas nuestras ciudades: assi
pie como de cauallō aguarden a los dichos pen-
dones. y no vayā so capitania de otra persona al-
guno: salvo cō nos: o con el principe nro muy ca-
ro y amado fijo: o a quiē nos mandaremos y q̄
guarden los dichos pendones fasta que tomen
alas dichas ciudades como salieron.

Ley. xxiii. las cosas q̄ han
de hazer los vassallos que se quieren tomar vas-
sallos de otros.

Quando de los fidalgos q̄ se quierē tomar vas-
sallos de otros y se despide de sus señores /
o los quisieren dexar: hablā mas largamēte las
leyes del fuero tercero título de los vassallos.

Ley. xxiiii. que los vassa-
llos del rey no declinen la jurisdiccion real / diziē-
do ser clerigos.

Mandamos q̄ qualquier nuestro vassallo q̄
de nos ha o tuuiere tierra y lanças: y decli-
nare la jurisdiccion del nuestro juez seglar diziē-
do ser clerigo de corona y no ser tenido a respō-
der ante nos: o ante nuestro juez seglar por la di-
cha razon que por el mesmo fecho aya seydo y
sea priuado de la tierra y lanças que de nos tie-
nen: y las no ayā ni puedā auer: ni les seā libran-
das dende en adelante.

Ley. xxv. Como han de
ser los arneses que traxeren al reyno.

Los arneses q̄ fuerē traydos de fuera del rey-
no seā todos de vna forma y hechura: cō
uene saber: platas llanas y fuertes: y almetes o
celadas fuertes cō braçales: y guardobraços / y
arneses de piernas enteros assi como se acostū-
brarō traer a este reyno: y no sea fecha mudança
alguna en ellos: y si algunos traxerē nuevas for-
mas de armas o arneses: mandamos q̄ las pier-
dan: y sean aplicadas ala nuestra camara.

Establescemos y ordenamos q̄ los señores
de los lugares de los vassallos q̄ sō de su se-
ñorio no les fagan fuerças: injurias o sin justicia
ni cōtra derecho los encarcelē: ni lieuen alguna
cosa q̄ no deua: ni hagā casar las viudas: o otras
señoras contra su voluntad: segun se contiene
en este libro en el título de las cartas.

Que pena deue auer aquellos q̄ fierē / o ma-
tan o robā o hazen otros daños a los vas-
sallos agenos comiēse en este libro en el título
de las fuerças y de los daños.

Título. iiii. De
los escusados y esentos.

Ley primera que los q̄
son preuilegiados principales se puedā escusar
y no sus familiares ni apañaguados:

De quāto muchas personas q̄ tienen
de nos y de los reyes nros progenito-
res cartas o preuilegios pa se escusar
de cōtribuyr: y pechar en los pedidos
y monedas y pechos y derechos: y ellos y sus
apañaguados: y familiares: y amos y otras per-
sonas. E si todos se quierē de escusar se seguiria
grāde agrauio y daño a los nros pecheros. Claf-
sallos porq̄ se cargā sobre ellos los pechos q̄ los
que se dizen escusados auian de pagar. Porēde

prematia
ca del rey
dō Juan. ii.
en escatona
año 8 mil.
cccc. xxiiij.

El rey don
Juan. ii. en
valladolid
y en Segovia.

El rey don
Enriq. ij.
Burgos.
año de mil
cccc. x. xj.

sus familiares y apañaguados: y escusados no se puedan escusar de contribuir y pechar en los pechos y derramas y imposiciones q para nro servicio y para necesidad de los pueblos se deramaré segun q lo ordeno el rey don Enrique. ij. en Burgos: año de mil y quatrocientos y xj.

Rey. ij. que los escusados por preuilegios: sean escusados de pagar mone das y no otros pechos: saluo quando fueren sal uados en las condiciones del quaderno.

La ley antes desta confirmo y aprono el rey don Juā primero en las cortes de Palencia y dispuso y ordeno: q todos aquellos q fuesen es cusados por nros preuilegios: saluo sino fueren caualleros o hijos dalgo o dueñas o dōjellas o solar conosciado. Puesto q los tales preuilegia dos seā escusados de pagar monedas: pero que no se puedā escusar o pagar todos los otros pe chos y derramas cō los otros pecheros o nros reynos. La q̄l dicha ley confirmo el rey dō Enri que nro abuelo q̄ santa gloria aya por su prema tica en Toledo año de mil. ccc. x. xc. y. viij. y de mas estauyo y ordeno: y nos ordenamos y mā damos q los q̄ assi son preuilegiados y esentos y frācos por los dichos preuilegios: no se pue dā escusar de pagar las dichas monedas: saluo aquellos q fuerē saluados: y declarados en las condiciones del nro quaderno de las monedas: y en todos los otros pechos y imposiciones: ser uicios/pedidos: y otros q̄lesq̄er repartimientos nros y de los concejos no se escusen ni puedā es cusar los dichos preuilegiados y escusados y caualleros de alarde y notarios y otros q̄lesq̄er q se contiendā escusar por cōcejos de ciudades y lugares y yglesias y monesterios y caualleros y escuderos: y dueñas y dōjellas: fijos dalgo: y otras personas q̄lesquier aynq̄ se digā ser escusa dos por fuero. E si alguno de los sobredichos es cusados alegare en su yzio: y cōtendieren de se es cusar segun sobredicho es: q̄ por cada vez q se es cusare y lo alegare/pague en pena mil maraue dis. La tercera parte para la nra camara: y la otra parte pa la ciudad o lugar donde esto acae ciere. y la otra tercera parte pa el acusador. y mā damos q el alcalde y justicia dila tal ciudad o vi lla aynq̄ no aya acusador sabiendo lo de su offi cio exēcute la dicha pena: so pena de priuacion del oficio. y en este caso fallēciēdo el acusador la pena q̄ a el se auia de aplicar sea del juez q lo juz gare/y exēcutare. E si el q̄ fuere fallado culpāte fuere tā pobre q̄ no pueda pagar la dicha pena: sabido por el juez sea luego preso. Por la prime ra vez este dos meses en la cadena: y por la se gūda vez q̄tro meses: y por la tercera vez seys meses: y si porfiare dēde en adelante de se escusar todos los dias de su vida este preso en la carcel. Pero q̄ en esta nra ley no se entiēda a los caua lleros y dueñas y dōjellas: fijas dalgo del arco:

bispado de senilla y de los obispados o cordona y de jaen ni otras ciudades y lugares a dōde to dos los acostūbrā pagar: y pechar en los dichos pechos y derramas pedidos y servicios y q̄ se guarde en esto el yso y costūbre. La q̄l dicha ley confirmo el dicho rey dō Juā nro padre en Aba drid: año de. xxxv. y de mas ordeno: y nos assi lo lo mādamos: q̄ porningunos ni algunos preui legios: libertades ni esenciones de yglesias: ni o monesterios ni de oydores: ni de caualleros ni de otras personas: ninguno se pueda escusar: y q̄ los oydores ni otros juezes eclesiasticos ni se glares no dē ni puedā dar cartas: ni hazer pro cessos cōtra los empadronadores cogedores ni arredadores sobre la dicha razō: y q̄ las nras ju sticias cōplan y apremiē a los q̄ assi se cōtēdiere que pechen y contribuyā en los dichos pechos: y no reciban excepciones: ni cartas contra lo su so dicho: ni consentā q̄ sobre ello nazcā pleytos entre partes. E otrosi q̄ los oydores: ni otros al gunos alcaldes y juezes de la nra corte y chāci lleria conozcā de los tales pleytos: y mado: y nos otro si mādamos q̄ los q̄ assi se cōtēdiere escu sar seā embiados personalmente ante nos ala nra corte: assi ellos como los señores que los escusa rē. Otrosi los vicarios q̄ dieren cartas sobre la dicha razō porq̄ venidos ante nos sean castiga dos como la nuestra merced fuere. Confirmolo el rey don Juā segūdo en las cortes de burgos: año de. liij. E de mas ordeno y mado y nos assi lo ordenamos y mādamos q̄ los que assi se lla marē escusados de otros y quisieren gozar de la tal esenciō no seyendo puestos y asentados por saluados en los nuestros libros por el mismo he cho ayā perdido y pierdā todos sus bienes mue bles y rayzes los quales ayā seydo y seā cōfisca dos y aplicados para la nra camara y fisco: y de mas q̄ sean traydos presos y biē y recaudados a su costa a nuestra corte porq̄ nos mandemos hazer escarmiento dellos: y sea exēplo a otros q̄ no se atreuan a se querer exēmir de nuestros pe chos y drecos y pedidos y monedas por tales exquitos y no justos colores.

Rey. iij. q̄ los escusados de q̄lq̄er vniuersidad o personas seā de los me dianes o menores pecheros y no dlos mayores **P**orq̄ algunas yglesias y vniuersidades y o tras psonas singulares tiēn preuilegios y cartas por dōde puedē hazer escusados algūos pecheros o pedidos y monedas: y otros algūos pechos: y si estos escusados se tomassē dlos pe cheros mayores y mas ricos los otros pecheros q̄daria dānificados y agrauados. Porēde or denamos y mādamos q̄ todos los escusados o q̄lesq̄er vniuersidades o personas singulares: si quier seā de las nras casas de moneda o alcaza res: o ataraçanas: o yglesias: o monesterios: o ca ualleros o otras personas q̄ no tuuierē descueto

El rey
reyna
Toledo
año de
cccc. lxx.

pedido que se entienda ser de los pecheros medianos y menores y no de los mayores.

Rey. iij. Los que se fueren

a morar del señorio real a los otros señorios: que pechen por los bienes que dexaren.

El Rey don
Juan. i. en
Segovia.

Porq̄ acaesce q̄ algunos caualleros y personas q̄ tienen villas y lugares dan y prometen exenciones o pedidos y mōnedas y otros pechos y derechos nros a todos los q̄ se passaren a biuir a sus tierras o señorio: dello q̄ viene a nos deservicio y despoblaciō de nras ciudades y villas y lugares. Porēde siguiēdo la ordenaça que el rey dō Juan nro visabuelo hizo en las cortes de Segovia año de mil. ccc. lxxxvij. Ordenamos q̄ q̄ndo algunas psonas o nro señorio real se fueren a morar a los lugares de los señorios: q̄ paguē en todos los pechos y derramas reales y cōcejales por lo q̄ ouieren en lo realēgo: y si viueren a morar de los señorios al realēgo: q̄ puedan libremēte venir sin embargo de las obligaciones: y penas que sobre si ouieren puesto por los bienes que ouieren en el señorio.

Rey. v. Delos que fuerē

a morar de vnos lugares a otros como deuen pechar.

El rey don
Juan. ij. en
Madrid.
año de mil
ccc. xxiiij.

Ordenamos q̄ q̄lesq̄er psonas q̄ tienen y ouierē bienes en q̄lesq̄er ciudades y villas y lugares de nros reynos: y se fueren a biuir y morar a otros: q̄ pechen por los bienes q̄ en las ciudades/ villas y lugares dexarē en todos los pechos: assi pedidos/ como en otros q̄lesq̄er pechos reales y cōcejales y psonales y mirtos: tāto q̄ sean aq̄ntiados y encabeçonados razonablenēte: segun otros semejātes sus vezinos dlas ciudades y villas y lugares: aynq̄ no se vayan a biuir dlos tales lugares: y los ayā auido por cōpra/ o herēcia/ o en otra q̄lquier manera: y defendemos q̄ los q̄ assi tienen villas y lugares y señorios no den las tales esenciones: ni guardē las que hā dado: y q̄ lo assi faga y cūplan: sopena de nra merced. Y defendemos a todos y q̄lesq̄er nros vassallos subditos y naturales q̄ no seā oídos de tomar ni rescebir las tales esenciones: ni vssen dellas: sopena de nra merced/ y de cōfiscacion de todos sus bienes para la nra camara. Y de mas mandamos q̄ sean traydos presos ante nos a la nra corte: y porq̄ nos los mādemos escarmentar como a vassallos q̄ deniegan los pechos y derechos a su rey y señor.

Rey. vi. Que los escusa

dos por p̄uilegio o por cartas y mercedes no seā escusados de pechos y derramas cōcejales.

El Rey
y na.
o de
cc. lxx.

Por releuar los cōcejos de las ciudades y villas y lugares de nuestros reynos y las biudas y huērfanos y psonas pobres de las grādes fatigas y agravios q̄ resciben en pagar los

derechos cōcejales en mayor quāta q̄ los pagaria y no ouierē escusados dellos por cartas y mercedes: hechas en tiēpo de los dichos monarcas aca. Ordenamos y declaramos q̄ todos los escusados q̄ hasta aqui son dados: por nos o por los reyes nros antecēsores o q̄lq̄er dellos: o los q̄ fuerē dados de aqui adelante no se entiēda ser ni sean esentos: ni escusados en manera alguna de los pechos y derramas cōcejales.

Rey. vii. Reuocacion de

las cartas de frāquezas q̄ fueron dadas que no sean empadronadores ni cogedores ni tutores.

El rey don
Juan. i. en
valladolid

Porq̄ las muchas cartas de frāq̄zas y esenciones q̄ los reyes nros progenitores: y oīpues nos auemos dado a muchos pecheros de nros reynos para q̄ no seā empadronadores: ni cogedores: ni tutores: ni guardadores de huērfanos redundā en nro deservicio y en daño de los otros pecheros dōde los tales esentos biuē. Porēde nos reuocamos todas las dichas cartas de frāq̄zas q̄ los dichos nros progenitores y nos ayamos dado a q̄lesq̄er psonas sobre la dicha razō aynq̄ cōtengā q̄lesq̄er clausulas derogatorias: y otras firmezas. Y queremos q̄ no gozē de ellas: saluo aq̄llos q̄ los d̄rechos y leyes de nros reynos escusa de las tales cargas y officios y q̄ o aqui adelante no daremos ni libraremos tales cartas. E si las dieremos q̄ no valā assi como aq̄llas q̄ son dadas en daño de muchos: y cōtra el bien publico de nros reynos: como quiera q̄ cōtengā qualesq̄er clausulas derogatorias o firmezas.

Rey. viij. que los officia

les de la casa del rey que tienen racion sino biuē por los tales officios no gozen de frāqueza.

Idem.

Porq̄ muchos se escusa de pechar porq̄ dize q̄ son nros officiales de nra casa y q̄ tiēne de nos racion: no biuēdo por los tales officios y lo hazē en fraude de nros pechos: y derechos. Porēde ordenamos y mādamos q̄ qualesq̄er personas q̄ tienen o ouierē de aqui adelante officios cō raciones: si quier por rēuocaciō: o quier por vacaciō: o en otra qualq̄er manera si aq̄llos no sō sus officios propios por do biuā y biuē por otros officios aynq̄ pongā por si otros q̄ firuā por ellos: y si no firuierē por sus personas los dichos officios q̄ todos estos ni algūo dellos no pueda gozar ni gozē por racion de los dichos officios o frāqueza ni de otra inmunidad algūa no embargāte qualesq̄er nras cartas de p̄uilegios q̄ sobre ello de nos tiēne o ouierē de aqui adelante. mas q̄ pechen y paguē de aqui adelante en todos los pechos: assi reales como cōcejales q̄ por razō de los officios se escusan: o podian escusar o pagar ca nos reuocamos: y damos por ningūos los tales p̄uilegios y cartas como aq̄llos q̄ sō y tiēne en ora o perjuizio de muchos y cōtra la cosa publica de nuestros reynos.

Idem. año de. lñ.

Ley. ix. que no seá esentos

los escuderos de pie y los vallesteros y monteros de caualllo q̄ exceden el numero limitado. **O**z quanto el numero antiguo de los nros escuderos de pie: y ballesteros y monteros de caualllo es mucho excedido en numero de mas y allēde de los que solian ser: es nuestra merced que de aquí adelante no seá mas de veynte y quatro escuderos de pie: y sesenta ballesteros y. xxiii. mōteros de caualllo: y quatro mōteros de la ventura: y quatro moços de alanos: y q̄ todos los otros que tienen titulos de estos oficios pechē y paguē todos los pechos assi reales como cōcejales: no embargātes qualesquier nras cartas y preuilegios q̄ sobre ello tengā. **O**tro si mandamos q̄ los que han comprado y cōpraren oficios cō raciones y haziendo de vna racion dos o mas. Lo q̄l es en deservicio nuestro que se pueda escusar de pechar los dichos pechos: y esso mesmo declaramos en los q̄ cōprare los tales oficios con racion y siruierē por sus personas: no embargātes qualesquier cartas de preuilegios que de nos tengan con qualesquier clausulas derogatorias y otras firmezas qualesquier.

Ley. x. q̄ los escriuanos

de camara y oficiales q̄ no tienē ración no gozē y q̄ los escriuanos de la audiēcia q̄ siruierē gozē. **O**rdenamos q̄ los nros escriuanos de camara: y otros oficiales q̄lesq̄r q̄ no tuuieren ración de nos: o del príncipe nro hijo q̄ no pueda gozar ni gozē de la frāqueza ni libertad para se escusar de pechar: no embargāte q̄lesq̄r pūilegios y cartas q̄ de nos ayā tenido y tengan: las quales reuocamos q̄ no ayā efecto de aquí adelante: pero q̄ los nros escriuanos de camara q̄ tienē ración los dichos oficios. Y los escriuanos de camara del príncipe nro hijo q̄ assi mismo tuuierē ración y siruierē por si los dichos oficios. **O**tro si los escriuanos de la nra audiēcia: y los escriuanos otro si de las puñcias q̄ siruē: otro si por si los dichos oficios: seá esentos y escusados de los dichos pechos. **P**ero q̄ los escriuanos de la nra audiēcia y de las nras puñcias seá tenidos de servir y siruā quatro meses cada año en la dicha nra audiēcia y los dlas puñcias otros quatro meses cada vno los dichos meses en la audiēcia de su puñcia: y no lo haziēdo assi q̄ no gozē ni pueda gozar de la dicha franqueza en aquel año q̄ no siruierē.

Ley. xi. que los que tienē

escusados y esentos: no puedan nombrar por escusados: salvo aq̄llos q̄ siruierē los oficios: y no sean pecheros enteros.

El Rey don Juan. ii. en samora. año. xxxi.

Ordenamos q̄ los lugares y yglesias y monesterios y psonas a quē ouieremos dado y otorgado nros pūilegios q̄ pueda tener escusados y esentos / assi como molineros: y quinte-

ros. y c. q̄ los tales preuilegiados no pueda nombrar por sus escusados: salvo aq̄llos q̄ siruierē por los oficios y q̄ no seá de los pecheros enteros.

Ley. xii. que los bienes

que compraren los esentos no passen con la carga del pecho que ante.

Ordenamos q̄ quādo quier q̄ algūos fidalgos o esentos cōprare algūos bienes de pecheros q̄ los tales bienes no passen cō su carga de pecho a los tales esentos cōpradores. Y mādamos suspēder la ley q̄ el rey dō Juan nro padre q̄ santa gloria ayā: hizo por sus p̄maticas en Toledo año de. xxi. y en camora año de. xxxi.

Ley. xiii. que el preuille

gio de los oficiales de la casa se guarde a sus mugeres no casando.

Ordenamos q̄ la esenciō otorgada por preuilegio a los nuestros oficiales de la nuestra casa se guarde a los tales en su vida: y después de su vida se guarde a las mugeres dellos no casando y manteniendo castidad. **P**ero q̄ los fijos pechen en todos los pechos: no embargātes qualesquier preuilegios que los dichos sus padres tuuieron y tengan en esta razon.

Ley. xiiii. q̄ pechē en el an

andaluzia los oficiales del rey ayūq̄ tēgā ración.

Esta nra merced: y mādamos q̄ los nros oficiales de la nra casa assi como escriuano de camara y dōzeles y guardas y escuderos de caualllo y de pie y otros oficiales de nra casa q̄ de nos tienē raciones y otras personas q̄ hā procurado y tienē de nos esenciō de franq̄zas por se escusar por ellas de cōtribuyr y pagar cō los otros pecheros los q̄les biuē en el andaluzia: dōde todos comúnmente pechā: assi caualleros como fijos dalgo y q̄lesquier. Lo qual se acostūbro siēpre assi hazer por el biē común y defensiō de aq̄lla tierra: mādamos q̄ todos pechē y paguē en todos los pechos reales y cōcejales: segū q̄ lo pechā y pagā los otros caualleros y ricos hōbres porq̄ cōtra razon seria q̄ pues los caualleros y ricos hombres q̄ biuen en el andaluzia no se escusan de pechar por razon de la caualleria q̄ otros algunos diciendo ser nros oficiales: o preuilegiados o esentos se escusassen de pechar: ni q̄ fuesen de mayor prerogativa/ preuilegio/ o cōdición: q̄ los dichos ricos hōbres y caualleros.

Ley. xv. que los officia

les del rey cōtribuyā en las cosas que los caualleros y hijos dalgo contribuyeren.

Ordenamos que los oficiales de la nra casa: y otros q̄lesquier nros vasallos: y escuderos de caualllo paguen y contribuyā en reparo de muros y cercas y fuētes y pñetes: y en todo lo otro en q̄ pagan caualleros y escuderos: y

El rey Juan. ii. en valladolid año de.

Idem.

El rey Juan. ii. en valladolid año de.

El rey Juan. ii. en valladolid año de.

El rey Juan. ii. en camora año de.



y dueñas y dōzellas: ni fijos dalgo pues que es provecho comun de todos.

Ley. xvi. Que se guardē los preuilegios de los jurados de Seuilla

Por q̄ los jurados de la muy noble ciudad de Seuilla tienen preuilegios sentençia: o cōfirmaciō de los reyes n̄stros progenitores por dōde son esentos de todo seruicio: y pedido y emprestidos: y otro qualquier tributo q̄ los vezinos de la dicha ciudad y su tierra h̄n de cōtribuyr y pechar y emprestar: mādamos q̄ los dichos preuilegios y mercedes q̄ los dichos jurados de seuilla tienen: les seā guardados: segun q̄ fasta aqui les fueron guardados: y mādamos ala dicha ciudad z oficiales della que lo guarden y cumplā: y hagan guardar z cumplir assi.

Ley. xvii. los q̄ se fizierē escusados por no pechar la pena q̄ merecen.

Mandamos q̄ si algunos se hizieren escusa dos d̄las yglesias y monesterios y religiosos y p̄sonas eclesiasticas: por no pagar los n̄stros pechos y derechos q̄ las justicias d̄los lugares dōde assi se escusarē les entrē en los bienes: y los pongā por inuētario: y les prēdā los cuerpos y los embiē presos ante nos do quier q̄ nos seamos por q̄ nos mādemos proceder cōtra ellos como la n̄ra merced fuere. Y esto mesmo q̄ se haga cōtra las otras p̄sonas z bienes de aq̄llos que q̄les quier señores tēporales: y n̄stros oficiales o otras personas quisierē escusar cōtra el tenor y forma destas leyes. Y defendemos a los n̄stros oydores y alcaldes y notarios y otras justicias de la n̄ra corte y chācelleria: lo pena de prinaçion d̄los oficios: q̄ sobre esto no dē ni librē cartas algunas de emplazamiēto: ni otras prouisiones cōtra los cocejos / y alcaldes regidores y otros oficiales: y cogedores / y empadronadores y otras p̄sonas singulares a peticiō de las tales yglesias y monesterios: y señores de vassallos: y n̄stros oficiales y los tales escusados: y q̄ cūplan y guarden las n̄ras leyes. Y esto mesmo se entienda en q̄lesq̄r otros familiares y comēsales: assi de señores como de los del n̄ro consejo: y de otros oficiales q̄ sobre la dicha razō no los pueda sacar de su propio fuero z jurisdicciō ala n̄ra corte: y q̄lesq̄r personas de qualquier estado: o cōdiciō q̄ seā: o ser pueda avnq̄ se digan comēsales z familiares de los tales: salvo en los casos de corte: y q̄ cerca de esto se guarde la prematika senciō fecha por el señor rey dō Juā n̄ro padre: año de mil. cccc. ix. el efecto de lo qual se cōtiene en este libro en el titulo de los suyzios que comiençā. Añādo ordenar el dicho señor rey don Juan nuestro padre.

Ley. xviii. q̄ los pecheros

q̄ no quisierē pagar monedas diziēdo ser acostados de p̄sonas poderosas q̄ seā apremiados.

Ordenamos q̄ todos los pecheros contentidos en los padrones d̄las monedas y pedidos q̄ nos mandaremos repartir en estos n̄stros reynos y señorios q̄ pechen y paguen sus cañamas: de lo q̄ por los dichos padrones pareciere z sino quisierē pagar los maravedis q̄ les caē de pagar por dezir ser acostados de algūas p̄sonas poderosas: mādamos alas justicias d̄las ciudades z villas dōde esto acaeciē q̄ auiedo prime ramēte informaciō de como las tales p̄sonas sō tenidas de derecho a pagar lo q̄ assi les cupierē a pagar de los dichos pechos q̄ cōpelā y apremiē a los tales dichos pecheros contenidos en los dichos padrones q̄ pechen y paguē los maravedis q̄ assi les cupierē: y mas las costas y daños q̄ sobre ello se recrescierē a su culpa a los otros pecheros vezinos y moradores d̄la tal ciudad villa o lugar. Y q̄ las dichas justicias lo hagā z cūplā assi so pena de prinaçion de los oficios y de ser tenidos a todo el daño q̄ a los otros vezinos y moradores de las tales ciudades villas z lugares donde lo tal acaesciere se les recresciere.

Ley. xix. Que los frayles

sozores de la tercera regla pechen.

Astablecemos y mandamos q̄ porque muchos hōbres z mugeres se hazē frayles y sozores de tercera regla de señor san Francisco por causa de no pechar. y se estā en sus casas y en sus bienes como los otros legos: y por esta razō se escusan de pagar los n̄stros pechos reales z cōcejales. Tenemos por bien q̄ los tales pechē y paguen lo q̄ les cupiere a pagar de los dichos n̄stros pechos reales: z assi de los concejales: segun y como ante que las tales reglas tomassē contribuyan y pechauan.

Ley. xx. que los bachilleres

pechen.

Ordenamos q̄ los q̄ son bachilleres en brecho canonico: z civil no se escusen: ni puedan escusar de cōtribuyr: y pechar en pedidos y monedas z otros pechos reales z cōcejales: y sean pa ello apremiados por las n̄stras justicias: excepto los casos q̄ por derechos sō otorgados.

Ley. xxi. los que son escusados de yz ala guerra.

Mandamos q̄ cada y q̄ndo nos ouieremos de mādār llamar para yz ala guerra alas n̄ras ciudades: villas z lugares q̄ seā escusados de yz ala dicha guerra los alcaldes z alguaziles regidores z jurados: y sermeros z fieles y mōtarazes y mayordomos y procuradores y abogados y escriuānos publicos del numero: z fisicos y curuianos y maestros de grāmatica. y escriuānos q̄ muestrā leer moços y escreuir en las ciudades z villas: y arrēdadores y recaudadores y empadronadores y cogedores y pesquidadores de n̄ras

14
34
34
222
88
28
19
252
28
532
222
100
854
150
1004

El rey don Juan. iij. en Sozia. año. xviii.

El rey don Juan. iij. en Madrid. año de. lv.

El rey don Juan. iij. en Zamora. año. xxxi.

Hecho de Calle...

rêtas y pechos y derechos: saluo los q̄ de los so
bredichos s̄ de n̄ros vassallos z tienen de nos
tierra o ración o quitaciō por razō de los dichos
oficios: porq̄ nos h̄a de seruir: z los q̄ tienē t̄ras
y acostamiētos de otros: z los curuianos q̄ por
n̄ro especial mādado fuesen llamados. y mādā
mos q̄ esto se guarde assi: saluo enel caso q̄ nos
estuuiessemos en necesidad lo q̄ dios no q̄era.

Ley. xxij. Que los q̄ traē
libros no paguen derechos.

Quanto era prouechoso y honroso q̄ a estos
sus reynos se truxes̄ libros de otras partes pa
q̄ conellos se hiziesen los hōbres letrados. Qui
siero y ordenarō q̄ de los libros no se pagasse al
cauala. y porq̄ de pocos dias a esta parte algu
nos mercaderes n̄ros naturales: y estrangeros
h̄a traydo y de cada dia traē libros muchos y
buenos. Lo q̄l parece q̄ redimda en prouecho
vn̄uersal d̄ todos: y enoblecimēto de n̄ros rey
nos. Porēde ordenamos y mādamos q̄ allēde
dela dicha frāqueza: q̄ de aq̄ adelāte d̄ todos los
libros q̄ se truxerē a estos n̄ros reynos: assi por
mar como por tierra nose paguē ni lieue almora
risazgo: ni diezmo ni portazgo: ni otros d̄rechos
algūos: por los n̄ros almorarifes: ni los diezme
ros ni portazgueros ni otras p̄sonas algūas assi
dela ciudades villas z lugares de n̄ra corona
real: como d̄ señorios: y ordenes y behetrias los
dichos d̄rechos z diezmos y almorarizazgos: seā
libres y frācos los dichos libros: y q̄ p̄sona algūa
no les pida ni lieue: sopena q̄ el q̄ lo cōtrario hi
ziere caya z incurra en las penas en q̄ caē los q̄
pidē z lieua imposiciones deueidadas. y mādā
mos a los n̄ros contadores mayores q̄ pongā z
assiētē el traslado d̄ la ley en los n̄ros libros: y en
los quadernos y condiciones con q̄ se arrēdarē
los diezmos y almorarizazgos y derechos.

Ley. xxij. que los clerigos
coronados que son casados pechen.

Quando que los clerigos coronados q̄
son casados: pechē y paguen en todos los
pechos assi reales como concejales: y q̄ los coro
nados q̄ no son casados pechen en los pechos q̄
deuen pechar los clerigos y no en otros.

Ley. xxiiij. La pena en q̄
incurren los que se dizē esentos y escusados no
lo seyendo.

Quando que el rey don Juan
n̄ro padre que santa gloria aya ordeno en
las cortes de camorā: año de mil. cccc. z. xxij. en
las cortes de madrid: año d̄. xxv. y en las cortes
de valladolid. año de. xlvij. y por vna su prema
tica dada en palencia. año de. xxxi. dando cierta
forma y poniēdo ciertas penas contra los q̄ tie
nē esenciones y frāquezas. y demas q̄ seā guar

dada la ley q̄ el rey dō Enrique n̄ro hermano q̄
dios pdone hizo en las cortes de cordoua: año d̄
lv. en q̄ mādō q̄ aquellos q̄ cometierē d̄ gozar: y
se escusan d̄ los n̄ros pechos y monedas y pedi
dos: o otros tributos q̄lesq̄er a nos pertenecien
tes por las tales esenciones y frāquezas cōtra
la prohibicion z disposicion delas dichas leyes
q̄ por el mesmo fecho ayā p̄dido z pierdā todos
sus bienes y seā cōfiscados z aplicados pa la n̄ra
camara z fisco: y q̄ las n̄ras justicias do esto acae
ciere y q̄lq̄er dellas los entrē: y tomē luego por
inuētorio delāte escriuano publico para la n̄ra
camara y nos lo embien luego a notificar porq̄
nos lo sepamos: y demas q̄ p̄dā los cuerpos
alos q̄ por tales vias se q̄erē escusar y frāquar
de los dichos n̄ros pechos pedidos y monedas
les embiē presos z biē recaudados ante nos ala
n̄ra corte de manera que a ellos sea castigo y a
otros exēplo porq̄ no se atreua a cometer d̄ mē
guar n̄ros pechos y d̄rechos: saluo si los p̄ueni
uilegios porq̄ se escusarē fuerē cōfirmados por
nos y assentados en n̄ros libros y sobrescriptos
d̄ los n̄ros cōtadores mayores para q̄ puedā go
zar delas tales esenciones y no en otra manera
o si se escusarē por ser n̄ros oficiales dela n̄ra ca
sa q̄ de nos tienē: o tuuierē ración con los dichos
oficios q̄ los tales n̄ros oficiales gozē d̄ las esen
ciones: a vnq̄ los p̄uilegios no seā sobre escriptos
de los nuestros contadores mayores mostrādo
se como tienen de nos ración con los dichos off
cios assentada en nuestros libros.

Ley. xxv. como el rey dō
Enrique reuoco todas las esenciones que dio
en cierto tiempo.

Quando que el señor rey don Enriq̄ n̄ro hermano en
las cortes q̄ hizo en Ocaña y en s̄ta Alba
ria de nueua reuoco y dio por ningunas y de nin
gū valor y efecto todas y q̄lesq̄er gracias y mer
cedes y frāquezas y esenciones que por el auia
seydo hechas dadas y otorgadas desde quinze
dias de Setiēbre del año de. lxiij. fasta estōces:
a todas y qualesquier vn̄uersidades y personas
singulares de qualquier estado o condicion o di
gnidad q̄ fuesen assi para ser esentos y escusados
de pagar pedidos y monedas: y moneda frāca:
y otros pechos z tributos reales o cōcejales / o
q̄lquier cosa dello para en su vida o pa si: o para
los que dellos descendiesen: como para otras
vn̄uersidades y personas para q̄ nōbren y ten
gā escusados de los dichos pedidos y monedas
y moneda forera y otros pechos reales y cōce
jales: o q̄lq̄er cosa dello: si q̄er fuesen de merced
de por vida por juro d̄ heredad: y las mercedes
que auia hecho a otras personas para q̄ demā
dassen z recibiesen para si los pedidos y mone
das y otros q̄lesq̄er pechos reales: o q̄lquier co
sa dello q̄ ouiesse a pagar algūas villas o lugares
de los n̄ros reynos z señorios. E otrosi reuoco z

El rey
Enriq̄
en oca
ña

El rey don
Juan. ij. en
Soria.

El Rey dō
Enriq̄. iiii.
ē cordoua.
año de mil
cccc. lv.

0142
1098
151
151

dio por ningunas las mercedes q dēde el dicho tiē po fasta el dicho día auia fecho/a otras muchas ciudades z villas z lugares: para q los vezinos y moradores dillas fuesen frācos z qtos d pagar pedidos z monedas: z otros pechos reales y cō cejales/o qlder cosa dello si qer fuesse por cierto tiēpo/o para siēpre jamas. Y mādō y ordeno/q todas las dichas gracias y mercedes: y franqzās. y esenciones de suso cōtenidas no pudiesen ni pueā auer: ni ayā effecto alguno: saluo las ex fenciones pōzel dadas alas ciudades z villas de nros reynos q suelen embiar pcuradores alas cortes: y mādō a todos y a qlesqer cōcejos z vni uersidades y psonas singulares q sin embargo delas tales esenciones y mercedes: cartas z pūil legios q dello tuuiesen/todos paguen llanamē te los dichos pedidos y monedas z acudiesen conellos a qen por nos lo ouiesse de auer: sopena que qlder cōcejo/o vniuersidad/o otras qlesqer psonas q contra lo susodicho fuesen/o passassen que cayā z incurrā en las penas en q caē los sub ditos y naturales q se rebelā cōtra su rey z seño z natural: y le tomā y le ocupā z deniegan sus pe chos z tributos ael deuidos. Las qles cartas z pūillegios z cédulas z cōfirmaciones dadas dē de el dicho tiēpo aca. El dicho rey reuoco z dio por ningunas z de ningū valor y effecto: ayunque fuesen dadas a pcuradores: z con qlesqer clau sulas: saluo las q fuerō dadas alas ciudades z vi llas d suso aceptadas. Pero porq algunas ciuda des z villas z lugares a qen fuerō dadas las di chas franqzās en el dicho tiēpo le auian seruido cō algunas qntias d dineros z auia fecho otras costas z gastos en sacar las cartas de pūillegios sobre ello mādō y ordeno q fasta en fin dī mes de Mayo del año de. lxiij. q los dichos cōcejos de las dichas ciudades z villas z lugares: cada vno dellos q assi ganarō las dichas esenciones z pūil legios dellas embiassen sus pcuradores bastan tes a corte a rasgar los dichos pūillegios y car tas q dello susodicho teniā: y mostrassen z aueriguassen ante los de su cōsejo en presençia de sus cōtadores mayores todo lo q auia dado ael y a otras qlesqer psonas por su mādado: y a los offi ciales por libzar y despachar las dichas cartas z pūillegios: y mādado q todo esto les fuesse del cōtado: y ellos se entregassen dello dlo q les cu piese a pagar del pedido y monedas q se echo el dicho año de. lxiij. E si aqillo no bastasse q fuesse dello q se ouiesse el año de. lxiij. fasta la summa q fuesse aueriguada por su carta del su cōsejo y so brescripta d sus cōtadores mayores: y q todo lo otro pagassen llanamēte so las dichas penas: z si dētro dī dicho tiēpo no aueriguassē lo susodicho z truxessen los dichos pūillegios z cartas a ras gar y leuassen las dichas cartas como dicho es que dēde en adelāte fuesen tenidos de pagar lla namēte todo lo q assi les cupiesse a pagar de los dichos pedidos y monedas y otros drenchos rea

les: assi del dicho año/ como dlos años aduenide ros sin dscuēto algūo biē assi como si nūca las ta les franqzās y esenciones y cartas y pūillegios les fueran otorgadas so las dichas penas: y mādō a los cōtadores mayores q assentassē esta ley en los qdernos cō q se arrēdassē los pedidos z monedas de aquellos años: y q fuesse pgonado por las plaças y mercados delas ciudades z vi llas z lugares q son cabeças delas merindades.

Ley. xxvi. como el rey don

Enriq reuoco los esētos y escusados d alcaualas.

A Petició delos pcuradores dlas ciudades z villas z lugares el dicho seño z rey dō En riq nro hermano q santa gloria aya en las cortes que hizo en Ocaña año de. lxiij. y en las cortes q hizo en Mēua año d. lxiij. y reuoco z dio por nin gunos y de ningū valor y effecto todos los pūil legios cartas z pūisiones q auia dado d. x. años antes delas dichas cortes a todas y qlesqer pso nas d qlder ley estado/o cōdiciō que fuesen pa que pudiesen nōbrar z tuuiesen esentos y escu sados de alcaualas: y pa q ellos fuesen esentos delas dichas alcaualas: y mādō q sin embargo dlas tales mercedes z pūillegios y cartas q ouies sen dado/o diessen dēde en adelāte pa esentar d las dichas alcaualas las pagassen llanamēte z sin cōtienda alguna y mādō a los cōtadores ma yores que luego testassen z quitassen dlos libros las tales esenciones y facultades y los pūille gios cartas y sobrecartas dellos: y mādō otrofi a qualqer persona a quien lo susodicho atafie q dēde en adelāte no testassen de nōbrar ni tener escusados ni persona alguna se escusase d pagar las dichas alcaualas por la dicha razōn / so las penas en que caen los que se sutraen de pagar a su rey z seño z natural sus tributos y derechos.

El rey don
Enriq. iij.
en Ocaña.
y en Mēua.

Ley. xxvij. Dela reuoca

ción dela esención de Simancas.

E n las dichas cortes de Mēua el dicho se ñor rey dō Enriq a petició delos dichos p curadores reuoco la merced y esenciō que auia dado a Simancas para que fuesse examinada y apartada dela villa z jurisdiciō de Valladolid: z otrofi para que los dichos vezinos d Simācas no pagassen alcaualas por ser como es pūille gio y esenciō en gran daño z detrimento dela di cha villa de Valladolid: y dela corona real.

Idem.
en Mēua.

Ley. xxviii. que los que

biuen con caualleros/o otras personas no se es cusen de pechar.

M andamos q ninguno se pueda escusar ni es cuse de pagar z contribuir en los nros pe chos pedidos y monedas y en los otros pedidos reales y cōcejales por dezir que biuen con qual quier persona de qualquier estado cōdiciō/ pree minencia/o dignidad q sea: z si lo fiziere q por el

mesmo fecho sea tenido dlo pagar con el doble.
El rey dō Enriq. iij. en d. casa año de lxxx. re-
 uoco las fidalguías/cartas y mercedes: segū se cō-
 tiene en este libro en el titulo de los fidalgos.

Si algunos legos fizieren donacion a sus si-
 jos clerigos/o vendieren/o enagenarē sus
 bienes a personas que no son sujetas a nra ju-
 risdicion incurran en las penas contenidas en e-
 ste libro en el titulo de las donaciones.

Los nros oficiales q̄ de nos tienē ración z res-
 den en nro seruicio puedan traer sus pleytos: assi
 civiles/como criminales a nra corte: segū se cōtie-
 ne en este libro en el titulo dlos emplazamiētos.

✠ Titulo . v . De los monederos.

Ley primera. de los mo-
 nederos del numero y frācos de las atarazanas
 que se puedan escusar de pechar.

Los officios dlos thesozeros monede-
 ros y obzeros y otros oficiales qua-
 lesq̄r de las casas dla moneda d nros
 reynos y señorios son officios muy necesarios y
 de grādes trabajos: y de gran fieldad y de poco
 provecho y dello se sigue perdimiēto de las ha-
 ziendas de los tales oficiales por no las poder
 administrar y grandes dolencias y enfermeda-
 des q̄ por causa dlos dichos officios se les sigue.

Porēde es nra merced y mādamos q̄ les seā
 guardados los pūllegios q̄ por los reyes nros
 pgenitores les fueron dados y otorgados/pero
 que los dichos monederos seā de los medianos
 y menores pecheros: y no de los mayores segū
 la ordenāca fecha por el señor rey don Juā nro
 padre en el ayūtamiento d camora: y por el mismo
 en Madrid: y sean psonas q̄ por si puedā labrar
 y labrē la dicha moneda y no por otros algunos
 y mādamos alas justicias de los lugares q̄ no cō-
 sientā lo cōtrario en alguna manera. y porq̄ en el
 numero de los dichos monederos no aya enga-
 ños: es nra merced q̄ cada vno de los thesozeros
 de las nras casas de la moneda seā tenidos d dar
 y dē nomina firmada de sus nōbres por escriva-
 no: y por juramēto ante la justicia de la dicha ciu-
 dad/o lugar do esta la casa dla moneda declarā-
 do por ella por nōbre todos los monederos q̄ se-
 gun la cōdiciō que sobrello tiene pueden tomar
 para la tal casa: y los lugares dōde bienen: z iurē
 que no hā tomado ni tomarā mas y allēde dlos
 cōtenidos en la dicha cōdiciō y nomina: y mādā-
 mos q̄ otra tal nomina y conesse mesmo juramē-
 to sean tenidos los dichos thesozeros de em-
 biar y embiē a los nros cōtadores mayores por
 que los assiente y pōgā en los nros libros. E si al-
 gun monedero muriere q̄ por essa mesma via y
 forma declarē y pongā otro en su lugar. y que a
 otras psonas algunas no sean guardados los di-

chos pūllegios y franq̄zas por monederos: sal-
 vo a los contenidos en la tal nomina: fasta el nu-
 mero de la cōdiciō y nomina: z sino labrarē en las
 nras casas de la moneda al tiēpo por nos orde-
 nado por sus psonas q̄ no puedā gozar ni gozen
 de las tales franq̄zas: ni les seā guardadas. y mādā-
 mos q̄ los alcaldes de las dichas nras casas
 de la moneda conozcā de las causas civiles z cri-
 minales de los dichos monederos z oficiales: z
 si algūo de ellos fuere agraviado q̄ apelē para an-
 te nos. E otrosi q̄ los dichos monederos sean te-
 nidos d servir. vi. meses alomenos cada vñ año
 salvo si la casa labra tan poco tiēpo q̄ no son me-
 nester tātos oficiales: ca pues no es asu culpa: no
 denē perder sus franq̄zas: tāto q̄ tornē a labrar
 en el tiēpo q̄ fuere menester. y mādamos otrosi q̄
 los nros thesozeros tomē y nōbrē los monede-
 ros en las dichas casas si los pudieren auer y la
 ciudad dōde es la casa/o en su comarca: pero si
 no los pudierē tomar y auer en la comarca q̄ los
 tomen lo mas cerca q̄ los pudierē auer. y mādā-
 mos otrosi q̄ aq̄llos monederos puedā ysar de
 sus escenciōes q̄ estā assentados en los nros libros
 que son monederos y sabē el officio dla monede-
 ria: y ysarō del y labrarō en las nras casas de la
 moneda/o en q̄lq̄r dlas en los tiēpos passados
 quādo se labro moneda. y esto mismo mādamos
 que se guarde y entienda en q̄lq̄r nros frācos
 que por razō de los officios q̄ de nos tienē: assi en
 las nras atarazanas/como en otra q̄lq̄r mane-
 ra deuen gozar de q̄lq̄r franq̄zas q̄ no gozen
 dellas: salvo si x daderamēte son tales oficiales
 z ysan los dichos officios: y no en otra manera.

✠ Titulo . vi . De los capitanes.

Ley . i . q̄ los capitanes de
 las fronteras puedā embiar por mātēnimiētos.

Quando acaesciere q̄ nos embiaremos
 nros caualleros frōtaleros q̄ van por
 nros capitanes alas frōteras: manda-
 mos q̄ los tales capitanes cada vno en su capita-
 nia puedā embiar por viādas y por la gēte que
 ouieren menester alas comarcas q̄ nra merced
 les diere z deputare para ello: y no a otras par-
 tes: y q̄ si embiaremos. ij. capitanes/o mas q̄ dō-
 de el vno embiare q̄ no embie el otro: y q̄ embiē
 por las tales viādas a los lugares mas cercanos.

Ley . ij . Que los Capita-
 nes y alferes dlas nuestras ciudades z villas y
 yā dōde el rey mādare con sus gentes.

El r
Juan
Ma
año
cccc.
y. iij.

El r
Enr
en d
año
cccc.

El r
Juan
Ma
año
cccc.
y. iij.

El Rey
Juan. ij.
Burgos.

El r
Juan
De
año
cccc.

Mandamos otrosi q los capitanes y alferes de las nras ciudades z villas z lugares sea tenidos de venir y venga con las gentes de sus capitánias dhas dichas ciudades z villas a nos donde quier que estuieremos/ o los embiaremos mandar: porque se escusen discordias y escandalos entre las dichas gentes.

¶ Ley. iij. Que sean releuados los labradores de lieuas.

DEn qnto buenamente se pudiere hazer a los labradores q labra por pan. Otrosi alas ciudades z villas de las lieuas de pan z vino z otros bastecimientos en las qles dichas lieuas no entedemos de cōsentir fraude ni engasio alguno.

† Titulo. vij. De los castillos z fortalezas.

¶ Ley primera. Que en los castillos fróteros sea puesta buena guarda.

Quemplidero y necesario es a nro seruicio q los nros castillos fróteros: en especial los q está frótera de los moros este bien reparados y biē bastecidos z biē z fielmente guardados. Porēde ordenamos y mādamos q en los dichos nros castillos y fortalezas y alcacas res sea por nos puestos y oputados buenas guardas y alcaydes: z otros buenos hōbres fiables tales q guardē nro seruicio y alas tierras de dafios y q sea naturales de nros reynos. Y pa su reparo el señor rey dō Juā nro padre en las cortes que fizo en Ocaña año de mil. cccc. xxij. y en Madrid/ año de. xxxij. ordeno y mado q fuesse guardado vn cuento de mrs de cada vn año para reparo de los dichos castillos: y que fuesen deputados para los rescebir y gastar buenas psonas fieles: lo qual assi mesino confirmo y mado guardar el rey don Enrique nuestro hermano en las cortes que hizo en Toledo año de. lxxij.

¶ Ley. ij. Como deuen ser pagados los castillos fronteros.

Por q las dichas fortalezas y castillos fróteros sea mejor pagados. Ordenamos y mādamos q el pagador/ o lugar teniente vaya ala villa/ o castillo frontero tres vezes enel año en presencia del alcalde z jurados y escriuanos z officios y cōcejo dela dicha villa z castillo: y ha gales luego buen pago a cada vno delo q omiere de auer de pā y mrs haziēdo cada vno muestra de su cauallō y armas y ballesta y lāca: y por escusar cautelas y engasios q por algūos pagadores se hazia: mādamos q los pagadores sea tenidos de poner el pan en grano en las dichas villas z castillos en sus tiēpos: segū la ordenaça q cerca dello fizierō los reyes nros pgenitores: y

mādamos dar nras cartas pa los dichos alcaydes de las nras villas z castillos fróteros q manden y defiēda de nra parte a todos los vezinos de las dichas villas z castillos que assi bā de ser pagados de los dichos maravedis y pā que no baratē ni se derē cobechar: saluo q esperē a ver la paga. E sino lo fizierē y les fuere puado que por el mesino fecho pierda el pā y mrs que auia de auer: y qlder que cōtra ellos baratare pierda lo que assi dicere: z si fuere tomado en la villa/ o castillo frótero/ que el alcayde lo faga pzēder y pzēdar: y no sea suelto fasta hazernos lo saber.

¶ Ley. iij. Que enel comiēgo de cada vn año se libren los castillos.

Suplicarō nos los nros pcuradores q mādassemos puer a los castillos fróteros de tierra de moros por manera q estuiesse biē pagados y pueydos y reparados pues veemos qnto en esto se deuia mirar. Y por q antes de agora nos fue fecha relació que enel tiēpo de los reyes nros antecessores qndo los castillos fronteros tenia sus lieuas y sus pagas assētadas en los nros libros: y al comiēgo de cada año se les librian por libramiēto el pan q deuia auer enel pan de las nras tercias del andaluzia y el dinero en los mra dellas dōde les era cierto. Y estōces sabia nros cōtadores mayores en q estado estauā cada vno de los dichos castillos fróteros q gēte tenia: y q reparos auia menester y los dueños z alcaydes recelādo aqillo: y conosciēdo que cada año les seria demādado alguna cuēta y razō del to pcurādo de tener los dichos castillos bien reparados z bastecidos de gēte de armas y d mātenimiētos: y despues q los mouimiētos se comēçarō y las cosas dla haziēda real se desordenarō z dierō las pagas a los dueños tenedores y señores dlos castillos y se situarō las lieuas y las pagas de ellos por pūllegios: en rētas ciertas auiedo mas respecto a los alcaydes de los tales castillos q al biē y puecho y mātenimiēto z bien y reparo dellos: an seydo may mal pueydos. Y q es lo mismo el pan y mrs de las dichas tercias del andaluzia de q solia bastecer y pagar: esta todo enagenado: y no es cōuertido en aqillos vfos pa que se dierō las tercias por las mercedes q dhas se hā fecho a otras psonas despues aca: y por q nos estamos en pposito de mādār ver la pēdā z informaciō que por nro mādado fue fecha sobre esto: el año q passo. de. lxxij. por los vcedores q sobrello ouimos dado. Y esto mismo entenemos embiar a otras psonas q tenemos nōbra das pa tornar a ver z visitar los castillos fronteros: y q nos trayā la informaciō dello por q visto lo vno y lo otro/ o qlder cosa dello q vieremos que basta pa nra informaciō nos lo entedemos proueer y remediar sobrello como vieremos q cūple a seruicio d dios y nro: y ala pūsiō de los dichos castillos fronteros: y dar sobre ello nras

cartas pa execuciõ dello q por nos fuere ordena do. Porẽde desde agora por esta ley mãdamos q sea guardado y cõplido todo lo que por nos fue re. pueydo y mãdado sobre esto por nra carta/o cartas segñ que esillas fuere cõtenido: y que aya fuerza t vigor d ley biẽ assi como si aq fuese pue sto y declarado. Y mãdamos alos dichos nros cõtadores mayores q assiemẽ esso mismo el traf lado desta ley en los dichos nros libros.

Ley. iiii. Que los casti llos dela frontera sean librados en buenos luga res ciertos t bien parados.

Ordenamos otrossi que porque las villas t castillos dela frontera delos moros sean mejor pagados: y que al comienço de cada vn año los nuestros cõtadores mayores libren lue go alas dichas nuestras villas t castillos fronte ros: t a sus pagadores en sus nõbres todo el pã y mfs que de nos han de auer para las dichas sus pagas: y q los libren en buenos lugares cier tos t bien parados. Y que les den t libren nras cartas premiosas las que menester ouieren por que mejor y mas ayna se cobre lo que se ouiere de auer: y recudan conello alos alcaydes t vezi nos y moradores delas dichas villas t castillos segun que a nuestro seruicio cõple/ a guarda t d pensõ delas dichas villas t castillos.

Ley.v. Que el alcayde t alcaides t regidores delos castillos frõteros nõ bren buenas psonas que rescaban las pagas.

Porq las pagas delas villas t castillos d la frontera sean mejor hechas t mas ciertas **O**rdenamos y mãdamos q el alcayde t vezinos y todos los alcaides t regidores t jurados de todas las dichas villas t castillos en vna cõcor dia deputen y nõbre en cada vn año buenos hõ bres llanos y abonados y de buena fama para que rayã a rescibir las dichas pagas cõ su po der cõplido y bastate. Y mãdamos alos nros cõtadores mayores q no rescibã ni cõsientã pagar pcuraciõ ni poder q assi no viniere de todos los dichos cõcejos: ni los regidores t jurados: ni el escriuano de cõcejo firme ni signe otro poder ni pcuraciõ: salvo en la forma q dicha es de sufo. Y el poder q de otra manera fuere otorgado los di chos cõcejos t oficiales lo renoquen t anulen: fopena de priuacion delos officios: y nos assi lo auemos por reuocado: y esto sea assi guardado: salvo si los procuradores fueren perpetuamẽte deputados y sobre las dichas pagas y reparos delos dichos castillos fronteros a suplicacion delos procuradores delas nuestras ciudades t villas. Y en las cortes q fizimos en Toledo año de mil. cccc. lxxx. respondimos que nos entende mos auer informacion: y proueer cerca dello por nuestra ley t ordenança por nuestras car tas como cumple a nuestro seruicio.

Ley.vi. Que se reparen los castillos fronteros.

Mandamos q los castillos y fortalezas q son en las frõteras seã reparados d nros dine ros. Y q las torres t muros d las nras ciudades t villas t lugares sean reparados por los vezinos y moradores que en ellas viuieren y moraren.

Ley.vii. q nũgũo sea osado

d edificar castillos ni fortalezas en peñas bravas. **P**orq algũos cõ grã osadia t atreuimẽto sin licẽcia y mãdamiẽto delos reyes nros pge nitores y nro se hã atreuido y atreuerã de aqui adelante a fazer y edificar castillos y fortalezas. **O**rdenamos y mãdamos q los castillos viejos y las peñas bravas: y las otras fortalezas y cue uas y oteros q en el nro suelo: y en el suelo d l aba dẽgo: y en el suelo ageno fuerõ/o fuerẽ de aq ade late edificados. Tenemos por bien q luego sean demolidas t derribadas: y qndo nos ouieremos de dar licẽcia q algũo de nuevo aya d edificar y fazer casa fuerte: q no lo faremos ni emtẽdemos fazer sin acuerdo de nro cõsejo y de algunas ciu dades villas t lugares delas comarcas donde la tal fortaleza se ouiere de mandar hazer.

Ley.viii. que sean derri

badas todas las fortalezas que fueron fechas en cierto tiempo del rey don Enrique quarto.

Porque es a todes notorio qntas fuerças y opressiones y otros muchos males y da ños se hã fecho y hazẽ/o se podriã hazer en nue stros reynos: por nros alcaydes tenedores d mu chos castillos y casas fuertes d los: y por sus hõ bres/ y allegados cõ su fauor. Y porq de mas de ste daño se acrecientã muchas psonas dende el mes d Setiẽbre d l año de: lxiij. a esta parte se hã hecho y hazẽ muchas fortalezas/ y muchas de llas sin nra licẽcia/ o otras en los terminos d nue stras ciudades t villas. Porẽde reuocamos y da mos por ningunas todas y qlesqer facultades t licẽcias q del dicho año d. lxiij. a esta parte auemos dado: para fazer y edificar castillos y forta lezas en qlesqer terminos delas ciudades t vi llas t lugares de nra corona real a qlesqer pso nas: y mãdamos q todas y qlesqer fortalezas q dende el dicho tiẽpo a esta parte son fechas en qualesqer terminos delas dichas ciudades t vi llas de nra corona real: si quier sean fechas con nra licencia/ o sin ella: seã luego derrocadas a co sta delos q las han fecho: lo qual fagan luego: so pena q por el mesmo fecho cayen t incurran en las penas en q caen los que hazen casas fuertes en suelo ageno t sin licencia y cõtra expreso des fendimiento de su rey t señor natural.

Ley.ix. q delos castillos y fortalezas no fagan desafueros.

El rey don
Enrriq. iiii.
en Toledo
año. d. lxxvj

Los alcaydes de los nros castillos y fortalezas no sean osados de tomar ni tomé derechos ni castilleras ni desafueros de los q pasaré cerca de sus castillos y fortalezas con sus ganados y bestias y otras mercadurias y cosas: salvo que lieue aquellos derechos q antiguamente immemorial se acostubraró llevar y no mas. E si lo contrario fizieré incurrá en la pena que los derechos poné contra los que robá y tomá por fuerza lo ageno. Y damos poder y facultad y ayuda a los alcaldes y justicias de qualqer ciudad/villa/o lugar donde esto acaesciere: q puedan dello conocer: y inquirir y fazer cõplimiento de justicia contra los dichos alcaydes.

Ley. x. que los alcaydes de los castillos y fortalezas no seã corregidores ni pesquisidores con cinco leguas en derredor.

Ordenamos y mādamos q los nros alcaydes de los castillos y fortalezas de los nros reynos y señorios que en los lugares donde fueren alcaydes y tuviere castillos/ o fortalezas cõ cinco leguas al derredor: no puedan ser proueydos de officios de corregimietos ni pesquisidores ni alcaldias/ni asistentes/ni alcaldes de sacas/ni alguaziles: ni otro algũ officio de juzgado ordinario: ni por vía de general mission. E si de hecho por nos fuere proueydo que no sea rescibido: y que los que no cõpliere en este caso nuestras cartas que no incurran en pena alguna: segun se cõtine en este libro en el titulo de los corregidores.

Nos tomamos y rescibimos so nra guarda y seguro real los castillos y fortalezas: y defendemos que vnos a otros no los tomé por fuerza ni por engaño: segun se cõtine en este libro en el titulo de los fidalgos en la ley que comiença por que los caualleros. &c.

† Titulo. viii. De las treguas y seguranças.

Ley primera. Como se duen guardar las treguas y seguranças.

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil
ccc. lxxxvj.

La tregua segun dicho es: es vna segurança q segun q se da y otorga alas psonas y a sus bienes por nẽpo cierto: y el que la faze no faze paz: ni desiste la guerra: salvo por nẽpo. Y porq los reyes nros pgenitores pusieron tres maneras de treguas: en especial el rey dñ Alfo. ix. en las cortes d Alcala año d mil ccc. lxxxvj. La primera manera d tregua es la q se da vn rey a otro: la q l tregua q se dá los reyes deue ser firmemete guardada por todos los grãdes y ricos hõbres: y otros q lscqer de nros reynos y señorios dẽde el día q fuere pgonado/ o lo supiere/ o en otra q lscqer manera: avnq no se acaesciese al poner dela tal tregua: so la pena q fuere ordenada. La seguda es: la q se dá entre si mu-

chos hõbres/ asy como tregua/ o segurança de vn vando a otro: y esta son tenidos de guardar todos los de vn vando y del otro. La tercera es aquella q es puesta por el juez entre algunas psonas: y aqlla deue guardar aq llos entre qen fuere puesta: y la deue otrosi guardar todos los hõbres q biue con ellos y ouiere de hazer su mada do. E si los vados/ o los hõbres q ouiere enemistad entre si no acordare de darse tregua/ o cõtenciã/ o aseguraca vnos a otros pueda ser apremiados por nos/ o por los nros merinos/ o por los nros oficiales de cada lugar q hã poder de juzgar y de cõplir justicia. Y mādamos q todos guardẽ bien la tregua q asy fuere puesta: biẽ asy como si ellos mismos la ouiesesen puesto d su voluntad. Y deue dar las treguas y seguranças en esta manera q sepã cierta y nõbradamete aquellos q las tomarẽ/ o las pusieren qles y qntos son aquellos cõtra qen son puestas: y q lo fagan ante escrivano y testigos: porq no pueda venir en duda: y se pueda puar si menester fuere: y deue obligar ambas las partes: q las guardarã: y no se fagan mal ni daño d fecho: de dicho ni cõsejo. E como quier q la tregua señaladamete es en los fijos dalgo despues q se desafian y no antes. Pero biẽ se puedẽ dar tregua a los hõbres q no son fidalgos y son tenidos dela guardar despues q la otorgaren. Y ordenamos otrosi q los qbratadores d las treguas/ o delas seguranças si fuerẽ fijos dalgo: y ellos las ouiere otorgado pueda por ello ser repitados y caer en pena de los reptos. E sino fuerẽ fijos dalgo y de menor guisa: y fuere otorgada la tregua y segurança por las partes/ o puesta por nos/ o por nro especial mādado: q el q matare/ o pndiere/ o firiere a otro en tregua/ o segurança: q muera por ello muerte d aleuoso: y pierda la meytad de sus bienes: y si fuere puesta por los merinos/ o por otros oficiales de cada lugar q hã poder de juzgar y cõplir por justicia: si matare que muera por ello. E si firiere/ o pndiere que peche seysciẽtos mrs dela buena moneda: y si desonrare/ o injuriare: que faga emienda segun que por nos fuere visto/ o por los jueces dõde esto acaesciere.

Ley. ii. Que no se pongan treguas entre los señores y sus vassallos.

No pueda poner treguas y seguranças generalmente entre el señor y sus vassallos: pero si algunos vassallos se vinierẽ a querellar de su señor y dixeren que han recelo que no podrá estar seguros y nos entedemos que es razõ que lo denamos hazer: embiaremos mandar al tal señor so pena cierta que las guarde.

Ley. iii. Que seã seguros los caminos.

Mandamos otrosi q los caminos caudales y dem. del vno que va a Sãtiago: y otro que va d vna ciudad a otra: y de vna villa a otra. Y a los

mercados: alas ferias: que se guardados y amparados: que ninguno haga fuerza en ellos: ni merced ni robo: y el q lo fiziere peche seyscientos mrs para la nuestra camara dela buena moneda.

† Titulo. ix. De

los reptos y desafios.

Ley primera. Como se deve tornar amistad y desafiar a otro.

Antiguamēte los fijos dalgo con enemidēte. A los dos reyes pusierō entre si amistad: e dize rōse se vnos a otros de se atener y de no fazer mal vnos a otros a menos d se tornar en enemidad y d sanar segū se cōtiene en este libro en el titulo dlos fidalgos. Porēde qndo algū fijo dalgo a razō de atalufiar a otro por injuria q le aya fecho duele tornar amistad e desafiarle: y aqlla es la amistad y la se q le desafia la q fue puesta antiguamēte: assi como es sobredicho dēde aquel dia q lo desafia no le ha de fazer mal fasta. ix. dias.

Ley. ii. Sobre que casos

se pueden acusar/o reptar vno a otro.

Otra cosa es a los reyes q los sus natura les sean denostados ante ellos denuestro de trayciō/o d alene. y por esta razō el empador dō Alfonso ordeno y establescio en las cortes de Najera q qualqer q quisiere reptar / o acusar a otro sobre trayciō de alene q lo mostrasse primeramēte al rey: e le pidiesse merced q le otorgasse que pudiesse acusar/o reptar. y porq fallamos q el dicho ordenamēto es buena cosa: y cō razō y guarda dlos fijos dalgo de nro señorio: y d otros nros naturales: establescemos y mādamos q ninguno sea osado de acusar ni reptar a otro ante el rey sobre trayciō/o alene q no tanga al rey / o al reyno fasta q primeramēte lo muestre al rey en su poridad con vn escriuano d camara porq si el rey viere q el fecho es sobre q se deua fazer emiēda q la faga fazer la q entēdiere q cūple: y q se escuse la acusaciō. E si el repto no se puede escusar que se pueda fazer la acusaciō/o el repto. E si aqll a qn qsiere acusar/o reptar d trayciō/o d alene que no tanga al rey/o al reyno. E si el reptado esta en la corte a vnq gelo aya dicho al rey no pueda fazer a cusaciō/o repto fasta. ix. dias: e sino fuere en la corte q el rey d su officio lo faga saber a aqll a qn assi qsiere acusar/o reptar. y este a qn assi qsiere acusar/o reptar aya plazo de. xxx. dias pa venir e. ix. dias mas. E sino viniere en los. xxx. dias e. ix. dias y dspues venido en los. xxx. dias se auiniere en los. ix. siguientes despues q viniere / o venido en los. ix. dias no se auiniere fasta los xxx. dias cōplidos q dēde adelāte q se pueda fazer la acusaciō/o el repto: e si acaesciere q el rey por oluido/o por otra razō no lo fiziere saber a aqlla qn qsiere acusar/o reptar como dicho es:

tenemos por biē q passados los. xxx. dias: y en los. ix. dias mas q se pueda fazer la acusaciō/o el repto: assi como si el rey gelo quisiere fecho saber. E si acusare/o reptare sobre trayciō/o alene q no tanga al rey/o al reyno: no guardādo lo q dicho es q el rey por qnto al acusado o la acusaciō del repto/o el reptado: ay a la pena q deue auer el q dize el repto no lo pudiendo fazer lo q les q se desdiga: e si se dize no sinq par d hōbre fijo dalgo e sino se qsiere dize q qalga d reyno fasta. xxx. dias e sinq enemigo d aqll a qn dize la acusaciō o el repto de sus parientes. E si fuere acusado q aya el acusador esta misma pena. E si la acusaciō o el repto se ouiere de fazer sobre fecho d trayciō q tanga al rey/o al reyno el q quiere d fazer la acusaciō/o dize al tal repto q lo muestre al rey en su poridad: y q no se pueda fazer tal acusaciō ni dize tal repto en ningūa manera ni en ningū tiēpo sin mādado d reyno. E si d otra guisa fiziere la acusaciō / o el repto de tal traycion que no lo oya el rey: e lo escarmiēte del que le assi fiziere la acusaciō / o dize repto sin su mādado como la su merced mādare parando mētes alas palabras de acusaciō o del repto.

Ley. iii.

Idem.

Establescemos q en esta manera se puedan fazer los reptos. Todo fijo dalgo puede reptar por tuerto/o defenra/o alene q le aya fecho otro fijo dalgo: y esto q lo pueda fazer el por si mismo: e si fuere muerto el q rescibio la defenra pueda reptar el padre por el fijo: y el fijo por el padre: el hermano por el hermano. E si tales parientes no tuviere: puedalo fazer el mas cercano pariente q ouiere del muerto: fasta segūdos fijos de primeros: y ayn establescemos q pueda reptar el vassallo por el señor: y el señor por el vassallo y cada vno dlos parientes d reptado/o fasta. iiii. grado puedē respōder por su pariente qn fuere reptado. Mas por hōbre q fuere viuo no pueda otro ningūo reptar porq en el repto no puede ser rescibido. pcurador: salvo qn algū qsiere reptar a otro por su señor/o por su muger / o por hōbre de ordē por tal q no puede ni deue tomar armas q biē tenemos por derecho q en fecho q tales cayā q biē pueda reptar vno dlos parientes sobredichos maguer sea viuo aqll por qn reptare. Pero dize q ningūo traydor ni alenoso ni su fijo q ouo despues q fizo la trayciō/o alene no pueda reptar a otro ni aquel q es juzgado q fizo cosa porq vala menos: e etrosi q no pueda reptar a otro hōbre aqll q fuere reptado antes q sea qto del repto: ni el q fuere desdicho por corte ni pueda ningūo reptar aqll cō qnha tregua: salvo si durādo la tregua le fiziere algū de aqllas cosas porq pueda ser fecho el repto. y qn dize re algū reptar por otro q pueda reptar por dize cho repte en su nōbre diziēdo q vale menos por lo que fizo: y q lo puara por lid/o por testigos/o

El rey don
Alonso en
Bicala.
era de mil
ccc. lxxvi.

por peſqſa ſi el rey: z ſi dixere q̄ reptar por aq̄l q̄ le mado reptar no ſea oydo: q̄ como dicho de ſuſo en repto no deue ſer recebido. pcurador. Etroſi eſtableſcemos q̄ ningūo pueda fazer repto ante hōbre ninguno ſino ante el rey por corte y no ante rico hōbre ni merino ni otro official algūo del reyno por q̄ otro ningūo no ha poder de dar al ſi ſo dalgo por traydor ni alenoso: ni q̄tarlo ſi repto ſino el rey tā ſolamēte por el ſeñorio q̄ ha ſobre todos maguer le ſea puado y ſea juzgado por alenoso: y el rey lo pueda dar por q̄to: y por leal ſi tanta merced le quiſiere fazer que tan grāde es el derecho del poder del rey: que todas las leyes y todos los derechos niene en las coſas temporales. Eſtableſcemos que todo ſijo dalgo pueda ſer reptado que matare/ o ſiriere/ o prendiere a otro ſijo dalgo: no lo auiedo primeramēte de ſaſtado. y el que reptare por eſtas razones pueda dezir que es alenoso por ello.

Ley. iij. Como deuen eſtar en tregua los que ſe reptaren.

Declaramos y mādamos que deſpues que dalgūo reptare a otro que eſtē en tregua tā bien ellos como ſus parietes: y ſe guardē vnos a otros en todas las coſas: ſino en el repto y en lo que ael ptenesce. E ſi acaſciere que el reptado muriere en el plazo/ o andādo en la corte deſediendo ſu ydad quede ſu fama libre z q̄ta dela traycion/ o del alene d aq̄el q̄ reptare y no empezca a ſu linaje: pues q̄ deſinintio a aq̄el q̄ le reptare y eſtāua aparejado pa deſederſe: otroſi dezimos q̄ q̄ndo el reptado ſe echare a lo q̄ el rey mādare y no alid: que el rey lo mādē ſaber por peſqſa.

Ley. v. Como el reptado deue reſponder al repto.

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil.
ccc. lxxxvj.

No viniendo el reptado a reſpōder al tiēpo a los plazos q̄ fuerō pueſtos: puedalo reptar ante el rey el q̄ ſiſo emplazar tābiē como ſi el otro eſtūueſſe pſente: pero ſi acaſciere ay padre o ſiſo/ o hermano/ o pariete cercano ſaſta el q̄rto grado/ o ſeñor por vaſſallo o vaſſallo por ſeñor: cada vno dſtos biē podra reſpōder por el reptado ſi quiſiere deſinētir a q̄n lo reptare: y eſto pueda fazer por razō del deudo que con el ha.

Ley. vi. Como el reptado puede deſechar el repto.

El reptado no puede deſechar al reptador por razō q̄ aya otro pariete mas ppinquo del muerto. Pero ſi q̄ſiere reptar al otro pariete mas ppinquo ſi el muerto: entōces deue ſer reſcebido antes q̄ otro ningūo. E ſi el reptado ſe deſediere de q̄lq̄r delos q̄ le reptā por lid/ o peſqſa/ o el reptador fuere vencido no pueda otro de allí adelāte reptar por aq̄lla razō: maguer q̄ ſea mas ppinquo el q̄ lo q̄ſiere deſpues reptar: mas ſi el reptado ſe defendiere ſin lid z ſin peſqſa: aſſi como deſechādo la pſona del reptador. Por q̄ no

ouieſſe derecho ſi reptar entōces no ſe podría eſtar el reptado del repto q̄ otro pariete mas ppinquo le ſiſieſſe. E ſi por vñtura el reptador deſaſſe el repto deſpues q̄ ouieſſe reptado no lo q̄rriēdo llevar adelāte deueſe dezir ante el rey por corte diſiēdo q̄ mintio eſſi mal q̄ dixo al reptado. E ſi ſe deſedirere dēde en adelāte no pueda reptar ni ſer apar de otro en lid ni en otra parte: z ſi no ſe q̄ſiere deſdezir ſuelo echar el rey dela tierra y darlo por enemigo ſi aq̄l a q̄n repto: y eſto por atreuiemēto q̄ ſiſo de dezir mal ante el de hōbre q̄ era ſu natural: y no auiedo fecho por q̄. E otroſi dezimos q̄ ſi el reptado fuere vencido del pleyto por q̄ lo reptarē: y dado por alenoso deue ſer echado dela tierra por ſiēpre y pder la meytad de todo q̄nto tuuiere y ſer del rey: mas no ſi ue el ſijo dalgo morir por razō de alene: ſaluo ſi fuere el fecho tāto malo q̄ todo hōbre q̄ lo ſiſiere ouieſſe de morir por ello. Aſas ſi alguno fueſſe reptado por caſo de trayciō y fueſſe vñcido y dado por traydor deue morir por ello: y perder todos los bienes que han de ſer del rey.

Ley. vii. Como ſe deue proceder cōtra el reptado ſino viniere al plazo.

Dar deue el rey iuyzio cōtra el reptado ſino viniere al plazo q̄ le fue pueſto en eſta manera faſiēdole reptar otra vez ante ſi por corte diſiēdo el q̄ lo ſiſo emplazar la razō por q̄ lo reptā: y el yerro q̄ ſiſo moſtrādo los plazos q̄ le fueron pueſtos y como no vino a ellos. y cōtādo el fecho como paſſo y deſque lo ouiere cōtado deue pedir al rey q̄ ſaga aq̄llo q̄ deue fazer de derecho: y el rey q̄ndo ouiere de dar la ſentēcia ſue fazer muetra q̄ le peſa y dſirāſſi por ſu corte. Sabed como ſulano cauallero/ o ſijo dalgo fue emplazado a q̄ viniere oyr el repto: z ouo plazos a q̄ pudiēſſe venir a defenderſe ſi q̄ſiera ſegū q̄ los deuia auer de derecho: y tan grāde fue la mala vñtura q̄ no ouo vergñēca de dios ni de nos: ni recelo de ſonra de ſi meſimo ni de ſu linaje/ ni ſi ſu tierra: ni ſe vino a deſeder: ni ſe embio a eſcuſar de tan gran mal como eſte q̄ oyſtes q̄ le reptā: y como q̄er q̄ nos peſa muy d coraçō d auer d dar la tal ſentēcia cōtra hōbre que ſea natural d nſa tierra y de nſo ſeñorio. Pero por el lugar que tenemos para cōplir la juſticia/ y por que los hombres ſe recelē de grā yerro: y por tan grā mal como eſte damos lo por traydor/ o por alenoso/ y mādamos que le dē muerte ſi traydor y de alenoso ſegun merece por tal yerro como eſte.

Ley. viii. Que los ſijos dalgo ſe pueda reptar y deſaſſar: cōtra los que traē empresas a requeſta para ſe matar con otro.

Ordenamos q̄ los ſijos dalgo ſe pueda reptar deſaſſar en los caſos y por la forma en las leyes ſuſo dichas cōtenidas: y q̄ otras empresas y req̄ſtas algūas entre los ſijos dalgo no ſe ſaga ni pueda ſer en ningū caſo ni por alguna raziō.

zon q sea z qlder fijo dalgo q embiare/o truxere empsa / o reqstas a otro fijo dalgo pa se matar conel/o fazer pntas/o otras armas sino enla forma y casos suso cotenidos q de mas y allende de las penas enlas dichas leyes expresas pousse mismo fecho pierda la tierra y merced q de nos tuuier: y sea pa aquel cōtra qen fuere la reqsta/ o dñsio: y el tal reqstador salga d todos nros reynos por dos años: z si durante el dicho tiēpo en nros reynos entrare por la pñmera vez le sea doblado el destierro: y por la .ij. vez pierda todos sus bienes pa la nra camara: z si porziare por la tercera vez q muera porzello. E si el tal fidalgo reqstador tierra ni merced de nos no tuuier este por vn año en cadenas: y dñpues salga d el reyno por .ij. años. E si el reqstador facere villano q le sea dados .c. acotes: z pierda la tierra y merced si algua tuuier. Pero eneste caso no aya la tierra y merced el reptado. Adadamos q si el reqstado recibiere la reqsta saluo enla forma susodicha de las leyes ante dñta q incurra z caya elas mismas penas d el reqstador: pero q las dichas penas no sea pa el reqstador: saluo pa la nra camara.

Rey. ix. por quales casos puede desafiar vn fidalgo a otro.

Por tirar peleas y cotiedas q acacese entre los fijos dalgo: males y dñsios y robos que venia ala tierra por los desafios q se fazia entre ellos sueltamēte como no deuia. Porēde ordenamos y madamos q pueda desafiar vn fijo dalgo a otro por ferida/o por pñsio/o por correr conel otro: por muerte d padre/o de madre/o d abuelo/o de bisabuelo/o de fijo/o de fisa/d nieto/o de nieta/o de bisnieta/o por muerte d hermano/pñmo/o prima d su padre/o pñmo segūdo del q desafio/o por ferida/o por pñsion delos sobredichos varones/o de qlder dellos q tēga legitimo impedimēto de veiedad/o de enfermedad/o otro alguno q sea tal q no pudiesse desafiar ni seguir enenemistad. y por las parietas enlos dichos grados o por su muger del q desafiare porq son pñonas que no puede desafiar ni seguir ningua enemistad E si los dichos varones/o qlder dellos no qsiere por su desonra por las dichas cosas/o por algua dellas desafiar ni seguir enemistad pudiendolo fazer q otro su pariete no pueda desafiar porzellos. E otrosi si algū fijo dalgo fuere de vn lugar a otro dōde mora otro fijo dalgo: y estuuiere el o su muger/o su padre: z firiere/o matare / o pñdiere algū peo del fijo dalgo q conel morare/o estuuiere: q lo pueda desafiar el q rescibiere la desonra. E si algū fijo dalgo/o peon q biniere cō otro cauallero hōbre fijo dalgo fiziere esto q aquel con quiē biniere no lo acosa y eche d si: z si fijo dalgo fuere y lo acogere y no lo echare de si: q pueda desafiar aquel q rescibio la injuria a aql q lo acogere: y el fijo dalgo con qen biniere aql q el maleficio fiziere seyēdo reqrido pñmeramēte por nro merino/o por el qrelloso. E si el q fizo el maleficio

fuere peo que aql cō qen biniere sea tenido de lo entregar al nro merino si lo pndiere auer: z sino lo fiziere seyēdo reqrido como dicho es: que lo pueda desafiar porzello el q rescibio la desonra. y el nro merino tome la pñda al tiēpo: y dñe la pena segū fuero z sin alguna dilaciō: z otrosi q si algū fijo dalgo fuere dēde vn lugar a otro donde mora otro fijo dalgo / o estuuiere su muger/o su madre: y pñdare/o tomare alguna cosa por fuerça q pueda ser desafiado porzello: saluo si el q esto fiziere fuere nro merino / o otro official q aya y tēga justicia y poder pa lo fazer. Otrosi si algū fijo dalgo dormiere cō pariete q tēga otro fidalgo en su casa: z seyēdo fecho sabidoz/o la leuare/o forçare: q lo pueda desafiar porzello. y madamos que por otras cosas algunas no pueda desafiar y qndo algū fijo dalgo quisiere desafiar otro fijo dalgo q sea tenido de fazer saber la razō porq lo desafia. y desde el dia q lo desafiare fasta .ix. dias no pueda el q lo desafiare/o embiare desafiar azer dñonra: ni mal ni muerte al desafiado fasta q sean passados los dichos .ix. dias. E si por otras cosas algūas desafiare/o embiare a desafiar: saluo por las q dichas son: y en otra manera como dicho es q el desafio sea ningūo y el q lo fiziere q salga dela tierra por dos años: y q desietal q sin que los bienes a nra guarda: y q del tal dñstierro no sea de nos pdonado. E si pdonaremos si qer por nro querer/o por su pedimēto/o d otro: que enestos dos años q auia d estar fuera del reyno no pñda querellar: ni sea tenido otro algūo de le respōder a sus qrellas: y el q sea tenido de respōder alos q del qrellare/o algua cosa le dñmāda rē. Otrosi madamos q si algū fijo dalgo desafiare a otro por las cosas susodichas/o por alguna dellas/o lo desafiare por otras pñonas parientes z amigos: que este que assi nōbrar / o embiare q no pueda ser cōtra el desafiado para le fazer dñsio ni dñonra: ni lo ferir ni matar: saluo si fuere cō aquel que fiziere desafio: mas por si mesmo que no fagan enemistad conel desafio.

Rey. x. q las penas deste titulo no sean executadas fasta q sea juzgadas.

Otrosi madamos que las penas deste titulo no sean executadas fasta que por nos/o por nro juez cōpetēte sea determinadas z juzgadas por sentēcia diffinitua: saluo enlos casos q fueren notorios en que ninguna puāça se reqerre: y nos seamos biē certificados del caso: porq nra voluntad es de guardar la justicia y su derecho a cada vno y lo que las leyes d nuestro rey no en tal caso de si disponē: porque los nuestros naturales sin lo merecer no padezcan.

Rey. xi. La pena en que incurr en los que embian carteles y se salen a matar: y los que lo tratan.

Una mala vsança se freqnta agora enestos nros reynos q qndo algū cauallero/o escu reyna

El rey don
Juan. ii. en
Madrigal
año de mil
cccc. lxx.
viii.

El rey don
Juan. ii. en
Valladolid
año d. xliii

El rey
en

Toledo.
año d. lxxx

dero o otra persona menor tiene q̄ra de otro lue-
go le embia vna carta: q̄ ellos llama cartel sobre
la q̄ra q̄ol tiene: y d̄sta y d̄la respuesta al otro vie-
ne a cōcluzir q̄ se salga a matar en lugar cierto ca-
da vno cō su padrino o padrinos o sin ellos segū
q̄ los tratates lo cōciertā. y porq̄ esto es cosa re-
promada y digna de punición: ordenamos y ma-
damos q̄ de aq̄ adelante p̄sona alguna de q̄lq̄er
estado o cōdicion q̄ sea no sea osado de fazer ni
embiar los tales carteles a otro algūo: ni lo ēbie-
d̄zir por palabra. y q̄lq̄er q̄ lo cōtrario hiziere si
q̄er seā dos o muchos: cayā y incurrā por ello en
pena d̄ aleue: y ayā p̄dido y pierdā por ello todos
sus bienes pa la n̄ra camara a ynq̄l trāce y pelea
no vega en effecto: y si dello se sigue muerte o
feridas: y el req̄stado q̄ dare b̄no de la req̄sta o
trāce muera por ello. E si el req̄stado q̄ dare b̄no
seā desterrado d̄l reyno p̄petuamēte. y porq̄ en
los tales d̄litos tienē grā culpa y cargo los trata-
tes q̄ lieua y traē los mēsaes y carteles desto: y
y los padrinos q̄ v̄fā cōellos: Adāmos q̄ nin-
no sea osado de fer en̄s̄to tratāte ni leuar ni traer
los carteles y mēsaes: ni seā padrinos d̄l tal trā-
ce o pelea: sopena q̄ por el mismo fecho cayā y in-
curra cada vno dellos en pena d̄ aleue: y pierda
todos sus bienes: y seā las dos tercias partes pa
la n̄ra camara: y el otro tercio para la p̄sona q̄lo
acusare: y para el juez q̄ lo s̄tēciare. y q̄ los q̄ los
mirarē y no los despartierē pierdā los cauallos
y mulas en q̄ fuerē: y las armas q̄ lleuaren. E si
fuere a pie: q̄ pague cada vno seys cētos m̄s: y
q̄ estas penas se repartan en la forma susodicha.

¶ Título .x. De las asonadas.

¶ Ley primera. Que nin-
gūn faga asonadas ni ayuntamiētos de gēte:
q̄ guarden las treguas que les fueren puestas.

¶ Q̄ las asonadas q̄ se hazē en la n̄ra tierra
sō muy dañosas: y dā causa y ocaſiō a mu-
chos males y daños: vedēmos q̄ ningūo ni al-
gunos de q̄lq̄er estado o cōdiciō o p̄eminēcia
no seā osados de fazer ni faga asonadas: ni ayūta-
miēto de gēte en ningūa parte d̄ n̄ros reynos y
señorios. E si tales asonadas fizierē y les fuere
mādado q̄ se partā de las asonadas: y q̄ d̄rramē
las gentes q̄ tienē ayuntadas: o les fuere puesta
tregua por los n̄ros adelātados: o por los n̄ros
merinos: o por otros juezes q̄lesquier: o por n̄ra
carta y mandado no se quisieren apartar: derra-
mar ni partir de las dichas asonadas ni otorgar
la dicha tregua vnos a otros. Adāmos que
si casas fuertes tuuierē les seā derribadas. y seā
traydos presos ante nos para q̄ nos les demos
aquella pena que entēdamos q̄ deuen auer. E si
casas fuertes no tuuierē: salgan de toda la tierra
por quatro años y ayūq̄ nos por n̄ra voluntad
o a peticiō de otros los perdonemos que en los
iiij. años q̄ auia de estar fuera del reyno no pue-

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxx. vj

dan querellar ni demādar: ni sea tenido alguno
de les responder: y ellos q̄ sean tenidos de respō-
der a los q̄ dellos se querellarē o demādarē. y en
esta misma pena cayā los q̄ yēdo alas asonadas
a ayudar a algūo dellos: y fuerē req̄ridos y afro-
tados por las justicias y no lo quisierē hazer.

¶ Ley. ij. Que los q̄ fizierē
daño en las asonadas la pena en que caen.

¶ Todos los que fuerē al asonada si yēdo: o
viniēdo fizierē daño paguelo a nos con el q̄
tro tāto y el doblo ala parte o partes q̄lo recibie-
rē: y dela pena a nos p̄tenciēciēte: aya el meri-
no la tercia parte: y si los q̄ fuerē en ayuda d̄las
asonadas vienē cō el principal el dicho principal
q̄ fizo el ayūtamēto sea tenido ala pena sobred̄-
cha: y si por p̄sq̄sa no fuere fallado q̄en dio o si-
zo los dichos daños saluo el principal aq̄l sea te-
nido a los dichas daños: y sobre los dichos da-
ños el señor dela behetría o d̄l solariego: iūtamē-
te cō los vezinos d̄la behetría jurarē: y lo q̄ iura-
ren pagara el p̄ncipal. y si no tuuierē de q̄ pagar
salga dela tierra por. ij. años. E si en medio deste
tiēpo pagare los dichos daños p̄ueda entrar. E
si enq̄lq̄er tiēpo le fuerē fallados bienes a ynq̄ sea
d̄spues de cōplido el d̄stierro pague el dicho da-
ño ala parte doblado ante q̄ a nos la pena sobre
d̄icha: y d̄spues d̄ pagado el p̄ncipal q̄ recibio el
daño q̄ pague la dicha pena pa la n̄ra camara.

¶ Ley. iij. Que no se tomē
promisiones en las asonadas.

¶ Stablecemos otrosi q̄ ningū rico hōbre ni
cauallero ni hōbre fijo d̄algo no tomē p̄mi-
siones ni otra cosa: ni faga otro daño en todo lo
q̄ fuere de n̄ro señorio: ni del abadēgo por asona-
da q̄ aya entres: ni por monimēto q̄ aya d̄ albo-
rogo: ni porq̄ los llamemos pa n̄ro seruicio. y si
algūos fuerē al llamamiēto d̄ asonadas vayā cō
su p̄uissō o de aq̄llos q̄ los llamarē: o los q̄ a n̄ro
llamamiento fuerē q̄ vayā cō los dineros delas
soldadas q̄ de nos tienē. y quē de otra manera
tomare mātēnimiētos: o otra cosa como dicho es
q̄ lo pague cō el q̄tro tāto años o al dendor a q̄
tomare como dicho es. E si no ouiere de q̄ lo pa-
gar q̄ cayā ēla pena susodicha en la ley āte d̄sta:
saluo si lo pagare luego: o diere p̄ndas q̄ lo valā.

¶ Ley. iij. Que los conce-
jos y regidores den fauor ala Justicia cōtra los
que mouieren escandalos.

¶ Ordenamos y mādamos que q̄ndo acaes-
ciere que en las nuestras ciudades y villas
se mouieren escandalos y bollicios entre p̄sonas
poderosas si los nuestros alcaldes y justicias no
pudierē poner remedio para los despartir ni re-
mediar cō justicia: y ouiere mēstier fauor y ayū-
da para esforçar n̄ra justicia y para executar: q̄
los concejos regidores y oficiales dela tal ciu-
dad sean tenidos de les dar todo fauor y ayūda
que les pidierē para executar la dicha justicia:

Ley. v. Que ninguno re
pique campanas sin mandado de la justicia y de
quatro regidores.

El Rey dō
Enrriq. iiii
en Toledo
año d. lxi.

Oz escusar escádalos y bollicios zayútami
mentos de gēte: ordenamos y mandamos q
ningū sea ofado o repicar cápanas sin mādado
de la justicia y dōtro regidores si pudierē ser au
dos: o alomenos dos regidores dīa ciudad: o vi
lla o lugar cōla justicia del lugar: E si el lugar fue
re tal q no pudierē ser auídos regidores q nīgū
sea ofado de repicar las dichas cápanas sin mā
dado de la dicha justicia del lugar. E qlder q lo
cōtrario fiziere incurra ē pena o muerte por la ju
sticia y pierda todos sus bienes pa la nřcamara

✠ Titulo. xj. De las encartaciones.

Ley primera de que ma
nera deuen ser tratados los de la encartaciō por
los señores.

El Rey dō
Blonso en
Alcala. era
de mil. ccc.
z lxxvj.

Qda encartaciō sea hecha de los señores
cuyo fuere aq̄l lugar de la encartaciō. E si
los fijos o nietos o dēde ayuso no les guardarē
lo q fuere puestto en la encartaciō dīus antecesso
res tomādoles mas de q̄nto hā de tomar de de
recho: y desafazandoles y no les guardādo lo q
es puestto: que los de la encartacion q lo querellē
al rey o al merino del rey: z si los señores de la
encartaciō no lo quisieren emēdar: q se puedan
tomar de otro seño q fuere natural de aquella
encartacion: y ellos conel seño o conel merino
q los ampare y les guarde su derecho y les ha
ga hazer emēda del mal y daño que ouierē re
cebido. Pero si en alguna o algūas dīas cartas
de las encartaciones fuere cōtenido q el rey de
ue auer algun derecho en la encartacion por los
señores dellas no les querer guardar la encarta
ciō segun deuen q en esto sea guardado al rey su
derecho segun en las encartaciones se contiene.

Ley. ij. Que el que fuere
de aldea o dīsolares o ouiere solariegos que no
les puedan tomar el solar.

Idem.

Ningū seño q fuere de aldea o de solares: o
ouiere solariegos no les puede tomar el so
lar a ellos ni a sus fijos ni a sus nietos: ni aq̄llos
q de su generaciō vinierē pagādo los solariegos
aquello q deue pagar de derecho. E ningū sola
riego no pueda vender ni enagenar ni empeñar
cosa algūa de aq̄llo q fuere del solar. Y si de otra
manera lo vēdiere o enagenare no vala: y entre
lo todo aq̄l cuyo es el solar: y toda quanta ganā
cia fiziere el solariego en aq̄l solar. Y quē o otro
solariego o dīdalgo cōprare heredad cōtra aq̄l
seño cuyo es aq̄l solar siēpre corra aquel solar
al solariego: mas si alguno cōprare del realengo
aq̄lla heredad sea siēpre pechera del rey: assi co
mo siēpre fue de aquel de quē la cabio. Otrōsi

si el solariego ganare eredad ē exidos: o ē mōtes
o en sierras: q no seā dīl termino del rey: o dīaba
dengo todas estas ganācias corra a aquel solar
q el solariego tiene. E otrōsi establescemos q to
dos aq̄llos q tienē los solares y fuerē solariegos
o desāpararē los solares para yz a mozar al aba
dēgo: o al realēgo: o ala behetria no pueda ni de
na leuar algūos bienes dīste solar alos dīchos so
lares: saluo ala behetria d aq̄l seño cuyo es el so
lariego: y siēpre due tener el solar poblado: porq
el seño del solar halle posada: y tome sus dere
chos como los ha de tomar. Y si esto no fiziere
pueda el seño tomar el solar: y darlo a poblar a
aq̄llos q vinierē labzadores de aq̄lla natura de
aq̄l solar. E si dellos no ouiere: delo a qēn qsiere:
y pōga si qsiere a aq̄l solar en la behetria suya y
dī su linaje dōde viniere aq̄l solar: y el solariego z
ningū seño q tuuiere la behetria: no les pueda
fazer tuerto ni fuerça: mas de q̄nto sō aforzados.
E si fiziere vna o dos o tres vegadas tuerto y no
gelo qsiere emēdar: ala tercera vegada el labza
dor saq̄ la cabeza por la vna finiestra de aq̄lla ca
sa dōde moza y traya testigos z diga q renūcia
y se parte del seño de aq̄l q le haze tuerto: y q
se torna vasallo cō todo lo q ha de otro seño q
sea natural d aq̄lla behetria en q es aq̄l solar do
et bue. Y sea vasallo d aq̄l a qēn tomo: y el otro
no sea ofado de le fazer mal ni tuerto. Pero si al
gūos solariegos ouierē ante otro vso y costūbre
y pūillegio en qlder manera due passar cō los se
ñores: y los señores cōellos q les sea guardado
el vso y costūbre y pūillegio q ouierē en esta razō
y cōlas encartaciones q les seā guardadas las
cōdicionēs q hā las cartas y pūillegios por do
fuerē otorgadas las encartaciones se cōtiene: z si
no ouierē cartas o pūillegios: q les sea guardado
el vso y costūbre q ouierē en esta razō d tāto tiēpo
aca q memoria dīlos hōbres no sea en cōtrario.

Ley. iij. Que los bienes
que salieren de los solares de lo abadengo no seā
leuados a otro seño.

Ordenamos q todos los solares que seā de
abadēgo: o de otro qlder seño q denā ju
sticia y seā forceniegos q de los bienes y dīas be
redades dīstos tales solares q no pueda ser leua
dos a otro seño: saluo en de por casamiēto dīrā
do siēpre el solar poblado: porq el seño dīl solar
pueda cobrar su justicia z sus derechos q aya.

Ley. iij. Que el merino
no tome mas behetra de quāto tuuiere quando
el rey le dio el officio.

Ningū merino mayor de castilla: ni los me
rinos q por el anduuieren dados por el rey
no tomē mas behetria de q̄nta tenia en aquella
fazō que la merindad: o el officio le dio el rey: z
del abadengo no pueda ni deue cobrar alguna
behetria: ni solariego: ni alguna grāya ni caferia
de monesterio con poder de merindad.

¶ Ley. v. si diere el rey o em

perador encomienda a algũ fijo dalgo: o otro algu

no q̄ no tome encomienda ni behetria por p̄da

Idem.

Otro si nĩgũ fijo dalgo q̄ el rey o empador diere encomienda a otro algũ no tome otra encomienda ni por p̄mia: mas behetria de quãto tenia e aq̄lla sazõ q̄ elq̄ la encomienda tuuo. Si pue da fazer agrauamieto: ni echar pecho en la eco mienda q̄ tomare mas de quãto los dila encomienda hã de fuero y d̄ derecho. E si mas tomare peche lo conel doblo al rey z pierda la encomienda.

¶ Ley. vi. Que el fijo dal

go no tome cõducho ni yantar en las behetrias

del padre: o madre seyendo biuos.

Idem.

Uo no tome cõducho al yantar en las behetrias: ni en las deuifas q̄ fuerẽ del padre o dela madre: salvo si fuerẽ enfermos de tal enfermedad q̄ no lo puedã puer ni amparar los labradores d̄ la deuifa. Pero puedã auer deuifa si la ouieren en otra parte comprandola de otro fijo dalgo: o auendola por casamiento de su muger.

¶ Ley. vii. En que manera

puede auer el fijo dalgo toda la behetria de par

Idem.

te de su muger:

Uo todo fijo dalgo puede auer toda behetria:

y todo derecho q̄ su muger deuia auer por

naturaleza. o por herencia de sus parientes de pa

dre o madre de q̄lquier fijo dalgo: y q̄lq̄er d̄llos

q̄ ayã deuifa pueden tomar cõducho aforado en

toda su vida: y los fijos dalgo no gela puedã em

bargar a q̄lquier d̄llos q̄ muera quier el padre

o la madre dõde viene la deuifa o solariego. E l

fijo pueda tomar el cõducho y la deuifa: y los d̄

rechos del solar luego por razõ del: si d̄l viniere

la deuifa: o d̄l solariego. Y esto se eniẽda por ra

zõ q̄ aya el fijo la deuifa do la auia el padre o la

madre: o alli do a ellos ptenece por naturaleza.

¶ Ley. viii. los hijos dalgo

que moza renen behetria: en que manera deuen

Idem.

tomar haces de mieses.

Uo e canalleros y escuderos fijos dalgo q̄

moza rẽ en la villa dela behetria y fuerẽ de

lla deuiferos y estuierẽ guifados de cauallos y

de armas: y tuuierẽ tierras z dineros del rey: o

de otro rico hõbre: o d̄ otro fijo dalgo q̄ tiene ca

uallos: z armas para seruicio de sus señores. En

verano q̄ndo segarẽ en aq̄llos lugares do ellos

biuẽ en la behetria: puedã tomar sedos haces de

mieses en esta guisa: de nẽse ayutar todos los de

la behetria: y todos los deuiferos: y cada vno d̄

aquellos q̄ ouiere de nẽ de meter sedos haces de

mieses en vn capõ: o en vna era de vno de los fi

jos dalgo deuiferos q̄ mas moza rẽ en la behetria

y tome della para si y para los otros fijos dalgo

deuiferos q̄ ay moza rẽ: q̄nto durare en aquella

hacina pa sus bestias: y para los otros fijos dal

go q̄ en aq̄lla behetria moza rẽ: y no tomẽ mas

dela era. E si lo tomaren paguengelo cõel do

blo: o cõ la calufia. E si algũ deuifero viniere a

aq̄lla villa en aq̄lla sazõ d̄ aquellos haces: y estu

uierẽ en aq̄lla hacina tome dellos pidiẽdo las al

hijo dalgo q̄ moza rẽ en la behetria assi como so

bredicho es: y no las teme por si de otra era ala

guia. ni haga p̄mia algũa a algũ de la behetria.

¶ Ley. ix. que el fijo dalgo

estando en la frontera no embie pedir seruicio ni

pedido a realengo ni abadengo.

Ningũ fijo dalgo seyẽdo en la frontera: ni en

otro lugar: no dñe ebiar a pedir seruicio ni

pedido ningũ a los lugares dõde tienẽ los dere

chos y rẽtas d̄l rey e tierra ni en abadengo por su

carta: ni por su merino: ni por su hõbre: z si lo fizie

re: q̄ lo peche doblado cõ todo q̄nto tomare: assi

como el otro cõducho. Y mas q̄ le tome el rey la

tierra y la soldada q̄ d̄l tuuierẽ. E sino gelo tirare

q̄ le tire el rey la tierra q̄ d̄l tuuierẽ el fijo dalgo.

¶ Ley. x. q̄l fijo dalgo no pue

da tomar cõducho en el realengo ni abadengo.

Otro si ningũ fijo dalgo no deue tomar con

ducho en lo del rey ni del abadengo q̄ deue

guardar el rey. Y el q̄ tomare pechelo conel qua

tro tato. E impero porq̄ algunos fijos dalgo han

encomiẽdas: z otros derechos en algũos mone

sterios: y en sus vassallos q̄ fuerẽ de su lugar: q̄

ellos tales que puedan comer segun su fuero: y

segun las posturas que en ellos ouieren.

¶ Ley. xi. que ha de tornar

el fidalgo q̄ tomare por fuerza dello solariego y

abadengo o realengo: o behetria cosa alguna.

Ningũ fijo dalgo ni otro hõbre no tome por

fuerça dello solariego ni dello abadengo ni d̄

lo realengo ni dela behetria: ni de otro hõbre nin

guno porq̄ no ay razõ porq̄ lo tomar. E si lo to

mare aquel dia mesmo lo due pagar: pa: vino: y

paja: y ceuada: y lena z ortaliza. Y esto si le toma

re buey o vaca: o carnero: o oncia: o puerco: o ca

brato: cabrõ: o lechon: o cordero: o anfarõ: o ga

llina: o capõ: de uelo pechar: luego doblado: por

vno dos de aq̄lla natura: o de aquella edad. Y

de cada solar en q̄ tomaron de uelo pechar. ccc.

sueldos q̄ montã desta moneda: ccc. l. mrs. si fue

re dolo tomare de labradores. z si fuere de fijos

dalgo quimetos sueldos q̄ montã desta moneda

ccc. mrs. y lo otro al rey: assi como aq̄l q̄ toma

lo ageno por fuerza. Pero si algũ fijo dalgo por

ay passare y pagare luego: o dexare p̄da por lo

q̄ mõtare q̄ valã mas dello q̄ mõtaren la viãda

q̄ tomare: q̄ neca ya en la dicha pena d̄l dicho co

to. Pero q̄ las p̄das q̄ drare q̄ no sea cauallo:

loriga ni espada ni fortija: y esto se guarde en lo q̄

acaesciere de aqui adelante. Otro si q̄ndo el hijo

Idem.

Idem.

Idem.

Suel. do.

Sif. ndr

dalgo diuiero viniere a comer dela behetria dō de es natural q̄ vaya ay con las cōpañias q̄ sue lē tener consigo de cada dia. y cō mas que tome alconducho y lo coma ay segū que es de fuero.

Le. xii. Que ningū fijo

dalgo no resciba behetria con fiadores.

Idem.

Ningun fijo dalgo no resciba ninguna behetria con fiadores ni por coto porq̄ se del no parta cō tiepo: y quien en tal fiaduria: y tales cosas como estas fiziere no vala. y el q̄ la así fizie repierda la behetria: y el rey sagala tornar a aq̄l deuiero cuya era ante. y deue fazerle pechar a aquel que la tomo fasta aquella hora y sazō que el rey gela fizo tornar: z si qualquier q̄ desta guisa tomare behetria al otro: y fuere vassallo del rey que le tome la tierra que tuuiere del: z si sus vassallo no fuere que lo heche dela tierra.

Le. xiii. Que el fijo dal

go no mate alabrador q̄ no se dñeda por armas.

Idem.

Ningū fijo dalgo no mate a labrador q̄ no se se dñede por armas ni por desseruicio que aya fecho ni por la sasia q̄ aya de aquel sefior cuyo es el hōbre ni por espātar los hōbres d̄ aquel lugar do el mora: ni fiera ni mate: ni bagā mal ni soberuia a otros labradores porq̄ se tornē suyos z si matare peche seys mil mrs desta moneda q̄ agora corre: y salga d̄l reyno fuera por q̄tro años y esta mesma pena delos dineros q̄ se parta en esta guisa: Si el labrador fuere vassallo d̄l rey: q̄ sea esta pena pa la camara del rey. E si el labrador fuere vassallo d̄ otro: q̄ scala pena la meytad y de cuyo fuere el labrador la otra meytad. Pero elas tierras q̄ hā d̄ fuero q̄ el q̄ matare q̄ muera: o otra pena mayor q̄ esto finq̄ segun el fuero.

Le. xiiii. Delos q̄ solta

ren infurcion derecha o martiniega.

Idem.

Dos aquellos que soltaren infurciō derecha o martiniega/ o algūa cosa dello do la ouiere segun derecho. O alguna cosa delos derechos que ouiere al sefior q̄ quien tal cosa como esta fiziere q̄ pierda la behetria pa siēpre: y que nūca la aya z aya el rey la informaciō y la martiniega: E aquello todo q̄ el solto en aquel año en aquellos hōbres y sagala el tornar aquel cuya fue en antes y despues si q̄siere tornar a otro deuiero q̄ sea natural dela behetria puedalo fazer guardādo los derechos del: z si algūo quisiere tomar y fazerla behetria por fuerza o tuerto: el rey saga tornar la behetria a aq̄llos q̄ les fue tomada por fuerza. E si fuere del rey el forçador q̄ le tomē la tierra q̄ d̄l tuuiere. E si vassallo no fuere echēlo dela tierra por dos años: y peche de sus bienes con el doblo todo lo que tomo por fuerza: y esto sobredicho se contiene en los que lo fizieren de aquí adelante.

Le. xv. Que ningū fijo

dalgo ni otro sefior no pueda tomar behetria de lo solariego:

Ningun fijo dalgo ni abadēgo ni otro sefior no pueda alos solariegos tomar la behetria y todos los solariegos que hā infurcion seā tenidos de tener los solares poblados.

Idem.

Le. xvi. que si por deudas o fiadurias se vendiēse las behetrias d̄los

solares que las puedan comprar.

Si acaesciere que por deudas: o fiadurias q̄ deua algunos que moran en los solares de la behetria: y delos abadengos y delas encartaciones y delos solariegos q̄ fueren a vender las heredades por las deudas q̄ deuen no las pueda cōprar sino aquellos q̄ sō dela behetria: o los q̄ son del abadēgo: o los q̄ son dela encartaciō: y los d̄l solariego/ o solariegos. E si otros estrāños lo cōpraren el sefior de q̄lquier delos lugares lo pueda entrar todo aquello q̄ fuere yēdido o cābiado segū dicho es: q̄ no seria razō. ni derecho q̄ los sefiores pdiessen sus derechos ni sus infurciones: por los baratos o enagenamiētos que fiziesen aquellos q̄ morassen en los lugares: y no pueda ser yēdidos ni enagenados: sino cō aquella carga que han los sefiores dellos.

Le. xvii. Quel bijo dal

go que viniere ala behetria donde es deuiero deue posar en aquella casa dela behetria.

Udo hōbre fijo dalgo que viniere ala behetria donde es deuiero deue posar en aq̄lla casa q̄ sea dela behetria: y si en el aldea dela behetria ouiere solares el rey: o el abadengo no deue posar en otra casa sino en la behetria dōde es deuiero. y deue llamar a todos los hōbres dela behetria q̄ le dē su conducho en las casas d̄ la behetria: mas no en las casas del abadēgo: y del realengo/ ni delos fijos dalgo q̄ morarē en la behetria: ni en el solariego: y quādo tomare otras cosas q̄ son menester: deue llamar dos hōbres delos mejores q̄ morā en la villa d̄la behetria: y aq̄llos hōbres q̄ llamarē: z los del sefior dela behetria d̄rramē por la villa cō aq̄llos sus hōbres q̄ tomē cōducho z ropa: y las otras cosas q̄ veā aq̄llos buenos hōbres d̄ q̄ntos tomā: y que veā lo q̄ toman: y que fallando ropa de escusa en las casas dela behetria no denē tomar los lechos ni la ropa delos hōbres buenos sefiores d̄las casas porq̄ ellos no seā desapoderados: ni echados d̄ sus casas ni dela su ropa: pero q̄ los escuderos y los hōbres delos escuderos y los rapazes q̄ fuerē en sus casas alas casas sin otros buenos hōbres d̄la aldea q̄ podriā q̄brātā las casas y los cilleros y tomar lo q̄ q̄sierē dela ropa q̄ en aq̄lla casa fallassen dela behetria: deue tomar para el palacio dela mejor aquella q̄ ouiere menester: y que pueda escusar la otra dela dicha casa para sus hñespedes si los ouiere: pero q̄ se pōga en la ropa q̄ se ayūtare de cada casa dela behetria.

Idem.

Idem.

Ley. xviii. Como deue dar

las cosas apciadas q fueren tomadas ala behetria

Establecemos en esta manera q las cosas q fueren tomadas en la behetria: vaca o puerco o cabrito o cordero o lechon o tocino denen ser apciados de los hōbres buenos dela villa o del lugar ante q entre en la cozina: y esso mesmo dī cōducho q tomaren: z si no fueren apciados los alcaldes y los jurados: si los ay ouiere en esta villa ellos deue apciarlo: z si dāno les fziere deuenlo apciar los hōbres buenos del lugar q no sean vassallos de aquel q le toma el cōducho ante q entre ala cozina esto q sea apciado: z si no ouiere en la villa alcaldes ni jurados ni hōbres de otro señorio q lo apciē jurado el querrelloso sobre la cruz y los sātos euāgelios qn to fue o quāto valia lo q le tomarō: y luego le entregue al merino dī rey por qnto jurare: z si esta behetria fuere toda de vn fuero el merino del rey deue tomar quatro hōbres buenos q no seā de esta villa q apciē segū juro aquel a quien fue tomada la cosa: y q gelo entregue luego el merino al qrelloso segū lo apciare los hōbres buenos lo q juro aquel a quien fue tomada la cosa.

Ley. xix. q el fijo dalgo
que tomare mas cōducho en la behetria de quāto es de fuero y de derecho.

Si fijo dalgo tomare mas cōducho en la behetria de quāto es de fuero: z pudiere prouar el fijo dalgo q lo pago y dō a peños no aya ay coto alguno. E otrosi si el fijo dalgo tomo cōducho de tres vezes: assi como sō aforados y no quito los peños a los nueue dias: pierda su coto y deuen los qrellosos venir al merino del rey a saber la verdad: y fazer pesquisa: y verlo que tomo algū fijo dalgo cō derecho de realēgo si qer de abadēgo: o de behetria o del solar deue el merino mādargelo pagar doblado a aquel q ay fue re tomado: o por cada cosa cinco sueldos de sus bienes al rey q sō desta moneda quatro mrs: y el cōducho sobredicho q los deuiferos deue tomar aforado en la behetria deste precio lo deuen pagar. Y en cāpos q sō los carneros mayores el carnero cinco sueldos: que sō quatro mrs desta moneda: y en la mōtasia en las asturias y en Saliz el carnero a dos sueldos y medio: q son dos mrs: y en cāpos d galizia. vi. dineros d esta moneda: y por el anfar siete dineros: y por el capō. viii. dineros: y en castilla por la gallina: cinco dineros por el anfar seys: y por el capon siete dineros. Y en las asturias y en la mōtasia por la gallina qtro dineros: y por el capon seys dineros: y por el anfar. v. dineros. Y vaca: y puerco y lechō y cabrito z tocino. Y estas cosas tales qndo las apciare los hōbres buenos segū derecho es ante q entre en la cozina y pā z vino: y cenada z todas otras cosas a tales como valierē en el lugar: z si

ay vendierē en los otros lugares en derredor dmas cerca. y esto q sea en la behetria a los q fueren naturales en el año tres vezes de tres dias: cada vez segun lo han de fuero.

Ley. xx. que ningun fijo

dalgo no resciba behetria donde no es natural.

Ningun fijo dalgo no resciba behetria dōde no es natural: y no lo ha por herencia por poderoso que sea: z si la rescibiere tomegela el rey y entreguela a aquellos a quiē la tomo y pague al rey otro lugar solariego tal como el q tomo por fuerça: o el precio del.

Ley. xxi. Como deue pe

char la prenda que tomare en la behetria o en lo abadengo o en lo solariego.

Dos q pēdare en la behetria: o en el abadē. **I**dem. **D**go: o en lo solariego por q les hagā seruicio pmiōsamēte como no deuen: y la prenda q leuare donde la pēdaren y le tomare: deuen la prenda q assi tomaren doblada pecharla a su dueño y el seruicio que dende leuaren con el coto.

Ley. xxii. Si algunoto

mare cōducho o fiziere pnda o tuerto a algū cōcejo: o tomare algūa cosa como due ser pagado.

Establecemos q si algūo tomare cōducho o otras cosas ay n concejo: o lo qrellare al rey o al su merino: q jurado cinco hōbres buenos qles los pesqsidores tomare dela villa o del lugar por todo el concejo. Deuēles valer y darlo por prouado: ca todo el cōcejo no puede ser jurado: z si tomare capa o piel o ropa: o otra cosa tal y la hechare a peños por pā o por vino o por cenada o por algūa cosa deue ser pechada con el coto: o con el doblo assi como otro cōducho: z si lo tomare para vestir o en otra manera due ser pechado como por fuerça: o robo z los fijos dalgo q estuuiere en la villa d behetria y embiare o tomare cōducho o viada: o algūa otra cosa y lo aduxerē a otra villa d la behetria qle faga el rey ēbiar como furto o robo: y lo escarmieten como lo tuuiere por biē: z si algūos hōbres fuerē tomar cōducho: o lo tomare de parte d algū fijo dalgo o en su nōbre diziēdo q los ēbia alla: y el fijo dalgo lo negare o dixere q no sō suyos los hōbres ni gelo mado tomar: pēdalo el merino y embie a preguntar al rey en q guisa lo escarmientara.

Ley. xxiii. Si algundeuif

sero tomare conducho de mas del fuero: como lo deue pagar.

Si algū dñifero q fuere dela behetria o del solariego tomare cōducho d mas dī fuero y de lo q deue tomar: y al tercero dia antes q del saliese no dero peños de tanto y medio como lo q tomo: y a los mēue dias no lo pago: due lo luego qrellar y llamar al merino del rey. Y el merino dī rey due pnder a los fijos dalgo: y entregar

alos solariegos de todo lo q les fue tomado. E si los hōbres buenos dela bebetria: o el abadēgo o del solariego despues dlos. ix. dias vēdiere los peños q el merino les entregare d su señor cō su merino: o cō su juez: o cō su mayordomo: o cō su casero: o aql q oniere d vēder lo dī señor: cuyos erā los hōbres a quiē tomarō el conducho: o el algo: o si la entrega valiesse mas de quāto ellos auia d auer tornelo a su dueño lo dmas: y si lo no qsiere tomar deuelo entregar en poder de aque llos q rescibiēre en entrega z fizieren la veta.

Ley. xliii. Como deuē
fazer la pesquisa los pesquisidores.

Idem.

Esta guisa deuē fazer la pesquisa los pes- quisidores: y deuēlo fazer saber al merino en la tierra q fuere de su merindad en el lugar de su merindad en q deuē llamar alos hōbres buenos del lugar a concejo: o aquel dia cierto q los pesquisidores lo embiarē dezir q hā de ser d aql lugar do hā de fazer la pesquisa: y deuē los pes- quisidores embiar a dezir al merino si es pesqsa q el rey manda fazer generalmēte: z si tal fuere: deuē el merino dezir alos merinos q apreciē cō ducho y todas las otras cosas q oniere mēstier en aqllos lugares q hizierē la pesquisa los pesq- sidores segū q el rey lo mādare: o lo ouiesse mādado: tome lo aguijado q les abūde: y no mas: z despues q aquella pesquisa fuere hecha por cō- ducho q los fijos d algo tomarē en las bebetrias por malfetrias q hizierē a aql señor cuyo es aql lugar: o su merino: o juez o su mayordomo: o su casero: o aql q oniere de auer dello suyo se fuere qrellar al rey: o aquel q oniere sus vezes: o llama ren los pesquisidores por carta del rey: o aquel q tuuiere sus vezes a aquel q lo llamare en ql- quier destas guisas: deuē dar a comer alos pesq- sidores miētra hizierē la dicha pesquisa sobre aq- llo aquel q los llamo: y la despēsa deuēse partir segū la emiēda q oniere por la pesquisa segun q cada vno recibiere el daño. y el señor por la mey tad d su coto z otro daño si lo rescibio: y los vas- sallos segun su duplo: y los pesquisidores deuē fazer saber al merino y aquel q oniere delas en- tregas por el rey los tuertos q el señor dī lugar y sus hōbres q daño rescibieron: y como recau- daron con el señor los pesquisidores.

Ley. xlv. Como deuē
fazer los pesquisidores quādo fueren ala bebe- tria: o lugar a hazer la pesquisa.

Idem.

Us pesquisidores quādo llegarē ala bebe- tria: o al lugar dōde onierē d fazer la pesq- sa deuē fazer repicar la cāpana: z si mas fuere d vna colaciō en cada vna dellas deuē fazer repi- car la cāpana: z si los lugares fuerē muchos y me- nudos esso mesino: a tāto q lo puedā oyr a cabo d sus heredades dōde anduuiere a sus labores y en la villa aqllos lugares entiēdā en la colaciō

do mas ē comedio fuerē: o mejor sepudierē ayū- tar todos/ como qer q en las otras colaciones no derē repicar fasta dos dias q entiēdē q lleguēlos d mas luefite: y desq todos fuerē llegados dueles pēgutar qles sō los qrellolos a quiē tomarō el cō- ducho como no due y a quiē fizierō la malfetria y de si dueles pēgutar si vienē cō su señor o cō su merino/ cō juez o cō su mayordomo cō su case- ro: a cō algū hōbre q aya d ver lo dī señor en aql lugar: z si algū dīstos no oniere no le due oyr su qrella ni pēsqringela: ni exiurgela. E si algū de- stos viniere deuēle pēgutar si sō d vñ señor: y qñ- tos señores ay en la villa: z si la villa o lugar fue- re d vñ señor deuē tomar los alcaldes y los jura- dos si los ay oniere dos o tres hōbres buenos por pesqsa o por juradores cō el qrelloso: porq no han otros hōbres de otro señorio: z si fuere aql lugar de tres señores due aql qrelloso traer dos hōbres buenos de aqllos señores q oniere en la villa por pesqsas o por juradores consigo: y los pesqsfidores deuē fazer al qrelloso y alos otros sobredichos en medio del cōcejo ante todos po- ner las manos sobre los sātos enāgclios y q jurē q ellos q dirā la verdad dello q supierē de aqllo q pēgutarē: z desī q todos tres fuerē cōjurados d- uē pēgutar primero al qrelloso por la jura q dio q es aql cōducho q le tomarō por fuerça: y q no re- cibio peños despues: ni peños ni entrega dīa mal- fetria q le fizierō: y de si deuē ser pēgutado alos otros q jurē con el q aql q tomarō el cōducho o fizierō la malfetria ēla villa miētra el dñsiero ay- moro en aql lugar tercer dia: z si lo qrelllo al ter- cero dia despues q el dñsiero se fue dēde/ y los juzgadores si lo oyrē qrellar en estos dos terce- ros dias: z si erā ay en la villa si lo qrelllo a tercer dia despues q vino: z si lo dixere y los q viniere a jurar cō el si ē aql tercero dia qñ dñsiero en la vi- lla moro qñ pagar dineros: o dīar peños z dire- re el qrelloso q no deuē pechar el coto ni doblo si signo el cōducho senzillo q tomo mas de su de- recho z assi gelo due escruir: z si dixere q no gelo pago ni dīo ay peños o los peños no dīo alos. ix. dias q los vēda z deuē escruir a aql q tomo el cōducho z fizola malfetria: y el señor cnyos erā los otros hōbres ala sazō: y el merino o el juez: o el mayordomo: o el casero: o aql q auia d auerlo suyo cō qñ viniere a querellar aquellos que vi- niera a jurar cada vno dellos: y qñto tomaron: y la malfetria que les fizierō y en qñto fuerō ap- ciados: y en que tiēpo gelo tomarō: o gelo fizierō y en el tiēpo que fizierō la pesqsa si aquel querello so sino querello en el tercer dia dīspues que vino ala villa no le deuē escruir su qrella ni oyr gela: ni perescruir gela: z si qrellolos oniere ēla villa q por miedo de muerte no se ofen querellar los pesqsfidores en poridad deuēlo escruir d parte/ z si fallarē q es cosa que el rey le mādē escarmen- tar en los cuerpos de aqllos q lo fizierō/ deuēlo fa- zer saber al rey lo mas antes q pudierē. E si fue

re cosa q se deue escarmantar ante q la entrega se faga y se descubra la poridad deuelo segurar el pesquisidor de partes del rey: z si algunos sobze esta seguraca del rey les fizier mal/deuelos el rey pesquirir por su mandado: y en como los fallarẽ deuelo acaluniar a aquellos q lo fizieron assi como hombres q no guardan su mandado y passaron su segnamiento.

Ley.xxvi. Que deuen fazer los pesquisidores si hallaren q el deuiero tomo en las behetrias mas de su derecho.

Quando fallaren los pesquisidores q tomo el deuiero en la behetria de mas de su fuero de derecho: y al tercero dia antes q dẽde saliere no dere peños q valã tanto y medio: z alos .ix. dias no pago: deuelo hazer saber al merino del rey q anduniere cõel q deua fazer las treguas: z si los hõbres ò la behetria despues de los .ix. dias los peños vèdieren cõ su merino/o cõ su juez: o cõ su mayordomo/o cõ su casero/o con aql q ha de ver lo del sefior: cuyos erã los hõbres a quẽ fue tomado el cõducho si la deuda fuere de mas deuelo tornar a su duefio lo de mas. E otrosi de ue otorgar de los .xl. mrs del coto y dar los medios al sefior: cuyos erã los hõbres qndo el cõducho les tomarõ. y la malfetria les fizieron: y los otros medios del rey deue dar los. v. mrs a los pesquisidores. y deue tomar el merino q los entre gare otros. v. mrs: y los diez mrs q fincarẽ en saluo al rey. Deuelo rescibir el hõbre q ay anduniere: y no el merino: z si no ouiere vassallos o lo de sus vassallos no cõpliere/ deuelo entregar en mueble o en heredad delo suyo si lo fallarẽ: z si mueble no fallarẽ q entreguen: deue respõder el solariego o los solariegos a tãto como cõpliere el doble del cõducho q tomo de mas ò su fuero y derecho y ò la malfetria q fizo de los .xl. mrs. ò el coto: z si cõpliere el mueble del solariego no vèdã el solar: z si mueble no cõpliere vèdã el solar: z todo el òbrecho q ouiere el deuiero. **A**bas si el solariego ouiere otra heredad de su patrimonio: o q lo heredara de su pariete: o q la cõprasse ante o despues miẽtra fuere ò aql solariego de aql sefior no gelo deue vèder: mas duefe firmar en ella cõ aql sefiorio q la cõprare el solariego: o los solariegos: y el solar cõ todos sus derechos: z si lo q ouiere en aql solar no cõpliere: entonces deue entrar en su heredad de su cuerpo mesino: z si heredad apartada no ouiere: z ouiere heredad cõ padre o madre: o hermanos: o cõ parietes q es pereheredar: y no fuere partido: y no conociere su parte: el merino deue apm̃iar aqllos herederos cõ qen ha su herẽcia q lo partã: y la parte q le cayere de uela vèder conceferamẽte en los de mas cerca en derredor: y pagar aquello q tomo de mas del fuero y derecho cõ coto: y cõ dobro: assi como sobredicho es: y aqllo q menguare que los peños no cumplieren que lo cumplã de otra

cosa z si demas ay ouiere tornense lo a su duefio z si algun pariente ay ouiere ò aquella parte do viene la heredad q lo quiera cõplir y pagar luego los dineros a aquel plazo q le dieren deuelo fazer de grado a aqllos q ouiere de fazerlo con peños q ellos seã biẽ pagados y entregados cõ otorgamiento del merino por lo del rey to por lo del sefior: o por lo de los pesquisidores: o por lo òl merino mesino puedalo auer antes q otro estraño. E si deparumieto fuere entre los parietes de aql la parte dõde viene la heredad: y q cada vno de ellos la quiera cõprar z auer aql la compra q la aya el q mas propinco z mas allegado fuere del linage dõde viene la heredad: z si fuerẽ dos los mas q yguales sean del linage dõde viene la heredad: z cada vno òllos quisiere su parte q la partan entre si segũ la partiã q fizierẽ y pudiere cada vno de ellos: z si aql fijo dalgo q este conducho tomo y la malfetria fizo de q este menguo ò pagar y cõplir no ouiere la heredad ni otra alguna cosa de q faga la entrega: entõce entregue se en lo de los fiadores q dio. E sino dio fiadores y los quisiere dar tome los el merino tales q seã raygados en la quãtia z abonados en aquello q fallare el pesquisidor q due pechar por doble: o por coto. E si no diere fiadores ni heredad ni otra cosa alguna q faga la entrega: entõce el merino o el hõbre del rey q anduniere con el: o qualquier de estos tres. E el primero q lo hallare cumplase lo a nueue dias que parezca ante el rey do quier q sea y que haga quãto el mandarẽ: y despues q el fuere emplazado ante los .ix. dias complidos adolefcere o òspne: de los .ix. dias por el camĩno yẽdo para el rey o por alguna cosa ò ocasiõ no pudiere y: q luego q mejozare q se vaya al rey y que haga quãto el rey le mãdare y muestre su escusa derecha y verdadera porq no pudo venir en el plazo: y este a merced òl rey pa salir dela tierra y cõplir quãto el mãdare: z si alos .ix. dias no fuere: entõces puedelo el rey echar ò la tierra: y fazer en su cuerpo lo q el tuiniere por biẽ: z si por auẽtura aquel q tomo el cõducho: o la malfetria hizo: o los fiadores q dio no ouierẽ en aql la merindad en q haga la entrega como sobredicho es: el o sus fiadores ouiere en otra merindad: o en otra tierra del sefiorio del rey q embie el merino su carta al otro merino/ o ala justicia o al alguazil: o a los alcaldes: o a los jurados o a qlquier q lo aya de hazer en quãto montare todo por coto: o dobro: q le tomẽ tãto delo q fallarẽ: o de sus fiadores: y hallando mueble q del mueble vèdan: z si mueble no fallarẽ q vendan tãto dela heredad delo òsus fiadores porq se cõpla aqllo. E si algũ pariete del deudor o pariete del fiador lo pagare luego de felo por qnto vno z otro diere ante q otro estraño. E si mas fuere de vno qntos fuerẽ en el linage z qsiere su parte dẽgela como cada vno la qsiere tomar y pudiere pagar aueniendose ellos entre si. E si los pa-

muller en

rietes no lo quisieren cōprar: entonces védalo a
quién quiera q̄ gelo quisiere cōprar y fagagelo el
rey sano cō su carta abierta: y si ningūno nola qui
siere cōprar el rey sea tenido d cumplir y pagar
porq̄ cūplan la justicia: y porq̄ el señor cuyos erā
los hōbres a quiē enel cōducho tomarō y la mal
fetría fizierō aya su derecho: o el pesquisidor: el
merino lo suyo y los perdidosos su doble: y si q̄
ra lo cōpren parietes de aq̄l deudor: o de sus fia
dores quier otro extraño quier el del rey mismo
y los marauedis dela vendida deue los embiar
y meter en mano del hōbre del rey: assi como di
cho es. y d los cinco marauedis q̄ el o el merino
ouiere de auer: y de los veynte del coto d el rey: y
si la entrega fiziere aq̄l do el cōducho fuere toma
do: o la malfetría fuere fecha: aya el tercio el q̄ cō
prare de aq̄llo de aq̄llos marauedis q̄ embiarē
d la otra tierra do la védida se fizio. y las dos par
tes d los dichos cinco marauedis aya aq̄l q̄ en
tregare y vèdiere en la otra merindad: o d la otra
tierra del deudor: o del fiador assi gelo deue em
biar dzir el merino de aq̄llas cartas q̄ le embia
re. y por todo lo al q̄ se entregue deue le dar aq̄
llas dos partes de aq̄llos cinco marauedis a aq̄
llos q̄ la védida fizierē en la otra merindad: y la
otra tercia parte dellos cō los otros mrs ha de
embiar cō el hōbre del rey: y pa fazer las pagas
y las entregas y si por vètura algūos d los q̄ to
marō el cōducho d mas d fuero o de d derecho o fi
zierō la malfetría y d p̄ues vèdierō la heredad
o algūa cosa d lo y la tal cosa o tal venta no va
la mas q̄ se entregue y se vèda: assi como sobredi
cho es: y q̄ se faga las pagas y entregas assi como
aq̄ esta escripto: y si por auètura algūo por escri
tar esta vèda: o esta entrega maliciosamēte: o cō
engañio fizo otorgamēto d vèdida o carta: o an
te de tiēpo: si prouar se pudiere no vala la tal vè
dida. y si no se pudiere prouar q̄ jure el vèdedor
y el cōprador y los testigos: y el escriuano q̄ hizo
la carta q̄ enel tiēpo q̄ fue vèdida primero q̄ va
lia: y si esto no fiziesse q̄ no vala la vèdida de aq̄
llo: y lo q̄ se vèdiere por mādado del rey: assi co
mo sobredicho es. y si los peños q̄ el fijo d algo
dexare por lo q̄ tomare mas d fuero y d derecho
en aq̄l tercer dia q̄ moro en la behetria en aq̄llos
labradores en q̄ en el cōducho tomarō no se tūie
rē por entregados teniēdo q̄ no valia tātō y me
dio: y si jurados o alcaldes ouiere/ vègan a los al
caldes y jurados āte todo el cōcejo: y si ellos vie
rē q̄ aya entrega de tātō y medio deuēlo hazer
tomar: y si vierē q̄ no ay entrega/ deuēlo cōplir a
q̄l fiador del q̄ tomo el cōducho: assi como sobre
dicho es. y si enel tercero dia no pagare ni d̄ra
re peños: y los peños q̄ dexare no los q̄tare los
nueue dias ātes los forçare o leuare sin pagar o
sin mādado: y sin saber de aq̄llos q̄ tomarō el cō
ducho: deue pechar el coto y doble assi como es
fuero y d derecho. y los peños q̄ assi lleuo deuēlos
pechar como hurto o fuerça o robo como el rey

tūiere por biē: y do alcaldes y jurados no ouie
re aquello q̄ ellos harian haganlo los hombres
buenos dela villa o del lugar.

Ley. xxvij. Como deuen

los pesquisidores eb̄iar la pesq̄sa q̄ fizierē al rey.
Anda el rey q̄ los pesquisidores q̄ndo ouierē
hecho la pesq̄sa segū q̄ existenfo libro dize q̄
gela embiē sellada con su sello/ y el verla ha: y si
biē fecha no fuere: otro si el embiara carta al me
rino cerrada d como faga la entrega. y si biē fe
cha no fuere: otro si embiara el rey a dezir a los
pesquisidores en q̄ la mēguarō y como la emiēde.

Ley. xxviii. Como deue

pesquisar los pesquisidores sobre las heredades
del rey si las tūiere alguno.
Los pesquisidores deue pesquisar en cada lu
gar si tomarō las ordenes a los fijos d algo:
o alas behetrias algunos solariegos do quier q̄
sea alguna heredad del rey por cōpra: o por q̄l
quier manera q̄ la tūiesse. y si entrarō los fijos
d algo a alguna heredad de los abadēgos: o los
abadēgos algūa heredad de los fijos d algo: y lo
q̄ fallarē en cada vna destas guisas deuēlo escre
uir apartadamēte en cada vna d estas pesq̄sas so
bre si y no cōnel cōducho tomado q̄ hecho fuere
ni cō otra malfetría y cerrados y sellados cō sus
sellos y de parte d fuera sobre escriptos los pesq̄
sadores q̄ la pesq̄sa fizierē: y en q̄lq̄er tpo y en q̄l
lugar porq̄ el sepa q̄ es āte q̄ la obra: y lo q̄ de d̄
tro deue escreuir apartadamēte cada cosa sobre
si: y lo q̄ fallarō y tomarō y etrarō y lo q̄ tomarō
los solariegos como lo entrarō y tomarō de los
abadēgos. y otro si lo q̄ tomarō los fijos d algo co
mo lo tomarō a los abadēgos y lo q̄ tomarō los
abadēgos como lo tomarō a los fijos d algo y si fa
llarē q̄ q̄lq̄er d los entrarō en algo d lo ageno de
uē d̄rar la eredad: y otro tātō d lo suyo si lo ouie
re o no ouiere cūplalo/ o dela valia por ello: y los
fructos q̄ dende lleuārō pechenlo doblado: y de
mas si entraron lo del rey q̄ el no lo supo ni otorgo:
deuenlo pechar y tornar assi como furto: y si
el rey lo supo y no lo otorgo deuenlo pechar co
mo de fuerça: y si dixere que el rey se lo dio mue
stre la donaciō y no caya en la pena.

Ley. xxix. que la muger

d abadēgo q̄ casare no puede leuar d̄de bienes
Ordenamos q̄ si algūa muger casare q̄ sea d
abadēgo o d solariego en la behetria: o en la
encartacion que si fuere varon que no pueda le
uar bienes del abadēgo ala behetria: mas si fue
re la muger que casare liene todo el derecho al
señor do era natural alli d̄de casare pagādo las
informaciones: y esto mesmo mandamos porq̄
la muger es subjeta al marido y no puede ni de
ue morar sino donde el mandare.

Y fenescce el libro quarto y sigue el quinto.

Libro quinto.

Testamento: si el testador instituyere heredero en su testamento: y el heredero no quisiere heredar: vala el testamento en las madas y en las otras cosas que en el se contienen: si alguno oviere a otro en su potestad voluntaria por heredero o le legare o mandare alguna cosa para que la de a otro alguno a quien instituyere en la herencia: mada si el tal heredero o legatario no quisiere aceptar o renunciare la herencia del legado: el sustituto o sustitutos lo pueda aver todo. Y mandamos otrosi que vala el testamento que fuere fecho con buenos testimonios.

Ley. ij. Que los romeros puedan hazer su mada.

Los romeros que andan en sus romerias y peregrinaciones pueden libremete: assi en enfermedad / como en sanidad / disponer y ordenar de sus bienes por su mada y testamento segun su voluntad: e ninguno sea osado dello embargar: ni estoruar que assi no lo fagan: e qualquier que en vida o en muerte alguna cosa tomare del dicho peregrino: mandamos que lo tome con las costas y daños a quien el romero lo mado a bien vista de los alcaldes: y lo pechen con otro tanto dello suyo a nos: e sino tomare cosa alguna del dicho romero si embargo que no fiziese la dicha mada peche a nos seyscientos maravedis de la buena moneda: e sino oviere de que los pechar: el cuerpo e sus bienes sean ala nuestra merced y en tal caso sea creydo el romero y compañeros que con el anduviere.

Ley. iij. que si el peregrino no muere sin testamento los alcaldes recauden sus bienes.

Si el peregrino muere sin hazer testamento: los alcaldes del lugar do muere resciban sus bienes y cumplan dellos lo que fuere menester para su enterramiento: y lo que restare / o sobrare guardenlo y faganlo saber a nos por que nos mandemos sobre ello lo que debieremos fazer.

Ley. iiij. Que el cabeçale ro publique el testamento ante el alcalde.

Todo hombre que fuere cabeçale ro o alguacil de testamento muestrelo ante el alcalde fasta un mes. Y el alcalde fagalo leer ante si publicamente: e si el cabeçale ro esto no cumpliere pierda lo que de ne aver de la mada y dello por el alma del defuncto y esto mismo sea de todo hombre que tuviere el testamento y no lo mostrare ante el alcalde como dicho es: aynque no sea cabeçale ro. E si ninguna cosa oviere mandado en el testamento: pague el diezmo dello que motare el testamento. Mandamos que si el lego fiziere heredero al clérigo que sea tenido el tal clérigo heredero de enseñar el testamento ante el mismo juez seglar que es competente juez de la causa: y de ne parecer el clérigo en tal caso ante el juez seglar y mandamos que para le fazer leer y publicar sean llamados aquellos a quien el interese compete.

Fuero.
concurda
curique de
penas.

Título. iij. y .iiij.

Dos procuradores de la Trinidad y de Santa Olla y de otras ordenes no puedan aprehender a las gentes que les muestren los testamentos de los defunctos para llenar de los herederos parte de las herencias: segun se contiene en este libro en el titulo de los questores y demandadores.

El rey don
Alonso en
Bilcala.
era de mil.
ccc. lxxvj.

Título. iij. De las herencias.

Ley primera. De los herederos que no querellan la muerte del que es muerto a traycion.

Si algui hombre fuere muerto a traycion y sus herederos quisiere heredar sus bienes por herencia y los resciben: y la muerte no querella dentro de cinco años por querella de justicia ante el rey o ante sus alcaldes pierda la herencia que del finado han recabado para la nra camara: y esto se entienda en aquellos que han edad coplada y son varones: e si fuere sabido quien fue el matador: y que sea en la tierra: y que sea poderoso para demandar la muerte.

El rey don
Alonso en
Segovia.

Ley. ij. que los hijos de los clérigos no puedan aver ni heredar los bienes de sus padres ni de otros parientes.

Por que las mugeres no ay a ocañon de ser baraganadas de los clérigos. Ordenamos y mandamos que los hijos de los clérigos no ayan ni hereden los bienes de los dichos clérigos sus padres: ni de otros parientes ningunos y no vala mada ni donacion ni vendida que los dichos clérigos y parientes les fizieren agora y de aqui adelante. Y qualesquier privilegios o cartas que tengan ganadas o ganaren de aqui adelante en su ayuda o contra esto que nos ordenamos: mandamos que no valan ni se pueda dellos aprouechar ni ayudar ca nos las renocamos y damos por ningunas.

El Rey don
Juan. en
Soria.
era de mil.
cccc. xlvij.

Título. iiij. De las ganancias del marido y de la muger.

Ley. i. Como deuen partir las ganancias el marido y la muger.

Toda cosa que el marido y la muger copenaren de consumo ayanlo ambos por medio: e si fuere donadio de rey e lo diere a ambos ayalo marido y muger: e si la diere al vno ayalo solo aquel a quien lo diere.

Fuero.

Ley. ij. De las cosas que deuen ser del marido o de la muger: en que han ambos parte.

Si el marido alguna cosa ganare de herencia de padre o de madre o de otro propinquo o de donadio de señor o de pariente o de ami

Fuero.

go/o en hueste del rey/o d otro q vaya por su soldada ayalo todo qnto ganare por suyo: rsi fuere en hueste sin soldada a costa de si y de su muger quato ganare desta guisa todo sea del marido y dela muger. La assi como la costa es comunal de ambos: lo que assi ganaren sea comunal de ambos. Esto que es dicho de suso delas ganancias delos maridos/y esto mesmo sea delas mugeres.

Ley.iiij. que los fructos

delos bienes son comunes de marido y muger.

Muger que el marido aya mas que la muger/o la muger mas que el marido qer en heredad quier en mueble los fructos sea comunales de ambos a dos:y la heredad/o las otras cosas do vienen los fructos ayalos el marido/o la muger cuyas eran antes.

Ley.iiij. Declaracion de las leyes susodichas.

El rey don Enriq nro hermano q fizo el señor rey don Enriq nro hermano q sancta gloria aya en nieta entre los pcuradores de nras ciudades z villas ouo alteraciones z dudas como se auia de partir los bienes ganados durate el matrimonio entre el marido y la muger:sobre lo ql el dicho señor rey nro hermano:declarado las leyes d furo y lo cõtenido enel libro del estilo d corte y las otras leyes q sobre esto disponẽ mado y ordeno que todos y qlesqer bienes castrẽses:z officios d rey z donados delos q fuerõ ganados y mejorados z auidos durate el matrimonio entre marido y muger por el vno dellos q sean z finquen de aql q los ouo ganado sin q el otro aya parte dellos segun lo qeren las dichas leyes del fuero. Pero q los frutos y rẽtas dellos y de todos otros qlesqer officios:ayn delos q el drecho ouo por qñ castrẽses:y los bienes q fuerõ ganados/o mejorados durate el matrimonio y los fructos y rẽtas delos tales bienes castrẽses z officios z donados q ambos lo ayan de cõsuno. Otrosi q los bienes q fuerõ ganados y mejorados z multiplicados durate el matrimonio entre el marido y la muger q no fuerẽ castrẽses ni qñ castrẽses q los pueda enagenar el marido durante el matrimonio si qñiere sin licencia ni otorgamiẽto de su muger. y q el tal cõtrato de enagenamiẽto vala: salvo si fuere puado q se fizo cantelosamẽte por defraudar/o dãmificar ala muger. Otrosi mado y ordeno en las dichas cortes q si la muger fincare biua z seyendo biuda biuiere lururiosamẽte q pierda los bienes que ouo por razõ d su meytad delos bienes que fueron ganados y mejorados por su marido: y por ella durante el matrimonio entre ellos y sea bueltos los tales bienes a los herederos de su marido defuncto en cuya compaña fueron ganados.

Titulo . v . De

la guarda delos huerfanos.

Ley primera. Que el tutor o cabeçalero no cõpre los bienes d su menor.

Todo hõbre q es cabeçalero / o guarda de huerfanos/o otro hõbre o muger qñqer q sea no pueda ni deua cõprar ninguna cosa d sus bienes de aquel/o aqñlos q administrare: z si la cõprare publica/o secretamẽte pudiendose prouar la cõpra que assi fue fecha no vala y sea defecha y tome el quatro tanto dello que valia lo que compro:y sea para la nuestra camara.

El rey don Alonso en Segouia.

Titulo . vi . De

los deseredamientos.

Ley primera . Que sea deseredada la moça q casare cõtra voluntad d l hermano que la tuuiere en poder.

La muger q despues del finamiento del padre/o dela madre quedare en poder d sus hermanos si casare sin volũtad d l padre/o d sus hermanos en cuyo poder quedo: pierda la herencia del padre/o dela madre: segun q se contiene eneste libro enel titulo del matrimonio.

El rey don Juan.ij. en Ocaña. año de mil cccc.xxij.

Titulo . vii . De

las vendidas y compras.

Ley primera . Que los pesos y las medidas sea y gualen en todo el reyno

Dõ q en nros reynos y señorios ay medidas y pesos de partidos por donde las mercaderias se vendẽ y cõpran: y muchos recibẽ muchos dafios y engafios. Por ende ordenamos y mādamos q en todas las ciudades z villas z lugares de nros reynos los pesos y medidas sea todos vnos en la forma siguiente: q el oro y la plata y vellõ de moneda q se pese por el marco de colonia q aya enel. viij. onças. y cobre z fierro: y estafio y plomo: y azogue/z miel y cera/y azeite/y lana: y todas las otras mercaderias q se vendẽ a peso: y q se pesen con el marco de teja q aya enel marco. viij. onças. y enel arroba. xxv. libras destas: y enel quintal d fierro q se vfa y pesa en las ferrerias y puertos dela mar do se haze y se carga q se vfe segun q fasta aqui se vfo. y el quintal del azeite en Seuilla: y en la frontera de. x. arrobas el qñtal como seyso fasta aqui. y en las villas z lugares q ay arrelde: y q aya enel arrelde. iij. libras d l dicho peso. Otrosi tenemos por bien q el pan y el vino y las otras cosas todas q se suelẽ medir q se midã y se vedã por la medida toledana: q es en la fanega. xij. celemines: y en la cãtara. viij. açubres. y q en esta

El rey don Alonso en Alcalã. era de mil ccc. lxxvi. El mismo Segouia.

manera se faga media fanega y celemin y media acúbre. E otrosí q el paño y lieço y sayal: y las otras cosas q se vèdè a varas: q se vendà por la vara castellana: y en cada vara q den vna pulgada de tirar: y q midà el paño por esquina. Y qualquier que vsaren por otros pesos/o por otras medidas: saluo de aquellas que dichas son/o en otra manera dela que dicha es: que cayen e incurran en las penas que las leyes y los derechos y fueros disponen contra los que vsan de medidas y pesos falsos: y q las penas seà para aquellos que las acostumbrian llevar.

Le. ij. De que peso y ley ha de ser la plata.

O rdenamos y mādamos q el marco dela plata segū dicho es ante dñto: sea el dñla ciudad de Burgos de. viij. onças el marco. Y esso mismo la ley q la dicha ciudad d Burgos tiene que la plata sea d ley de. xj. dineros y. vi. granos y q ningū orepeze ni platero sea osado de labrar plata por marcar de menos ley dlos dichos. xj. dineros y. vi. granos en todos nros reynos: so las penas en q caen los q vsan de pesas falsas.

El rey don Juan. ij. en Madrid. año de mil cccc. xxx. vij.

Confirmola en Toledo año de mil cccc. xxxvj.

Emadrígal año. d. xxx. viij.

Y ten q el platero q labrare la dicha plata: sea obligado de tener vna señal conocida pa poner debaro dela señal q fiziere pa tener debaro del marco dela tal ciudad/o villa dñde se labrare la dicha plata. Y q el dicho platero sea tenido d no tificar esta señal ante el escriuano dñl cōcejo: por q sepa q el platero labra la dicha plata: por q si alguna fuere de menor ley q la susodicha sea sabido. E si otro platero viniere a labrar plata ala tal ciudad/villa o lugar: q sea obligado de yr alo mostrar y dclarar ante el escriuano del dicho cōcejo la señal y marco q quiere fazer en aqlla misma plata q assi labrare. Y el q lo cōtrario fiziere y labrare plata sin fazer lo susodicho q incurra en las penas susodichas. E ite q el peso de oro q sea en todos nros reynos y señorios y qual conel peso dela ciudad de Toledo: assi de doblas como d coronas y de florines y ducados y todas las otras monedas de oro segū q lo tienē los cābiadores dñla ciudad d Toledo. Y q el cābiador/o otra psona q de otra manera/o cō otro peso pesare q incurra en las dichas penas. E ite q todos los pesos q en qñder manera ouiere en nros reynos y señorios q sean las libras y guales. De manera que ayā en cada libra. xvi. onças segū se cōtiene en la ley ante desta. Y q esto sea en todas las mercaderias de carne y pescado y todas las otras cosas q se acostubrá vèder y se vèdiere por libras sopena q qñder q lo cōtrario fiziere caya e incurra en las dichas penas. E ite q todo paño d oro y seda y de lana: y de lieço y de picote y de sayal y de rerga: y d todas otras qñder cosas q se vèden a varas: q el q lo vèdiere sea tenido de lo teder sobre vna tabla y poner la vara encima y faga señal de cada vna vara: por q el q lo cōprare

no resciba engaño y se vèdapoz la vara toledana. Y el q lo cōtrario fiziere q incurra en las penas en q caen los q vendē paños por varas falsas.

E ite que las medidas del vino: assi de arrobas como de cātaras y acúbres y medias acúbres y qñtillos q seā dela medida toledana: y en todos los nros reynos y señorios no se cōpre ni vèda por menudo ni por granado: saluo por esta medida no embargare q digā q algūas ciudades: villas y lugares y comarcas q lo tienē por puillegio y vso y costūbre vèder y cōprar por mayor y menor medida q toda via se vèda por la dicha medida toledana so las dichas penas.

E item que todo el pā que se ouiere de cōprar y vender: que se vèda y cōpre por la medida de la ciudad de Anila y esto assi en las fanegas/ como en los celemines y quartillos. Y mandamos que se guarde assi en todos los nuestros reynos y señorios/ no embargare que digā que lo tienen de puillegio y vso y costūbre como dicho es.

Le. iij. que habla del do rar y argentar.

Mandamos que ningū orepeze/o platero no sea osado de dozar sobre cobre: sopena que el que lo fiziere dozando/o argentado lo tal vsando dello engañosamente: que por el mesmo fecho incurra en pena de falso.

Le. iij. Del vendedor o comprador que rescibe engaño mas dela meytad del justo precio.

Si el vèdedor/o cōprador dñla cosa dixere q fue engañado en mas dela meytad dñl justo precio assi como si el vèdedor dixere q lo q valio. x. q lo vèdio por menos d. v. mrs. o el cōprador dixere que lo que valio. x. que dio por ello mas de quinze. Mandamos que el cōprador sea tenido de cūplir el precio que valia la cosa al tiēpo que fue cōprada/o dela dexar alvendedor tornandole el precio que rescibio. Y esto mismo dene ser guardado en las rentas y en los cābios y en los otros contractos semejables que aya lugar esta ley en todos los cōtractos sobredichos: aynque se faga por almoneda del día que fueren fechos fasta en quatro años y no en despues. l. s. lib. 3. v.

Le. v. si los cōpradores fieren apmiados q no aya lugar la ley ante desta.

Mandamos q la ley ante dñta se guarde: salvo si la bēdició de los tales bienes se fiziere cōtra volūtat del vèdedor: y fuerē cōpelidos e apmiados cōpradores pa lo cōprar y fueren vèdidos por apreciadores y publicamente: que en tal caso aynque aya engaño de mas dela meytad del justo precio no aya lugar la dicha ley.

Le. vi. como se puede sacar la eredad dñl patrimonio o auolēgo tātō por tātō.

Declarantem ista Verba: m. l. omnes adolecentes.
C. de ijs qd veniam stat impetruerunt. l. 13. ff. de lib. 3. f. 21

Libro quinto. Titulo. vij. Fo. lxxij.

Udo hōbre q heredad o patrimonio/ o de auolēgo la qsiere vēder: y alguno de aquel auolēgo la qsiere cōprar tanto por tanto ayala el antes que otro alguno. E si dos/ o mas la qsiere ren si son en ygal grado de parētesco partanlo entresi. E sino fuerē en ygal grado ayalo el mas ppinquo. Mas si antes q la heredad fuere vendida no viniere el mas ppinquo ala retraer: y si pues q fuere vēdida falta. ix. dias viniere si die re el p̄cio porque es vēdida la heredad: ayala: z si el pariete mas ppinquo no la qsiere demādar otro pariete no la pueda demādar. E si el mas ppinquo no fuere en el lugar puedela demādar o tro de su linaje. Mas si la qsiere por otra heredad trocar: no le pueda ningū pariete cōtradesir y aquel pariete que qere la heredad q es a otro vēdida de el precio que costo: y que jure q la qere para si: y que no lo haze por otro engaño.

Ley. vij. Declaracion de la ley del fuero susodicha.

Como qer q la ley ante d̄sta d̄l fuero dize: q si algūa heredad se vēdiere a q̄lqer p̄sona de aquel patrimonio/ o auolēgo cuya fuere la heredad: la pueda sacar tāto por tāto d̄etro de. ix. dias. Y como qera q entre los sabios antiguos sobze la disposiciō de aquella ley ouo diuersidades y seyēdo aq̄llas fuerō estatuydas diuersas leyes Pero el rey dō Alōso. xi. d̄ gloriosa memoria n̄fo p̄genitor ordeno la dicha ley del fuero: la q̄l cōmūmēte assi ala llana es yfada y guardada en toda la mayor parte de n̄fos reynos. Pero sobre algunas causas z pleytos depēdiētes d̄la disposiciō desta ley a auido z ay cōtinuamēte grādes pleytos dubdas y debates: assi ante los del n̄fo cōsejo z oydores dela n̄ra audiēcia / como ante otros muchos juezes ordinarios: y especialmēte sobre lo q se sigue. Si vn hōbre cōpra vna heredad de otro: este cōprador dispone a pagar esta heredad por v̄tura mal baratādo/ o vēdiēdo otros bienes suyos: y d̄spues haze c̄sta heredad bedifícios y labores y mejoramiētos como en cosa suya: y acaece q vn fijo/ o hermano/ o otro pariete p̄pinco de aq̄l v̄dedor por v̄tura incita do por el y cō sus p̄pios dinerōs del v̄dedor/ o por su induzimiēto acabo d̄. v. o. x. o. xv. años q es fecha la venta y la heredad mejorada: dize al cōprador q aq̄lla heredad es d̄ su patrimonio/ o auolēgo: y q la qere tāto por tāto: y q re qere cō el p̄cio. E sino lo qsiere rescibir ponelo en depo sito: y demāda la heredad: diziēdo q este q la pide al tiēpo dela venta era menor de edad: assi q no le corrio p̄scripciō/ ni le empecio trāscorso d̄ tiēpo. Q̄ fue ausente/ o impedido de pedirla f̄sta entōces/ o por otro legitimo impedimento z ayudase del remedio dela restituciō/ o de otros por dōde siente q puede sanear su demāda: y cō esto saca la heredad q por ventura vale la meytad mas/ o los dos tercios que q̄ndo la ouo el cō

prador: lo q̄l parece cosa muy inhumana y agra z muy subjeta a fraude y a peccado. Porēde de claramos z ordenamos y mādamos q los. ix. dias cōtemidos en la dicha ley del fuero para q el mas p̄pinco saque la heredad vendida q fue de su patrimonio/ o auolēgo corā cōtra los meno res d̄. xv. años: qer seā en edad pupilar/ o adul ta. Y esto mesmo cōtra los absentes. Y q los vnos ni los otros no se puedā ayudar d̄ su menozidad ni d̄la ausencia: y q aya lugar cōtra ellos esta p̄f cripciō delos dichos. ix. dias y q no les sea otorgado sobre esto restituciō ni rescisiō de tiēpo: sal uo q ala letra se guarde la dicha ley del fuero cō tra los vnos y los otros. E si el menor tuuiere tu tor/ o curador q pueda sacar la heredad para el menor en el tiempo y como de fuso se cōtiene.

Sobre la dicha ley d̄l fuero ay otra dubda: d̄ q se leuātā z siguē muchos pleytos. La la dicha ley da facultad a pariente mas p̄pinco de sacar la heredad de su patrimonio/ o auolēgo tāto por tāto: y acaece q vn hōbre ouo vna heredad q fue d̄ su padre p̄meramēte: y este tiene vn hermano y vn fijo y v̄ede esta heredad avn estraño: viene agora este h̄fo y este hijo del v̄dedor z pide cada vno esta heredad: z qerela cada vno d̄llos sa car d̄ poder d̄l cōprador tāto por tāto: por q̄ dize cada vno q fue de su padre: y el h̄fo del v̄dedor dize q el fue p̄meramēte p̄pinco de su padre cu ya fue p̄meramēte la heredad q de su hermano el vendedor della: z assi q es mas antiguo su de recho q del fijo d̄l v̄dedor: y el fijo del v̄dedor dize q esta heredad fue de su padre: z p̄cedio en ella al tio hermano de su padre: y q rep̄sentādo la p̄sona d̄ su padre es mejor en derecho q su tio Es dubda q̄l d̄ue auer la heredad tāto por tā to el tio/ o el sobrino. Y nos declaramos la dicha ley d̄l fuero. Ordenamos y mādamos q pidiēdo la heredad del auolēgo el h̄fo del vendedor: y el hijo ambos en vn tiēpo y en forma d̄uidos q sea p̄ferido z aya la heredad el fijo del v̄dedor. Pe ro si el fijo del v̄dedor dentro delos dichos. ix. dias no la qsiere q la pueda sacar dentro de aq̄l mismo termino el hermano del vendedor: pues la heredad fue de su padre/ o madre dellos.

Ley. viij. Contra los regatones que compran para reuender.

Ordenamos q en la n̄ra corte los regatones no seā osados de cōprar las viādas que a la n̄ra corte vinieren para las reuēder en mayo res p̄cios. E si lo fizieren q pierdā lo q assi cōpra ren: y allende delas otras penas estatuydas por los n̄fos reynos les sean dados cien açotes pu blicamente por la n̄uestra corte.

Ley. ix. q los regatones no se alleguē a fauor ni a familiaridad d̄ algūa p̄sona

Defendemos q los regatones y tauerneros de la n̄ra corte/ o de otra q̄lqer ciudad villa

bi. l. 27. o
lib. 7. f. 20

El rey don
Enriq. iij
en Toledo
año de mil
cccc. xlij.

El rey don
Juan. i. en

Libro quinto. Titulo. ix. Fo. lxxviii.

aqellos q los pusieren. Pero toda via es nra merced q cada y qndo q nos entedamos ser cu plidero a nro seruicio d auer alguna moneda de oro/o de plata alguna necesidad que ocurra: q en aquel caso nos podamos tomar y tomemos los cabios dela nuestra corte y de qlesqer ciuda des/villas z lugares delos nreiros reynos y se nrosios. Y passada la dicha necesidad q se fa ga y guarde y cumpla lo susodicho.

Ley. ii. De que ley ha de ser la plata de marcar.

Por q en algunas ciudades de nros reynos dode ay plateros se faze vn fraude de q co mune te todas las psonas q copra plata labra da rescibe grãde agrauio y dafio q los plateros comumente labra la plata dmarcar de ley de. xj. dineros: y los q la copra pagala en reales q son de ley de. xj. dineros: y. iiii. granos/o en oro a es te respecto y mas la fechora: z assi resciben mas enel valor intrinseco dela moneda los q venden plata q vale la plata q vden. y mas resciben la fechora: y este es vn agrauio muy estedido por todo el reyno: y q calladamete faze mucho dafio a muchos: y avn de aq nasce q los plateros vie do q les vale mas la plata labrada en pieças q en reales se atreue alos fudir y sacar: y por esto el sefior rey dñ Enriq nro hermano q dios aya informado desto cmbio mada por su carta alos plateros dla ciudad d Burgos q labrasen la pla ta de ley de. xj. dineros y. iiii. granos cõforme cõ la moneda. Porẽde ordenamos y madamos q en todos nros reynos se labre la dicha plata de ley delos dichos. xj. dineros y. iiii. granos: q esta sea plata de marcar y se marq: y no otra alguna y q qd q plata de menos ley marcare: y el pla tero q la vdiere por buena plata: q caya z incur ra en pena de falsarios: y paguen la plata con las setenas. La meytad para la nuestra camara y la otra meytad para el que lo acusare.

Ley. iij. que no se dfeche la moneda de oro avnq sea soldada/o qbrada.

Ordenamos q las doblas castellanasy qer sean qbradas qer sea soldadas: q seyẽdo d la mesma ley z peso dlas sanas/no se menoscabe ni vala menos segun q se faze en las otras mone das fechas en los otros reynos estranos: so pena que el que lo cõtrario fiziere: pague por ca da vez para nuestra camara otro tanto quanto valieren las dichas doblas quebradas/o solda das: y de mas que toda via sea tenido delas res cebir enel mismo precio q las otras sanas.

Ley. iiii. q ningũo defeche la moneda en blãcas fechas en casa de moneda.

Andamos q la moneda d blãcas/o/otra q qer moneda fecha en las nras casas d mo neda ningũa psona sea ofada dla defechar: sope

na q qd qer q lo cõtrario fiziere q pague cõ las se ñas de mil tenas pa la nra camara la moneda q defecharẽ dela q la pena sea la meytad pa quien lo acusare.

Ley. v. q los cabiadores

y mercaderes q rescibe moneda y mercaduras en guarda: si fuyẽ a otras partes con los cauda les agenos sea auidos por publicos robadores.

Por q algunos cabiadores y mercaderes res cibẽ mercaderias fiadas pa pagar a cierto termino y los cabiadores rescibe moneda d otros para la tener en su cabio: y despues se ausenta cõ caudales agenos y vã a lugares d sefiorio: y a for talezas fuera d nros reynos. Porẽde ordenamos y madamos q el cabiador/o mercader q tal cosa fiziere sea tenido dende en adelante por robador publico: z incurra por ello en las penas en q cae z incurra los robadores publicos y se faga pcesso criminal en su ausenciacomõ cõtra publico roba dor. y defedemos q ningũ alcaide ni otro q ten ga fortaleza ni otra psona alguna: ni las nras ju sticias no sea ofadas a receptar al tal cabiador/o mercader: y q lo entreguẽ ala justicia q en este ca so duiere conofcer cada y qndo fuere reqrido: so pena q el tal receptador/o el q lo denegare d en tregar sea tenido z obligado ala tal pena: q el di cho cabiador/o mercader q fuyo cõ lo ageno pa gara si fuese entregado: y sea tenido d pagar lo q el tal cabiador/o mercader deuia. Ytenemos por bien q en esta misma pena incurra el q de aq ade late faere reqrido conesta nra ley q receptare/o defendiere y no entregare al q esta alçado cõ lo ageno dende antes q esta ley se fiziere.

Titulo. ix. de las donaciones y mercedes.

Ley primera. En quan tas maneras se haze la donaciõ.

Donaciones se faze en dos maneras/o por mada en razõ d muerte/o en samidad sin mada. La q es fecha sin mada puedala aql q la fizo dar a otro/o retenerla pa si si qsiere. y la q es fe cha de otra guisa no la pueda qtar a aquel q la dio sino por las razones q manda la ley. Esto si fuere fecha la donaciõ assi como mada la ley.

Ley. ij. Como se entien den interpretar las palabras delas donaciones que el rey faze.

A los reyes pertenesce ysar de franqza y fa zer merced a sus subditos y naturales: por que sea mas honrados aqellos q bie y lealmete firuẽ alos reyes: y por esto el noble rey dñ Alfo en las cortes q fizo en Alcala de henares: era de mil. ccc. lxxxvi. ordeno y mado q valiesen las do naciones y mercedes q los reyes passados y los q despues del reynassen d ciudades z villas z lu

El Rey z Reyna en madrigal. año d. lxxv.

El rey dñ Enriq. iiii. en cordoua año de mil cccc. y. lv.

El rey don Juã. ij. en Madrigal año de mil cccc. z xxx. vij.

El rey don Enriq. iiii. en cordoua

El rey don Alonfo en Alcala. era de mil. ccc. lxxxvi.

gares y otras heredades q fueron fechas y se fizies-
sen a yglas y monesterios y ordenes: y a los ri-
cos hōbres y a otros qlesqer sus vasallos y na-
turales dī reyno: y qvaliesse y fuesen firmes los
pūillegios y cartas de mercedes dīlo susodicho: y
dela justicia civil z criminal fuesse dados y cōces-
sos por los reyes: esto sin embargo dīlas leyes dī
partidas y de fueros y hazañas y dī costūbre an-
tigua de España q disponen q las cosas susodi-
chas no sepodria dar ni otorgar en manera algu-
na: saluo por vida dī rey: q la tal merced/ o dona-
ciō fiziesse. Lo q līmito el rey dō Alōso q novala
la tal donaciō/ o merced/ o engenamiēto q el rey
fiziesse en otro rey/ o reyno/ o psona dī otro reyno
q no fuesse natural/ o morador en su señorio. E si
alguno del reyno fiziesse tal engenamiēto q pier-
da lo que así entregare: y reciba pena segū alue-
drio dī rey. E qso q fuesse guardado y q no ouies-
se otro entēdimiēto cōtra la dicha ley. Pero q a
quellos a qden fuesen fechas las tales donaciōes
y mercedes sean tenidos de fazer guerra y paz
por mādado del rey a su señorio real/ y no la pue-
dan dī apartar q no se entēdā ser otorgadas las
tales mercedes z pūillegios: z si el rey retuviere
en si moneda forera y alcadas: y otros dīrechos
que se guarde así segū q en los dichos pūillegios
y cartas se cōtiene: z si en ellos no se faze mēciō
nōbradamēte/ qda la justicia q no la aya el dona-
tario: pero si pareciere por las palabras del pūil-
legio: su intēciō fuesse de gela dar como si dixesse
que no entrasse ay merino ni alcalde: ni sayon: ni
otro official el tal donatario puede vsar dela ju-
sticia. Esto mismo seria si en el pūillegio dixesse q
el daua el lugar enteramēte no retēdiendo el pa-
si ninguna cosa: z si la diessse cō todo poderio y se-
ñorio real que al rey pteneciesse. En tal caso si el
donatario con el dicho titulo ysa dīla justicia cōti-
nuadamēte por tiēpo de xl. años no seyēdo inter-
rūpida por algūas delas maneras q se cōtiene
en la ley del titulo dīlas pscipciones cōtenidas en
este libro. Si el rey yso dela dicha justicia: por
tāto tiēpo q la pueda ganar en tales cosas el do-
natario/ o ganaria la tal justicia y podria della
vsar. Pero q la justicia mayor do el señor no la
cūpliere: sinq al rey dīla cūplir: porq es cosa q del
rey no se puede apartar: z otro si si en los pūille-
gios y cartas se cōtiene q el rey faze merced del
lugar cō todos sus dīrechos q ay dīue auer en q l-
qer manera en aq l lugar. Entēdase q de los pe-
chos y las rētas z caluñas z tributos dīrechos y
eredades q al rey pteneciā en el lugar y no se en-
tiēdedar la justicia: saluo si la ouiesse ganado por
tiēpo: segū se cōtiene en la dicha ley delas pscip-
ciones. Y el rey dō Enriq. iij. en las cortes q fizo
en Cordoua: año de mil. cccc. z. lv. pmetio de no
vēder. pmutar ni enagenar a psonas estrañas dī
fuera dī reyno: ciudades z villas z lugares y ca-
rillos ni heredades z insulas de su reyno ni de
su corona real: ni lo pmitiria ni cōsentiria y segu-

rolo así por su buena fe y palabra real.

Rey. iij. que el rey no pue-
de fazer donacion delas ciudades z villas z lu-
gares de su corona real.

Nō cōuene a los reyes vsar dī tāta frāqza y
largueza q sea cōuertida en vicio de destru-
ciō. Porq la frāqueza deue ser vsada cō ordena-
da intēciō no amēguādo la corona real/ ni la real
dignidad: porq los sucesores dī reyno rescibiria
poresto grāde agrauio. y poresto el rey dō Alōso
q fizo y ordeno la ley de suso cōtenida qndo cū-
plio edad de. xv. años en las cortes q fizo en Va-
lladolid era dī mil. ccc. lvij. Otorgo y pmetio de
no dar ni donar ciudades: villas ni lugares: casti-
llos ni fortalezas/ ni aldeas a infāte ni a rico hō-
bre/ ni a dueña ni a plado/ ni a ordē/ ni a infāciō ni
a otro algūo. Saluo ala reyna doña Lōstāca su
muger. Y esto mismo otorgo el dicho rey dō Alō-
so en las cortes q fizo en madrid: era dī mil. ccc. lx
y. vij. y lo cōfirmo segū q de suso se cōtiene lo su-
sodicho. Lōfirmolo el rey dō Enriq. ij. en las cor-
tes q fizo en Toro/ era dī mil. cccc. ix. y en las cor-
tes q fizo en Burgos era dī mil. cccc. xij. y esto mis-
mo pmetio dī guardar el noble rey dō Juā. ij. en
las cortes q fizo en camora/ año dīla encarnaciō
dī nro señor dī mil. cccc. xxij. y en las cortes q fizo
en Burgos el dicho señor rey dō Juā el año de
xxx. despues delo q l el dicho señor rey dō Juā. ij.
viēdo y cōsiderādo q despues dīlas leyes y orde-
nācas susodichas/ por importunidad de algūos
grādes dī reyno auia fecho algūas mercedes de
ciudades z villas z lugares y rētas y pechos y
dīrechos a algūos grādes y naturales dī reyno
z a otros criados z oficiales dī su casa. y porello se
fazia pjuizio ala dignidad real y a sus sucesores
q despues del auiā de reynar/ a peticiō z suplica-
ciō de los pcuradores delas ciudades z villas z
lugares de sus reynos en las cortes q fizo en Va-
lladolid/ año dīla encarnaciō de nro señor de mil
cccc. xlv. Estatuyo y ordeno por ley pacto y cō-
trato firme y estable fecho y firmado entre par-
tes. Que todas las ciudades z villas z lugares q
el rey tenia z poseya/ y las fortalezas/ aldeas y
terminos z jurisdiciōes de su natura seā inaliena-
bles y ppetuamēte z impscipnibles y pmanezcā
y qden siēpre en la corona real de sus reynos. En
tal manera q el dicho señor rey dō Juā ni sus su-
cesores q despues del reynassen/ no puedā en to-
do ni en parte enagenar lo susodicho. Pero q
si por algūa grāde vrgēte necesidad por razō de
grādes y leales seruicios q algūo le fiziesse/ o en
otra manera al rey fuesse de necesario de pacer
y fazer mercedes de algūos vasallos q no lo pue-
da fazer: saluo vista y conoscienda la tal necesidad
por el rey. Con cōsejo de cōsejo y comun concor-
dia de los dī su cōsejo que en su corte al tiēpo re-
sidieren/ o dela mayor parte dellos en numero dī
psonas y con cōsejo y de cōsejo de seys pro-

El rey don
Juan. ij. en
valladolid
año de mil
cccc. lxiij.

El rey don
Enriq. iij.
ē cordoua.
año de mil
cccc. z. lv.

meda forera

is dūto p
bā spacio
anorum

curadores de seys ciudades qles el eligiere e no
brazare allende los puertos si alla se ouiere de fazer
la tal donaci6 o merced: o de aqnde los puertos
si alli se ouiere de fazer la dicha pusi6. Seyendo
los dichos pcuradores presentes e para esto es-
pecialmente llamados. Los qles juntamente con
los del c6sejo hag6 juramento en forma q sobre
lo susodicho verdadera e fielmente toda affecti6
e amor: e odio puestas dar6 todos su c6sejo.
¶ Es en otra manera la tal donacion o merced
se fiziere: o c6tra la forma susodicha qquier alie-
nacion se fiziere por esse mesmo fecho sea ning6a
e de ning6 efecto e el donatario o sus subces-
ores herederos: no puedan por tal titulo adqirir
nig6 los tales bienes ni a ellos pueda passar
el señorio e posesi6 por ningun curso ni lapso de
tiempo lo pueden prescreuir: mas si6pre qd6 e sin
q en la corona real e della no se pueda apartar
¶ Item sin embargo del tal enagenamiento el
rey pueda libre e justamente tomar e recobrar
los dichos bienes sin alg6 conocimiento de causa.
¶ Otrosi q la ciudad villa o lugar: q assi fuer6 dona-
do o enagenado pueda sin pena alg6a resistir el
tal enagenamiento o donaci6: no obstante qlesqer
p6uilegios e cartas escriptas e m6damientos q
el rey fiziere. Los qles desde agora anulamos
aynq teng6 primera e seg6da juss6n c6 qlesqer
penas e clausulas derogatorias generales o es-
peciales: e otras qlesqer firmezas abrogaciones
derogaciones voto e juramento: aynq el rey de
su propio motu e cierta sciencia e absoluto poderio
quiera yfar en los tales enagenamientos. La el di-
cho se6or rey don Ju6 de su cierta sciencia e mo-
tu propio e absoluto poderio lo abrogo e dero-
go cassa e anulo e q no tenga firmeza alguna: e
juro e prometio so la fe real sobre la cruz e san-
ctos eu6gelios estando ay p6sentes los de su c6-
sejo: e los dichos pcuradores del reyno q real-
mente e c6 efecto guardara e c6pliralo susodi-
cho: e c6tra ello no yza ni verna: exceptas las vi-
llas de Jumilla e Utiel de q libremete pudiesse
disponer. E exceptas otrosi las cosas q el dicho
se6or rey don Ju6 di6se ala reyna o al principe
o princesa. Las qles ouiesse por su vida el uso
e fructo: e despues de su vida no pudiesse pas-
sar a otro alguno: mas q quedassen c6solidas en
la corona real. ¶ Otrosi q las dichas ciudades e
villas e lugares se6 hechos inscriptibles e ena-
lienables: e los donatarios jur6 qndo los dichos
bienes les fueren donados q guardar6 esta ley:
e no enagenar6 los dichos bienes: e si de hecho
lo fizieren q la tal alienaci6 sea ning6a: aynq sea
por el rey general: o especialmente c6firmada c6
qualesqer no obst6cias e prohibiciones: aynq
se6 c6 cierta sciencia: o propio motu. Pero q por
esta ley paci6 ni contracto no entendio el dicho
se6or rey don Ju6 renocar los p6uilegios delas
ciudades e villas e lugares: ni los derogar en
cosa alg6a. Pero q sinq si6pre en su fuerza e vi-

gor: la q dicha ley el rey don Enriq nro herma-
no que di6s aya c6firmo en las cortes que hizo
en L6rdoua: a6o de mil. cccc. y. lv. e nos las ap-
uamos e confirmamos e mandamos guardar.

¶ Ley. iiii. Reuocacion de
las mercedes e donaciones que el rey don En-
rique quarto hizo de aldeas terminos e jurisdic-
ciones delas ciudades e villas.

¶ En las cortes q hizo el se6or rey d6 Enriq
nro hermano q di6s aya en sacra Marta
de meua: a6o d. lxxiiij. por los pcuradores de nras
ciudades e villas de nros reynos le fue suplica-
do q por qnto el dicho se6or rey auia erimido e
apartado del territorio e jurisdiccion de muchas
ciudades e villas de nra corona real alg6os lu-
gares de su termino e jurisdiccion e auia dado a
sus aldeas e terminos a alg6os cauallos e pso-
nas poderosas. E q por las tales mercedes e gra-
cias no solo las dichas ciudades e villas pierd6
los dichos lugares e terminos: mas ay n pierd6
los otros terminos q les qda pa los atribuyr a
los otros lugares que les s6 dados: e por esso se
destruy6 las ciudades e villas se estreya h6 sus
terminos e pidier6 q fuesse remedias las di-
chas ciudades e villas e lugares. E por6de el di-
cho se6or rey d6 Enriq renoco e dio por ningu-
nas e de ningun valor e efecto todas e qlesqer
mercedes gr6as e donaciones q auia fecho desde
xv. dias del mes de Setiembre del a6o de. lxxiiij. a
todas e qlesqer psonas de qlder ley e estado e
c6dicion: preeminencia e dignidad q fuesse de
todas e qlesqer aldeas e terminos e jurisdic-
ciones q primeramente er6 de qlesqer ciudades vi-
llas e meridades de la corona e patrimonio real.
E qualesquier cartas e p6uilegios delas dichas
mercedes e qlesqer tomas e aprehensi6 de pos-
sesi6: e de otros actos q sobre ellos ouiesse inter-
uenido: e q si tales cartas pareciesse q fuesse
obedescidas e no complidas por los concejos
e psonas a qui6 se dirig6 aynq fuesse presenta-
das e obedescidas por ellos. E ordeno q sin em-
bargo delas tales mercedes e p6uilegios los di-
chos lugares e terminos e jurisdicciones finq
e se6 delas dichas ciudades e villas de qui6 er6
primeramente qnto ala propiedad e posesi6 assi
como si nunca las tales mercedes e donaciones
fuer6 fechas. E dio poder e facultad alas dichas
ciudades e villas q cada e qndo e como mejor
pudiesse recobrassen la posesi6 dellas por su p-
pia autoridad. E m6do a los del c6sejo e oydo-
res dela audiencia q den e libren cartas a todos
e qualesquier c6sejos sobre lo que dicho es.

¶ Ley. v. Que las dona-
ciones que el rey fiziere las haga con acuerdo de
los de su c6sejo.

¶ Las donaciones e mercedes q el rey fiziere
deue hazer con c6sejo de todos los Juan. ii. s

El Rey d6
Enriq. iiii
en Mena.
a6o. lxxiiij.

El Rey d6
Juan. ii. s

Libro quinto.

Título. ix.

valladolid desu cōsejo dela mayor parte en numero de per
año de mil sonas. Pero el rey puede libremēte hazer merce
cccc. l. v. cedas fasta en quātia de seys mil mrs y no mas
fasta al numero de quatro lācas quādo vacarē por
muerte o renunciaciō o priuaciō. E si la vacaciō
fuere de mayor cantidad no la puede fazer el
rey sin consejo dela mayor parte delos del su cō
sejo segun q es dicho. Pero esto no ha lugar en
los officios menores dela casa del rey: ni en las
limosnas y mātēnimientos ni vestuarios de los
menores officios: ni delas lanças q vacaren de
padre a hijo: ni en las mercedes de Caualllos y
mulas y paños: y estas cosas puede el rey dar a
su volūtat sin algun cōsejo segun q lo ordeno el
señor rey don Juā segundo en las cortes que hi
zo en Valladolid: año de mil y cccc. y xl. v.

Rey. vi. Que las dona ciones q se hazē en fraude d no pechar q no valā.

El Rey dō Juan. ij. en Burgos. era de mil. cccc. y. liij.
Dichas personas en fraude de no pechar
hā fecho y fazen donaciones assi a fijos cle
rigos/ como a estudiantes. E otrosi si vno tiene
tres o quatro fijos y el vno es clérigo y esēto fa
zē le los otros pecheros donaciō y traspassaciō
de todos sus bienes y hazē entre si otras pacio
nes encubiertamente. Y otros por fazer de dos
pecherias vna hazen el vno al otro donacion y
traspassacion de toda su hacienda. Y sobre esto
son seguidos y se siguen muchos pleytos y cōtiē
das y sō fatigados nros pecheros. Porēde del
mādo los tales fraudes y engaños: ordenamos
q si alguno es pechero: y hijo de pechero: y no se
falla abonado para q se haga execuciō en sus bie
nes por pagar los tales pechos q han de pagar
por razon dla tal donacion y traspassamiento q
ha fecho o fiziere en persona esenta porq el dere
cho presume q se hizo cautelosamēte a fin de no
pechar ni cōtribuyr: y q la tal donaciō: o traspas
samiēto sea ninguno de derecho y q a mēgna de
los dichos bienes la tal psona q assi fizo donaciō
dlos dichos bienes: sea pso su cuerpo y este assi
pso fasta q d bienes desēbargados sayos en q se
fagala dicha execuciō: y en tāto seale dado lugar
si qsiere para q diga y alegue d su dēpco. Pero
q no salga dela dicha carcel fasta q aya pagado
los dichos pechos: o muestre razō legitima porq
assi no lo due fazer. Y mādamos al maestro escue
la y a otros qlesquier juezes ecclesiasticos q ha
zē o fizieren procesos cōtra las nras justicias y
pecheros por virtud dlos pūillegios dla yglesia
o estudio q vengā por sus personas ante nos a
la nra corte: dētro d cierto termino que por nue
stra carta les sera assignado: y no partā della sin
nra licencia y mandado: y den razon delos di
chos procesos que assi hazen o fizieron.

Rey. vii. Que los legos

q fizieren donaciones a monesterios: o clérigos
o personas esentas paguen el quinto al rey.

Otra persona subjeta a nra jurisdiciō real q
donaren o vendieren o en otra qliquier manera
enagenarē por qliquier titulo qliquir heredamiē
to: o otros bienes rayzes a vniuersidad o colle
gio a psona o personas esēta qno sea de nra juris
dicion real: ni subjetas a ella: sean tenidas de pa
gar y paguē anos la qnta parte dī verdadero va
lor dlas tales heredades y bienes rayzes q assi
donarē y enagenarē: y esto d mas dela alcanala
q anos pertenece qndo por manera de veta fue
rē enagenados. Y desde agora establesçemos q
ayā seydo y seā obligados los tales heredamiē
tos y bienes ala dicha qnta parte: y ayā passado
y passē cōesta mesma carga: y seā auidos por tri
butarios y por tales los fazemos y cōstituyamos
en qnto atañe ala dicha qnta parte: y desde ago
ra a ppiamos aneramos y imponemos al dicho
tributo: a los tales heredamiētos y bienes y en
ellos y sobre ellos: en tal manera q no puedā pas
sar ni passē sin la dicha carga y tributo. Y segura
mos por nra fe real d no fazer merced dla dicha
qnta parte: ni parte dlla en general: ni especial a
psona ni a personas algūas de qlqer estado o cōdi
ciō q seā nra colegio ni vniuersidad: mas q lo mā
daremos cobrar y executar assi cō effecto: y mā
damos a nros cōtadores mayores q lo assientē
assi por cōdiciō en el qderno delas alcanalas: y q
lo arriēden cōesta condiciō: y q los recaudado
res y arriēdadores hagā juramēto de no hazer
gracia dela qnta parte: cō tāto q los arrendado
res no nos puedā poner por ello disēto algūo

Rey. viii. Que el rey no

haga donacion de pinos: ni Aloros: ni galeas:
ni otras cosas delas ataraçanas.

Porq entendemos q cūple año seruiōio y ydem.
Al bien publico de nros reynos es nra vo
lūtat de no dar ni hazer donaciō a psona algu
na de pinos y moros ni galeas ni otra cosa algu
na delas nras ataraçanas. Y q las cartas d mer
cedes y pūillegios q los reyes nros progenito
res: o nos ouieremos dado o dieremos seā ningu
nas: y de ningun effecto: ay nq seā sobre cartas d
segūda jussio o dēde adelāte y ay nq sean dadas
de nro propio motu cō qualesquier clausulas de
rogatorias y firmezas: y seā auidas por obrepti
cias. Y desēdemos a nros secretarios y escriua
nos de camara q no las libren ni sobreescrinā: sope
na de nra merced y de priuaciō delos officios.
Y mādamos a los nros alcaydes dlas nras ata
raçanas q en esta parte no cūplā nras cartas ni
dē cosa algūa delas dichas ataraçanas a psona
alguna. E si la dierē q lo paguen de sus bienes:
y demas que por el mesmo fecho ayā perdido y
pierdā todos sus bienes para la nra camara. E
desēdemos a nros cōtadores y a sus lugares te
niētes q no señalen ni libren las tales cartas ni
alualaes: sopeña de priuacion delos officios.

Ley. ix. Que las cosas
que el rey diere sean firmes.

Uas cosas q̄ el rey diere a algũo: q̄ no gelas pueda q̄tar el ni otro algũo sin culpa y aql a quẽ las diere faga dillas lo q̄ q̄siere assi como dlas otras cosas suyas. E si muriere sin testamẽto ayãlas sus herederos: y no pueda su muger d mādãr parte d̄llos: z otrosi el marido no pueda d mādãr parte dlas cosas q̄ el rey diere a su muger.

Ley. x. Que donacion
fecha a persona estraña fuera del reyno: d villa o castillo: o heredamiento no vala.

Signifiendo la ley fecha y ordenada por el rey don Enrique nro hermano que sancta gloria aya en las cortes de Lodon: nos no entẽde mos dar ni hazer merced a rey: ni a otra psona estraña de fuera de nros reynos: de ciudades vi llas ni castillos ni lugar ni tierra: ni heredamiẽto ni yslas d nros reynos y señorios ni de nra coroa real ni permitir ni dar lugar q̄ lo tal se haga: z assi lo seguramos por nra verdadera fe y pala bra real: z defendemos q̄ ningunos ni algunos d nros subditos y naturales no seã osados de dar ni vender ni trocar villas ni lugares: ni castillos ni tierras ni heredamiẽtos ni yslas de nros reynos a rey ni a señor: ni a otra psona estrañera d fuera de nros reynos sopena dela nra merced.

Ley. xi. La orden que se
deue tener en fazer mercedes y donaciones y en moderar las hechas.

Uenemos por bie q̄ las mercedes q̄ se fizie= re por sola voluntad: pues parece q̄ se pue dẽ del todo renocar: salvo si los q̄ las rescibierõ siruierõ despues a nos: d manera q̄ en todo o en parte las mereciẽse: z sipor los tales seruicios no recibierõ otras mercedes. **¶** Las q̄ fizierõ por necesidad parece q̄ si los q̄ las rescibierõ proci rarõ las tales necesidades z ayudarõ alos soste ner q̄ seles deue q̄tar todo lo q̄ rescibierõ. **¶** Ahas sino pusierõ al rey en la tal necesidad y le sirnie rõ enella q̄ se deue moderar atenta la causa y la necesidad y el seruicio y q̄lidad dela persona.

¶ Las mercedes que se hizieren por seruicios peq̄ños deũse moderar de manera q̄ respõdan a ellos. **¶** Esto mesmo las que se fizieron por seruicios en que los seruidores auian prouechos.

¶ Las q̄ fizierẽ por intercession de priuados d otras psonas si antes ni d̄spues no ouo otro me recimiẽto ni seruicio: puedẽse renocar del todo. **¶** Pero deũse moderar dõde ouieron algũa dub da: esto mesmo parece dlo q̄ se ouo por renũcia ciones delos tales priuados: o de otras perso nas: salvo si los que lo rescibieron dellos lo ouie ron en satisfiacciõ moderada de buenos seruicios que alos tales priuados z otras personas ouies sen hecho. **¶** En tal caso deũse todo descontar

a que lo renunciõ si tuuiesse juro en q̄ se le descõ tasse: z sino deũse fazer alos que lo rescibieron alguna mas tẽplada moderacion. **¶** Las que se fizieron alos factores delos grandes si por si mes mos no siruierõ al rey de manera q̄ lo mereciẽsen justamente seles pueda quitar alomenos mo derar en lo qual se due mucho cõsiderar si siruie ron al rey en las tales cõtrataciones lo que se cõ pro por pequeños precios pnedese quitar si los q̄ lo compraron s̄o muy bien entregados con ga nancia conocida delo q̄ dierõ por ellos: pero deue seles hazer alguna emiẽda por q̄ lo dieron por ello. **¶** Lo q̄ se ouo por alualaces falsas o firmadas en blãco/ muy justo es q̄ se les quite. **¶** Las merce des q̄ se fizieron por buenos y razonables serui cios correspondientes a ellas/ deuen ser conserua das. **¶** Esto mesmo se deue guardar en los juros q̄ se dieron en pago de sueldos y acostamiẽtos dmi dos y perdidas y daños. **¶** Los m̄s de juro q̄ se cõpraren por razonables precios: si se cõpraron del rey/ deuen ser confirmados: salvo si el rey les quisiẽse remediar dãdo por ellos el justo precio. **¶** Ahas si se cõpraron de otros q̄ los ouieron del: deũse mirar como lo ouierõ del rey aq̄llos que los vendierõ. **¶** E si no los ouierõ bie alos tales se deue descõtar si tienẽ juros en q̄ se descuenten: z sino los tienẽ/ deũse les mādãr q̄ satisfagã alos compradores delo que les dierõ por ellos: y seyẽ do primeramente satisfiechos quitar los alos cõpradores. **¶** Los m̄s q̄ eran de por vida: de uense tornar de por vida/ o de lãcas: o d officios o de mätenimientos como estauã primero sino ouo seruicio: o mereciẽtos por q̄ seles fiziesse d juro: los m̄s de juro q̄ se dierõ en casamiẽtos: si los dio el rey/ o los dimos nos: no se deũe mo derar en tãto q̄ duran los casamientos: mas pa ra q̄ despues de disuolutos los matrimonios: de uese auer respecto quien s̄o las tales criadas: y el cargo q̄ dellas se tuuo: y las personas cõ quẽ casaron: z si los tales m̄s dieron otras psonas en casamiẽto: es de mirar como los ouieron los q̄ los dierõ. **¶** E si no fueron bien auidos deuen se descontar como arriba fue dicho al q̄ los dio en casamiẽto: si tiene juro en q̄ se descuentẽ: o quitar los o a moderarlos al q̄ lo rescibio seyendo pri mero satisfiechos delos bienes de aq̄llos q̄ gelos dierõ. **¶** En todo esto dlos casamiẽtos mādãmos q̄ quede en facultad de gelo pagar en dineros cada que quisiẽremos a diez mil m̄s el millar.

¶ Las yglesias parrochiales delas mōtañas q̄ se llamã monesterios: o ante yglesias: o feligresias pertenecẽ al rey: z no puedã ser enage nadas: y renocamos las donaciones y merce des que dellas s̄o hechas a canalleros z a otras psonas qualesquier: segun se contiene en este li bro en el titulo dela guarda delas yglesias en la ley q̄ comiença. **¶** Sobre muchas alteraciones.

¶ Y acaesciere q̄ nos ouieremos dado o die remos cartas para q̄ algunos sean desapo

El rey don
Enriq̄. iiii.
E cordona.
año. de mil
ccc. x. lv.

Ordenãza
del Rey z
Reyna.

ante yglesias.

Libro quinto.

derados de sus bienes e officios: y dellos fiziere mos merced a otros. Nuestra merced y voluntad es que las tales cartas sean obedescidas y no complidas: segun se conviene en este libro en el titulo de la restitucion de los despojados.

✠ Título . x . De las encomiendas.

Ley primera. que ninguno no tome servicio ni derecho diciendo ser comendadero de ciudades e villas e lugares.

Ningun cauallero ni rico hombre sea osado de se entremeter a tomar servicios ni derechos de las nras ciudades e villas e lugares de nuestros reynos diciendo ser comendaderos: porq el rey solamente es comendadero de sus ciudades e villas e lugares. E si algunas cartas son dadas en contrario no vala y sean en si ningunas.

Ley . ii . El rey solo es comendadero de lo abadengo y de las yglesias y monesterios de sus reynos.

Ningun fidalgo ni señor de ningun fidalgo sea osado de tener encomienda en abadengo: porq nos solos somos comendaderos de las yglesias y monesterios de nros reynos: y somos tenidos de los defender y guardar assi como a cosas nras. Porq los abadengos e yglesias y monesterios fueron dotados e rescibieron limosnas y donaciones de los reyes nros progenitores: y los religiosos son tenidos por los reyes y donadores rogar a dios. y qdier q tomare encomienda de abadengo sera maldito de dios e incurra en nra yza.

Ley . iii . que las encomiendas de lugares de obispados e abadengos o monesterios y de yglas ningun las tome ni ocupe.

Mandamos q qualquier que tuviere encomienda de lugares de obispados o abadengos q luego las derren y desaparen libremente: y deradas no sea osados de ende en adelante de tomar ni ocupar ni tomē ni ocupen encomienda de obispado: ni de abadengo: ni de monesterios o religiosos: ni de mōjas: ni de yglesias: ni de otros fidalguarios. E si lo contrario algū fiziere sea secuestrado las gracias y mercedes q de nos tienen: y en tanto q tuviere las dichas encomiendas ocupadas no pueda auer ni gozar de las dichas mercedes: ni pueda mouer demandas en iuyzio contra otros: ni puedan reptar ni a otros en iuyzio en plaza ni fuera de iuyzio por las injurias: o dadas o daños q les fueren fechos en las qles dichas penas incurra por el mesmo fecho: no embargante q los monesterios y yglesias: o perlados: o abadengos: o mōjas lo otorguen y consientan. y a los dichos ocupadores no les pueda aprouechar fuero vso ni costumbre cartas prenillegios ni mercedes q dello tuviere lo qual todo renuocamos.

Título . x . y . xi . y . xii .

Ley . iiii . De las encomiendas de las tierras e alfozes de las ciudades e villas pertenescē al rey.

Ordenamos otrosi que en las tierras e alfozes de las nuestras ciudades e villas e lugares: ninguno se entremeta a ser comendadero ni a tomar yantar por quanto la tal encomienda pertenescē a nos y no a otro ninguno.

✠ Título . xi . De los fiadores.

Ley primera. Quela muger no sea obligada a fiaduria del varon.

Mandamos q fiaduria del marido por qdier manera: o por qdier razon fiziere la muger ni sus hijos no sean obligados a ella.

Ley . ii . Que la muger no sea presa por deuda. l. *Ex tauri.*

Ordenamos que por las dadas que el marido demiere: o por la fiança que fiziere: la muger no sea presa aunque las deudas sean de nuestras rentas y pechos y derechos.

Ley . iii . Por quanto tiē po se prescribe la fiaduria.

Aualquier que saliere por fiador por otro para lo presentar en iuyzio fasta cierto tiempo y cayere en la pena por lo presetar sino le fuere pedida dentro de vn año contando desde el dia q en la dicha pena caya no le pueda ser mas adelante demandado.

Ley . iiii . De los merinos adelantados de fiadores.

Es merinos q por nros adelantados fueren puestos sea tenidos de dar fiadores en la cabeza de la merindad ante el juez de la dicha merindad fasta en quantia de veynte mil mrs.

Ordenamos q los corregidores hagā juramento y de fiadores q estara en los lugares de su corregimiento el tiempo de la residēcia segun se cōtiene en este libro en el titulo de los corregidores en la ley q comienza. Como qdier q segun derecho.

✠ Título . xii . De las prendas.

Ley primera: q ninguno pnda a otro por dūda: ni en otra manera algūa.

Ordenamos y mandamos que ningun hombre sea osado de prender a otro: e ningun concejo a otro por cosa que diga que le deue: y le aya de cumplir o le fazer o de prender alguno por deuda que otro dūa: salvo si lo pudiesse fazer: por que la otra parte se obligo: y le dio poder para q le pudiesse prender:

y qualquier que contra esto fiziere que caya por ello en pena de forçador. Pero que los guardadores de los montes: y del pan y del vino: y de los pastos: y de los terminos por que son personas publicas que pueda prender segun sus fueros y costumbres q han sin la pena desta ley.

Ley. ij. Que vn concejo no pueda prender a otro.

El rey don Alonso en Madrid. O sendemos que el concejo de vn lugar no sea ofado de hazer prendas del concejo de otro lugar por razon de demanda o de querella q vn vezino tenga con otro. y qualquier que lo contrario hiziere: assi como conoseido robador sea pugnido: pero que el juez del lugar sea tenido de hazer justicia sin dilacion de malicia alguna alq se qrellare: e otra masira q sea punido el juez por el dafio q por mengua de justicia acaesciere.

Ley. iij. q ningun refista las pndas q el rey madare hazer por sus rentas.

El rey don Alonso en Toledo. Andamos que quando nos embiaremos a prender o executar por las nras rentas y pechos y derechos q ningun concejo ni canalle ro ni persona priuada no sea ofado de resistir la dicha execucion o pndas: y qualquier que no cumpriere z resistiere nra carta y mandado sobre la dicha execucion y prendas que si fuere concejo o persona poderosa: q pague. dc. mrs dela buena moneda: y esto que se libze en nuestra corte: z si alguna persona singular por su pecho especial fiziere resistencia alas dichas execuciones y pndas como dicho es: q pague conel tres tanto lo que deniere: y esto que lo libren los alcaldes de la ciudad villa o lugar do esto acaesciere.

Ley. iiij. Que las guar das delas dehesas puedan libremente prender los ganados que fallaren en ellas.

El rey don Juan. ii. e madrigal año de mil cccc. e xxx viij. Enemos por bie q las dehesas q son defendidas y se due guardar para el pasto y manutencion de los buyes y bestias co q se labza el pa en nras ciudades z villas z lugares y aldeas q sea guardadas y no se coman con otros ganados algunos de qlesquier canalleros y personas regidores ni oficiales ni otros algunos: salvo solamente co los dichos buyes y bestias de arada co q se labza el pa en los tales lugares por los herederos y vezinos dellos. E madamos q qualquier otro ganado q en las dichas dehesas: o en qualquier dlla entrare o paciere: q por el mismo fecho aya de pena cada cabeza por cada vegado q ende fuere hallada: o tomada. y nras: y las tales penas sean para qualquier de los herederos y renteros y labradores q labzaren las dichas heredas del tal lugar: o para qualquier de los q los assi tomar e pndaren: y que pueda hazer prendas por las tales penas en los dichos ganados q assi fueren fallados en las dichas dehesas por qlesquier

herederos: o renteros: o otros labradores dlos q labzaren los dichos lugares: o en qualquier dellos: y los hobres z criados dlos sin pena ni calunia. E si algunos no qfieren pagar las dichas penas z no se quisier e consentir prender por ellos: q las justicias dlos tales lugares executen por ellas en las personas y bienes dlos q no las quisier e pagar o no se dexaren prender. Pero es nra merced q los herederos: o las otras personas que tienen facultad pa hazer las dichas pndas las tienen luego ala justicia dela tal ciudad: villa o lugar: para que haga lo que fuere derecho.

Ley. v. La pena del que defendiere la prenda de los pechos reales.

El rey don Juan en Guadalupe. Qualquier q por si o por otro defendiere la prenda que se fiziere por lo que a nos fuere devido de nuestros pechos y derechos reales: sea tenido a nos pagar conel doblo las dichas nuestras rentas y derechos: si la dicha resistencia fuere prouada por publico instrumento.

Ley. vi. Que el vasallo no pueda hazer prendas por lo que le fuere librado en qualquier ciudad villa o lugar.

El rey don Enrriq. ij. en tozo. Andamos que ningun nro vasallo que de nos tenga tierra o merced sea ofado de fazer pndas por si ala ciudad villa o lugar: do fuere librado su tierra o merced o acostamiento ni a otra persona por los mrs q le fueren devidos. E si prender por si mismo q pierda la deuda: si fuere hombre hórado: z si fuere otro hombre de menor estado q pierda la deuda: y sea preso assi como el q roba: y no sea suelto hasta q nos lo mademos. E si el alcalde por malicia: o por negligencia no qfiere hazer la pnda tan ayna: peche al q ouiere de auer los dineros: el dafio q recibiere doblado a vista de nos: o de los nros oydores: los alcaldes y jnezes de cada lugar do esto acaesciere aya poder de apremiar a los nros recaudadores y arrendadores por los cuerpos y por los bienes fasta que cumplan lo q embiamos mandar.

Ley. vii. Que no pueda ser prendados los buyes y bestias de arada: ni los aparejos dellos.

El rey don Alonso en Alcalá. era de mil. ccc. e lxxxvj. Establescemos y mandamos q por los pechos z tributos q a nos son: o fueren devidos: ni por dndas q a otras qualesquier personas fueren devidas por cartas: o contratos: o en otra qualquier manera: assi a christianos: como a judios y a moros: q no sea tomados ni pndados ni embargados por ninguna manera buyes ni bestias de arar: ni los aparejos q son para arar z labzar y coger pa y los otros frutos de la tierra salvo por los nros pechos y derechos: y de los otros señores: o por dndas q deve el labrador al señor de la eredad no se fallado: otras bienes muebles ni rayzes: z si los nros cogedores y recauda

El rey don Juan en Guadalupe.

El rey don Enrriq. ij. en tozo.

El rey don Alonso en Alcalá. era de mil. ccc. e lxxxvj.

El mismo e segovia.

dores q̄ así prendā por los nros pechos y derechos: y los alguaziles y oficiales q̄ hazen entre gas de las deudas y otras qualesquier psonas por ellos contra esto fizieren: mandamos q̄ tozñe la prenda que prendaron y tomarō: o embargo rō en qualquier manera al querelloso con el dafio que por ello rescibiere. y por esse mismo fecho cayā y incurran en pena del quatro tanto dlo q̄ valiere la cosa que fuere tomada: o embargada contra esto q̄ nos ordenamos. y desta pena ay a la meytad el querelloso: y la otra meytad para la nra camara. E si la entrega o toma o embargo fuere hecha deuda o fiaduria de persona priua da q̄ la persona cuya deuda fue: o la fiaduria q̄ fiziere: o prouare de fazer la entrega o toma: asc tamiento: o embargo: q̄ pierda la deuda o fiaduria: o el derecho q̄ por esta razon le pertenece. y todo el preuilegio y lo y costūbre q̄ contra esta nra ley o declaramiēto sea o pueda ser en q̄lq̄r manera: nos la reuocamos y tiramos y mandamos q̄ no vala. Et si tenemos por biē y mada mos por pro comū dla tierra q̄ carta desafazada o otra q̄lq̄r que sea fecha y otorgada fasta aq̄: o fuere de aqui adelante: o pleyto: o postura o re nūciaciō q̄ sea fecha cōtra esto q̄ no vala. E si la jura fuere fecha ē cōtrario cōtra esto: q̄l señor dlo deudo pierda la dūda por esso. E si algūo furtare o forçare algūa cosa de las sabredichas: mandamos q̄ la tozñe a aq̄l a q̄ la tomo cō onze dobla do: y q̄ se parta esta pena dla manera q̄ dicha es.

Rey. viij. que vn par de bueyes de labrança no sean apreciados al labra dor: ni sean prendados.

Ordenamos otrosi q̄ a ningun labrador no sea apciados vn par de bueyes de labran ça así en los nros pechos reales como en los cō ceales: ni sean prendados antes que sean libres y efetos el dicho par d bueyes a cada vn labra dor y no mas. y mandamos q̄ la ley sobredicha sea guardada: así en los bueyes y bestias de ara da y en los aparejos de labrança: como en los ca uallos y armas dlos caualleros y fidalgos q̄ no puedan ser pñdados: secrestados ni embarga dos por ninguna ni alguna deuda q̄ sea deuida a ninguna persona: ni por deuda de concejo: ni de otra persona algūa: salvo por los nros pechos y derechos reales q̄ sea deuidos a nos solamēte y no a otra persona: y por los deudos del señor dela heredad: como dicho es en la ley ante dsta.

Rey. ix. Que no sean pñ dados los canallos y armas de los caualleros y fijos dalgo.

Por q̄ los caualleros esten biē ataniados y guisados para nro seruicio: tenemos por biē y mandamos que por deuda que deuā los ca ualleros y los fijos dalgo d nra tierra: y los otros caualleros de las ciudades y villas d nros seño

rios ay nq̄ seā armados por nos o por nro man dado: como otros qualesquier: si mantuniere ca uallos y armas de que no sean pñdados los ca uallos y armas de sus cuerpos por deudas que deuau salvo por nuestras deudas: segun se con tiene en este libro en el titulo de los hidalgos.

Rey. x. de la pena que de ue auer el iudicio que niega la prenda.

Por q̄ acaesce q̄ los iudios niega las pñdas q̄ les sō dadas por dineros q̄ emprestan a algūo chistiano. Mandamos q̄ si el iudio negare la pñda q̄ le fuere empeñada por el deudor: y el deudor puare q̄ el iudio rescibiola dicha pñda q̄ pierda el deudo q̄ sobre ella le era deuida: ca ya en pena de diez mil mrs: la meytad pa el re paro dlos muros dōde esto acaesciere: y la otra meytad para el q̄relloso: y para el q̄ lo acusare.

Rey. xi. Que no seā pren dados vnos lugares por lo q̄ ouē otros lugares.

Ordenamos que en las ciudades: villas: y lugares donde no han cabeça de pecho q̄ no seā prendados los vnos lugares por lo que deuen los otros: mas que cada vno sea prenda do por lo que ouiere de pechar.

Rey. xij. Que no se libré

prouisiones para que se hagan execuciones: ni prendas: salvo por los alcaldes ordinarios de los lugares: ni se hagan represarias.

Como q̄r q̄ en las cortes q̄ fizimos en ma drigal año de lxxvj. a peticiō de los pcura dores de nros reynos. Mandamos y dñedemos a los del nro cōsejo y oydores de la nra audien cia: y a los nros contadores mayores: y a los al caldes y otras justicias de la nra casa y corte y chācilleria q̄ de aqui adelante no den ni libré car tas: scēcias ni otras prouisiones en q̄ faga exe cutores: salvo alas justicias ordinarias: o cō muy justa causa algūas psonas muy conocidas d nra corte llanas y abonadas. Et si mandamos y y dñedemos q̄ ningunas personas por testimo nios q̄ tomē: ni por que digan que les es denega da la justicia: ni por robos o tomas: q̄ digā q̄ les ayā seydo fechas: no hagā pñdas ni represarias en psonas/en poblado ni despoblado: y si algūa actiō tuuiere q̄ lo pida por via ordinaria: y el q̄ de otra guisa lo fiziere y pñdas o repñarias o to mas fiziere: q̄ pierda la tal dūda que dixere que le denē: y pierda la meytad dlos bienes pa nra camara: y caya en pena de saltador y forçador publico. y aq̄l a cuya causa se fiziere: q̄ pierda el pñilegio y la merced de q̄ pidiere execuciō pue da cobrar sus deudas: y no seles q̄te el remedio para las cobrar. Ordenamos y mandamos q̄ las tales psonas requierā alas justicias do estā los deudores: q̄ prestamēte les hagā justicia: y sino lo fiziere así q̄ requieran al concejo dela tal Liu

El mto
en segun

El Rey
Enrriq
a en mado
año 6
cccc. lxx

El
En
en año

El rey
Enrriq
vallado

El rey
Enrriq
en año

Don
Enrriq
a en mado
año 6
cccc. lxxvi.
El rey
Enrriq
vallado

dad villa o lugar para q le faga luego cõplimie to de justicia. E si assi no lo fizierẽ q las tales pso nas vega o embie al nro cõsejo y muestre las dili gencias. y q cõellas le sea dado executor: talco mo de suso es dicho: pa q pueda hazer execuciõ por la tal deuda en los bienes y psonas delos du dorez y de sus fiadores: y dlas justicias y regido res z oficiales del cõsejo q fuerõ requeridos. y fuerõ negligẽtes en lo cõplir. y que d otra mane ra no se haga: so las penas de suso contenidas.

Ley. xiiij. Idem.

O E fademos que en nros reynos y señorios no sea fechas prendas ni represarias algu nas por deudas q otros deuẽ. y mādamos a los del nro cõsejo z a los oydores dela nra audiencia z a los nros cõtadores mayores z a los otros al caldes y juezes delanfa corte: q no den ni libe re cartaz: ni fẽtencias ni otras promisiones: algũas para q se faga execuciones: saluo alcaldes ordi narios delos lugares. E si por algũa grãde y cui dente causa ouierẽ de disputar executores para hazer algunas execuciones: q las tales sean per sonas y doncas: z ricos y conosciados en nra cor te. O tro si mādamos q por razon de testi. monio o negligencia delos juezes o alcaldes porq nro ad ministran justicia: ni por razon de robo ni pñsio. ni por otra causa alguna: ningũo sea osado de ha zer represarias cõtra los bienes dlos deudores ni cõtra sus personas: ni en otra manera algũa. E si alguno tuuiere tales queraz q lo pida y de mādẽ en iuryzio por via ordinaria fasta q la cau sa sea fenecida por fẽtencia/ o por obligaciõ y por la dicha via ordinaria sea pedida la execuciõ. y q lqer q lo cõtrario fiziere por esse mesino hecho pierda el deudo q le fuere deuido: y la meytad d sus bienes sean aplicados a nro fisco z incurra mas en pena d insulto y fuerza: y en q lqer q fue re fallado fecha execuciõ dela dicha pena. y mādamos q aql por cuya causa: y ocasion las tales pñdas y repñarias fuerẽ fechas q pierda el pre millegio y la merced porq se haze la dicha execu ciõ y pierda el deudo por la primera vez: y por la segũa incurra en la dicha pena: z mas q caya en pena de robador. Pero q aqllos q tienẽ nros pre millegios y cartas y sobre escriptos q fueron librados de nros cõtadores mayores de nra y otras cosas situadas/ o otras obligaciones pu blicas q traen aparejada execuciõ: q despues q ouierẽ pedido execuciõ a los ordinarios: y aque llos fuerẽ negligentes que requieran al concejo z justicia del lugar: que luego les faga cõplimie to de justia: z sino lo fizieren q vengan al nro cõ sejo: y mostrando las diligencias que sobre esto fizierõ: mādamos q les sea dado executor en los bienes y psonos dlos deudores y d sus fiadores z assi misino d la justicia y regidores z oficiales d cõsejo q fuerẽ negligentes en hazer cõplimie to de justicia: so las penas de suso contenidas.

Ley. xiiij. Que los gana

dos del concejo dela abesta: ni delos vezinos de otros lugares sean prendados.

O Rdenamos y mandamos que no sea secre tados ni pñdados los ganados z bienes delos vezinos y moradores delas nuestras ciu dades z villas z lugares: señaladamẽte del con cejo dela mesta: ni sea fecha execuciõ algũa dlos dichos ganados y bienes por deuda delos cõce jos y lugares dõde ellos moran: saluo solamẽte por las deudas propias q ellos deuieren o fue ren fiadores: y mandamos q se guarden los pre millegios que sobre esto son otorgados por nue stros progenitores y por nos alas dichas ciuda dades z villas al dicho concejo dela mesta.

El Rey dõ
Enrriq. iij.
en toledo.
año de mil
cccc. lxxij.

Ley. xv. Que ninguno

haga prenda por su propia autoridad.

C ontra razon y cõtra derecho es q los hõ bres faga prendas por lo q les deuẽ por su propia autoridad no les auiedo dado poder los deudores para los pñdar: y contra derecho es otro si q vnos sean pñdados por lo q otros de uen. Porẽde mādamos q ninguno sea osado de pñdar a otro: ni vn cõsejo a otro por cosa q di ga q le deue: o aya de cõplir y de fazer y de pñ dar a alguno por deuda q otro deua: saluo si el deudor le dio poder pa lo pñdar: y q lqer q con tra esto fiziere q caya por ello en pena de forza dor: pero q los guardadores delos mõtes y del pã/ y del vino y delos pastos: z delos terminos: porq son personas publicas pueda pñdar segũ sus fueros y sus costumbres sin pena desta ley.

El Rey dõ
Enrriq. iij.
Alcala. era
de mil. ccc.
lxxxvj.

N o se denen dar ni rescibir en empeños ca lices ni cruces/ ni otros ornamentos de la yglesia si gun se cõtene en este libro en el titulo d la guarda delas cosas dela sancta yglesia.

O ue los mercaderes q trae mercaderias z nauios por la mar no sea pñdados: segun se cõtene en este libro en el titulo dlas cosas falladas.

M andamos que los nauios que vinieren a nuestros reynos y prouincias con merca durias o mätenimientos: no sean pñdados por deudas que deuan: segun se contiene en este li bro en el titulo delas cosas halladas.

El Rey dõ
Juan. i. en
valladolid

guarda

Titulo. xiiij. De

las deudas y pagas.

Ley primera. Que qual

quier que se obligare: o haze qualquier cõtrato: y que sea de mas de veynte y cinco años sea va ledero: sino ouo dolo o engasio.

O ualquier que se obligare por q lqier cõtrato de cõpra o vendida: o troque o por otra causa o razon qualquiera: o

de otra forma o qualidad. Si fuere mayor de. xxv. años: aunque en el tal contrato aya engaño tanto que no sea mas dela meytad del justo precio si fueren celebrados los tales contratos sin dolo y con buena fe valan: e aquellos q por ellos se fallan obligados seã tenidos dello cumplir.

Ley. ij. Que de dos personas simplemente obligados se entienda cada vno por la meytad.

Establecemos: q si dos personas se obligaren simplemente por cõtrato: o en otra manera alguna para hazer e cõplir alguna cosa: q por esse mesmo hecho se entiẽda ser obligados cada vno por la meytad: salvo si en el cõtrato se dixere q cada vno sea obligado insolidũ: o entre si o en otra manera fuere cõuenido e yguallado. y esto no embargate qlesquier leyes õl derecho comũ q cõtra esto hablan. y esto sea guardado assi en los cõtractos passados como en los por venir.

Ley. iij. Que la muger no sea presa por deudas.

Defendemos que por las dudas q el marido fiziere no sea presa la muger: y que esto se guarde: assi en nuestras rentas y deudas/ como en otras qualesquier cosas.

Ley. iij. Que el preso por duda sea matenido por ciertos dias: e sino tuviere bienes ni fiador sea entregado al acreedor

Si algun hõbre por deuda que deua fuere metido en prisiõ: el acreedor mâtengalo fasta. ix. dias y no sea tenido ð darle mas sino qui siere: pero si el preso mas pudiere auer de otra parte ayalo: e si en este plazo pagar no pudiere: ni pudiere auer fiador sea entregado al acreedor de guisa que pueda vsar ð su menester e officio: y dello que ganare dele el acreedor q coma razonablemente: y dello de mas recaudelo y rescibalo en cuenta de su deuda: e si officio no ouiere: y el acreedor lo qsiere tener mâtégalo e siruase del.

Ley. v. la forma que se deue tener en los q hazen cessiones de sus bienes.

Declarando esta ley del fuero el rey dõ Enrrique. iij. en madrid año de. lviij. ordeno y mado q aquel que fiziesse cessiõ de bienes segun la forma dela dicha ley: que despues q por el su dor fuere fecha la dicha cessiõ: el deudor este en la carcel por. ix. dias y aquellos durates se ð puplico pregõ como el dicho deudor esta en la carcel e la peticiõ de fulano acreedor: y antes que le sea entregado el deudor el dicho acreedor jure en denida forma q lo rescibe por su deudo sin simulacion e sin cautela ni fraude. y el juez limite tiẽpo al deudor q ha de servir al acreedor: y que fenesciendo el tiempo del primer acreedor el dicho deudor sea entregado a otro. acreedor por el deudo que pareciere que fuere devido.

Por escusar malicias delos deudores q alega cõtra los acreedores y erepciones por alongar las pagas: **Ordenamos** que se guarde sobre esto la ley que nos hezimos en las cortes de Toledo año de. lxxx. segũ se cõtiene en este libro en el titulo delas erepciones y defensiones.

Titulo. xiiij. De las entregas y erecuciones.

Ley primera. que el acreedor que da a entregar por mayor quantia ðlo que le es devido: pague el derecho de mas.

Porque algũos acreedores maliciosos miete dã a entregar y erecutar en bienes delos deudores por mayor quantia dela que deuen. Tenemos por bien que el que diere la entrega que fuere pagada que sea tenido de pagar la entrega de aquello que fuere hallado que es pagado. y el deudor que pague al acreedor: lo que fincar por pagar.

Ley. ij. Que el deudor sea llamado ante que se haga erecucion.

Ordenamos que ninguna entrega ni erecucion se haga en bienes del deudor por carta ni sin ella fasta ser llamado el deudor: e oydo e vencido por derecho.

Ley. iij. Como se deuen fazer las erecuciones por los alguaziles: por escusar fraudes contra los acreedores:

A prouamos y confirmamos las leyes e ordenanças de nros reynos que disponen e ordenan q los alguaziles y merinos no puedan leuar derechos dela erecuciõ: salvo seyendo proueramente cõtento y pagado el creedor de su dnda. y porque esto se haga y cõpla mejor y cessen los fraudes q los alguaziles hazen: mandamos q quando los tales fizieren erecuciõ en qualesquier bienes muebles q no daren los tales bienes en poder del deudor cuyos sõ: salvo q los saquen de su poder y esto mesmo q los alguaziles o merinos: o erecutores no lieuen en su poder mas q los pogan y daren por inuentario por delate de escrivano en poder de psona llana e abonada ðl lugar dose fiziere la dicha erecciõ. y q a este tal derẽ assi mesmo las pndas q sacare por sus derechos y no selas lleuen: ni las saque del lugar: mas q todo esse juto por la deuda pncipal. y q por sus derechos lieue el diezmo dello q motta ala deuda principal dõde no es costũbre ðlos llenar: o dõde no es costũbre que se lleue el diezmo q no lleuen mas por la erecuciõ de qnto es yso y costũbre en el lugar do la fiziere: no embargate las leyes q disponẽ q de la erecucion se lleue en derecho el diezmo dello que mõtare la dnda. Pero a los alguaziles de nuestra corte mandamos que puedan llenar y lleue el diezmo dela

Idem.

lta. l. 2. cõtra fur. l. 3. r. 17. 4. f. 21.

l. 3. cõtra f. l. 3. r. 17. 4. f. 21.

El rey dõ Juan. i. en biruiesca. año de mil lxxxvj.

l. 3. r. 17. 4. f. 21.

Fuero.

El Rey dõ Enrrique. iij. en madrid año d mil cccc. lviij.

for. l. 1. 2. lib. 3. for. vi. prag. 77. que disponen vt portentur lam. f. x. am. si non portentur mitit sus puchho deudor sea entregado a otro. acreedor por el deudo que pareciere que fuere devido.

transit ad p. suum hordinem. e si infirmo ad cuius sumptus tenet Curia xi. 2. contul. m. alog. l. 2. for. e an gaudeat in munitate e si fugit ad probintiam poset extor. sus duobz casibz est se. Reg. m. l. 15. i. fo. l. 3. xuanes aliz sentiat. m. aliz

buda principal porq̄ assi se acostubra siēpre en la nra corte. Pero q̄ no lieue el diezmo ni derecho algūo delas penas en q̄ executarē por las obligaciones desafordadas q̄ executē. y en q̄nto alas execuciones q̄ fizieren por mfs de nras rentas que lieuen lo acostubrado y no mas.

Wandamos q̄ ningunos ballesteros ni portē ros ni alguaziles dela nra corte: ni de otros lugares sin mādamiento del juez/o alcalde sean osados de fazer entrega/o execuciō por qualesquier marauedis de pechos rentas/o derechos reales. E si el juez/o alcalde quisiere fazer cōplimiento de justicia fasta tercero dia. De otra manera bien podran hazer la execucion.

Ninguno ni alguno sea osado de impedir cō osadia loca por fuerça y con armas cōtra dezir/o desēder/o impedir la execuciō delas sentēcias q̄ son passadas en cosa juzgada. E si alguno lo tal fiziere mādamos q̄ aliede dlas otras penas en derecho establecidas q̄ pierda la meytad de sus bienes/y sean aplicados ala nra camara.

Ley. iij. que no se come
ta execuciō: saluo alos alguaziles y merinos.

Los del nro cōsejo: ni oydores no cometan la execuciō de algunas sentēcias y otras cosas: saluo alos alguaziles/o merinos delas ciudades: saluo si nos otra cosa por algūa justa causa viessemos que conuenia.

Quando el acreedor pidiere execuciō de algūa dūda q̄ estuviere pagada algūa parte. Ordenamos q̄ el dūdo: no pague mas drecho d la execuciō que mōtare lo q̄ verdaderamēte de uē: ni el executor lo pida / ni lieue mas de lo q̄ se deua pague la demasia con otro tāto. y por euitar malicias mādamos q̄ quādo algun acreedor pidiere execuciō de su deuda: que antes q̄ se de mādamiēto para ello le tome el juez que le ouiere a dar juramento quanta quātia es la que verdaderamente se le deue: y para aquello se le de mandamiento y no mas: segun se cōtiene en este libro en el titulo delos alguaziles.

No se haga execuciō en bienes delos legos por la yglesia: segun se contiene en este libro en el titulo delos perlados y clerigos.

El juez q̄ no fiziere entrega en bienes del acreedor fasta tercero dia. zc. En q̄ pena incurre. y contiene en este libro en el titulo de nuestras rentas.

Las excepciones q̄ se deuen admitir con las execuciones delos cōtractos y sentēcias: se cōtiene en este libro en el titulo dlas execuciones.

Si la sentēcia q̄ el alcalde diere: si fuere cōfirmada por el juez superior faga la execucion della el alcalde q̄ la pronūcio: segun se cōtiene en este libro en el titulo delas apelaciones.

¶ Senesce el quinto libro.

¶ Siguese el Sexto.

Titulo primero

Delas rentas del rey.

Ley primera. En que pena caen los que hazen que las rentas del rey valan menos.



Bena y neces

saria y puechosa cosa es alos reyes poner buen recaudo en sus derechos y rētas porq̄ aquellas fallēciendo: no venga daño a sus subditos y naturales:

y alos reyes desseruiçio. Porēde defendēmos a todos los de nros reynos: assi cōcesos como otras psonas q̄lesq̄er de qualq̄er ley estado/o condiciō q̄ sean q̄ no digā/ni fagā ni cōsentā/ni ordenē por arte/ni por amenaza/ni por encubierta ni por otra manera alguna en publico/ni en escōdido cosa alguna: porq̄ las nras rētas y pechos y derechos valā menos. y qualq̄er q̄ lo fiziere: si le fuere puado segū drecho: q̄ pague a nos/o al nro recaudador todo el daño q̄ por ello viniere en las nras rētas y pechos y derechos cō las setenas. y todo hōbre en q̄lq̄er tiēpo q̄ lo supiere sea tenido delo denūciar ala justicia d l lugar do acaesciere. y porque mas libremente sea fecho nos seguramos y tomamos en nra guarda y en comiēda al q̄ tal cosa fiziere saber ala justicia: q̄ no le sea fecho mal ni daño por esta razō. y de mas quereinos q̄ si tal cosa se fallare ser verdad que aya por galardō la tertia parte delas penas y q̄ la justicia del lugar do esto acaesciere sea tenido luego q̄ lo supiere de saber la verdad dela cosa por pesquisa/o por otra manera: y nos embiar fazer relaciō de todo ello: porq̄ nos mandēmos fazer sobrello lo q̄ la nra merced fuere: y ordenamos por esta ley q̄ si assi no lo fiziere: q̄ por el mismo fecho pierda el officio. Pero es nra merced q̄ por esta ley no seā reuocadas las otras penas en fueros y en derechos cōtenidas en tal caso.

Ley. ij. q̄ los infantes duques y grādes hōbres fagan juramēto de no cō

sentir ni hazer q̄ se amēguen las rentas del rey.

Quēmos por bien q̄ por las nras rētas cō que nos mātencimos nro estado real no seā menoscabadas: q̄ los infātes duq̄s/cōdes/marq̄ses/maestres y ricos hōbres/plados y canallios y otras q̄lesq̄er psonas de q̄lq̄er estado condiciō preeminēcia/ q̄ sean señores de algunas villas y lugares de nros reynos y señorios fagā juramēto en nras manos/o de quien nos adotaremos para ello q̄ no se entremetā por si ni por otros de arrendar las dichas nras rentas: assi de tercias como de alcaualas: y otras qualesq̄er nras rētas

El rey don Juan. f. en. Valladolid año de mil ccc. lxxviij

El mismo don Juan. f. en. Biruiesca

El rey don Juan. f. en. palenque año de xxxv.

y pechos y derechos: ni las menoscabarán por ninguna ni algua arte/cautela/ni engaño: ni otra algua manera: ni será en dicho/ni en fecho/ni en cōsejo porq̄ valá menos. Lo q̄l cūple q̄ así se faga al nro seruicio z al bien publico comun delos nros reynos y señorios. E quie lo contrario fiziere y embaraço/o embargo en los mfs dlas nfas rétas pusierē. Adádamos q̄ alos tales sea puesto embargo en los mfs que de nos tuieren fasta que fagā pagar alos nros recaudadores lo q̄ así se les deuere en sus tierras con las costas.

Ley. iij. Que las rentas

del rey se fagan por pregon: y que no las arrienden privados ni oficiales de su casa.

El rey don
Alonso en
Madrid.

Ordenamos q̄ en las nfas rentas y pechos y derechos almorarifazgos dlos nros reynos se fagā por pgon: y q̄ seā otorgados a q̄n mas diere porzellas: y q̄ seā arredados por grando y por menudo en aq̄lla manera q̄ vierē y en zedierē los nros cōtadores mayores q̄ mas puedan valer y rēdir. Y desto no sean arredadores privados ni oficiales dela nra casa en publico ni en ascōdido: porq̄ por temoz/o verguença no deyan de pujar los q̄ las quisieren arrendar.

Ley. iij. Que las rétas del

rey no se arrienden a psonas ecclesiasticas.

El rey don
Juan. i. en
valladolid
año de mil
ccc. lxxvij

Mandamos y ordenamos q̄ los nros recaudadores y arredadores: así mayores como menores no arrienden rentas algunas nfas a clerigos ni personas ecclesiasticas: salvo si dieren buenos fiadores legos cōtiosos y abonados para q̄ se faga la execucion en sus bienes delas quātias q̄ denieren. E si los arrendadores/o recaudadores contra esto fizierē: que sean tenidos a pagar por las dichas personas ecclesiasticas todo lo que ellos denieren delas dichas rentas. Y d mas rogamos y mādamos a todos los plados de nuestros reynos q̄ defiendan so ciertas penas alos sus clerigos y psonas ecclesiasticas/que no arrienden las nfas rentas.

Ley. v. Que los cōcejos

ni sus oficiales no arrienden las rentas del rey ni del concejo.

El rey don
Alonso en
valladolid
El Rey dō
Enriq̄. ii. e
Burgos.
El rey don
Juan. ii. en
Guadalajara.
El mismo
Burgos.
año de mil
cccc. y l. iij.

Defendemos q̄ los alcaldes y alguaziles regidores y mayor domos/ y escriuānos dlos cōcejos delas ciudades/villas z lugares de nuestros reynos y señorios no sean osados de arredar ni arrienden ellos ni otro porzellos las nfas rentas pechos y derechos: ni otrosi las rétas y propios delas tales ciudades/ villas z lugares: ni sean fiadores ni seguradores delos q̄ las fiarē pero q̄ los otros oficiales q̄ no han de ver haziēdas delos concejos y otros qualesquier que las puedan arrendar si quisieren. Y qualquier q̄ lo contrario fiziere aya perdido el officio que tu niere: y que nunca aya otro tal officio.

Ley. vi. delas psonas q̄ no

puedē arredar las rentas del rey z del cōcejo.

Por muchas leyes y ordenanças d nros reyes nos esta prohibido y defendido q̄ ningū cauallero alcalde ni regidor/ni jurado / ni escriuāno de cōcejo no arriende nuestras rentas/ni las rétas delos propios de cōcejo delas ciudades/villas z lugares y partidos do tuierē los tales officios y so ciertas penas: y como quier que las dichas leyes son justas y fūdadas sobre el pro d nfas rentas y bien comun delos pueblos: pero toda via dize q̄ algunos delos caualleros z officiales en quebratamiento delas dichas leyes se atreuen arrendar las dichas nuestras rentas y ppios de cōcejos: y no solamēte ellos/mas ay nlos alcaydes delas fortalezas arriendan las dichas rentas y propios/o ponen quien las arrienden porzellos: y esto mismo las rentas ecclesiasticas. Por ende defendemos y ordenamos y mandamos: q̄ de aqui adelante ningū perlado/ni cauallero ni psona poderosa: ni comēdadores de ordenes/ni alcaydes de fortalezas ni alguno delos dichos officiales/ni escriuāno delas rentas: ni su lugar teniēte no arrienden por si: ni por interposita psona directe ni indirecte: las nfas rentas de alcaualas ni otras monedas ni moneda forera/ni otras nfas rentas por menor ni las rentas de los ppios del cōcejo delas ciudades/villas z lugares y partidos donde tuierē los dichos officios: ni las rentas ecclesiasticas/ni dlos estudios generales de Salamáca y Valladolid: so las penas cōtenidas en las dichas leyes q̄ sobre esto disponen: y de mas q̄ por el mismo fecho q̄ ayā pido y pierdan q̄lesq̄r mfs / o pan de merced de por vida/o de iuro q̄ tengā en los nros libzoe/y por preuilegios/ y los officios q̄ tuieren: z si no tuierē officios el q̄ lo cōtrario fiziere: q̄ pierda el tercio de sus bienes para la nra camara: y q̄ los nros cōtadores los carguen y cobren dellos tres tātō dello q̄ mōta la renta/o rentas q̄ así arrendaren y sean para la nuestra camara: y declaramos q̄ aquel q̄ es psona poderosa a quien por esta ley defendemos q̄ no arriende: q̄ es tātō poderoso/o mas como qualq̄r dlos alcaldes/ o regidores dela ciudad o villa o lugar que es la cabeza del lugar donde se toma la renta.

Ley. vii. q̄ los escriuānos d

los cōcejos no seā recaudadores ni arredadores

Mandamos q̄ los escriuānos delos cōcejos delas nfas ciudades/ villas z lugares en tanto q̄ fueren escriuānos delos dichos cōcejos no puedā ser nuestros recaudadores ni arredadores delas nfas rétas y pechos y derechos en las ciudades/villas z lugares dōde binen y tienen los dichos officios/ni ayā parte dlos por si ni por otra interpuesta psona: so pena que por el mismo fecho ayan perdido los officios: pero q̄

El rey
Alon.
Alcal.
era de
ccc. lxx.

El rey
Juan. i.
Madrid
año de
cccc. x.
y. l.

El rey
Alon.
Leon.

El rey
Juan. ii.
Toledo
año de
cccc. x.
y. l.

El rey
Juan. i.
vallad.

los otros escriuianos delas audiencias sean nue-
stros recaudadores y arrēdadores: tātō que no
demāden las dichas rētas en las audiencias dō
de ellos fueren escriuianos.

LEY. viij. Que todas las
veneras pertenescen al rey.

Que todas las veneras de plata: y de oro y plo-
mo y de otro qualqer metal de q̄lqer cosa
q̄ sean en nro señorio real ptenecē a nos. Porē
de ninguō sea osado dlas labrar sin nra especial
licencia y mādado: z assi mismo las fuentes z pi-
las y pozos salados que son para fazer sal nos
pertenescen. Porēde mandamos q̄ recudan a
nos con las rentas de todo ello: y que ninguno
sea osado d se entremeter en ellas: salvo aquellos
a quien los reyes passados nuestros progenito-
res/o nos les ouiessemos dado por preuilegio/
o las ouiessem ganado por tiempo: segū se con-
tine en el titulo delas prescripciones.

LEY. ix. Como se han de
poner cogedores delas rētas y pechos del rey.

Ordenamos q̄ en todas las ciudades/villas
z lugares de nros reynos: dōde se ponē co-
gedores de nras rentas: y pechos y derechos se
pōgan por los cōcejos delas tales ciudades z vi-
llas z lugares: pregonādose primeramēte dos/
tres días q̄en guerra coger los tales pechos por
menos p̄cio: z aquel q̄ por menos precio se obli-
gare a cōger el tal pecho y drrama: q̄ le sea dada
seyēdo el tal cogedor pēchero/llano y dādo fia-
dores llanos y abonados de cōger cada pecho
por la q̄ntia q̄ los sacare/ y de no demādar mas.
Otrosi depagar los dichos m̄s dēla dicha co-
hecha alos plazos y no las pesas y alas perso-
nas que nos mādaremos: z assi mismo en los pe-
chos concejales alas personas q̄ por los dichos
concejos fuere ordenado.

LEY. x. Que los cōcejos
pongan fieles y cogedores delas alcanalas: y el
salario que deuen auer.

Ordenamos q̄ los cōcejos dlas ciudades/
villas z lugares pongā fieles y cogedores
dlas alcanalas z liēn los dichos fieles p̄ si. xxx
m̄s al millar d todo lo q̄ cōgiere y recaudare.

LEY. xi. Que los escriua
nos delos concejos assiente en sus libros lo cier-
to delos padrones delas monedas.

Ordenamos q̄ los escriuianos dlos cōcejos
dlas nras ciudades villas z lugares ca-
da vno en su cōcejo assiente en el libro del dicho
cōcejo los padrones delo cierto delas monedas
que nos mādaremos repartir: porque por alli se
puedā sacar las pechas q̄ en las dichas ciuda-
des/villas z sus tierras ay: porq̄ dellas puedan
dar copia alos nros recaudadores: y q̄ no ayā

poder de recebir los dichos padrones otros es-
criuianos/sino los dichos escriuianos d cōcejo/o
otros q̄ de nos tengā poder z prouision especial
para todo ello. **E**y mādamos alos nuestros es-
criuianos publicos: y a otros qualesqer notarios
apostolicales: y episcopales que no sean osados
de tomar los dichos padrones: sopena de pder
los dichos officios: y de incurrir en las otras pe-
nas contenidas en las cartas de mercedes que
los dichos escriuianos tienen de nos.

LEY. xij. q̄ los q̄ vendierē
sillas y espuelas y estribos paguen alcanalas.

Ordenamos y mādamos q̄ de aqui adelā
te todos los silleros y freneros y las otras
personas q̄ vendieren sillas/frenos/ y espuelas/
y estribos/o qualqer cosa dello: paguē a nos lla-
namēte alcanala d qualqer cosa dello: segun q̄ se
deue y acostūbra pagar la nuestra alcanala: y d
las otras cosas q̄ se cōpran y venden: z ay alca-
nala: so las penas z cōdicionēs que las leyes del
quaderno ponen en este caso.

LEY. xij. Que no ay a ba
ratos ni corredores dellos en la corte del rey.

Ordenamos q̄ en la nra corte no ay a corre-
dores de baratos delas rētas y mercedes
y raciones z q̄taciones q̄ de nos tienē nros vas-
sallos y otras p̄sonas ni ysen delas tales corre-
dozas/ y baratos: y qualqer q̄ lo cōtrario fiziere
que por la primera vegada le den. c. açotes: y dē
de en adelante le sea dada por cada vegada esta
misma pena: y q̄ la prouea dīto se haga segū se de-
ue recebir cōtra los juezes q̄ tomā dones.

LEY. xiiij. Que las merce
des que tenían las villas para los muros: se qui-
ten quando fueren señorios.

Porq̄ los reyes passados nros p̄genitores
fizierō mercedes a algūas p̄sonas de nros
reynos de algunas villas z lugares: los q̄les en
el tiēpo q̄ eran realēgos auia de merced en nue-
stros libros cierta q̄ntia de m̄s en cada vn año
para el reparo delos muros dellas. **M**ādamos
que pues las tales villas z lugares han passado
a otros señorios q̄ los nuestros contadores ma-
yores quiten de nuestros libros los dichos ma-
rauechos y no los passen en cuenta.

LEY. xv. Que no se dē car
tas de alōgamiēto de p̄quisas de monedas.

Ordenamos y mādamos q̄ no se dē cartas
algūas por nos ni por nros cōtadores ma-
yores/ni por los del nro cōsejo: ni otras p̄uīsi-
ones de alōgamiēto para demādar las nras tētās
y moneda: ni pa fazer la p̄q̄sa sobre ellas ni los
nros secretarios las librez: y q̄ se guardē en esto la
ley del quaderno delas monedas. y esto se guar-
de assi: salvo quando por importūdad/ o causa

El Rey dō
Juan. ij. en
Madrid.
año de mil
cccc. z. xxx
y. iij.

El mismo
Madrid.

El Rey don
Juan. ij. en
valladolid
año. d. xlvj

El Rey don
Juan. ij. en
valladolid
año de mil
cccc. y. xlvj

legitima se ouiere de fazer la tal prolongaciō.

Le. xvj. que las alcaualas no se repartan como pedidos.

Ordenamos q ninguna ciudad / villa ni lugar de nros reynos y señorios no se cojan las alcaualas como por pedido: salvo q los q cō praren y vendieren las cosas que ayā de pagar alcauala q la paguen: y no otro alguno/ segun se contiene en el quaderno delas alcaualas cō que mandamos arrendar las dichas alcaualas.

Le. xvij. delos quintos que pertenescen al rey delas presas y ganacias por mar y por tierra.

O la cierta es q los quintos q alos reyes y ganacias q auian: assi por la mar como por la tierra: delas cosas q tomauā y ganauā en la guerra les fuerō dados en señal y reconocimieto de señorio y naturaleza: z assi los fazedores antiguos delas leyes ouierō por cosa desaguada q otra psona algua presumiese d les pedir ni leuar por su derecho: y esto qriedo cōseruar para nos los dichos pcuradores nos suplicarō quisiessimos dar forma y ordē como los tales qntos qdassen por nos y q psona algua no los pidiese ni leuasse: salvo si fuese por nro poder: y por especial cōcessiō nuestra segū lo qere z dispone la ley. iij. del titulo. xxvj. dela segūda parte/ cuyo tenor es este q se sigue. **A**puestas razones z ciertas fallaron los sabios antiguos porq los hōbres dies sen al rey cō derecho su parte delo q ganare en las guerras. y porēde establesierō que le diessē el quinto delo q ganassen por cinco razones. La primera por reconocimieto de señorio q es mayor sobre ellos y son conel como vna cosa: el por cabeza: y ellos por cuerpo. La. ij. de deudo dela naturaleza q han conel. La. iij. por agradecimieto del bien fecho q del rescabē. La. iij. porq este nido delos defēder. La. v. por ayuda dellos mismos q ha fecho y podria fazer. y este derecho de quinto no lo puede auer sino el rey: ca ael ptenesce tan solamēte por las razones sobredichas y maguer lo quisiessē dar a alguno por heredamieto por siēpre no lo puede fazer porq es cosa que ptenesce al señorio dī el rey solamēte. **A**bas qriendo fazer merced a algūo puelo otorgar q aya la pro q saliere del quinto fasta tiēpo sefialado/ o por vida d aquel rey q lo otorgasse. **O**tros derechos ay n deūē dar al rey dlas cosas mayores y mas bonradas q ganassen delos enemigos y esto sefialadamēte por fazerle honra. **E** sin todo esto deūē ay n dar otros derechos delo q ganaren por razō que les da el con q lo ganen: assi como se muestra en las leyes deste titulo. **O**ren de nos cōformadonos cō la disposiciō dīa dicha ley. **D**efēdeimos y mādamos q de aq adelante ninguno sea osado d tomar ni leuar los dichos nue

stros qntos q a nos ptenesce de todas las dichas pias y ganacias q assi por mar como por tierra nos son deuidos ay nq los q los pidierē y tomarē digā q aqellos q fizierō la presa son sus vassallos/ o q la truxerō a su puerto/ o q estan en vso y costūbre dlos lleuar: pnes la tal costūbre no pudo ser induzida en pjuizio de nra real prebeminēcia: pero si alguna psona tiene de nos merced delos dichos quintos/ o parte dellos: queremos y mādamos q gozen dela dicha merced: segū el tenor z disposiciō dela ley de suso encoorporada. **A**bandamos q las nuestras rentas y pechos y derechos sean arrēdados por menos precio a los christianos q alos judios. **C**omo el rey dō Enriq quarto renoco las gracias y mercedes y franqzas z libertades q auia dado a qualesqer vniuersidades y personas singulares: cōtienesse en este libro en el titulo delos exentos.

Titulo. ij. De

los contadores mayores.

Le. primera. Que seā dos contadores y no mas.

Ordenamos y mādamos q por quāto agora son en nra casa tres contadores mayores: y en los tiēpos de nros progesores no fuerō mas de dos. **N**uestra merced y voluntad es q qndo el vno d nros cōtadores mayores vacare q se reduzga en el numero de dos cōtadores y no mas. y esto mismo mādamos en los nros cōtadores mayores de cuentas: z assi prometimos dlo guardar: z si proueyeremos que no vala la tal prouisiō. **A** los quales dichos cōtadores mayores mādamos q guarden z cūplan ellos y sus oficiales las ordenaças y tassas de suso escriptas/ so las penas contenidas.

Le. ij. Delas ordenanças y tassas que deuen guardar los contadores mayores y sus oficiales.

Primercamente q cada dia exceptos los domingos z fiestas de guardar: los cōtadores mayores y menores cō todos los oficiales y lugares teniētes de mayor domo se juntē a tener audiēcia vna vez al dia dīde las. ix. fasta las. xij. en inuierno: y desde las siete fasta las diez en verano en casa de vno delos dichos cōtadores menores vna semana: y en casa d otro/ otra semana y que qlder delos dichos cōtadores menores/ o lugar teniēte de mayor domo q faltare de venir al tiēpo susodicho/ q pague en pena mil mrs para la nra camara por cada vez: z si qlder delos oficiales no viniere cada vn dia segū dicho es: que libze y sefiale por el aq lugar teniēte de cōtador mayor cuyo es el tal oficial y los derechos q auia d auer dela tal librāça seā para la nra camara. y q el cōtador menor en cuya casa se jun-

El Rey dō Juan. j. en Sozia. era de mil. cccc. xvj.

El Rey dō Enriq. ii. e Burgos.

El Rey dō Juan. j. en Sozia. era de mil. cccc. xvj.

orden del Rey.

zaren: sea tenido so cargo del juramēto y de mil mrs de pena de dar copia al fin de su semana de las tales faltas y penas ala psona q por nos pa las rescibir fuere deputado. Pero si acaeciere q aya alguna ocupacio mucho necessaria a nro ser nicio y cō nra licēcia pueda enella ser ocupados mas q no señale cōtador menor/ni official ningū no aparte fasta q se tornē a jutar todos z librē y señalen alli juntamēte. ¶ Itē que cada semana se juten alomenos martes y viernes todos los cōtadores mayores y menores alas tres horas despues de medio dia y tengā audiēcia: assi para despachar las cosas q con los cōtadores mayo res se ouieren de comunicar/ como para señalar las cartas de merced y de justicia q nos ouiere mos de firmar y seā primeramēte señaladas de todos los p̄s cōtadores mayores/ o alomenos de los p̄s cō vnō de los mayores. Y q fue ra destas audiēcias los dichos cōtadores mayo res no señalē cosa alguna. ¶ Itē q los cōtado res menores no señalē promisiō ni libramiēto/ni otra cosa alguna: saluo estādo todos tres jutos en su audiēcia/ o fuera della: so la dicha pena de los dichos mil mrs por cada vez: la meytad pa ra quien lo acusare: y la otra meytad para nue stra camara. ¶ Itē q ningū cōtador mayor/ni menor/ni official alguno de los susodichos: ni o tro porzellos ni por alguno dellos tēgan parte en las rentas/ o en q̄lq̄r recaudamiētos/ o recep torias: sopena q pierda el officio: y el quinto d sus bienes: la meytad para la dicha nra camara: y la otra meytad para el q lo acusare. ¶ Itē q nin guo de los susodichos ni otro porzel/ ni theso reo alguno ni receptor sea ofado de baratar: sopena q pierda todo lo q diere aquel/ o aquellos cō quien baratarō conel quatro tāto: la meytad de la qual pena sea pa la nra camara: y la otra meytad para el que lo acusare: y q toda via sea teni do de pagar entera la deuda principal. ¶ Itē q los dichos cōtadores z oficiales susodichos no libren cosa incierta a psona alguna por ningū expediēte/ ni so algū buen color: sopena q los cō tadores menores y los oficiales de relaciones paguē lo q assi librarē con las espensas y gastos q fiziere el q assi fuere librado de cosa incierta. ¶ Itē q assi mismo q no pueda situar en ningunas rētas lo q fuerē ciertos q no cabe enellas. ¶ Itē q no puedā fazer declaratorias algunas sin q todos los cōtadores mayores y menores cōcurran a las fazer: z sin q nos de todo ello seamos por ex tenso y exp̄ssamēte cōsultados z informados y se sāga justa y deuidamēte/ z sin acepciō de pso na: sopena q los q tales declaratorias fizierē pa guen tanto q̄nto injusta z no deuidamēte se falla re q hā dclarado: la q̄l pena sea para las psonas q en las tales declaratorias fuēren agraviadas. ¶ Itē que ninguno de los susodichos lieue mas derechos de los q estan tassados: sopena q tornē conel doblo lo q de mas llevarē: la meytad para

la parte agraviada: y la otra meytad pa la nue stra camara: y q la copia dlas dichas tassas este patēte a todos en la casa dōde se tuuiere la dicha audiēcia: y q el cōtador en cuya casa se tuuiere assiente en las espaldas de qualq̄r prouision to dos los derechos q della se tuuieren de pagar: porq̄ en toda parte se puedā saber. ¶ Itē q no se arriendē los dichos officios/ o se arriendē en precios moderados y razonables de manera q el official q lo recibiere en renta se pueda buena mente sostener y mātener de los d̄rechos justos del tal officio: sopena de .c. mil mrs al q lo diere en renta: z cinquēta mil mrs al que lo tomare: la meytad para la nra camara: y la meytad para el que lo acusare. ¶ Itē q ningun contador ma yor ni menor/ni otro official alguno de los susodi chos resciba dadiua ni p̄sente ni seruicio/ ni agra descimiēto pedido: ni de grado offrescido de nin guna persona por si ni por otro directe yel indi recte de qualq̄r calidad/ o quāntidad q sea saluo cosas de comer/ y de beuer en pequeña q̄ntidad presentadas por quien no tiene negocios q conē llos aya de despachar/ o despues de fencscidos los tales negocios sin las pedir por manera algu na las tales cosas de comer y de beuer: sopena que el q lo rescibiere/ o otro porzel lo restitu ya cō las setenas por la primera vez: la meytad para la nuestra camara: y la meytad para el q lo acu sare. y por la segūda vez pierda el officio: y el q lo diere en q̄lq̄r manera paguē en pena otro tā to como dio: pero si de su grado manifestare co mo lo dio no caya en pena alguna: mas q le sea restitu ydo lo q ouiere dado: z aya la meytad de las dichas setenas.

¶ Itē que juren los dichos cōtadores mayores y menores exp̄ssamēte q no prouea d receptoria a psona alguna por parentesco/ ni amistad: saluo porq̄ a todo su leal saber creē que la tal persona es ydonea: z fiel z sufficēte para el tal cargo y q al tiēpo que la proueyerē resciban juramēto del tal receptor: que negociara fielmente el tal cargo y como su propia haziēda: y que no baratarā cō persona alguna segū de suso es defendido.

¶ Itē que juren los dichos cōtadores mayores y menores que no libren officio ni quitaciō: saluo alas psonas que realmente y con efecto siruē los officios dlas tales raciones z quitaciones: saluo si nos exp̄ssamente lo mandaremos por fazer merced especial a algunas personas.

¶ Es nra volūtat z assi lo declaramos q porē se mismo fecho que q̄lq̄r que fiziere contra las dichas ordenaçās/ o cōtra q̄lq̄r dellas incurra en la pena/ o pena dellas ipso iure. y desde lue go sea obligado a pagar la dicha pena/ o penas dellas inforo consciencie sin que aya ni se espere otra cōdenacion q̄ntoq̄r q el delicto se occulto.

¶ Itē que jurē todos los cōtadores: y todos los oficiales d tener y guardar biē z fielmente todas estas ordenaçās: y d pagar las penas dlas: si en

qualq[ue]r manera a sabiēdas fizieren cōtra q[ua]lq[ue]r dellas: y de reuelar años cada vno q[ua]lquier cosa que de q[ua]lq[ue]r otro supiere: y q[ue] no rescibiria cōtador mayor ni menor / ni otro oficial alguno a ysar de qualq[ue]r delos dichos officios sin q[ue] primeramēte jure de guardar todo lo susodicho.

Ey mādamos que sean todos aposentados en vn barrio: y muy cerca ynos de otros: porque se pueda juntar y ser auídos mas sin trabajo.

Ey tē que ningū oficial de cōtadores mayores ni menores: ni del thesorero / ni del escrivano de las rentas / ni del mayor domo / ni de su lugar teniente / ni de secretarios / ni de sus lugares tenientes / ni otros sus continuos cōmensales acepten cargo de despachar q[ua]lq[ue]r preuilegio / o libraciō o recudimēto / o otras qualesq[ue]r negociaciones tocantes ala n[ue]stra hacienda: fopena q[ue] qualq[ue]r que lo cōtario fiziere pague por la primera vez diez mil mrs: y mas lo q[ue] leuare por la tal negociaciō: la mētyad para la n[ue]stra camara: y la meytad para el q[ue] lo acusare. y por la segunda vez q[ue] no este mas en la n[ue]stra corte. Pero pueda qualquier d[os] los susodichos aceptar cargo d[os] negociar qualesq[ue]r preuilegios / o libraciōes / o otras qualesq[ue]r p[er]misiones y despachos de yglesias y monesterios: y de personas pobres y miserables y de parientes y amigos: no leuādo cosa alguna por la tal negociacion so la dicha pena.

Ley. iij. Que los cōtadores mayores pueda fazer cōdiciones en los quādernos quando arrendarē las rentas.

Mandamos q[ue] en los quādernos y cartas y recudimētos q[ue] se ouierē a dar en el arrendamēto en las n[ue]stras alcavalas y monedas y tercias y otras n[ue]stras rētas de n[ue]stros reynos q[ue] los n[ue]stros cōtadores mayores puedan fazer cōdiciones nuevas sin n[ue]stro especial mādado: pero q[ue] si los p[er]curadores delas n[ue]stras ciudades y villas vieren que delas dichas cōdiciones son algunas agrauadas. Mandamos q[ue] lo muestren ante nos: y nos mādaremos p[er]uenir como cūple a n[ue]stro seruicio y al bien y pro comun de n[ue]stros reynos.

Ley. iij. Que no se resciba puja despues de rematadas las rentas de postrimero remate.

Mandamos q[ue] despues q[ue] los n[ue]stros cōtadores mayores ouieren rematado de postrimero remate las n[ue]stras rētas q[ue] dende en adelante no las puedan mudar / ni rescibir mayor p[er]cio: ni puja / ni media puja / ni otro p[er]cio mayor ni menor: saluo de cōsentimēto delas partes a quien toca / o si la puja fuere tāta quanto mōta la q[ue]ta parte de toda la renta: y no en otra manera. E si los n[ue]stros cōtadores el cōtrario fizieren q[ue] no vala y aq[ue]llos q[ue] seyēdo rematada la rēta en otro la pujare y mayor p[er]cio dierē: saluo como dicho es: q[ue] pague a nos la puja / y no aya la rēta. y mādamos

mos a los n[ue]stros contadores mayores que juren en el n[ue]stro consejo dello así guardar.

Ley. v. Que no se resciba puja de menos del quarto.

Como quier q[ue] el se[ñ]or rey don Enriq[ue] n[ue]stro hermano en las cortes q[ue] hizo en Toledo año de lxxij. fizo y ordeno q[ue] los n[ue]stros contadores mayores no pudiessen mudar las n[ue]stras rētas de vn arrēdador en otro despues de rematadas: ni pudiessen rescibir en n[ue]stras rentas ninguna puja: ni media puja / ni otro p[er]cio mayor ni menor: saluo si la puja mōtasse tāto como la q[ue]ta parte d[os] lo que mōtare todo el cargo dela tal rēta q[ue] así fuere rematada: y no en otra manera: y como q[ue]r q[ue] la disposiciō dela dicha ley es muy justa y cōueniente equidad. Pero porq[ue] la malicia y cobdicia de muchas p[er]sonas fazen q[ue] la dicha ley parezca permitir agrauio porq[ue] muchas p[er]sonas por virtud dela dicha ley nientā de sacar a muchos arrēdadores de sus rētas en cabo del año q[ue]ndo veen q[ue] conocidamēte los q[ue] primeramēte arrendarō hā algū prouecho en ella: y hā puesto su industria y parte de su hacienda en mejoramēto dela dicha renta. y aynq[ue] la facultad q[ue] la dicha ley reduida en p[er]uecho y acrecētamiento d[os] n[ue]stras rentas: pero resulta de alli algun agrauio al arrēdador en quien fuere rematada. Por ende el dicho se[ñ]or rey don Enriq[ue] en las cortes q[ue] hizo en Bieua el año de lxxij. limitādo y justificādo la dicha ley a p[er]niciō delos p[er]curadores de n[ue]stros reynos: mādamos y ordeno q[ue] la p[er]sona q[ue] por virtud dela dicha ley q[ue]riere fazer la tal puja dela q[ue]ta parte p[er]a sacar la rēta a aq[ue]l en q[ue]n primeramēte fue rematada q[ue] la haga dētro en tres meses despues q[ue] la tal renta fuere rematada en el primerō arrēdador q[ue] la tuuiere: y no despues: y q[ue] esto aya lugar: y se pueda fazer aynq[ue] la renta sea rematada en el primerō arrēdador en tiēpo q[ue] no queden del año por passar los tres meses. y q[ue] la dicha q[ue]ta parte de puja se entienda ser fecha cōtando por p[er]cio dela renta todo lo q[ue] della nos auemos de auer y saluado y situado q[ue] ay en ella: y los p[er]metidos q[ue] en ella se hā otorgado: y el q[ue] pasado el dicho tiēpo d[os] los tres meses tētare de fazer la dicha puja cōtra el tenor y forma d[os]ta ordenaçā q[ue] caya y incurra en las penas cōtenidas en la dicha ley. E q[ue] esta limitaciō ordenamos q[ue] la disposiciō dela dicha ley aya lugar y no pueda ser renunciada: y q[ue] toda via en qualquier renta n[ue]stra sea recebida la dicha puja fasta los dichos tres meses d[os]pues d[os] rematada aynq[ue] los n[ue]stros contadores mayores ayan jurado y p[er]metido con q[ue]lq[ue]r clausulas o rogatorias / penas / fianças y obligaciones: y no obstātes desta ley y otras q[ue]lq[ue]r firmezas que no se recibira la dicha puja: q[ue] toda via sin embargo d[os] todo esto se reciba la tal puja si se fiziere en tiēpo y por la forma q[ue] de suso se contiene: y si de otra guisa se fiziere q[ue] no pueda ser rescibido.

El rey don Enriq[ue] en Bieua

El rey don Juan. ii. en Madrid. año de mil cccc. xix.

El m[er]ito de palēuela. año. d. xxv.

El rey don Enriq[ue] iii. en toledo. año de mil cccc. lxxij.

Ley. vi. q los q tienen mfs

del rey sean librados ala comarca dōde biuierē.

El rey don
Juan. ij. en
palencia.
año. d. xxv.

Ordenamos q todos aq̄llos q tienen en los nros libros mfs algūos: assi d̄ tierra como de ración o q̄tacion q les sea librado en los recaudadores de las comarcas adōde biuen/ o tienen su habitaciō. Y q̄ el recaudador sea tenido de les librar en el dicho lugar dōde biue/ o lo mas cerca q̄ se pueda: otrosi q̄ ningū recaudador ni arrēdador sea osado de baratar tierras d̄ los nros vassallos: y q̄ acerca desto se guardē las leyes d̄ nros q̄dernos/ y las ordenanças por nos fechas. Y otro si mādamos q los dichos nros cōtadores mayores libren en cada vn año en el p̄mero tercio todo lo q̄ ouierē de auer en nros libros aq̄llos a quiē fuerē devidos mfs algūos por q̄ pueda ser pagados bien y los recaudadores puedan ser requeridos con los libramientos: y principalmente mādamos q̄ sean librados en el principio de cada vn año las limosnas y castillos fronteros.

El mis̄mo
Madrid.
año de mil
cccc. x. xxv.**Ley. vii. que ningūo pue**

da tener facultad de mudar su situado de vna renta en otra.

El rey don
Enriq̄. iiii.
en cordova
año de mil
cccc. x. lv.

Alas cortes de Buena el señor rey dō Enriq̄e q̄ santa gloria aya a peticiō d̄ los p̄curadores d̄ las ciudades y villas reuoco las facultades q̄ ania dādo por p̄uilegio a algunas p̄sonas para q̄ de los mfs/ o pan/ o otras cosas q̄ tenían por juro de heredad al comēço de cada vn año nōbrassen las rentas y partidos dōde q̄siesen auer por aq̄l año los tales mfs: y q̄ fiziesen repartimiento dellos por las rētas q̄ mas les agradasen: y cō otras clausulas exorbitantes de sus p̄uilegios. Delo q̄l se anian seguido muchos robos y dafios fo coloz de executar los tales p̄uilegios. Ordeno y mādō q̄ dēde en adelante no se diese facultad a p̄sona alguna para q̄ fiziese repartimiento d̄ sus mfs: y q̄ si diese las tales facultades q̄ no valiesen y q̄ los cōtadores mayores no lo passassen ni poseyessē en el p̄uilegio: ni lo asentasen en sus libros. E otrosi en las facultades que erā dadas fasta alli ordeno y mādō q̄ en comēço del año p̄mero q̄ fue año de. lx. nōbrassen las rentas para siēpre dōde quisesen tener situados sus mfs. y q̄ dēde en adelante no los pudiesen dar ni nōbrar de nuevo en tiēpo alguno: y q̄ los p̄uilegios q̄ fasta alli erā sacados y q̄ntas situadas en rentas ciertas y no eran aceptadas en los lugares dōde estauan las dichas rētas ni erā mādadas pregonar se executassen fasta que se aueriguasse entre los arrendadores y ficles y cogedores de la vna parte: y el dueño del p̄uilegio de la otra ante los d̄l nro cōsejo: y los nros cōtadores mayores. E si fallasen q̄ cabe el tal situado en la renta mādassen pregonar y aceptar y pagar: y si viesen q̄ no cabia q̄ luego mādaua y mando que no se aceptasse ni pregonasse.

El rey dō
Enriq̄. iiii.
en Buena.

E otrosi ordeno y mādō q̄ los q̄ tuuierē mfs y pan y otras cosas d̄ merced situado en q̄lesq̄er rentas/ y en q̄lesq̄er pechos y derechos: q̄ no fiziesen por ello toma ni representaria de bienes/ ni p̄uilegio de hōbres de los vezinos y moradores d̄l cōsejo del lugar dōde tuuiesse situados los tales maravedis: ni del lugar dōde fuesen vezinos y moradores los arrēdadores ficles y cogedores sopena q̄ por el mismo fecho y por esse mismo derecho ouiesse p̄dido y pierda la tal merced: y aq̄lla quedasse vaca y fincasse ninguno y de ningū valor el p̄uilegio/ o causa q̄ dela tal merced tuuiesse: y q̄ el rey pudiesse p̄uer de los tales mfs seyendo sobrello yēcido y condenado en nro cōsejo: y q̄ luego q̄ fuesse dada la sentencia tassassen y quitassen de nuestros libros los nros cōtadores mayores la tal merced: y la assentasen a q̄n nos mādassemos. Y q̄ sobre tal caso cada vno p̄ siga su justicia por via ordinaria: y no por via de tomar representaria ni p̄uilegio de p̄sonas: y q̄ el tal crimen sea caso de corte. Y esto se entienda saluo quando por defecto de justicia del concejo de la ciudad/ o villa/ o lugar donde los tales mfs fuesen librados y se fiziesse la tal toma y execucion por nuestras cartas q̄ sobrello fuesen dadas libradas de los del nuestro cōsejo y de los nuestros contadores mayores y assi lo mandamos guardar segun q̄ en la dicha ley se cōtiene.

Ley. viii. Que los que

tienen maravedis del rey sean librados en el primer tercio de cada año.

Mandamos q̄ los nros vassallos y p̄sonas q̄ de nos tienē tierras y mercedes y raciones q̄taciones seā librados en cada año ante q̄ se cūpla ni passe el p̄mero tercio cada vno dellos lo q̄ de nos han de auer en q̄lq̄er manera por q̄ ellos sean socorridos y lo ayā con tiēpo: y se puedan a puechar y sostener d̄llo y no ayā de baratar ni se cobechar por se fazer tarde los libramientos: y que le seā librados los mfs q̄ no tienē y ouieren auer en cada vn año cada vno en sus comarcas y villas y lugares y tierras y lo q̄ ende no cupiere les sea librado en los otros lugares dōde cupiere.

prematika
del rey dō
Juan en
valladolid
año de mil
cccc. x. xxx.
y. ii.
y año d. liij.**Ley. ix. q los plados y caua**

llos seā librados en los lugares de sus tierras.

E stablecemos y mādamos q̄ los plados y canalleros y otras q̄lesq̄er p̄sonas q̄ en nros libros tienē mfs algūos: sean librados en sus propios lugares si abastaren. Y los q̄ fallassē ren sean librados en otros lugares de nra corona real: y mādamos a los nros cōtadores mayores q̄ tassē el justo valor d̄ todos los lugares de señorio q̄ son en nros reynos auida primero informaciō quāto yēdaderamente valen las nras rentas: por q̄ sea sabido el valor dellas y no se faga disminuciō alguna en nuestras rentas.

E mādamos otrosi a los nros cōtadores ma-

El Rey dō
Enriq̄. iiii.
Madrid.
era de mil.
cccc. lvij.

Libro sexto.

Titulo.ij.

Y otros q̄ tomē cuenta del sueldo q̄ deuen auer los dichos plados y caualleros y otras psonas por que focolor del dicho sueldo no fagā toma dlos m̄s de nuestras rētas. Y mādamos sobrello dar n̄as cartas: y q̄ sea pregonado en nuestra corte q̄ todos aquellos a quien es deuido el sueldo/ vengā fasta sesenta dias a fenescer cuenta con nuestros contadores mayores.

¶ Ley. i. Que delos mara uedis que vacaren en los libros del rey sean consumidos para el la meytad.

El rey don
Enriq̄. iij.
en toledo.
año de mil
cccc. lxiij.

¶ Rey dō Enriq̄ n̄ro hermano q̄ sancta gloria aya en las cortes q̄ fizo en Toledo año de. lxiij. ordeno q̄ todos los m̄s q̄ en sus libros el tanq̄ asentados: q̄lesq̄r psonas cada y q̄ndova cassen la meytad fuesse cōsumida pa el rey: saluo los m̄s q̄ vacassen de padre a fijo: y de aquellos que en seruicio de dios y del rey muriesen en la guerra dlos infieles. Y sacadas otrosi las tenencias y raciones y q̄taciones delos mayores officios dlos q̄les no ay mas de vn officio/ o dos en casa del rey. Exceptas otrosi las renunciaciones q̄ qualq̄r quisiere fazer dlos m̄s q̄ tuuiere en los libros del rey. Y ordeno q̄ dela meytad q̄ assifue se cōsumida: y el rey no pudiesse fazer merced. Y que porq̄ fuesse mejor guardada q̄ los cōtadores mayores juren en presencia delos pcuradores del reyno: q̄ sopena de p̄juros y de p̄nuaciō dlos officios q̄ de alli adelante no libzaran ni passaran carta ni aluála q̄ contra lo susodicho fuere otorgada: a vnq̄ en ella se faga expressa menció desta ley: y sea inserta en ella. Y a vnq̄ el rey quisiere absoluer del dicho juramēto: y delas penas desta ley a los dichos cōtadores mayores. Y a vnq̄ proceda de su cierta sciencia y propio motu y poderio real absoluto con otras q̄lesq̄r abrogaciones y derogaciones no obstantias.

¶ Siē q̄ los secretarios jurassen en el cōsejo: q̄ no libzaran carta ni aluála cōtra lo q̄ dichos es.

¶ Ley. xi. Que los cōtado res mayores ni sus oficiales no puedā arrēdar ni ser fiadores delas rentas ni baraten.

El rey don
Juan. i. en
Bualafara.
año de mil
cccc. xxxvj.

¶ Ordenamos q̄ los n̄ros contadores mayores y sus lugares tenientes y sus oficiales: y los otros oficiales dela n̄ra casa y corte: assi el n̄ro chanciller/ como el n̄ro mayorzdomo y notarios y otros oficiales dela n̄ra casa sean tenidos de guardar y guardē las leyes fechas y ordenadas por el señor rey dō Juan n̄ro padre q̄ sancta gloria aya en el ayuntamiento de Segouia: y por nos en las cortes q̄ feximos en Abadrigal año de lxx. y. vi. q̄ hablā en rason delos derechos d̄ sus officios: so las penas en ellas cōtenidas/ y q̄ los dichos n̄ros cōtadores mayores delas cuētas: ni sus lugares tenientes/ ni sus oficiales: ni otro por ellos no puedā ser rezereros ni recaudadores: ni fazedores/ ni fiadores en cosa alguna q̄ t̄ga alas

n̄ras rētas y derechos: ni seā arrēdadores: ni han parte en las n̄ras rentas/ ni en las fianças ni baraten/ ni saquen libramiētos ajenos. **¶** Y fagā juramēto en duida forma todos los sobredichos ante nos: delo assi fazer y cūplir y guardar. Sopena de perjuros y infames. Y q̄ ayan perdido los dichos officios los que lo cōtrario fizieren.

¶ Ley. xij. delos derechos que hā de leuar los oficiales delos cōtadores.

¶ Porq̄ nos es fecha relacion q̄ el nuestro chanciller mayor: y el nuestro mayorzdomo mayores y los nuestros cōtadores mayores y sus lugares tenientes y los nuestros alcaldes y alguaciles dela nuestra casa y corte y chancilleria: y los otros nuestros oficiales hā leuado y lieuan mayores quantias delas que deuia leuar y les pertenecia de sus salarios y derechos que deuen leuar de sus officios: y otrosi algunos d̄llos no hā guardado en lo q̄ atañe a sus officios las leyes y ordenanças por los reyes dōde nos venimos: en especial por el rey don Juan n̄ro padre que sancta gloria aya en las cortes que fizo en Segouia y nos feximos en Abadrigal: el qual mando proueer en la manera que se sigue.

El rey don
Juan. ij. en
Segouia.
año de mil
cccc. xxxij.

¶ Ley. xiiij. Delas ordenan ças que deuen guardar los oficiales del sueldo y los derechos que deuen auer.

¶ Mandamos q̄ los pagadores del sueldo y los derechos q̄ deuen auer: q̄ qualesq̄r m̄s en cōtado que ouieren de ser pagados guardē la forma siguiente. **¶** Primeramēte q̄ no lieue precio alguno delas pieças de oro y plata q̄ assi pagaren/ ni las carguen en mas precio delo q̄ comunmente valen en pago: ni las busquen megnadas en los cābios/ o en otros lugares para las dar por buenas y sanas. Sopena que el que lo cōtrario fiziere pierda todo lo q̄ assi leuare y diere con el quatro tanto por la primera vez: la meytad para la n̄ra camara: y la otra meytad para el q̄ lo acusare. Y por la segunda vez que allende dela pena susodicha no v̄se mas del dicho officio.

El rey don
Juan. i.
reyna

¶ Siē que no cuenten mas delo que pagaren realmente y con effecto: y que por ningun achaq̄ no d̄ren de pagar el sueldo al que realmente lo ouiere seruido y lo pidiere no auiendo fecho cosa por que lo deua perder.

¶ Siē que por ninguna afficiō ni interese pague sueldo/ o acostamiēto al q̄ no fuere deuido: sopena q̄ pague cōel doblo q̄lq̄r cosa d̄lo susodicho.

¶ Siē que q̄ndo alguno finare sea pagado a sus herederos lo q̄ le fuere deuido: assi del sueldo/ como del acostamiēto: y sino tuuiere herederos q̄ sea distribuydo por su anima: sopena q̄ el pagador q̄lo reuuiere lo pague cōel doblo: la meytad para n̄ra camara: y la meytad pa el q̄ lo acusare.

¶ Siē q̄ no resciba dadiua ni presente el ni otro por el: pedida ni de grado offrecida: y directe ni

indirecte a aquellos a quien ha de pagar quiescer quantias de mrs ni baratē conellos por poco ni por mucho: so pena que tome lo que assi recibiere e ouiere cō el doblo. En todas las dichas penas desde agora cōdenamos al que en ellas o en qualquier dellas cayere. Y queremos q sea tenido in foro conscientie delas pagar sin q sea ni espere ser en ellas cōdenado por ningū meç. Que juren de pagar las dichas penas si en ellas cayeren: q no rescibiran a vsar del dicho officio a ninguna persona sin que primero jure aquesto: y q renelará a nos vnos de otros lo q dello supiere.

Que ninguno sea rescibido a vsar deste officio sin q primeramente haga este juramento.

Y q lienen por libramiento de sueldo de diez lanças: y dende ayuso que lienen todos los oficiales del sueldo. lx. maravedis. E de. x. lanças arriba fasta. l. lanças. c. xx. maravedis. Y de. l. lanças arriba. cc. x. maravedis. Y dēde ayuso a este respecto: y esto si fuere hecha librança o sueldo de vn mes: y dende arriba. Pero si fuere menos de vn mes lienen los contadores del sueldo la meytad delos dichos derechos de libramiento de sueldo delos espingarderos q liene todos los officios de sueldo de diez ocho maravedis. De libramiento de sueldo de peones si libzaren a cada peō por si: e si fuere vn libramiento de vn mes o sueldo o dende arriba q lienen todos los cōtadores de librança por cada persona ocho mrs. Pero si fuere de menos de vn mes q liene la meytad. E si fuere la librança de capitania de peones o ciudad o villa o tierra o de cauallero o de otra persona q los traya que si fuere la capitania de ciēt peones: o dende arriba q lienen todos los cōtadores de librança. c. z. lxxx. maravedis: seyendo la librança de vn mes o dende arriba. Y si fuere de vn mes abaxo q liene la meytad: pero si fuere la librança de ciēt peones abaxo q lienen todos los contadores. xc. mrs: seyendo la librança de vn mes arriba: e si fuere dēde abaxo: q liene la meytad. Y en este caso si todos los peones o la dicha capitania: o su capitan quisiere que toda la librança se haga vn libramiento: que sean tenidos los dichos contadores dello hazer.

De senecimiento de cuenta q se fizieren cō qta lesqer psonas sobre su sueldo: si ouiere seruido algun tiēpo y fuere despedido para le cōtar y das y venidas q en este caso se pague de senecimiento de cuenta o sueldo o. x. lācas: y dēde ayuso. lx. mrs. Y de. x. lanças arriba fasta. l. lanças. c. z. l. maravedis. Y dende. l. lanças fasta. c. dozientos z. xx. z. v. mrs. E de. c. lanças arriba. cccc. l. mrs: pero sino senesce la cuenta por despedimiento: saluo por saber lo q ha de auer que en tal caso los cōtadores no lienen derechos algunos pues dela librança los han de lleuar.

Del assiento de qualquier aluala o cedula para que assi assienten sueldo o lo libzen a qualqer persona o senesca cuenta conel.

Si fuere de. v. lācas fasta. x. lācas: o dēde abaxo lienen todos los contadores. xxx. mrs. E si fuere de. v. lācas abaxo: lienen diez y ocho mrs. E si fuere de. x. lanças arriba liene. lx. mrs.

Delā se q pidē los vassallos o peones pa lleuar cōsigo: si fuere de vna psona liene todos los cōtadores doze mrs. Pero si la pidierē por capitania o ciudad: o villa o tierra o cauallero si fuere o ciēt personas arriba q paguen. ccc. maravedis. E si fuere de ciēt psonas abaxo fasta. l. q paguen. cl. maravedis. E si fuere de cincuenta fasta veynte q paguen sesenta y cinco maravedis: e si fuere de veynte ayuso q paguen a este respecto.

Delā librança del sueldo ordinario q se libra a los alcaydes delos castillos frōteros de moros que lienen todos los contadores de sueldo por el tal libramiento si fuere de caualleros nouēta maravedis: y si de peones quarēta maravedis.

Quando se situare el sueldo de Castillo frontero por preuilegio. Abandamos q lienen todos los cōtadores del sueldo otros tantos derechos por el tal preuilegio como de yuso mandamos que lienen por despacho de preuilegio de merced de juro de heredad pues que no ha de boluer mas a se libzar por nuestros libros.

Otro si por quanto se falla que es costumbre que los nuestros contadores lleuen por todo el sueldo que libzaren y pagaren diez maravedis de cada millar. Abādamos q lienen de aqui adelante para todos ellos: y que lo descuenten alas partes dello que assi les libzaren. Pero que no lo pidan ni lienen delas partes en dineros.

Rey. xiiij. Delos derechos delos oficiales de tierras y acostamiētos.

Del assiento de carta o aluala o cedula en q mādaremos assentar a costamiento a qualqer psona si fuere de acostamiēto de cinco lācas liene todos los cōtadores. lx. mrs. y dēde abaxo a este respecto. E si fuere el acostamiēto de. x. lācas liene nouēta mrs: y dēde abaxo a este respecto: y dēde arriba no mas. Pero si este assiento no se fiziere por lācas: saluo por casa o biniēda o mātenimiēto: o acostamiento que liene todos los contadores tres maravedis al millar.

Del libramiēto q se fiziere dlos dichos acostamiētos en qlqer delas maneras susodichas: o d las tierras q lienen todos los cōtadores quinze maravedis de cada millar. Y si se fiziere esta librança en recaudador o receptor: q se descuenten estos derechos al pie del libramiēto e no se paguen en dineros cōtados el q saca el libramiēto.

Del assiento de qlquier otra aluala o cedula que se ouiere de assentar en su officio que lienen todos los contadores treynta maravedis.

Del despacho e librança de qlquier nra carta vizcayna q se ouiere o despachar por este officio si fuere de Lāceros o de ballesteros: o merced de mrs: lienen todos los contadores nouēta

El Rey e Reyna.

mfs al millar. Pero si fuere la carta vizcayá de quitacion o de salario de qualquier officio que lieuen del assieto y sobzescruiu della todos los dichos contadores. r. mfs. al millar.

¶ Si fuere la carta o algua merced de pbeñad o alcaldia o otro qlquier officio q se aya de assietar en estos libros: y no tenga quãtia de qñacion cierta q lieuen los dichos cõtadores por el assieto y despacho dellos ciento y ochenta mfs.

¶ Ley. xv. Delos dñechos del officio delas mercedes.

El Rey y Reyna.

¶ Por assietar qlqer alnala o merced de por vida: o de juro o heredad en estos officios: qer sea por merced nueva o por renuciacion o por vacacion de qlqer quãtia q sea lieue todos los cõtadores. lx. mfs. por el assieto: pero si la tal merced se fiziere a yglia o monesterio o hospital o cofradia o cõcejo q pague los derechos doblados.

¶ Del assieto de qlquier carta o alnala o cedula por dõde nos mãdaremos librar a alguno alguno mfs o otra cosa de merced q no sea de juro de heredad ni de por vida: salvo por vna vez q lieue todos los dichos cõtadores por tal assieto xxx. mfs: y por libramiento dela merced otros. xxx. mfs de qualquier quantia q sea.

¶ Si nos fizieremos a algua merced o mfs o de otra cosa q se aya de assietar en los libros o las mercedes pa en qnto nra merced fuere q pague a todos los dichos cõtadores como o yuso se cõtine q pague si fuere de merced de por vida. Pero si la merced q nos fizieremos de qlqer mfs por vna vez: o en qnto nra merced y voluntad fuere. Si fuere en limosna a yglia o monesterio: o a otra psona singular q dela tal no se lieue derecho algua por los contadores ni otros officiales.

¶ Del preuilegio y carta de merced sobre escripta de cõtadores q aya fuerça de pñilegio q lieue todos los nuestros contadores delas mercedes noueta marauedis de cada millar: si la merced fuere de juro de heredad: z si la merced fuere de por vida que lieuen la meytad.

¶ Por la carta de desbargo para q acudã a alguno cõ los mfs q tiene por preuilegio o carta: q pague a todos los cõtadores si fuere la merced de veyte mil marauedis ayuso: quarẽta y cinco mfs. E si fuere de veynte mil marauedis y den de arriba cinquẽta marauedis. y si fuere vniuersidad que pague estos derechos doblados.

¶ Por ordenar la nota de qlqer preuilegio de juro de heredad: o de merced o por vida q lieue el official q la fiziere ciento y cinquenta marauedis y no mas: z q los otros officiales no lieuen cosa alguna por ella ni por el assiento della.

¶ De qualquier se q sacare o vnos libros para otros: o trasfutare de vnos libros pa assietar en otros: q lieuen todos los dichos cõtadores quarẽta y cinco mfs y no mas. Pero si la tal se se quiere de sacar delos libros del señoz rey dõ en

ria nro hermano para lo assietar en los nuestros libros. Mãdamos q lieue el official o officiales q lo sacare z diere quarẽta y cinco marauedis y no mas: y los dichos contadores todos por la assietar en los nros libros: noueta marauedis.

¶ Por sobre escreuir qlquier preuilegio de los q se denen sobre escreuir: que lieuen todos los contadores sesenta mfs. E si fuere el tal preuilegio de concejo o vniuersidad q pague el doblo.

¶ De qualqer carta vizcayna q se librare por el officio o las mercedes: q lieue todos los cõtadores otro tanto como de suso esta ordenado q lieuen los contadores delas tierras por las cartas vizcaynas que se despacharen por su officio.

¶ De carta de merced de derechos de ferreria q se fiziere por cinco años: que lieuen todos los cõtadores por cada ferreria ciento z cinquenta mfs. y si fuere de cinco años arriba: q lieuen al doblo. y si fuere por vida que lieuen quatrocientos y cinquenta marauedis. y si fuere de juro q lieuen seyscientos y cinquenta marauedis.

¶ De qlquier libramiento o merced: y por vida o de cada año: o de juro de heredad q no este sinado por pñilegio q lieue todos los dichos cõtadores por vna persona quarẽta y cinco mfs.

¶ De qualesquier poderes delas fianças delas mercedes q se acostubran de se obligar q lieuen todos. xl. v. mfs. Esto mesmo lieuen delos poderes de tierras y raciones y quitaciones.

¶ De carta de pregones q se diere q la merced q estana situada en alguna renta no se pague: lieuen todos los dichos contadores. lx. mfs: y del assieto del testimonio delos pregones q truxere a assietar lieuen todos otros. xl. v. marauedis.

¶ Ley. xvi. Del officio de quitaciones.

¶ Del assieto de qualqer carta de alnala de qlquier quitacion: mãdamos y ordenamos q lieuen todos los nros cõtadores delas quitaciones otro tãto como de suso mandamos q lieuen los cõtadores: z officiales delas tierras y acostamientos por el assiento delos acostamientos q fizieren. y qualquier libramiento que libzaren de qualquier quitacion o o ayuda de costa: que lieuen todos los cõtadores delas mercedes por los libramientos q por su officio se sacaren.

¶ De qualquier carta o preuilegio q por estos libros se sacare q lieue todos los cõtadores otro tãto como de suso mandamos q lieuen los cõtadores o las mercedes por los preuilegios q por su officio se sacaren delos libramientos delas pagas delas villas y castillos fronteros: y o los cauallos y peones q por este officio se sacaren: q lieuen todos los dichos cõtadores otro tãto como de suso mãdamos q leuasse los cõtadores el sneldo por la librança q de sus libros se fiziere. Delas renunciaciones y fees y embargos y otras cosas q por este officio ouiere de passar: que lieue

com los cõtadores delas mercedes por las se-
merantes cosas.

¶ De nuestras cartas de receptorias que qual
quier receptor leuare: si fuere sin salario no lieue
los cõtadores cosa alguna. y si fuere cõ salario
lieuen todos dozientos marauedis.

¶ Ley . xvij . Delos dere-
chos delos oficiales delas rentas.

Ordenamos y mãdamos q los cõtadores
o oficiales delas rentas lieue todos del re-
cudimieto q fuere de quãtia de .l. mil mrs: y de-
de abaxo .cccc. l. mrs. y del recudimiento de .l.
fasta cient mil mrs: nuevecientos mrs. y del recu-
dimiento q fuere de cient mil mrs arriba fasta .d.
mil mrs: .ij. mil y cient marauedis. y del recudi-
miento de quiniẽtas mil mrs fasta vn cuento de
marauedis: tres mil y .dc. marauedis: y esto se en-
tienda por la renta de vn año. E si fuere el recu-
dimiento de mas años q lieue a este respecto. E
si la renta se partiere entre dos arrendadores: y
cada vno quisiere su carta de recudimieto: q pa-
guen ambos por recudimiento y medio. ¶ y si
fueren tres arrendadores o dẽde arriba: z quise-
re cada vno su carta de recudimieto: q paguen
todos por dos recudimietos: y por qtar la dub-
da q sobre esto podria naser: declaramos q to-
do lo q mõiare el sueldo de cada renta se cuente
por qntia de reta para q dello se paguen los de-
rechos del recudimieto tomãdo los cõtadores
fiãca del situado dela renta. ¶ Dela fecha del
recudimiento lieue el oficial del cõtador dias rē-
tas q lo fiziere. c. mrs. segũ q siẽpre se acostũbro:
y q repartã entre si los oficiales los recudimie-
tos para los fazer. ¶ De quãderno q dieren los
oficiales o si pusiere en el recudimiento para q
pidã: o resciban por el: lieuen todos los cõtado-
res: y sus oficiales. cccc. z cinquẽta marauedis.
¶ Del assiento de qualquier merced de escusa-
dos: lieuen todos los dichos cõtadores otra ta-
ta quãtia como de suso mandamos: que leuã-
sen los cõtadores delas mercedes por assiar
qualquier carta o aliuãla de merced: quier sean
los escusados de juro de heredad o de por vida:
quier sean de pedido o de monedas.

¶ Del assieto del aliuãla dela renũciaciõ dela fe-
de libros q passaren por estos libros de rentas q
lieuen los cõtadores dellos segun mãdamos q
leuãssen los cõtadores delas tierras y mercedes
por las tales cosas q por sus libros passaren.

¶ Dela carta de preuilegio que se sacare de es-
cudos quier sean de pedido y monedas o monē-
das solamente: que lieuen todos los cõtadores
por cada escusado que fuere o juro. treynta ma-
rauedis: y por vida la meytad.

¶ De poner por saluado qualquier preuilegio
que lieuen todos los dichos cõtadores la mey-
tad delo que de suso esta ordenado: que lieuen
por dar preuilegio de juro de heredad.

¶ De qualquier merced de tercias o de salinas
o de otras rentas que se dieren enteras que sea
tassado su valor: y por aquel respecto lieuen los
cõtadores delas rentas segun que de suso esta
tassado que lieuen los cõtadores delas merce-
des por los preuilegios de semejãtes quãtias:

¶ Delas receptorias que se dieren o alcãualas
y tercias: o de otras rentas desembargadas: o
de pedidos y monedas de años passados. Si la
carta de receptoria fuere con salario: lleue todos
los cõtadores seyscientos marauedis. E si fue-
re sin salario que no lieuen cosa alguna.

¶ Dela carta que se diere para arrendar: y re-
matar rentas y no para rescibir: si fuere la carta
con salario lieuen dozientos marauedis. y si fue-
re sin salario no lieuen cosa alguna.

¶ Delas cartas de receptoria de pedido y mo-
nedas que se dieren que lieuen todos los cõtado-
res de sus derechos las quãtias siguientes.

¶ Dela receptoria del arçobispado de Seuilla
cõ el çobispado de Lãtis. iij. mil mrs. y o qlquier
otro arçobispado o obispado: o dela merindad o
carriõ o dela merindad de çãpos: o de castro re-
riz: y del arcedianazgo de Toledo de cada vna
mil z quiniẽtos mrs. y de qlqer otra merindad:
o arcedianazgo o partido: mil y .cc. marauedis.

¶ De qualquier prouision de justicia que se die-
re a qualquier arrendador de rentas: o a otras
personas que passaren por este officio: q lieuen to-
dos los dichos cõtadores. lx. mrs: para las prou-
siones que ouieren menester los receptores que
la den sin derechos pues estos han de rescibir
para nos: y pagaran los derechos dela carta o
receptoria los que la lleuaren con salario.

¶ De qlqer franq̃sa perpetua q nos diere-
mos de pedido y monedas a qlqer ciudad villa o lu-
gar. si fuere de .l. vezinos: lieue todos los dichos
cõtadores de sus derechos mil z quiniẽtos ma-
rauedis: z si fuere menos vezinos lieue a este re-
specto. y si fuere de .l. vezinos arriba fasta .c. lle-
ue dos mil z .cc. l. mrs. y si fuere de .c. vezinos
abaxo lieue a este respecto. E si fuere de .cc. vezi-
nos agora sea de ciudad villa o lugar: lieuen to-
dos siete mil z quinientos mrs. E si fuere de .cc.
vezinos ayuso: fasta .c. lieue a este respecto. E si
fuere de .cc. arriba fasta .d. lieuen nueue mil mrs.
E de .d. vezinos abaxo fasta .cc. a este respecto.
E si fuere de quiniẽtos vezinos arriba: lieue. xij
mil mrs. E si fuere por tiẽpo de .x. años y dende
arriba la franq̃eza q sea de diez pagas o menos
q lieuen la meytad delos dichos derechos. E si
fuere de .x. años abaxo q lieuen a este respecto.

¶ Dela franq̃eza q nos diere-
mos a qualquier
persona singular si fuere para el y sus hijos y dẽ-
cendientes perpetuamente q lieuen todos los di-
chos cõtadores della. cccc. z .l. marauedis. y si
fuere de por vida que lieuen la meytad.

¶ De qlqer carta o yguala q se diere entre cõce-
jos q lieue todos los dichos cõtadores. c. x. mrs.

La

Dona ... de ...

Del assiento de qualquier ygnala q se truxere a assentar en los nuestros libros q lieuen todos los dichos cotadores sey cientos maravedis.

De la fe q dieren los dichos cotadores para el notario que del quadero lieue todos los dichos cotadores diez y ocho maravedis.

Del assiento de qlquier recandador de renta por donde se da el recudimiento q lieue cada vno de los oficiales menores treynta maravedis.

De qualquier informacio q se tomare de qlquier q lidad q sea para dar recudimiento o receptoria. q lieue todos los dichos cotadores. dc. mfs

De cada vna carta de obzeros o de monederos de nuestras casas de moneda que se assenta ren en los nuestros libros que lieuen todos los dichos cotadores y sus oficiales por el assiento y se de nobramiento. ccc. lx. maravedis.

Por el assiento de qlquier carta de thesoreria o qlquier de las dichas casas de moneda: y por el despacho della q lieuen todos los dichos cotadores quatro mil y quatrocientos maravedis.

Por el assiento y despacho de cada vn officio mayor de qualquier de las nuestras casas de moneda que lieuen todos los dichos cotadores mil y quinientos maravedis.

De qlquier libramiento q se sacare por este officio: q lieuen los cotadores del: como de suso mandamos q lieuen los cotadores de las mercedes por los libramientos q se sacaren por su officio.

De la carta de alargamiento para qualquier renta que lieuen todos los dichos cotadores quatrocientos y cincuenta maravedis.

Ley. xviii. Delas ordenanças y de los derechos que han de leuar los escriuano de rentas.

Idem.

Que juré o hazer sus officios biér fielmente/ q no lieue mas derechos de los q de yuso esta tassados: so pena q por la primera vez lo paguen con el cinco tato: y la segunda vez con el diez tato: y la tercera vez que no vse mas del officio.

Que no resciba dadiuas ni presentes ni agradecimiento alguno segun que de los otros officios esta ordenado.

Que el escriuano especialmēte no tēga parte en ningūas rentas ni receptorias ni barate. &c.

Segun que es contenido en las ordenanças de los cotadores.

Que assienten la tasa de los derechos en las espaldas de qualquier recudimiento o carta: so pena que lo paguen con el doblo.

Que juren de pagar las dichas penas. &c. como los otros.

Que el q tiene registro no señale carta alguna sin q primero sea assentada en el registro: so pena que por la primera vez pague diez mil maravedis: y por la segunda no vse mas del officio.

Que sea obligado a traer y tener consigo los registros de aquel año alomenos.

Ley. xix. De los derechos

del escriuano de las rentas.

Mandamos q el nro escriuano de rentas lie Idem.

Que por la obligacio de la renta que por ante el passare la meytad de lo q de suso mandamos q lleuassen todos los cotadores del officio de rentas. y por la carta de recudimiento q dieren: & si de vna renta ouiere muchas obligaciones q se faga a este respecto como mandamos que lo fizie sen los dichos cotadores de las rentas.

De cada fiança q por antel dicho escriuano se obligare lieue de renta por cada vn año. xxx. mfs.

Del traspassamiento de la renta que ante el se fiziere lieue veynte maravedis.

De qlquier pusa q ante el passare de cada vna renta lieue treynta maravedis por cada vn año.

Ley. xx. Que habla de

los dichos derechos del officio de las raciones:

Por cada libramiento q assientaren los cotadores de este officio: quier sea mucha quantia o poca: q lieuen todos. xxx. maravedis. Idem.

Por o que del sueldo de los que anduieren en nuestra guarda no lieuen cosa alguna.

De qualquier toma que se presentare en los dichos officios: lieuen todos los dichos cotadores mayores sesenta maravedis.

De qlquier poder para fiança q qualquier recaudador: o arrendador presciare de mayor o de menor. Que lieuen todos los dichos cotadores de cada vno. xxx. maravedis. & si se tassaren las fianças q de la tasa y assiento y promission que sobre ello se diere: que lieuen todos los dichos cotadores mil y ochocientos maravedis.

Del assiento del recudimiento si fuere de. l. mil mfs o de de ayuso: lieuen todos los dichos cotadores. cl. mfs: & si fuere de cincuenta mil arriba hasta. c. mil lieue. ecc. mfs. & si fuere de ciē mil arriba hasta. d. mil llenen se y cientos mfs. & si fuere de quinientas mil arriba hasta vn cuento de maravedis lieuen nuevecientos mfs. y si fuere de vn cuento arriba lieuen mil y cc. maravedis por el recudimiento de cada vn año.

Del assiento de qualquier preuilegio lieue todos los dichos cotadores treynta maravedis de cada millar: si fuere la merced de juro. Pero si fuere de por vida que lieuen la meytad.

De sobrescreuir qlquier preuilegio o por vida q lieue todos los dichos cotadores. xviii. mfs.

De qualquier carta o preuilegio de fraqueza de pedido: o de otras cosas de merced que aqui no van nobradas que se den en assentar en estos libros que lieuen todos los dichos cotadores la quarta parte de lo que de suso esta tassado que lieuen todos los otros oficiales de los officios principales por donde passaren.

De qlquier fin y quito q se ouiere assentar en este officio de qlquier persona o cozejo: o vniver

sidad lieue todos los dichos contadores si fuere de quatro años .cccc. z .l. mfs: y dende abaxo a este respecto. E si fuere de quatro años arriba: lieuen seycientos maravedis.

¶ Por restar q̄lq̄r merced dlas relaciones: lieue los dichos cōtadores y sus oficiales. xxx. mfs

¶ De qualq̄r sobre carta q̄ se diere por esso: lieuen todos los dichos cōtadores treynta mfs.

Pero si fuere la sobrecarta junta con el libramiēto lieuen otro tanto y no mas.

¶ Ley. xxi. Que habla de los derechos del mayordomo mayor.

Idem.

¶ De qualquier libramiēto q̄ el dicho mayor domo librare lieue ocho maravedis. Pero si fuere de sueldo delos que andan en nuestra guarda no lieue cosa alguna.

¶ De cada recudimiento q̄ librare si fuere de .c. mil. mfs: o dende ayuso: lieue .cc. maravedis.

Pero si fuere de .c. mil maravedis arriba fasta quinietas mil: lieue .ccc. maravedis. y si fuer de quinientas mil arriba: lieue .cccc. maravedis.

¶ De qualquier preuilegio o carta de mfs: o d otras rentas q̄ se dieren a q̄lquier persona si fuere de .x. mil mfs: o dende ayuso lieue .cl. mfs.

E si fuere de .x. mil mfs arriba fasta .xxx. mil: lieue .ccc. mfs. y si fuere de .xxx. mil arriba lieue .cccc. mfs y no mas.

E si fuere de concejo: o vniuersidad: lieue por dos personas y no mas.

De q̄lq̄r se q̄ diere d q̄lq̄r ración: lieue .viii. mfs.

¶ Del assiento de qualq̄r alnala o renúciacion .xx. maravedis.

¶ Delas otras cartas de receptoria: y recaudamientos: o otros preuilegios en q̄ el mayordomo ouiere a librar que aqui no van nōbrados: lieue otro tanto como el officio delas relaciones.

¶ Ley. xxii. Delos derechos del chanciller.

Idem.

¶ Ordenamos y mandamos que el nuestro chanciller mayor lieue delas cosas en que librare otro tãto como de suso mandamos q̄ lieue el nuestro mayordomo mayor.

¶ Ley. xxiii. De los derechos delos notarios.

Idem.

¶ Mandamos que cada vno delos nros notarios lieuen delos preuilegios: z libramientos y recudimientos en q̄ ouiere de librar otro tanto como de suso: mandamos que lieue el nuestro mayordomo mayor.

¶ O trosi del quaderno quãdo se hiziere de nueuo lieue otro tanto el notario como mandamos que lieue el officio delas rentas.

¶ Ley. xxiiii. Delos derechos delos escriuanos delos contadores.

Idem.

¶ O trosi mādamos q̄ q̄lq̄r d los escriuanos delos nros contadores lieuen delos actos q̄ por ante el passaren: otro tãto por sus derechos

como de suso mādamos q̄ lieue cada vno dlos nros escriuanos de camara de nro confeso.

¶ Dela respuesta que los contadores dieren a qualquier petició: que lieuen doze maravedis.

¶ Las quales dichas tassas y ordenanças q̄ assi fazemos mandamos alos cōtadores del sueldo: y dlas tierras y acostamiētos: y delas mercedes z quitaciones y delas rentas y acostamiētos: y delas raciones: y al escriuano de nuestras rētas y al mayordomo mayor y al chāciller mayor y notarios mayores z sus oficiales y lugar tenientes: y alos escriuanos de nros cōtadores mayores: z a cada vno dlos q̄ agora sō y serã de aqui adelante q̄ tengan y guardē y cūplan cada vno dellos en lo que ael toca z atañe las dichas ordenanças y tassas: y cada vna dellas en todo y por todo segun q̄ enellas y en cada vna dellas se cōtiene. y cōtra este tenor y forma dellas no vayã ni passen: ni consentã yz ni passar en algun tiēpo ni por alguna manera: sopena q̄ el que lo contrario hiziere por el mesmo hecho aya perdido y pierda el officio que tuuiere: y sea inhabile para auer otro officio: y no lo aya ni pueda auer en la nuestra corte para en toda su vida: y q̄ pague lo q̄ assi lleuare demas delos dichos sus derechos cō otro q̄tro tanto. y q̄ sea la meytad dela dicha pena para la parte a quiē lleuare o echare qualquier quãtia de mas de sus derechos: y la otra meytad para la nuestra camara.

¶ O trosi por quanto todos los dichos derechos q̄ de suso vã tassados para todos los cōtadores de cada vn officio delos nōbrados d suso: quier aya tres cōtadores mayores o mas: y en la dicha tassa ouimos cōsiderado q̄ los dichos derechos repartiesse alomenos por los officiales de tres cōtadores mayores: o mas si mas ouiesse. Por ende ordenamos y mandamos que todos los contadores z oficiales de cada officio de todos los contadores mayores: q̄ ysaren dlos dichos officios repartã entre si los dichos dineros: y no pidan ni lieuen mas so las dichas penas. Pero si los dichos cōtadores mayores en algun tiēpo fueren reduzidos a dos segun q̄ solia ser en los tiēpos antiguos: mandamos q̄ todos los dichos derechos se cōsumã la tertia parte: y las otras dos partes fincables q̄ den por derechos para los contadores officiales dlos dos contadores mayores que ala sazón fueren.

¶ O trosi porque nos es fecha relacion que muchas vezes los contadores d cada vn officio no quierē assentar z librar los libramientos y cartas y prouisiones que hã de passar por sus officios: ayunque sean señalados del menor d los contadores mayores y de sus lugares tenientes: y por esso detienen alos librantes. Por ende ordenamos y mandamos que seyēdo señalada la prouision de menor del contador mayor o de su lugar teniente: y luego no q̄sere el contador d cada vn officio en el día que fuere requerido a

executar e librar la tal promissio q luego el conta
dor mayor o su lugar teniente cuyo fuere aquel
oficio faga el assieto del libramiento: y lo libe en
lugar dñ tal cõtador dñ officio: e liene los dñchos
porel porq los librãtes no se derengan poresto.

Otrofi ordenamos y mandamos q los oficiales destos cõtadores de cada officio no pidan ni lieue derechos algũos por assentar cosa alguna: ni en otra manera pues los cõtadores del officio hã de llevar los derechos d sufo ordenados salvo delas cosas q de sufo ordenamos q lleuen: y delas otras cosas q los contenten a cada vno el contador por quiẽ tiene el officio.

¶ Troto ordenamos y mandamos q por emē
dar qualquier libro por qualquier officio: no pi-
dan ni lieuen los contadores derecho alguno so
las penas de suso contenidas.

Otro si porqué algunas personas no quieren: o no pueden sacar nras cartas de preuilegios en pargamino delas mercedes z officios o lanças: o otras cosas q̄ tienen y las sacan en papel. Mandamos y ordenamos q̄ si aquel q̄ sacare la tal carta en papel pagare los dichos derechos vna vez a donde los ouiere de pagar. y despues quisiere sacar desto mesmo nra carta de preuilegio en pargamino que le sea dada z librada sin le pedir ni lleuar por ella otros derechos ni cosa alguna: so las dichas penas.

Otrofi porq̃ somos informados q̃ ante los
nros cōtadores mayores se traē y p̃sentan
algũas fees q̃ se dizē q̃ sō facadas d̃los libros anti
guos del dicho señoꝝ rey nro padre: y por ellas q̃
ren hazer assiento de algunas cosas en los nros
libros. Oꝝdenamos y mādamos q̃ de aq̃ adelā
te no se assiente en los nros libros se de libros an
tiguos algũos: saluo si fuere de los libros del di
cho señoꝝ rey dō Enrique nro hermano q̃ estan
en poder de alguno: o algunos de los nros cōta
dores mayores. E si la tal se fuere firmada d̃l cō
tador mayor q̃ los tuuiere o de su lugar teniēte y
d̃ otra guisa q̃ no se assietē so las dichas penas.

Otroispor quãto el dicho señor rey nro her
mano dio algũas facultades a algũas pso
nas q̃ teniã mrs o otras cosas pa en toda su vi
da situados en algunas rētas para q̃ no fuessem
tenidos de sobre escreuir traslados delos p̃uille
gios en cada vn año: segũ se acostũbro hazer en
los tiēpos passados. y desto se nos ha seguido ⁊
sigue de seruiçio y daño: porq̃ muchos p̃uille
gios se cobrà despues q̃ las psonas q̃ los tienē sō fina
dos: y nose puede saber por no embiar cada año
a sobre escreuir los traslados delos tales p̃uille
gios. Porēde reuocamos y damos por ningũas
y de ningun valor y effecto todas y q̃lesq̃er fa
cultades q̃ el dicho señor rey nro hermano. dio
a q̃lesquier personas q̃ teniã mrs: o otras cosas
de merced pa en toda su vida: para q̃ no fuessem
tenidos d̃ sobreescreuir los traslados d̃los p̃uille
gios d̃las tales mercedes en cada vn año. y m̃a

damos y ordenamos q los vega a sobreescrénir
de ad adelate segú q se acostúbro fazer en los tie
pos antiguos antés q las tales facultades se die
lle: y q d otra guisa los arrédadores o fieles o co
gedores: o otras psonas q ouierē de coger en re
ta: o en fialdad: o en terciaria: o en otra qlquier
manera los mfs y rentas dōde los tales mfs: o
otras rentas estan situadas q no les acudan cō
ellos: fopena q los paguē a nos otra vez. E man
damos a los nros contadores mayores q sobre
esto den z libré luego las nras cartas: y las ha
gan luego psonar en las cabeças dlos arçobispa
dos z obispados y merindades d nros reynos.

Otrofi ordenamos y mãdamos qñ alguna
dubda ouiere sobre estas ordenaçãs: o so-
bre otros derechos q se ayã de lluar q no estẽ
en estas ordenaçãs pñstos q recaudã las partes
y los cõtadores de los oficiales a los nros cõtã-
dores mayores/o sus lugares teniẽtes: o a vno
o a dos del nro consejo que en el residiere y veã
la dubda y la determinen: y por la determinaciõ
que estos dierẽ esten ambas las partes.

Otrofi ordenamos y mādamos q̄ despues
de publicadas estas nueſtras ordenaçes:
y despues dēde en adelante al comienço d̄ cada
vñ año parezcan ante nos en preſencia de los d̄l
ñfo conſejo todos los nueſtros contadores ma
yores y hagan cada vno dellos juramento que
guardará expreſſamente eſtas dichas ordena
çes cada vno d̄llos en lo q̄ ael toca z atañe y cō
tra ellas: ni contra alguna dellas no yzā ni paſſa
ran en algun tiempo ni por alguna manera.

Ley. xxv. Que los con-
dores mayores hagan libro a parte de las con-
firmaciones de los preuilegios y mercedes.

Otrofi mādamos a los nros cōtadores ma
yores q̄ bagā libro a parte delas cōfirma
ciones q̄ se hizierē delas mercedēs y p̄uilegios z
cartas dellas. y q̄ ellos solamēte sobreescriuā y se
ñalen las tales cōfirmaciones: y no aya enellos
otras señales de sus cōtadores z oficiales: y q̄
las parres derē a cada cōtador vn traslado de la
cōfirmaciō del p̄uilegio: o carta dela merced pa
q̄ lo assienē cada vno en su libro: y q̄ liene todos
los dichos cōtadores mayores por sobreescribir
la dicha cōfirmacion los derechos siguientes.

¶ Que si fuere la merced fecha d'antes de. xv. dias del mes de Setiembre del año q' passo d' mil. z. cccc. y. lxxiij. L'onsciendo dello por la data del p'uilegio: q' si fuere la cõfirmacio de ciẽt mil mrs o dẽde arriba: q' lieuen todos los dichos cõtado res mil mrs: y no mas. Pero si fuere de ciẽt mil mrs: o dende ayuso: que lieue a este rẽpẽto por rata. Pero si fuere la merced fecha dẽde los. xv. dias de Setiembre de. lxxiij. a esta parte: cõtandola por data del p'reuilegio: o carta que lie tien todos los dichos cõtadores q'nrenta mrs al millar de todo lo que montare la tal merced.

Ley .xxvi. Delos dere
chos del escriuano delas confirmaciones.

Ordenamos q aya quatro cōcertadores q seā los que nos tenemos nōbrados: y que lieue cada concertador de cada preuilegio d cada vna persona vn florin. y de dos personas. y de tres personas.

y de concejo: y de otra vniuersidad.

En quanto toca al escriuano delas confirmaciones delos preuilegios: mandamos q passen por ante el las confirmaciones delas cosas siguientes: y que lleue los derechos en esta guisa.

De qualquier preuilegio: o carta que se confirmare de marañedis: o pā/o vino/o sal/o otras cosas que se estime todo a marañedis: segū se paga. **E** si fuere d juro la merced: q pague por la cōfirmacion al dicho escriuano. xl. marañedis d cada millar y no mas. **E** mādamos q si aquel que ouiere de ganar la cōfirmaciō la quisiere en pargamino: q le sea dada: y con nuestro sello de plomo: y pague los dichos derechos. **E** si quisiere en papel que se le den esso mesmo los derechos.

Pero si qriēdola en pargamino nō sele diere saluo en papel: q pague la meytad destos derechos por la cōfirmacion q lleuare en papel: y la otra meytad quādo se la dieren en pargamino.

Quādo la merced fuere de tercias: o almoxarifazgo: o otro cuerpo de rētas q se aya en confirmaciō delo q rēta a dineros: que se pague los dineros desta cōfirmaciō al respecto susodicho.

E si la tal merced fuere de por vida: q pague por la confirmacion la meytad dela dicha quātia en la forma susodicha.

Si la merced fuere de escusados si los tales escusados fuerē de pedidos y monedas de juro de heredad: q lieue el escriuano por la confirmacion de cada escusado. xij. mrs fasta diez escusados: y dende en adelante que no lieue mas.

E si fuere de por vida que lieue la meytad d stos derechos. y si los escusados fueren solamente de monedas que lleuē la meytad de aquestos derechos al respecto susodicho.

Otro si de cōfirmacion de qualqer cosa dlas susodichas q se diere a concejo: o a vniuersidad seglar q lleue el escriuano delas confirmaciones sus derechos tāto como lleuaria de dos psonas. **P**ero si qualquier yglesia: monestrio: o hospital: o confradia q no lleue el escriuano mas derechos de lo que lleuaria por vna persona singular en la forma susodicha. **E** si fuere de orden de mendicantes que no lleue cosa alguna.

Otro si mandamos que de preuilegio nueuo librado lieue el escriuano vn real: pñes no hā de passar por ellos preuilegios nueuos.

De cōfirmacion general de preuilegio y cartas y vsos y costūbres de ciudad villa o lugar o vniuersidad. Si fuere delas ciudades: villas y lugares q suelē cōbiar pcuradores a cortes: osus

femejates q paguen al escriuano delas cōfirmaciones tres marcos de plata: y si fuere dlas otras ciudades villas y lugares. Si fuere de mil vezinos: o dende arriba en la villa o tierra: q pague al escriuano. ij. marcos d plata. **E** si fuere de mil vezinos abaxo: q pague a esse respeto por rata.

De confirmaciō de esencion de pedidos y monedas que lleue el escriuano delas confirmaciones otro tanto como en el capitulo ante desse se contiene: q lieue de confirmacion general: y por aquellos mesmos respectos.

De confirmaciō d otro qualquier preuilegio de qualquier ciudad villa/o lugar que se confirme particularmente. **Q**ue lieue el escriuano la meytad dlos derechos auiedo consideraciō al dicho capitulo dela conseruacion general.

De confirmaciō d otros qlesqer preuilegios de yglesia: o monestrio: o confradia: o hospital. Si fuere genral lieue el escriuano vn marco d plata. **E** si fuere d vn solo pñilegio: lieue la meytad.

De confirmacion de fidalguia: o cavalleria: o otra qualquier esencion de persona singular: lieue el escriuano dos florines.

De confirmacion de merced de vasallos que hiziere a vna sola persona si fuere de qualquier ciudad villa o lugar: o lugares de mil vasallos: o dende arriba: que lieue el escriuano tres marcos de plata. **E** si fuere de mil vezinos abaxo: lieue por rata a esse respeto.

De cōfirmacion d qlquier officio de alcaidia o alguazilazgo: o merindad: o escriuania: o otros semejantes officios si fuere de juro de heredad en el caso q se diere d fecho: lieue el escriuano vn marco de plata. **P**ero si fuere la cōfirmacion de qlqer de los dichos officios de por vida: o facultad pa renūciar: q esta tal confirmacion no passe por el nuestro escriuano dlos preuilegios: saluo por ante qualquier de los nuestros secretarios.

Otro si mādamos que si sobre los casos susodichos: o sobre otros algunos preuilegios: o cartas: o prouisiones ouiere dubda si ha de passar por el escriuano delas confirmaciones: o quanto es lo que ha de lleuar de sus derechos. **Q**ue si la confirmacion se diere en papel: que lo vean los del nuestro cōsejo: y si se diere en pargamino que lo vea el chanciller del sello mayor y por lo que ellos determinaren passen y esien las partes y el nro escriuano delas confirmaciones.

E mandamos a los dichos contadores: y al ydem. escriuano y escriuanos delas dichas confirmaciones que juren ante nos de guardar estas dichas ordenanças: y que contra ellas no yran ni pasaran. y mandamos les que tengan y guarden y cumplan: y que cōtra ellas: ni contra alguna dellas no vayan ni passen en algun tiēpo ni en alguna manera: fopena dela nra merced y de perdimiento de los dichos officios.

Ley .xxvii. Delos dere

El rey don
Juan. f. i. e.
biruiesca.

chos del despensero mayor delas raciones.
Ordenamos y mandamos q el nro despen
sero mayor delas raciones dela nuestra ca
sa aya y lleue de sus derechos delos mfs q nos
le mandaremos libzar en cada año para pagar
las raciones y tassas dela dicha nuestra casa los
mfs que adelante se dira: delos mfs que el di
cho nro despensero pagare aqui en nra corte. De
lo que el y sus fiadores traxerẽ. xxvij. mfs al mi
llar: y delos mfs q truxeren los nros recauda
dores ala nuestra camara en dinero cõtado pa
pagar las dichas raciones y tassas que el dicho
despensero recibiere y pagare. Que lleue el di
cho despensero. x. mfs al millar. y delos mfs que
el dicho nuestro despensero libzare en sus recau
dadores q delos maravedis que los dichos sus
recaudadores pagare en dineros cõtados q lie
ue. xx. mfs al millar. y delos maravedis q el di
cho despensero libzare en los dichos sus recauda
dores: y ellos libzaren en otras personas: en qen
fueren libzados que llenen. xv. mfs al millar.

**Ley. xxviii. Que el con
cejo: o aljama pague las rentas del Rey hasta
cierto termino.**

El rey dñ.
Enriq. iiii.
e Toledo.

Ordenamos que el concejo o aljama q no
pagare al nuestro recaudador lo que ouie
ren de nuestras rentas y pechos y derechos: ha
sta el termino que les fuere asignado y señala
do que paguen. Que passado el dicho termino
paguen. v. maravedis al millar por cada vn dia
que passaren del dicho termino adelante.

**Ley. xxix. Que los mara
uedis que fueren renunciados de padre a hijo
que se assienten sin alcavala del rey.**

Ordenamos q los maravedis de juro que
ouieren renunciados por los padres: o por
otras personas qualesquier en hijos: o en otras
personas q los nuestros contadores assientẽ en
los nuestros libros sin carta ni mandado nro a
las personas en quien fuerẽ renunciados q dan
do en sus fuerças las leyes q sobre esto hablan.

**Ley. xxx. Que seã libra
dos los caualleros y perlados en sus tierras.**

El rey dñ.
Enriq. iiii.
en Toledo
año. de lxiij

Ordenamos que los mfs que en nros libros
tienen los perlados y caualleros que tienẽ
vassallos no sean libzados por nuestros cõtado
res mayores fasta q sea libzado todo lo q tuvie
re sus villas y lugares: y mãdamos q sobre esto
jurẽ los nros contadores mayores enel nuestro
consejo dlo guardar: z si lo contrario fizieren q
seã perjuros: y pague a nos lo q libzaren con el
qtro tanto. No embargantes qualesquier nras
cartas: y alualaes y no obstacias ay nã seã ozo
gadas por nro propio motu y cierta sciencia.

**Ley. xxxi. Delas reuoca
ciones delas facultades.**

Por qnto el señor rey dñ Enrique quarto
en las cortes que hizo en sancta albaria de
fridia: hizo vna ley: por la q l ordeno y mandò
q las facultades que se diessẽ a qlesqer vniuersi
dades y psonas singulares para q ellos repar
tassen los maravedis o pan de q les fuesse fecha
merced por las rentas que ellos quissessen en ca
da vn año: q no valiesse ni se assentassen en sus
libros: y sobre las tales facultades que fasta alli
auia dado: mando q se nõbrassen en comieço del
año de. lxiij. los lugares y rentas donde se auia
de situar: y q alli quedasse situadas las tales mer
cedes para adelante y no se pudiesen mudar en
oiras rentas. y como quier q la dicha ley es ju
sta y buena. Pero somos informados q no han
auido effecto: y ay nã spues aca nos auemos fe
cho mercedes cõestas dichas facultades. y por
q nuestra merced y volũdad es q enlo vno y en
lo otro se poga remedio. Ordenamos y manda
mos q todas y qualesquier vniuersidades o per
sonas singulares q tienen qlesqer mercedes de
mfs: y pan con la dicha facultad dlos poder nõ
bzar y poner en cada vn año en las rentas q qui
siere: quier sean dadas las tales mercedes y fa
cultades por nos o por q quier: o por el dicho se
ñor rey don Enrique nuestro hermano nõbren
determinadamente en todo este presente año de
las rentas de qualquier partido donde sirua el
situado en quales dellas lo dẽre auer. y que en
las rentas que eneste dicho año nõbrare: que en
aquellas quedẽ situadas las tales mercedes pa
ra dende en adelante: y q no les quede facultad
para nombrar ni variar para otros años.

El Rey
reyna
Toledo.
año 8
cccc. lxx

El Rey
Reyna
madrid
año de
cccc. lxx

Título. iij. De

los contadores mayores de cuentas.

**Ley primera. Delas co
sas y ordenanças que han de guardar los cõta
dores mayores de cuentas.**

Ordenamos y mandamos que los nue
stros contadores mayores de cõtãtas:
guarden la forma siguiente. Primera
mente que se junten cada dia a entender en su
oficio en tanto que ouieren negocios en que en
tender: sopena que el que faltare de se juntar/ pa
gue por cada vez vn florin: salvo si tuuiere legi
tima escusacion.

El Rey
Reyna

Ey q en la casa que se juntarẽ tengan sus arcas
z officios a buen recaudo: q de tres en tres me
ses resida enel dicho officio vn contador mayor
delas dichas cõtãtas por vn año alomenos. El
qual sea presente personalmente al tomar delas
dichas cuentas todo el tiẽpo del dia q enellas se
entendiere: sopena q el que no residiere sus tres
meses segun dicho es: q pierda la quitaciõ y los
derechos que auia de auer por razon del dicho
officio. y mas que pague cincuenta florines.

¶ Que cada año pcuren cō diligēcia de auer las receptas dlos cōtadores dela haziēda: e auidas no dēren de llamar a nūgū recaudador: o receptor: assi dlos cōtenidos en ellas/ como de otros q lesqer q ellos supieren q tienen y han tenido cargos: sopena q si fuerē negligētes en procurar y auer las dichas receptas/ o en llamar segun dicho es: paguen por la primera vez. c. florines: y por la segūda que no ysen mas del officio.

¶ Que llamē alos tales recaudadores o receptores por su carta patente de citaciō/ o emplazamiento: y no por via de libramiento poniendo en la dicha carta la pena d maravedis para la nūestra camara que les fuere bien vista.

¶ Que del año de. lxxviii. acá alomenos se tomē las cuētas por cargo y data si los tales cargos pudieren ser auidos: y de los años antepassados del tiempo del señor rey don Enrique de que no ha auido albaquias se tomen las dichas cuētas por la manera susodicha de cargo y data podiēdose auer los libros/ o razon dellos.

¶ En qlder fin e quito q por yguala se ouiere d dar: no sea dado sin q primeramente seamos cōsultados cerca dello/ o la psona a quien nos lo cōmetieremos: sopena de mil florines por la primera vez: y por la segūda q no yse mas del officio.

¶ Que en qlder fin e quito q assi se ouiere d dar vaya declarada la qntia de mfs que por el se da y quē la rescibe porq se haga cargo della al que la oniere d rescibir: sopena de. cc. florines por cada vez que lo contrario fizieren.

¶ Que los cōtadores mayores dela faziēda tēgan libro aparte en q assientē los tales cargos y no lieue derechos algunos por lo assentar: sopena q paguen con el doblo lo q assi leuaren.

¶ Que qualqer otro fin e quito q diere los nūestros cōtadores mayores de cuentas: den se firmada de sus nōbres alos cōtadores mayores d la fazienda para q lo assientē en sus libros sin leuar derechos algunos por el tal assiento: sopena de. c. florines al que lo cōtrario fiziere.

¶ Que los dichos cōtadores mayores de cuētas ni sus lugares tenientes/ o otro qualquier oficial dellos no lieue mas derechos delos q les son tassados sopena q el que mas leuare lo pague con el cinco tanto por la primera vez: y por la segunda que no yse mas del officio.

¶ Que nūgū cōtador mayor de cuētas/ ni su lugar teniente: ni otro algū oficial del dicho officio reciba dadiua ni pñente por si ni por otro directe vel indirecte de qlder psona q con ellos ouiere d negociar en las cosas tocātes alas dichas cuētas salvo cosas de comer y beuer en pequeña qntidad offrecidas d grado sin las pedir en algūa manera dñes q los tales libramientos fuerē cōplidamēta librados y dñspachados: sopena q el q lo cōtrario fiziere por la primera vez lo pague con diez tāto: y por la segūda no yse mas del officio.

¶ Que cada dos cōtadores mayores tengā vn

libro puesto en vna arca q tenga dos llaves por manera q no aya mas de dos libros porq los recaudadores/ o receptores q ouierē de dar sus cuentas no sean agrauados por muchas espensas como lo serian si tuuiesen quatro libros.

¶ Que cada vn cōtador mayor de copia delas penas al fin de los tres meses a aquel que fuere deputado para las rescibir.

¶ Que jurē los cōtadores mayores y sus lugares tenientes e oficiales de hazer su officio biē e fielmente: y de pagar las dichas penas: y qlder d ellas en las qles dñde luego los cōdenamos por manera q seā obligados alas pagar inforo cōciēcie sin q mas seā cōdenados en ellas qnto qer q sea oculto. La meytad delas qles qremos q seā para la nra camara: y la meytad pa quē lo acūsare. y q reuelará a nos cada vno lo q supiere d otro: y que no rescibā a ninguno a ysar d el dicho officio sin q primeramente juren ante nos.

¶ **Rey. ij. Que los cōtadores** mayores de cuentas firmen en las espaldas delas prouisiones que dieren.

¶ Mandamos q los nros cōtadores mayores de cuētas y sus lugares tenientes firmen de sus nōbres en las espaldas en lugar do no se pue dan cortar las cartas/ o aluallas q ellos acordaren: y les pertenescieren librar por razon de sus officios. y el nūestro escrivano d camara no nos las de a librar de otra guisa: ni el registrador las registre: ni el chāciller las passe al sello: salvo en la manera susodicha: so la dicha pena.

¶ **Rey. iij. Que los contadores** menores de cuēta alos cōtadores mayores de cuentas en fin de cada año.

¶ Ordenamos y mandamos alos nros contadores menores q en fin de cada vn año dē alos nros cōtadores mayores delas cuētas todos y qualesqer cargos d qualesqer maravedis y otras cosas q qualesquier thesoreros y recaudadores y otras psonas qualesquier ouieren de recaudar por nos/ o nos deuierē/ o ouieren a dar en qualqer manera. y q esto se haga assi en cada vn año porq se escusen albaquias.

El rey don Juan. ij. en Toledo. año de. xxx. y. vij.

¶ **Titulo. iiii. De**

los recaudadores y thesoreros y arrendadores fieles y cogedores.

¶ **Rey. i. q los thesoreros y** recaudadores fenezcā sus cuētas dētro d vn año.

¶ Mandamos q los nros thesoreros y recaudadores y otras psonas qualesquier q por nos ouieren recaudado qualesquier nras rētas y pechos y derechos o nos deuieren/ o ouieren a dar y pagar qualesquier mfs en qualquier manera que seā tenidos

Idem.

de dar y fenecer sus cuentas dentro de vn año: despues de cõplido el año q̄ assi fueren thesoz-
ros/o recaudadores: y de pagar el alcance: q̄ assi
les fuere hecho: y mādamos q̄ fasta assi auer da-
do y fenecido las dichas cuētas y pagado el di-
cho alcance: q̄ no les sea dado ni encargado offi-
cio de thesozeria ni de recaudamiēto: ni de otro
hazimiento de dinero. y mādamos a los nros cõ-
tadores mayores q̄ lo pongan assi por cõdicion
quando las nras rentas se arrendaren.

¶ Ley. ij. Que el cõcejo no
sea prendado por lo que denieren los arrenda-
dores: fieles y cogedores.

¶ Ordenamos q̄ el arrendador/o fiel/o coge-
dor que fuere puesto en nuestras rentas y
pechos y derechos: sean psonas buenas y dili-
gentes en el officio: y ricos en el lugar dõde recie-
ben los dichos nuestros derechos. y mādamos
que el concejo del lugar no sea prendado por el
deudo que el dicho cogedor deniere.

¶ Ley. iij. De la pena de los
arrendadores q̄ se remitiesen ala corona.

¶ Otrosi ordenamos y mādamos que qual-
quier nro arrēdador/o fiel/o cogedor/o fia-
dor de las nras rentas q̄ se llamare/o dixere cle-
rigo o corona sobre las cosas tocantes a los nue-
stros maravedis y alas nuestras rentas y se re-
curriere al juez ecclesiastico: que por el mismo fe-
cho aya perdido y pierda todos sus bienes assi
muebles como rayzes: la meytad para la nra ca-
mara: y la otra meytad para el acusador.

¶ Ley. iij. Que el lego que
vendiere al clérigo pague alcauala.

¶ Ordenamos y mādamos q̄ qualq̄r lego q̄
algunos bienes cõprare por granado o al-
gun clérigo: que el tal lego sea tenido o pagar el
alcauala dello. y mādamos otrosi q̄ dello q̄ el cle-
rigo vendiere por menudo al lego: y assi mesmo o
lo q̄ vendiere por granado/o por menudo a otro
clérigo: q̄ el clérigo vedor sea tenido de pagar
y pague enteramēte el alcauala dello: y si assi no
lo fiziere seyēdo requerido sobrello: q̄ nos le em-
biaremos a mādare por nra carta q̄ lo pague de
tro de cierto tiēpo. y no lo haziēdo assi por el mis-
mo fecho sea tal como aquel q̄ deniega a su rey y
señor natural su tributo y señorio: que sea auido
por ageno y extraño o nros reynos y salga d̄llos
y no entre en ellos sin nro mādado: y de mas q̄ le
seā entrados y tomados todos sus bienes tēpo-
rales y dello sea fecho pago al nro arrēdador de
lo q̄ mōtare la dicha alcauala cõ las penas cõte-
nidas en el dicho nro quadero de las alcaualas.

¶ Ley. v. Que los recauda-
dores no den libramientos baldios.

¶ Mandamos que los nuestros recaudadores
no den libramiētos baldios. y los q̄ contra-

esto fizieren q̄ paguen las costas dobladas cõ ju-
ramēto dela parte: y el deudor en quien fueron
puestos los libramiētos q̄ denieren los m̄s assi
librados: y no les pagaren luego q̄ le fuere mo-
strado el libramiēto q̄ peche otrosi las costas do-
bladas a juramēto dela parte. y el alcalde/o ju-
sticia ante quien fuere mostrado el tal libramien-
to y q̄ fuere requerido. Añadamos q̄ gelo haga
luego pagar: y sino le fiziere cõplimiēto de justi-
cia fasta tercero dia que pague las costas dobla-
das ala parte con juramento.

¶ Ley. vi. Que no se lleue
cohechos por los recaudadores.

¶ Por quāto algunos nros recaudadores te-
sozoros y arrēdadores de pedidos y mone-
das y alcaualas han leuado y leuā de nros na-
turales cohechos por esperas/o otras maneras
exq̄stas: y hā leuado y leuā derechos dõde no
los deuen auer: y otros m̄s: socolor de costas
o en otra manera q̄ no les son deuidas. Licuan
otrosi por los libramiētos de los q̄ han m̄s asen-
tados y por preuilegios en nros libros auiedo
de auer. xij. m̄s / licuan. clxxx. y avn. cc. mara-
uedis. y mas quanto les plazc y han escusado y
escusan muchos pecheros llanos por sus parien-
tes y amigos/ y familiares y allegados de algu-
nos señores y caualleros con quien los tales ar-
rēdadores y recaudadores bien y hazē otras
cautelasy engaños. Porēde nra merced y volū-
tad es q̄ las justicias de cada vna ciudad/o villa
o lugar de nros reynos fagā p̄sq̄a y inq̄siçio se
yēdo pedido por la parte a q̄n atañe sobre lo su-
dicho/o sobre cada cosa/o parte dello. y llama-
das y oydas las partes se informē y sepā la ver-
dad: y fagā cõplimiēto de justicia. E si de las di-
chas justicias fuere apelado: q̄ la apelaciō y ēga
ante nos/o ante q̄n nos lo cometieremos/o ala
nra audiēcia ni chācilleria ni ante otro alguno.

¶ Ley. vii. q̄ el recaudador
ni arrēdador no lleue cohecho por los libramiētos

¶ Ordenamos q̄ ningū recaudador ni arrēda-
dor/ni otra psona q̄lq̄r no lleue cohechos
alguno por los libramiētos q̄ librare y en el fue-
ren librados de los m̄s delas nras rentas y de
otros nros m̄s: y el q̄ lo leuare q̄ lo tome con el
doble a aq̄l a quiē lo leuare y de mas q̄ sea en nos
de le dar pena la que nuestra merced fuere.

¶ Ley. viij. q̄ se faga entre
ga y execuciō en los thesozoros y recaudadores

¶ Por q̄ los nros vassallos y otras psonas q̄
denos tienen tierra y merced/o otros m̄s
no seā cohechados por nros thesozoros y recau-
dadores. Añadamos alas nras justicias de nra
casa y corte y chācilleria: y de todas las ciuda-
des villas y lugares q̄ apedimiento de aq̄llos q̄

El Rey
Juan. iij.
Toledo.

Idem.
El Rey
Juan.
vallado.

El Rey
Juan.
Toledo.

ante ellos mostraré libramientos de nros cōtadores mayores faga entrega y execuciō en bienes de los tales dichos thesoreros: recaudadores y arrendadores: segū lo disponē nras leyes: y q̄ no les resciba excepciones maliciosas: saluo paga/o quita/o razon legitima mostrādola por recando cierto luego sin alōgamiento d malicia: y q̄ las execuciones q̄ en ellos se ouierē de hazer/o en sus fiadores por los mrs q̄ así en ellos fuerē librados en caso q̄ por ellos sean dados bienes con fianças que sus cuerpos esten p̄sos en tāto q̄ se v̄diren los dichos bienes: y no puedā ser dados sueltos ni fiados fasta q̄ ayā pagado las q̄ntias que en ellos fueron libradas con las costas/ derechos y con las penas si en ellas ouieren incurrido.

Rey. ix. que no se resciba esencion a los recaudadores y arrendadores: saluo paga/o quita/o toma.

Ordenamos q̄ los arrendadores de las nuestras rentas no les sea oyda razō ni defension alguna cōtra la deuda que les mostrarē por libramiento/o libramientos de nros cōtadores/o recaudadores: saluo paga/o quita/o toma q̄ les sea fecha por alguna p̄sona poderosa mostrādo la fasta. ix. dias: z si por mēgua d los nuestros cōtadores/o recaudadores que fizieren los dichos libramientos en los dichos arrendadores fueren v̄didos o tomados sus bienes en caso que ellos no deuiesen los dichos maravedis/o p̄a q̄ ellos librasen: aquellos que tales libramientos fizieren paguen a los arrendadores el daño que así recibieren a su culpa doblado.

Rey. x. Que los bienes que se fallaren en poder de los arrendadores sea vendidos por lo que denieren al rey.

Mandamos q̄ los bienes q̄ fuerē fallados en poder de los dichos arrendadores d las nuestras rētas: así muebles como rayzes q̄ sean v̄didos por lo q̄ el arrendador nos deuiera/ y q̄ no sea oydo ni recibido cōtra ello embargo alguno que q̄lq̄r p̄sona quiera poner en la v̄dida d los dichos bienes: saluo si mostrare por escripturas publicas q̄ los arrendadores de las nras rentas auian arrendado/o alquilado los dichos bienes de aquel que quisiere poner el dicho embargo.

Rey. xi. En que pena incurre el que no faze entrega en bienes d arrendador.

Ordenamos y mādamos q̄ el juez/o alcalde que no fiziere entrega en bienes del arrendador de las nras rētas/o de sus fiadores: los q̄ les bienes fueron en su jurisdicciō dende el dia q̄ le fuere dmadada la dicha entrega fasta tercero dia/o sino v̄diere las p̄ndas en q̄ fuere fecha la dicha entrega dēde el dia q̄ fizo la dicha entrega si fuere rayz fasta. ix. dias q̄ pierda esse mismo of

ficio y d mas q̄ pague en pena para la nra camara mil mrs. y la parte a q̄n fiziere el dicho agrauio mil mrs de la moneda corriente: saluo si enesse termino le fuerē mostrada paga/o quita/o to made persona poderosa como dicho es.

Rey. xij. Fasta que tiempo pueden demādar los recaudadores lo q̄ les es devido por los arrendadores.

Mandamos q̄ los nros recaudadores d las nras alcaualas y almoxarifazgos y tercias z pedidos y monedas de nros reynos puedā demādar librar y recaudar los mrs que les fuerē devidos por los arrendadores/o otras personas qualesq̄r de las dichas rētas de los dichos sus recaudamientos en el año q̄ durare su recaudamiento y q̄tro años despues de pasado el dicho año de su recaudamiento. y q̄ dende en adelante no les puedā demādar: saluo si en el tiēpo de los dichos quatro años el tal recaudador fizo algū acto/o actos por dōde la prescripciō de los dichos quatro años sea interrūpida. y esto se entiēda a lo q̄ fuere devido a los dichos nros recaudadores y arrendadores. y no aya lugar a lo q̄ a nos es o fuere devido ni en aquello q̄ queda por recaudar para nos por remission/ o negligencia de los dichos nuestros recaudadores y arrendadores.

Rey. xiiij. Como se duefazer entrega y execucion en los bienes de los recaudadores y sus fiadores.

Mandamos q̄ quādo algunos q̄ han arrendado/o arrendarē las nras rētas y pechos y drenchos: nos deuierē/o ouierē a dar algūas q̄ntias de mrs q̄ sea entregados y tomados todos sus bienes así muebles como rayzes de los deuadores y de sus fiadores. y q̄ sean puestos en almoneda publica: y p̄gonados publicamente el inmueble a tercero dia: y la rayz a. ix. dias así como por nros mrs. E si se fallare q̄n de por ellos tantos mrs como los arrendadores y sus fiadores nos deuierē a dar: nra merced es q̄ se no dē pa estos apciadores ni cōpradores: saluo q̄ sean rematados los dichos bienes en aq̄llos q̄ mas dierē por ellos a vnq̄ todos los dichos bienes valan mayores q̄ntias porq̄ nos podamos cobrar todos los mrs q̄ los tales arrendadores y sus fiadores nos ouierē a dar. Pero si por todos los bienes d los dichos arrendadores y sus fiadores no dierē para la dicha almoneda tāta q̄ntia como nos deuierē: nra merced es q̄ en esse caso q̄ sea dados apciadores y cōpradores segun q̄ lo nos mandamos: porq̄ nos podamos cobrar todos los maravedis q̄ los tales arrendadores z sus fiadores nos deuieren/o ouieren a dar.

Rey. xiiij.

Idem.

Ordenamos por biē y es nuestra merced q̄ q̄n do algunos arrendadores de las nuestras rē

El rey don Juan. ii. en valladolid año de mil cccc. y. ij.

El rey don Juan. i. en Burgos.

El rey don Enriq. ii. en Burgos.

El rey don Juan. i. en Burgos.

tas denierē/o ouierē a dar algūas qntias d mfs delos dos tercios pmero y segūdo q les sean tomados y vēdidos porzellos los mejores bienes assi muebles como rayzes q tuuierē ellos / o sus fiadores aqillos q entēdierē q puedē valer la qntia q denierē z ouierē a dar y pagar: y seā vendidos por almoneda publica. E si por vētura los dichos arrēdadores/o sus fiadores/o el nro thesozoro/o cōtadores no qsierē tomar los dichos mejores bienes dlos dichos arrēdadores z sus fiadores. Es nra merced q aqillos q ouierē a dar apciadores/o cōpradores/o los nuestros oficiales/o los oficiales dla villa/o lugar do esto acaeciere q gelos puedā tomar para q seā vēdidos d la manera q dicha es: y q no lo derē de fazer por que nos ayamos mādado/o mādemos dar cartas en razon q den apciadores de otra manera: que nuestra merced es que se guarde y cūpla en esta manera que nos lo ordenamos.

Ley. xv. Que los recaudadores y thesozoros esten residentemēte en los lugares de sus recaudamientos.

Ordenamos q los recaudadores y thesozoros q fueren puestos en algunas ciudades z villas z lugares ayunque no sean vezinos ni biuierē en la comarca: sean tenidos de estar residentemēte por su psona en la cabeça del recaudamiento/o por su oficial con su poderio bastante para aceptar los libramientos y los rescibir y pagar/o librar alos que en el fueren librados.

Ley. xvi. Que los oficiales de los recaudadores y thesozoros no baratē ni cōpren tierras ni mercedes.

Ordenamos q no sean osados nros recaudadores ni thesozoros ni oficiales de nros cōtadores ni otras psonas algūas de qualqer estado/o cōdiciō/prehemēcia/o dignidad q sean de baratar ni cōprar tierras ni mercedes: raciones ni qdaciones ni iuro de heredad: ni dadinas ni otros qlesqermfs q qualesqer psonas han/o ouierē de auer de nos en qualqer manera ni hacer otro pacto ni cōuenēcia/o cōtrato alguno en tal caso. Porq las psonas q de nos lo hā/o ouieren de auer no pierdā cosa alguna dlo q de nos han/o ouierē de auer. Y qualqer q lo fiziere que porzel mesmo fecho aya pdido y pierda todo lo que porzello diere: y sea de aquel cō quien fiziere el tal barato/o tracto/o otro qlqer cōtracto: y de mas q pague en pena pa la nuestra camara las setenas delo q ende mōtare. Y que toda via los vassallos o psonas cō quien se fiziere el tal barato/o tracto/o otro qualqer cōtracto aya para si libre y dsem bargadamēte: todos los mfs y otras qualesqer cosas q de nos ha/o ouiere de auer. Y que porzel mesmo fecho seā ningunos y de ningū valor qualesqer cōtractos que en cōtrario dello susodicho son fechos/o se fizierē de aqui adelante

y mādamos a nros cōtadores mayores que no libzē a psona alguna cosa alguna dlo q de nos hā de auer fasta q haga juramēto el recaudador/o quien su poder bastāte pa ello tuuierē: que lo fagan y cūplā assi: y q no harā los dichos baratos y aquellos a quien fueren librados que no baraten: saluo con nuestros arrēdadores: sopena de diez mil maravedis para la nuestra camara.

Ley. xvii. Que los concejos sō tenidos a pagar alos recaudadores: y no alos cogedores.

Ordenamos que por algunas cosas complidas a nro seruicio no se elija psona algūa para coger las nuestras rētas y pechos y derechos: saluo que los concejos y sus cogedores sean tenidos dlos dar y pagar a nuestros recaudadores.

Ley. xviii. q los fieles de las alcaualas no sean emplazados por carta del rey z como deue dar cuēta alos recaudadores.

Ordenamos y mādamos q los fieles q fueren apremiados por los cōcejos q cosa en fiedad las nuestras alcaualas q no puedan ser emplazados por nuestras cartas ni en otra manera pa q vayā a dar cuēta cō pago ala nuestra corte delo q assi cogierō: saluo en aquel lugar dō de fuerō fieles. Y q den la dicha cuēta cō juramēto al arrēdador q la pidiere. E si el dicho arrēdador pidiere q los jueces faga pēdā sobre ello: q la faga. E si fallarē que encubrio algūa cosa: que lo pague segun las leyes d nuestro qderno disponen. Otrosi mādamos que despues que los arrēdadores ouieren mostrado su recudimiento que los dichos fieles no sean mas apremiados de pagar la dicha fiedad dela dicha renta.

Ley. xix. Que los cogedores no nōbren los cōpradores contra los arrēdadores que son deudores.

Ordenamos que los cogedores d nuestros pechos y derechos reales no nombren cōpradores para que compren los bienes delos arrēdadores y de aquellos que deuen a nos los maravedis delas dichas rētas sin vn alcalde ordinario del lugar y la nominacion que vna vez fizieren no se pueda variar: z si precio razonable no se fallare por los bienes delos deudores por almoneda publica sean estimados z apreciados los bienes dlos dichos deudores por apreciadores nōbrados z jurados por los oficiales del lugar. Y segun el dicho apreciamiento y estimaciō sean rescibidos por los compradores. Y mandamos que la tal vencion que se haze contra voluntad delos compradores: y publicamente y por apreciadores no se pueda retraer ay nq aya en gasio en la meytad del justo precio: segun se contiene en este libro en el titulo delas vendidas.

El rey don
Enrriq. iij.
Burgos.

El Rey dō
Juan. iij. en
Madrigal
año de mil
cccc. xxx.
viij.

El rey don
Juan. iij. en
valladolid
año de mil
cccc. y. lvi.

El rey don
Juan. iij.
valladolid
año de mil
cccc. y. lvi.

El rey don
Juan. iij.
Burgos
era de mil
cccc. y. lvi.

El m.
Burgos

El rey don
Juan. iij.
valladolid
año de mil
cccc. y. lvi.

El rey don
Juan. iij.
valladolid
año de mil
cccc. y. lvi.

Ley. xx. quien deue auer
ayuda de costa.

Por quatro cosas se den librar ayudas de costas. La primera por via de ayuda de costas. La segunda por hazer merced alguno. La tercera pa bestia. La quarta por q dize q lo ha estado en algunas cosas coplidas a nro seruicio. Por ende ordenamos y mandamos q las tales ayudas de costas no se libren: salvo a los q nos ordenaremos: y mandamos q esten con nos en nuestro seruicio continuamente o por tiempos. E assi mismo a los nuestros oficiales mayores a qui nos las mandamos librar de cada un año.

Ley. xxi.

Idem.

Otro si algunos perlados o caualleros o otras psonas vinieren a nra corte por nuestro mandado los qles sean de aquellos a qen se acostubro librar ayuda de costa q viniendo los tales a nos servir se les libre ayuda de costa segun q a nos pluguiere o gela mandar librar por el tiepo que en ella estuviere y no mas: salvo si vinieren sin ser por nos llamados o sobre sus propios negocios o si acaesciere q venidos se tornassen luego para sus casas o nos los mandaremos despachar para q se vaya a ellas. Que en qualquier de estos casos: es nuestra merced que no les sea librada ayuda de costa ni otra dadina: ni se les faga por ende quita alguna de denda que nos deuan.

Ley. xxij. Quien deue auer
vestuario.

Otro si es nra merced q de aqui adelante no sea librado vestuario: salvo a los nros oficiales q continuamente andan con nos todo el año o la meytad del que por nos fuere ordenado que nos sirua: y q sin primeramente dar informacion dello susodicho no passen ni libren los nuestros contadores mayores los tales vestuarios.

Ley. xxij. del salario que
se deue librar alas personas que el rey embia a algunas partes.

Otro si es nra merced que qlesqer nros oficiales que fuere por nro mandado en embaxadas o en otros caminos y negocios que por nos les fuere encomendados: assi o corregimieros y pesqisas como en otra qualquier manera que les sea librado el mantenimiento q ouiere de auer por el tiepo que alla estuviere y por la yda y tornada a nuestra corte: auido respecto y consideracion a lo q ellos de nos han y tienen: assi en raciones como en qtaciones y mantenimientos: lo q todo les sea cotado en el salario y mantenimientos q les fuere tassado para cada dia: y sobre aquello les sea librado lo que de mas dello motare o ouiere de auer del dicho salario y mantenimiento y no mas ni allende. Y que los nuestros cotadores mayores no lo passen ni libren de otra gausa.

Ley. xxiiij. Que los que
el rey embiare a algunas partes les sea librado un tercio mas de sus raciones.

Otro si q los nros escuderos de cavallo o moteros o qlesqer o otros q de nos han racion: a quien nos mandaremos y con nras cartas a qualqer partes de nuestros reynos: mandamos q les sean librados un tercio mas: de mas de las raciones que de nos tienen para cada dia en esta manera: que el que tiene. x. mrs de racion que les sean librados cinco mrs mas cada dia por el tiepo q estuviere en el camino: e assi a este respecto dende arriba o dede ayuso segun la racion que tuuiere y no mas ni allende: pero que los que nos embiaremos fuera de nuestros reynos que les sea librado lo acostubrado.

Ley. xxv. quando el Rey em
biare a suplicar al papa qen ha de pagar la costa.

Otro si por quanto nos acostubramos muchas vezes de embiar a suplicar al papa en fauor de algunas psonas por algunas y gias de nros reynos y se hazen sobrello muchas cosas: las qles nos mandamos pagar. Por ende ordenamos q de aqui adelante las tales suplicaciones se den alas partes en cuyo fauor fuere suplicado para q ellos las embien a su costa: y q nos no paguemos la tal costa ni los nros cotadores la passen ni libren. Pero si algunas vezes acaesciere q nos ayamos o suplicar por alguno en ausencia suya q la costa q nos sobre ello mandaremos fazer se cobre de la psona a qui tocara: y q antes q se le de ni libren nra carta pa q sea recebido ala yglesia sea tenido de pagar y pague en dinero la costa q para ello nos ouieremos mandado librar y q lo resciba el thesorero o nuestra casa para nos: y mandamos a los nuestros secretarios q guarden lo susodicho y fagan juramento en nuestra presencia y de los de nuestro consejo que no nos daran a librar carta ni sobre carta ni aluala que en contrario dello susodicho sea.

Ley. xxvj. Reuocacion de
las mercedes y donaciones que el rey don Enrique quarto fizo.

Otro si por los dichos procuradores nos fue fecha relacion que nos bien sabiamos como los procuradores q vinieron por mandado del dicho señor rey don Enrique nro hermano alas dichas cortes de Ocaña el dicho año de lxxx. y esso mismo por los procuradores q vienen por su mandado alas dichas cortes de sancta Maria de illieua el dicho año de lxxij. le fue suplicado q auiedo acatamiento alas muchas e inmensas donaciones y mercedes q el dicho señor rey nro hermano fizo de muchos mrs y pan y doblas e florines y sal y ganados y otras cosas de las sualcanalas: e otros diezmos e aduanas e almo-

El Rey e
reyna. en
Toledo.
año d. lxxx

ratifazgos y salinas y seruicio y montazgos: y otras rétas y pechos y derechos: así de merced de por vida/ como de juro de heredad: y a los dños q dello resultaua qñiese remediar y puer pñes muchas delas mercedes auian seydo hechas immoderadamēte seyendo el dicho señor rey cōstrenido alas fazer por grādes necesidades z traydo por exqñitas y no deuidas maneras: sobre lo qual porq los tiepos no diero lugar no solamēte no pueyo ni dio remedio/ mas ayn despues por las mēsmas necesidades fizo otras muchas y desordenadas mercedes en grande detrimento al patrimonio real y enagenado del todas las rétas reales: de guisa q al tiepo q el fallecio: y nos por la gracia d nro señor sucedimos en estos dichos nros reynos fallamos las rétas enagenadas z muy diminuydas. Lo qñ dio causa a q para el sostenimiento de nro real estado y para salir delas muchas y grādes necesidades que luego nos ocurrierō: y para poder pacificar los dichos nros reynos y los tener en paz y en justicia como deseamos y lo auemos fecho. No solamēte ouiessemos de demādar pedidos y mofedas a los dichos reynos: mas tomar emprestitos de yglesias y cōcejas y pñonas singulares: z fazer llamamientos de pueblos a sus costas: y mādā traer a costa delos dichos cōcejos pertrechos y armas/ y mantenimientos/ y artillerias: y otras cosas dello qual los dichos nros subditos y naturales rescibierō muchas fatigas y daños y trabajos: y ayn delas pocas rentas q quedarō omunos de desiribuyr z enagenar mucha y grā parte por salir delas dichas necesidades q nos ocurrierō. En el remedio dello qñ cōuene mucho entender: porq si nos mādassemos auer verdadera informació delas mercedes que el dicho señor rey don Enriq nuestro hermano fizo desde mediado el mes de Setiembre del dicho año pasado de lxxij. en q comēçarō las turbaciones y escādalos en los dichos nros reynos fasta q el fallecio: fallamos muchas y las mas d aquellas auerfe fecho por exqñitas y engasiosas y no deuidas maneras. La a ynas personas las fizo sin su voluntad y grado: saluo por salir delas necesidades procuradas/ por los q las tales mercedes rescibierō: y a otros las hizo por pequeños seruicios q no eran dignos de tanta remuneració. y ayn algunos destos q las rescibieron tenia officios y cargos con cuyas rentas y salarios se deuan tener por bien contentos y satisfechos y a otros dio las dichas mercedes por intercession z importunació de algunas pñonas aceptoras que riendo pagar con las rentas reales los seruicios que algunos dellos auia rescibido delos tales. Y otras pñonas compraron las tales mercedes por muy pequeños precios: y otros las ouieron por aluiales falsos/ o firmados en blanco/ o por otros trasagos/ o mudāças de verdad q faziā y procurauā q se fiziesen en los libros/ o por otras

formas exqñitas y engasiosas. y otros q rescibieron las tales mercedes expressarō en las auales z preuilegios delas deudas q les eran deuidas o seruicios q auian fecho/ y daños q auian rescibido: y otras causas por do afirmaron q deuan rescibir las tales mercedes: no seydo las tales causas verdaderas en todo/ o en parte. Otros mudado los mñs q tenia de lanças o ración/ o quitacion con officios y mantenimientos en merced d juro d heredad situados sin interuenir justa causa por donde los mereciesen. Otras mercedes fizo en casamientos excessiuamente: z otras muchas mercedes fizo sin interuenir meritos ni seruicios: mas solamente voluntad en gran detrimento z diminucion del patrimonio real: y q pñes a nuestro señor auia plazido por su clemencia: que nos ouiessemos pacificado los dichos nuestros reynos y los tuuiessimos como d presente los teniamos en buena gouernacion z justicia. Que nos suplicauā los dichos pcuradores qui siessemos mādā entender en el remedio dello su sodicho. E así mismo de algunas otras mercedes excessiuas q nos auiamos fecho despues q sucedimos en estos nros reynos a causa d las dichas necesidades reintegrado el dicho patrimonio real y rentas del. Por manera q con ellas pudiessimos sostener nro real estado: y mantener nros reynos en justicia porq así cessaria los males y fatigas d los dichos nros subditos y naturales: y terniamos de q remunerar y fazer mercedes a quien bien nos siruiesse. Y como quiera q nos conoscemos q las dichas peticiones delos ynos y delos otros procuradores fechas eran muy justas y verdaderas. Pero por ser la materia y causa sobre q se fundaua muy ardua y tocante a muchos y tal en q era menester madura deliberació y consejo: nos fizimos saber y notificar la dicha penciō a algunos plados principales y a los grandes de nros reynos. Y les cmbiamos a mādā q para dar en esto su cōsejo viniesen alas dichas cortes: y los q no pudiesen venir/ nos embiasen a dezir cerca dello su parecer y algunos dellos vinierō ala nra corte durante el dicho tiepo delas dichas cortes. y los q no pudieron venir embiarō su voto y parecer cada vno sobre ello: y nos así con los dichos perlados/ y grandes q vinierō/ como con los perlados y caualleros y letrados del nro consejo: y con algunos religiosos: y con algunos delos dichos pcuradores q por todo su ayuntamiento fueron para ello deputados hablamos y platicamos muchas vezes sobre ello. y mādamos q acopassen y confirmassen/ y platicassen entre si y q nos diesse su consejo y parecer. Los quales todos como buenos y leales subditos y naturales y zeladores del seruicio de dios y nro: y del bien comū y restauració de nro real patrimonio nos dieron su cōsejo y parecer: el qñ visto: z así mismo los libros dōde estauā asentadas las dichas merces-

des examinadas por nos mesmos la qntia y qualidad dellas y delas psonas a quien se fizieró fezi mos cierta dliberació. Por la q̄l mādamos y ordenamos lo q̄ sobre ello se deve fazer y guardar z cūplir. Delo q̄l mādamos dar nfas cartas firmadas de nuestros nōbres y selladas cō nuestro sello: y sobrescriptas d̄ nros cōtadores mayores cuyos traslados quedā asentados en los dichos nros libros. Por dēde ordenamos y mādamos q̄ todo lo cōtenido en las dichas nfas cartas: y en cada vna cosa/o parte della: sea guardado y cōplido de aqui adelante ppetua z inuolablemēte para siēpre jamas segun q̄ en ellas se contiene. Y mādamos a los dichos nros cōtadores mayores y al nro chāciller y notarios/z otros oficiales q̄ estan ala tabla delos nros sellos vean nfas cartas y declaraciō atento el tenor y forma dellas trayēdolas a rasgar las cartas z pūillegios y cōfirmaciones q̄ pprimeramēte dello terniā: den z libren y sellen y passen cada vniuersidad y psonas que por virtud dellas ouierē de gozar delas dichas mercedes nfas cartas de pūillegios las mas firmes y bastātes q̄ para ello fueren menester sin les pedir ni esperar sobrello otra nuestra carta ni mādamiētos: z sin les pedir ni leuar d̄rechos ni otra cosa alguna para el d̄spacho z asēto y sello delos dichos pūillegios. E otrosi mādamos a los nros arrēdadores y receptores: z fiesles y cogedores/y terceros/y de ganados y mayordomos y otras qualesq̄er psonas q̄ ouierē de coger y recaudar en renta/o en tertia / o en fidelidad/o en receptoria/o en otra q̄lq̄er manera las nfas rentas y pechos y derechos dōde las tales mercedes estā/y quedā situadas. Que de aq̄ adelante les acudā y bagā acudir libre y desembargadamēte cō todo lo q̄ asī hā de auer por las dichas nfas cartas este presente año por virtud dellas: z sin atēder otra nfa carta ni mādamiēto ni delos dichas nros cōtadores mayores. Y dēde en adelante en cada vñ año por virtud dlas dichas nfas cartas de pūillegio q̄ les serā dadas o de sus traslados/o signado de escrivano publico: sin pedir ni esperar otra d̄claratoria: ni sobre carta ni mādamiēto. y por q̄ las vniuersidades y psonas a q̄en son adjudicadas las dichas mercedes por las dichas nfas cartas puedā gozar de ellas mas libremēte. Ordenamos y mādamos q̄ las tales vniuersidades y psonas puedā vēder/donar/trocar/y cambiar y enagenar las dichas mercedes/o q̄lq̄er parte dellas: como y q̄n do quisiere y por bien tuuierē segun la facultad q̄ para ello tienē por sus pūillegios sin q̄ sobre ello nos ayā de req̄rir: ni entrenēga licēcia ni mādamiēto nuestro. Y mādamos a los nuestros cōtadores mayores q̄ por sola la tal renūciaciō testē delos nros libros las tales mercedes a quē las tuuierē y pōgā z asēntē aq̄llos a q̄en les fueren renūciadas. Y les dē z libzē nfas cartas de pūillegio: y gelas señale y passen el nro chāciller y no

tarios z oficiales sin pedir ni esperar para ello otra nfa carta y mādamiēto y q̄ tomē el traslado de nfa ley los dichos nros cōtadores mayores/y la pōgā z asēntē en los dichos nros libros. Lo q̄l todo se faga y cūpla no embargāte la p̄matrica por nos fecha por la q̄l ouimos mādado que los nros de juro delas psonas q̄ muriesen sin hijos legitimos se cōsumiesen z fincassen pa nos. La qual p̄matrica reuocamos por q̄nto nuestra merced y voluntades q̄ los maraueidis q̄ por la dicha declaratoria q̄ les quedā les sean ciertos y seguros de aqui adelante para si y para sus herederos y subcesores: y para aquel / o aquellos que dellos ouieren causa para siēpre jamas.

Titulo. v. De

las tercias del rey.

Ley. i. Quāto tiēpo han de guardar los terceros los diezmos de pā z vino.

De refrenar las camelas y malicias d̄ algunos arrēdadores d̄los diezmos y de nfas tercias. Ordenamos q̄ los terceros cōcejos y guardas delos diezmos sean tenidos de guardar el pan y el vino q̄ recibierē fasta el dia de pasqua d̄ resurreciō de cada vñ año. E si fasta el dicho plazo no les fuere demādado. Los dichos cōcejos/o terceros/o guardas lo vēdā publicamente en almoneda p̄gonādo lo tres dias ante escrivano publico: y testigos vezino del lugar. Y q̄ el almoneda se faga domingo y lunes y martes signiētes ala hora de misa mayor dētro en la yglia: y q̄ lo rematē en aq̄l q̄ mas diere por ello a luego pagar: y reciban los dineros del p̄cio pa los pagar a aq̄llos q̄ los deuē auer z asī mismo fagā en todos los diezmos delo menu do q̄ rescabierē. Saluo los corderos y bezerros y cabritos q̄ seā tenidos d̄los guardar fasta el dia de Sātiago q̄ cae en el mes de Julio. E si fasta el dicho plazo les fuerē demādados q̄ seā tenidos de gelos dar. E si en medio de este tiēpo algunos cabritos/o corderos o bezerros murierē delos q̄ rescabierē quedado las pellejas: y cōiuramēto q̄ son aq̄llas pellejas delos q̄ rescabierē de diezmo que seā creydos los terceros por su jura. E si fasta el dicho plazo no gelos demādaren q̄ los terceros los puedā vēder en almoneda publica en la forma y manera q̄ se deve vēder el pan y el vino: segun q̄ se fuso esta d̄clarado: y guardē los dineros para los dar a quien los ouiere de auer: z si los dichos terceros y guardas no vēdierē las cosas sobredichas en los tiēpos/y en la forma y manera q̄ dicha es q̄ seā tenidos al d̄año y al menoscabo y ala perdida que acaesciere z viniere alas cosas susodichas: y a cada vna dellas.

Ley. ij. que los concejos

den alforz a los terceros y arrendadores.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxviij

con jura
not. de q̄ p̄
sufit d̄ p̄
et q̄ anq̄s
obes p̄ jura
Zm. bar. m. l
ad p̄ p̄ p̄
murile. libz
o vi. l. 15. n
7. s. alexan.
157. vol. 2. da
si quia ex ay
tis. S. f. de
da. m. l. q̄ p̄
chi. ff. si ex
gl. m. l. Cum
legat. m. S. s
deleg. 2.
alex. f. as. m
pasceña p̄ p̄
C. de p̄ p̄ m
p̄ p̄ p̄ p̄ p̄
laxe si sine
Amix d̄ con

El Rey dō
Juan. i. en
Soria.
era de mil
cccc. xviij.

Mandamos q los cōcejos de cada vna dlas ciudades z villas z lugares seā tenidos de dar y dē alforiz/ y casas y trores/ y valijas para que se pōga el pā y el vino dlas nras tercias. Pero q los arrēdadores y otras psonas qualesqer que lo omierē de auer paguē el alquiler a razon de vn marauedi por cada cabiz de pan: y a razō de dos dineros por cada cātaro de vino por cada vn año: z sino lo pagarē que se entregue el cōcejo / o quien lo omiere de auer antes que lo saquen de su poder el dicho pan z vino.

Ley. iij. Que los concejos z oficiales fasta que tiempo han de guardar el pan z vino delas tercias.

Idem.

Quemos por bien y mādamos que los cōcejos z oficiales y recaudadores que no sean tenidos de tener el pā y el vino: y las otras cosas q pertenesce alas nūstras tercias mas de vn año dende el dia q lo resabierē. E si los arrēdadores no lo demādaren en este termino q den de en adelāte no sean tenidos de los tener: z si se pdiere/ o se dañare despues del dicho año q no sean tenidos de pagar porello: salvo a como me nos valiere al tiēpo q los tuuiere. E otrosi q pasado el dicho año q este el pan y el vino y las otras cosas a costa de los arrēdadores y no de los cōcejos ni dlos oficiales/ ni dlos recaudadores.

Ley. iij. que lo q pertenece al rey delas tercias no arriendē los plados.

El Rey dō
Juan. i. en
Toledo.
año de mil
cccc. xxxv.

Ordenamos q ningunos ni algunos perlados ni sus vicarios/ z cabildos ni otro alguno porellos no se entremetā de arrēdar de aqui adelāte la parte q a nos ptenece delas nūstras tercias/ ni tomar ni llevar dlo cosa alguna apartadamēte so color de coronados ni escusados/ ni mayordomias/ ni sacristanias/ ni arciprestazgos ni otra manera alguna. y mādamos y rogamos a los plados q no se entremetā ni cōsientan a sus vicarios z cabildos/ ni a otros porellos q se entremetā a lo q atañe alas dichas nras tercias ni tomen ni lieuen ni cōsientan tomar ni leuar cosa alguna dello ni por causa ni razon dello.

✠ Titulo. vi. De las tomas delas rentas del rey.

Ley primera. Que ninguno impida ni hable contra las rentas del rey.

Mandamos que ningunos duques/ cōdes/ maestres/ marqueses/ priores/ de sant Juan/ cavalleros z ricos hōbres no sean osados de fazer tomas en los nūstros marauedis de pedidos y monedas ni fagan hablas ni tengā otras mancras porq se perturben de cobrar los dichos mrs de manera q las nūstras rentas no se menoscabē. y los recaudadores

res dellas las puedā libremēte cobrar: y les sea dado porellos para lo cobrar todo fauor z ayuda: y mādamos q se pōga embargo en los mrs q de nos han los dichos tomadores fasta que fagan pago de todo lo que assi omierē tomado los dichos tomadores con las costas y daños.

Ley. ii.

Idem.

El rey don
Juan. i.

Ordenamos que si algun cavallero/ o hombre poderoso/ o otra persona qualqer atentarē de tomar los marauedis de nūstras rētas y pechos y drenchos en alguna ciudad villa o lugar que no sea de los tales cavalleros que el nūstro arrendador/ o fiel/ o cogedor donde se assentare a fazer/ o fiziere la dicha toma no la cōsienta fazer: y luego requiera a los alcaldes z alguaziles/ o otros oficiales dela ciudad/ o villa/ o lugar donde esto acaeciēre que lo defiendan y amparen y no cōsientan que la tal toma se faga. E sino lo fiziere assi/ que no le sea rescibida la tal toma: z si los alcaldes/ z alguaziles z otros oficiales seyendo assi requeridos no defendieren al dicho arrendador z fiel y cogedor que no le seā tomados los dichos marauedis q paguen los marauedis que assi fueren tomados con el doblo y para lo executar assi/ mādamos dar nras cartas y mādamos otrosi q si el cōcejo dela tal ciudad o lugar tuuiere sobre si la tal renta z cōsintiere fazer la dicha toma y no diere fauor z ayuda seyēdo requeridos del dicho arrendador z fiel que pague lo q assi fuere tomado con el doblo: z si la dicha toma fuere fecha: el nro recaudador es temido de requerir al dicho concejo/ z oficiales dela tal ciudad/ villa o lugar q no lo cōsientā y defiendan. E si el dicho concejo z oficiales no lo fizieren son tenidos de pagar la dicha toma al dicho recaudador. y mādamos a los nros cōtadores que assienten z quiten la dicha toma a los q assi la tomaren con el tres tanto d qualesqer marauedis que de nos tuuiere: y de aquello fagan satisfazer al dicho concejo que la dicha toma pagare con las costas/ segun se contiene en el quadero delas nūstras alcaualas.

Ley. iij.

Idem.

El rey don
Juan. i. en
valladolid
año de mil
cccc. xlvij.

Mandamos y ordenamos q de más delas penas cōtenidas en la ley ante dsta q qualquier que sin nra licencia y mādado tomare los marauedis de nūstras rētas/ o otros qualesqer marauedis a nos pertenescentes si en los nros libros tuuiere algunos mrs de juro de heredad/ o por preuilegio situados por saluados en qualesquier ciudades/ z villas z lugares d nros reynos q por nūstro mādado sean vendidos en publica almoneda en la nra corte dende el dia q ante nos/ o ante nros contadores la dicha toma resciere/ y se puare: y se rematē fasta. ix. dias primeros siguiētes por. iij. terminos: y el postrimero por perēptorio. E sino abastare ala toma el juro

y heredad: o si la persona q la toma fiziere no lo tuuiere q por la mesma via y forma q s dicha sea vendidos qlesquier mrs q fuerẽ fallados tener en nuestros libros: z sino bastare ala toma: o no los tuuiere en nuestros libros: sea vèdidos otros qlesqer bienes rayzes del tal tomador con el doblo segũ las leyes de nuestros reynos disponẽ. E si cõpradores no se fallaren de los dichos bienes los aplicamos para la nra corona real: y los dichos bienes qremos q sea consũptos en nro patrimonio por el precio q en la nuestra corte pueden ser vèdidos justa y razonablemente. y mada mos q los dichos bienes no sean restitu y dos a las dichas psonas culpates: ni por nos sea illos fecha merced a otra psona algũa: ni a los dichos tomadores los podamos dar ni satisfacer.

Le y. iiii.

Idem.

El Rey don
Enriq. iiii.
en Toledo
año de. lxxx

Por quanto algunas personas con grã ofa dia se atreuen a fazer toma de los dichos nuestros mrs y rãtas sin temor de las penas cõtenidas en las leyes ante dsta. Ordenamos q q quier persona de qlder estado o condicion q sea que fiziere: o mada re hacer toma o detecciõ: o impedimento: o secrestaciõ de nuestros pedidos y monedas: o moneda forera: o de otras nuestras rãtas y pechos z derechos si el lugar dõde se fiziere fuere el q lo tomare y mada re tomar impedir: o embargar: o secrestar: que por el mesmo fecho sin algũa otra scẽtencia ni declaraciõ aya perdido el dicho lugar: y sea aplicado ala nra corona real. y dõde en adelante nos lo tomamos y mada mos tomar assi como nuestra cosa propia: y no lo podamos restitu y ni equiualẽcia por el: y pierda mas qlesqer mrs q de nos tuuiere de juro o heredad o merced: o en otra qualquier manera. E mandamos q el concejo dõde la tal toma fuere fecha: la pague a nos otra vez: aunque la ouiere presentado ante los cõtadores mayores. y sobresto mada mos q sea prendados los tales concejos. E otrosi ordenamos que si la tal toma se fiziere en lugar de realẽgo abadengo: o beherria q el tomador por el mesmo fecho pierda todos sus bienes: y sea aplicados ala nuestra camara: no obstante qlder prescripciõ o razon. E otrosi mada mos a todos los grãdes dñuestros reynos q tienen o tuuieren vasallos que fagã juramento o tener y guardar lo cõtenido en esta nuestra ley. y porq ninguno pretenda y gno rancia lo mada mos assi pregonar: y que dos procuradores de nros reynos que por nos fuerẽ elegidos: vayan a tomar y rescibir el dicho juramento.

Le y. v. Que antes que el

rey suplique al papa por las dignidades fa

ga juramẽto de no tomar sus rentas.

El Rey
reyna en
Toledo.

Osa razonable y iusta es q pues los arçobispos y obispos dlas yglesias de nros reynos ha de ser proueydos a nuestra suplicaciõ q

no tomen ellos ni consentã tomar las nras alcaualas: ni los otros nuestros derechos q nos s o fuerẽ devidos en las ciudades z villas y lugares de sus yglesias z dignidades. Por ende ordenamos y mada mos q de aqui adelante quãdo nos diere mos nuestras suplicaciones a qlesqer personas para q sea proueydos dlas tales dignidades antes q les sean entregadas las tales suplicaciones fagã juramento solẽne por ante escriva no publico y testigos q no tomarã ni ocuparã ni mandaran: ni consentiran tomar ni ocupar en las ciudades z villas y lugares dlas dignidades z yglesias de q fuerẽ proueydos en tiẽpo algũo las nras alcaualas y tercias: ni los nuestros pedidos y monedas. Ahas q lo derarã y cõsentirã pedir y coger todo a los nuestros recaudadores y arrendadores o recepiõres: o a quien su poder ouiere llanamente: y sin perturbaciõ algũa. E q el testimonio dello se entregue al nro secretario al tiẽpo q entregare las dichas suplicaciones al que ouiere de ser proueydo dela dignidad: o asu mèsagero. E q ante no gelas entregue nro secretario lo pena q pierda el officio: y pague ciet mil mrs: para la nuestra camara: E si desde corte romana o en otra manera fueren proueydos: y q antes que tomen la possessiõ haga el dicho juramento: y embien anos el testimonio dello: y de otra guisa los pueblos o sus diocesis: no les acudan con las rentas de las tales dignidades.

Le y. vi.

Idem.

Ordenamos que si algunas personas de pe queño estado fizieren en la dicha toma por si o por mandado de otro que paguen la dicha toma con las setenas: z sino tuuiere de que lo pagar cumplidamente que muera por ello: z otro si que el sefior dela ciudad villa o lugar dõde la tal toma se fiziere: sea tenido de entregar al tal tomador a nos: o a quien nos mandare mos para que mandemos executar en el las dichas penas. E si no lo entregare que sea tenido o pagar por el las dichas penas: y sea executadas en el y en sus bienes: assi como si el mismo ouiese hecho la toma. E si la tal toma fuere fecha en qualquier ciudad villa o lugar de nuestra corona real: q assi mismo el q fiziere la tal toma la pague cõlas setenas. E sino tuuiere de q la pagar que muera por ello.

El Rey don
Juã. ii. en
Toledo.
año de mil
cccc. xxxvi

Le y. vii. Que los perla

dos z caualleros fagan juramento de guar

dar las leyes que no se tomen ni embarguẽ

las rentas del Rey.

Mandamos a los perlados: Duqes: Condes: Marqueses: maestros dlas ordenes z prior de sãt Juã z a todos los caualleros: z ricos hõbres: dñeas y dõjellas q agora estan en nra corte q fagã luego juramento y pleyto omenaje ante nos de cõplir la dicha ley y o dar fauor z ayuda pa la execuciõ dlla: y mada mos dar nras car

Idem.

tas para los que no estan en la nuestra corte para que hagan el dicho juramento y pleyto omenaje ante las justicias de los lugares donde estuviere. E a nos entendemos cumplir y executar las dichas penas en los que fizieren las dichas tomas y de las no perdonar.

Ley .viij. Que los lugares de behetrias no consientan tomar los maravedis de las rentas del rey.

El rey don Juan. ij. en Valladolid año de mil eccc. .lj.

Mandamos e defendemos q ningunos lugares de behetrias de lugar ni consienta a caualleros ni a otras psonas a vnq los tengā en su en comienda por behetrias q no puedā tomar ni tomā los mrs dlas nras alcavalas: ni tercias ni pedidos ni monedas: ni otros pechos ni derechos so pena q por el mismo hecho pierda la libertad q hā por behetrias: y seā e finquen realengos de nra corona real sin auer nōbre ni puillegio de behetria. Y demas si la tal behetria fuere llamada para yz ala cabeza dela merindad seyēdo aqlla de señorio para q ayan de llevar los mrs de las nras rētas: y para hazer execuciō en sus psonas y bienes sobrello. En tal caso no sean tenidos de yz al tal llamamiēto: mas q en el lugar mismo qer sea de behetria: o de abadēgo: o de orden: o de señorio seā tenidos de dar y pagar los tales mrs al nro arrendador por nuestras cartas y mādamiētos cada y quādo q por ellos fueren requeridos. Y mādamos q los juezes y merinos dlas dichas ciudades e villas e lugares del señorio no ayan conosciēto: ni execuciō de nras rentas: alcavalas y tercias pedidos y monedas: y otros nros pechos y derechos de las villas y lugares de behetrias y ordenes y abadengos y otros señorios: y q los cōcejos de las dichas villas y lugares no vayan sobrello ante ellos a juyzio: ni los merinos y alguaziles de las no puedā yz ni embiar alas executar. Y otrosi mādamos q los nros arredadores: y recaudadores puedā emplazar a los cōcejos y vezinos de las dichas behetrias y ordenes y abadēgos: y otros señorios ante los juezes y alcaldes de las nras ciudades villas y lugares: mas cercanos de los dichas villas y lugares: y los cōcejos de los seā tenidos de yz o embiar a los dichos llamamiētos y eplazamiētos: y q los alguaziles dlas dichas nras ciudades e villas los puedā apmīar y executar por las dichas rētas p lo q les mandamos dar nro poder cūplido.

Ley .ix. que los lugares de behetria no paguen las rentas del rey asu comendadero sino que lo paguen otra vez.

El rey don Enriq. iiii. en Alcaua. año de lxxij.

Mandamos a todos los cōcejos dlas villas y lugares de behetrias de nros reynos: q de ad adelante no consientan tomar ni paguen a sus señores: ni comēdaderos las nras alcavalas y tercias y pedidos y monedas: y moneda forera ni otros pechos y derechos anos pteneciētes

ni cosa alguna dlo: y los pague llanamente a nros recaudadores y arrendadores y receptores al tiēpo q por nos les fuere mandado: y q no los paguen a sus señores: salvo por las nras cartas de libramientos. Y q derē y consentā libremente a los nuestros recaudadores y arredadores y receptores: presentar nras cartas de recudimiētos y receptorias: y vsar de sus officios entre ellos. E si assi no lo fizieren mādamos q seā tenidos de nos pagar otra vez las dichas alcavalas: y tercias y pedidos y monedas y moneda forera: e otros qlesqer nros pechos y derechos: y cada vna cosa dello a vnq muestren q lo pagaron a su señor y comendadero: y que les hizo toma dello por fuerza e puesto q muestren o q ayan presentado la toma o tomas dello ante nos: o ante los nuestros cōtadores mayores en qlquier tiēpo.

Ley .x.

Idem.

Por quāto nos es fecha relacion q algunos cōcejos y psonas con gran osadia y atreuimiento en grā de seruicio nro y dafio: y menguamiento de nuestras rentas y pechos y derechos se han entremetido y entremeten de tomar y embargar los maravedis de las nuestras rentas y alcavalas y tercias martiniegas e yantares y escriuanias y almorarifazgos e diezmos dela mar y otras nras rentas y pechos y derechos. Y q no las cōsienten coger ni recaudar a los nuestros fieles ni arrendadores. Porēde mādamos e defendemos q ningunos ni algūos assi plados como diques y cōdes y maestres de las ordenes: e prior de sāt Juan: y todos los ricos hōbres e caualleros y dueñas y dōzellas: e otras qlesqer psonas de qualqer ley estado o cōdicion q seā q no se entre metan de tomar ni embargar por si ni por otros las dichas nuestras rētas y pechos y derechos ordinarios: y extra ordinarios. Y defendemos a todas las ciudades villas e lugares de nros rey nos y señorios: a los recaudadores e arredadores e fieles e cogedores y otras psonas qlesqer q no de ni recudan cō mrs algūos a psona alguna sin libramiēto de los nuestros cōtadores y thesoreros y recaudadores segū nuestra ordenança. Y el q lo contrario fiziere q lo pague con el doblo a nos. Y el q lo pagare sin premia o fuerza que le sea fecha q lo pague otrosi con el doblo a nos. Y porq nos seamos ciertos de las tales tomas que aquellos a quiē fueren tomadas/ sean tenidos de guardar las ordenanças q el señor rey don Juan primero hizo en las cortes de Birbiefca: segū se cōtiene de ynso en la ley siguiente. E mandamos q el q tuuiere o embargare los dichos nuestros mrs desq fuere rēquido por nuestras cartas: o de nuestros cōtadores thesoreros: y recaudadores y por los q lo onierē de recaudar por ellos o por qlqer dellos: q tomen con el doblo la dicha toma o embargo e sino lo qsierē fazer fasta .xxx. dias q por el mismo fecho pierdan todos y qualesqer

El rey don Juan. i. en Birbiefca.

El rey don Juan. i. en Valladolid año de mcccc. .xliij.

officios y tenencias y mercedes y raciones y dta
ciones y martiniegas q de nos tuuierē. y si otra
vez fuere requerido q pague lo q assi tomo cō el
doble: y sino lo fiziere dētro de otros.xx. dias q
porel mismo fecho pierda el señozio d todos los
lugares q ouiere en nros reynos: los quales des
de agora aplicamos a nra corona real. y otrosi
mādamos q el cōsejo o persona o psonas a quē
fuere fecha la dicha toma: sean tenidos de guar
dar la dicha ley d Birbiefca: y notificar la toma
alos nros cōtadores mayores enel termino cōte
nido y limitado enla dicha ley. E mādamos q lue
go q fuere notificada la dicha toma alos dichos
nros cōtadores proueā luego embiādo mandar
aquel o aquellos q la ouiesse fecho: que tornen y
restituyan lo q assi tomarō y embargaron segun
el tenor dela dicha ley. Porq sino lo fizierē: nos
mādaremos pceder cōtra ellos y cōtra sus bie
nes: segū el tenor dela dicha ley. Lo q l sean teni
dos de hazer: y fagā los dichos nros cōtadores
mayores dētro de treynta dias primeros siguiē
tes del dia q la tal toma les fuere notificada: sope
na de perder los officios porel mismo fecho.

¶ Ley.xi.

Idem.

El rey don
Juan .i. e
Birbiefca.

Ordenamos y mādamos q si algunos nros
de las nuestras rentas: pechos y derechos
fueren tomados por canalleros: o hōbres pode
rosos: o otras personas algunas: o otras cosas d
las nras rētas y pechos y derechos que el arrē
dador sea tenido d hazer saber al recaudador: la
toma que assi fuere fecha fasta el termino que le
ouieren de fazer la paga de aquel tercio en q le
fue fecha la dicha toma: y sino lo fiziere / q no le
sea recebida en cuenta la tal toma: y el recauda
dor desque le fuere fecho saber la tal toma q sea
tenido de lo hazer saber al rey: o al su consejo: o a
sus cōtadores mayores fasta yn mes porq lue
go proueā poniendo embargo enlos nros q la tal
psona q la tal toma fiziere tuuierē d nos: y en sus
bienes do quier q los tuuierē para que paguē to
do lo q assi tomaren conel doble a menos delas
otras penas a que es tenido segun derecho.

¶ Titulo .vij. De
las ferias francas.

¶ Ley primera que ningu
no vaya a feria frāqueada.

El rey don
Enriq. iiii.
en Madrid
Idem.
en Toledo
año de .lxxii

Ordenamos q ferias frācas y mercados frā
cos: no seā / ni se fagā en nros reynos y seño
rios salvo la nra feria de medina: y las otras fe
rias q de nos tiēn mercedes y puillegios cōfir
mados y en nros libros asētados. y qlesqer q al
guas otras ferias: o mercados frāquados fuerē
con sus mercadurias: q pierda las bestias: y mer
cadurias: y demas q pierdan todos sus bienes
muebles y rayzes: La tercia parte pa la nra ca

marary la otra tercia parte para el acusador: y
la otra tercia parte para el juez que lo juzgare.

¶ Ley.ij. Que los que fue

rē a veder mercadurias a ferias y mercados frā
cos: paguē el alcauala enel lugar dōde salieren.

Ordenamos y mādamos q qlesqer o qlesqer
q fuerē a veder mercadurias qlesqer a q
lesqer villas o lugares y ferias: o mercados frā
cos: paguē el alcauala delas tales mercadurias
enl lugar dōde salierē cōellas palas lenar a veder
alas tales villas y lugares / ferias y mercados
frācos: no embargāte q muestre q pagarō el alca
uala dillas enlas tales villas y lugares y merca
dos frācos. y esto mismo q los q lo cōprare qles
qer cosas y mercadurias elas tales villas y luga
res y mercados frācos: q seā tenidos d pagar y
paguē el alcauala dillas enlas tales ciudades vi
llas y lugares dōde las traxerē y llenarē y saca
rē delas tales villas y lugares y mercados fran
cos y ferias: no embargāte q muestre la tal alca
uala auer seydo pagada elas tales villas y luga
res y mercados frācos. y porq es grā dseruicio
nro hazerse las tales frāqzas en daños y menos
cabo d nras rētas. y porq sabido lo susodicho se
escusara la gēte de yz a cōprar y veder alos tales
lugares y ferias y mercados frācos: mādamos q
se guarde assi esta ley: segū q de suso cōtiene: assi
enlas villas y lugares d nros reynos y señozios
realēgos como abadēgos y señozios. Pero no
se entienda: salvo enlas villas y lugares y ferias y
mercados: q los señores dellas: y otras qlesqer
psonas las frāqan de alcauala en todo: o en par
te: mas no aya lugar y se entienda enlas villas y
lugares y ferias y mercados q no sō frācos en to
do: o en parte en caso q los arrēdadores dellas
fagā algūa qta alos q ende cōprare y vēdicre d
pues q ay fueren cō sus mercadurias. y manda
mos alos nros cōtadores mayores q lo pōgā y
asienten assi por cōdicion y ley enlos nros qder
nos de alcaualas: porq se guarde assi enlos luga
res y villas y ciudades y lugares de señozio.

¶ Ley.iii.

Idem.

Alfirmado porel dicho rey don Juan en
madrigal: año de .lxxxviij. y mando q qual
quier q lo contrario fiziere aya perdido y pier
da porel mismo fecho los nros q de nos tiēn en
los nros libros: assi en tierra como en merced: o
en otra qualquier manera. E si en nros libros co
sa algūa no tuuierē / que porel mismo fecho aya
perdido: y pierda el lugar q tuuierē en que assi si
zieren la dicha feria o mercados francos. y de
mas q las personas que alas tales ferias: o mer
cados francos fueren incurran enla pena de la
dicha ordenança. y mandamos q las dichas
leyes se guardē. y mādamos dar nras cartas pa
los señores de los dichos lugares sobre la dicha
razō. Las quales mādamos q sean publicadas

y pregonadas publicamēte en los tales lugares y en sus comarcas: porq̄ venga a noticia de todos: porque dello no pretendan en ygnoracia.

Ley. iiii. **Idem.**

El señor rey don Enrique. iiii. que sacra gloria aya en las cortes q̄ hizo en Mica a año de. lxxij. a petición de los procuradores del reyno renoco e dio por ningunas todas y qualesquier ferias y mercados francos en todo: o en parte de que auia dado e otorgado a qualesquier ciudades e villas y lugares por sus cartas e provisiones aluiales: o en otra q̄lquier manera dēde xv. días de Setiembre del año de sesenta y quatro: excepto los mercados de las ciudades de Toledo y de Segovia por ser lugares de acarreo.

Ley. v. **Que ninguno va**

ya alas ferias y mercados francos.

Ley. vi. **Idem.**

El rey don Juan. ii. en Valladolid año d. xlvij confirmo las dichas leyes y d mas mado q̄ ningunas personas d sus ciudades e villas e lugares fuesen alas dichas ferias y mercados francos solas penas en las dichas leyes cōtenidas.

El señor rey don Enrique nro hermano en las cortes q̄ hizo en Mica: año d. lxxij. a petición de los procuradores de las ciudades e villas d nros reynos: tomo so su guarda y seguro amparo y defendimiento real/ todas y q̄lesquier psonas y a sus bienes de los q̄ fuerē alas ferias d Segovia y de Almedina del capo: y de Valladolid: y d otras ciudades y lugares de la nra corona real q̄ tienē otorgadas las ferias d antes d año de. lxxij. así por el dicho señor rey don Enrique como por otros señores reyes d gloriosa memoria nros pgenitores. y mado q̄ por obligaciones ni por dadas q̄ q̄lesq̄r cōcejos/ ni psonas singulares duiel se a q̄lesq̄r personas ni por sus cartas o otras sentencias q̄ sobrello tuuiesen los creedores: no pudiese ser fecha toma ni r epresaria ni execuciō: ni pñiso en las dichas psonas de los q̄ fuerē alas dichas ferias por yda alas dichas ferias: y por la estada y tornada de ellas: salvo si fuere por deuda ppiā a q̄llos q̄ por si se hā obligado estonces q̄ se haga por via ordinaria y no en otra manera so pena q̄ q̄lesq̄r q̄ lo cōtrario fizierē/ cayā e incurra en las penas q̄ caē los q̄ q̄bratan tregua y seguro pñesto por su rey y señor natural: y dmas q̄ las justicias q̄ sobrello fuerē req̄ridas luego q̄ lo supieren tornen y restituyan los tales bienes a los que les fueren tomados: y delibren sus personas sin costa y dilacion alguna que pierdan los officios: y paguen las costas dobladas al q̄ rescibio el dño.

Titulo. viii. De

los cōcertadores y escriuantes de preuilegios.

Ley primera. Delas o

denancias que han de guardar los concertadores y escriuantes de preuilegios.

Mandamos q̄ los nros concertadores y escriuantes de pñilegios guardē la orden y forma siguiēte: so las penas de yuso contenidas. Primeramente q̄ los concertadores y los escriuantes de preuilegios juren de fazer su officio bien y lealmēte. Que se juntē cada miercoles d̄s pues de comer alas tres horas ya d̄spues d medio dia vna semana en casa de vno y otra semana en casa de otro para entēder y despachar las cosas q̄ son de su officio/ so pena q̄ el q̄ no se junta re como dicho es: pague por cada vez dos florines de oro: salvo si tuuiere legitima escusaciō.

Que no señale confirmaciō alguna sin q̄ todos estē jutos: y examine jutamēte si el tal pñilegio: o merced d̄ua ser cōfirmada: so pena q̄ q̄lo cōtrario fiziere pague por cada vez. iiii. florines d oro.

Que no confirme pñilegio alguno ni carta de merced q̄ no se deua cōfirmar: so pena q̄ paguen la q̄ntia del tal pñilegio o merced: y q̄ restituyā los derechos q̄ llenarē por ella cōel. iiii. tanto.

Que no liene mas derechos de los q̄ les estā tassados: so pena q̄ por la primera vez paguen lo que demas llenar en conel diez tanto: y por la segunda que no pueda vsar mas del officio.

Que no resciban dadina ni presente ni agradecimiento alguno de persona alguna q̄ cōellos aya de librar en este dicho officio: ni pedido: ni d grado ofrecido directe vel indirecte: por si o por otro: salvo cosas de comer y de beber en peq̄ña cantidad ofrecidas despues q̄ los librātes fueren enteramente librados y despachados: so pena q̄ por la primera vez paguen lo que así rescibieren con diez tanto: y por la segunda vez que no pueda vsar mas dlo officio.

Que la meytad de estas dichas penas sean para la nra camara: y la meytad para quien lo acusare. En las quales desde agora condenamos al que en ellas o en q̄l quier de ellas cayere: y queremos q̄ sean tenidos in foro conscientie de las pagar: sin q̄ sean ni esperen ser en ellas condenados por ningū juez. Que juren de pagar las dichas penas si en ellas cayeren: y q̄ no rescibiran a vsar del officio a ningū persona sin que primero jure aq̄ello: y q̄ reuelará anos vnos de otros lo que dello supieren.

Titulo. ix. De

las cosas vedadas:

Ley primera: Que no sa

quen cauallos fuera del reyno.

Ordenamos y mādamos q̄ porq̄ los naturales de nros reynos esten apercebidos para la guerra de los moros. y otro

El rey don
Alonso
Alcal.
ccc. lxxvi

si porq̄ ayen prouecho de las crias de los caua

*Don Juan de...
Don Juan de...
Don Juan de...*

los que fizierō: es nuestra merced deno otorgar saca de cauallos para fuera de nuestros reynos. Y qualquier q los sacare que nos de el diezmo el valor d'ellos: y que las n'as guardas se pongā en los mojonos de los cabos d' nuestros reynos alli donde fue vsado y guardado en el tiepo de los reyes donde nos venimos y en el nuestro: y no en otro lugar. Y los q los sacaren saluo por los puer-
tos: o lugares ciertos: q por la primera vez pier-
dan los bienes si ouieren bienes de quātia d' mil
maravedis: o dende arriba. E sino ouieren la di-
cha quantia que se salgā fuera d' los dichos n'os
reynos por cinco años. E sino salieren fuera del
reyno q los maten por ello. Y por la segunda vez
qualquier que los sacare: que lo maten por ello.
Y quien sacare potros de menos de .iii. años: o
yeguas por puerto acostumbrado o por fuera d'
como dicho es: q incurra en la pena susodicha.
Y esto se entienda de los cauallos y potros assi
en los fidalgos/ como en los otros.

Ley. ii. Que las viadas
anden sueltamente por todo el reyno.

Nos tan solamēte conuene a nos fazer leyes
sobre los de n'ro señorio: mas avn conuene
hazer leyes sobre los q no sō de nuestro señorio:
y entran en los nuestros reynos: contra lo q por
nos es defendido. Por ende mandamos que las
viadas andē sueltamēte por todos n'ros reynos.
Y q ningūos señores ni cōcejos ni otras p'sonas
no fagā ordenamientos sobre ello. E si los han
fecho que los desfagan. Y mandamos que por
todas las ciudades y villas y lugares de nue-
stros reynos q sea pregonado y ninguno sea osa-
do de lo quebrantar sopena de la nuestra merced/
y de los cuerpos: y de perdimiēto de los bienes.

Ley. iii. Que no se pueda
vedar la saca del pan.

Por q ygualeme dūemos pueras las n'as
ciudades y villas y lugares d' los nuestros
reynos y señorios porque no rescibā agravios.
Ordenamos y mandamos que no se pueda ve-
dar la saca del pā en ningūa ni alguna ciudad: vi-
lla o lugar de los dichos nuestros reynos/ assi en
lo realengo como en los señorios. E mandamos
q libremente se pueda sacar el pan y saque d' vn
lugar a otro: y que la saca sea comū en todos los
nuestros reynos. E q ninguno tenga poder de la
vedar sin especial licencia y mādado nuestro.

Ley. iiij. Del juramēto
que deuen hazer los alcaldes de las sacas.

Ordenamos y mādamos que los nuestros
alcaldes de las sacas ante q vsen de los offi-
cios haga juramēto ante nos: o ante los del n'ro
consejo: q no daran poder de las alcaldias a los
q tuuiere arrendadas las rentas de los diezmos
y aduanas ni a hōbres suyos: saluo q ellos mes-

mos vsaran de los dichos officios: o los darā a
hombres propios suyos: y que no los arrenda-
ran. E si los dichos alcaldes el dicho juramēto
no fizieren: o lo cōtrario fizieren q por el mesmo
fecho ayan perdido y pierdan los officios. Y de
mas que no sean auídos ni tenidos por n'ros al-
caldes de las dichas sacas: ni vsen con ellos/ ni
con otros por ellos en los dichos officios.

Ley. v. Quales deuen
ser guardas de las cosas vedadas.

Mandamos q las n'as guardas q sō o fuerē
puestas para guardar las cosas vedadas
q seā naturales d' las nuestras ciudades y villas
y lugares de nuestros reynos: y q seā ricos y abo-
nados: porque por los yerros q fiziere los poda-
mos castigar. Y que estos no seā osados de con-
sentir sacar ni saquen fuera de los n'ros reynos
las cosas vedadas por estas nuestras leyes.

Ley. vi. Que ninguno
saque cauallos ni otras bestias fuera del reyno.

Ordenamos que en qualquier de los n'ros
reynos: o fuera dellos: assi caualleros como
escuderos/ o otras personas que sacaren cau-
llos ni rocin ni yegua: ni potro: ni mulo: ni mule-
to: ni muleros ni muletas grandes ni pequeñas
assi de freno como de albarda y cerriles: qer sea
alcayde: o merino: o otro qualquier de nuestros
oficiales: o otra qualquier persona de qualqer
estado o condicion que sean: que pierda todo lo
que assi sacare: y de mas que pierda todos sus
bienes y padezca pena de muerte: saluo si las di-
chas bestias cauallares y mulas estuuieren es-
criptas en el libro de las sacas.

Ley. vii. q los alcaldes
ni otras personas no saquen cauallos. &c.

Osadia y atremimēto es: ocañō por q assi al
gunos n'ros naturales como otros yerran
y haze cōtra n'ro ordenamiento. Por ende mādā-
mos q q'qer de los n'ros alca y des ni otras perso-
nas q sacaren cauallos: o otras cosas algunas d'
las cosas vedadas por estas leyes pa las poner
en saluo a aquellos que las lleuan: mandamos q
pierdan los bienes: y mueran por justicia.

Ley. viij. Cōtra los que
se ayuntan a sacar cauallos y cosas vedadas.

Auescen muchos males y yerros por las
fuerças y atreuiemētos no brechos no ser
corregidos. Por ende ordenamos que si muchos
se ayuntare de nuestros reynos a sacar cauallos
y para se defender de las guardas para q no los
puedan prender. Añandamos que las guardas
y los oficiales de los nuestros lugares: o q'quier
dellos que lo primero supieren: que hagan repi-
car las campanas del lugar donde primero aca-
esciere: y q repiquen en todos los nuestros luga-
res de la comarca q lo dixeren: y vayan en pos

El rey don
Enriq. ii. e
Burgos.

Idem.

El rey dō
Juan. i. e
Bualala-
sara.
era de mil.
ccc. y. xc.
El rey don
enriq. ii. e
tordeillas
año de mil
cccc. liii.

Idem.

El rey dō
Enriq. ii. e
Burgos.
El rey don
Juan. i. en
Bualalaja-
ra.

año de mil
ccc. xc.

El rey dō
Enriq. iii.
en torde-
illas año de
mil y cccc.
liii.

El rey don
Juan. i. en
Bualalaja-
ra.
era de mil
ccc. y. xc.

El rey don
Juan. ii. en
valladolid
año de mil
cccc. xlii.
El rey don
Enriq. ii. e
Tozo.
El rey dō
Enriq. iiij.
Idem.
El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil
ccc. lxxxvi.
El rey don
Juan. ii. en
valladolid
año de mil
cccc. xliii.

El rey don
Enriq. iiij.
en cordova
año de mil
cccc. xlv.

dellos a voz de apellido. E qualesquier q los pudiesen auer q los tomen: y a todo quãto lleuare y les prendã los cuerpos y los entreguẽ al nro alcalde delas sacas: o alos q los ouieren de auer por el y lo q les tomaren q sea para nos: y ellos que mueran por justicia. Y q aquel lugar do primeramente llegaren los q fuerẽ empos dellos a repicar las cãpanas que sean tenidos los oficiales de aq̃l lugar de fazer repicar: y d̃ yz luego cõellos: y los cõcejos q seã luego tenidos de fazer mouer todos aquellos q fuerẽ pa armas tomar: y los otros lugares delas comarcas q oyẽrẽ repicar: q vayã alla todos los oficiales y cõcejos segũ dicho es: dexãdo gentes en los lugares porq queden guardados para nro seruicio: si en tal manera fueren los lugares q ayã menester guarda. Y los oficiales q lo assi no cõpliere pechen seyscientos maravedis: y los concejos q fincaren que alla no fueren/ o no quisiere yz que pechen seys mil maravedis si fuere ciudad o villa. E si fuere aldea: q pague. vi. ciẽtos mrs: y las personas que fueren para arinas tomar y alla no fueren que pechen .ccc. mrs cada vno y que el alcalde delas sacas prenda por estas penas. E si por ventura alguno delos sacadores delas dichas cosas vedadas fuyere y se encenrare en algũa ciudad o villa o lugar: o castillo delos nros reynos: y en las casas y palacios delos perlados y grandes caualleros: y otros escuderos de nro señorio por se delibzar dela pena. Abandamos q los alcaldes y merinos: y otros oficiales qualesq̃er delas ciudades z villas z lugares do aca esciere: o q̃lq̃er dellos que fuerẽ requeridos por el nro alcalde delas sacas: o por los q lo ouiere de auer por el seã tenidos de requerir y escudriñar cada vnos los lugares do tuuere jurisdicciõ do q̃er q dixere el nro alcalde q estã los malhechores: z los prendã y les tomen quãto les hallaren y los entreguen luego cõ quãto les fallarẽ al dicho alcalde: o a aquel o aquellos q lo ouieren de auer por ellos. E trofi q los alcaydes delos castillos y casas fuertes dõde alguno delos tales malhechores q ouieren errado en las dichas sacas se encerraren: que los dichos alcaydes y los que tuuieren los dichos castillos: seã tenidos delos entregar al dicho nro alcalde o al q lo ouiere de auer por el cõ todo lo que ouiere traydo al dicho castillo o casa fuerte: o cõsientan entrar al dicho alcalde delas sacas o al q lo ouiere d̃ auer por el cõ vn eserinano y dos hõbres por testigos: y escudriñen el castillo o casa fuerte: y entren y esten y salgã en el dicho castillo saluos y seguros. Y esto mismo mandamos que seã las casas y palacios delos ricos hõbres y caualleros: y dueñas y donzellas z hijos dalgo. E dõde no lo q̃sieren assi fazer y cõsentir: mãdamos q seã tenidos a pagar todo lo prestado por el dicho nro alcalde: o su lugar teniẽte de sus bienes: o les seã descontados de sus tierras que qualquier dellos de

nos tẽga. E si los tales malhechores saliere fuera de nuestro señorio que no los puedan tomar: que nos lo embiẽ dezir porque nos mandemos sobre ello lo que la nuestra merced fuere.

Rey. ix. Que se puedan vender cauallos y bestias doze leguas aquende el puerto.

Ordades agramos se haria alos nros naturales: y algũa delas ciudades z villas z lugares delos nros reynos: que en las ferias no cõprassen ni vendicisẽ. Abãdamos q todos los vezinos y moradores de nro señorio pueda cõprar y vender y traer cauallos y rocines z yeguas z potros z otras bestias mulares sueltamente sin embargo ni pena alguna: en las ferias y en todos los otros lugares del nuestro señorio / q s̃o aquẽ de doze leguas delos mojones delos nros reynos y que aquestos no les pongan embargo los nuestros alcaldes delas cosas vedadas: ni los que por ellos hã de coger ni otro alguno. El rey don Juan primero en las veynte leguas.

Rey. x. Que ningũo pueda dar: ni trocar: ni mandar en su testamento cauallo: ni bestia a ningun estrangero.

Ordar deuenmos alos hõbres de toda ocasiõ de obrar mal y de toda infinita colorada q lo pueda hazer. Y por ende tẽcimos por bien que ningũo de nro señorio: ni defuera d̃l no pueda vender: ni dar: ni trocar: ni mãdar en su testamẽto bestias cauallares y mulares a otro hõbre de fuera de nro señorio. Y defendemos a todos los de fuera de nro señorio q no los cõpren ni troquen/ ni resciban por donaciõ ni por testamento ni de otra manera qualq̃er delos del nuestro señorio. E quien contra esto fiziere: que pierda el cauallo o rocino: o yegua: o potro: o bestias mulares q d̃sta manera enagenare. E la meytad de sus bienes: y q muera por justicia. Y los d̃ fuera de nuestro señorio q cõtra esto fizierẽ: q les tomen el cauallo: o rocino o yegua/ o potro: o todo quanto les fallaren: y mueran por justicia.

Rey. xi. Delos que pueden vender cauallos z otras bestias en las doze leguas delos mojones del reyno.

Razones claras deuen auer la ley para q los hõbres la entiendan: y se puedan guardar d̃ yerro. Por ende mandamos q si cauallo: o rocino: o yegua: o potro: o otra bestia mular quisiere vender o trocar alguno en las doze leguas d̃los mojones de nros reynos a hõbre de nuestro señorio: q lo puedan hazer seyẽdo hombre abonado aq̃l a quien lo vendiere faziendo la vendida ante el alcalde del lugar: y ante el eserinano publico que para esto fuere nombrado por el alcalde delas sacas. E si assi no lo fiziere que pierda todos sus bienes: y lo maten por ello.

El Rey d̃
Juã. ii. en
Guadalaja
ra
año de mil
ccc. xc.
El Rey d̃
Enriq. ii. e
tordeillas
año de mil
cccc. iiii.

El Rey d̃
Juã. i.

Idem.

El Rey d̃
Enriq. ii. e
tordeillas
año de mil
cccc. iiii.

Idem.

El rey d̃
Enriq. ii. e
Burgos.

El
Juã

El
En
Juã

Jd

El
En
Juã

El
Juan

El re
Enriq

El Rey. xii. Que los que tu
niere canallas: o otras bestias en las doze le-
guas que las escriuan.

El Rey don Juan. fide
Idem.
El Rey don Enriq. iij.
Idem.
Enemos por bié q̄ qlquier de fuera de nro
señorio q̄no sea vezino: o morador en la tier-
ra q̄ tuviere en qualq̄r manera canalla o rocin
o potro: o bestias mulares en las dichas doze le-
guas q̄ lo escriua sino q̄ lo pierda: y le tomé todo
q̄nto le fallaren por la ofadia q̄ hizo en ysar con
tra este nro ordenamieto: y muera por ello: salvo
si las ouiere traydo d̄ fuera de nro señorio y fue-
re escriptas segun de suso por nos es declarado.

El Rey. xiii. Idem.

Idem.
El Rey don Enriq. iij.
Idem.
Remedior tal q̄ no aya ocasion d̄ errar: ni ve-
nir cōtra este nro defendimiento. Porēde orde-
namos y mādamos q̄ todos los vezinos y mo-
radores en las dichas doze leguas: assi canalle-
ros y escuderos/ como otras psonas q̄lesq̄r/ de
qlq̄r ley estado/ o cōdicion: q̄ escriua cada vno
dellos en los lugares do morarē: o morare el se-
ñor cō q̄n biuiere si fuere en villas y lugares. Y
si morarē en las alcarias q̄ seā terminos d̄ otros
lugares: en los lugares cuyos terminos fueren:
seā tenidos de escreuir ante vn alcalde y vn escri-
uano cō testigos: el q̄l escriuano seā nōbrado por
el alcalde delas sacas/ todos los canallas: roci-
nes y yeguas/ o potros de año arriba q̄ ay ouie-
re: escriuiendo las señales y las colores en vn li-
bro q̄ tengā para esto apartado: y si estos mora-
dores en las dichas doze leguas truxerē de den-
tro delos nros reynos algūas bestias mayores
o menores: q̄ seā tenidos delas escreuir en lugar
q̄ aya jurisdicciō como dicho es: haziēdo mencio
como fuerō escriptos ala entrada: y no faziēdolo
assi los sobredichos q̄ los pierdā: y las pueda to-
mar el nro alcalde. Y mandamos al escriua-
no que el alcalde delas guardas para esto toma-
re que lo escriua luego cada q̄ fuere requerido:
sopena de. lxx. mrs por cada vez q̄ no lo escriuiere
y q̄ lo prenda por ello el dicho alcalde y los ten-
ga para hazer dellos lo q̄ nos mandaremos.

El Rey. xiiii. Idem.

El Rey don Juan. fide
Idem.
El Rey don Enriq. iij.
Atar dene hōbre por do los nros natura-
les sean mas guardados de errar guardā-
do el puecho delos nros reynos. Porēde mā-
damos q̄ todos los de nro señorio que tienen ca-
uallas: o rocinēs: o yeguas o potros en las dichas
doze leguas: seā tenidos delo escreuir en el primer
lugar q̄ llegarē q̄ sea sobre si en q̄ aya alcalde y es-
criuano ante tres tres testigos: y escriuiendo las
colores/ y señales dellos segū dicho es. Y estos q̄
puedan andar dētro delas doze leguas trayēdo
carta de vezindad del cōcejo del lugar do mora-
rellada del sello del cōcejo: y signada d̄ escriuano
publico como son vezinos de aq̄l lugar y traya

dos abonados: y si tales no fuerē los q̄ metieren
las dichas bestias: en las dichas doze leguas y
tales cartas de vezindad no truxerē y no fuerē
conoscidos por raygados y abonados: q̄ estos
tales quedē fiadores al alcalde delas sacas/ o su
lugar teniēte de tornar la dicha bestia: o bestias.
Pero q̄ si quisiere salir fuera del reyno: assi los q̄
truxerē las cartas d̄ vezindad/ como los q̄ dierē
fiadores al dicho alcalde q̄ sean abonados en el
tres tātō q̄ valieren las dichas bestias q̄ saca: y
q̄ las tomarā al reyno por aq̄llos lugares y puer-
tos por dōde las sacaron: y si assi no lo fizieren q̄
pierdā los canallas y rocinēs y yeguas y potros
q̄ lleuarē. O trosi tenemos por bié q̄ todos aq̄llos
q̄ fizierē escreuir que tienen los dichos canallas
y rocinēs y yeguas y potros en las dichas doze
leguas: q̄ seā tenidos de dar cuēta d̄llos al alcal-
de delas guardas delas sacas: o alos q̄ lo ouierē
de auer por ellos: porq̄ ellos puedā saber si los sa-
carō o vendierō a hōbre de fuera d̄ nro señorio:
o alos del nro señorio que no fueren abonados.

El Rey. xv. Delos q̄ traen
canallas de fuera del reyno.

Idem.
El Rey don Juan. f. E
Guadala- jara.
era de mil. ccc. y. xc.
Andamos q̄ qlq̄r q̄ truxere d̄ fuera d̄ nro
señorio cauallo o yegua o potro: o bestias
mulares de freno: o de albarda: o cerriles q̄ a la
entrada del reyno: q̄ lo escriua en el primero lu-
gar q̄ ouiere alcalde o escriuano antellos: o ante
testigo: q̄ escriua el escriuano delas sacas las co-
lores y señales d̄llas segū dicho es. Y q̄ haziēdo
lo assi q̄ puedā andar por el dicho nro reyno con
ellos cōel testimonio como fuerō escriptas: y q̄ se-
las derē passar las guardas pa aq̄llos lugares
dōde los truxerō d̄l dia q̄ los escriuierō fasta. iij.
meses. Y porq̄ los de fuera de nro señorio no seā
agranados: tenēmos por bié q̄ el escriuano q̄ pa-
esto fuere llamado como dicho es: q̄ sea tenido d̄
escreuir todo lo susodicho: y q̄ tome d̄ su trabajo
vn maravedi de cada bestia. y que entre por los
puertos do estuviere el alcalde d̄las sacas y las
guardas: y se escriua por el escriuano d̄las sacas.
Tenemos por bié q̄ el alcalde d̄las sacas haga
sobrello pesq̄sa cada y q̄ndo q̄ entēdiere q̄ cūple
y la pesq̄sa fecha q̄ la publiq̄: y haga dar el trassa-
do della a quiē atañiere porq̄ pueda dezir lo q̄ q̄-
siere d̄ su d̄recho. E sino las escriuiere o no las saca-
re en los dichos. iij. meses: q̄ las pierda: y el alcal-
de d̄las sacas o sus guardas gelas puedā tomar.

El Rey. xvi. delos romeros
que metan palafrenes.

Idem.
El Rey don Juan. fide
El Rey don Enriq. iij.
Ozar deuē de mayor pūillegio aquellos q̄
mayor trabajo tomā por el seruicio d̄ dios.
Porēde ordenamos q̄ los romeros que puedā
sacar fuera de nro señorio: trotones y hacas los
que fueren manifestos que no nascieron en esta
tierra: y que ala entrada ni ala salida no les to-
men cosa alguna a aquellos cuyos fueren.

Ley. xvij. Que ninguno
no saque oro ni plata ni moneda fuera del reyno.

Idem.

El Rey don
Juan. i. i. d. e.El Rey don
Enriq. iij.
Idem.

A nuestro servicio cumple o proveer de los
provechos de los nros reynos: no en singu-
lar manera: mas en todas aquellas maneras q
entendieremos q se pueda regir. y sea provecho
de nro señorio y nro. Por ende ordenamos q nin-
guno no sea osado de sacar fuera de nros reynos
oro ni plata moneda: ni por monedar ni otro
auer moneda ni vellón. **E** qualquier que lo sa-
care que lo pierda todo: quier sea perlado: quier
lego: quier clérigo: o esento: o otra qualquier per-
sona de qualquier estado o dignidad que sea.

Ley. xvij.

Idem.

Tenemos por bién q los mercaderes de nro
señorio q van fuera de nros reynos q pue-
dan sacar oro y plata moneda o por monedar.
Obligadosse primero al dezmero q trayá merca-
durias al nro reyno en qnto mōra el dicho auer
y mas q pague de las mercaderias q truxerē el
diezmo q nos auemos de auer. y q lieue su alia-
la del dezmero: o sobre dezmero pa la guarda de
las cosas vedadas porq se obligo como dicho es.
E y desq llegare ala guarda que sea tenido o su-
rar q no lieua mas qnta de aquella porque se
obligo. **E** tenemos por bién q los mercaderes que
el oro y la plata ouieren de sacar en esta guisa de
los nros reynos que lo saque por aquellos luga-
res donde estan las guardas de las cosas veda-
das. **E** si por otro lugar lo sacaren que lo pierda
y que los tomen las guardas. y otros qlesquier
que los hallaren: y que lo guarden para nos.

Ley. xix

Idem.

Idem.

Juan idem.

El Rey don
Enriq. iij.
Idem.

Ordenamos q los que van a Fracia: o aco-
te de roma: o fuera del reyno en mercadu-
ria o en mensageria: o en otra manera que les o-
ren sacar en oro o en plata tanta quantia qnta
fallare el que fuere guarda por nos que le cōpla-
pa despensa guisadamente para yda y para to-
nada del camino que quisiereu hazer: segun fue-
re la persona que aquel camino ha o hazer: y to-
mado juramēto sobre esta razō aquel q ouiere o
hazer el camino sabiendo del: el lugar adōde va.

Ley. xx.

Idem.

El Rey don
Juan. ii. en
valladolid
año de mil
cccc. xlii.

Defendemos que ninguna ni algunas perso-
nas de qualquier estado o condiciō prehe-
humencia: o dignidad que sean: no sean osados o
sacar ni saquen moneda alguna de nros reynos
para fuera dellos sin nuestra licencia y mādado
sopena de los cuerpos: y de quanto tienen.

Ley. xxi. Que no se saque
moneda para la corte del sancto padre:

Idem.

Ordenamos que ninguno sea osado de sa-
car moneda de oro para la corte del sancto
padre: ni para otras partes: so las penas conte-

nidas en las leyes ante desta. y mandamos que
los nuestros alcaldes y guardas de las cosas ve-
dadas que lo guarden y hagan guardar así: so
pena de priuacion de los officios.

Ley. xxij.

Idem.

Porque segun experiencia ha mostrado y
muestra quāto de servicio es nuestro y da-
ño de la cosa publica de nros reynos y de nros
subditos y naturales en se sacar fuera dellos: oro
y plata y moneda amonedada y vellón. y como
der q lo defendieron so grandes penas los re-
yes nros progenitores no se ha guardado como
deuia. Por ende ordenamos y mandamos q se
guarden las leyes y ordenanças fechas por los
dichos señores reyes: y las leyes de nro quader-
no de las sacas: so las penas en ellas contenidas.
y demas mādamos q qlquier q lo contrario fizie-
re que aya perdido y pierda todos sus bienes
poreste mismo fecho para la nra camara. **E** sea
traydo preso ante nos porque mandemos proce-
der contra el como la nuestra merced fuere.

El Rey don
Enriq. iij.
E cordona.
año de mil
cccc. lvi.

Ley. xxij.

Idem.

Porq muchas personas sin temor de las pe-
nas q estā puestas: así por las ordenanças de
las cosas de moneda: como por las leyes de los
derechos de nros reynos y qdernos o las sacas
y leyes y ordenanças de la hermandad general cō-
tra los q sacā oro y plata: o vellón: o moneda de
nros reynos. Legados cō la cobdicia de la gana-
cia q dello hallā se atreue ala sacar. y porq la de-
sorden y mouimientos q han visto en estos nros
reynos en los nēpos passados hā dado causa a
la dicha osadia. y los dichos pcuradores o cor-
tes en nōbre de los dichos nros reynos: nos su-
plicarō mādassemos remediar y puer sobre esto
pues de cada dia se frequentaua mas este delito: y
cresciā los daños. Por ende mōuado poresta ley
y cōfirmado en qnto alo susodicho todas las di-
chas leyes y ordenanças q sobre esto disponē. Pro-
hibimos y defendemos q persona ni personas algu-
nas no seā osadas de sacar ni saqn de aqui adelā-
te: oro ni plata: ni vellón: ni pasta: ni moneda algu-
na para fuera de los nros reynos: sopena q si el
oro y plata: o vellón: o la moneda de oro y de pla-
ta o vellón q sacare fuere de. cc. y cincuenta excel-
lentes: o de quinientos castellanos abaxo: o o su es-
timaciō. Que por la primera vez aya perdido: y
pierda los bienes todos. y sea la meytad pa nra
camara: y la otra meytad se parta en dos partes.
La vna para el q lo acusare: y la otra pa el juez
q lo juzgare y executor q lo executare. y poila se-
gunda vez q muera porello: y pierda todos sus
bienes y seā repartidos ela manera susodicha. y
porq los dichos pcuradores fuessē ciertos o nra
voluntad para lo q toca ala execucion desta ley
les ouimos prometido q mādariamos y baria-
mos executar las dichas penas contra los que

El Rey don
Juan. ii.
Toledo.
año de mil
cccc. lxx.Rey
ma e
adriq.
de m
clxxvRey don
Juan. i.

fallaremos q son transgresores dsta ley de aqui adelante q no comutariamos estas dichas penas en otra pena alguna. Dezimos q assi lo entedemos guardar y mādā guardar. y mādamos alas dichas justicias: y a cada vno en sus lugares y jurisdicciones q luego q esta ley / o nra carta della les fuere notificada fagā juramēto d executar biē y fiel y cōplidamēte esta dicha ley a todo su leal poder. E sino la pudierē executar q luego nos lo notificarā en sabiēdolo. y q vna vez en cada año harā alomenos cada vno dellos pesqsa y inqsiō y procurarā de saber la verdad por qnras vias mejor pudierē en sus lugares y jurisdicciones quē son los quebrātadores desta ley y lo executarā en sus psonas y bienes: y nos lo notificarā como dicho es. Pero porq las psonas q hā de salir fuera d nros reynos a otras partes que hā menester llevar moneda para su costa y gascō pminimos y damos licēcia q cada vna psona que ouiere de salir fuera de nros reynos pueda sacar y saque cōsigo la moneda d oro y de plata y vellō / o qlder cosa delo q ouiere menester para su gascō cōtinuo desde el lugar do partiere fasta el lugar dōde dixere q va para su estada y tornada cō los q conel fuerē. y porq enello no aya en cūcubierta ni fraude. mādamos y ordenamos que cada vna psona q ouiere d salir fuera de estos dichos nros reynos parezca ante el corregidor / o alcalde dela ciudad / villa / o lugar dellos de dōde partiere cō la dicha moneda. y del puerto d l reyno por dōde han de salir / o ante el alcalde de las sacas de aql puerto / o su lugar teniēte: y por ante escrivano y tres testigos le notifiq a donde va y qnto entēde q tardara en la yda y estada y tornada: y q es la costa q lleva de hōbres y bestias: y q es el dinero q lleva para ello en qlder manera: y faga juramēto q en toda la relaciō no faze infinta ni encubierta: ni entēde sacar ni sacara otra monēda del reyno: salvo aquella q le manifiesta y q entēde q ha menester para su costa tassada por el tal juez: y todo esto se amēte y que de enel rēgistro del escrivano d l cōcejo dōde se fiziere: y la psona q lo jurare lieue cōsigo el testimonio dello porq despues si paresciēre q ouo infinta / o encubierta: e sino llevar el dicho testimonio cōsigo q caya y incurra en la dicha pena.

Ley. xxiii. Idem.

Rey e
ma en
adrigal
de mil
41xxv.
As quales dichas leyes cōfirmamos y mādamos guardar: y q ninguno sea osado de sacar oro ni plata ni vellō fuera de nros reynos so las penas en las dichas leyes cōtenidas. y reuocamos todas las cartas y mercedes que auemos fecho y fizieremos delas dichas penas: y mādamos q las dichas leyes seā executadas.

Ley. xxv. Idem.

Rey de
ma en
41xxv.
Mādamos q los señores delos lugares comarcanos d los reynos estrāgeros jurē de

guardar y hazer guardar q no saqn oro de nros reynos: q guardarā las leyes susodichas. O trofi q los nros alcaldes dlas cosas vedadas q pudierē y a seruir sus officios por sus psonas q los vayā a seruir y siruā: e si la tal ocupaciō nos viere q tienē q no puedā y a seruir sus psonas q embiē por si tales psonas q guardē nro seruiçio: y vengā ate nos: y fagā en nra presencia juramēto de guardar las dichas leyes.

Ley. xxvi. Que ninguno sea

que fuera del reyno pan ni ganados.
Diferentes son las maneras y partidos en q a nros reynos puede venir d asio / y a nos dseruicio. Porēde a nos ptenesce buscar y catar el pro comū delos nros reynos y nro seruiçio. Porēde mādamos q ninguno sea osado d sacar fuera de nros reynos: pā ni ganado onejuno: ni cabrūno ni vacuno / ni puercos / ni otra carne muerta ni biva. y qualqer que lo sacare pueda ser tomado / o la estimaciō de sus bienes: y que la meytad dela dicha estimaciō sea para los arrendadores delas aduanas y la otra meytad para el alcalde delas sacas: y la meytad q por razō de las dichas sacas q a nos pertencece: q aya la tercia parte qualquier que lo acusare / o denūciare / q no sea delos arrēdadores ni alcaldes delas sacas. y las otras dos partes seā para nos: y guarden las los dichos alcaldes. y por la segūda vez que pierdan el ganado y todos sus bienes: y la tercera vez q pierdan el ganado y todo lo que ouiere y lo maten por ello por justicia.

Ley. xxvii. Idem.

Enemos por bien q ninguno sea osado de sacar fuera de nros reynos pan ni legūbre: y qualquier q lo sacare la primera vez pierda todo el pan q sacare: y peche a nos por cada fanega. c. mrs. y por la segunda vez que aya perdido el pan y peche el doblo. E si alguno estas cosas sobredichas por fuerça / o por guerra sacare: que pierda lo que ouiere y muera por ello.

Ley. xxviii. q las guardas

d las cosas vedadas ayā la meytad d las penas.
Odenamos q el nro alcalde delas sacas d cada comarca delos que ouieren de aner por ellos q ayan para si de cada año por su trabajo y para la costa que ha de hazer en guardar el to q dicho es la meytad delas penas y calnias en que cayeren los q contra este nro ordenamēto passaren: y la otra meytad q la guarden para nos. E si por auētura otro alguno q no sea delas guardas q el dicho alcalde por si pusiere tomare qlder cosa delas dichas vedadas q sea la tercia parte de aql q assi las tomare: y las dos partes q cobre y guarde el dicho alcalde para nos.

Ley. xxix. d la pena en q caē

las guardas q dexan sacar las cosas vedadas:

valladolid
año de mil
cccc. y. xliij.

El Rey de
Enriq. ii. e
Burgos.
El Rey don
Juan. i. en
Guadalaja
ra.
era de mil.
ccc. y. xc.
El Rey don
Enriq. ii. f.
en Tordes
llas.
año de mil
cccc. y. liij.

El. ij. 3da.
Juan. ij.
El. liij. 1da.

El. ij. 3da.
El. ij. 3da.
El. liij. 1da.

Mandamos q si fuere fallado por acusacio/o por pesquisa q sea fecha cōtra aq̃llos q ouierē o guardar q no saqn las cosas vedadas q a sabiēdas a algūos las oyrarē sacar. Tenemos por biē q pierda q̃nto ouiere: y o mas q muera por ello.

LEY. xxx. Que se prego

ne el ordenamiento delas sacas.

Idem.

Tenemos por biē q los alcaldes dlas guar das dlas cosas vedadas/o los q anduierē porcellos faga pgonar este nro ordenamiēto por las villas z lugares q sō en las dichas. xij. leguas.

LEY. xxxi. Que los alcal

des delas sacas puedan fazer pesquisa.

El. ij. Jde.

Ordenamos que nro alcalde dlas sacas/o aq̃l a q̃n lo encomēdare faga pesquisa ca-

da y q̃ndo q entēdiere q cūple cōtra qualq̃r / o

qualq̃r psonas de quien ouiere informacion q

fuere/o fueren sacadores dlas cosas vedadas q

eneste nro ordenamiēto sō defendidas/o culpa

dos enellas. Y esta pesquisa mādamos q se pueda

fazer conel escrivano q el truxere/ o cō otro escri

piano q̃l q̃r sin tomar accessor cōsigo. Y q pueda

apremiar los testigos por sus emplazamiētos so

pena de. lx. mrs. a cada vno para saber toda la

verdad. Y los q fuerē reueldes los pueda pndar

por las rebeldias dlos dichos. lx. mrs. y a do no

temierē la pena y no q̃sierē dezir la verdad y an

duierē variado q los pueda apremiar segū de

derecho fallare. Y porq̃ nos es fecha relacio q al

gunos pueblos delas fronteras hazē entre si po

sturas y ponē pena alos q la verdad dixerē alos

alcaldes dlas sacas. Porēde nos quitamos alos

dichos testigos: y a cada vno dellos las penas y

posturas q fazen por los dichos pueblos entre

ellos ordenados. E los asseguramos so nra fe

real delos pueblos y de todos los otros q ouie

ren temoz porq̃ digā la verdad delo q supierē. Y

aquel/o aq̃llos q cōtra este seguro fueren q cayā

en caso delos q quebrātan seguro de sus reyes y

señores. E si alguno les fuere tomado sobre esta

razō: mādamos al nro alcalde q gelo faga todo

tomar conel doblot y fecha la pesquisa q el dicho

LEY. xxxij. Que los alcal

des delas sacas sean penados: si sacaren las co

sas vedadas fuera del reyno.

Mayor pena deue padecer aquel q ha o cor

regir y castigar alos delinquentes si el cae

enel delicto q alos otros es vedado. Porēde o denamos y mādamos q los nros alcaldes dlas sacas/o sus lugares teniētes no seā ofados de fa zer fraude ni colusio en sus officios ni se auenir ni auengā con dafiada y desordenada cobdicia con los cōcejos y lugares de nros reynos q sō comarcanos alos reynos estrafios por ningūas ni algunas q̃ntias de mrs ni florines/ ni otras co sas porq̃ libremēte les dixerē sacar y leuar algu nas cosas dlas vedadas por estas leyes de nros reynos. Y qualq̃r delos dichos alcaldes delas sacas y sus lugares teniētes que lo cōtrario fizie rē/o las tales auenēcias fizieren/o vsaren dellas que por el mesino fecho pierdan todos las cabe ças z officios y todos sus bienes sean cōfiscados para la nra camara: y que sobre esto se faga pesquisa: segun que lo tenemos ordenado.

LEY. xxxiij. que no se ven

dan nise troquē a persona de fuera del reyno be stias cauallares.

Conuenible cosa es q alas cosas que nuenan

metē recrecen q seā pueustos nuevos reime

dios. Porēde tenemos por bien q ningūos ni al

gunos de nros señorios q no yēdan ni troquē a

los mercaderes/o otras psonas de fuera de nue

stros reynos: ni a otros q las cōpren porcellos be

stias cauallares mayores ni menores sin nra licē

cia y mādado. E si lo fiziere q pierda todo q̃mo

rescibiēre z ouiere o auer por las dichas bestias

con otro tāto delo suyo. Y q lo pueda pnder q̃l

quier delos nros alcaldes dlas sacas/o de sus li

gares tenientes en q̃l q̃r lugar do acaesciere: y

los tēgan presos fasta q les pōgan la pena sobre

dicha. Que no tomē ni cōpren ni troquen por si

ni por otro o otro algūno bestias cauallares grā

des ni pequeñās sin nra licēcia y mādado: y q̃l

quier que lo fiziere mādamos que pierda la be

stia/o bestias cauallares q assi cōp̃zaren z troca

ren: y todo q̃nto tuuierē. Mādamos a qualq̃r

delos nros alcaldes/o alos q lo ouieren de auer

porcellos q gelo tomē todo: y porq̃ estas cosas se

fazen encubiertamēte. Mādamos que qualq̃r

delos nros alcaldes delas sacas q faga pesquisa

sobre ello. Y mādamos aquellos que el dicho nro

alcalde/o el q lo ouiere de auer porcel: q si los em

plazare/o embiare a emplazar por su carta/opoz

su hōbre q yēgā al plazo q les fuere puesto a de

zir verdad delo q supierē: so pena de. lx. mrs a ca

da vno. Y mādamos al nro alcalde delas sacas/

o al q lo ouiere de auer q prenda por la pena de

los. lx. mrs a aquel/o aquellos q enella cayerē. Y

si para fazer z cūplir las cosas sobredichas/o q̃l

quier dellas: del dicho nro alcalde/o el q lo ouie

rē de auer porcel/ o ouiere de menester ayuda.

Mādamos alos dichos cōcejos z alcaldes y me

rinios z alcaydes delos castillos y casafuerres

y otros oficiales de qualesquier ciudades/ z vi

llas z lugares delos nros reynos do esto acaes

ciere y a q̄lq̄r dellos que le ayuden en tal manera que p̄orel dicho nuestro alcalde/o el que lo oviere de auer p̄orel cūpla todo lo que sobredicho es: y toda otra cosa q̄ el entienda q̄ cūple a nro seruicio: fopena de diez mil mrs a cada vno por quien fincare delo assi fazer y cūplir.

Le. xxxiii. Cōtra la cautela y fraude delos que venden ganados a personas pobres para lo sacar fuera del reyno.

Juan. f.
Idem.

El. iij. idē.

Muchas maneras d'engaños busca los hōbres cō cobdicia de enriq̄ser y cūplir sus volūtaades: y p̄orede acaesce alas vezes q̄ algunos delas frōteras de nros reynos comarcanos delas. xx. leguas fasta los mojonēs de nros reynos q̄ busca algunos hōbres q̄ no son abonados ni q̄ntiosos a quiē vendē sus ganados mayores y menores: y p̄orq̄ aquellos no hā temor de perder los bienes que no tienē y los vendē a algunas p̄sonas delos reynos comarcanos encubiertamente: y cada q̄ les es demādada cuēta por los dichos nros alcaldes/o por sus lugares teniētes dizen q̄ en sus casas los vendierō: y segun la ley diuinal los fazedores y cōsentidores por y gual pena deue ser penados. P̄orede mādamos que los tales moradores en las dichas. xx. leguas vendan sus ganados a hōbres conosciados y abonados delos dichos nuestros reynos porque los puedā dar por actores cada y q̄ndo q̄ les fuere demādado cuēta. En otra manera no lo hazien do assi ni dādo a quien lo vendierō que el dicho nuestro alcalde/o su lugar teniēte q̄ le pueda dar pena p̄orello assi como a sacadores manifestos.

Le. xxxv. que ninguno se entremeta en la guarda delas cosas vedadas/ salvo los deputados por el rey.

Diligētes deue ser aquellos a quien les son encomēdadas algūos officios/ o alcaldias por nos y cōtētarle conellos en tal manera q̄ no se entremetā ni vsen officios q̄ les sean encomendados. Y por q̄nto ouimos informaciō que algunos delos nros reynos y ricos cauallos y otros hōbres q̄ biuē conellos: y alcaydes focolor q̄ se entremetē en las guardas delas sacas delas cosas vedadas: a los q̄les dan alguna cosa y sacan las a salvo y a los q̄ conellos no se auienē toman les lo q̄ llenā y no recudē conello a los nuestros alcaldes delas sacas y assi han ocasion de fazer mal y a nos no tornā en seruicio. P̄orede defēdēmos firmemēte q̄ ningunos ni algunos no se entremetā de andar d' aqui adelāte en guarda ni d' todas las cosas vedadas ni oro ni plata/ salvo los dichos alcaldes mayores delas dichas sacas q̄ agora son/ o serā por nos de aqui adelāte/ o los q̄ p̄orellos anduuiē: y si alguno/ o algūos se entremetierē cōtra este defendimēto y ordenamēto en vsar d'ello en q̄lq̄r manera en la dicha guarda mādamos a los nros alcaldes q̄ los prendā y los

castiguen en manera q̄ sea a nro seruicio: y p̄orq̄ otros algūos no se atreuā a yz cōtra el nro d'fēdimēto: y si estos tales quisieren al alcalde/ o alas guardas/ o q̄lq̄r otros sacadores q̄ sacarē cosas vedadas por armas/ o en otra q̄lq̄r manera y assi mismo q̄ si el alcalde/ o las sus guardas matarē a algūo/ o algūos delos sobredichos sacadores o d'los q̄ se entremetierē d'la dicha guarda cōtra nro defendimēto q̄ el alcalde ni las guardas no cayā en pena alguna de homicida: ni puedan ser acusados q̄ nos los damos por q̄tos: y si los susodichos sacadores/ o los q̄ ponē por guardas firierē/ o matarē al dicho nro alcalde/ o alas guardas/ o algūa dellas mādamos q̄ los matē por justicia do quier q̄ los fallarē en los nros reynos. E si para prēder aq̄stos tales/ o pa otras cosas q̄ nro seruicio sea ouierē menester ayuda: mandamos a los cōcejos y oficiales y alcaldes y alguaziles/ y alcaydes d'los castillos y casas fuertes y llanas y q̄lq̄r otros aporillados delos nros reynos q̄ les dē fauor y ayuda a todo lo que menester ouierē su ayuda: fopena dela nuestra merced y delo q̄ fuere p̄testado por nro alcalde o su lugar teniēte/ o por las sus guardas. E si alguno/ o algūos focolor de guardas/ o d' justicias los embargarē q̄ no puedā prēder a los malfechores o a los q̄ entendiere q̄ el nro alcalde q̄ cūple prēder/ o p̄fosselos tomarē/ o q̄lq̄r q̄ saca algūo p̄foso delos q̄ el dicho nro alcalde/ o sus guardas tēgan en su poder/ o en las p̄siones. Mādamos q̄ los tales q̄ embargarē/ o tomarē los p̄fossos q̄ pierdā sus bienes/ y los matē por justicia el nro alcalde: y si el dicho alcalde entēdiere q̄ cūple a nro seruicio q̄ los alcaldes/ o alguaziles/ o q̄lq̄r otros oficiales q̄ tuuiē y tengā p̄siones y carceles q̄ les guardē los p̄fossos en las p̄siones y carceles q̄ ellos assi tengā: que si a tenidos de gelos rescibir: fopena de. vi. mil mrs y delos guardar y entregar en todo tiēpo q̄ el dicho nro alcalde gelos demandare: sola pena/ o penas q̄ el dicho nuestro alcalde les pusiere. Otrosi mādamos q̄ gelos ayude a lleuar de vn lugar a otro los dichos p̄fossos a do el dicho nro alcalde entēdiere q̄ los puede o yz a los dichos p̄fossos y juzgar seguramēte: segū q̄ entēdiere q̄ cūple a nro seruicio.

Le. xxxvi. q̄ las penas se d'

nēn imponer segū el estado delos delinquentes: Juā. f. idē.
Bestados son las cōdiciōes y diuersos los Estados delos hōbres segū las sus naturas El. iij. idē.
a q̄ las nras leyes ligā y cōprehēdē. Y por q̄nto las leyes de nro libro/ y ordenamēto son graues y penales segū dixerō los sabios antiguos: q̄ maguer q̄ en el iuzio no deue auer accēptiō de p̄sonas mas en las penas q̄ les denierē ser dadas de partimēto segū el estado/ o cōdiciō dellas. P̄orede establescemos y mādamos q̄ los nros alcaldes de quien fiaremos y encomēdaremos este officio q̄ veā las p̄sonas diligētemēte y cōsiderē el

estado y condicio de las tales psonas: segun lo q̄l les den pena aquella que vieren q̄e s en el digna/ segū la qualidad del delicto y el estado y condi- cion y tiempo segun q̄vieren que a nuestro serui- cio cūple y de los nros reynos: cometiendo esto a los dichos nuestros alcaldes en su discreciō y encomendādogelo assi como aquellos en quien fiamos nuestro seruiicio y el puecho de los nros reynos. Pero q̄ esto no se eniēda en las penas q̄ especialmēte en este quaderno son establecidas.

Ley. xxxvii. Que no se me- ta en el reyno vino de Aragon: ni de Navarra: ni de Portugal.

Juan. l. Idem.

El. iij. de

El. iij. en Toledo. año de mil cccc. y. lxxij.

Otrofi ordenamos y tenemos por biē y es nra merced q̄ el vino de Aragón/ y de Na- varra/ y de Portugal y de otros q̄lesq̄er reynos: q̄ no trayā ni vendā a los nros reynos: y q̄lq̄er q̄ lo truxere y metiere: assi castellanōs/ como otras psonas q̄lesq̄er que seā/ de q̄lq̄er estado/ o condi- ciō: que por la primera vez pierda las bestias y el vino y quāto truxere: y por la segūda vegada q̄ lo truxere: pierda las bestias y el vino y quāto truxere: y por la tercera vegada q̄ lo truxere que pierda lo q̄ dicho es y ael lo matē por justicia.

Ey sobre esto mādamos firmemēte a los cōce- jos y ricos hōbres/ canalleros/ y oficiales/ y al- caydes de las ciudades/ y villas y lugares de las frōteras desde las dichas. xx. leguas contra los mojonēs q̄ cada y q̄ndo q̄ el dicho nro alcalde o las sacas/ o su lugar teniēte quisiere sobre esto fa- zer pesquisa y la inq̄siō en los pueblos do el en- tēdiere q̄ cūple a nuestro seruiicio: q̄ gela cōsien- tan fazer sin tomar pa ello accessoz ni accessozes: y q̄ puedā tomar el vino q̄ assi metiere en las vi- llas y lugares y en las casas dōde q̄er q̄ los falla- ren por la dicha pesquisa q̄ fuerē en culpa de me- ter el vino q̄ gelo ayudē a prēder y prēdā y le dē todo su fauor y ayuda q̄ ouierē menester pa ello porq̄ el pueda dellos fazer justicia y escarmiēto: segū q̄ nos lo ordenamos. Y mādamos q̄ si algū cōcejo/ o cauallero/ o escudero/ o castillero/ o otro hōbre poderoso fuere cōtrario al nro alcalde/ o al q̄ lo ouiere de auer por el q̄ no sagā ni cūplā lo q̄ dicho es/ o parte dello: mādamos q̄ lo tomen por testimonio y sagā protestaciō sobre ello porq̄ nos lo veamos y mādemos cobrar dellos y de sus bienes: y estas penas y tomas y calusias q̄ dichas son: q̄ el dicho alcalde de las sacas q̄ aya la tertia parte para su mātēnimiēto: y la otra ter- cia parte para las guardas q̄ por el anduuiere: y la otra tertia parte q̄ la guardē para nos/ no em- bargāte q̄lesq̄er preuilegios: y otras mercedes y cartas y alualacs q̄ nos/ o qualq̄er de nos aya mos fecho y dado a q̄lesq̄er psonas d̄llos: q̄ nos las reuocamos y damos por ningunas: y mādamos q̄ los nros alcaldes de las sacas d̄las cosas vedadas/ o los q̄ por ellos anduuiere que libren las cosas q̄ acaesciere por estas nras leyes en q̄n

to en ellas fallarē. Y dōde no alcācarē las dichas leyes a todos negocios q̄ ouierē de librar y dub- da recresciere sobrello q̄ req̄erā ala nra merced porq̄ nos mādemos en ello lo que la nra merced fuere. Y mādamos a los dichos nros alcaldes/ o los q̄ anduuiere por ellos q̄ fagan publicar estas dichas nras leyes en las villas y lugares q̄ son en las dichas. xx. leguas: y mādamos que el tras- lado destas dichas leyes signado d̄ escriuano pu- blico sacado cō autoridad de alcalde que vala y faga se do quier que paresciere: assi como estas dichas nuestras leyes originales. Lōfirmose por el rey dō Enrique. iij. en Toledo/ año de. lxxij.

Ley. xxxviii. De la pena de los que sacan las cosas vedadas/ o dan fauor/ o ayuda a ello.

Mandamos que q̄lq̄er/ o qualesq̄er que saca ren q̄lesq̄er cosas vedadas: fuera de nros reynos/ o dierē fauor/ o lo cōsintierē sacar: aya es- ta pena: si fuere nro vassallo q̄ por la primera vez pierda todos sus bienes: y esta pena se parta en esta manera. Las dos partes para la nuestra ca- mara: y la tertia parte para el acusador: y los al- caydes de los castillos q̄ estan en q̄lq̄er frontera do estan los alcaldes de las sacas q̄ pōgan buen castigo en los hōbres q̄ tuuiere cōsigo en tal ma- nera que por el/ o por ellos no saquen cosa algūa de las vedadas: y si alguna cosa sacarē que el di- cho alcaide sea tenido por el y por los suyos de pagar la pena susodicha/ y dar cuēta a nos de to- do lo q̄ fizieren por su culpa/ o por su negligēcia.

Ley. xxxix. Contra los q̄ se mudan los nombres quando se escriuieren por las guardas.

Por quāto nos fizierō entender q̄ muchas ve- gadas algunas psonas d̄las que se escri- uierō por dar cuēta y razō de las dichas bestias y otras cosas defendidas: assi en las dichas. xx. le- guas q̄ nos ordenamos: como los otros que vie- nen de fuera para entrar en ellas: se mudā los nō- bres al escreuir quādo los escreue el nro alcalde y escriuano d̄las nras sacas porque despues no aya razō el dicho nro alcalde d̄ saber verdad: ni fazer pesquisa q̄ cierta sea sobrello. Mādamos q̄ qualq̄er psona q̄ tal mudamiēto fiziere de su nō- bre q̄ quādo lo ouieren assi de escreuir q̄ lo matē por justicia por ello: y si el escriuano ante q̄n pal- sare fuere en cōsejo dello: que aya otra tal pena.

Ley. xl. Que no se saque pan del andaluzia por mar.

Defendemos q̄ ninguno sea osado de sacar pan del andaluzia: en especial d̄ Seuilla y d̄ su arcobispado/ o por la mar: porq̄ seria grā de- seruiio de nro reyno: y grā daño de la tierra y de los matenimientos de los nros castillos frōteros y menguamiēto para formiō de la flota y guer-

El Rey Juan. l. de Cañā.

ra con los moros. y mandamos dar nras cartas pa las nras ciudades e villas del andaluzia en especial pa Sevilla y Xerez dela frótera q no lo cōsentā sacar: porq nra merced es q sea vedada la dicha saca como dicho es: y d mas mandamos que ningūa ni alguna psona d qlqer estado y preheminecia/o dignidad q sea: no seā osados de sacar ni cōsentir ni dar lugar q se saque por sus tierras pan ni cauallos/ni armas ni otras cosas vedadas para fuera d nros reynos por mar ni por tierra: y los q lo cōtrario fizieren q por el mesmo fecho ayā pdido y pierda todos sus bienes muebles e rayzes: y los mfs q de nos tienen en qualquier manera: y los señores ayā pdido y pierda todas sus villas y lugares por dōde lo sacare y dierē lugar q se saque: y sea todo aplicado para nuestra camara e fisco sin otra sentēcia ni declaraciō: e assi mismo los nauios dōde se cargarē/ y las bestias en q los leuaren q sea todo para nos y que nos lo podamos todo mādār tomar e ocupar sin se guardar otra orden de derecho: e sin otra sentēcia ni declaraciō como dicho es. Por lo q nra merced es de mādār y mandamos dar nuestras cartas para nuestros alcaldes delas sacas e cosas vedadas q lo fagan e cūplan assi.

E assi mismo para las ciudades d el arçobispado de Sevilla y de los obispados de Lodonā y Lali: para que sea pregonado en las cabeças de los dichos arçobispado e obispados: porquē de aqui adelante se guarde e cumpla assi.

Ley. xli. Que los alcaldes delas sacas residā psonalmēte en los officios.

Para euitar los fraudes e cōfusions q se hāzian fasta aqui en sacar las cosas vedadas d nuestros reynos. Ordenamos y mandamos que de mas y allēde delas penas cōtenidas en las leyes ante desta los nros alcaldes delas sacas q psonalmente residā en los puertos e en los postrieros lugares de nuestros reynos: y por dos leguas en derredor: e si psonalmēte en ellos no pūdieren residir pongā y deputen en su lugar y dones e suficientes personas q sean conocidos e aprouados en el nro cōsejo: y no sean osados de vsar d los dichos officios: salvo por nra carta firmada d nuestros nōbres e señalada d los nōbres de los del nuestro cōsejo jūtamēte con el poder d los alcaldes d las sacas. E trossi ordenamos q yn lugar teniēte d el alcalde d las sacas no pueda exercer el officio: salvo por yn año: e assi dēde en adelante en cada yn año sea pūesta otra psona abile segun q dicho es. y mandamos q los dichos lugares teniētes de alcaldes no pūedā vsar de los dichos officios: salvo por yn año mostrādo la dicha nuestra carta de prouaciō: firmada de nuestros nōbres: librada de los del nuestro cōsejo.

Ley. lxi. Que los alcaldes delas sacas no arrienden los officios.

Ordenamos otrossi q los dichos alcaldes ni sus lugares teniētes no pūedā arrēdar los dichos officios. y tenemos por bien q qualqer lugar teniente quando la dicha carta de apronacion le fuere otorgada sea tenido de fazer juramento en el nuestro cōsejo que el no dio ni darenta alguna por el dicho officio.

Mandamos q qualqer alcalde delas sacas d su lugar teniēte q la dicha carta de prouaciō no mostrare/o no estuviere guardādo en los cōfines d los puertos d los dichos nros reynos/ por dos leguas en derredor como dicho es: q la ciudad/o villa/o lugar dōde esto acaesciere q no lo cōsentā vsar d el dicho officio e resistā q no vni del. E si acaesciere q los tales alcaldes/o sus lugares teniētes no guardādo las cosas susodichas tomarē ganados/o pā/o cauallos/o mulas/o otras cosas vedadas: q los concejos delas ciudades e villas e lugares en cuyo término las tomarē gelas pūedā quitar e quitē. y en tal caso las justicias de los dichos lugares dōde las tales cosas fueren tomadas: juzguen e determinē si erā perdidas/o cōfiscadas/o no: e si fallaren ser pūdidas q la quarta parte sea del acusador e la otra quarta parte sea d la justicia que lo juzgare: y la otra meytad restante: sea aplicada a los propios dela ciudad donde esto acaesciere.

Trossi por euitar los engasios e fraudes q los alcaldes delas sacas fazen. Mandamos y punimos q qualesqer vezinos e moradores de qlqer ciudades e villas e lugares de nros reynos que fallarē que sacā las cosas vedadas e fallaren q las sacā de dentro de vna/o dos leguas de los fines de nros reynos que por su propia auctoridad las pūedā tomar e las traygā al lugar mas cercano dentro de. xliij. horas: e lo notifiquen luego ala justicia del tal lugar: e pūda la dicha saca: la dicha justicia adjudiq las cosas assi tomadas: la tertia parte para el juez q lo juzgare: y la otra tertia parte para el q las ouiere tenido e acusare: y la otra tertia parte pa los arrendadores de los diezmos e aduanas de los puertos. y mandamos q los alcaldes delas aduanas ni sus lugares teniētes no lo pūedā esto impedir ni estoruar: salvo si preuiniere en la toma.

Trossi mandamos que qlqer psona de qlqer cōdicion q sean por las ciudades/o villas/o lugares de señorio si algunas cosas vedadas ouierē sacado/o sacaren: que en otro qlqer lugar de nros reynos los pūedā acusar e demandar ante la justicia dela tal ciudad/villa/o lugar dōde fueren falladas las psonas/o bienes de los sacadores e fecha prouāca delas cosas q se ouieren sacado sea condenado en el valor dellas: con las penas destas nuestras leyes: y sea adjudicada la tertia parte para el juez q la juzgare: e la otra tertia parte al acusador: y la otra a los arrendadores de los diezmos e aduanas de los puertos a dōde las tales cosas fueren sacadas:

El rey don
Enrriq. iij.
e Toledo.
era de mil
cccc. y. xliij

Idem.

Mandamos que qualquier canallero o persona poderosa que sacare o diere lugar que las dichas cosas vedadas sean sacadas por sus lugares o tierras que por esse mesmo fecho pierdan todos los mrs que tuuieren en nuestros libros: y sean aplicados z confiscados ala nuestra camara.

Mandamos q en los casos sobredichos la justicia q dellos conosciere breuemente sin alguna dilació sabida solamente la verdad proceda. Pero que el tal proceso no se pueda fazer en los lugares de señorio: donde las dichas cosas vedadas se sacaren.

Mandamos q lo susodicho por nos assi ordenado y mādado sea inuolablemente guardado: y no pueda ser derogado por ningunas ni algunas cartas ni por condiciones de arrendamientos. E si mādaremos dar alguna carta contra lo susodicho: mandamos q no sea guardada ay nq destas nuestras leyes se haga mencion.

Ley. xliij. Que y quātas

lanas se pueden sacar fuera del reyno. **O**rdenamos y mādamos q de las lanas de nro señorio: las dos tercias partes pueda sacar sin pena alguna tāto q la tercia parte dlas dichas lanas q de para puiso de nros reynos y esto se haga por ordenācas de la justicia y regidores dlas ciudades z villas z lugares dōde la dicha lana se ouiere d sacar y cōprar. Otrosi ordenamos q los cueros delas vacas y onejas y cabras ante q seā vendidas y sacadas d l reyno seā puestas primeramēte en los lugares acostūbrados por tres dias para q se veda a los precios z tassas delas dichas ciudades villas z lugares. E si en los dichos tres dias ninguno las qsiere cōprar: mādamos q las pueda veder y sacar fuera de los nuestros reynos aquellos cuyos fuerē.

Ley. xliiij. Contra los q

facan pan fuera del reyno. **O**rdn q de las sacas del pan y de los ganados de nros reynos se nos sigue dseruicio y castia a nros subditos y naturales. **O**rdenamos y mādamos q ningunos ni algunos de qlder ley estado o condicio: preeminēcia o dignidad que no seā ofados de sacar ni saquen pan por mar ni por tierra: ni ganados mayores ni menores fuera de nros reynos: y mādamos alas ciudades villas z lugares frōteros q estan en los limites d nros reynos q no lo cōsientā ni den lugar a ello y a los arrēdadores y alcaldes z otras justicias qlesqer q no lo fizieren como dicho es: y los q lo cōtrario fizieren o cōsintieren o diēren a ello lugar q por el mismo fecho ayā pido y pierda todos sus bienes: y q sean cōfiscados z aplicados para la nuestra camara z fisco: y los cuerpos de los tales esten ala nuestra merced para que fagamos dellos lo que viēremos q cumple ala execucion dela nuestra justicia.

Ley. xlv. Cōtra los que

mcten vino a ciertas ciudades z villas: **O**rdēdemos q ningūo sea ofado d meter vino en las ciudades d Segouia/ camora/ Salamanca/ Cordoua: ni Lūeca ni en los otros lugares q tienen preuilegios d nos y de los reyes dō de venimos. **E** y mādamos alas nfas justicias q guardē los dichos puilegios y cartas: y las leyes y ordenācas d los lugares q sobre esta razō hablā: y q executē las penas en ellas cōtenidas.

Ley. xlvj. Que los q tie

nēn ganados en las doze leguas los escrinan. **M**andamos q qlesqer personas q tuuierē ganados dētro en las doze leguas cōtadas d l mojó de Aragon / y de Navarra fasta los nros reynos q sean tenidos de escrinir ante el nro alcalde d las sacas o su lugar teniēte o ante el escrivano q el dicho nro alcalde o su lugar teniēte to marē pa ello: todos los ganados vacunos z onejunos y cabrunos y porcunos q tuuierē bños fasta mediado el mes d Abril d cada vn año. y los ganados q tuuierē fuera delas doze leguas: sean escriptos luego q llegarē al comiēco d las dichas doze leguas por ante el alcalde delas dichas sacas o su lugar teniēte o ante el escrivano q tuuierē pa ello: y passados los dichos plazos y terminos q escrinā los dichos ganados a aqellos cuyos fuerē en la manera susodicha q el dicho nro alcalde o su lugar teniēte pueda rēquirir todos los ganados q son y fuerē en las doze leguas: y los q fallarē q no son escriptos en la manera q sobredichas es: q por esse mesmo fecho seā pdidos: y q sea la meytad pa el dicho nro alcalde: y la otra meytad cōfiscada pa nos: y q los tome y guarde el dicho nro alcalde: y los bienes d los q los metierē en la nra merced pa fazer dellos como d cosa nra. y d los dichos ganados q assi no escrinierē: y q el señor del ganado q assi lo escrinio/ sea tenido d dar cuēta en cada año vna vez d los dichos ganados al dicho nro alcalde/ o a su lugar teniēte cada q por ellos fuerē rēquidos q se la den. E si algū ganado falleciere en la dicha cuēta: q el señor d l ganado sea obligado a pena d sacador por si dixere q se le murio o pdio q no ouo en ella encubierta alguna sea creydo por jura. E otrosi si dixere q comio o vendio por menudo a los dichos nros reynos sea creydo por jura en qntidad de .x. cabeças d ganado mentudo: y fasta .iiij. cabeças d ganado vacuno: z si mas dixere q ouiere vēdido sea tenido d lo puar ante el dicho nro alcalde o su lugar teniēte por recaudo cierto dō de y como los vēdio a los dichos nros reynos. y que por el escrinir del ganado mayor o menudo no tomē cosa alguna: y por el dicho testimonio q ha d dar el dicho nro escrivano a los señores d los ganados que escrinierē: q tomē lo q aq dñra del ganado onejuno o cabruno: q dela psona q

El rey don
Enriq. iij.
E Toledo.
era de mil
cccc. lxxij.

El rey don
Enriq. iij.
E cordoua.
año de mil
cccc. xlv.

El rey don
Enriq. iij.
E Madrid.
año de mil
cccc. xlv.

El Rey d
Enriq. iij.
en Cordoua.
llas.

El
En
en
llas

tuviere en qñtia de .c. cabeças q no tome cosa al guna. Y dela psona q tuviere de cien arriba q lle gue a mil: y q tome .ij. mfs. Y dende arriba .iiij. mfs y no mas. Y dela psona q tiene ganado va cuno q llegue en .xxx. cabeças: q no lleue cosa al guna: y dēde arriba si llegare a ciēto: q tome dos mfs: y dēde arriba q llegue en mil cabeças: q lle uen .iiij. mfs: y dēde arriba q tomē .vj. mfs y no mas: y q los dichos testimomos: que los dē los dichos escriuano en el lugar dōde fueren escri pto: dende en tercero dia que el ganado ouiere escripto: y que no partan dende a otros lugares fasta dar los dichos testimomos a los que los hā de auer. Sopena d' pñuaciō del officio: y de per der quanto han y ser infames.

Ley. xlvij. Cōtra los que

facan de noche caualllos y bestias del reyno.

Quamēte rēcrecen q seā pñestos nuevos re medios. Y por qñto nos es dicho q algūos mer caderes y otras pñonas d' fuera d' los nros reynos vienē ala nra tierra a cōprar bestias cauallares y las lleuā de noche y d' dia por lugares y rmos y otras pñonas del nro señorio gelas licnā alas suyas por amistad/ o pñcio q les dā. Y porēsto es gran dāño dela nra tierra: y vienē a nos gran de seruicio. Tenēmos por bien q ninguno ni algūos de nro señorio no vendā ni den ni troquen a los tales como estos: ni a otros q porēllos las cōpra rē bestias cauallares ni mulares may ores ni me nores sin nra licēcia. E si lo fizieren q pierda tan to qñto supierē q ouierē de auer por las dichas bestias conel al tāto delo suyo: y q los pueda pñe der qualqer delos nros alcaldes / o sus lugares tenētes en qñqer lugar do acaciere: y los traya pñesos fasta q les paguen la pena sobredicha. E otrosi dēfēdēmos a todos los d' fuera d' nuestros reynos q no sean vezinos ni morādōres enellos que vienē ala nra tierra y señorio: que no cō pñe ni troquen: ni tomē por si ni por otro bestias cauallares grādes ni menores sin nra licēcia y mādado. Y qñqer q lo fiziere que pierda la be stia/ o bestias cauallares q assi cōprare y trocare y tomare y todo quāto ouiere. Y mādamos a qñ qñier delos nros alcaldes/ o a los q los ouieren de auer porēllos q gelos tomē todos. Y porque estas cosas se puedē fazer encubiertamēte. Añā damos q qualqer delos nuestros alcaldes dlas sacas q fagan pñquisa sobre ellos: y mādamos que aquellos q el nuestro alcalde/ o el q lo ouie re d' auer porēl emplazare/ o embiare llamar por su cartā/ o por su hōbre que vēgā a los plazos q les fuerē pñestos a dezir la verdad delo q supie ren: sopena de .lx. mfs a cada vno. Y mādamos a los nuestros alcaldes delas sacas/ o a los que lo ouierē de auer porēllos q pñendā por la pena de los .lx. mfs a aquellos que enella cayeren. Y por que las malicias delos q enēsto andā son tantas

cōuiene proueer: porēde tenēmos por biē que el nuestro alcalde pueda tomar qualesqer bestias cauallares q fallaren en poder de qñqer estran geros no romeros: y q ellos sean tenidos de pro uar de quien y como las ouierō: y no prouando enel termino q les fuere dado z assignado q las ouierō z tienē cōtra nra licēcia q porēste mismo fecho sean caydos en las penas susodichas: z si para fazer estas cosas susodichas/ o qualesquier dlas el dicho nro alcalde ouiere menester fauor o ayuda: mādamos a los cōsejos alcaldes y me rinos/ alguaziles/ alcaydes dlos castillos/ y casas fuertes: z otros oficiales qñqer dlas ciudades z villas/ z lugares en nros reynos do esio acaes ciere/ o qñqer dellos q les ayudē y fauorezā en tal manera q el dicho nro alcalde/ o el q lo ouie re de auer porēl cūpla todo lo q sobredicho es: y toda otra cosa que el tenēdiere que cūple al nue stro seruicio: sopena de .x. mil mfs a cada vno por quien fñcare delo assi fazer z cumplir

Ley. xlvij. que se sepa la

verdad delos que sacaren las cosas vedadas que sean penados.

Por qñto los pñilegios y franquezas: mer cedes z libertades/ otorgadas por los reyes dōde nos vñuimos/ y por nos: no deue ser ocasiō de mal en que los hōbres pasan nro mandado. Porēde declarāmos y mādamos q los nros al caldes delas sacas/ o qñqer/ o qualesqer dellos/ o sus lugares tenētes do quier q supierē en todos nuestros reynos: algūo/ o algūos malfechores q ayā pasado nro mādado y defendimēto: y saca das algunas cosas delas q son vedadas y dēfē tidas por nos q no se saquen delos nros reynos z ayā dado ayuda y fauor: z ayā sey do en fabla o en cōsejo dello: q los pueda tomar pñider sabi da la verdad: y juzgar y pasar cōtra ellos alas penas enesta razō establesidas no embargante qualesqer pñilegios cartas/ pñilegios/ liber tades que tengā nras: ni delas ordenes/ ni pñio res/ ni comēdādōres/ ni las sacas ni messas dlos pastores: ni ciudades/ z villas z lugares/ ni otras qualesquier pñonas d' qualquier ley estado/ o cō dicio que sean: antes mādamos que todos ellos dēren a los nuestros alcaldes delas sacas y sus lugares tenētes fazer todo lo susodicho: y le dē todo fauor z ayuda en la dicha razō.

Ley. xlix. Dela vñiō delos

reynos de Castilla y de Aragon. Pñes por la gracia de Dios los nros rey nos de Castilla y de Leon y d' Aragon son vñidos/ y tenēmos esperança que por su pñedad de aqui adelāte estārā en vñiō/ y pñmanēscā en vna corona real. E assi es razōn q todos los na trales dellos se tratē y comuniqn en sus tratos y fazimētos. Porēde a pñicion delos di chos pñcuradores: ordenāmos y mādamos q to

El rey don
Enrrique
en torde
llas.

Idem.
El rey
reyna en
Toledo.
año d. lxxx

dos los mantenimientos y bestias y ganados / y otras mercaderias de qualquier calidad que sean que fassa aqui era vedadas por las leyes y ordenanças de estos nros reynos de Castilla y de Leó y no se podía passar a los dichos nros reynos de Aragón que de aqui adelante todas se pueda passar y pasen libre y seguramēte a los dichos nros reynos de Aragón sin pena ni caluſia alguna y sin embargo del vedamēto de ellas fecho por las dichas leyes y ordenanças con tanto que siēpre de las tales cosas sean y finquen dezmeros para nos y nros sucesores: y se pague de ellas el diezmo y se escriuā en las aduanas segū se acostūbro en los tiempos passados fasta aqui: de las cosas que no eran vedadas. Pero en qnto al sacar de la moneda de estos dichos nros reynos de Castilla y de Leó no fazedmos innuocació por el presente y queremos que se este en el estado en que esta fasta que nos por nuestras cartas demos ordē en ello. Y mādemos lo que se ha de fazer segū viēremos que mas cūple a nuestro seruicio / y al bien comun de todos nuestros reynos. Y mandamos y defendemos por la presente a los nuestros alcaldes de las sacas y cosas vedadas de entre los dichos nuestros reynos: y a sus tenientes y guardas por ellos puestas. Y a los cōcejos / justicias / regidores / caualleros / escuderos / oficiales y hombres buenos de todas y qualesquier ciudades y villas y lugares de la frontera de los dichos reynos de Aragón: que de aqui adelante no veden ni defiendan ni perturben a los que quisiere passar a los dichos reynos de Aragón todos y qualesquier mantenimientos y cosas / bestias y ganados: y otras mercaderias de las que fasta aqui era vedadas: mas que los dexen passar libremente con ello sin auer de escreuir las bestias que lleuaren y por cosa dello no les prendan / ni pidan / ni lieuen penas ni achaqs: ni caluſias: pagando a los nuestros dezmeros nuestros derechos. Y mādamos a los nuestros contadores mayores que tomen el traslado desta ley y la pōgan y asienten en los nuestros libros segun el tenor y forma della fagan de aqui adelante los arrendamētos que de los dichos diezmos y aduanas ouieren de fazer y ninguno no sea ofado o meter al reyno de granada ganados / ni armas ni otras cosas algunas segun se contiene en este libro en el título de los captiuos. Si los alcaldes de las sacas fizieren algun agrauio: los alcaldes ordinarios puedan de ello conoser: segun se contiene en el título de los alcaldes.

Defendemos que persona alguna no sea ofada de sacar para el reyno de Granada: pan / armas ni caualllos ni otras cosas vedadas: segū se contiene en este libro en el título de los captiuos.

✠ Título . x . De los portazgos y tributos.

Le y primera. Cōtra los que toman portazgos: y tributos / y peajes / y castillerias que no les pertenescen.

Defendemos que ninguno sea ofado de tomar ni de lleuar portazgo ni peaje / roda ni castilleria: salvo aquellos que tuuieren preuilegio de los reyes dōde venimos confirmado por nos / o si lo ouiere ganado por legitima prescripcion: por el tiēpo que las dichas nras leyes disponen: y los que fasta aqui lo pusieron de otra manera de la que dicha es: que por el atreuimiento finque a nos o les dar aquella pena que entendieremos que cumple. E si de aqui adelante lo pusieren nuuamēte: si el lugar o el termino do lo pusiere fuere suyo que lo pierda y sea para nos. E si lo tomare en termino ageno que tomen todo lo que tomaron con siete tanto y peche a nos seys mil mrs. E sino tuuiere de que pagar la dicha pena sea oſterrado por .ij. años de nro reyno: y toda via pague aquello que lleuo con siete tato. Y confirmose esta ley por el rey dō Juan segūdo en Valladolid / año de .xliij. Y declara que la legitima prescripcion de cinquenta años.

Le y .ij. que los ganados que fuyeren por guerra que no paguen portazgos ni derechos.

Mandamos que si acaesciere que los ganados de algunas ciudades y villas y lugares por miedo de guerras fuyeren de vnos lugares a otros que vayan seguros y libres y no seā prendados por razon de portazgos: ni por otra causa ni razon alguna guardado panes y vinos y dehesas dehesadas.

Le y .iij. que ninguno sea ofado de pedir portazgo / roda ni castilleria.

Defendemos que ninguno ni algū sea ofado de pedir / demandar / ni tomar / ni lleuar de nueuo portazgo: roda ni castilleria. Y qualquier que lo contrario fiziere padeza pena de muerte. Confirmola el rey don Enrique quarto en Aſtencia. Y nos mandamos que las dichas leyes se guarden. Y reuocamos todos los preuilegios que el rey don Enrique nuestro hermano dio y otorgo despues que fizo y ordeno la ley en las cortes de Aſtencia que en esta razon fabla: y assi mismo los preuilegios que en esta razon otorgo antes de la ley: y allende de las penas cōtenidas en la dicha ley de Aſtencia. Mandamos que qualquier que lo contrario fiziere pierda las mercedes que de nos tiene / o tuuieren.

Le y .iiij. Que sean guarda dos los preuilegios de los que no deuen pagar portazgos ni otros derechos.

Mandamos que las ciudades y villas y lugares y personas que teniā preuilegios de los reyes dōde venimos cōfirmados por nos que no

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxvj.

El rey don
Juan .ij. en
Valladolid
año de mil
cccc. y .xliij.
Idem.
año de .ij.

El Rey dō
Juan .i. en
Segouia.

El rey don
Alonso en
Madrid.
El Rey dō
Juan .ij. en
Segouia.
El rey don
Enrique .iiij.
en Aſtencia.
año de mil
cccc. lxxvij.
El Rey
Enrique
coadi.
año de mil
cccc. lxxvj.

del rey dō
Juan .ij. en
palencia.

año de mil
cccc.xxv.

paguen portazgos ni otros tributos z imposicio-
nes en los lugares por dōde passaren que los di-
chos preuilegios les sean guardados en aque-
llo que de derecho deuen ser guardados.

Ley.v. Que sino se falla
re portazguero no caya en pena el q no pagare.

Ordenamos q no se coja ni paguen ni lieue
portazgos en los lugares ni delas cosas q
no se deuen coger ni llevar. Y q en los lugares dō
de se deua pagar portazgos a aq̃llos q lo ouierē
de auer seā tenidos de poner y pongā a quiē los
cosa: y lieue en los lugares q se ouierē de passar:
si no los ouierē o pusierē: q los que por alli passa-
rē sin pagar el dicho portazgo no incurrā en pe-
na de descaminados ni en otra pena alguna.

Ley.vi. Que los señores
ni herederos no sean osados de poner tribu-
tos ni imposiciones nuevas.

Ordenamos que ningunos de nros reynos
q tuuierē señorios de villas y castillos z lu-
gares: o casas: o heredamientos: o otras q̃lesq̃er
personas ecclesiasticas: o seglares q̃no se entreme-
tā sin nra especial licencia y mandado de poner
ni pongan imposiciones ni tributos nuevos en
las casas y heredamientos que tuuieren y pusie-
ren en las ciudades z villas z lugares de nros
reynos y señorios que son d̃ nuestra corona real
ni en los frutos ni esquilmos dellos: saluo en aq̃
llas cosas en que los tales heredamientos eran
aforados: so pena dela nuestra merced.

Ley.vii. Idem.

O defendemos que sin nra licencia y manda-
do ninguno ni alguno sea osado d̃ imponer
imposiciones nuevas so color de portazgo ni de
puentes ni de peajes ni sean osados de acrecen-
tar las imposiciones q̃ antiguamente fueron pue-
stas. Y qualquier que lo contrario fiziere restitui-
ya y pague lo que assi injustamēte ouiere leuado
con diez tanto. Y los que fallaren culpantes cer-
ca desto sean llamados para la nuestra corte.

Ley.viii. Que se pueda

fazer puentes en los rios: tanto que se haga
sin imposicion ni tributo.

Ordenamos por biē q las ciudades z villas y
lugares d̃ nros reynos y otras q̃lesq̃er per-
sonas q̃ pueda fazer y edificar puētes en los rios:
tāto q̃ en ellas no pueda imponer ni impōgan im-
posiciones ni tributos algunos: y mandamos q̃
ningū perlado ni cauallero: ni otra p̃sona alguna
no seā osados de impedir ni estoruar q̃ no se faga
las dichas puentes: porq̃ digā q̃ tienē barcos: o
otros derechos en los rios. E si atentarē d̃ impe-
dir y estoruar q̃ las dichas puentes no se hagan:
si fueren legos q̃ pierdā todos sus bienes: y sean
aplicados a la nra camara. E si perlado o otra
persona ecclesiastica: q̃ por esse mismo becho pier-

da la naturaleza y tēporalidad q̃ tuuere en los
dichos nros reynos: y no la pueda mas auer.

Ley.ix. Que el que no pa
gare portazgo no sea descaminado.

Ordenamos y mandamos que las leyes so-
bre dichas se guarden: y que como quier q̃
por preuilegio o por merced o en otra manera
pertenezcā los portazgos a aquellos que los tie-
nen. Pero aquel que no pagare portazgo: no sea
por esso descaminado ni pierda las mercadurias
que llevar. Pero que en pena d̃lo no pagar sea
tenido de pagar y pague el portazgo con el qua-
tro tāto segun las nuestras alcavalas. Y por que
los caminos deuen ser seguros a todos: manda-
mos que aquellos que pasan de parte a parte:
o van de vn lugar a otro que vayan libremente
y los caminos publicos seā guardados y no les
sea tomado portazgo ni otra cosa alguna allēde
de aquello q̃ de derecho fuere. Y el q̃ lo cōtrario
fiziere sea pugnido assi como robador: o quebra-
tador de caminos: segun que lo ordeno nro pro-
genitor el rey don Alonso en Valladolid.

Otro si mādamos q los que fueren por cami-
no brecho acostūbrado: sino fallarē a quiē
ayā de pagar portazgo dōde se acostūbra pagar
q̃ no pierdā cosa algūa por descaminados: saluo
el derecho del solo portazgo y no mas.

Ley.x. Que no se pague

portazgo de moneda: z sino se fallare portaz-
guero/ q̃ no aya pena el que no lo pagare.

Ordenamos y ordenamos q no se pueda co-
ger ni llevar ni pagar portazgo d̃ moneda:
ni delas otras cosas q̃ no se deuen coger ni llevar:
y q̃ se pague en los lugares ciertos dōde se suele
llevar y pagar: y aq̃llos q̃ lo ouierē de auer pon-
gā alli quiē lo cosa. E sino lo pusiered q̃ los q̃ por
ay passaren sin pagar portazgo no incurrā en pe-
na de descaminados: ni en otra pena alguna.

Ley.xi. Que las merce

des q̃ son fechas de portazgos z yātares que se
entienda segun q̃ antiguamente se pagaron.

Ordenamos que en las mercedes q̃ los re-
yes nros progenitores hizieron y nos aue-
mos fecho z fizieremos a qualesquier personas:
o lugares delas martiniegas: z yātares escriua-
nias: o portazgos: o otros qualesquier tributos:
que se entiendā ser dados: segun y por la forma q̃
se pagauan y acostūbrauan pagar alos dichos
reyes nros pgenitores: z a nos. E si en otra for-
ma suenan las mercedes que dellos son fechas
que no se guarde: saluo aquello q̃ antiguamente
se acostumbro pagar: y q̃ a cerca desto seā guar-
dados los preuilegios y esenciones: que las nue-
stras ciudades y villas y lugares y vezinos y
moradores dellan han y tienen.

Ley.xii. Reuocacion de

Idem.

El Rey dō
Juan.ii. en
madrigal.
año de mil
cccc.xxv. z
viij.

El rey dō
Enriq̃.iiii.
ē cordoua.
año de mil
cccc.z.lv.

El mismo
en madrid
año de mil
cccc.lviij.

El rey don
Juan.ij. en
samora.
año de mil
cccc.xxii.

Idem.

El rey don
Alonso en
madrid.

El rey dō
Enriq̃.iii.
ē cordoua.
año de mil
cccc.lv.

don
o en
id.
y dō
ij. en
uia.
don
j.iii.
leua.
e mil
xxiiij
ey e
i en
rigal
e mil
xxvi.

ey dō
ij. en
ucla.

los portazgos y imposiciones q se pusieron en el
tiempo de los mouimientos del rey don Enriq. iij.

El rey don
Enriq. iij.
en Castilla y
en Bieua.

Porque en los mouimientos acaescidos en
tiempo del rey do Enrique nuestro herma
no q sancta gloria ay a: a suplicacion de algunos
caualleros y personas poderosas mado dar sus
cartas y preuilegios para que se pudicse coger
y llenar en sus tierras y lugares y en otras par
tes donde se acostumbrauan coger y llevar por
taizgos y potaizgos y passajes y passos de gana
do: y rodas: y castillarias: y otros tributos y im
posiciones delas personas: y delas bestias y car
retas y cargos y ganados y mantenimientos y
mercaderias: y de passo de madera por el agüa
y de otras cosas que por algüos caminos y pue
tes/cassadas: passos/o presas/o otros lugares z
dio facultad para mudar puertos: donde nücu
mente por los caualleros fueron señalados.

Delo qual se crescio a los señores de los gana
dos grandes daños y costas: porq cōtra razon z
derecho eran descaminados: y los rescatauan y
cohechauan. Porq a peticion de los procurado
res de nros reynos el dicho señor rey don Enri
que en las cortes q hizo en Ocaña: año de. lxx.
y en Bieua año de setenta y tres años.

Abado y ordeno q no se pidiessen ni deman
dassen por vniuersidades: ni otras personas algu
nas imposiciones de villazgos: rodas ni castelle
rias ni assadurias: ni portazgos: ni pontajes: ni
otros tributos algünos nuevos por causa de los
ganados ni en otra manera: saluo aquellos q an
tiguamente se acostumbrarō pedir y llevar. Y so
bre esto mando q fuesse guardadas las cartas z
preuilegios y sentencias q el cōsejo de la mesta
y los herederos del han y tienen de los reyes d
gloriosa memoria nros progenitores: y las leyes
de nrostros reynos q sobre esto habla: y mando
a qlesqer personas de qualquier ley estado o cō
dicio que fuesen a: quien mando dar las dichas
cartas: o prouisiones cōtra lo suso cōtenido: q no
yssen dellas so las penas cōtenidas en las dichas
cartas z preuilegios: dados y otorgados al di
cho conecio dela mesta: so pena de forçadores y
robadores conocidos: y pueda ser resistido con
mano armada y en las dichas leyes de nros rey
nos q sobrello hablan. La qual dicha ley confir
mamos y mandamos guardar en las cortes q fi
zimos en madrigal: año de sesenta y seys.

Ey mandamos que si algunas cartas: o aluala
es el dicho señor rey dio contra el tenor y forma
dela dicha ley ante o despues que por el fuesse or
denada las reuocamos: y q ninguno sea osado d
yz ni passar contra la dicha ley: so las penas en
ellas contenidas. Y de mas que pierdan quales
quier mercedes q de nos: y de los reyes nuestros
progenitores tuuieren. Y nos veyendo la dicha
ley ser justa la aprouamos y mādamos guardar
segun q mas largamente lo ordenamos y mād
amos en las cortes q fizimos en la ciudad de To

ledo: el año que passo de ochenta años por vna
ley: el tenor dela qual es este que se sigue.

Le. xij. Que las im

siciones z tributos nuevos dende el año de
mil y. cccc. y sesenta y quatro no valan.

Muchas querellas solas q cada dia nos da
los dueños de los ganados y mercaderes
y otras personas q rescibē grandes daños y ro
bos de los q cogē el seruicio y mōtaizgo: y de los
q les piden derechos passajes y montajes: y ro
das y castillarias: y bozras y assadurias y otras
imposiciones en sus ganados y mercaderias y
mā: enimientos z otras cosas pedidas lleuadas
desde el dicho año d. lxxij. en que se començaron
los mouimientos en estos nros reynos. Dentro d
qual termino dize q fuēro esto mismo puestas z
introduzidas algüas imposiciones y nuevos de
rechos en algüos puertos dela mar por cartas
z licēcia d el dicho señor rey do Enriq nro herma
no. Porēde se piden y cogē por las psonas y en
los lugares q d antes no se solia ni acostubraua
fazer. E como qer q sobre algo desto el dicho se
ñor rey do enriq nro hermano en las cortes q
hizo en Ocaña el año de. lxx. en las cortes q hi
zo en sacia Abaria d Bieua: el año de. lxxij. hizo
y ordeno ciertas leyes. E esto mesmo dio sobre
ello sus cartas: por las qles mado y ordeno q no se
pagasse mas de vn seruicio y mōtaizgo: y mado
q esto se cogiesse en los puertos antiguos y no en
otra parte. Y ordeno y mado q no se cogiesse ni
pidiesse imposiciones delas impuestas desde el
dicho tiempo aca so ciertas penas: y reuoco qles
qer cartas y mercedes y puilegios: z otras pui
siones q sobrello ouiesse dado pa q pueda tomar
el dicho seruicio y mōtaizgo y los dichos portaz
gos z otras imposiciones. Y esto no ha bastado
para escusar q los dichos derechos de seruicio
y mōtaizgo: y menos portazgo z imposiciones y
derechos y cargos y descargos y almorarizaz
gos z diezmos no se pida ni lieue. **E**y porq es
notorio q de todo lo susodicho se a seguido amē
guamiento y perdimiento dela cabafia d los gana
dos d los nros reynos en grā agrauio d los pasto
res reuēros y labradores: mercaderes: y marca
tes: caminates y gran carestia: en las carnes: la
nas: calçado z otras cosas: y sobresto los dichos
procuradores de cortes nos hā suplicado: mād
amos proueer y remediar. Porēde por esta ley
aprouamos y confirmamos las dichas leyes y
ordenanças sobre esto fechas por el rey do Enriq
nro hermano. Y mādamos q aquellas seā guar
dadas cōplidas executadas: y guardando las y
cūpliendolas. E ordenamos y mādamos que de
aqui adelante no se pida ni cosa de los ganados q
passaren a estremo a eruaje de los q salieren del
dicho eruaje mas de vn seruicio y mōtaizgo: segū
q se acostubro pedir y coger en estos nros reynos
en los tiempos antiguos y que este dicho seruicio

El Rey y
reyna en
Toledo.
año d mil.
cccc. lxxj.

y mōtazgo se pida y cosa y recaude por los nros
arrēdadores y recaudadores y receptores que
nos pa ello dicremos por nras cartas libradas
sobre escriptas de los nros contadores mayores
o por quien su poder ouieren: y no por otra per-
sona algua: ni por virtud d otra carta de preuile-
gio algua. So pena q qualquier q de otra guisa
lo fiziere: o cogere miera por ello. y el dicho serui-
cio y mōtazgo se pida y cosa en los nros puertos
antiguos: dōde en los tiēpos passados se acostu-
bro coger/ y no en otras partes: los quales di-
chos puertos antiguos son estos: Villafarta: y
Abotaluan: y la torre de esteuan nēbran: la ven-
ta del coro: la puēte d arçobispo: derrama casta-
ñas: y la abadia: las barcas de Alualate. Abal-
partida: el puerto de Perosim: Alcaçar: y Berro-
calejo. E q nō se pida ni cojan en otros puertos
algunos. Sō pena q qlquier que lo pidiere: o co-
gierē: en otros puertos miera por ello. y q esso
mismo no se cosa Almorarifazgo: ni diezmo / ni
otros derechos en puerto: ni en puertos d la tier-
ra ni de la mar: ni en Albras: ni en rios: ni por
otras personas ni en otros lugares. Saluo por
quē y como y dōde se solia y acostubran co-
ger y pedir antes del dicho año de setenta y qtro:
y q solamente aquellos pongā y trayā guardas
para ello: q en el dicho tiempo las solian poner y
traer y por el poder q se acostubro hazer: y que
otros ningūos no se entremetā de pedir ni coger
los dichos derechos: ni fazer las dichas cosas:
ni poner las dichas guardas so pena q qlquier
persona de qualquier estado o cōdicion: preemi-
nēcia o dignidad q sea: q mādare o cōmitiere pe-
dir o llevar: saluo los dichos nros arrēdadores:
o recaudadores: o receptores: o Almorarifes: o
dezymeros: o quē su poder ouiere como dicho es
que por esse mesmo hecho pierda z aya perdi-
do el lugar dōde se pidiere y cogere si fuere su-
yo: z si se pidiere y llevar en yermo: o en la mar
o en rio q aya perdido y pierda el lugar q tuvie-
re mas cercano de aqll lugar: yermo: o de la mar
dōde se pidiere y cogere los dichos derechos y
mas pierda todos los nros q tuuere en los nros
libros de merced: y por vida de juro d heredad
y ratiō o quitaciō: o qlesquier officios q de nos
tengan: y sea todo para la nra camara z fisco: y
aquel o aquellos q por ellos lo pidieren y cogere
los q aceptaren la guarda de lo tal mueran por
ello: y pierda sus bienes: y sea para la nra ca-
mara z fisco. E mandamos q mostrando los di-
chos ganaderos carta d pago: de como pagarō
yna vez el dicho seruiçio: y mōtazgo: no seā teni-
dos de lo pagar otra vez: avnq vayā por quales-
quier transiōs de los nros reynos. y aque-
llos cuyos sō los dichos preuilegios no lo dīmā
den ni cosa de los dichos ganaderos ni personas
so las dichas penas. E mādamos por la presēte
alos que sō o fueren arrēdadores: o recaudado-
res: o receptores: o otras personas que tuuere

por nos cargo d rescibir y recaudar los dichos
seruicios y mōtazgos: q paguē de aqui adelante
en cada yn año alos q tuuere situados en la di-
cha renta: segū el tiēpo de las datas de sus preuile-
gios los q ouieren de auer. Q tro si mandamos
y defendemos q d aqui adelante no se pidan ni lie-
ue los dichos derechos y portazgos: y passajes:
ni pontajes: ni rodas ni castillarias: ni bozras: ni
assaduras: ni otras imposiciones: por mar ni por
tierra: ni se hagā cargos ni descargos: en otros
puertos de la mar ni en otros lugares: saluo en
los q antes se hazian: ni se pida ni lieuen de las q
fuere dadas: o puestas: o introduzidas desde me-
diado el mes de Setiebre del dicho año de lxxij
a esta parte: avnq sean impuestas por cartas de
preuilegios del dicho señor rey don Enriq nro
hermano: o por nos fasta aqui. La si necesario
es d nuevo por esta ley reuocamos y damos por
ningūas y deningun valor y effecto todas y qles-
quier cartas: aluaces: cedulas y sobrecartas d
puisiones q sobre lo susodicho: o qlqer cosa de
ello tenga qlesqer cōcejos z vniuersidades: y per-
sonas singulares de qlqer estado o cōdicion: o
preeminēcia o dignidad q sea: assi del señor rey
dō Enrique: como de nos y de qlqer de nos. y
las q ouiere de aqui adelante para pedir y coger
o llevar los dichos derechos y portazgos z im-
posiciones: o qlqer cosa de ello. y mādamos les q
no yse dellas: ni pida: ni coja de aqui adelante por
virtud dellas cosa algua de ello: so las dichas pe-
nas: y so las otras penas cōtenidas en las dichas
leyes q sobre esto disponē. Las qles pueā ser z
seā executadas por las dichas justicias: o qlqer d
llas: y sea auido este caso por caso d hermadad:
assi sobre el dicho seruiçio y mōtazgo: como so-
bre todas las dichas otras cosas: para q los de-
putados o alcaldes de la hermadad: pcedā por
caso della o executē las dichas penas en las per-
sonas y bienes de los que lo contrario fizieren.
¶ y por que se pueda mejor saber quales imposi-
ciones y facultades son las nuevas: o las mas an-
tiguas. Ordenamos y mandamos: que todos
los concejos: y qualesquier vniuersidades: y per-
sonas singulares que tienen: o pretendierē tener
auer de derecho para coger y para pedir los
dichos portazgos y passajes: y pontajes: o Ro-
da: o castillaria: o Bozra: o assadura: o derechos
para hazer en puertos de mar algua carga: o d
cargas: o auer: o llevar otros derechos por mar:
o poner guardas en ella o otra qualquier imposi-
cion desde antes del dicho año de setenta y qua-
tro embien: o trayan ante nos las cartas z pre-
uilegios: o qualesquier titulos que tengā y lo pre-
senten ante los del nuestro Consejo desde el dia
de que estas nuestras leyes fueren prouadas y
pregonadas en la nra corte fasta noventa dias
primeros siguientes porq vistos y examinados
alli nos los mandemos confirmar: sino estuuiere
confirmados: y de los assi confirmados: y de los

otro q̄ tienen n̄ras cartas de cōfirmaciō nos les mādaremos dar sus sobrecartas y puñiones las q̄ cō justicia se demerend̄ar: so pena que los preuilegios y cartas y otros titulos que fasta allí no fuerē mostrados dende en adelante no ay an fuerça ni vigor: y desde agora los damos por ningunos y les mādamos q̄ no yfē d̄llos: so las penas cōtenidas en las dichas leyes. y porq̄ nos sepamos q̄les y quātas son estas imposiciones q̄ lieua por tierra: y quales s̄n las q̄ lieua antes del dicho tiēpo: y q̄les despues: y quales son las acrecentadas q̄ nos auimos embiado a suplicacion de los dichos pcuradores de cortes: psonas q̄ fizierē pesquisa sobrello este año: la q̄ fizieron y truxerō ante nos. y para los otros años adelante venideros mādamos alas justicias de las ciudades y villas de n̄ra corona real q̄ estuuiere mas cercanas al lugar donde las tales imposiciones y portazgos y otros d̄rechos por mar o por tierra: o qualquier dellas se pidē y cogen. y q̄ fagan cada vn año la pesquisa: y sepā dōde y como se llenā las tales imposiciones y portazgos y d̄rechos: y el dicho seruicio y montazgo: y fasta el fin del mes de abril de cada vn año nos embien la pesquisa fecha: porq̄ nos la mādemos luego ver y proueamos sobrello como vieremos q̄ cūple a n̄ro seruicio: y ala execuciō desta ley. e mādamos y damos cargo a los q̄ por nos fuerē nōbrados por veedores en cada vn año q̄ tengan cargo de saber y sepā si se embia la pesquisa desto: o lo fagan hazer y embiar ellos porq̄ cesen de adelante las semejātes tiranias y extorsiones.

Reuocacion de

las facultades q̄ el rey dō Enriq̄. iiii. dio dē de el año de. lxiij. para mudar puertos y llevar seruicio y montazgo nuevo:

El rey don Enriq̄. iiii. en Alena.

El dicho señor rey don Enriq̄ n̄ro hermano en las cortes q̄ hizo en Alena a peticiō d̄los pcurados de las ciudades y villas de n̄ros reynos cōfirmando la ley de suso cōtenida: y ordeno y mando proueendo a los robos y cohechos q̄ fazian en los ganados dela mēsta contra los q̄ tienen ganados y cōtra el concejo d̄la mēsta q̄ se guarde la dicha ley: y las cartas y preuilegios q̄ pa seguridad d̄los dichos ganados para cōseruaciō dela dicha cabañā d̄los q̄ el dicho cōcejo dela mēsta tiene assi de nos como de los otros reyes n̄ros antecesores tienē. y reuoco q̄lesquier cartas y puñilegios q̄ nueuamēte auia dado desde el año de. lxiij. y diēse dēde en adelante a q̄lesquier psonas y vniuersidades pa mudar pasos de ganado: y pa pedir y coger otro seruicio y montazgo: salvo el q̄ antiguamēte se solia coger en los puertos y lugares acostūbrados: y mando y defendio so grādes penas q̄ no se faga p̄das ni tomas ni rep̄sarias en ganados algūos por sus cartas y mādamiētos ni por otra cosa algūa: salvo por d̄nda propia de aq̄lla p̄sona en yno fuere el ga-

nado. y q̄ entōces se faga la execucion segū y como el d̄recho mādā y no ē otra mēra: y reuoco y dio por ningūas las tales cartas y puñilegios.

Titulo .xj. De

las guias.

Ley primera: q̄ no se tomē

guias ni carretas sin mādado d̄l juez del lugar. Nuestra merced es q̄ cada y quando que se ouiere de dar carretas: o azemilas de guia para las cosas q̄ nos mādaremos q̄ no las pueda tomar p̄sona algūa por su autoridad: mas q̄ el juez del lugar vea las q̄ cūplieren y las de pagado primeramente por carreta de azemilas. xl. m̄s: y por carreta d̄ bueyes a. xxv. m̄s cada día andādo cargado ocho leguas: y la meytad por la tornada: y por cada azemila. xv. m̄s: y por cada asno. vij. m̄s: andādo ocho leguas cargado: y la meytad por la tornada. y esto se haga assi no embargāte q̄lesquier cartas de guia que se ayandado o dieren con q̄lesquier penas y emplazamientos que las paguen antes que partan con ellas del lugar donde ouieren de partir.

El rey don Juan. i. en Valladolid año de mil cccc. lxiij.

El rey dō Enriq̄. iiii. en Toledo. año de. lxiij.

Ley .ij. La forma que se

deue tener para tomar guias: bestias y carretas quando el rey parte del lugar.

Para releuar a los nuestros subditos de fatigas y porq̄ nos lo suplicarō los dichos nuestros procuradores. Ordenamos y mādamos q̄ cada y quando nos o q̄lquier de nos ouieremos de partir d̄ vn lugar a otro y fuerē menester para ello hōbres: carretas o bestias de guias q̄ el n̄ro mayordomo: o mayordomos se juntē con los del n̄ro cōsejo y vean q̄ personas o bestias: o carretas de guia s̄n menester: y ayen su informaciō segun el camino y el tiēpo y costūbre d̄la tierra quāto deue tassar por cada cosa. y por esta cōsideracion hagan n̄ras cartas de nomina dello q̄ fuere menester para nos y para aquellos q̄ ellos vierē que se deuen dar: y la señalen para q̄ nos la firmemos y por ella embiemos mandar a los n̄ros alguaziles o q̄lquier dellos q̄ tomē las personas y bestias y carretas: o qualquier cosa d̄llo que por la tal nomina fuerē señaladas para cada vno. y q̄ antes que las entregue a quiē las ha d̄lleuar/lo faga pagar lo q̄ mōtare la yda: y d̄ otra guisa fasta q̄ primero se pague/ no entreguen los dichos alguaziles las bestias y carretas/ ni den los hōbres pa guia. y mādamos y defendemos a todas y q̄lesquier personas q̄ de otra guisa: y sin la dicha n̄ra carta no tomen hōbres ni carretas ni bestias de guia so pena q̄ qualquier que lo cōtrario fiziere sea desterrado dela nuestra corte por cinco años: y pierda los maravedis q̄ en q̄lquier manera tuuiere en nuestros libros: y los q̄ tuuiere sinado por preuilegios. e sino tuuiere

El Rey Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxij.

El rey dō Alfonso de Segouia

El rey dō Enriq̄. iiii. en Toro.

El Rey Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxij.

rey de Alfonso e Catala. de m. lxxx.

marañedis en los nuestros libros que pierda la meytad d sus bienes. y mādamos y defēdemos a los nuestros alguaziles que sin la dicha nuestra carta dada en la forma susodicha no tomen ni cō sientā tomar hombres ni bestias: ni carretas de guisa: so pena que pierda el officio y pague diez mil marañedis de pena.

Titulo. xij. De

las cosas falladas q se llamā mostrēcas: y de los nauios y galeas y fustas de la mar

Ley primera: Como las

cosas falladas se deuen notificar al alcalde. **O**rdenamos q qualquier que fallare algūa cosa agena sea tenido de la poner luego en mano y poder del alcalde d la ciudad o lugar en yo termino fuere hallada. y el dicho alcalde sea tenido de la poner en poder de persona y donea que la tenga de manifesto por vn año y dos meses. y el q lo así fallare: o aquel a quien pertenesciere lo mostrēco fagalo pregonar por publico y conosciendo pregonero del lugar donde la cosa fue fallada cada mes en dia de mercado. y mandamos que el mesmo dia que fuere fallada la notifique el que la fallare ante el escrivano del con cejo del dicho lugar. E si fasta el termino de vn año y dos meses el señor d la cosa hallada viniere libremente le sea restituyda pagādo las costas q fueren fechas en las guardar. E si aquel a quiē pertenesce lo mostrēco no fiziere las diligēcias cōtenidas: pierda el derecho q le competia en la cosa así fallada y restituyala como por furto.

Ley. ij. De los merca

deres que traen mercaderias y nauios por la mar no sean prendados.

Establescemos q todos los nauios que vi nieren de otras tierras a nros reynos que trayā mercaderias quier por otro: quier por su yas: no sean prendados por ningunas deudas q deuan a aquellos cuyos son pues q traen merca derias: o viandas a los nuestros reynos.

Ley. iij. De los nauios

que se quebraren en la mar: sean guardados para sus dueños.

Si naue: o galea: o otro nauio q lquier q peli grare: ose quebrare. Añadamos q el nauio y todas las cosas q del fallare seā dadas a aq llos cuyas erā antes q el nauio se quebrasse o peligrase. E ninguno sea osado d tomar cosa algūa d llas sin licēcia de sus dueños: salvo si las tomare para guardarlas. y antes q las tome llame al alcalde d l lugar si lo pudiere auer: o otros hōbres buenos y escrina todas las dichas cosas y guarde las por escripto y por cuēta. y de otra guisa no sean osados de lo tomar: y quiē d otra guisa los toma re pechelo como de furto. y esso mesmo sea d las

cosas q fuerē echadas del nauio por lo alimiar: o se cayere o perdieren en qualquier manera.

Ley. iij. De lo que se be

chare en la mar por el peligro: que lo paguē los que vinieren en el nauio.

Si los que andan en el nauio ouieren peli gro por miedo del peligro se acordaren de echar algunas cosas del nauio por lo alimiar: y las cosas que echarē no vinieren a puerto: to dos los que anduieren en el nauio sean todos tenidos de pagar cada vno segun la cantidad de lo q traxeren en el nauio. E si no truxeren sino sus cuerpos: no seā tenidos d dar cosa algūa.

Ley. v. Que se fagan na

uios para armada por la mar.

Prin cipalmente pertenesce a nro real esta do tener en las nuestras villas y lugares d la costa de la mar d los nros reynos muchos na uios y galeas y otras fustas. En especial por q nos mādamos fazer armada y embiar flota a do cumpliere a nuestro seruicio estando los nauios fechos la flota se podria armar al tiēpo del mene ster: y la nuestra coronia real sera mas temida y ensalçada: y los robos y represarias por la mar se escusaria. Por ende mādamos que se fagā na uios los mas q se pudierē hazer en los nros puer tos de la mar. Lo segundo mandamos fazer ga leas y repararlas q esten fechas: y las ataraca nas dōde esten. Lo tercero q por escusar los di chos robos y represarias mādamos q andē por la costa de la mar dōde fueren menester dos ga leas y dos vallineles con los hōbres de armas q para esto fueren menester: los quales anden cōtinuamente guardando y faziendo lo que nos les mādaremos y a nuestro seruicio cumpliere:

Ley. vi. q no se cierrē los

rios: calles ni barrios por dōde andā los nauios.

Mandamos que los rios y calles y barrios que sō en termino de las ciudades y villas donde los nauios y pescadores acostumbra ron andar: o dōde se vsan los officios comunes a to dos: que ninguno sea osado de los cerrar ni em pedir. y qualquier q lo contrario fiziere pague cient marañedis para la nuestra camara y a sus expensas sea dēfhecha la cerraduria: o impedimē to que fizo fasta treynta dias / salvo si mostrare nuestro preuilegio en contrario.

Ley. vii. De los thesoros

que fueren fallados.

Ordenamos y mādamos q q lder q supiere o oyere dezir q en la ciudad o villa o lugar donde morare: o en su termino ouiere thesoro o otros bienes algūos: o otras cosas q pertenezcā a nos: q nos lo vēgā a fazer saber luego por ante escrivano publico ala justicia q ouiere juridicō d aq l lugar: y el q lo fiziere así saber si fuere fallado

Idem.

Idem.

El rey don Enriq. ij. e Lozo.

El rey dō Juan. i. e Biruiesca: año de mil ccc. lxxv. q vij.

q̄ fue assi verdad lo q̄ hizo saber que aya por galardō la quarta parte dello q̄ assi fiziere saber. E mādamos q̄ la justicia del lugar: o termino donde estacaeciēre q̄ luego q̄ tal cosa le fuere fecho saber en q̄lq̄r manera q̄ de su officio sepā la verdad del hecho por pesquisa: o por quantas partes pudierē: y todo lo q̄ sobre tal cosa fallarē en tal fecho q̄ lo embien ante nos cerrado y sellado y signado de escrivano publico. Por q̄ nos veamos y mādemos sobre ello lo q̄ la nuestra merced fuere: y hallaremos por derecho. E si assi no lo fizierē q̄ por el mesmo fecho pierda el officio.

Rey. viii. Que cada vno

pueda cauar y buscar en sus heredades mineros de oro y de plata. y q̄ parte ptenesce al rey.

Idem.

Por q̄ somos informados q̄ estos nuestros Reynos sō abastados: y ricos de mineros. Ordenamos y mādamos q̄ todas y qualesq̄r personas de nuestros reynos puedan buscar y catar y cauar en sus propias tierras y heredades mineros de oro y de plata y de azogue y de estaño: y de piedras y otros metales: y q̄ los pueda otrosi buscar y cauar en otros q̄lq̄r lugares no haciendo perjuizio vno a otro en los cauar y buscar haciendolo cō licencia de sus dueños. Y qualquier q̄ los dichos mineros fallare q̄ lo que ellos se sacare se parta en esta guisa. Lo primero q̄ se entregue el que lo sacare en toda la costa q̄ fiziere en lo sacar y cauar. y lo q̄ quedare sacada la dicha costa que sea la tercia parte para el q̄ lo sacare: y las dos partes para nos.

Rey. ix. que los ganados

q̄ trauesaren de vna cauaña a otra seā seguros.

El rey don Juan. ij. en
E. 20.
año de mil
cccc. lx.

Nuestra merced y voluntad es q̄ los ganados q̄ atrauesarē de vna cauaña a otra: y vn lugar a otro seā seguros y no se pierda por mostrēco o algarino. Mādamos q̄ si los tales ganados fuerē hallados en capō sin pastor: q̄ qualquier q̄ los fallare los tēga de manifesto en si fasta. lx. dias: y q̄ los faga pregonar en los mercados acostūbrados. E si los señores ellos parecierē q̄ les sea luego dado y entregado lo suyo: pagādo la costa que ouiere hecho en lo guardar.

Rey. x. Que los nauios

q̄ se quebraren: o anegaren no ayan picio y sean guardados para sus dueños.

El rey don Alonso en
Alcala.

Ordenamos y mādamos q̄ de aqui adelante en los puertos dlas nras mares d todos nuestros reynos de Castilla y Leon y del andaluzia: no se pidā ni lieue por nos ni por otras personas agūas picio de los nauios q̄ quebraren: o se anegaren en las nras mares. Y queremos que los tales nauios y todo lo que en ellos ouieren queden y finquen para sus dueños: y no les sea tomado ni ocupado por persona alguna so color del dicho picio: so pena que qualquier que lo cō

trario hiziere por la primera vez tome a su dueño todo lo q̄ tomare cō mas las costas y daños y pague el quatro tāto dello para la nra camara y por la segunda vez tome a su dueño todo lo q̄ le tomare con mas las costas y daños: y q̄ pierda y ayapdido el puerto dla mar: y por razō del qual pide el dicho picio: y el lugar mas cercano d l que tuuiere por suyo: y que sea aplicado y cōfiscado por el mesmo fecho para la nra camara y fisco. Y esso mesmo mādamos y defendemos q̄ quando alguna bestia cayere d puente: o firiere a otra bestia o persona: o se despeniēre carreta: o se cayere casa: que no tomē por esso las justicias ni los señores de los lugares las bestias ni las carretas ni las casas como dize q̄ se acostumbra en algunos de los lugares pues es injusta esta extorsion y corruptelas: ni de las cosas susodichas ni de otras semejantes se lieuen derechos de sāgre ni omejillo: y que esto se guarde y cūpla no embargante qualquier vso y costumbre por dōde lo tal se diga ser introduzido: el qual vso y costumbre nos por la presente renuocamos.

Rey. xi. Que la merced fe

cha de los cueros de los ganados sea ninguna.

Ucho se agranian los pueblos de ciertas provincias por vna merced nueuamēte uentada q̄ el dicho señor rey don Enrique hizo a ciertos canalleros para q̄ todos los cueros de los ganados q̄ en ciertos arcobispados se ouiesesen de vender fuesen traydos a lugar muy cierto: y alli se vendiesen en dias y lugares biē señalados: y q̄ a otra persona no se vendiesen saluo a aquellos que tienen la dicha merced pasado cierto tiēpo: que otro algūo no los pudiese comprar ni cargar so cierta pena. La qual dizen que es nueua imposicion y gran daño de la cosa publica de los dichos arcobispados y obispados: y de los vezinos y moradores dellos. E si lo susodicho assi se ouiesse de guardar para adelante: y sobre ello no puey essemos dizen q̄ redundaria en grā cargo de nras conciencias. Por ende querēdo remediar y proueer sobre ello con acuerdo d los de nuestro consejo quitamos el dicho derecho y imposicion. Y renuocamos y anulamos la merced y mercedes y cartas y sobre cartas y pūillegios y otras prouisiones q̄ sobre ello tienen qualesquier personas de qualquier estado condicion prebeminencia: o dignidad que sean y qualesquier nuestras cartas de merced y confirmacion que sobre ello tengā. Y qualquier vso y costumbre que ayan tenido de la lieuar: y mandamos a las tales personas q̄ agora tiēn el dicho officio y merced de la compra de los dichos cueros y a sus factores y lugares tenientes: y a los q̄ tienen dellos arrendado el dicho officio q̄ no usen mas d l en algūa manera: ni lieuerē ni derecho algūo: ni otra cosa por razō del: so pena q̄ qualquier q̄ lo cōtrario hiziere caya y incurra en pena de

El Rey y
Reyna.
en Toledo
año de mil
cccc. lxxx.

El Rey y
Reyna en
Toledo.
año d mil
cccc. lxxx.

En
añu3de
en 11El
3u
Se

Lucas Martínez Rueda Com. P. 20. 15

forzador publico. y ordenamos q de aqui adelante no se haga las tales ni semejantes mercedes. E si se oierẽ q no vala ni se gane ni se pueda ganar posesiõ ni derecho algũo dellas avnq las tales mercedes cõtengan en si qualesqer clausulas de rogatorias: y no obstacias y por la pñte damos poder y facultad a todas las ciudades z villas z lugares delos dicho arçobispados y obispados: y a todas y qlesqer personas dellas q libremente vendã y cõpren los dichos cueros sin embargo dela dicha imposiciõ y del dicho officio y delas mercedes del fechos: sin pena algũa segũ q lo solia y podia hazer antes q el dicho officio fuesse dado pagando toda via a nos nros derechos. Delo q l mãdamos dar nuestras cartas a los dichos procuradores de cortes: y q sean pregonadas publicamente por las plaças y mercados delas dichas ciudades z villas y lugares.

✠ **Titulo.xiij. De los yantares.**

Ley primera: que el rey deue auer yantar quando fuere por su persona a algun lugar: o estuviere en buesle.

Intar deue auer el rey quando por su persona llegare a qualquier delas ciudades y villas d sus reynos: o quando fuere en buesle: o estuviere en cerco: o quando passare el puerto para yz ala frõtera en seruicio de Dios y en defendimẽto dela fe y dela tierra. Por el qual dicho yantar se vso y acostumbro pagar seyscientos maravedis dela moneda q corriere segun que fue ordenado en las cortes por los reyes nros progenitores. Por ende mandamos q se tenga y guarde y cõpla assi: z si por fuero: o por preuilegio algũas ciudades: o villas tienẽ por vso de pagar menos de seyscientos maravedis. Nuestra merced es q se guarde assi segũ se guardo en el tiepo delos reyes dõdenos venimos. y mãdamos a los nros oficiales que no tomen viadas algũas fasta q las paguen: y los lugares que tuuieren por preuilegio de no dar yantares: saluo quando nos fuere mos a ellos: mandamos que se les guarde.

Ley. ii. que se paguen al rey dõde llegaren mil y doscientos mrs.

Quando acaeciere q nos: o q lquier de nos llegaremos a algũa d nras ciudades z villas y lugares dõde auemos de auer yantar: q nos sea dado para nro yantar mil y doscientos mrs d qualqer moneda corriere vna vez en el año. y desde mos a los nros oficiales q no tomẽ ningũa viada saluo si la pagarẽ primeramente. y q no se pague el dicho yantar: saluo quando nos: o q lqer de nos lo fuere mos a tomar: saluo quando fuere mos en buesle: o estuviere mos en guerra. Pero q los lugares dõde nos fuere mos si han por fuero: o

por preuilegio de dar menos de seyscientos mrs que les sea guadado segun que les fue guardado en tiempo delos reyes donde nos venimos.

Ley. iij. q ningũos caualler

ro ni ricos hõbres tomẽ yantar en tierra del rey. Defendemos que ningunos caualleros ni ricos hombres: ni otros hombres poderosos dela nuestra tierra no sean osados de tomar ni tomen yantares en las villas z lugares de nuestro señorio. E si lo fizieren mandamos que los que el daño rescibieren sean entregados y ayan enmienda delas tierras y mercedes que de nos tienen los que lo fizieren. E si tierras y mercedes no tuuieren que los nuestros adelantados y merinos y las otras nras justicias y alcaldes y oficiales qualesquier entreguen y vendan d sus bienes y de sus heredades y de sus vassallos fasta en quantia delo que mõtare lo que assi tomare lo color de yantares con los daños y menoscabos que ouieren fecho y rescibido.

Ley. iij. q el principe no lie

ue yantar qndo viniere dõde el rey z reyna estã.

Mandamos otrosi q cada y quando el principe nro hijo viniere ala ciudad villa: o lugar dõde nos: o q lqer de nos entrare no aya ni lieue yantar algũo por qnto en nra presẽcia no lo deue auer ni lleuar. Asi lieue otro si yantar el principe nro hijo: quando viniere cõ nos: o con q lqer de nos. E otrosi q no lleuemos yantar nos ni el principe nro hijo: saluo en la ciudad villa o lugar do tuuiere mos la noche de aquel dia do entraremos: y no en otra manera. y q no se lieue del lugar en que no ouiere cient vezinos y dõde arriba: y de cient vezinos fasta treynta vezinos: paguen lo que montare a este respecto. y de treynta vezinos ayuso q no paguen cosa alguna.

Ley. v. Del yantar que d

ue de auer la reyna.

Leas partes delos mil. z. cc. mrs desta moneda de blãcas q el rey acostũbra lleuar q sũ ocho cientos mrs delas dos tercias partes: y el principe nuestro hijo aya por su yantar dõde lo ouiere de auer seyscientos maravedis y no mas.

Ley. vi. Del yantar que

deuen tomar los merinos.

Ordenamos q los merinos q anduuiere por nos no puedã tomar yantares mas de vna vez en el año. Este yantar q lo tomẽ en el monesterio mayor d l abadego: o del priorazgo: y cõsetimos q lo tomẽ porq nos ni los reyes q despues d nos yuiere no podriamos saber las fuerças y daños q a los monesterios ni alas grãas y caferias z a los sus vassallos se hiziesse. y porq los dichos merinos tẽga cargo de defender y amparar a los dichos monesterios z a todo lo suyo: y a sus

Idem:

Idem:

El rey don Alfonso en Alcala. año de mil ccc. lxxvi

Caraxo, fova z acciones

Vassallos de todo mal y dafio como dicho es: y por esto nos plaze que tomen el dicho yantar en la dicha cabeça del abadengo o priorazgo y na vez en el año y no mas.

Ley. vij. De la pena q̄ de

Idem.

ne auer los q̄ tomā yantar no les perteneciēdo. Os caualleros y infançones: y otros hom- bres poderosos de nra tierra no sean osa- dos de tomar yantares en las ciudades y villas y lugares de nuestro señorio: ni tomen prendas por ello: y si lo hizieren todo el dafio q̄ por esto vi- niere alas nras tierras y vassallos: mandamos que sean emendados y pagados delas tierras y mercedes que de nos han y tienen: y mādamos q̄ si de nos no tuuieren tierras ni mercedes mādamos alos alcaldes y otras justicias qualesq̄er que entreguen y vendā de sus heredades y bie- nes y vassallos: fasta en q̄ntia de quāto tomarē y los daños y menoscabos q̄ ouierē rescibido:

Si el q̄ fuere patron de alḡua yglesia: o ouie- re de auer yantar y pensio dela tal yglesia: y finare y dexare muchos hijos q̄ de uā suceder en su derecho. Ordenamos y mādamos que to- dos aq̄llos hijos ayan vn solo yantar y vna pen- sio q̄ asu padre pertenescia dela tal yglesia y no mas segū se cōtiene en el título delos padrones.

¶ Senesce el Sexto libro y sigue el septimo.

✠ Título primero

delos concējos delas ciudades y villas: y de sus regidores y oficiales y de sus pre- millegios y vsos y costumbres.

Ley primera: Como los concejos delas ciudades y villas: tengan casas publicas para sus ayuntamientos.

El Rey y Reyna. en Toledo año de mil eccc. lxxx. viij.



H noblecen se

las ciudades y villas en tener casas grādes y bien hechas: en q̄ hagan sus ayuntamientos y cōsejos y en q̄ se ayunten las ju- sticias y regidores y offi- ciales a entender en las cosas cōplideras ala republica q̄ han de gouer- nar. Por ende mandamos a todas las justicias y regidores delas ciudades y villas de nuestra corona real y a cada vna dellas que no tienē ca- sa publica o cabildo o ayuntamiento para se ayū- tar: que dentro de dos años primeros siguiētes contrados desde el dia que estas nuestras leyes sean publicadas y pregonadas a veynte y ocho dias del mes de Mayo del año de lxxx. años. Cada vna delas dichas ciudades y villas y ha- gan su casa de ayuntamiento y cabildo donde se ayūnten so pena que en la ciudad: o villa donde

no se fiziere dentro del dicho termino q̄ dēde en adelāte los dichos oficiales ayā perdido y pier- dā los officios de justicias y regimietos q̄ tienē.

Ley. ij. Que en los ayun- tamientos y concejos no esten: salvo los re- gidores y oficiales y no otro.

O rdenamos q̄ en las nras ciudades villas y lugares de nuestros reynos donde ay re- gidores: no entrē ni esten cōellos en los cōsejos y ayuntamientos delos caualleros ni escuderos: ni otras personas: salvo los alcaldes y regido- res y las otras personas q̄ se cōtinen en las orde- nanças q̄ tienen. O trosi que no se entremetā en los negocios del regimiento delas dichas ciuda- des y villas: salvo los dichos nros alcaldes y re- gidores: y q̄ se guarden estrechamēte en este ca- so las ordenanças q̄ cada vna ciudad y villa tie- ne: y dōde no ouiere ordenanças q̄ se guarde lo q̄ los derechos en tal caso disponē. Y mādamos q̄ las nuestras justicias proeedan cōtra los que lo perturbaren y fizieren lo contrario alas penas contenidas en las dichas ordenanças. Y donde no los ay procedan alas penas q̄ fallaren por de- recho. E assi mismo mādamos q̄ puedan entrar en los dichos cōsejos los sermeros do los ay en aquello q̄ los tales sermeros deuen caber segun la ordenança dela ciudad villa o lugar dōde ay los tales sermeros. Y por q̄ la guarda dela dicha ley cumple a nuestro seruicio y a cuitació d' efea- dalos y cōfusions y otros inconueniētes q̄ lo contrario se puede recrecer. Abandamos q̄ sea guardada la dicha ley en todo segun q̄ en ella se contiene. Y qualquier q̄ a sabiendas lo contrario hiziere: q̄ por la p̄mera vez pierdala meytad d' to- dos sus bienes: y por la segūda vez pierda todos sus bienes y sea obligado por lo mesmo y aplica- dos pa la nra camara y fisco. E mādamos a los nros corregidores y alcaldes y alguaziles y regi- dores d' las dichas ciudades y villas q̄ resista a los q̄ lo cōtrario q̄sieren fazer y no gelo cōsientā.

Ley. iij. Cōtra los que en tran en cōsejo sin licencia.

P or q̄ mas y mejor guardadas sean las di- chas leyes. Ordenamos q̄ qlquier q̄ en el dicho cōsejo entrare sin licēcia y cōtra voluntad dela dicha ciudad y villa y cōsejo della q̄ por ca- da vez incurra en la dicha pena de veynte mil mrs alas justicias dela dicha ciudad: o villa o lu- gar. Alas q̄les dichas justicias mandamos q̄ lo faga assi todo cūplir y la dicha pena executar.

Ley. iij. La pena del cor- regidor: y justicia q̄ dera entrar en el conse- jo personas que no son de cōsejo.

O rdenamos otrosi q̄ el corregidor y justicia q̄ cōsintiere entrar en el dicho cōsejo a otro salvo alos regidores y oficiales y escriuanos d'

El rey don Juan. ij. en palencia. año de mil eccc. lxxx.

Y en sampo- ra año de xxx. xlii

en Madrid año de xxx

El Rey d' Enrrique. e cordoua año de lv.

El Rey Juan. Dadi. no. d'

El rey Juan. amor. no de eccc. lxxx.

El rey d' Enrrique. en Toledo año de mil eccc. lxxx.

El rey Enrrique. Cole. no de eccc. lxxx.

El rey don Juan. ij. en Madrid.

dicho cōsejo: q por esse dia pierda el salario: por el se mismo fecho pa el reparo de los muros. Y mādamos al cōsejo dila dicha ciudad z villa do esto acaciere q se entregue y tome el salario del dicho dia y lo gaste en el reparo dlos dichos muros.

Ley. v. que se guardē las ordenanças de cada yn concejo q todos / o la mayor parte sean concordēs en lo q ordenaren.

El rey don Juan. ij. en camora. año de mil cccc. r. xxxv

Establescemos q sobre los debates y cōtēdas q se leuanta y crescen en los cōsejos y ayūtamiētos diziēdo q todos deue ser cōformes a lo q se ouiere de ordenar y hazer. E otros dize q basta la mayor parte. Ordenamos q se guarden las ordenanças q cada vna ciudad / o villa / o lugar cerca desto tienen y se siguen por ellas. E si ordenanças no tuuierē: y en caso q las aya si son diuersas y cōtrarias las vnas delas otras: q en tal caso se guarde lo q el derecho dispone: z si las nras justicias en esto no pudieren remediar: que nos consulten sobre ello. Y mādaremos proueer como cumple a nuestro seruicio.

Ley. vi. Que si alguno cōtradixere lo q el cōsejo faze q la justicia lo oya.

El rey don Juan. ij. en Madrid. año de mil cccc. r. xxx.

Ordenamos q vala y sea firme lo q fuere fecho y acordado por el cōsejo y regidores de qualquier ciudad / o villa / o lugar: z si algunos cōtradixere lo q assi fuere acordado y ordenado por el dicho concejo que la nuestra justicia los oya y faga sobre ello lo que fuere derecho.

Ley. vii. Que se guardē los preuilegios delas ciudades z villas en razō del elegir de los oficiales.

El rey don Juan. ij. en camora. año de mil cccc. r. xxx.

Por q en algunas nras ciudades z villas z lugares de nros reynos han tenido de fuero vso y costūbre: y algunas dellas tienē pūilegios y cartas especiales de los reyes nros progenitores y de nos de elegir oficiales y escriuanos y otros: assi por vacaciō / como en otra qualqer manera. Mādamos q los pūilegios q las dichas ciudades z villas tuuierē z tienen sobre razō de las dichas elecciones d oficiales. Las dichas elecciones en quanto atañen a los dichos regidores y escriuanos z jurados z fieles y otros qlesqer officios q las dichas ciudades z villas acostumbrian proueer: q les sean guardados / y los ayā y tengā como siēpre los tuuierō. Pero q esto no se entienda en las alcaldias: y alguazilazgos y merindades en q nos solemos proueer / y no las dichas ciudades ni villas ni lugares.

Ley. viii. Idem.

El rey don Juan. ij. en Toledo. año de mil cccc. r. xxiij.

Mādamos que las nras ciudades z villas y lugares de nra corona real: q tienen por pūilegio / o por costūbre antigua que el derecho y guala a pūilegio. Deue dar y proueer de los officios del cōsejo de cada vna ciudad villa / o lu-

gar assi como regimietos y escriuanias / y mayor domias z fiedades z otros officios q ptenescen dar a los dichos cōsejos: q los pueda libre y de sembagadamēte dar y pueer: y psona alguna no se entremeta en ello. E si algunas cartas sobre ellō mādaremos dar ay nq cōtēgan qlesqer clausulas derogatorias q no valā: ni dōde no ouiere pūilegio ni costūbre es nra merced de guardar q se guardē las leyes d nro reyno q eniste caso fabla.

Ley. ix. Que se guarden

los preuilegios delas ciudades z villas: y que a su peticion el rey aya de proueer de los officios. Mādamos q seā guardados los vfos y las costūbres que antiguamēte fuerō guardados alas nras ciudades / villas z lugares en que a peticion de los cōsejos z oficiales dellos / o dela mayor parte dlos: y no en otra manera nos aya mos de proueer y proueamos de los officios de los regimientos y delas escriuanias: y otros officios delas ciudades z villas.

El rey don Juan. ij. en valladolid año de mil cccc. xliij.

Ley. x. q los preuilegios q las ciudades z villas tienē delas escriuanias publicas / o costūbre d. xl. años les seā guardados.

Mādamos q los officios de escriuanias: z notarias publicas que las nuestras ciudades z villas z lugares tienen por preuilegios / o han tenido los dichos officios por espacio de. xl. años: q les sean guardados. O trofi que ningun escriuano ponga otro en su lugar: ay nque sobre ello tengan nra carta para lo poder hazer.

El rey don Alonso en valladolid El rey don Juan. ij. en Burgos. año de mil cccc. xxiij.

Ley. xi. Idem.

Desira merced y volūtat es: de guardar y mādamos que sean guardados alas ciudades / z villas z lugares de nuestros reynos sus preuilegios z libertades y frāquezas y buenos vfos / y buenas costūbres: segun que les fueron otorgadas por los reyes nuestros progenitores y por nos confirmados z jurados.

El rey don Juan. ij. en Madrid. año de mil cccc. r. xxx. y. iij.

Ley. xii. q en cada ciudad

z villa se faga tabla de los derechos dlos officiales y se ponga en la pared del juzgado.

Por q en las nras cortes q fizimos en la villa de Madrid al tassamos los derechos que auā de auer los nros alcaldes z sus escriuanos y alguaziles assi en la nra casa corte y chācilleria y esto mismo en la ciudad villa / o lugar que tiene jurisdicciō sobre si tienē comúnmente tassados y ordenados los derechos q los alcaldes y escriuanos z alguaziles y merinos hā de lleuar / y muchos oficiales dellos se entremetē a lleuar derechos demasiados socolor q las ordenanças no se puedē luego mostrar. Por ende mādamos q los nros alcaldes de nra casa y corte y chācilleria: y los corregidores y alcaldes z otros juezes dlas ciudades z villas z lugares cada vno en su jurisdicciō

El rey don Juan. ij. en Toledo. año de mil cccc. r. lxxij.

dicio: faga cada vno vna tabla q tēga puesta en la pared del su juzgado en que esten puestos y declarados por escripto los derechos que se hā de llevar: assi por el juez / como por escriuanos y por sus alguaziles y merinos. Y aquella tabla siempre este puesta alli donde se vea publicamēte: y no se lleue mas de aquello.

Ley. xiiij. Que se guardē las ordenanças delos concejos: y que ninguno se leuante contra el concejo.

El Rey dō
Juan. ii. en
Ocaña.

Ordenamos y mādamos q todas las ciudades / villas / lugares dlos nros reynos sean regidos y gouernados segū el ordenamiento que tienē de alcaldes / regidores / oficiales de su cōcejo: y que las justicias no cōsientā que se faga ayūtamiento ni leuātamiento cōtra el cōcejo / oficiales por que no se sigā escādalos: y que se guarde d todo en todo lo que acerca desto disponen las ordenanças que los cōcejos delas dichas ciudades / villas / lugares acerca desto tienē

Ley. xiiij. Que ninguno faga ayutamiento de gente para embargar lo q el concejo fiziere.

Idem.

Nuestra voluntad es q los q ayūtārē comunidad / o gente pa embargar alos regidores dla ciudad en regir / o ala justicia por la execuciō della q puedā ser punidos por los tales regidores / jueces a qen assi ouierē impedido: segū q lo ordeno el señor rey dō Juā nro padre en ocaña.

Ley. xv. que los officios delas ciudades / villas no se den por vacacion a personas poderosas.

del rey dō
Juan. ii. en
valladolid
año de mil
cccc. y. liij.

Ordenamos q los regimietos / y otros officios q vacarē en nras ciudades / villas / lugares no se den por vacaciō ni renunciaciō a psonas poderosas: saluo a psonas llanas q derechamēte ayan de acatar a nro seruicio y el bien publico comun dela dicha ciudad / villa / o lugar dōde assi vacarē los tales officios. Y mādamos alos corregidores / alcaldes / merinos / regidores / oficiales / jurados delas ciudades / villas sopena dela nra merced y de priuaciō delos officios y de cōfiscaciō de todos sus bienes para la nra camara: q no cōsientā que psonas algunas poderosas se apoderē dellas sin nro especial mādado. y qndo algūos dlos tales ouierē de venir que vengā llanamēte en tal manera q no se puedan dellos apoderar. E si de otra manera quisieren estar / o entrar enellas / o se trabajar por ello: que no los cōsientā entrar ni estar enellas. Y mādamos otrosi que si la justicia / regidores dla dicha ciudad / villa / o lugar no fuerē poderosos para la resistir y echar fuera la tal psona poderosa: q las ciudades / villas / lugares comarcanos y todos los otros nros vasallos q sobrello fuerē reqruidos seā tenidos d les dar y den todo fano

z ayuda para echar fuera dla ciudad villa / o lugar ala psona poderosa: y para executar todo lo susodicho por nos mādado y ordenado.

Ley. xvi. que los cōcejos no puedan repartir para sus necesidades mas de tres mil maravedis.

Ordenamos q sin nra expresse licēcia y mādado no se pueda repartir ni reparta en ningūa ni alguna ciudad / villa ni lugar de nros reynos para sus necesidades de mas ni allende de tres mil mrs. Y los q lo cōtrario fizierē pierda todos sus bienes y seā confiscados pa la nra camara: y las justicias q lo cōtrario fizierē pierda los officios. Y nos no emēdemos dar licēcia pa repartir entresi mas delos dichos tres mil mrs: saluo mostrādo primeramēte como lo hā gastado en cosas necesarias y puechosas ala tal ciudad / villa / o lugar las rentas y propios dellas: y los dichos tres mil maravedis: por que no aya causa de repartir allēde dlo necesario: ni los nros subditos seā agraniados: ni despachados.

Ley. xvij. q los cōcejos de

las aldeas no fagan repartimietos sin ser pssentes algūos alcaldes / o regidores dla ciudad / o villa.

Mandamos q ningū repartimietos ni derrama se pueda fazer ni faga en nras ciudades / villas / lugares por los labradores y pecheros que fazen pueblo / y vniuersidad sin ser a ello pssentes / y cōsintientes los regidores / justicias de las dichas ciudades / villas / lugares dōde son las tales vniuersidades. Por q vean si la tal derrama es necesaria / o no: / y si de otra manera se fiziere la tal derrama / o repartimietos: que aquellos sobre quien repartieren no sean tenidos delo pagar: y esto se guarde: saluo en los lugares donde ay preuilegios en contrario.

Ley. xviii. Que en los repartimientos delos muros y cauas contribuyā las aldeas.

Ordenamos y mādamos q quādo se oniere de repartir algū repartimietos para reparo de adarnes / o d barreras / o cauas d algunas ciudades / villas / lugares de nros reynos: q en tal repartimietos cōtribuyā y paguē todas las aldeas y lugares / q se acojē ala tal ciudad / villa / o lugar / o se aponechā d sus pastos y terminos como quier que el tal lugar sea de señorio.

Ley. xix. que se vean las cercas delas ciudades / villas y se reparen.

Mandamos que seā vistos por los cōcejos delas nras ciudades / villas / lugares: y dlos nros castillos y fortalezas: los muros y cercas dellas señalamēte en los lugares fróteros dōde es mas menester: y seā luego reparados a espensa de aquellos q lo hā de vso y de consumo de contribuir: para los dichos reparos.

El rey don
Juan. ii. en
Madrid.
año de mil
cccc. xxij.

El rey don
Juan. ii. en
camora.
año de mil
cccc. xxij.

El rey don
Juan. ii. en
Segovia.

El rey don
Juan. ii. en
Burgos.
año de mil
cccc. xxij.

acuerdo de

Ley. xx. Que se faga y gua

las entre los vezinos delos concejos.

El rey don
Enriq. iij.
e cordoua.
año de mil
cccc. y. lv.

Porq̄ somos informados q̄ al nēpo que las nras ciudades z villas z lugares fuerō encabezados en los pedidos q̄ auia de pagar a los reyes nros pgenitores y despues a nos fue puesta rassa segū la q̄ntia y suma dlos vezinos q̄ en ellas morauā: y q̄ agora por las guerras y mortuimētos en nros reynos acasçidos: y por las pestilēcias y daños y carestias de pā: muchas d las ciudades/ villas z lugares son despoblados y otros son poblados. Porēde mādamos q̄ se faga y guala y se yguale los dichos lugares que son poblados cō los otros q̄ mas hā multiplicado: y mādamos a nros cōtadores mayores que den z libren nuestras cartas para que se faga la dicha y guala de ynos lugares con otros.

Ley. xxi. q̄ los q̄ tienē casas

en las ciudades no salgā a morar a los arrauales.

El Rey dō
Juan. ij. en
Madrid.

Mandamos q̄ todos aquellos que tienē o tuuieren casas de su morada dētro delos muros de las ciudades/ villas z lugares d nuestros reynos: no sean osados de salir a morar a los arrauales fuera delos dichos muros.

Ley. xxij. q̄ los mercaderes

vēdā las mercaderias dētro de las cercas de las ciudades z villas y no las saquē a los arrauales.

El rey dō
Juan. ij. en
samoza.
año de mil
cccc. z. xxx.
y. ij.

Porq̄ principalmete se deue pcurar la poblaciō de las nras ciudades z villas cercadas y no dar lugar q̄ pueblen los arrauales llanos y desercados: y se despueble lo cercado y fuerie. Ordenamos y mādamos q̄ los mercaderes z joyeros z otras psonas q̄ biuē dentro dlos lugares cercados no saqn a vēder sus paños y mercaderias a los arrauales: y q̄ de aqui adelante todos los mercaderes z joyeros: assi d nra corte como d las nras ciudades villas z lugares vēdā sus mercaderias dētro dlos muros: y q̄ quādo nos fuere mos alas tales ciudades z villas los nros aposētadores con el aposentador d la tal ciudad/ villa dōde nos fuere mos/ o el pncipe nro sijo ordenē y dē sus aposentamientos/ o tiēdas en lugares cōuenibles como mas honesta y dūda mete sin daño del pueblo se pueđa y deuan dar.

Ley. xxij. que los jurados

de las parrochias mozen en sus parrochias.

El rey don
Juan. ij. en
samoza.
año de mil
cccc. xxx. ij.

Mandamos q̄ los jurados de las parrochias que son en algunas ciudades/ villas z lugares de nros reynos sean tenidos de morar y mozen en las dichas parrochias z colaciones dōde son jurados porq̄ pueđa administrar sus officios/ o dar su buena cūeta dellos/ o alomenos q̄ morē biē cerca d las dichas sus parrochias: z si no lo fizierē seyēdo req̄ridos por sus parrochianos: los dichos parrochianos pueđa elegir otros jurados en lugar delos q̄ assi no lo fizieren.

Ley. xxiiij. Que Walla

dolid se llame noble.

Porq̄ la nra villa de Valladolid es la mas noble villa de nuestros reynos: es nuestra merced y voluntad que sea llamada la noble villa de Valladolid.

El rey don
Juan. ij. en
Ocaña.
era de mil
cccc. xxxij.**Ley. xxv. que se guardē**

los preuilegios de los caualleros de alarde que

biuen en las ciudades z villas.

Mandamos q̄ todos los p̄uilegios y sos y costūbres q̄ han z tienen los caualleros d p̄mia y de alarde y gracia q̄ mātūnerē cauallos q̄ gozē de las bonras y franq̄zas z libertades que los otros caualleros tienen por los dichos p̄uilegios y sos y costūbres: no embargāte q̄lesq̄er mercedes q̄ sean fechas a qualesq̄er psonas: excepto el officio de fiedad q̄ Luyz gōçalez d Loredoua tiene en la ciudad de Loredoua: segun se cōtēne en este libro en el titulo de los caualleros.

Idem:

Ley. xxvi. Que los q̄ mā

tuuierē cauallos en la ciudad d Seuilla no paguē

monēdas ni sean encarcelados.

En nra merced q̄ se guarde la ley del rey dō Enriq. ij. en Toro: en que mādō q̄ los vezinos de la ciudad de Seuilla q̄ tuuierē cauallos y armas por año y dia q̄ no paguen monēdas: ni sus mugeres ni sus hijos. Y q̄ estos hijos si son varones gozen del p̄uilegio fasta hēdad de diez z siete años: z si son hēbras fasta q̄ se casē. Otro si q̄ los tales no sean encarcelados: ni sus cauallos ni armas prendadas salvo por los nros pechos y rentas reales. Otro si q̄ los dichos vezinos de la ciudad de Seuilla no seā p̄uestos en la carcel por deuda de la yglesia y clērigos. Y esso mismo q̄ no paguen diezmo del carbō: ni focoloz que deuen seā p̄esos ni encarcelados por aquellos q̄ tienen los alcaçares ni ataraçanas. Mas que sean juzgados por los alcaldes de la ciudad z si fuere derecho por ello sean encarcelados.

El rey don
Enriq. ij. e
Toro:**Ley. xxvij. q̄ los d la ciu**

dad de Seuilla ay nq̄ sean generosos no saquen las heredades q̄ fuerē de sus parientes sino las que vienē de patrimonio/ o auolēgo a. ix. dias.

Otro si quieremos q̄ se guarde lo q̄ el dicho Rey don Enriq̄ establecio en Toro: q̄ mādō q̄ los vezinos de la ciudad d Seuilla: ay nque fuesen generosos no muenā pleytos cōtra los q̄ tienen heredades de sus padres/ o parientes: por causa de troq̄/ o donaciō/ o por otro q̄lq̄er titulo. Saluo si fuere patrimonio/ o auolēgo. La las heredades q̄ son desta manera: bien pue den de mādā dar fasta. ix. dias dēde el dia que fuere vēdida la tal heredad: si el que la quiere demādar estuuiere en la tierra que entōnces no podria alegar ignorancia: segun se cōtēne en este libro en el titulo de las vendidas y de las compras.

En la Ciudad de Victor

**Ley. xxviii. que los vezi-
nos de Sevilla no se despoſſey dos de ſu poſſeſſi-
o faſta q ſean llamados oy dos y vencidos.**

Idem. Andamos otroſi q ſe guarde lo q el dicho
rey don Enric. ii. eſtableſcio. E ouiene a ſa-
ber q los vezinos y moradores dela ciudad de
Sevilla no ſean despoſſey dos dela poſſeſſion de
los bienes q tuuierẽ ſocolor de alguna carta/ o m-
damiento del rey/ o adelarado/ o otro qlqer juez
antes q ſean llamados oy dos y vencidos. E ſi al-
guno cõtra eſto fiziere ſea reſtituy do el dicho ofi-
pojo en la poſſeſſiõ faſta tercer dia por los alcal-
des dela ciudad. El qual termino paſſado ſea re-
ſtituy dos por los oficiales del cõcejo dla ciudad.
Item q los pleytos dla ciudad de Sevilla q vna
vez fuerẽ acabados por el juez delas ſuplicacio-
nes q no ſean oy dos ni determinados por otros
juezes algunos: mas queremos q el juez dlas ſu-
plicas de ſentencia/ con conſejo de los letrados
dela ciudad/ o dela mayor parte dellos.

**Ley. xxix. Que ſe guarde
la coſtumbre en el ſalar de los peſcados.**

Idem. Andamos q ſe guarde la coſtumbre q faſta
aquí ſe ha guardado en los lugares y villas
que eſtã a coſta de mar cerca del ſalgar de los peſ-
cados freſcos: no embargate qualquier eſtatuto
nueuamente fecho por los tales lugares.

Ninguno ſea ofado de impedir la juridi-
con que nras ciudades y villas han y tienẽ en
ſus aldeas: ſegũ ſe contiene en eſte libro en el titulo
de los juyzios: y dela guarda dela juridi-
ciõ real.

Por releuar a los cõcejos delas ciudades y
villas y lugares que no ſe reſcibã agravios
en los pechos concejales. Ordenamos que los
eſcriuanoſ que ſon/ o fueren por nueſtros proge-
nitos y por nos no ſe entienda ſer eſcuſados
de los pechos concejales: ſegun ſe contiene en eſte
libro en el titulo de los eſentos.

✠ Titulo. ii. De

los alcaldes y oficiales y regidores dlos cõcejos

Ley primera. Que no ſe

acreſciente el numero antiguo de los alcaldes y
regidores y oficiales delas ciudades y villas.

Idem. Del acreſcẽtamiento del numero an-
guo q las ciudades villas y lugares
de nros reynos han y tienẽ por premit-
legio y por uſo y coſtumbre de alcaldes y regido-
res limitado ſe nos pũede ſeguir deſerui-
cio y da-
ño y coſuſion alas ciudades y villas. Por e-
denamos y mādamos q todos los oficios de al-
caldias y regimẽtos eſcriuanias q ſon acreſcẽta-
dos de mas de los numeros limitados por los re-
yes nros antecẽſores y por nos en las ciudades
y villas de nros reynos ſean cõſumidos: aſſi co-

mo vacarẽ faſta ſer reduzidos a los dichos nu-
meros: ſaluo ende ſi por renũciaciõ vacaren: y q
de aquí adelante no podamos acrecẽtar el dicho
numero de los dichos alcaldes y regidores y el
criuanoſ: a vnq la ciudad villa/ o lugar nos em-
biaren ſuplicar/ y demādar el tal acreſcẽtamiento.
En caſo q nos ſuplicuen q no reſcibamos la
tal ſuplicaciõ ni mādemos dar por ella prouiſion
alguna. y mādamos q los alcaldes/ alguaziles/
regidores q atẽtaren de reſcibir/ o reſcibierẽ de
aquí adelante alcalde alguno/ o regidor/ o eſcriua-
no acreſcẽtado de mas del dicho numero limita-
do. Laſo q por nos ſea pũey do de nueuo/ o en el
lugar q ſe ouiere de cõſumir q por el meſmo fecho
pierdã los oficios: los alcaldes y alguaziles/ y re-
gidores q fizieren la dicha recepciõ. y q dẽde en
adelante no pũedan uſar ni uſen dellos: y ſi algunas
cartas nos contra lo ſuſodicho auemos dado/ o
dieremos q ſea obedecidas y no cõplidas: y ſea
auidas por ſurrepticias y obrepticias: no embar-
gante q tengã qualesqer clauſulas derogatorias
a vnque ſaga expreſſa menciõ deſta ley.

**Ley. ii. Que los oficios
de las ciudades y villas q vacaren ſe conſuman
faſta el numero antiguo.**

Ordenamos q los oficios de regimẽtos de
las nras ciudades y villas: cada q vacarẽ
por renũciaciõ/ o por muerte/ o en otra qlqer ma-
nera ſe cõſumã en aquellas pſonas por quẽ va-
caren: faſta ſer reduzidos al numero antiguo. y
los q fuerẽ pũey dos de qlẽſqer oficio de regi-
mẽtos/ o alcaldias/ o alguazilazgos/ o merinda-
des q no ſea recibidos a los dichos oficios faſta
q iurẽ en forma diuida en el cõcejo dla tal ciudad
villa/ o lugar dõde fuere pũey do el tal oficio por
ante eſcriuano publico: q no dierõ ni pmetieron
ni darã ni pmetẽrã coſa alguna a pſona alguna.

**Ley. iij. Que los officia-
les de los concejos ſean reduzidos al numero an-
guo y las cartas que el rey diere en contrario
que no valan.**

Mandamos q las ordenanças q el rey don
Juan nro padre q ſanta gloria ay a ſi-
zo en las cortes de çamora/ año de. xxxv. en q mādõ y
ordeno q el numero de los dichos alcaldes y re-
gidores y eſcriuanoſ antiguamente fueſſe guarda-
do: y por vacaciõ de los q fuerõ reſcibidos allen-
de del dicho numero fuerẽ reduzidos al dicho nu-
mero antiguo: q ſea guardada en todo ſegũ que
en ella ſe contiene: y como quier q nos mādemos
lo cõtrario por nras cartas primera ni ſegũda ni
tercera juſſiõ: ni mas con qlẽſqer clauſulas de-
rogatorias penas y firmezas: pueſto q ſaga menciõ
deſta ley: y de otras qlẽſquier. A vnq las dichas
cartas vayan encoſporadas que los alcaldes y
regidores/ y oficiales delas dichas ciudades y
villas dõde acaſciere las obedezcã y las cõplã

Idem.
de Madrid.
año. d. xxx.
y. iij.

Idem.
en palẽſue-
la.
año d. xxxv

Idem.
en Vallas-
dolid.
año d. xlvij

del rey dõ
Juan. ii. en
Bualaja-
ra.
año de mil
cccc. xxvij

El rey don
Juan. ii. en
Madrid.
año de mil
cccc. y. xxxv.

El rey don
Juan. ii. en
çamora.
año de mil
cccc. xxvij.

y que por ello no incurra en pena ni en penas algunas: y si en ellas incurriere dède agora los perdamos y reluamos y qtuamos. Y queremos que toda via la dicha ley y ordenança y cartas preuilegios: y yfos y costumbres q sobre la dicha razon tienen les sea segurado.

Ley. iiii.**Idem.**

El rey don Juan. ij. en Valladolid año de mil cccc. y. xl. ij.

Idem.

Por q toda via es nra volutad de no acrescentar ninguno de los oficiales de las nras ciudades/ villas y lugares: salvo que seã reducidos al numero antiguo. Ordenamos y mandamos q puestto que por alguna importunidad nos ouieremos proueydo/ o proueyesemos de los tales officios acrecētados: y aunque ayamos dado/ o diereamos nra carta de primera/ o segunda iusion/ o dède en adelante con qlesqer penas/ clausulas derogatorias. Es nra merced que seã obedescidas y no cōplidas: y q los cōcejos no vsen con los tales ni con alguno dellos en los dichos officios. y q las tales prouisiones seã auidas por obrepticias y surrepticias: y ningunas y de ningū valor y effecto. La nos las reuocamos y anulamos por la presente: y mādamos que los que lo rescibieren y vsaren con los tales que por el mesmo fecho pierdan los officios.

Ley. v. Que no valã las

cartas del rey que son/ o fueren dadas de los officios de las ciudades y villas allende del numero antiguo.

Idem.

Ordenamos q qualesqer cartas y prouisiones: q de nos son/ o fueren ganadas por q quier/ o qualesqer psonas en q mādemos puer de officios o escriuanias: allēde del numero limitado en las ciudades y villas y lugares de nros reynos y aunque sea dada segūda iusion con qlesqer clausulas derogatorias las tales cartas y prouisiones seã obedescidas y no cōplidas. Y los que fueren assi nueuamēte criados no sean ofados de vsar de los dichos officios: y los q los rescibiere por esse mismo fecho pierda los officios.

Ley. vi. Que en las car

tas que el rey diere de officios de regimietos se ponga clausula sino fueren acrecētados.

El rey don Juan. ij. en Zamora. año de mil cccc. xx. ij.

Mandamos y ordenamos q cada q nos ouiere de proueer del officio del regimieto en qualesquier ciudades/ o villas o nros reynos que se pongan en las nras cartas de prouisiones que nos mādaremos dar q aqel a qen nos proueyeremos del tal officio que no lo aya ni pueda auer si fuere allende del numero establescido/ o acostūbrado/ o si el tal tiene otro regimiento. Y mandamos a los del nuestro consejo y referēdarios secretarios de camara que de aqui adelante no pasen las dichas cartas y prouisiones sin ser puestas las dichas clausulas: y a los nros chancilleres que no las pasen de otra guisa: fopena de

la nuestra merced: y de mas que la dicha prouision no vala ni tenga fuerza alguna.

Ley. vii. Reuocacion de

los officios dlos concejos que el rey don Enriq quarto fizo.

Quēdo el rey dō Enriq nro hermano los daños y incōmientes q se siguiã de las mercedes y prouisiones q auia fecho a muchas psonas desde el año de. lx. y. ix. en q fizo las dichas cortes en Ocaña de los muchos officios q auia acrecētado en las puincias y las ciudades: y villas y lugares de los nros reynos: assi en alcaldias/ como en alguazilazgos y en merindades y veintiquatras regimietos y juraderias y escriuanias del numero: y sieldades y executorias: y otros officiales a petició de los dichos pcuradores de las dichas cortes los reuoco y mādó alas psonas q las teniã q no vsassen dlas: y por q la dicha reuocaciō no ouo effecto: nos suplicarō los dichos pcuradores en estas cortes q sobre esto proueyesemos en la manera q viessemos q mas cūple a nro seruicio y al biēcomū y paz y traqūdad dlos pueblos. Y por q nos somos informados que muchos dlos tales officiales acrecētados sō psonas abiles y sufficētes para tener y exercer los dichos officios. Y muchos dlos nos hã seruido bien y lealmēte en los dichos sus officios: y han a puechado con el ala republica: y assi ella rescibiera detrimento si de todo en todo fuesen quitados. Pero auēdo cōsideraciō al daño y cōfusiō que trae la multitud a los officiales q por razō del tal acrecētamiento en los cabildos y pueblos se fallan: y q las leyes de nros reynos disponen que los officiales acrecētados se acostūbrē: y toma do cñesto vna media via. Es nra merced y volutad: y ordenamos y mādamos q de aqui adelante todos los dichos officios o alcaldias y alguazilazgos y merindades y boz mayor y voto regimietos y veintiquatras/ y juraderias y sieldades y escriuanias o numero y de cōsejo: y otros officios publicos q fuerō acrecētados: assi por el rey don Juã/ como por el señor rey dō Enrique/ o despues por nos/ o qlder de nos dēde el comēço del año q passo de mil y. cccc. y. xl. años fasta aqui. Que todos sean auidos por acrecētados y que cada y qndo vacare por muerte/ o prouision/ o en otra qlder manera de los q agora los tiene seã luego cōsumidos por el mismo fecho sin otra nueua prouisiō ni acto de cōsumaciō. Y que estos tales officios no puedã ser renunciados. Si de fecho se renunciare y nos de fecho. proueyeremos dellos: quier por muerte/ o renunciaciō/ o en otra qlder manera: queremos y mādamos que las cartas y sobre cartas q nos diereamos avnq sean dadas de nro propio motu y cierta sciencia de primera/ o segūda y tercera iusion: sean en si ningūas y de ningū valor y effecto. Y mādamos que no sean cūplidas avnq contēga en si quales

El Rey e Reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxx.

quier clausulas derogatorias y no obstancias y penas: y reservamos para nos q cada y qndo ql quier de los dichos officios antiguos que fuerō criados antes del dicho tiēpo: por muerte / o por renunciacion / o en otra qlder manera q nos lo podamos proueer y pueamos segū es vsado y acostūbrado. y mādamos y desēdemos q los q agora tiēn los dichos officios acrecētados y criados desde el dicho tiēpo aca no faga dellos renunciaciō en otra psona algūa: ni el cōcejo ni officiales: puesto q nos pueamos de los tales officios acrecētados los rescibā ni vsen con los q así fueren pueydos dellos: sopena q el renunciante: y el que rescibe la renunciaciō. y los officiales q lo rescibiere al officio pierda los officios: y queden y finquen inabiles para auer otros officios: y por que nos podamos saber quales son officios acrecentados: y quales son antiguos. Mādamos a los escriuanos d cada vn cōcejo: q sopena de pñiacion de los officios de escriuania: desde el dia q esta ley fuere pgonada y publicada en nra corte fasta .c. y .xx. dias primeros siguiētes. Trayan / o embien ante nos memorial bien y fielmente sacado y signado de su signo de todos los officios de alcaldas y alguazilazgos / y meridades / y regimietos / y veinteqtrias / y fieldades / y juraderias y escriuanias publicas de número y de cōcejo: y otros officios publicos que son acrecētados y criados en la ciudad villa / o lugar / o pñincia dō de el tiēne la escriuania de cōcejo: desde el dicho año de .xl. fasta aqui. Por q todos los otros officiales queden por antiguos: y de stos podamos proueer dlos otros nueuos no proueamos y qden cōsumidos. Pero es nuestra merced que en esta muy noble ciudad de Toledo se guarde lo que por ayuntamiento della esta ordenado y jurado por nuestro mandado cerca dela consumacion de los officios que vacaren.

Ley. viii. q los officios perpetuos de las ciudades y villas sean proueydos a los naturales de las y no a otros.

Mādamos q los officios perpetuos de las nras ciudades villas y lugares no sean proueydos ni entendemos proueer: saluo a los naturales de las q sean vezinos y moradores de las o seyendo natural dellos / o viniendo a fazer su morada en ella: y no en otra manera.

Ley. ix. Que los que tienen boz en concejo no den votos por dineros para tenencias de castillos ni otros officios.

Por q acaesce: la ambiciō y la auaricia dlos officiales dlos cōcejos no aya lugar. Ordenamos q ningun ni algun alcalde / o regidor / o otro qlder oficial q tuuiere boz en el cōcejo y regimiento de qlder ciudad / villa / o lugar de nros reynos: q rescibiere por su boz dineros / o otra cosa q les den por fazer procuradores / o dar algu-

nos officios / o tenēcias de algunos castillos: que porense mismo fecho no tengan mas boz en dar procuraciō ni otro officio en la tal ciudad / villa / o lugar. y de mas q tozne y restituya lo que así ouiere leuado con el doblo: la meytad para el q lo acusare: y la meytad para los pprios dela ciudad villa / o lugar donde acaeciēre: y que la pñeua de las tales dadiuas y excoziones se pueda fazer y faga segun y por la forma que la nuestra ley manda que se faga contra los jueces q tomā dineros / o dadiuas por los juyzios.

Otrofi mādamos q los tales officiales ni alguno dellos no sean osados d dar ni dē tenēcias de castillos derribados ni despoblados: sopena que no aya mas boz en el dicho regimiento.

Ley. x. Que los officios de los concejos no se den a clerigos.

Ordenamos q los officios d alcaldas y alguazilazgos y regimietos y otros qlesqer officios dlos cōcejos dlas ciudades villas y lugares no se dē a clerigos: saluo a aqillos q son casa dos: y no truxerē vestiduras ni abitos clericales.

Ley. xi. que no se pudā dar officios de alcaldas ni regimietos: ni otros officios antes que vaquē.

Ordenamos que no se puedan dar ni fazer ni otros officios algūos q estā por vacar fasta q sean finadas las psonas q los tiēn: por q podria ende nacer grandes peligros. y que si algunas mercedes auemos fecho en esta razō: nos las reuocamos y mādamos q no valan las cartas ni alualas que en contrario fueren dadas.

Ley. xii. que no se den expectatiuas de regimientos ni de otros officios.

Ordenamos y mādamos q de aqui adelante no se pudā dar expectatiuas d regimietos de alcaldas / ni escriuanias: ni d otros officios de qualquier natura que sean: por q seria en grā perjuizio y daño dlas ciudades y villas y lugares d nuestros reynos. y reuocamos qualesqer expectatiuas que fasta aqui son dadas q no ouieron effecto: saluo los q son de padre a hijo no embargantes qualesquier firmezas y penas y abrogaciones: y dispensaciones / y clausulas derogatorias en ellas contenidas: ayunque aya sobrello segūda jussion / o otras qualesqer cartas.

Ley. xiii. Idem.

Con justa causa se ouieron los sabios antiguos q los fazedores de los derechos disponen q no se diessen gracias ni cartas expectatiuas a psona alguna de los beneficios ni officios que possēa. y esso mismo ordenaron q las dignidades y officios: mayormēte los publicos se diessen a psonas abiles y dignas para los exercer y administrar: por q dello cōtrario se siguiē muchos

El rey don Juan. ii. en Valladolid Idem.

El rey don Juan. ii. en Valladolid Idem.

Idem. Idem. Idem. Idem. Idem.

El rey don Juan. ii. en Valladolid año de mil cccc. xlii.

El Rey dō Juan. ii. en Valladolid año de mil cccc. xlii.

El rey dō Juan. ii. en Toledo. año de mil cccc. y. xxx. vij.

El rey y reyna en año de mil Toledo. cccc. y. lxxx.

El rey don
Enriq. iii.
en Bieua.
año de mil
cccc. lxxiii

y grâdes daños ala republica: y muchos incôu-
nientes entre los nros subditos y naturales: y
los dichos pcuradores q aquí estâ en nras cor-
tes mouidos con lealtad: y con zelo q al bien co-
mun tienen: y ala guarda dî juramêto q fizierô:
nos suplicarô enestas cortes q sobre lo vno y lo
otro mãdassemos pueer: reuocâdo las expecta-
tiuas q fasta aqui eran dadas para qualesqer of-
ficios. Y q enlo delas facultades mãdassemos
entender pa que se fiziesse lo q mas cumpliesse a
nuestro seruicio z bien de nros reynos. E otrofi
que mãdassemos confirmar la ley fecha por el di-
cho señoer rey don Enriq en las cortes de Oca-
sia: en q reuoco las mercedes q auia fecho a los
que teniâ officios de por vida para q los tuuies-
sen de juro de heredad: y nos vîsta su suplicaciô
mandamos entender enello a perlados/ canalle-
ros y letrados del nro consejo: los quales des-
pues de auer interuenido sobrello muchas pla-
ticas: todos de vna conformidad nos fizierô re-
lacion q era cosa muy justa y ayvn necessaria q so-
bre todas las dichas tres peticiones por los di-
chos pcuradores fechas: nos ouiessemos de p-
neer: y quâto ala primera delas expectatiuas q
algunas vezes los reyes de gloriosa memoria
nros antecessores solian dar a algunas psonas:
y nos esso mesmo auemos dado para q ayvn al-
gunos officios q despues vacarê: que les pare-
cia q deuîamos reuocar las q fasta aqui erâ da-
das q no auian effecto: y q de aqui adelante no se
deuîan dar a psona alguna conformâdonos ene-
sto con la ley q el señoer rey don Juâ de gloriosa
memoria nro padre cuya anima dios ay a fizo en
las cortes de Valladolid el año de. xlii. Los in-
côuiniêtes q desto resultâ son muy claros y no-
torios. E otrofi quâto ala segûda y tercera peticiô
delas facultades q algunas psonas se han dado
para q puedâ renûciar sus officios en su vida/ o
al tiepo de su muerte: y delas mercedes y cartas
que fasta aqui son dadas para aquellos q teniâ
officios/ o alcaldias d fortalezas de por vida los
tengâ de juro d heredad: q les parecia q destas
tales facultades y mercedes resultâ muchos ma-
yores daños/ agrauios z incôuiniêtes. Y especial-
mente parecia luego manifestos los siguiêtes.
El primero q estas tales puissions no se cõfor-
manâ con la inteciô con q estos publicos officios
fuêro fallados y ordenados antes de todo en to-
do era cõtrario lo vno dela otro. Y porq segû la
doctrina moral delos hõbres d buen entedimie-
to naturalmête deuê ser fechos señoeres y regido-
res d los otros. Y qndo estos tales rigê y gobier-
nan: entõces la republica se llama biçaueturada
y la sacra ecriptura tales juezes y gouernado-
res mãdo q fuesen dados al pueblo. Lõuene sa-
ber varones prudêtes y temietes a Dios en los
qles ouiesse verdad: y aborresciêse auaricia: des-
pues como comûmête los hõbres seâ inclinados
alo malo seâ defectuosos y solamête aqûllos q fâ

llâ buenos q subietado z poniêdo so los pies las
passiones z inclinaciones naturales niegâ y fuer-
can sus apetitos y se gobiernâ por el freno d la ra-
zon. Y estos solamête son dichos hõbres de buen
entedimie-to. Siguiese q estos son y deuê ser lla-
mados para regimie-to y gouernaciô dela repu-
blica: y pa exercitar los officios dlla: y para q res-
cibâ tenêcias y guarda d fortalezas: y q estos ta-
les conocidos y experimêtados en los tales exer-
cicios deuê ser buscados y llamados pa el vso d
ellos. Y no se deuê pueer por aficiô particular: ni
por cõjunciô del deudo q el padre tēga a su fijo/
ni el hermano al hfo: z assi todas las otras per-
sonas. Antes se psume q mas ciega y aficionada
mête eligierâ queriêdo pueer ala psona mas q
al officio/ o cargo. Lo q es notorio q se figuria
si ouiesse las tales facultades. Y los tales officios
ouiesse d ser perpetuos: lo otro porq puesto q se
psuma q la psona q tiene el alca y dia/ o el officio
publico es digno z abile para exercer no se sigue
poresto q lo sera el fijo/ o el hermano: ca la escrip-
tura y la experiēcia nos faze ciertos q muchos
fuêro buenos y tuuieron fijos malos: z muchos
fuêro amigos d dios q sus hermanos fuêro abor-
rescidos del. Y seria muy errado pēsamiêto pen-
sar q el dō y gracia de biē gouernar se dirige de
padre en fijo d vna psona en otra. La otra porq
naturalmête la esperâca del galardon despierta
los hõbres trabajar d ser buenos z virtuosos: y
los discretos conosciê q la hõra es pûllegio dela
virtud. Y qndo conosciê que los officios d honra
se han de dar a los q fuerê fallados buenos z vir-
tuosos y no por ser fijos delos oficiales/ o alcal-
des. Todos se esforçarâ a exercitarse en las virtu-
des y bõdad por alcâçar el pûmo d la honra. E si
conocen q poresta via no lo hâ de alcâçar: ligerâ
mête se boluerâ a seguir los vicios: y mayormê-
te qndo vieren q por tales maneras los malos
z inabiles/ y dfectuosos ayâ los honores z digni-
dades: y ayvn puesto q se pudie se dar certidûbre
y el q gana la facultad/ o la merced puee su offi-
cio a psona digna z abile: ayvn se sigue desto grâ
incôuiniête q es derogaciô de nra real pœuimē-
cia. Lo otro porq todos los drecchos aborrescie-
ron la perpetuidad dî officio publico en vna pso-
na/ y comûnmente en los tiepos q florescia la iusti-
cia: los officios publicos eran añales y se remo-
uîa y dauâ a volûdad del superior: pues quanto
mas parece cosa re. puada en derecho hazerlos
qsi de juro de heredad pa q venga de padre a fi-
jo como d bienes heriditarios. Assi q parece cla-
ramête q delas tales puissions se sigue peligros
z incôuiniêtes: y ayvn cargo delas cõciēcias d los
reyes q dâ las tales facultades y mercedes y de
los q las rescibê y vfan dellas. Por dē q les pa-
recia q deuîamos ordenar q d aq adelante las ta-
les facultades y mercedes no se diêse. Y esso mis-
mo deuîamos reuocar todas las dadas qlesqer
facultades y cartas z impedimietos: z otras pui-
si-
u

ciones q̄ fasta aq̄ hā seydo dadas: assi por los dichos señores rey dō Juāno padre: y el rey dō Enriq̄ nro hermano/o q̄lesq̄r dellos como por nos/o q̄lq̄r de nos a q̄lq̄r/o q̄lesq̄r p̄sonas o qualesq̄r ley estado/o cōdiciō p̄eminēcia/o dignidad q̄ seā: faziēdo los tales officios o juro de heredad/o pa q̄ pudiesse disponer de sus officios publicos q̄ tēgā: quier seā officios o dignidad cō administraciō de justicia/o alcaldias o q̄lq̄r q̄lidad q̄ sean z alguazilazgos z merindades: prebostazgos juzgados regimietos z veinteq̄trias/boz y voto boz mayor de cōcejo/o alcaldias o facas fielidades executorias/juraderias/mayordomias de cōcejos y escriuamias de rētas z publicas de numero: z otros q̄lesq̄r semejātes officios publicos q̄ tengā cargo de administraciō de justicia o regimieto y governaciō de pueblo/o p̄uincia. Y esso mesmo las tenēcias z alcaldias de castillos y fortalezas q̄ en q̄lq̄r manera delas susodichas estauā dadas: por manera q̄ los dichos incōuiniētes cessē z nos libremēte pudiessemos pueralos cōcejos y pueblos y ala republica de buenos z sufficiētes oficiales y cada y q̄ndo vacasen los officios z alcaldias por muerte o q̄en los oniere tenido: y q̄ sobrello deuiamos ordenar y estatuyr en la forma siguiente: y nos tuuimos lo por biē: y por esta ley o nra sciēcia y p̄pio motu: rescuamos y damos por ningūas y de ningū valor y effecto todas y q̄lesq̄r mercedes y cedulas y alualaes/cartas de p̄uilegio/y sobrecartas y q̄lesq̄r p̄uisiones q̄ fasta agora no han auido cōplido effecto dadas a q̄lq̄r/o q̄lesq̄r p̄sonas de q̄lq̄r ley estado/o cōdiciō p̄eminēcia/o dignidad q̄ sean: assi por los dichos señores rey dō Juā: z rey dō Enriq̄/o qualq̄r dellos como por nos/o q̄lq̄r de nos para q̄ pueda renūciar o dexar/o traspasar los dichos officios/o qualquier dellos que ayā tenido z tienē sus hijos/o nietos/o yernos hermanos/o parietes/o otras q̄lesq̄r p̄sonas que seā nōbradas especialmēte/o generalmēte/o postrimera volūtad por testamēto/o mada/o cōdiciō entre vivos por renūciacion o deramiēto/o en otra qualquier manera: y con otras qualesq̄r facultades z clausulas en las dichas cartas z p̄uisiones y en cada vna dellas cōtenidas. E otrosi qualesq̄r cartas/cedulas/o alualaes z cartas de p̄uilegios y sobrecartas z otras qualesquier p̄uisiones dadas a q̄lq̄r/o a qualesquier p̄sonas de q̄lq̄r estado/o cōdiciō p̄eminēcia/dignidad q̄ seā: assi por los dichos señores reyes dō Juā y dō Enriq̄/o q̄lq̄r d̄llos o por qualq̄r de nos fasta agora. Para q̄ onies sen los dichos officios/o qualquier/o qualesq̄r dellos por juro de heredad para ellos y sus subcesores cō qualesq̄r otras clausulas y facultades vinculos z firmezas ay nq̄ suenē ser dadas por merinos/o seruicios/o en satisfacion de cargos y deudas ay nq̄ sean dadas a pcuradores de cortes cō clausula q̄ no pueda ser reuocadas:

y todos y qualesquier rescibimietos y tomas de posesiō/z actos por virtud dellos fechos en los casos susodichos: y las q̄ de aqui adelāte cōtra el tenor z disposiciō desta ley se dierē/o fizierē. Añadamos q̄ de aqui adelāte no ayā fuerza ni vigor alguno. Y por quitar cōfusiō y materia o escādalos en los dichos pueblos. Declaramos que todas y qualesquier p̄sonas q̄ fasta aqui por virtud d̄las tales mercedes y facultades son rescibidas a los dichos officios por muerte / o por renūciaciō/o deramiēto libre y puramēte fecho y san dellos libre y pacifica y enteramēte q̄ estas tales facultades y mercedes se entiēda: que estas q̄ hā auido cōplidamēte effecto. Pero los que fuerē renūciados/o derados por los q̄ p̄meramēte los teniā por virtud d̄las tales facultades a sus hijos/o nietos/o otras q̄lesq̄r p̄sonas reseruādo pa si el exercicio en su p̄sencia/o la quitaciō y derecho delos tales officios: y declaramos q̄ estas tales facultades y mercedes ay nq̄ no hā auido effecto q̄ se cōprehēda: sola disposiciō desta ley. Añadamos y ordenamos q̄ dentro de .xc. dias cōtados desde el dia q̄ estas nras leyes y ordenaças fuerē publicadas y p̄gonadas en nra corte todas y q̄lesq̄r p̄sonas q̄ por virtud d̄las dichas facultades / o de q̄lq̄r dellas han renūciado/o derado a q̄lq̄r d̄los dichos officios/o cargos que teniā en sus hijos/o nietos/o hermanos/o otras q̄lesq̄r p̄sonas q̄ hā retenido para si en su vida el exercicio z quitaciō/o otra qualquier cosa q̄ elijā y declaren en su cōcejo / o por ante escriuano publico dello en el cōcejo que es cabeza/o lugar a quien p̄tenesce el rescibimieto d̄l tal officio. Si quisiere ysar de todo en todo del/o derarlo de todo en todo aq̄l en quiē lo renūcio: z si dixere q̄ el quiere ysar d̄l tal officio: q̄remos q̄ lo pueda fazer y mādamos q̄ no yse d̄l no embargāte la tal renūciaciō/ o otros q̄lesq̄r actos q̄ sobrello fasta aqui sean fechos en fauor de aquel que rescibio la renūciacion: y que dēde en adelāte la tal facultad y la renūciaciō: y todo lo q̄ por virtud della fecho quede z finq̄ ningūo y o ningū valor y effecto como dicho es. Pero si dētro d̄l dicho termino eligiere y declarar q̄ de re q̄ aq̄l en quiē renūcio su officio yse d̄l. y lo iēga q̄ lo pueda fazer cō tāto q̄ aq̄l en quiē lo renūcio sea de edad de .xviij. años cūplidos/o dēde arriba: y dēde adelāte aquel q̄ lo renūcio no pueda ysar del ni sea rescibido a yso y exercicio d̄l. E si dētro del dicho termino delos dichos nonēta dias los q̄ renūciarō y traspasarō los dichos officios y cada vno dellos no fizieren la tal eleccion y declaraciō en la forma susodicha q̄ dēde en adelāte pasado el dicho termino el tal officio quede libre conel que p̄rimero lo tenia z ouo fecho la tal renūciacion y vaque por su muerte y traspasamieto. Y que las tales facultades y cartas dellas/ y cada vna d̄llas q̄dē z finq̄n ningūas y de ningū valor como dicho es: y mādamos y

desedemos q los q primeramente tenia los dichos officios si quedare segun la disposicion desta ley en aqellos a quie lo renunciaron y traspasaron: no vlen dellos dende en adelante aqellos por quien fueron renunciados y traspasados no vlen ellos contra esta ley. Sopena q qlqer q lo contrario fiziere caya z incurra en las penas enq caen los q vlen d officios publicos sin tener poder ni autoridad alguna pa ello. Y los actos en q intervinieren sea ningunos: y pierda la meytad d todos sus bienes para la nra camara. Y queden z finque inabiles para tener officios publicos dende en adelante. Y q los otros oficiales del coejo no se junten con ellos como co oficiales: so pena q pierda los officios y qden inabiles pa auer aqellos ni otros: y qremos y ordenamos q todas y qlesqer mercedes y facultades q d aq adelante fueren fechas y dadas contra el tenor desta nra ley z contra lo en ella cõtenido sea en si ninguno y d ningun valor: ay nq cõtegan en si qlesqer clausulas derogatorias y no obstancias. Y qnto alo d las alcaldias y tenencias d los castillos y fortalezas: qremos q qde a nra libre disposicio para las dar z quitar qndo y como q flieremos y entendieremos q cuple a nro servicio.

Ley. xiiij. que el regidor

no tenga otro officio en el coejo.

El Rey don Enriq. iij. e Burgos año de mil. cccc. xxi.
Uenemos por bien q los regidores y otros oficiales que ha de auer hazieda d el coejo que no puedan auer mas de vn officio en el dicho coejo: z si tomare otro officio que pierda el q primeramente tenia y nica lo aya ni tenga mas. **O**trosi que los alcaldes z alguaziles y merinos de nras ciudades y villas z lugares no arrienden nras rentas ni sea fiadores dellas. E todos los otros oficiales: assi los q son deputados pa ver hazieda del coejo como otros qlesquier puedan arrendar si quisier las dichas nras rentas.

Ley. xv. Que los q tuuie

rendos officios en el coejo: q renuncien el vno.

El Rey don Juan. ij. e Toledo. año de mil. ccc. xxxvi.
Establecemos q qualquier regidor d nras ciudades villas y lugares que tuuie por merced la escrivania del juzgado de los alcaldes ordinarios della q el que tuuie los tales dos officios sea tenido de renunciar y renuncie el vno dellos qual mas quisiere fasta dos meses pñmeros siguientes dende el dia que fuere requerido: so pena q dende en adelante por el mismo fecho ayá vacado y vaquen ambos a dos: y nos proveamos dellos a quien nra merced fuere.

Ley. xvi. q vna persona

no pueda tener mas de vn officio de regimiento.

El Rey don Juan. ij. en samora. año de mil. cccc. xxxii.
Uenemos por bie q vna persona no aya ni pueda auer mas de vn officio de regimiento z si mas ouiere q en su poder se ba de retener en si el q mas quisiere: y dexar el otro y no pueda vsar del. **O**trosi mādamos q el regidor q no fir-

miere el officio d regimiento y no cõtinuare el aciu dad villa o lugar do fuere regidor q no lieue salario alguno: salvo si fuere ocupado e nro servicio o d la ciudad villa o lugar do assi fuere regidor.

Ley. xvij. Que los alcal

des y regidores z oficiales de concejo no bivan con otro algun alcalde o regidor.

Ordenamos y mādamos q ningun alcalde: ni regidor: ni jurado: ni alguazil: ni otra pso na q tenga voto en el cabildo: o ayuntamiento dõde fuere vezino: o morador: ni cõtador: ni mayorordo mo d tal coejo: no pueda bivar: ni biva cõ otro alcalde ni regidor: ni alguazil: jurado: ni otra pso na q tenga voto en el mismo cabildo: o ayuntamiẽto d aqlla mesma ciudad: o villa: o lugar: sopena q aquel que lo cõtario fiziere pierda el officio q assi tuuie: y dende en adelante no vse del: ni seare cebido su voto en el tal cabildo: o ayuntamiento.

El Rey dõ Juā. ij. en Buadajara.

El Rey e Reyna en Toledo. año d mil. cccc. lxxx.

Ley. xviii. que no valan

las facultades que los reyes dieron para q el padre y el hijo tengan vn officio.

Dõ q por importunidad de algunas psonas los reyes nros pgenitores mādaron pue er de algunos officios de regimientos z veyntetrias y juraderias: cõniene saber a padre z hijo z a dos personas q quãdo el vno estuviere en el coejo: o cabildo: q no entre el otro: y que el que entrare rija. Lo q es grã confusion d los dichos officios y dañoso al buẽ regimiento. **P**orẽde reuocamos las dichas prouisiones y cartas y de aqui adelante no entendemos proueer de los dichos officios de la forma que dicha es.

El Rey don Juan. ij. en valladolid año de mil. cccc. xlv.

Ley. xix. que a los regido

res absentes no sean pagados salarios.

Ordenamos y mandamos que en tanto q los regidores de nras ciudades z villas fueren absentes que no les sea pagado salario alguno: salvo si estuviere en nuestro servicio: o d la ciudad villa o lugar donde son regidores.

El Rey dõ Juan. ij. en samora. año de mil. cccc. xxxiii.

Ley. xx. Que no passere

nunciaciones de las alcaldias y regimientos ni juraderias ni otro officio salvo de padre a hijo.

Ordenamos que no se libren ni passen renu ciaciones de alcaldias ni regimientos: alguazilazgos: nimerindades: ni juraderias: ni es crivanias: salvo de padre a hijo. Y esto quando a nos pluguiere de proueer de qualesquier d los dichos officios al hijo de aquel que lo renuncia re z seyendo y donco para ello y no passando ni cediendo el numero antiguo.

Ley. xxi. que el regidor

no pueda renunciar su officio: salvo por enfermedad: o por otra justa causa.

Establecemos q ningun ni algu regidor de qualquier de las nras ciudades villas y lu

El Rey dõ Juā. ij. en

Madrid.
era de mil.
cccc. xxxv.

gares no pueda renunciar el officio de regimieto ni escrivano publico si numero: salvo por razón de enfermedad: o de inpotencia: o de otro impedimento legitimo. Salvo si fiziere la dicha renúciación por las causas susodichas en manos de los otros regidores de la tal ciudad villa o lugar: y quier de otra manera renúciare su officio de regimieto o de escrivano q lo aya perdido. Y aql en quier fuere renúciado no pueda dgozar: y en tal caso la electiō de los dichos officios sea de buelta a los regidores: assi como si el dicho officio vacasse por muerte: y nos no entēdemos de puer del tal officio: assi renúciado en perjuizio del derecho de la tal ciudad y villa o lugar. E si por alguna importunidad puereremos a algū: q los regidores no seā ofados de lo rescibir: so pena de pnuaciō de los officios. Pero q los dichos regidores puedan elegir tres al officio q assi vacare por q nos dlos dichos tres elijamos y pueamos al vno. La qdicha electiō mādamos q faga los dichos regidores cō la justicia del mismo lugar. Y renocamos la ley q dispone q la tal renúciaciō puede ser fecha en bijo o en yerno. Y si se fiziere q sea anida assi como si en estrano fuesse fecha.

El Rey. xxij. Que los que renuncian sus officios vivan yeynte dias despues.

El rey y
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. x. lxxxv.

Elchos fraudes se hazen en las renúciaciones de los officios publicos. Y qndo algū hōbre: q tiene officio publico se vee cercano a la muerte: y q no lo puede tener por esso entonces renúcia. Y otros procurā cōel q faga la renúciaciō: y estos entienden en perjuizio de la nra real preeminencia: y en dāio de la republica. Porēde ordenamos y mādamos q d aqui adelante la renúciaciō q algūo fiziere de su officio que tiene no vala: si no biuiere veynte dias despues q otorgare la tal renúciaciō. E de otra guisa que podamos proueer del dicho officio sin embargo de la tal renúciacion: o de la prouision que por virind della se diere: assi como proueyeramos si nunca la tal renúciacion interminiera.

El Rey. xxij. que las ciudades y villas que no tienen preuilegios de elegir oficiales q el rey pueda proueer.

El rey don
Juan. ij. en
Toledo.
año de mil
cccc. y. xxxviii.

Enemos por biē q las ciudades y villas y lugares q hā y tienē por preuilegio: o por vso y costumbre de elegir regimietos: o escriuānias quādo vacaren que el tal preuilegio: o vso y costūbre les sea guardado y en las otras ciudades y villas y lugares q no lo han por preuilegio vso ni costūbre. Mādamos que quede la libertad en nos para que podamos proueer de los tales officios que vacaren por muerte: o por renúciacion: o por otra qlquier manera a quier nra merced fuere. Tāto que las personas a quier proueyeremos sean vezinos y moradores dlas ciudades villas y lugares donde fueren prou-

y dos de los tales officios y naturales dellas. Q que ayan seyco y vezinos dellas diez años antes q por nos fuere proueydo del tal officio lo qual mandamos que se guarde no embargates qualesquier cartas q nes diereis contra lo d y uso contenido. Y avnq sean dadas de nra sciencia y propio moui y deliberada voluntad. Y avnque demos segunda jussion cō qualesquier clausulas derogatorias y otras qualesquier firmezas y q los emplazados por ellas: no parezcan ni cayan en otra pena ni rebeldia. La nos los absolueos y damos por libres y quites de todo ello.

El Rey. xxij. Que los officios que el rey diere por vida de algūo no vaquen por finamiento del rey.

Ordenamos que los officios de nuestra casa: y los officios: otrosi de los alcaldes y alguaziles y merinos de las ciudades y villas y lugares q por nos: y los reyes nuestros progenitores fuerō otorgados a qualesquier oficiales: por su vida: o por nos fueron otorgados por vida d aquellos a quien nos fizieremos merced dellos que no vaquen por muerte del rey que gela dio o diere. Mas queden siempre firmes biuientes los tales officios: pero que de los tales officios d la casa y corte del principe despues q reynare pueda fazer lo q quisiere a su voluntad. Y de los oficiales de la chācilleria mandamos q queden firmes por toda la vida de los oficiales a quier fueron otorgados: assicomo disponimos en los officios de las ciudades y villas y lugares.

El Rey. xxv. que los escriuānos publicos no tēgā voz ni voto en los cōcejos.

Establecimos q los escriuānos de los concejos dlas ciudades y villas y lugares no tangan voz ni voto en los dichos concejos.

El Rey. xxvi. Que los corregidores y alcaldes y otros oficiales no arrienden sus officios.

Ordenamos q los corregidores y alcaldes y merinos: y alguaziles de las ciudades y villas y lugares de nros reynos: ni algūo dlos no sean ofados de arrendar ni dar a rētas los dichos officios ni algūo dellos: y si los arrendare q por el mismo fecho los pierda y ayan perdido y defendemos q aquellos a quien fueren arrendados no pueda vlar dlos so las penas en que caen aqllos que vlan de officios publicos q no les pertenescen. Y mādamos q se guarden acerca de esto las leyes ordenadas por el rey don Enrique segūdo en las cortes que hizo en Burgos. E por el rey don Juan primero nuestros progenitores en las cortes q hizo en Valladolid.

El Rey. xxvij. Que se guarden los preuilegios y ordenanças q no arrienden los officios de las ciudades y villas.

Idem.
Hallado
lid.
año de. xx.

El Rey y
Reyna en
madrigal.
era de mil
cccc. lxxxvj.

El Rey dō
Enriq. iij.
ē Toledo.
año de. lx.

El Rey dō
Juan. ij. en
Burgos.
año de mil
cccc. liij.

El
alto
mad

El
alto
mad

El Rey y
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

Ordenamos y mandamos que las leyes y ordenanças de los nros reynos q disponē q los alguaziles y los otros officios de justicia de nuestra casa y corte y chancilleria y dlas ciudades z villas y lugares y prouincias de nuestros reynos nose arrienden q sean complidas y guardadas y executadas de aqui adelante solas penas enella contenidas.

Nos vayá ala guerra los alcaldes y regidores z jurados y las otras personas que se conuenien en este libro en el titulo de los esentos.

† Titulo. iij. De

los propios y rentas de los concejos.

Ley primera: que los bienes de redēpcio de las ciudades z villas q sō tomados por algūos sean restituídos.

El Rey dō
Guā. ij. en
madrid.
año de mil
cccc. xxxiii

Nos q nra merced y voluntad es que las ciudades z villas z lugares sea abonadas de propios: ordenamos y mādamos q las tiendas boticas y alfondigas z lonjas y suelos q fueron apropiados alas dichas ciudades z villas y lugares: y assi mismo alos officios q sō de dar alas dichas ciudades z villas q son de redēpcion para los propios dlas los quales hā tomado y tienen entrados y tomados algunas personas con poder y fauor q tienen en las tales ciudades z villas y no pongan tributo por ellas q luego sean tornadas a las tales ciudades z villas. E si algunas cartas de mercedes de las tales cosas fuerō dadas por los reyes nuestros progenitores z por nos: sean ningunas: y sea obedescidas y no complidas. Y que las nuestras justicias por las no cōplir: no cayan en pena alguna: avnq contengan qualesquier clausulas derogatorias.

Ley. ij. que no valan las mercedes que el rey fiziere de las rentas y propios de las ciudades z villas.

Idem.
año. 8. xxiij

Nuestra merced y voluntad es de guardar sus derechos y rentas y propios alas nras ciudades z villas y lugares. Y mandamos que no valan las mercedes q nos hizieremos a persona alguna de los propios y rentas de las dichas nuestras ciudades y villas y lugares.

Ley. iij. Que sean restituídos alas ciudades y villas los eridos y terminos y heredamientos de los concejos q son ocupados por carta del rey o en otra manera.

El rey don
Alonso en
madrid.

Mandamos q todos los eridos y montes y terminos y heredamientos dlos concejos de las nuestras ciudades z villas y lugares d nros reynos y señorios que sō tomados y ocupados por qualesquier personas por si o por nras cartas q sea luego restituídos y tomados alos dichos concejos cuyos fuerō y sō. Pero dēdemos q los dichos concejos: no los pueda labrar vider:

ni enagñar: mas q sean para el pro comunal de las dichas ciudades z villas z lugares dōde sō. E si algunos han labrado o poblado alguna cosa dello: que sea luego deshecho y derribado.

Ley. iij. La forma que se ha d tener en arrendar los ppios de los cōcejos:

Mandamos q los bienes y ppios de los cōcejos de las nras ciudades y villas y lugares quādo se ouieren de arrendar sea señalado z asignado cierto dia por el cōcejo por pregonero quādo el dicho arrendamiento se ouiere de arrendar: y sea pregonado por nueue dias: segun se cōtiene en este libro en el titulo de los alcaldes.

El rey don
Juan. ij. e
Soria.

El rey don
Juan. ii. en
madrid.

Ley. v. Que los cavalleros ni otras personas no ocupen los terminos de los lugares donde biuen.

De nros reynos se querarō por su peticion en estas cortes: diziēdo q vnos cōcejos a otros: y algūos cavalleros y otras psonas injusta y no dēnidamente toman y ocupan los lugares z jurisdicciones y terminos y prados y pastos y abreuaderos de los lugares q comarcan con ellos: o qualquier cosa dello. Y lo q peor es que los mesmos naturales z vezinos de las ciudades: z villas y lugares dōde biuen tomā y ocupā los terminos dellas. E avnq los pueblos sobre esto se nos han querado: y sobre la restitution de la posession hā auido sentencias q no son executadas. Y puesto que de hecho se executassen luego los poseedores que primero las toman a ocupar como solian: de manera que alos pueblos se les recree dos daños. El vno es la toma z ocupaciō de sus terminos. El otro es las costas baldias q hazen para los recobrar. Y porque somos infor mados: q muchas ciudades z villas y lugares de nuestros reynos: especialmente de nuestra corona real estan mucho desapropiadas y despojas das de los dichos sus lugares z jurisdicciones y sus terminos y prados y pastos y abreuaderos. Y como quier q tienen sobrello sentēcias no pueden alcācar la execuciō dellas. Porēde nos qrie do remediar y proueer sobre esto. Ordenamos y mādamos q quando algūn concejo se quetare q otro concejo: o algūnos cavalleros: z otras qualesquier personas les toman: y ocupā sus lugares z jurisdicciones y terminos y prados y pastos: y abreuaderos: z otras cosas pertenescientes al tal concejo del tal lugar: o qualquier cosa dello que el corregidor: o otro juez que dello pūdiere z de tiere conocer: o el pesquisidor que sobre ello por nos fuere dado: llame ala otra parte: o partes de quien se querellare y asigne y nos por esta ley les assignamos plazo y termino: de treynta dias por dos plazos: los quales no se puedā prorrogar: dentro de los quales el aya de mostrar y muestre el titulo derecho que tiene alos tales

El Rey y
Reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx

de
iii.
do.
ls.

red
i. en
os.
mil

Exidos de conizego l. 4. n. 23. 23.

130. folio

lugares o jurisdicciones y terminos y prados/pastos o abreuaderos. E otra qualquier cosa comun q̄ ocupe entre t̄to el tal juez o pesquisidor haga pesquisa simpliciter y de plano y sin figura de juyzio. Y sepa la verdad por escripturas y testigos por q̄ntas vias pudiere q̄ es lo q̄ les esta tomado d̄lo susodicho perteneciẽre al tal cõcejo: o a su terrato al biẽ y pro comũ d̄lla en qualq̄r manera por qualesquier cõcejos o personas q̄ dixerẽ q̄ lo tienẽ ocupado: y fecha la tal pesquisa y prouaça q̄ dentro d̄los dichos. xxx. dias fuere tomada cõ todo lo q̄ la otra parte ouiere mostrado o puado dẽtro d̄l dicho termino sin rescibir otros escriptos ni cõtradicciones: ni tachas de testigos ni d̄las escripturas q̄ por la vna y por la otra parte fuere p̄sentadas: z si fallare q̄ la toma/o ocupaciõ d̄los dichos terminos o lugares o de las cosas susodichas: o q̄lesq̄r dellas es verdadera: o q̄ el dicho cõcejo fue despojado d̄la posesiõ d̄ello: q̄ luego sin otra figura d̄ juyzio z sin cõclusiõ de causa: z sin dilacion algũa torne y restituya y haga tornar y restituyr al tal cõcejo la tal posesiõ libre y pacifica d̄ aquello q̄ fallare q̄ fue despojado y le fue y esta tomado y ocupado. Y metra y poga en la posesiõ d̄ todo ello a su procurador en su nõbre y los amp̄re y defiẽda en ella y no cõsenta ni permita q̄les sea ocupada ni perturbada por el otro concejo / o persona q̄ la solia tener ocupada ni por otra algũa: ni q̄ sobrello se inquiete ni perturben ni baga prendas ni resistẽcia alguna. E si de fecho tentare fazer: mādamos q̄ les sea restituydo: y de mas q̄ le ponga pena: la qual nõs por la p̄sente le ponemos: y que por el mesmo hecho el tal ocupador q̄ fiziere resistẽcia o mandamiento: o fuere cõtra ella pierda z aya perdido qualquier derecho q̄ tuuere y pretẽdiere auer si lo tuuere el señorio y propiedad de la cosa sobre q̄ conuienen z otro t̄to d̄ su estimaciõ y q̄ pierda los officios q̄ touiere: assi de nõs como de qualesquier ciudades villas y lugares: y si no tuuere officio q̄ pierda el tercio de sus bienes para n̄ra camara. E si no tuuere derecho algũo ala dicha cosa sobre q̄ conuiente: q̄ pague la estimaciõ della con otro t̄to. La meytad d̄llo para el concejo con quiẽ contendiere: z la otra meyta para n̄ra camara z fisco. Y mas q̄ incurrã en las otras penas susodichas. Lo q̄l todo mādamos q̄ assi se haga y cõpla: a ynq̄ la parte que tuuere fecha la tal ocupaciõ apele del tal juez pesquisidor d̄la sentẽcia que diere: o la aya por ninguna: o yse de otro qualquier remedio cõtra la tal sentẽcia. E otrosi no embargante que aya alegado o alegare sobre la dicha causa p̄ndẽcia de pleyto ante nõs en el n̄ro cõsejo: o en la nuestra audiẽcia: o ante otros qualesquier juezes. Y no embargantes otras qualesquier causas y razones que alegare para impedir la tal execuciõ quedado toda via su derecho a salvo si algũo tuuere en quãto a la propiedad para que yengan o embien alegar: o

mostrar ante nõs en el n̄ro cõsejo quãdo enẽdiere q̄ les cõple. Pero entre t̄to q̄ toda via ex cõte la dicha sentẽcia o mādamiẽto realmeẽte y cõ efecto. Y en quãto alas sentẽcias q̄ fasta aqui estã dadas sobre las cosas susodichas o qualq̄r dellas. Pero q̄lesq̄r corregidores: o juezes: o pesquisidores: assi dela corte de los dichos señores rey d̄o Juã: z rey d̄o Enriq̄. o q̄lq̄r d̄llos como de nõs. Mādamos q̄ si las dichas sentẽcias son ya executadas z traydas a deuido efecto q̄ las otras partes a q̄en toca sea oydas sobre la propiedad: y entre t̄to q̄ los cõcejos en cuyo favor fuerõ dadas tengã la posesiõ como dicho es sin embargo de q̄lesq̄r p̄ndẽcias q̄ en primera instancia y en grado d̄ apelaciõ: o en otro q̄lq̄r estãdo. Pero si fasta aqui no hã seydo assẽtados / ni hã auido efecto q̄remos q̄ si las tales sentẽcias fuerõ dadas seydo las partes llamadas z oydas q̄ toda via sea executadas sin embargo d̄ q̄lq̄r apelaciõ q̄este interpuesta. Y de q̄lq̄r p̄ndẽcia q̄ sobrello aya: q̄dado toda via su derecho: a salvo alas partes en quãto ala propiedad como dicho es: pero si las tales sentẽcias fuerõ dadas sin llama mar z sin oy r las partes q̄lo poseya. Mādamos q̄ en tal caso se torne la causa a comẽçar d̄ nuevo segũ el tenor d̄ aq̄sta ley. Y mādamos alas dichas partes a quiẽ toca q̄ sobre la posesiõ d̄las tales cosas q̄ assi ouiere restituyda: o ouiere de restituyr: no baga resistẽcias ni la tomẽ ni ocupen por su p̄pia autoridad ni inquiete ni perturbẽ en ella al cõcejo: o concejos: ni a los vezinos ni moradores del por quiẽ ha seydo o fuere dada fasta que sea la causa dela propiedad vista o determinada so las penas d̄ suõ contenidas. Y porq̄ estas causas de terminos ayã mas breue expediciõ. Mādamos alas partes q̄ interpusieren apelaciõ o se agrauiarẽ d̄las tales sentẽcias o mādamiẽtos q̄ sobre esto fueren dados q̄ parezcan ante nõs en el n̄ro cõsejo en el termino del d̄recho / y prosiga su causa si q̄siere. Y q̄ entre t̄to otro juez: ni juezes algũos d̄la n̄ra casa y corte y chãcelleria no se entremetã de conõscer ni conozcã de los tales pleytos ni demandas: ni empachen el conõscomiẽto y execucion dellas a los juezes y executores que nõs sobre las tales causas ouieremos dado.

Le. vi. que los pleytos

que tocan a los propios delas ciudades z vias se libren sumariamente.

Mordenamos y mādamos q̄ en los pleytos q̄ se mouiere q̄ atañe alas rentas y p̄pios delas ciudades: villas y lugares d̄ n̄ros reynos q̄ se libren y determinen sumariamente sin estrepito y figura de juyzio segũ se haze en las n̄ras r̄tas y derechos. Es a saber q̄ si dos sentẽcias fuerẽ dadas por qualesq̄r juezes q̄ fueren conformes q̄ no puedã apelar dellas ni agrauiar se: z si vna sentẽcia fuere cõtra otra q̄ puedã apelar o suplicar o agrauiar della: y mandamos q̄ no puedan

El rey don Juan. ij. en camara. año de mil cccc. xxii.

auer apelacion de ningun acto que passare: sala- no de sentençia interlocutoria en los casos que el derecho quiere y de la sentençia definitiva y que ningunos juezes mayores puedan dar: ni den carta de imbicion para los juezes de primera in- stancia: fasta ver si ha lugar la apelacion: so pena de la protestacion que cōtra los tales juezes fue- re fecha seyendo tassada y moderada.

Ley. vij. Que los regido-

res y oficiales no puedā arrendar las rētas de los cōcejos ni ayā parte en ellas.

Ordenamos que los alcaldes y alguaziles re- gidores y mayordomo y escriuano de qual- quier ciudad o villa: o lugar de los dichos nue- sros reynos no sean osados por si ni por inter- puesta persona de arrendar ni arrienden las ren- tas y propios de las ciudades y villas y lugares donde fueren oficiales: ni ayā parte en ellas ni puedan ser fiadores ni aseguradores de los que las arrendaren: so pena que ayā perdido y pier- dan por esse mismo fecho los dichos officios.

Ley. viij. Que los alcal-

des y regidores y oficiales de los concejos no arrienden los propios dellos.

Ordenamos q los regidores y jurados y es- criuanos y alcaldes: y alguaziles: y otros q lesquier oficiales de cōcejo y de qualquier ciudad o villa: o lugar de nros reynos y señorios no arriende- los ppios bienes y rētas de los dichos cōcejos: ni otrosi arrienden las rētas y pechos y derechos nros por si ni por otros: y si lo cōtrario fizieren q por el mismo fecho pierda los officios q tuviere en el tal cōcejo: y seā fechos inabiles pa auer otro officio en el dicho concejo: ni sea pagado el di- cho salario q les fuere devido por los dichos offi- cios. y mādamos otrosi que el alcalde: o jurado: o alguazil: o regidor: y merino o escriuano o con- cejo: o otro qualquier oficial del dicho concejo quando fueren rescibidos a los dichos officios: seā tenidos de jurar q guardarā todo lo susodi- cho por nos ordenado y mādado. y q antes no seā rescibidos ala posesiō dlos dichos officios.

Ley. ix. Idem.

Ordenamos q los alcaldes y alguaziles: regi- dores y mayordomos y escriuanos de los cōcejos de las ciudades y villas y lugares d nros reynos y señorios no seā osados de arrendar ni arrienden ellos ni otro por ellos las nras rentas pe- chos y derechos ni otrosi las rētas y propios d las tales ciudades villas y lugares: ni seā fiado- res ni aseguradores de los q las fiarē. Pero q los otros oficiales q hā de ver faziēda dlos cōcejos y otros qualesquier q las pueda arrendar. y q l- quier que lo contrario fiziere aya perdido el offi- cio que tuviere y nunca aya otro tal officio.

Ley. x. Que sean guarda-

das alas ciudades y villas todos los terminos y tierras que por los reyes les fueron dadas.

Ordenamos q sean guardadas alas Ciuda- des y villas y lugares de nros reynos to- dos los preuilegios q hā tenido y tienē de los re- yes antepassados nros progenitores y de nos y de todas sus tierras y terminos y officios y mer- cedes q les fuerē dadas por grādes seruicios q fizierō a los dichos reyes y a nos. Los qles cōfir- mamos y mādamos q seā guardados. E si en al- gūa manera les sō qbrātados: mādamos q seā re- stituydos en su posesiō segun q antes lo tenían.

Mandamos q los alcaldes y alguaziles: y el escriuano de cōcejo de las nras ciudades y villas no pueda arrendar nras rentas. Pero q los otros escriuanos de las audiēcias: las pueda arrendar: tāto q no demanden cosa algūa en las audiencias dōde fueren escriuanos: segun se con- tiene en este libro en el titulo de los escriuanos.

Los regidores y abogados que fueren re- gidores no den consejo ni impidan la profe- cucion de los pleytos que los concejos quisiere sobre propios que son de las ciudades y villas y lugares: segun se contiene en este libro en el titulo de la restituciō de los despojados.

Personas poderosas ni oficiales dlos cōce- jos no arrienden rētas del rey ni propios de los cōcejos ni rentas de la yglesia: segun se con- tiene en este libro en el titulo de las rentas del rey.

Delos q se van a morar de vnos lugares a otros cōtienes en el titulo de los cientos.

Que se proceda por via d pēdida sobre la cō- tienda q es entre los concejos sobre el dcre- cho de pacer y cortar y vsar dlos terminos: con- tiene en este libro en el titulo de las acusaciones.

Los officios dlos alcaldes: y officios de las ciudades no seā dados por expectatinas: se- gun se cōtiene en este libro en el titulo dlos alcaldes.

Titulo. iiii. De

los q se van a morar de vnos lugares a otros.

Ley primera. Que los q

se van a morar de señorio alo realengo que les sean guardados sus bienes.

Ordenamos que los q vinieren a morar de las tierras y villas y lugares de las orde- nes de los abadesgos: y de otros señorios a nue- stras ciudades y villas y lugares de nuestra co- rona real que les no sean tomados ni embarga- dos sus bienes muebles y rayzes: por esta razō pagando los derechos foreros que han de pa- gar por las heredades q han: y esto que lo ha- gan assi: so pena de la nuestra merced.

Ley. ii. Que los que mo-

rā en lo realēgo pueden libremente labrar y esq- mar sus heredades en los lugares de señorio.

El rey don Alonso en valladolid

El rey dō Enriq. ii. e Burgos.

El rey don Juan. ii. en Valladolid año. xxxvj.

Idem. Burgos. año. d. liij.

El rey dō Alonso en Leō.

El rey dō Juan. en Valladolid año.

El rey don Juan. ii. e Madrid. año de mil cccc. x. liij.

don ij. en a. mil xii.

Libro septimo

Idem.

Uenemos por bien y mandamos que los q moran en las nuestras ciudades e villas y lugares puedan libremente labrar y esquilmar sus bienes y heredades que han y tienen en las tierras y lugares de los abadengos: y ordenes y señorios y puedan vender las dichas sus heredades pagando los derechos e lo que deuen: y son obligados por derecho al señorio. y que ninguno sea osado de lo estoruar ni impedir que lo no fagan: so pena dela nuestra merced.

Rey. iij. Que los que se

vā a morar delo realēgo al señorio pechen por los bienes q deran en lo realēgo.

El rey don Juan. i. en Sozia. era de mil ccc. lxxvij.

Por q algunas personas d nro señorio real se vā a morar a algunos lugares d los señorios y faze alla obligaciones de guardar vezindad so ciertas penas: nra merced y voluntad es q los tales paguen por los bienes q tuuierē en lo realēgo y q si vinierē ala tierra real q seā quitos d las tales penas q sobre si otorgare avn q ayā fecho juramento. Abandamos q no sean prendados por ellas los bienes que en el señorio tuuieren.

Rey. iij. Que los seño

res delos lugares no den exēpciones a lo realēgo que se passen al señorio.

El Rey dō Juā. ij. en valladolid año de mil cccc. xlvii.

Ordenamos y mādamos q psona ni persona algunas d qlder estado o cōdicio preeminēcia o dignidad q seā: no seā osados por su p pia autoridad d dar esenciō ni franqza alguna pa q los q vinieren a biuir y morar en su tierra seā esentos de pagar nros tributos y pechos y derechos so pena q por el mesmo fecho nos mādemos cobrar dellos y de sus rētas: y delo q de nos hā lo q montare lo q los tales esētos auā de pagar con el doblo. y de mas que cayā en las otras penas establecidas por derechos: y por las otras leyes de nros reynos. O trosi que la tal esenciō no vala ni puedan gozar della los q assi fueren a biuir de qlder ciudad villa o lugar delo realēgo a otra qualquier ciudad villa o lugar de señorio quier sea del principe o delos infantes nuestros hijos: o de otra qualquier persona de qualquier estado preeminēcia o dignidad q sean: mas antes q los tales que assi fueren a biuir al señorio: paguen lo q mōtan los dichos pedidos y monedas y pechos por qlesqer bienes q tengā en qualqer lugares realēgos o en otras partes dōde pueda ser auidos con las setenas. y q sea executada en su persona y bienes de los tales: y los q assi se passare a biuir d los lugares d lo realēgo a los lugares d señorio: paguē y pechē por los bienes q tuuieren en lo realēgo segū se cōtiene en este libro en el titulo delos esētos y puillegiados en dos leyes la vna q comieça. Porque acaesce: y la otra. Ordenamos q qualqer personas:

Rey. v. que los que tienē

Titulo. v.

bienes en lo realēgo si fuerē a biuir a otras partes pechen por los bienes que deran.

Ordenāza del Rey e Reyna.

Onformando nos con vna pematica que el rey don Enrique nuestro hermano que dios aya fizo y ordeno en la villa de madrid: año de. lxxv. con acuerdo delos del su consejo. Ordenamos y mandamos q qualqer personas pecheros que biuen y moran en qualqer ciudad des villas y lugares d nros reynos y tienē y poseen bienes por cōpra o por donaciō o herēcia o sucesiō: o por otro qlder titulo o razō o causa q en ellas no ayā biuido y morado ni dellas se ayā y do a biuir a otras ciudades villas y lugares dō de biuen y moran pechen y paguē por los tales bienes en los dichos lugares dōde assilos han e tienen en todos los dichos pechos y pedidos: y no en las ciudades villas y lugares dōde moran assi como si en los dichos lugares dōde assi han tenido y tienē los dichos bienes ouiessem biuido y morado: e ouierē y do dlos a biuir y morar a otras partes: tāto q seā encabeçonados: razonablemente: segun otros semejātes vezinos de las tales ciudades e villas y lugares dōde assi hā biuido y tienē los dichos sus bienes sin embargo d qlder vso y costūbre y d otra qlder razō o causa de qlder natura o qualquier calidad y effec to q sea o ser pueda: ca nos lo renocamos.

Rey. vi. Que los estrāge

ros que vinieren a biuir al reyno: sean esen sados por diez años.

Nuestra merced y voluntad es q se guarde lo que nro progenitor el rey don Juan primer ordeno en las cortes q hizo en Segouia. y esso mesmo lo q cerca delas monedas dispone la ley del qderno q dize: que aquellos que fueren estrangeros e se vinieren de nuevo a biuir a los nros reynos de castilla q por diez años seā esentos y frācos de todo pecho e tributo real y d cō cejo y d monedas. Pero si acaesiere q algū en fraude delas dichas nras rētas y pechos y dros chos por otra qlder manera se fuerē de nros reynos e señorios e estuuieren fuera dellos por espacio de tres años y mas tiempo que avnque tornen a ellos no gozen del dicho preuilegio.

El Rey dō Enriq. ij. e Tozo.

Por q acaesce q algunos canalleros prometē desēciones delos pechos a los q se fuerē a biuir a sus tierras de señorio. Abandamos que no gozen delas tales esenciones: segun se contiene en este libro en el titulo d los esentos.

Ordenamos y mādamos q las personas q tuuierē bienes en las ciudades: e villas e lugares de nros reynos: y se fuerē a biuir y morar q pechen por los bienes que deraren: segun se contiene en este libro en el titulo delos esentos.

Titulo. v. De

los obreros y menestrales.

Leyp primera. Dende que

hora han de yr a trabajar los menestrales y obreros que se alquilan.

El Rey de
Juan. i. en
Segouia.

Porq es ordenado y es orden d justicia que los mercenarios no sea defraudados de su merced ni aquellos q los alongan y alquilan no sean defraudados del seruicio. Ordenamos q todos los carpinteros: y albañiles: y obreros: y jornaleros: y los otros hombres y mugeres y menestrales que suelen alogar y alquilar que se salga alas placas o cada vn lugar do estuieren do es acostumbrado de se alquilar de cada dia en que brado el alua: con todas sus ferramientas y con su mantenimiento: en manera q salgan del lugar en saliendo el sol para hazer las labores en que fueren alquilados: y labren todo el dia en tal manera que salgan delas dichas labores en tiempo que lleguen ala villa o lugar dōde fuerē alquilados en poniendose el sol. y los que labraren dentro en la villa o lugar donde fueron alquilados: q labrē dende el dicho tiempo que sale el sol y d ren la labor quādo se pusiēre el sol so pena q no le sea pagado el quarto del jornal q ganare.

Leyp. ii. Que los cōcejos

tassen los jornales que deuen auer los jornaleros y obreros.

El rey de
Enriq. ii. e
Burgos.
año de mil
cccc. xi.

Porq los menestrales y los otros q andan a jornales alas labores y otros officios son puestos en grandes precios y son muy dañosos para aqellos que los han menester. Tenemos por bien que porque los cōcejos y hombres buenos cada vno en su comarca sabran ordenar en razō de los precios de los hombres que andan a jornal segun los precios delas viandas q valieren que los concejos y los hombres que han d ver la hazienda del concejo: y cada vno en su lugar con los alcaldes del lugar lo puedan ordenar y fagan segun entendieren que cumple a nro seruicio: y a pro y guarda del lugar. y lo q sobre esto ordenaren: mādamos que vala y les sea guardado y lo fagan guardar segun lo ordenaren.

Leyp. iii. que los obreros

sean pagados luego essa noche del dia que trabajaren su labor.

El rey don
Enriq. ii. e
Loro.

Tenemos por bien que en la noche quando viniere el obrero de su labor que sea pagado: salvo si quisiere labrar otro dia que le pague otro dia. y mandamos que no den gouerno en ningun lugar de nuestros reynos avn que sea acostumbrado so pena del doblo.

Leyp. iiij. Queno espigüe

los rastrojos las mugeres o los segadores.

Idem.

Porq las espigaderas fazen grādes daños en los rastrojos y lienā el pā delas hacinas y o los rastrojos a pesar de sus dueños. Mādamos q d aqui adelante: no espiguen las mugeres

de los yugueros ni de los segadores: ni otras mugeres que fueren para ganar jornales: salvo las mugeres viejas y flacas y las menores q no sō para ganar jornal: so pena que lo tornen como de furto lo que assi espigaren a su dueño.

Leyp. v. En q manera de

uen los coridores vender los cueros q curten.

Idem.

Ordenamos q los cortidores q curten los cueros para solar q los no veda fasta que aya medio año y mas q esten coridos: y que vdan los cueros coridos y enrutos y secos y no mojados porq no se encubra en ello maldad alguna: so pena que pierdan los cueros: la meytad para nuestra camara: y el vn quarto pa el acusador: y el otro quarto para el juez q lo juzgare.

¶ Fenece el Septimolibro.

¶ Siguese el Octauo.

Tituloprimero

delas pesquisas y acusaciones.

Leyp. i. q los juezes de las
ciudades y villas faga pesquisa de los robos y maleficios q se fizierē en los terminos o los lugares.



Anta es la o

ladia y atreuimiento y temeridad de los que malquieren binir q fue necesario de dar leyes eotra los delinquentes para que sea castigados: y a exemplo de estos otros se refrenen de mal fazer: lo qual cōtiene porque los nūestros pueblos binan en paz y sosiego y tranquilidad. Por ende mandamos que si algun robo: o otro q l quier maleficio se fiziere que el alcalde o juez en cuyo termino el dicho maleficio o robo fuere fecho faga pesquisa y inquisicion sobrello: y oya la parte y le de copia y traslado d la pesquisa: y sumariamente proceda: porque los delictos no queden sin pena. E si el maleficio fuere fecho y perpetrado por tales personas contra los quales las nūestras justicias ordinarias no puedan hazer erepcion mandamos q toda via fagan la dicha pesquisa y inquisicion y la embie ante nos porque nos mandemos executar la pena en el sueldo o merced d aquel: que el dicho delicto cometido: o en su persona o bienes como entēdiere mos q cūple ala erecucio dela nūestra justicia.

El rey don
Enriq. ii. e
Burgos.

El mismo
en Loro.

El rey don
Juan. ii. en
valladolid
era de mil.
cccc. xlviii.

nen de mal fazer: lo qual cōtiene porque los nūestros pueblos binan en paz y sosiego y tranquilidad. Por ende mandamos que si algun robo: o otro q l quier maleficio se fiziere que el alcalde o juez en cuyo termino el dicho maleficio o robo fuere fecho faga pesquisa y inquisicion sobrello: y oya la parte y le de copia y traslado d la pesquisa: y sumariamente proceda: porque los delictos no queden sin pena. E si el maleficio fuere fecho y perpetrado por tales personas contra los quales las nūestras justicias ordinarias no puedan hazer erepcion mandamos q toda via fagan la dicha pesquisa y inquisicion y la embie ante nos porque nos mandemos executar la pena en el sueldo o merced d aquel: que el dicho delicto cometido: o en su persona o bienes como entēdiere mos q cūple ala erecucio dela nūestra justicia.

Leyp. ii. q las pesquisas q el

rey mada fazer se pague a costa o los culpātes.

Porqnto nos mādamos y pesquisasdores sobre algūos obates: y sobre otras cosas q toca a algūas psonas: a los qles nos mādamos pagar sus salarios: y a los escrivanos q cōellos vā.

Por ende ordenamos y mandamos q los tales falsarios paguen los culpates: y los q fueren a peticio d parte q lo pague luego ala parte: y el juez o pesquisidor q alla fuere entregue dlos bienes d la otra parte: la meytad q dde le pertenesce pagar: y al fin q se cargue todo al culpate. E otrosi quando nos de nro officio y no a peticio de parte embiaremos pesquisidor o juez sobre qlesqer cosas q tenga a qualquier parte que el salario dl q alla fuere nos lo mandemos luego pagar por que los nuestros contadores mayores embarquen en nuestros libros los mfs q el salario mōtare a aqillos a quien tocare de qlesqer mfs que ellos ayā de auer en qualquier manera: y al fin q toda via lo pague el que fuere fallado culpate. Y que los juezes que dello conosciere den cargo a los nros cōtadores mayores dello que fallaren y juzgaren contra los tales culpates: y su alualla para que aquellos se les descuenten dello q de nos ouieren de auer. E si no ouieren dineros de nos que den el dicho cargo a los nuestros cōtadores mayores delas dichas nuestras rentas para q ellos hagā cobrar para nos lo q montare el tal salario de bienes delos culpantes.

Le. iij. Que no se faga pesquisa general.

El rey don Alonso en Valladolid y emadrid

Quedemos q no se haga ni pueda hazer pesquisa general/ cerrada por algun ni ningun juez o juezes delas nras ciudades z villas z lugares: salvo si nos fuereimos suplicados por alguna ciudad villa o lugar y entendieremos que cumpla a nuestro seruicio.

Le. iiii. Que los pesquisidores q el rey embiare faga cierto juramento.

El rey don Enria. iiii. en Madrid año de. lx.

Quando acaesciere q nos ouieremos de embiar inqsidores sobre violēcias: fuerças: rapinas: robos z otros agravios sea deputados pesquisidores q sea ydoneos y pertenesciētes q sepan administrar justicia: y ante q sea embiados para fazer las tales pesquisas que sean tenidos de hazer juramento a nos enel nuestro consejo q bien z fielmente se aurā en administrar z administraran justicia. Y fecha la pesquisa la traeran luego a nra corte/ y no se partiran della fasta que faga relacio dela dicha pesquisa: y den razon a nos y a nuestro consejo: z sino lo fizierē assi: sea tenidos a restituyr el salario que rescibieron: y los dafios delas partes. Y reservamos en nos d tasar el salario delos dichos inqsidores: segun la qualidad delas personas delos dichos inqsidores.

Le. v. Que se proceda

por via de pesquisa sobre la cōtienda q es entre los concejos sobre el derecho del pacer: y cortar y ysar delos terminos.

El rey don Alonso en

Qd el fuero del aluedrio de Castilla q quan

do entrealguos cōcejos/ o otras personas ay cōtienda sobre razō delos terminos: o dlos pastos o sobre hecho de tasar lesia: o d coger bellota: o lo hā de derecho las partes o qualquier dellas de auer estas cosas o alguna dllas en termino d otro cōcejo o de otras personas qualesquier qdando la querella a nos/ o al juzgador q lo ha de librar q se faga pesquisa sin ser otra demāda puesta ni pleyto cōtestado. Y nos veyendo y entēdiendo q este yso y cōstūbre es prouechofo a toda nuestra tierra. Establescemos y mādamos q sobre tales pleytos y cōtiendas se pueda fazer pesquisa o pesquisas fechas sobre las cosas susodichas/ o alguna dellas q sea valederas: y se libre por ellas los pleytos sobre q fuerō fechas a ynque no sea dada demanda sobre ello ni pleyto cōtestado: ni sea guardadas las otras solemnidades del derecho. Y la pesquisa fecha q sea publicada alas partes porque pueda cada vno dezir d su derecho.

Le. vi. La forma que se

deue tener en los escandalos en que los juezes ordinarios no pueden remediar.

Establecemos q si acaesciere escādalos en las nras ciudades z villas y lugares: si los nros juezes no lo pudierē sossegar: ni poner remedio cō justicia sea tenidos dello notificar luego a nos: lo pena de prunacio delos officios/ y en tal caso nos no entendemos embiar corregidor ni inqsidor general: salvo especial sobre el escādalo solamente nascido: y no en mas ni allēde: y no embiaremos el tal pesquisidor a expēsas nras ni del lugar: salvo a expensa de aql a quē el negocio tocare: o dela justicia q negligente fuere: y entre tāto q la dicha pesquisa se fiziere la justicia dela tal ciudad o villa o lugar: sea suspensa de los officios y mandamos que el dicho inqsidor o corregidor diligentemente cumpla lo que por nos le fuere mādado: z sino lo fiziere q sea tenido a restitucio de todo el salario q dela tal ciudad villa o lugar ouiere rescibido: segū q mas largamēte se cōtiene eneste libro enel iitulo delos corregidores.

Elcala. año de mil ccc. lxxvj

Elrey don Juan. ij. e samora. año de mil cccc. xxxiij

El Rey e Reyna en madrigal.

Le. vii. Que el rey dipu

te d cada vn año veeedores z visitadores en cada prouincia pa q se informe como ysa las justicias.

Por q cōuiene al rey saber como las justicias y alcaldes dlas ciudades villas y lugares d sus reynos hazē y cūplen la justicia: z si no la fizierē faga enellos como en juezes q d pleyto age no hazē suyo: y por q sepamos como ysa los adelātados y merinos y los otros juezes y alcaldes: y d como guardā la tierra: y hazē derecho a las partes: es nra merced d ordenar y ordenamos d dar: y de deputar hōbres buenos delas nras ciudades z villas quātos y qles la nra merced fuere para q andē por las puincias delos nros reynos y por los otros lugares a ver y se informar como ysan los dichos adelātados y merinos y

El Rey dō Enria. ij. e Tozo.

El rey dō Juan. i. e palencia.

El rey don Cole año i cccc.

El Rey don Juan. i. e

juezes y alcaldes y justicias y los otros oficiales y como faze justicia y cūplimēto d derecho alas partes: y como estā guardados los caminos de robos y d males: Los qles ayā poder d pugnir y castigar alos dichos oficiales q assi ouierē me guado la justicia: y faga otro si justicia dlos q me rescierē pena y castigo: en manera q los nūestros pueblos seā bien regidos y guardados y gouernados en justicia: y mādamos q los tales deputados acabo de vii año vengā a nos dar cuēta y razō dello q han fallado y fecho: porq nos sepa mos el estado y regimēto delos nros reynos: y pueamos acerca dello como cūple a nuestro ser uicio: y al bien publico de nro señorio real.

Rey.viii. q los pesq̄sidores que van a fazer pesq̄sas faga cierto juramēto.

Quier pesq̄sidores q ouierē de yr a q̄lesq̄r ciudades/ villas y lugares delos nros reynos a fazer pesquisas assi porq nos los mandemos yz entēdiēdo q cūple a nro seruicio/ como a peticiō de partes. Y q antes q vayā juren enel nro cōse jo las cosas cōtenidas en las leyes dlo ordenamēto de Alcalā de henares q denē jurar los juezes y pesquisidores antes q sean rescibidos alos of ficios: y q juren assi mismo de traer las pesquisas que fizierē y les son encomēdadas al dicho nro cōsejo del dia q fueren acabadas de fazer y par tiero delos tales lugares fasta .xxx. dias p̄meros siguientes: saluo si por nos/ o por los del nro cōse jo les faere mas alargado/ o abreniado el dicho termino: fopena de .x. mil mrs para los estrados del dicho cōsejo. Y q juren assi mismo de no con sentir al escrivano que conel fuere a fazer las di chas pesquisas leuar mas derechos delos q de ue. Y q el dicho escrivano q consigo leuaren: assi mismo lo jure en nro consejo: y jure d nro tomar ni rescibir dichos de testigos: saluo el pesq̄sidoz presente: y q assi traydas las tales pesquisas los del nro cōsejo las mādē dar al nro relator/ o a su lugar teniēte/ o a quien los del nro cōsejo les mādaren para q saquen la relacion dello por es crito y la faga enel termino q porellos le fuere mādado. Y que el dicho relator/ o su lugar teniē te sea tenido de rēduzir ala memoria delos del cōsejo las pesquisas que estuuieren pendientes enel cōsejo dos vezes cada dia.

Rey. ix. Que se faga pes quisa sobre los aduinos y sorteros.

Porq los aduinos y sorteros y agozeros: y los q vsan de astrologia y aquellos que los creen denen ser reputados por hereges. Abāda mos q sean pugnidos y castigados: segū se cōtie ne en las leyes delas nras siete partidas. E las nras justicias dōde esto acaesciere: mādamos q de su officio faga pesquisa sobrello. E si despues q le fuere denunciado/ o lo supiere: y la dicha pesq̄

sa no fiziere q pierda el officio. y mādamos y req̄ rimos alos plados y alos religiosos/ y beatos y clerigos q de tales artes vsarē los castigū y cre cutē enellos las penas delos derechos: segū que se cōtiene eneste libro enel titulo delos hereges.

Rey. x. que se faga pesq̄sa so bre omezillo/ o quema/ o otro d̄icto q acaeciēre.

Quand omezillo/ o quema/ o otro maleficio ^{fuere:} fuere fecho/ y algū hōbre lo qrellare ala ju sticia: si lo q d̄irere lo quisiere. p̄uar sea oydo. E si d̄irere q no lo puede. p̄uar mas: q el alcalde se pa la verdad si el d̄icto fuere fecho en villa/ o en otro lugar poblado: no lo oya el alcalde sobrello mas p̄uene lo q d̄irere si quisiere/ o si pudiere: y si el fecho fuere en yermo/ o de noche: el alcalde sepa la verdad por pesquisa/ o como mejor pudie re: y si el quēdio la querella d̄irere que no lo pue de. p̄uar: pero si la tal cosa fuere fecha/ quier en villa/ quier en yermo/ quier de noche/ quier de dia: y ninguno d̄irere querella al alcalde: el alcal de de su officio sepa la ydad por pesquisa/ o por dōde mejor la pudiere saber: porq razō es q los fechos malos y d̄saguisados no quēdē sin pena.

Rey. xi. Como se deue fa zer pesquisa general por mādado del rey.

Si nos de nro officio entēdiēremos q cūple ^{fuere:} a nro seruicio mādaremos fazer pesq̄sa ge neral sobre el estado de algūa ciudad/ villa/ o lu gar. Los dichos delos testigos y las pesq̄sas seā traydas ante nos porq nos las mādemos yr: y no sean demostradas a otro alguno. Pero si mā daremos fazer pesquisa sobre alguno/ o algunos hōbres señaladamēte/ o sobre fechos señalados quier se faga de nro officio/ quier a querella de otro. Aquel/ o aquellos cōtra quien fuere fecha la pesquisa ayan poder de demādar los nōbres delos testigos: y los dichos delas pesquisas: por que se puedā defender en todo su derecho y de zir cōtra las pesquisas: y testigos: y ayan todas las defensiones q denē auer de derecho.

Abādamos que se faga inquisiciō y pesquisa por las guardas delas sacas del pan y delas co sas vedadas: y por el alcalde delas dichas sacas segun se contiene eneste libro enel titulo delas sa cas y cosas vedadas.

Ordenamos q pesquisa no se pueda hazer cōtra aquellos q mal dezmarē los fructos de sus heredades: pero q se faga y pueda fazer pesquisa cōtra los terceros: segun se cōtiene ene ste libro enel titulo delos diezmos.

Antēdiendo q cūple a nro seruicio y al biē y pacifico estado de nros reynos: acordā mos q sean deputados por nos en cada vn año veedores y visitadores d̄ p̄uicias de nros rey nos para q vean como se cūple y administra nra justicia: y para las otras cosas q se contienen en este libro enel titulo delos visitadores.

El rey
reyna en
Toledo.
año de mil
ccc. lxxx.

El Rey dō
Juan. i. en
Briuesca.
año de mil
ccc. lxxxviij

O denamos q los q embiaremos por pelsi
dores cōtra nros corregidores/o asistētes
no puedā ser pueydos d corregidores: segū se cō
tiene en este libro en el titulo dlos corregidores.

Contra aq̄llos q las nfas rētas y pechos y
derechos por arte/o por dicho/o por ame
naza/o en otra q̄lqer manera/o por conclusiō si
zieren q valan menos. Adāmos q las nfas ju
sticias de los lugares donde esto acaesciere pro
cedan luego sin tardāca de su officio a fazer y fa
gan pesquisa/z inquisicion y la embien a nos: se
gun se contiene en este libro en el titulo delas ren
tas y pechos y derechos.

Titulo . ij . De

las vsuras.

Le y primera. Dela pena
en que caen los chrisianos logrerros.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc.lxxvj.

La cobdicia q es rayz d todos los ma
les: en tal manera ciega los coraçones
de los cobdiciosos que no temēdo a
dios ni auēdo vergūca a los hōbres
desuēdo cadamēte dan a vsuras en muy grā pe
ligro de sus animas y daño de nros pueblos. Y
por ende mādamos q qualqer chrisiano/o chris
tiana de qualquier estado/o condiciō que sea q
diere a vsura q pierda todo lo q diere/o prestare
y q sea de aquel q rescabiere el emprēstido: y pe
che otro tāto como fuerela q̄ntia q diere a logro

La tertia parte para el acusador: y las dos par
tes para la nra camara. E si despues alguno fue
re cōdenado en esta pena si fuere fallado que dio
otra vez a logro: pierda la mētyad de sus bienes
y sea la tertia parte para el acusador: y las otras
dos partes para la nra camara. E si despues fuere
fallado q dio otra vez a logro q pierda todos sus
bienes y se partā como dicho es. Y los cōtratos
vsurarios q son fechos fasta aqui q no son paga
dos y hā recebido los q dierō mayor q̄ntia dla
q dierō y les fincarē algūa q̄ntia por razō dellos
que seyēdo fallado q hā rescabido lo q dieron y
prestarō que no puedā auer mas. Y porq̄ algūos
no dan derechamēte a vsuras/ mas fazen otros
cōtratos en engaño dlas vsuras. Tenemos por
bien q si alguno vēdiere a otro algūo/ otra cosa
algūa: y pūliere con el de gela tornar si fasta cier
to nēpo le diere el p̄cio del: q pueda dar el p̄cio
que rescabio fasta cierto nēpo. Y entre tanto aya
los fructos y elquilmos dla cosa vēdida q el tal
cōtracto sea entēdido ser fecho en engaño d vsu
ras. Y por ende mādamos q mostrados el vēdedor
como ouo con el coprador el departimēto y po
stura q dicha es/ q pueda cobrar la cosa q vēdio
pagado el p̄cio q rescabio por ella d el coprador.
Y q se lea cotados al coprador los fructos y esq̄l
mos q ouo dela su vēdida del tiēpo q la tomo en
el p̄cio q le ouiere de tornar: y porq̄ los q dā a

vsuras y fazen cōtratos vsurarios lo fazē muy
encubiertamēte: porq̄ por fallestimēto de p̄ue
ua no se pueda encubrir la ydad. Tenemos por
bien q se pueda p̄uar desta guisa. Que si fueren
dos/o tres/o mas los q yniēre: diziēdo sobre ju
ra de los sanctos euāgelios q rescabirō algo de
alguno a logro q vala su testimonio magner que
cada vno diga de su fecho: seyēdo las p̄sonas ta
les q entēda el q lo ouiere d librar q son d creer
Otro si auēdo algūas p̄finciones z circūstācias
porq̄ vea el q lo ouiere d juzgar q es verdad lo
que dize. Pero porq̄ los hōbres no se mēuā cō
cobdicia a dar testimonio cōtra verdad. Adā
mos q los tales testigos como estos no ayā nin
guna cosa dsto q diere su testimonio: saluo si lo p
uare por p̄ueua cōplida. Adas esta p̄ueua que
sea para el derecho q ptenesce ala nra camara.

Le y .ij. q las cartas que
se fizieren entre chrisianos z iudies no valan.

El rey dō Alōso nro pgenitor: ordeno en las
cortes q fizo en Aladrid q̄ndo cūplio .xv.
años: q los escriuianos publicos q fiziesse cartas
de deudas entre xpianos z iudies: aynq̄ veā fa
zer la paga al xpiano de toda la q̄ntia d que sue
na el deudo porque se p̄sume q lo da a logro que
pōga en la carta el logro que lleua a razō de .iij.
por .iij. al año: y q̄lqer escriuiano q de otra mane
ra fiziere la carta que peche .c. m̄s dela buena
moneda por cada carta que fiziere para la cerca
do esto acōtesciere: y la carta no vala/ y el iudio
pierda el deudo si de otra manera lo diere.

Le y .iij. Que los iudios
y moros no den a logro.

Porq̄ se falla q el logro es muy grā peccado
y vedado: anss en ley de natura/ como de es
criptura y d gracia: y cosa q pesa mucho a dios:
y porq̄ vienē daños z tribulaciones alas tierras
do se vsa: y cōsentirlo y juzgarlo/ y mādarlo juz
gar/o entregar es muy grā peccado: z sin esto es
grā quebrātamiēto z destruy mēto de los algos/
y de los bienes de los moradores dela tierra do
se vsa: y como q̄r q fasta aqui de algū tiēpo aca
fue vsado: y no estrañado como deuamos por
seruir a dios y guardar en esto nra anima como
deuemos: y por tirar los daños q por esta razō
venīā a nro pueblo y alas tierras. Tenemos por
bien: y mādamos/ y defendemos q de aqui ade
lante ningun iudio ni iudia/ ni moro ni mora: sea
ofado de dar a logro por si/ ni por otro. Y todas
las cartas y fueros y p̄uilegios q les fuerō da
dos fasta aqui porq̄ les fue cōsentido de dar a lo
gro en ciertas maneras: y auer alcaldes y entre
gadores en esta razō. Nros lo tiramos z reuoca
mos y damos por ninguno cō cōfeso de nuestra
corte: y tenemos por biē q no valā de aqui ade
lante como aquellos q no pudieron ser dados:
ni pudieron ser mātētidos: porq̄ son contra ley

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc.lxxvj.

El rey don
Enriq̄ .ii. e
Burgos.

El rey don
Juan .i. en
Burgos.

ge la tornaz.
ff. de iure
nomico m. e
am. c. de om
io. v. venditi
i. vi. probare
p̄ueua q̄ xxiij.
rem algūa
o scemone Co
lit vsuram q̄
dye. Concur
b. f. b. z. g.
c. con quē
b. suri. ex. s.
it. p̄arbo yu
B. g. data: v
lto exercere
rias. v. exu
rit alquitaz
hane opi
nam tenet
b. con. 76.
z. forn. con
vol. 1. am
burg. m. d
ad nostra
q̄b. ex hec opimio
simul. Contrac. pres. io. Coradi. de Contrac
q. p. Conde. 73. vol. 3. e. fabia. de mon. p̄ico. de
p̄tio. e. bendi. quē. 7. vol. i. z. m. quos m̄teli
utun. ff. e. n. b. a. b. i. l. z.

según dicho es: y mandamos a todos los juzgadores y entregadores y otros oficiales cualesquier: de qualquier estado o condición que seán en todos los nuestros reynos: y en nro señorio q no juzguen ni entreguen ningunas cartas ni contratos del logro de aq adelante. y demas mada mos: y rogamos a todos los plados s nro señorio q poga sentençia de excomuniõ en qualqer q cõtra esto fuere: y denuncien las q estan puestas.

¶ Ley. iiii. Que sobre los logros se faga pesquisa.

El Rey dñ
Juan.ii. en
Madrid.
era de mil
cccc. xxxv.

El mismo
Madrigal
era de mil
cccc. xxxv.
viii.

Porque los logros se cometen y hazen cõ muchos engaños encubiertamente. ¶ Nuestra merced y voluntad es q en cada vii año las nuestras justicias faga pesquisa y protecan: y fagan cõplimiento de justicia en tal manera q se ce loz de emprestido en las mercaderias que se fã y emprestan: no aya ni pueda auer engaño de vsuras: y porque este pecado sea derraygado de las ciudades / villas o lugares s nros reynos y señorios: y las nuestras justicias lo castiguen y escarmien: nos fazemos merced alas dichas ciudades villas y lugares slos nros reynos dõ de lo tal acaciere delas penas en q cayeren las tales psonas q ayan dado y dieren a logro / ofiziere cõtracto en fraude: o engaño de vsuras en qualqer manera: y q la dicha pena o penas seã para la tal ciudad: villa o lugar: y para los propios della: y en quanto toca alos judios por los menesteres de los pueblos. ¶ Tenemos por biẽ q pueda dar a vsuras: pero q no pueda ser multiplicada la vsura por vii año mas de tres por quatro. y q las nras ciudades ayã poder de maderar o arredar por propios las penas: y sino lo fizieren q por el mesmo fecho pierdan los officios del regimẽto. y q toda vialas dichas penas seã para la dicha ciudad villa o lugar. ¶ Mandamos q en defecto de los tales corregidores qualqer psona s el pueblo pueda acusar / o demadar alos tales lugares la dicha pena: o penas para el dicho concejo. ¶ Q la justicia s la tal ciudad: villa o lugar pueda conõcer de la tal demanda: o de mandae simplemẽte y de plano sabida solamẽte la verdad del hecho. ¶ Sabida haga execuciõ de las dichas penas en las psonas y bienes q en ellas cayeren o ouierẽ caydo: o vellido: y rematado los tales bienes de su valor entregue y faga paga al tal concejo de las dichas penas.

¶ Ley. v. que los judios y mozos fagan obligaciõ sobre los christianos.

El rey don
Enriq.ii. e
Madrid.
año de mil
cccc. y. v.
El rey don
Enriq.ii. e
Burgos.

Otro p qnto cõtra la dicha ley en engaño s vsuras se catã diuersas maneras q so color s el dendo principal los dichos judios y mozos llenã de logro mayores qntias delas q rescibian: y sobre esta rãon se fazen y catã diuersas maneras de cõtractos: vendidas y obligaciones maliciosas por ellos pensadas y falladas. ¶ Porẽ

de establescemos y defendemos por esta ley que año de mil ecccc. xviii. ningũ judio ni mozo no sea osado s fazer ni faga por si ni por otro carta algũa de obligaciõ sobre qd q xpiano / o xpiana / o concejo / o comunidad s qualqer deuda de mfe ni de pã / ni de vino / ni de cera / ni de lanas / ni s otra cosa algũa por cõpisti do ni cõpra / ni vellido / ni guarda / ni sposito / ni rãta: ni otro cõtracto qd q: q por el tal cõtracto carta / o obligaciõ el xpiano / o concejo / o comunidad se obligue s dar y pagar qd q qntia s mfe / o de pã / o de cera / o de ganado / o lana / o otra cosa q quicra judio / o mozo / o judia / o moza. ¶ Mas qndo acaciere q algũ de cõpra / o vellido / o en otra qd qer manera entre si quisiere fazer q el cõprador de luego el precio al vendedor: y el vellido entregue la cosa q veldiere: y q no se faga carta s obligaciõ alguna q se obligue qd qer christiano / o christiana de dar y pagar cosa alguna s las susodichas / o otra cosa q quicra a judio / o judia / o mozo / o moza. ¶ E si la fiziere quier ante escriuano publico: quier ante testigos q por el mesmo fecho seã ningunas las tales obligaciones y cõtractos y no sean ni pueda ser valederas. y defendemos q ningũ ni algũ juez: alcalde merino / o alguazil ni portero ballestero q no faga nisea osado de fazer entrega ni execuciõ por las tales obligaciones ni cõtractos. y defendemos otrosi q ningũ ni algũ escriuano publico de los nros reynos y señorios no sean osados de rescibir ni dar se de tales cartas / cõtractos ni obligaciones. ¶ E si lo fiziere / o maderar fazer q por el mesmo fecho seã privados s el officio delas escriuanias. y de mas q las tales escripturas y cõtractos seã en si ningũas como dichos. ¶ Pero si el judio / o mozo fiziere algũ cõtracto cõ christiano / o xpiana de cõpra / o vellido de qd qer cosa mueble / o rayz q entregando la cosa realmẽte y rescibiendo el precio como dicho es / q el escriuano pueda dar se s el tal cõtracto y carta testimonial no auiedo en ella obligaciõ de dar ni de pagar cosa algũa a plazo. y mandamos q lo susodicho sea guardado: salvo en los judios y mozos q arriendã las nras rãtas q pueda fazer cartas y obligaciones y recibir por ellas segũ se vfo fasta aqui en qnto alas nras rentas. y pueda tomar y rescibir cartas de pago de lo q tomarẽ y rescibieren y cobrarẽ y pagaren.

¶ Ley. vi. Que los mozos puedan fazer cartas de venta y otros cõtractos.

Ordenamos q la ley sobredicha q dispone que los judios ni mozos no dẽ a vsuras ni faga cõtractos ni obligaciones cõ los christianos. Es nra merced en razõ delas vsuras sea guardado: assi contra los mozos / como contra los judios. ¶ Pero en razõ delas cartas y cõtractos q han de fazer cõ los christianos / tenemos por biẽ q no se entienda cõtra los mozos: salvo cõtra los judios: y q los mozos pueda fazer cartas de vendas y de otras qualesquier cosas.

El Rey dñ
Enriq.ii.
Burgos.
era de mil.
cccc. y. xv.

Ley. vii. Que la confession
que el christiano fiziere en iurzio q̄ deue al iudio
alguna cosa que no vala.

Nuestra merced es y mandamos por crecitar los fraudes y engaños dlas dichas vsuras: q̄ si algũ christiano/o xpiana confessare ante q̄lq̄r juez/o alcalde q̄ deue al iudio/o iudia/o oro/plata/o dineros/o otra cosa q̄lq̄r/o en q̄lq̄r manera q̄ sea: salua sobre razõ delos mfs delas nuestras r̄etas como dicho es. y el tal iudio/o iudia pidiere al juez q̄ cõdene al xpiano en lo por el cõfessado: q̄ la tal cõfession no vala: mas q̄ sea ningũa: y defẽdemos a los alcaldes y juezes y otros oficiales q̄lesq̄r q̄ sobrello no dẽ sentẽcia: y si la dierẽ q̄ no vala. E a nos dẽde agora las damos por ningũas las tales sentencias: porq̄ serian dadas por engaño y fraude delas dichas nfas leyes. Etro si por q̄nto ante los juezes ecclesiasticos se puede introducir y fazer grãdes engaños entre los iudios y xpianos en fraude de vsuras cõtra el tenor destas nfas leyes. Mandamos y ordenamos q̄ qualq̄r xpiano/o xpiana q̄ cõfessare ante q̄lq̄r juez ecclesiastico / o seglar q̄ deue a iudio/o iudia/o mozo/o moza/o oro/plata/o dineros/o otra q̄lquier cosa q̄ sea: a ynq̄ sobre ello el xpiano haga juramẽto/o pleyto o menaje q̄ el tal christiano/o xpiana q̄ las tales cõfessiones pleyto o menaje/o juramẽto fiziere: pague de sus bienes otro tãto como fuere la cosa q̄ cõfessare. y el iudio/o iudia/o mozo/o moza q̄ los tales juramẽtos y pleytos y omenajes demãdare delos tales christianos: q̄ pague el dos tanto en pena delas quãtias sobredichas. y q̄ las tales sentencias omenajes/o juramẽtos no valan y sean ningũos. y esta pena sea partida en esta manera: la tertia parte para la nfa camara: y en los lugares d̄ señorio la tertia parte para el señor del lugar: y la otra tertia parte para el acusador: y la otra tertia parte para los muros del lugar donde esto acaesciere. E sino ouiere muros q̄ la dicha parte sea pa los propios del cõcejo dela tal villa/o lugar.

Ley. viii. Dela pena del
christiano que diere a logro.

Como quier q̄ por derecho diuino y humano las vsuras estã defẽdidas so grãdes penas. Pero esto no abasta pa refrenar los logros y la cobdicia cõ q̄ se muenẽ los q̄ la exercitã para adquirir los bienes agenos por exq̄sitas y malas maneras. y porq̄ las penas q̄ por las leyes y ordenanças de nros reynos estã estatuydas cõtra los logreros son diuersas. Declarãdo las dichas leyes mandamos q̄ qualq̄r xpiano q̄ diere a vsuras/o fiziere q̄leq̄r cõtractos en fraude de vsuras q̄ caya y incurra en las penas q̄ en las dichas leyes y ordenanças son cõtendidas delas q̄les la fuerte principal sea para la parte cõtra quien se exercitarẽ las vsuras como dispone la ley: y de

las penas la meytad pa la nfa camara: y la otra meytad se parta en dos partes: la meytad pa el acusador y la meytad pa los muros. E sino ouiere muros que sea para el reparo dlos edificios publicos del lugar donde esto acaesciere: y de mas que el tal vsurario / o legrero quede y finq̄ inabile y infame perpetuamente quedãdo en su fuerza la ley por nos sobre los logros fecha en las cortes de Alhadrigal.

Titulo. iij. De

los iudios y moros.

Ley primera. que los iu
dios puedã cõprar heredades en cierta q̄ntia.

Porque nfa volũtad es q̄ los iudios se mātengã en nro señorio: y assi lo mada la sancta yglesia: porq̄ a yn se hã de tornar a nfa fe: y ser saluos/segũ las prophẽcias. y porq̄ ayã mātenuimẽto/o manera pa biuir y pasar bien en nro reyno y señorio: tenemos por biẽ q̄ puedã auer y cõprar heredades para si y para sus herederos en todas las ciudades villas y lugares de nro realẽgo: y en sus terminos en q̄ntia de .xxx. mil mfs cada vno desque ouiere casa por si: y d̄de Duero aquẽde por todas las otras comarcas fasta en q̄ntia d̄ .xx. mil mfs cada vno como dicho es. y esto q̄ assi cõprare/o vdiere q̄ sea de mas delas heredades q̄ oy hã do quier q̄ las ouierẽ. y delas casas de su morada. y delas casas q̄ ouierẽ en sus juderias. Pero en los otros señorios q̄ sea abadẽgo/o behetria / o solariego: que puedan cõprar de aqui adelante fasta en la dicha quantia con voluntad del señor/cuyo fuere el lugar: y no de otra guisa.

Ley. ij. Que la christiana
no cric hijo de iudio:

Defendemos q̄ ninguna christiana sea osada de criar ni cric hijo ni hija d̄ iudio ni de mozo. y qualquier que lo fiziere pẽche seyscientos maravedis para la nuestra camara. Pero q̄ puedan biuir conellos labradores/para q̄ labrẽ sus heredades: y quic̄ vaya conellos de vna parte a otra: porque de otra manera muchos se atreuerian a ellos para los matar y defonrar.

Ley. iij. Que los christia
nos no biuan con los iudios ni moros.

Mandamos a todos los xpianos q̄ no seã osados de biuir ni biuã cõ iudios ni moros: a biẽ fecho/ni a soldada: ni en otra manera algũa: ni les crien los hijos. y los q̄ cõtra esto passaren q̄ las nfas justicias los echen publicamẽte a acoites dlos lugares dõde acaesciere. y esto q̄ lo pueda acusar q̄lq̄r delos nros reynos. E sino ouiere acusador q̄ las dichas justicias fagan justicia sobrello: y procedan alas dichas penas.

El Rey y
Reyna en
Toledo.
año de mil
cccc.lxxx. j

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
cccc.lxxxvj.

El rey don
Enr̄q̄. ij. e
Burgos.

El rey don
Juan. j. en
Burgos.

El rey don
Juan. j. en
Soria.
era de mil
cccc. xvij.

El rey d̄
Juan. j. en
valladolid
quando vi
no dela de
aljubarota

Ley. iij. Que los judios
no sean oficiales ni fazedores del rey ni de otros
canalleros.

Ordenamos y mandamos q los Judios y
mozos de nros reynos ni de fuera dellos
no seã osados de ser ni seã oficiales ni almorari
fes nros ni de principe ni infantes ni de los duqs
côdes/canalleros ni escuderos y duçias y don
jellas de nros reynos ni de alguno dellos ni seã
recaudadores ni cõradores mayores ni cogedo
res por nros ni porzellos y q lqer judio / o mozo q
cõtra ello fuere que pierda todos sus bienes pa
ra la nra camara y de mas desto que le den pe
na en el cuerpo la q nuestra merced fuere.

Ley. v. Que los judios
puedan tener entregador para sus bienes.

Tenemos por biẽ q los judios puedan tener
entregador o portero apartado q entregue
sus dudas. Pero q qdo fiziere la entrega q no lle
ue mas por sus derechos dello q han de fuero y
uso y costũbre. E sino acabarẽ la execuciõ q no
lleuẽ entregã mas q lleuẽ porzello. y j. mrs. en los
lugares dõde mas solian leuar. Pero que si me
nos desto. y j. maravedis solia leuar que no lle
uen mas dello que han acostumbrado.

Ley. vi. q el christiano no

Ordenamos q ninguno de nros reynos sea
osado de tener judio ni mozo q no sea capti
uo en su casa ni aya officio del tal porque aya de
auer señorio sobre algũ xpiano ni aya cõuersa
ciõ con el mas dello q los derechos establesçierõ
saluo cõfisco en nro d necesidad. y defendemos
a todos los de nros reynos de q lqer estado o cõ
diciõ q no seã osados de tener mozo ni judio : sal
uo en la forma q dicha es. y q lqer q los tuuiere
q pague. y j. mil mrs. pa la nra camara: la tertia
parte pa el q lo acusare. y defendemos otrosi a to
dos los judios y mozos de los dichos nros re
ynos q no seã osados de biuir cõ xpianos / ni tener
officio suyo y el q lo cõtrario fiziere q pierda los
bienes q tuuiere para la nra camara y el cuerpo
este ala nra merced para fazer d lo q la nuestra
merced fuere. E otrosi defendemos a los dichos
judios y mozos q ninguno dellos sea osado de te
ner xpiano ni xpiana en su casa / q biua con ellos
sõpena de la nra merced y q pierda todos sus bie
nes para la nuestra camara : y q la tertia parte
destas penas sean para el que lo acusare.

Ley. vii. Que el preuille
gio de los judios que no pueda ser testigo el chri
stiano contra ellos que no vala.

Los preuilegios q los judios tienẽ q dispo
nen q los xpianos no puedan fazer prueua
cõtra ellos sin testigo judio son cõtra la fe catbo
lica y en vituperio dela fe christiana / y cõtra los

establesçimiẽtos de los sanctos padres. Porẽde
nos los reuocamos y ordenamos. y tenemos
por biẽ q en todos los pleytos: así civiles / como
criminales los xpianos faga prueua cõtra los ju
dios y judias: así como cõtra los christianos sin
testigo de judio: seyendo los christianos tales q
de derecho no puedan ser tachados.

Ley. viij. que los judios
traygan señal.

Ordenamos con las nras leyes delas
partidas. Ordenamos y mandamos que to
dos los judios y judias de nros reynos y seño
rios traygã de aqui adelante vna señal o paño co
lorado llena en las ropas q traxerẽ de suso: y q la
traygã en el hõbro drecto en manera q parezca
manifestamẽte y no este escõdida. E sino la tru
xeren o la encubrierẽ o la traxeren y no tamasia
como se cõtine en la ordenaçã q el señor rey dõ
Enriq nro abuelo fizo en Madrid año de cinco
que pierda la ropa q truxere de suso si fuere fa
llado sin la dicha señal / o la truxere encubierta
como dicho es. y dela ropa q así se pierde q sea
la meytad para el acusador: y la otra meytad pa
el juzgador. E otrosi mandamos q no trayan cal
ças de soleta: ni ropas algũas harpadas: so las
dichas penas. Es nra merced q los judios y ju
dias q anduierẽ en nra corte guardẽ esta ley d
dia q fuere pgonada fasta. x. dias: y q todos los
otros nuestros subditos de nros reynos y seño
rios la guardẽ. Otrosi del dia q fuere pgonada
en la cabeça d obispado dõde cada vno morare
fasta. xxx. dias primeros siguientes. No embargã
tes qlesqer preuilegios y franqzias: y mercedes
que a los dichos judios y judias son o fuerẽ oroz
gados que en contrario sea desta ley: y delas o
tras leyes de suso contenidas o de cada vna de
ellas: canos las reuocamos y anulamos.

Ley. ix.

Idem.

Por quãto por los caminos se pedria atre
uer algunos christianos a fazer daños a los
dichos judios qndo los conociesse con la dicha
señal. Nuestra merced es q quãdo les judios an
duieren camino q ayunque no trayã la dicha se
ñal descubierta q no pierda porzello la ropa. Pe
ro q luego como entraren en los lugares descu
bra la dicha señal: so la dicha pena. E otrosi que
ninguno de su propia auctoridad no sea osado de
tomar la tal ropa al dicho judio / ni judia por no
traxer las dichas señales: sin q primeramente sea
acusado y juzgado por qualquier juez seglar.

Ley. x. Que se faga aparta
miento de judios y mozos.

Ordã dela continua cõuersaciõ z binienda
mezclada de los judios y mozos cõ los chri
stianos resulta grãdes daños z incõuenientes: z co
mo quier q el señor rey dõ Inã nuestro padre q
santa gloria aya en el primer año q reyno en las

Idem.
El rey don
Enriq. iij. e
Toledo.
partidas.

El Rey dõ
Juan. iij. en
valladolid

El Rey e
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. y. lxxx.

cortes q̄ fizo en Valladolid seyendo so tutela de la señora reyna doña Catalina: y el señor rey dō fernādo nros abuelos q̄ sancta gloria ayā: fizo y ordeno vna ley en q̄ mada que los judios fueren apartados en vn circuyto/ y lugar que fuesse poblado cercado en derredor con vna puerta: y porq̄ la dicha ordenaçano fue trayda a execuciō. Ordenamos y mādamos q̄ todos los judios y moros de todas y qualesquier ciudades z villas z lugares destos nuytros reynos: quier sean de lo realengo y señorioe/ y behetrias/ y ordenes/ y abadēgos tēgā sus juderias y morerias distintas y apartadas sobre sy: y no morē abuelas delos xpianos/ ni en vn barrio dōde ellos biuierē. Lo qual mandamos q̄ se faga y cūpla dētro de dos años primeros signētes cōtados desde el día q̄ fueren pregonadas z publicadas estas leyes en nra corte. Para lo q̄l fazez z cūplir nos entende mos nōbrar y embiar psonas fiables para el dicho apartamiēto señalādoles suelos y casas z sitios dōde buenamēte pueda biuir y cōtratar en sus officios cō las gētes. E si en los lugares don de aūi les señalarē no tuuierē los judios synagogas/ o los moros mezq̄tas. Abādamos alas dichas psonas q̄ assi deputaremos para ello q̄ assi mismo dētro delos tales circuytos les señalē otros tantos y tamaños suelos y casas pa en q̄ fagan los judios synagogas/ o los moros mezq̄tas q̄ntas tuuierē en los lugares q̄ derarē. Y q̄ delas synagogas y mezq̄tas q̄ teniā primero no se a puechen dende en adelāte para en aquellos yfios. Allos quales dichos judios y moros por la presente damos licēcia y facultad para q̄ pueda vēder y vendā a quien q̄sierē las synagogas y mezq̄tas q̄ derarē/ y derrocarlas y fazez dellas lo que quisiere: y para fazez y edificar otras de nueuo tantas como de primero teniā: y en los suelos y lugares q̄ para ello les fueren señalados: lo q̄l pueda fazez y faga sin empacho ni pturbaciō alguna z sin caer ni incurrir por ello en pena algūa ni caluñia. Y mādamos por la presente alas personas q̄ para la execucion dello susodicho por nos fueren deputados por nras cartas q̄ cōpelan y apremie a los dueños delas tales casas y suelos que assi fueren señalados por ellos para fazez y hedificar las dichas synagogas/ o mezq̄tas y casas de morada: q̄ las vendā a los dichos judios y moros/ por p̄cios razonables tassados por dos personas. La vna psona q̄l fuere deputada por el aljama delos judios. Y por el aljama delos moros para en los suelos delos moros sobre juramento q̄ primeramēte faga en la tassaciō se aura bien z fielmente z sin parcialidad z si quisiere ayā informaciō de oficiales para mejor hazer la tassacion. Y quando estos dos no se auinierē: que el dicho deputado/ o deputados se juten con los assi nōbrados por las partes y sobre juramēto: q̄ esso mismo faga de se auer bien z fielmente sin parcialidad alguna: y en la tasa q̄ fizierē: tassē cada

vno dlos dichos suelos/ o casas. Y lo q̄ estos tres o dos dellos tassarē que aq̄llo vala y se pague. Y mādamos alas aljamas dlos judios y moros: y a cada vno dellos q̄ pōgā en el dicho apartamiēto tal diligēcia: y den tal ordē como dētro del dicho termino dlos dichos dos años tēgā fechas casas de su apartamiēto: z biuā y morē en ellas: y dēde en adelāte no tēgā sus moradas entre los chistianos: ni en otra parte fuera delos dichos circuytos y lugares q̄ les fuerē deputados para las dichas juderias y morerias: fopena que qualq̄r judio/ o judia/ o moro/ o mora q̄ dēde en adelante fuere fallado q̄ biue/ o mora fuera delos tales circuytos y apartamiētos: pierda z aya pdido por el mesmo fecho sus bienes para la nra camara/ y su psona ala nra merced: y qualquier iusticia los pueda prēder en su jurisdiciō do quier que fuerē fallados los embie presos ala nra corte ante nos a su costa porque nos fagamos y mādemos fazez dellos y de sus bienes lo q̄ nra merced fuere. Y qualesquier obligaciones q̄ se fizieren en su fanoz no valā: ni les sea acudido con lo q̄ les fuere devido: ni psonas algunas cōtratē con ellos. Y mādamos a los señores y comēdadores delas ciudades z villas z lugares de señorios y de ordenes de behetrias y abadengos que luego señalē y faga señalar cada vno en sus lugares/ y d su encomiēda los suelos y casas z sitios q̄ para las dichas synagogas z casas z sitios ouierē menester: por manera q̄ dentro del dicho termino delos dichos dos años este fecho el dicho apartamiēto z biuā y morē los judios y moros en el: cada vno en lo suyo apartados: fopena que pierda los tales señorios y comēdadores to dos los mfs que en qualquier manera tuuierē en los nuytros libros por nuytros p̄uilegios.

Ley. xj. que los judios ni moros no sean especieros ni boticarios: ni vendan cosa alguna de comer.

Ningun judio ni judia / ni moro ni mora sea especieros: ni boticarios/ ni cirujanos/ ni vendan vino/ ni azeite/ ni māteca/ ni otra cosa de comer a chistiano/ ni a chistiana: ni tēgā tienda de botica/ ni mesas en publico/ ni en escōdido para vender viādas algunas q̄ sean de comer. Y q̄l quier judio/ o judia/ o moro/ o mora q̄ contra esto fiziere caya en pena de dos mil mfs. Y mas los cuerpos que esten a nra merced para q̄ les mandemos dar pena corporal segun bien visto fuere y ala nra merced pluguiere.

Ley. xij. Que los judios y moros si se quisiere tornar chistianos no sea estornados por persona alguna.

Si algūos judios/ o judias/ moros/ o moras por inspiraciō del spiritu sancto se quisiere baptizar y tornar ala fee catholica que no sea de temidos ni embargados por fuerça / ni por otra

El rey don Juan. ij. en valladolid en el primer año que reyno.

Idem.

alguna manera: porq̄ no seā cōuertidos por mo-
ros ni por judios ni por christianos: assi y arones
como mugeres: avnq̄ sea padre/o madre/o her-
mano/o otra qualquier persona: agora ayā deu-
do con el agora no. Y qualesquier que cōtra esto
vinierē/o el cōtrario fizieren seria procedido cō-
tra ellos a las mayores penas: assi civiles/ como
criminales que se fallaren por derecho.

Ley. xiiij. q̄ los judios y mo-

ros no tengā escuderos ni seruiētes christianos.
Ningū judio ni judia/ni moro ni mora no tē-
gan escuderos ni seruiētes: ni moços ni mo-
ças/christianas/o christianos q̄ les fagan serui-
cio/o mādamiento/o haziēda alguna en sus ca-
sas: ni para les guisar de comer: ni para q̄ les fa-
gan haziēdas algunas en el sabado: assi como en-
cender candelas y a yzles por vino/ y semejātes
seruicios: ni tengā amas christianas para que
les crien sus fijos: ni tengā yugueros: ni orzola-
nos/ni pastores: ni vėgan ni vayan a honras ni
a bodas ni a sepolturas de christianos: ni seā cō-
padres/ni comadres delos xpianos: ni los chris-
tianos dellos/ni aya cōuersaciō alguna en vno
por lo q̄ dicho es: fopena de dos mil mrs por ca-
da vegada q̄ contra esto que dicho es /o cōtra
alguna parte dello vinieren z fizieren los tales
judios z judias/ y moros y moras.

Ley. xiiij. que los judios
y moros no sean arrendadores ni almoxarifes
delas rentas del rey.

Ninguno ni algunos judios ni judias / ni mo-
ros ni moras no sean arrendadores ni paga-
dores ni almoxarifes/ni mayordomos/ ni recau-
dadores delas nras rentas/ni de otro señor/ni se-
ñora: ni christiano ni christiana: ni vsen destos of-
ficios: ni de alguno dellos por los christianos z
xpianas entre ellos / ni seā corredores ni cor-
redoras/ni cambiadores ni cābiadoras/ni trayā
armas algunas los dichos judios y moros/ni al-
guno dellos por las ciudades z villas/z lugares
y qualquier judio/o judia/o moro/o mora q̄ con-
tra esto fiziere/o cōtra cosa alguna dello que pa-
gue de pena por cada vegada dos mil mrs: y el
christiano/o christiana de qualquier estado que
sea que tuuiere judio/o judia/o moro/o mora pa-
rá que vsen destos dichos officios / o alguno de
ellos que paguen effo mismo la dicha pena.

Ley. xv. Que los judios
y moros no tengā plaças para vėder cosas de
comer a los christianos.

Ningunos ni algunos judios / ni moros no
tengā en sus barrios/o limites/ o moradas
plaças ni mercados para vėder/ ni cōprar co-
sas algunas de comer/ o de beuer a christianos/
o christianas: fopena de quinientos maravedis
a cada vno por cada vegada. Pero que lo pue-

den tener y tengā dentro en los circuytos don-
de moraren para si mismos.

Ley. xvi. Que las aljamas
dlos judios y moros no tēgā jueces apartados.

De las aljamas delos judios y moros d nros
reyes y señorios no puedā auer ni ayā de
aqui adelante jueces /judios/ni moros entre si pa-
rá q̄ les libze sus pleytos: assi civiles/ como crimi-
nales q̄ acāezcan entre judios z judias y moros
y moras. Y reuocamos les qualquier poderio q̄
de nos y delos reyes nros antecessores tienē en
la dicha razon por preuilegios/o en otra mane-
ra: y damos lo por ninguno. Y mādamos q̄ sean
librados de aqui adelante los tales pleytos: assi ci-
viles/ como criminales de entre los judios z ju-
dias/ y moros y moras por los alcaldes dlas ciu-
dades/z villas z lugares do moraren. Pero es
nra merced q̄ los tales alcaldes guardē el tal li-
bramiēto delos pleytos civiles/ y las tales costu-
bres y ordenamientos q̄ fasta agora guardaron
alos judios y moros: tanto que parezcan auten-
ticias y aprouadas por ellos.

Ley. xvij. que los judios
y moros no puedan poner imposiciones ni fazer
repartimientos sin licencia del rey.

Ningun aljama ni comunidad/o judios/o ju-
dias/moros/o moras no seā osados d echar
ni echen pechos ni tributos algunos: ni pongan
imposiciones en cosa alguna q̄ sea sin nra licēcia
y mādado: E si algūa regla es dada alos dichos
judios y moros/o en algunas imposiciones han
seydo/o fuerē puestas en la dicha razón: assi en
general/ como en psonas singulares/o en viadas/o
en mercaderias/o en otra manera qualq̄er: assi
por juez/ como por qlq̄er dellos: en caso q̄ tengā
preuilegios/o carta/o cartas delos reyes passa-
dos nros antecessores/o de nos para lo poder fa-
zer. Y de aqui adelante no sean tenidos de pagar
ni paguē las tales imposiciones ni algūa dellas.
E a nos de nro poderio real reuocamos q̄lesq̄er
preuilegios q̄ en la dicha razón sean dados de q̄n-
to atañe a esto q̄ dicho es. Y mandamos alos di-
chos judios z judias/ y moros y moras q̄ no vsē
dellos: fopena delos cuerpos y de quāto han. Y
effo mismo mandamos alos dichos judios z ju-
dias/ y moros y moras: q̄ no pechen ni paguē en
las tales dichas derramas q̄ assi les fuerē fechas
segun dicho es sin nuestra licencia y mādado ex-
pressamente dado para ello.

Ley. xviii. Que los Ju-
dios y moros no visiten a los christianos en sus
enfermedades: ni les den melezinas.

Otro si ningun judio/ni judia/ni moro/ni mo-
ra no sean osados de visitar christianos/o
christianas en sus enfermedades: ni darles me-
lezinas/ni xaropes: ni se bañen en baño en vno

co los dichos judios y moros. y los dichos chris-
tianos ni moros ni judios ni las dichas judias
y moras con las christianas ni les embien pre-
sentes de fofaldres y especias ni de pan cozido/
ni de vino ni de aues muertas ni otras carnes
muertas ni de otras cosas muertas que sean de
comer. y qualquier que contra esto fuere y lo co-
trario fiziere/judio/o judia/moro/omora: que pe-
che por cada vegada. ccc. maravedis.

Ley. xix. q las xpiananas no

entren en el cerco dode los moros y judios mora.
Ninguna ni alguna christiana casada/o ami-
gada/o soltera/o muger publica no sea osa-
da d entrar en el dicho circuyto dode los dichos
judios y moros y moras moraren/de noche ni d
dia. y qualquiera muger christiana q dentro en-
trare si fuere casada q peche por cada vegada q
en el dicho circuyto entrare cient maravedis. E
si soltera/o amiga: q pierda la ropa q leuare
vestida. E si fuere muger publica q le den cient
acotes por la villa: y sea hechada dela ciudad/o
villa/o lugar donde biuiere.

Ley. xx. Que los judios

y moros no tomen a soldada a christianos.
Los judios y judias y moros y moras de
los nros reynos y señorios no tomē a solda-
da ni a jornal ni en otra manera alguna xpianos
algunos ni christianas ni labren sus heredades
ni viñas ni casas ni otros edificios algunos. y
qualquier q lo contrario fiziere: q por la prime-
ra vegada q le den cient acotes. y por la seguda
vegada q pague mil maravedis: y q le den otros
cient acotes. y por la tercera vegada q pierda
todos sus bienes: y le den otros cient acotes.

Ley. xxi. q qualquier perso

na pueda acusar las penas susodichas.
De todas estas sobredichas penas sea acu-
sador qualqer psona de la ciudad/villa/o lu-
gar do acaesciere y de su tierra/o otra qd pso-
na dela ciudad/o enstragera: que el tal acusador
aya por galardō la tertia parte delos mrs delas
penas susodichas para si: y las otras dos tercias
partes sea para la nuestra camara. Pero es nue-
stra merced que ningunos ni algunos por si mis-
mos no prendan ni entreguē ningun judio ni ju-
dia ni moro ni mora: fasta tanto que sean llama-
dos a juyzio oydos y vencidos por derecho.

Ley. xxij. que los judios

y moros que se fueren del reyno sean presos y
captiuos delos que los tomaren.

Los judios y judias: y moros y moras de
los nros reynos y señorios q se fueren fue-
ra dellos y fuerē tomados en el camino/o en otro
lugar qualquier/que pierdan por esse mesmo fe-
cho todos los bienes que leuaren: y sean para

aquel/o aquellos que los tomaren: y ellos sean
nuestros captiuos para siempre.

Ley. xxij. que los judios

no paguen en los salarios delos corregidores ni
justicias.

Plas q los judios son apartados en tribu-
tos y pechos y cōtribuciones delos xpia-
nos: mādamos q no sean tenidos de pagar con-
ellos en los salarios delos alcaldes y jueces.

Ley. xxiiij. que el rey recibe

so su amparo protection y defensiō a los judios.

Nuestra merced y voluntad es de rescibir
y rescibimos so nuestra peticion y defensiō
y amparo a los judios de nuestros reynos los
quales mandamos q sean defendidos de todas
contumelias y injurias: y que les sea guardado
su derecho contra los deudores y les sea admi-
nistrada justicia sin dilacion maliciosa y sin figu-
ra de juyzio. y cōfirmamos sus preuilegios: sal-
uo aquellos que son otorgados en fauor de vsu-
ras y contra las otras cosas de suso contenidas
en este libro.

Ley. xxv. Reuocanse las

leyes que los judios no puedē ser encarcelados/
o presos.

Como quier que el rey don Alonso nuestro
apgenitor ordeno que judio no pudieffe ser
encarcelado por deuda ni por causa de alguna
obligaciō que fiziesse: saluo por nuestros pechos
y derechos reales: nos veyendo la dicha ley ser
contra razon y derecho: reuocamos y manda-
mos que no aya fuerza de ley ni sea guardada y
que en esta parte se guarden las leyes del dere-
cho comun.

Ley. xxvi. Que los judios

ni moros no tengan nōbres de christianos.

Mandamos que los judios ni moros no ten-
gan nombres de christianos: ni los christia-
nos sean llamados por nombres de moros: so-
pena dela nuestra merced. y mandamos otrosi
que trayan señales/tales que sean conocidos y
sean diferentes y apartados en el habito y traer
delos christianos.

Ley. xxvij. q los judios

ni moros no puedan traer dorado ni sedas.

Establecemos q las dichas leyes d suso co-
tenidas sea guardadas: y d mas mādamos
q los judios y moros no puedan traer seda en las
sillas/estribos/espuelas/espadas y cintas y cintos
oro y plata. Ni puedan otrosi en sus ropas traer
paños d seda ni d grana d dētro ni d fuera. y mādamos
otrosi q trayā continuamēte la dicha se-
ñal de paño bermejo en el hōbro derecho segun
q en las leyes antes desta se cōtinen:z assi mismo
mādamos q los moros trayā vn capuz/o capellar

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.
en Alcalá.El rey don
Alonso en
Leon. de
peticion.El Rey e
reyna en.
Madrigal.
año de mil
cccc. lxxvj.El rey don
Enrīq. ij. e
Loro.Estimola
El rey don
Juan. ij. en
madrigal.
año de mil
cccc. lxxx.
viii.

El rey 2
reyna en
madrigal.
año de mil
cccc. lxxvi.

verde sobre sus ropas 7 vestidos: o alomenos lu-
necta. 7 las mozas trayá otrosí lincta azul calas
vestiduras 7 encima/ta ancha como quatro de-
dos en lugar patete q se demuestre: 7 si qualqer
delos dichos judios 7 mozos: o judias: o mozas
lo cōtrario fizierē que por esse mesmo fecho pier-
dā las vestiduras de encima: 7 pueda gelas qui-
tar qualquier sin pena: así mesmo le pueda to-
miar los dichos arreos de oro 7 de plata: tanto
que sin ninguna tardāca aquel q tomare las di-
chas vestiduras 7 arreos las traya delante del
juez del lugar dōde esto acaesciere: y la meytad
dellas seā adjudicadas al q las tomare y la otra
meytad al juez q lo sentēciare y juzgare. Pero q
si aquel q tomare las dichas vestiduras 7 iaczes:
no las truxere delāte del juez sin alguna dilació:
que incurra en pena de robador: y las dichas
vestiduras: y iaczes: seā adjudicadas al dicho juez.

El rey don
Alonso en
valladolid

**Le. xxviii. que los con-
cejos 7 oficiales defiendan alos judios que no
resciban daños.**

Mandamos que los cōcejos 7 sus oficiales
de las ciudades 7 villas 7 lugares sean te-
nidos de defender 7 defiendan alos Judios que
no resciban daños algunos delos christianos.

**Le. xxix. que los Ju-
dios no arrienden las rentas del rey.**

El rey don
Juan. ii. en
sus tuto-
res.

El rey don Juā segūdo: año de mil 7 qua-
tro cientos y ocho. estando so tutela y con-
sejo dela reyna doña Catalina su madre: y del
infante don Fernando su tio por su premitica
estatuto y ordeno que ningun Judio de qual-
quier estado que fuesse: no fuesse osado de arren-
dar las rentas: y pechos 7 derechos a nos per-
tenecientes: quier fuesen alcavalas: pedidos y
monedas/tercias: ni portazgos ni otras rentas
algunas: ni sean fieles: ni cogedores: ni recauda-
dores ni receptores dellas: ni sean fiadores de
las dichas rentas por ninguna: ni alguna per-
sona publica ni ocultamente no arrienden los
diezmos ni otros derechos dela yglesia: ni de
otros señores algunos: ni sean cogedores ni re-
caudadores delos tales derechos 7 rentas: 7 si
las arrendaren: cogeren y recaudaren: en ellas
hablaren/ o tratarē: o fueren fiadores si les fue-
re prouado: paguen de pena tanta quāta quan-
ta valio la renta: 7 si sus bienes tanto no valie-
ren/ pierda sus bienes y denle cincuenta acotes
publicamente: y la prouea contra el tal Judio
se haga con dos Judios: o con vn christiano 7
vn Judio/ o con dos christianos: o por cōfession
del Judio: y mādamos otro si que si algun chri-
stiano diere parte en la renta a algun Judio: o le
diere poder para la recaudar: o si el christiano
fuere en consejo/ o en dicho o en hecho que el
Judio contra lo su so dicho hiziere: o arrendare
o recaudare: o se entremetiere en las dichas ren-

El rey dō
Enriq. ii.
ē burgos.
año d mil.
cccc. vj.

tas que el tal christiano: pague otra tāta quātia
como fuere la rēta. E si no tuuiere de que pagar
pierda sus bienes 7 sirua por vn año en algun
castillo de frontera. y delas penas sobredichas
aya la tēcia parte qualqer del lugar q lo scusa-
re: y la otra tēcia parte para la justicia q lo ere-
cutare: y la otra tēcia parte para la nra camara

**Le. xxx. que las rentas
del rey se arrienden alos chustianos por menos
que alos Judios.**

Ordenamos que quādo las nras rentas se
ouieren de arrendar sean arrendadas alos
christianos. E si las quisieren tanto por tanto y
a vn de menos que alos Judios.

Idem.

**Le. xxxi. que los judios
pechen por las heredades que compraren de
los chustianos.**

Mandamos que si los Judios: o mozos cō-
mpzaren o ouieren compradas delos chri-
stianos heredades algunas: que pechen y pa-
guen por ellas en los pechos que pagauan aque-
llos de quien las compraron.

El rey don
Enriq. ii. E
Tozo.
era de mil.
cccc. lx.

**Le. xxxii. Que testimo-
nio de dos chustianos vala contra Judio.**

Quero quier que el rey don Enrique segū-
do en Tozo era de mil 7 quatro cientos y
nueue. Ordeno que no valiesse contra los Ju-
dios testimonio de christiano que fuesse presenta-
do contra ellos en Juzzio: ni en otra manera sin
testimonio de Judio: en razō delas deudas que
los chustianos les denen. Pero que en todas las
otras cosas civiles: que valiesen los chustianos
por testigos: tanto que fuesen de buena fama.
Mandamos que testimonio de dos chustianos
de buena fama vala contra Judio. E así mismo
la fe y testimonio de escriuano publico vala con-
tra Judio: a vn que no aya Judio testigo.

El rey don
Juan. ii. en
Burgos.
era de mil
cccc. xvij.

**Le. xxxiii. reuocase el
preuilegio que tenian los Judios de ser crey-
dos por sus juramentos sobre las prendas.**

Ordenamos q los preuilegios que los Ju-
dios auian: en que se contenia que jurado
el Judio que tenia a empeños qualquier cosa a
vn que no dixesse ni nombrasse quiē gela empe-
ñó que el dueño dela causa fuesse tenido de le-
dar quanto el Judio jurasse que la tenia empe-
ñada. Mādamos que no valan: y nos las reuo-
camos: y es nra merced y mādamos que el Ju-
dio sea creydo por su jura dando actor de quien
tomo 7 ouo la cosa que así tenia empeñada/ y q
passe por derecho lo q en esta razō se oua hazer.

El rey dō
Enriq. ii. en
Tozo.

**Le. xxxiiii. que los Ju-
dios quiten de su talmud las maldiciones y ora-
ciones q dezian cōtra las yglesias 7 chustianos.**

El Rey don
Juan. ij. en
Valladolid
año de mil
ccc. lxxvij.

Desde quanto nos fizierō entēder q los Judios en
sus libros y otras escripturas d su talmud les
māda su ley q digā cada dia la oracion dlos cre
ies q se dize en pie: en q maldizē las yglesias y los
chistianos y alos clerigos y alos finados. De
fendemos firmemēte q no las digā de aqui ade
lāte: ni las rēg. i escriptas en sus libros: ni en otras
escripturas algunas: y los q las tienē escriptas
las rōpā tirē y chācillen en manera q no se pue
da leer. Y en otra manera qualqer q las dixere:
o a ellas respōdiere q le den ciēt açotes: publ. ca
mēte. E si le fuere hallado escripto en su breuiario
o libro: q pechē de pena a nos tres mil mara
uedis. E sino ouiere de q los pechar q le den ciēt
açotes. Y de mas se pā q cruelmēte pcederemos
cōtra ellos como cōtra aquellos que blasfeman
dela sancta fe catholica dlos chistianos.

Ley. xxxv. q los Juezes
delos Judios: no puedan librar pleyto alguno
de crimen.

El Rey don
Juan. i. en
Soria.

Ordenamos y mādamos q ningun judio de
nros reynos sea osado: assi rabis como vie
jos y adelātados ni otras personas algunas de
los q agora son: o serā de aqui adelāte de se en
tre meter ni entre metan a juzgar. ningū ni algun
pleyto q sea criminal: assi como muerte de hom
bre: y perdimiento de miēbro: o destierro. Pero
que pueda librar todos los pleytos civiles que
acaeçieren entre ellos segun su ley con vno de
los alcaldes delas ciudades y villas y lugares
cada vno en su jurisdiccion qual escogierē los Ju
dios. Y por quanto los dichos Judios son nros:
nra merced es q las apelaciones delos pleytos
criminales: assi delos señorios como de otros lu
gares qualesqer vengā a la nra corte: y esto se
entienda en aquellos pleytos criminales q aco
stūbrarō librar los Judios. E si alguna cosa juz
garē a fuera dlo q dicho es q no vala su iuyzio
Y mādamos q ningun alcalde ni juez lo execute
ni cūpla. So pena de seys mil mrs cada vno y si
alguna ley: o ordenāça fuere en cōtrariodelo su
fodicho: mādamos q no vala: ni alguno vfe por
ella: y por no la vsar q no incurra en pena algūa

El Rey r
reyna en
Madrigal
año de mil
cccc. lxxvj.

Inos entēdiendo la dicha ley ser justa mā
damos que sea guardada: y ordenamos q
los Juezes delos Judios: y moros puedan cono
scer solamente en las cosas civiles en los lugares
dōde lo han d vso y costūbre y no en otra mane
ra. E otro si q el judio y moro pueda en las cau
sas civiles traer al judio o moro ante Juez chri
stiano si quisierē: y q por esso no incurra en pena
alguna. E otro si mādamos q en los casos en q el
juez: Judio: o moro conosce entre Judios y mo
ros: q libremēte puedan apelar para la nra audiē
cia y chācilleria: y cassamos y renocamos todos
los pūllegios y cartas q cōtra lo sufodicho: fue
rō o son dadas y otorgadas por los reyes nros
pdecessores: y todos los otros pūllegios q les

fuero y sō otorgados en q se cōtiene q los Juezes
chistianos no conozcā dlos pleytos dlos Judios.

Ley. xxxvi. Que los Ju
dios no coman ni beuan con los chistianos.

Ningun ni algū judio: ni judia: ni moros: ni
moros: assi en sus casas como fuera dellas
no comā ni beuan entre chistianos: ni los chri
stianos: ni chistianas entre Judios y Judias: y
moros y moras.

El Rey don
Juan. ij. en
Valladolid
El pñmes
ro año que
reyno.

Ley. xxxvii. Que los Ju
dios traygan capirotes con cornetas / y no con
chia largas.

Ningūnos ni algūnos Judios de nros reynos
y señorios de oy en diez dias en adelāte q
no trayā capirotes: ni chias largas: saluo cō chias
cortas de fasta vn palmo hechas a manera de
embudos y de cuerno en derredor fasta la pūta.

Idem.

Ley. xxxviii. que los Ju
dios trayan tabardos.

Assi mismo q trayan sobre las ropas enci
ma tabardos con coletas y que no traygā
mantones: y que traygan sus señaes bermejas
acostumbradas que agora traē: so pena de per
der todas las ropas que truxeren vestidas.

Idem.

Ley. xxxix. que los seño
res delos lugares no acojan alos Judios ni mo
ros que les fueren de otra parte.

Ningun señor cauallero ni escudero no sean
osados de acoger en su villa: o lugar a Ju
dio ni a judia ni moro ni mora delas q se fueren
de vn lugar a otra parte en q morarē y esten de
morada. E si algūo o algūnos hā acogido algūo:
o algūnos Judios: o Judias: o moros: o moras de
sta villa de Valladolid: o de otra ciudad: villa o
lugar: que los embien a dōde antes eran mora
dores con todo lo q llenarē. E si algunos los a
cogierē: o rescibierē en sus lugares y no los em
biaren como dicho es: q por la primera vegada
cayā en pena d cincuenta mil maravedis: y por la
segūda q caya en pena d ciē mil mrs: y por later
cera vegada: q pierda el lugar dōde el tal judio:
judia: o moro: o mora acogieren como dicho es.

Idem.

Ley. xl. que los Judios
y moros no sean pesquifidores: ni cogedores de
los tributos reales.

Mandamos q los Judios ni moros no sean
Cogedores: ni arrēdadores: ni pesquifidores
de los nros derechos pechos: y tributos reales.

El Rey don
Alonso en
Madrid.
de petició.
El Rey don
Juan. ij. en
Valladolid
año de mil
cccc. xxx y
vii.

Ley. xli. Que los Ju
dios en los rescibimientos del rey no lleuen so
bre pellicea.

Ordenamos y mādamos: y defendemos q
de aqui adelāte quādo los Judios ouierē d
salir a nro rescibimēto: no lieuen vestiduras de

El Rey r
reyna en
Toledo.

liço sobre las ropas: saluo el q lleuare la Toza. O trofi quãdo lleuare algũ Judio a enterrar: no lo lieue catãdo a bozes altas por las calles: ni va ya ningũo vestido o vestidura o liço: so pena q lo q lo cõtrario fizierẽ pierda las ropas q lleuare y luego gelas pueda qualqer desnudar: y sea temido delas lleuar delante del alcalde o justicia del lugar dõde esto acaesciere: para q las adjudi q a quiẽ las tomare: z si luego no las lleuare ante el juez sea auido por forçador: el q las tomare.

✠ Titulo. iij. De

los aduinos y herejes.

Ley. i. delas penas en que caen los forteros y aduinos.

El rey dõ Juan. i. en Biruleica. año de mil ccc. lxxvi.

Por q muchos hõbres en nros reynos: no temiendo a dios: ni guardando sus cõsciencias vsando muchas artes malas q son defendidas y reprobadas por nos: assi como es catar en agujeros y aduinaças y suertes: y otras muchas maneras o agorerias y forterias: delo qual se hã seguido z siguen muchos males. Lo vno passar el mãdamiento de dios y hazer pecado manifesto. Lo otro por q por algũos agoreros y aduinos: y otros q se haze astrologos y se ha seguido a nos deservicio y fueron ocañõ por q algũos errassen. Porẽde ordenamos y mãdamos q qualqer q de aqui adelante vsare delas dichas artes: o de qualquier dellas: q ayã las penas establecidas por las leyes delas partidas que sablan en esta razõ. y que el juez: o alcalde dõde esto acaesciere pueda fazer pesquisa de su officio: z si le fuere denunciado: o lo supiere y no fiziere la dicha pesquisa q pierda el officio. y porque en este error fallamos q cae/assí clerigos como religiosos: y beatos/ y beatas como otros. mãdamos a los plados q se informẽ de aqstos y los tales q los castigüe y pcedã cõtra ellos a aquellas penas q los derechos ponẽ.

Ley. ij. dlos que vã a los aduinos y forteros que son herejes.

El rey don Enriq. iij. de penis.

Hereje es aquel y dene ser por tal juzgado qualquier christiano que va a los aduinos y creer las aduinaças. En esta mesma pena incurre y cae segun que en la ley ante desta.

Ley. iij. los christianos que no creen todos los articulos o alguno dellos son herejes.

El rey don Alfonso en Segouia. año de mil ccc. lv.

Hereje es todo aq̃l q es christiano baptizado y no cree los articulos dela sancta fe catholica o algũo dellos y denuesta a dios õste tal es la meytad o sus bienes para la camara õl rey

Ley. iij. la pena del que fuere condenado por hereje.

Despues que por el juez ecclesiastico alguno diacre condenado por hereje: la meytad de sus bienes sea para la nuestra camara:

El rey don Enriq. eoden titulo.

✠ Titulo. v. De

los descomulgados.

Ley primera. la pena en que caen los descomulgados que por diuersos tiempos persueran en la descomunion.

Uida espiritual es al anima la obediencia: y muerte la desobediencia: y desobediencia descer los mandamientos dela sancta madre yglesia. y porque la sentẽcia de excomunion es arma cõ que la yglesia defiende su libertad: y mantienẽ y gobierna las animas christianas con justicia de dios: y dene ser mucho mas temida y guardada q otra sentẽcia alguna por que no ay mayor pena que muerte del anima y assi como el arma tẽporal mata al cuerpo. assi la sentẽcia de excomuniõ mata el anima y es llauẽ de los reynos de los cielos que encomendo nro señor al apostol sant Pedro y a sus sucesores z ministros dela yglesia: y les dio poder de ligar y absoluer las animas sobre la tierra: y porque el mayor quebrantamiento dela fe christiana es el menosprecio dela santa yglesia. Porẽde cõfirmamos y aprouamos y mandamos que sean guardadas las leyes que sobre esta razõ hizieron y ordenarõ los catholicos reyes don Alfonso en las cortes que hizo en Abadrid: y el rey dõ Enriq. ij. en las cortes que hizo en tozo: y el rey don Juan primero en las cortes que hizo en Guadalaajara: por las quales dichas leyes los dichos reyes nros pgenitores: ordenarõ y mãdaron q qualquier psona q estuviere descomulgada por denuciacion de los plados dela sancta yglesia por espacio de treynta dias: que pague en pena a cient marauedis de los buenos que son seyscientos marauedis de moneda vieja. E si estuviere endurecido en la dicha descomunion seys meses cõplidos: que pague en pena mil marauedis dela dicha moneda buena: que son seys mil marauedis õla dicha moneda vieja. E passados los dichos seys meses si pssitiere en la dicha descomuniõ: q pague sesenta marauedis de los buenos: cada vn dia: y de mas q lo echẽ fuera dela villa/ o lugar dõde biuiere: porque su participaciõ sea escusada: z si en el lugar entrare q la meytad de sus bienes sean cõfiscados para la nra camara: y las dichas penas sean partidas en tres partes. La tertia parte para la nra camara. y la otra tertia parte para el aserino: o juez que la executare: y la otra tertia parte para el perlado que la dicha descomunion pusiere. y mãdo q las dichas penas no se arriẽden por escusar cautelas y escusaciones dlos arriẽdadores que dauã causa q los descomulgados persistiesen en su dureza.

El rey don Juan. ii. en Guadalaajara. año de mil cccc. y lxx.

El rey don Alfonso de
petición.

De las penas de la ley ante desta no sean cre-
cutadas en aquellos excomulgados que
por la yglesia son tolerados.

Titulo. vi. De
los perjuros y falsarios.

Ley primera. la pena de
los que se perjuran.

El rey don
Juan ii. en
valladolid
año de mil
cccc. y xliij.

De quitar q algunos se atreuen en pe-
ligro de sus animas a quebratar ligera-
mente los juramētos q hazen. Adāda-
mos q qualqer psona o psonas de qualqer esta-
do preeminēcia o dignidad q sea q quebrataren
o no guardaren el juramēto q fizierē sobre qual-
qer cōtracto q por el mesmo fecho pierda y ayā
perdido todos sus bienes para la nra camara.

Ley. ij. la pena del chri-
stiano que jurare falso sobre la cruz.

El rey don
Alonso en
Segouia.
de penis.
año de mil
ccc. lxxxj.

Ordenamos q qualqer fiel chistiano q ju-
rare falso sobre la cruz y sanctos euāgelios
q pague sey sciētos mrs para la nuestra camara.

Ley. iij. la pena del que
falsare sello.

El rey dō
Enrique.
eodem ti-
tulo.

Ordenamos q qualqer q falsare nros sellos
o sello de qualquier arçobispo o obispo: o
otro qualqer plado: porq es aleuoso pierda
la meytad de sus bienes para la nra camara.

Ley. iiij. la pena de los
que falsean moneda.

Idem.

Qualquier que fabricare falsa moneda: por
que es aleuoso pierda la meytad de sus bie-
nes para la nuestra camara.

Ley. v. que ninguno sea
osado de desfazer la moneda de los Reales y
blancas.

El rey dō
Enriq. iij.
en Bieua.
año d mī.
cccc. lxxij.

Quā nros subditos y naturales cegados
por desordenada cobdicia han tomado a-
trentamiento de fundir y desfazer nra moneda de
reales y de blācas y desfazē y mezclā la plata de
los dichos reales con otra liga o metal para la-
brar dello otras pieças de plata no curādo las
penas en q por ello incurrē: así por derecho co-
mo por ordenācas de nros reynos: dello qual se
sigue muy grā daño a nros subditos y natu-
rales. Y por esto el señor rey don Enriq nro her-
mano en las cortes q hizo en Bieua año d. lxxij.
ordeno y mādola peniciō de los pcuradores de
nros reynos q ninguno sea osado d desfazer in-
fundir la dicha moneda de reales ni de blācas:
so las penas contenidas en las dichas leyes y
ordenanças especialmente en la ordenança que
el hizo en la ciudad de Segouia sobre la labor
de la dicha moneda el año de lxxj.

De que ley ha de ser la pla-
ta que los plateros marcaren: fallarlo has en el
titulo de los troques y cambios.

Otro si qualquier q ysare de otros pesos: o
medidas: saluo de aquellos que se cōtiēnē
en las leyes deste nro libro en el titulo de las ven-
didas y cōpras q caya y incurra en pena d falso.

Ordenamos q los pesos y medidas sean y
iguales: y q el marco de la plata sea el de la
ciudad de Burgos: y la ley de la plata sea de on-
ze dineros y seys granos. Y q ningun platero ni
orebze sea osado de fabricar plata de menor va-
lor q las dichas nras leyes mādā: so las penas
en q caē los q ysan d falsos pesos: segū se cōtiēnē
en este libro en el titulo d las vēdidas y d las cōpras

Titulo. vij. De
las trayciones y alenēs.

Ley. primera. en quan-
tas maneras se comete la traycion.

Traycion es la mas vil cosa q puede
caer en el coraçon del hōbre: y nasce
della tres cosas q son cōtrarias de la
lealtad y son estas. Adentira: vileza: y tuerto. Y
estas tres cosas hazē al coraçon del hōbre tā fla-
co q yerra cōtra dios: y a su señor natural: y con-
tra todos los hōbres faziendo lo q no deue hazer:
y tā grāde es la vileza y maldad de los hōbres
de mala vētura q tal yerro hazē q no se atreuen
a tomar vēgaça de otra guisa de los q mal quie-
rē: sino encubiertamēte y cō engaño y traycion:
y tāto qere dezir como traeryn hōbre a otro so
semejança de bien a mal y es maldad q tira así
lealtad del coraçon del hōbre y caē los hōbres en
yerro de trayciō en muchas maneras. La pri-
mera y la mayor: y la q mas cruelmēte deue ser
escarmētada: es la q atañe ala persona del rey.
Asi como si alguno se trabajasse dello matar: o lo
firiessē: o lo prēdiessē: o le fiziesse deshōra haziēn-
do tuerto con la reyna su muger: o con su fija del
rey: no seyendo ella casada: o se trabajasse por le
hazer perder la hōra de su dignidad q tiene. E si
qualqer q fiziesse estos yerros susodichos al in-
fante heredero caeria en este mesmo caso: fueras
dēde si el qsiere matar: o ferir: o prēder: o deshe-
redar al rey su padre: ca entōces q qer q fiziesse
los vassallos por ofender al rey su señor no deue
auer pena porēde: ate deue auer galardō: y esto
es porq el señorio d el rey deue ser guardado sobre
todas las cosas. La segūda si alguno se pone cō
los enēmigos para guerra: o hazer mal al rey: o
al reyno: o les ayudar de fecho: o de cōsejo: o les
embiar carta o mādado porq se apcibā en algu-
na cosa cōtra el rey en daño de la tierra. La. iij.
si alguno se trabajare d fecho o d cōsejo q algu-
na tierra o gēte q obedesciesse a su rey se alca-

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxxvj.
1344

En A. cotomoni de leadas

sen cōtra el q̄ no lo obedesciessen assi como solia.
La. iij. es q̄ndo algun rey: o señor d̄la tierra del
señorio quiere dar al rey dōde es señor: o le q̄s-
re obedescer dādole parias: o tributo alguno de
su señorio lo estorua de fecho o de cōsejo. La. v.
es quādo el q̄ tiene por el rey villa: o fortaleza: y
se alcare cō aquel lugar: o lo da a sus enemigos:
o lo pierde por su culpa: o algū engaño q̄ le fizie-
ssen. La. vi. es quādo alguno tiene castillo de rey
o villa: o otro señorio y no lo da a su señor quādo
gelo pide no muriēdo en defendimēto del temē-
dolo abastecido: y haziēdo las otras cosas q̄ due
hazer por defender el castillo: segun fuero: y co-
stūbre de España: y destruyesse el castillo: villa o
ciudad del rey maguer no la tuuiesse por el. La
vij. si alguno desamparare al rey en batalla: y fu-
yere y se fuere a los enemigos: o se fuere d̄la hue-
ste en otra manera sin su mādado ante del tie-
po q̄ ouiere de servir: y si algū descubriere a los
enemigos las poridades del rey a daño del. La
viii. es si algū fiziere bolicio o leuātamiēto del
reyno haziēdo juras: o cōfadrías d̄ caualleros: o
de villas cōtra el rey de q̄ nasciesse daño al rey o
al reyno. La. ix. quien poblasse castillo viejo del
rey: o peña b̄uana sin mādado del rey para fazer
deseruiçio al rey: o guerra o mal: o daño ala tier-
ra: o si alguno poblasse por seruicio del rey: y no
gelo fiziesse saber fasta. xxx. dias desde el dia q̄ le
poblo para hazer dello lo q̄ mādasse. y qualq̄r
q̄ tal fortaleza fiziesse: o tuuiesse: a vn q̄ no la tu-
uiesse poblada ni labrada: mas otro algū d̄ q̄n
la ouo sea temido de venir al plazo del rey: y ha-
zer d̄lla lo q̄ el mādasse assi como de otro castillo
q̄ tuuiesse por omēhaje. y qualq̄r q̄ no lo fiziere
assi sea por ello traydor. O trofi si algunos hom-
bres son dados por arrehenes del rey por causa
q̄ el sea guardado del cuerpo o del estado por q̄
cobrē algūa villa o castillo: o señorio: o vassallaje
en otro reyno o señorio: o si alguno mata los ar-
rehenes: o alguno dellos: o los sueltra o los haze
fuyr. E otrofi si el rey tuuiesse algū hōbre preso
d̄ quē seyēdo suelto le venia peligro al cuerpo:
o deseredamēto: o algū lo soltasse dela prisiō o
fuyesse con el. y qualq̄r q̄ fiziesse alguna cosa de
las susodichas cōtra qualq̄r señor q̄ ouiesse con
quien biuiesse haria alene conosciado. Pero si lo
mataste o firiesse: o le prēdiessse: o le fiziesse tuerto
cō su muger: o no le entregasse su castillo quādo
gelo demandasse y truxesse ciudad o villa o ca-
stillo: maguer no la tuuiesse por el en estas cosas
faria trayciō: y seria por ello traydor y mereçcia
muerte: de traydor y pder los bienes como q̄r
q̄ este yerro no es tã grāde como la trayciō q̄ fi-
ziesse cōtra el rey: o cōtra su señorio cōtra p̄ co-
munal del reyno ni linaje no ayan aquella man-
zilla q̄ auia en lo que traxesse al rey o al reyno.

¶ Ley. ij. Delas penas de los traydores.

Quē traydores mal hōbre y perdido de to-
das las bōdades: y todo hōbre q̄ caya en
tal caso: todos sus bienes son para la nra cama-
ra: y el cuerpo ala nūestra merced: porque dela
traycion se leuantan muchos malos estremos
que son nombrados alenes y caso de heregia el
que es caydo ende pierde la meytad de sus bie-
nes y son para la nūestra camara.

¶ Ley. iij. Que seā oydos
alos que fueron mandados sus bienes por ra-
zon de traycion.

Por q̄ nos es fecha relaciō q̄ los Reyes nros
progenitores y nos despues q̄ reynamos
mādarō dar y diuinos algūas cartas d̄ saforadas
haziēdo mercedes d̄ los bienes y officios d̄ algu-
nos q̄ nos destruiēro en los tiēpos passados: y a-
uā cometido algūo o algūos d̄ los casos d̄ tray-
ciō de suso cōtenidos. Mādamos q̄ las psonas
cōtra quien assi fuerō dadas las tales cartas de
mercedes de sus bienes y officios parezçā ante
nos psonalmente: y nos le mādaremos oyr sim-
plemente y de plano sabida solamēte la verdad
su estrepitu y figura d̄ su yzio y administrar ju-
sticia: por q̄ nra volūtat es q̄ no pierda sus bie-
nes y officios sin q̄ primeramēte seā oydos y v-
cidos. y se guarde lo que las leyes de nro reyno
en tal caso mādā: las quales mādamos q̄ sean
guardadas: saluo en tal caso q̄ la traycion o ma-
leificio que ayan cometido sea notorio y nos sea-
mos bien certificados dello. Por q̄ nra volun-
tat es de guardar justicia cada vno y lo que las
dichas nras leyes disponen: y que los nros na-
turales no padezcan sin merescer.

¶ Ley. iij. los casos en que
se comete alene.

Demas de los casos q̄ ponē las nras leyes
de las siete partidas en que se comete alene
son los siguientes. El q̄ mata o fiere: o prende los
del nro cōsejo: o alcalde: o alguazil mayor de las
ciudades y villas: y a qualq̄r de los nros adela-
tados: segū se cōtiene en este nro libro en el titulo
delos q̄ matan o fieren: o injurian a los iuezes.

Otrofi es aleuoso el q̄ quebranta tregua: o
seguro: y el tal pierda la meytad d̄ sus bie-
nes para la nūestra camara.

¶ Item es aleuoso el que casa cō dos mugeres
ambas viuas: y incurra en la mesma pena: y e-
sio mismo es de hombre casado que tiene man-
ceba publica en casa y hecha a su muger della.

¶ Item es aleuoso el que mata muerie segura:
y pierda la meytad de sus bienes. y toda muer-
te se dize se gura: saluo aquella que fuere: o que
se hizo en pelea o en batalla o riña.

¶ Item es aleuoso el q̄ fabrica falsa mōeda: y pier-
da la meytad de sus bienes para la nra camara.

¶ El aleuoso no puede reypar a otro: segū se cō-
tiene en este nro libro en el titulo delos rieptos.

El rey don
Alonso en
Segouia.
año de mil
ccc. lxxv.

El rey don
Juan. ii. en
valladolid
año de mil
cccc. y xlii.

El rey don
Alonso en
Segouia
de peticiō
nes.

El rey don
Enriq. ij.
de peticiō.

Alonso idē.
Enrique.
Idem.

Alonso idē.
Enrique.
Idem.

Alonso en
Alcala.
Enrique.
Idem.

Bar. m. l. reg. p. u. e. d. m. ff. de per-
abbas. m. c. perpendim. deserv.
cx. com.

hombres buenos e diga q mintio en ello. E si hō bre de otra ley se tornare christiano: y alguno lo llamare tornadizo: peche diez mil mrs al rey: e otros tantos al querelloso: e si no tuuiere de que los pechar peche lo que tuuiere: y por lo que fin care yaga vn año en el cepo: e si ante de vn año pudiere pagar salga dela prision.

El rey don
Juan. ij.

Ley. iij.

Idem.

Qualquier que a otro dixere algua palabra injuriosa o fea: peche y pague ala nuestra camara cient maravedis.

Los judios y moros despues q fueren conuertidos ala sancta fe catholica / no deuen ser injuriados ni maltratados por los otros christianos. Por ende mādamos q qualquier que los llamare marranos tornadizos: e otras palabras injuriosas incurra y caya en pena de trezientos maravedis por cada vez: e si no tuuiere de que pagar / que este en la carcel publica en cadenas por quinze dias segun se contiene en este nuestro libro en el titulo dela sancta fe catholica.

✠ Titulo. x. De los tahures.

Ley primera. Que en el tiempo que durare la guerra los vassallos no jueguen a dados.

El rey don
Juan. ij. en
Segouia.
año de mil
cccc. xxxiii

Ordenamos q quando los nros vassallos nos viniere a servir alas guerras por nro mādado q en tanto que durare la guerra y estuuieren en nro seruicio en ella no sean osados de jugar juego de dados ni tablas a dinero ni sobre prendas: lo pena q por cada vegada que jugare peche cient mrs de buena moneda: y q sea esta pena para nuestro alguazil: y pueda prēdar por ella: e sino prēdare al que assi jugare que pague la dicha pena el alguazil cō el doblo para la nuestra comara. E otrosi qualquier que alguna cosa ganare en tal caso: assi en dineros como en armas y bestias: e otras qualesquier sean tenidos de lo tomar luego a aquel a quien lo ganaron y el que no tuuiere para pagar la dicha pena que este preso en cadena treynta dias.

Ley. ij. La pena de los q jugaren dados.

El Rey dō
Juan. ii. en
Segouia.
año de mil.
cccc. xxvii.

Andamos y ordenamos q ningunos de los nros reynos seā osados de jugar dados en publico ni escōdido. y q lquier q los jugare q por la primera vez q pague. c. mrs: y por la segunda cc. mrs: y por la tercera. ccc. mrs: e sino ouiere de que los pagar que yaga por la primera vez diez dias en la cadena: y por la segūda ve ynte dias: y por la tercera treynta dias: e assi dende en adelante por cada vez. y mandamos que aquel que alguna cosa perdiere q lo pueda demandar a quē gelo ganare fasta ocho dias y el q lo ganare sea

tenido de tomar lo que assi ganare. E si el q perdierē fasta ocho dias no lo demandare q q lquier que ge lo demandare lo aya para si. E si alguno no lo acusare ni demādare que qualquier Juez o alcalde de su officio sabiendo lo: cobre lo q assi fuere jugado: e sino lo fiziere que pague seyscientos maravedis: la meytad para el acusador: y la otra meytad para la nuestra camara.

Ley. iij.

Idem.

La reyna
e infantes
tutores del
Rey don
Juan. ii.
año de mil
cccc. x.

Losi ordenamos que de mas y allende de las otras penas contenidas en la ley: que si en los nuestros libros tuuiere tierra: o racion: o quitacion pierda la tercia parte en quāta de diez mil maravedis. E si en los nuestros libros cosa alguna no tuuiere por la primera vez: pague quinientos maravedis: y por la segunda mil mrs: y por la tercera vez mil e quinientos maravedis: e sino tuuiere de que pagar sea desnudado y puesto desnudo en la picota publicamente: dēde que saliere el sol: fasta q se pusiere. y mandamos que los juezes de su officio fagan pesquisa y executē las penas segun dicho es: e sino lo fiziere que paguen las dichas penas de sus bienes.

Ley. iij. De la pena del que tuuiere tablero en su casa.

Qualquier q en su casa tuuiere tablero para jugar dados: q caya e incurra en pena de cinco mil maravedis por cada vez: e si no tuuiere de q pagar que este quinze dias en la cadena por cada vez. y mādamos q se quiten los tableros en todas las ciudades e villas y lugares de nuestros reynos y que no seā consentidos. y mādamos alas Justicias que no lo cōsientan: so pena de priuacion de los officios.

El rey don
Juan. ij. e
Toledo.
año de mil
cccc. xxxvi

Ley. v. Que seā guardados alas ciudades e villas los preuilegios de las penas de los que juegan a dados.

Andamos q los tableros y los juegos de los dados y las entregas y execuciones q por fuero o por preuilegio: o por costūbre de. el años ptenecc alas ciudades y villas y lugares de nros reynos y señorios q les sean guardadas.

El rey don
Alonso en
valladolid

Ley. vi. que las ciudades e villas que tienen por preuilegios los tableros ayan las penas de los que jugaren dados.

En nra voluntad ni intencion ni consen- timos q el juego de los dados ni tableros se arrienden ni sean consentidos en las nras ciudades e villas y lugares: e si pareciere q por los reyes nros progenitores: o por nos fue fecha alguna merced alas dichas ciudades e villas y lugares de los tableros y rentas de ellos: q en lugar de las dichas rentas las dichas ciudades y villas y lugares ayan las penas de los jugadores.

El rey don
Juan. ii. en
samora.

Ley. vij. Que las penas


delos dados ayan lugar assi contra los que jue-
ga como cōtra los señores delas casas como cō-
tra los q̄ tienen los tableros y facan tablaje.

El rey e
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

Porq̄ sō muy notorios los daños que se re-
crecen en los pueblos d̄ auer en ellos table-
ros publicos para jugar dados y otros juegos
de tablas: y nappes y azares: chuecas: y esto mil
mo quādo ay algunas azasas dōde acoge jugado-
res de cōtino: y como quiera q̄ sobresto nos fezi-
mos y ordenamos vna ley en las dichas cortes
de madrigal por la qual cōfirmamos las leyes d̄
stos reynos q̄ sobre los juegos disponen: pero so-
mos informados q̄ en algunas ciudades e villas
y lugares/assi de nro patrimonio real como d̄ los
señorios ay tableros publicos: y especialmēte por
mandado y promission delos señores delos tales
lugares. Porēde ordenamos y mādamos que
las dichas leyes y ordenanças delos nros re-
ynos que sobresto disponen: especialmēte en la ley
del ordenamiento d̄ birbieca: y la ordenança se-
cha por la reyna doña Catalina: y el infante dō
fernando nuestros abuelos como tutores d̄ el di-
cho señor rey don Juā nro padre en el año d̄ mil
z. cccc. z. ix. y por el dicho señor rey don Juan
nro padre en las cortes d̄ camora: en el año d̄ mil
z. cccc. z. ix. y en el ordenamiento delas cortes d̄
Toledo en el año de treynta y seys. y en la dicha
ley por nos fecha en las dichas cortes de madri-
gal el año de setenta y seys: susodichas seā cum-
plidas y executadas: assi en las ciudades e villas
y lugares dela nuestra corona real como de los
señorios e ordenes y behetrias y abadēgos las
quales se entiendan assi contra los que jugar en:
como contra los q̄ tomarē arrendados los table-
ros: y contra los q̄ facaren el tablaje: y cōtra los
que dieren la casa para jugar. Los quales y ca-
da vno dellos queremos y ordenamos q̄ cayan
e incurran en la mesma penaten que caē e incur-
rē los jugadores por las dichas leyes. Excepto
si algunos jugar en qualq̄er delos dichos jue-
gos fruta: o vino o dineros para comer o cenar
luego: y esto que no se juegue a los dados so las
dichas penas. E si los señores delos lugares fue-
ren negligētes en quitar los tableros y en execu-
tar las dichas penas y no los quitaren dentro d̄
setenta dias despues q̄ fueren pregonadas y pu-
blicadas en nuestra corte estas dichas nuestras
leyes y ordenanças. Mandamos q̄ allende d̄ la
descomuniō que contra ellos esta puesta: pierda
los officios que tuuieren y los nros que en qual-
quier manera tuuieren de nos en los nros libros
aunque seā situados por preuilegio: e sino tuuie-
ren marauedis en los nuestros libros ni officios:
que pierdan la meytad de sus bienes: delos qua-
les sean los tres quartos para la nra camara: y
el otro quarto para el acusador. Pero es nuestra
merced y mandamos que los alguaziles y me-
rinos y otras qualesquier personas que tiēē el
derecho de prender por las dichas penas delos

juegos si hallaren alguno jugando: que trayan
luego los dineros y las prendas que assi tomarē
ante la justicia porque ello juzgue. y de otra ma-
nera no sea la pena para aquel que lo prendare
porque conesto se sabra e aueriguara quien crā
los que jugauan: y que jugauan.

Ley. viii. queningun cor-
regidor ni juez sea recebido antes q̄ haga juramē-
to de guardar las leyes q̄ hablan delos juegos.
Y los considerādo las dichas leyes ser ju-
stas mādamos q̄ sean guardadas y las cō-
firmamos: y mādamos q̄ ningun corregidor ni
alcalde no sea recebido al officio: si primero no
jurare en el concejo ante escrinano publico que
guardara y executara las dichas leyes.

Titulo. xj. De 
las ligas y monipodios.

Ley primera: que ningū
cōcejo ni cauallero: ni otras personas haga
ayuntamientos ni ligas so cierta pena.

Alemos entendido q̄ algunas personas ha-
zen entre si ayūtamientos e ligas firmadas
cō juramento o pleyto y omenaje: o con pena o
con otra firmeza cōtra qualesquier personas en
general q̄ contra ellos fueren o quisiere ser. y co-
mo quier que hazen los dichos ayuntamientos
y ligas so color de bien e guarda de su derecho:
y por complir mejor nuestro serpicio. Pero por
quanto segun experiencia conoscemos estas li-
gas e ayuntamientos que se hazen muchas ve-
zes: no a buena intencion: y dello se siguen esca-
dalos: discordias y enemistades e impedimento
dela execucion de nra justicia. Porēde nos que
riendo paz y concordia entre los nuestros subdi-
tos y naturales e proueyendo alo que es por ve-
nir. Mandamos que no sean osados: infantes: ou-
ques: cōdes: maestres: priores: marqueses: ricos
hombres y caualleros y escuderos delas nras
ciudades villas y lugares y cōcejos: e otras co-
munidades: y personas singulares de qualq̄er
estado o condicion q̄ sean de hazer ni fagan ayū-
tamientos/ni ligas con juramento ni rescabiendo
el cuerpo d̄ el señor: ni por pleyto omenaje/ ni por
otra pena ni firmeza en q̄ se obligen d̄ guardar
se los vnos a los otros contra otros qualesquier.
E otrosi q̄ no vfeō las ligas y monipodios: e ayū-
tamientos: pleytos omenajes: juramentos: con-
tractos e firmezas que han fecho hasta aqui. y
qualquier delos sobredichos q̄ contra esto o cō-
tra parte dello fiziere de aqui adelante haziēdo
los dichos ayuntamientos e ligas o vfarende
los q̄ hasta aqui son fechos ayan la nuestra yza
y de mas q̄ procederemos contra ellos y contra
cada vno dellos: y cōtra sus bienes en aq̄lla ma-
nera q̄ nos entēdiereamos que cumple a nuestro

El Rey e
Reyna en
madrigal.
era de mil
cccc. lxxxvj

El Rey dō
Juan. ii. en
Guadala-
jara.
año de mil
cccc. xi.

El Rey dō
Enriq̄. iii.
en madrid

seruicio y alas penas q merecieren los que brãtadores de nra ley segun la graueza y qualidad de los maleficios y delas personas q contra esto fizierẽ. y porq los hõbres no se mueua mas de ligero a nos denunciar y nõificar lo q dicho es. Añadamos y ordenamos q el acusador aya la tercia parte dela pena de dineros/o de bienes en que nos condenaremos a aquel: y q no cayã porello en la pena q aquellos q culpantes se fallaren. y en razon de los ayuntamientos y ligas que son fechas fasta aqui: nos por esta ley damos por todas las fees y prouisiones y pleytos omenajes que por esta razon fasta aqui fueren fechas y se fizierẽ de aqui adelante. y mandamos q no valan: ni sean tenidos delas guardar/ni las guardẽ aquellos q las fizierõ/o fizieren: so qualquier firmeza q se obligaron/o obligaren delas guardar caluñia alguna: ni porello puedan ser dichos que brãtadores de se ni de pleyto y omenaje. y rogamos y mādamos a todos los plados o nuestros reynos: assi arçobispos y obispos y otras psonas ecclesiasticas qualesquier q no fagan ni cõfientã fazer de aqui adelante los tales ayuntamientos y ligas: ni vsen dellos fasta aqui fechos. La si lo fizieren auriã nuestra yza y no podríamos excusar de poner remedio conuenible enello.

¶ Ley. ii. que no se fagan ligas en son de cabildos y cõfradias.

El Rey dñ
Enrîq. iij.
en Mieuã.

Dezq muchas personas de malos desseos desseando de fazer daños a sus vezinos/o por executar la malquerẽcia q cõtra algunos tienen: juntã cõfradias: y para obrar su mal proposito tomã vocacion y apellido de algun sancto/o sancta: y allegan assi otras muchas psonas conformes a ellos en los desseos y hazen sus ligas y juramẽtos para se ayudar: y algunas vezes hazen sus estatutos onestos para mostrar en publico/diziendo q para la execucion de aquellos fazen las tales cõfradias. Pero en sus hablas secretas y conciertos tiran a otras cosas q tienen en mal de sus proximos y en escandalos de sus pueblos. y como quier q los ayuntamientos illicitos son reprobados y pugnidos por derecho y por leyes de nuestros reynos. Pero los inuentadores destas nouedades buscan tales colores y causas fingidas juntandolas con sancto apellido: y con algunas ordenaçãs honestas q ponen en el comienço de sus estatutos. Por ende quieren mostrar q su dañado proposito se pueda desculpar y llenar adelante: y por esto reparitẽ y bechan entresi quantias de dineros para gastar en la prosecucion de sus malos desseos: delo qual suelen resultar grandes escandalos y bullicios y otros males y daños en los pueblos y comarcas donde esto se haze. Por lo qual el señor rey don Enrîq nuestro hermano q santa gloria aya: a peticion de los pcuradores de los nuestros reynos queriendo remediar y proueer sobrello: renoco

todas y qualesquier cõfradias y cabildos q des de el año de sesenta y quatro se fizierõ en qualesquier ciudades y villas y lugares de nros reynos: saluo las q han seydo fechas solamẽte para causas pias: y procediẽdo nra licencia y auctoridad del plado. y q de aqui adelante no se fagan otras: saluo en la manera susodicha: so grãdes penas. O trofi defendio y mado: q en las cõfradias fechas fasta el dicho año de. lxxij. no se junten ni alleguen los que se dizẽ cõfrades della: antes expressamẽte las desfragan y renouquen por ante escriuano publicamẽte/cada y quãdo por justicia ordinaria dela tal ciudad villa/o lugar les fuere mandado/o fueren sobrello requeridos por qualquier vezino dẽde: so pena que qualquier que lo contrario fiziere muera porello: y aya perdido por el mesmo fecho sus bienes: y sean cõfiscados para la nuestra camara y fisco: y que sobresto las justicias puedan fazer pesquisa cada y qndo vieren que cuple: sin que proceda denunciacion ni dilacion: ni otro mandamiento para ello.

¶ Ley. iij. Que por las malq

rencias/o enemistades delas ligas y cõfederaciones no se haga mal ni daño a persona alguna.

Defendemos q por las enemistades: y malq rencias q por las dichas ligas y cõfederaciones/o en otra qualquier manera han nascido o nascieren entre los plados y ricos hombres: y otras personas qualesquier no sean osados de prender ni prendan ni fieran a los labradores: y vassallos de sus contrarios: ni les tomen algũos bienes: ni quemen casas/ni heredades/ni les faga otros agravios: y qualquier q matare/o lisa re algũ labrador/o vassallo/opantiguado de los sobredichos/o qualquier dellos: saluo en defension de su psona/o si fuere dado por enemigo/o si fuere con sus contrarios a pelear: q en tal caso sea penado por derecho: y no por esta ley. E si le quemare casas/o mieses a sabiendas/o atalare viñas: que muera porello: y padezca la muerte que deue padecer aquel q mata a otro sin razon y sin derecho: y si los firiere/o prẽdiere sin lison de miẽbro: q pague el q assi firiere tres mil mrs dela moneda vieja o mas delas penas en los derechos contenidas. E si qualqer de los sobredichos tomare a los dichos labradores vassallos/o apantiguados cõtra su volũdad dineros/o pã o vino/o carne/o ganados/o otra qualquier cosa delo suyo/o les cortaren sus arboles/o les fizierẽ otro daño/o agravio alguno maliciõsamẽte: que les restituyã lo que assi les tomarẽ y les paguẽ el daño q les assi fizieren con el daño y pena cõ el quatro tanto de pena: y sino tuuiere de q pagar assi el principal como la pena: que padezcan pena en los cuerpos segun q el vez viere q es la calidad del maleficio y las personas.

El Rey dñ
Juan. j. en
Guadalaja
ra.
año de mil
cccc. y. xcj.

¶ Ley. iij. Que el Rey da

por ningunas las ligas y juramentos y pleytos omenajes sobre ellos fechos.

El Rey don
Enriq. iiii.
en Madrid
año de mil
cccc. y. xxi.

Porq̄ el vedamiento de los dichos ayuntamie-
tos e ligas es seruicio de dios y nro y paz e
sosiego de n̄stras ciudades e villas e lugares.
Por ende poniendó pena cōtra los transgresores
y por refrenar e pugnir su osadia: reuocamos e
anulamos y damos por ningunas y casās todas
y qualesquier confederaciones e ligas: y todos
y qualesquier juramētos y pleytos y omenajes
que sobre esta rason son fechos fasta oy/ o se fizie-
ren de aqui adelante: y los declaramos por illici-
tos/ y no valederos: assi como fechos en nro de-
seruicio y cōtra derecho. Y desdemos q̄ ningu-
no sea osado de guardar las tales ligas y confe-
deraciones/ y juramentos y pleytos omenajes:
sopena de caer en mal caso: assi aquellos q̄ demā-
daren q̄ les seā guardadas las dichas ligas e ju-
ramētos como aquellos q̄ las fizieren y guarda-
ren. Y q̄lq̄r q̄ lo contrario fiziere: quier sea de es-
tado grādē/ o menor: q̄ pierda la tierra y merced
que tuuiere de nos. E si fuere ciudadano de ciu-
dad/ o villa: q̄ pierda todos sus bienes para la
nra camara: y el cuerpo este ala nra merced. Pe-
ro por esto no eniēdemos defender las buenas
amistades porq̄ todos seā amigos e biuā en paz.

Ley. v. Que los plados
y psonas ecclesiasticas no sean de vando.

El rey don
Enriq. iiii.
ē Toledo.
año de mil
cccc. lxi.

Nuestra merced y voluntad es: q̄ los nros
subditos y naturales biuan en paz: y cada
vno guarde aquello q̄ a su estado ptenesce. Por
ende mādamos q̄ los obispos y abades: y otras
qualesq̄r psonas ecclesiasticas no sean osados
de aqui adelante de escādalizar las ciudades e
villas e lugares dlos nros reynos: ni se muestrē
de vando ni parcialidad: ni fagan ligas/ o moni-
podios: ni para lo tal den cōsejo fauor/ o ayuda
por sus psonas/ ni con los suyos. E si lo cōtrario
fizieren pierda la naturaleza de nros reynos: e
assi como agenos del no gozen delas tēporalida-
des del nro reyno. Sobre lo qual dezimos q̄ en-
tendemos suplicar a nro muy santo padre: para
q̄ su santidad mādē q̄ assi se faga y guarde y pon-
gā sentencia de excomuniō sobre los q̄ lo contra-
rio fizieren. Y por esse mesmo fecho pierdan la su-
risdiccion ecclesiastica: q̄ por si/ o por otros exerci-
taren sobre las psonas seglares: y q̄ sean auidos
por personas priuadas y suspensas: y q̄ sus mād-
amientos no sean complidos.

Ley. vi. q̄ ningunas ligas
ni cōfederaciones se fagan so color de cōfradías.

Idem.

Mandamos y defendemos las dichas ligas
y cōfederaciones q̄ no se fagan so color de
cōfradías ni hermandades: y las q̄ fasta aqui son
fechas q̄ luego sean desfechas: y de aqui adelan-
te no se fagan. Y mādamos q̄ la justicia con qua-
tro regidores de q̄lq̄r ciudad villa/ o lugar don

de esto acaesciere faga pesquisa. E si luego no se
apartaren dela dicha liga y la desfizierē: los q̄ se
fallaren culpantes sean presos y con todos sus
bienes sean traydos ante nos. Pero q̄ esto no se
entiēda en las cōfradías q̄ por nos/ o por los per-
lados fueren aprouadas quāto alas cosas spiri-
tuales. Las quales dichas prouaciones manda-
mos q̄ nos sean mostradas fasta dos meses des-
pues dela publicacion desta nra ley. E sino las
mostrarē fasta el dicho termino q̄ no valan: e in-
currā en las penas dlas leyes de nro reyno q̄ fa-
blā delas ligas: y mādamos q̄ las dichas cōfra-
días seā ningunas: sin las dichas aprouaciones.

Titulo. xij. De

los que van contra la justicia.

Ley primera. Delos que
matā/ o fieren a los del cōsejo/ o a los alcaldes de
la corte/ o a los adelantados/ o merinos mayores.

La cosa q̄ mas puede embargar al con-
sejo del rey e los suyzios dlos juzgado-
res: es el temor y el recelo q̄ndo lo an
algunas psonas porq̄ temen de no cōsejar bien
lo que deuen/ y los juzgadores de fazer justicia.
Y porq̄ los del nro cōsejo/ o alcaldes dla nuestra
corte/ y del nuestro alguazil mayor: y el nro ade-
lantado dela frōtera del reyno de Asturias y los
merinos mayores de Castilla: y de Leon: y del
andaluzia: deuen ser mas guardados por la fiant-
ça q̄ en ellos tenemos: porq̄ tienen nuestro lugar
en la justicia. Desdemos q̄ ninguno sea osado de
matar ni ferir ni de prēder a qualq̄r de los sobre
dichos. Y qualq̄r q̄ lo matare q̄ sea por ello ale-
noso y lo maten por justicia do quier q̄ fuere fa-
llado y pierda todos sus bienes para la nra ca-
mara. Pero si q̄lq̄r de los oficiales sobredichos
cometiere peca/ novlando de su officio q̄ aya la
pena q̄ mādā los derechos segū fuere el yerro.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
cccc. lxxvii.

Ley. ij. Delos que fizierē
los yerros dela ley ante desta cōtra los lugares
tenientes.

Tenemos por bien q̄ si alguno/ o algunos si-
zierē en qualquier delas cosas/ o yerros cō-
tenidos en la ley antes desta cōtra los q̄ anduie-
ren por los mayores juezes/ o por qualquier de
los sobredichos/ o contra los alcaldes mayores
de Toledo/ o de Seuilla/ o de Lōrdona/ o de Jaē
o de Asturias/ o de Argezira/ o contra el alguaz-
il mayor de cada vna delas dichas ciudades: si
matare/ o prēdiere q̄ muera por ello e pierda los
bienes. Pero q̄ no caya por ello en pena d aleno-
so. E si fiziere q̄ pierda los bienes q̄ tuuiere: y q̄
sea desterrado para siempre del nuestro señorio.
E si alguno fiziere qualquier destos yerros con-
tra alguno de los que anduierē por ellos: y que
si matare/ o prendiere que muera por ello: e si si-

riere maguer que no mate que pierda porello la meytad delos bienes: y sea desterrado por diez años fuera de nuestro señorio.

Ley. iij. delos que fizierẽ ayuntamiento contra los contenidos en las leyes antes desta.

Idem. **S**i alguno fiziere ayuntamiento de gentes con armas/o sin armas q vengán contra los contenidos en las dos leyes antes desta: que los que fueren fazedores del tal ayuntamiento sean desterrados por diez años fuera del nuestro señorio. Y los que fueren conellos q sean desterrados por vn año: y peche cada vno seyscientos mrs dela moneda vieja. E si denostare qualqer delos sobredichos: que peche dos mil mrs dela dicha moneda: y yaga dos meses en la cadena.

Ley. iij. Contra los que cometieren a ferir/o matar a los contenidos en las leyes antes desta.

Idem. **M**andamos que si algunos cometieren a los oficiales contenidos en las dos leyes antes desta/o a qualquier dellos para ferir/o matar/o defonrar cō armas/o sin armas ayñq no acabe el hecho q cometiere: que por la ofadia si fuere hōbre fijo dalgo/o otro hōbre honrado que sea desterrado por dos años fuera del nuestro señorio: y peche seys mil mrs dela dicha moneda: y si fuere otro hōbre q mantēga casa yaga vn año en la cadena: y despues salga de nuestro señorio por los dichos dos años: y si fuere hombre baldio que no ayā casa que le den cincuenta açotes: y yaga vn año en la cadena.

Ley. v. Contra los que fieren/o matan/o vienen contra los jueces y justicias delas ciudades/villas y lugares.

Idem. **P**orq los alcaldes y jueces y justicias y merinos y alguaziles y otros oficiales qualesquier delas ciudades y villas y lugares del nuestro señorio que han poder de oyr y librar pleytos: y cumplir la justicia por si/o por otro pueda mejor y mas libremente y sin recelo vsar de sus officios. Defendemos que ninguno sea ofado de matar/ni de ferir/ni de prender a qualquier delos sobredichos: ni de tomar armas/ni de fazer ayuntamiento ni alboroto contra el ni contra ellos: ni les defender ni embargar o prender aquel/o aquellos que prendieren/o mādaren prender. E qualquier que matare/o prendiere a alguno de los oficiales sobredichos q los maten porello: y pierda la meytad delos bienes. Si firiere q pierda la meytad delos bienes: y sea desterrado por diez años fuera del nuestro señorio: y si meniere manos a armas/o juntare gentes y viniere conellos contra los oficiales suso dichos: que peche porello seyscientos maravedis dela dicha moneda: y sea desterrado por vn año fuera del nro señorio alli donde nos tuuiemos por bien. E si le tomaren el preso/o le embargaren en qualquier manera: porque no le pueda prender y cūplirse en el la justicia q mereciere: si el preso q fuere tomado/o aquel en quien fuere embargada la justicia mereciere pena de sangre que aquel que tomare el preso/y embargo la justicia: que resciba es la misma pena q el otro auia de auer: y sino mereciere pena de sangre: mandamos q por la ofadia q fizo contra la justicia: que si fuere hōbre fijo dalgo q este medio año en la cadena: y ande fuera d nuestro señorio por dos años. E sino fuere fijo dalgo: que yaga por vn año en la cadena y ande fuera d nuestro señorio por los dichos dos años: y si ouiere quātia de .xx. mil mrs /o dēde arriba q peche .vi. mil mrs. E si menos ouiere d .xx. mil mrs que pierda la quarta parte delos bienes. E sino tuuiere bienes: que este vn año en la cadena. y que salga fuera de nro señorio por .iij. años. E si aquel/o aquellos q fueren desterrados en qualqer manera delas q dichas son entraren en nro señorio/ante del dicho tiēpo sin nro mandado q le sea doblado el destierro. E si porfiare la tercera vez q le matē porello. E si alguno matare a los alcaldes/o alguaziles/o merinos q estuuieren por los mayores en las villas/o a los alcaldes/o a los jurados delas aldeas: que lo maten porello. y peche seyscientos mrs dela dicha moneda. E si firiere/o prendiere a los alcaldes /o a los alguaziles /o merinos q estuuieren por los mayores en las villas. Que peche mil mrs: y sea desterrado por dos años fuera del nro señorio. E sino ouiere de q pagar la dicha pena: q yaga vn año en la cadena y despues sea desterrado por dos años como dicho es. E si firiere/o prēdiere alguno delos alcaldes/o jurados d las aldeas q sea desterrado por vn año fuera del nro señorio: y peche seyscientos mrs de mas dela pena q el fuere manda: y sino ouiere de q pechar: q yaga medio año en la cadena: y sea desterrado por vn año como dicho es. Y dela pena delos bienes y delos dineros en esta ley: y en las leyes antes desta cōtenidos en q cayeren los q fueren cōtra los dichos oficiales / sea la meytad para la nra camara: y la meytad para los querellosos. Pero si qlder delos sobredichos cometiere pealea/no vsando de su officio: q ayā aquella pena q mādā los derechos segun fuere el yerro q fiziere.

Titulo .xiij. De los homicidos.

Ley primera . Del que matare/o firiere en la corte del rey.

Porq la nra corte como fuente de justicia deue ser segura a todos los q a ella vinieren/y a todos los q en ella estuuieren . Mandamos y ordenamos q qualquier q

El rey dñ Alfonso en Madrid.

El rey don
Enriq. iiij.
Tozo.

en la nuestra corte / o en el nro castro matare / o si
friere que muera por ello. Saluo si fuere en su de
fensio / o en los casos por derecho pmissos. Y esto
mesmo dezimos que muera por justicia aquel q
fuere conuenido o furto / o robo en la dicha nra
corte / o si fuere tomado y deprehensio con el furto
o robo. **Q**tro si mandamos que qualquier q
sacare cuchillo / o espada para resistir / o pelear co
otro: que le corten la mano.

**Ley. ii. Delos que mata
ren / o firieren sobre assechanças.**

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxvj.

Alasee muchas vezes q algunos hōbres
están assechando para ferir / o matar a otro /
y fazer fabla / o consejo para ello z firieren aqellos
que están assechando z atendiēdo para les ferir
o matar: o sobre q fue fecho el cōsejo / o la fabla.
Y estos tales deuen auer mayor pena q los q fie
ren en pelea: porque los derechos mandan que
estos tales sean tenidos a pena de muerte / assi co
mo si matassen. Y porq en algunos lugares por
fueros y por costūbres no se vsan assi: y por esto
se atreuiā muchos a fazer los tales yerros. Por
ende establecemos q qualquier / o qualesquier
que por assechanças / o sobre cōsejo / o fabla fecha
friere a alguno: que muera por ello: maguer que
aquel a quien firio no muera dela ferida.

**Ley. iij. Del que matare
a otro que muera por ello ayunque sea en pelea.**

Idem.

Al algunas delas villas y lugares de nros
rey nos hā de fuero y costūbre q quien ma
tare a otro en pelea: q lo den por enemigo delos
parientes / o peche el omeçillo y no aya pena de
muerte: y por esto se atreuen los hōbres a matar
a otros: por ende mandamos q qualqer q mata
re a otro: ay nq lo mate en pelea q muera por ello
saluo si lo matare defendiēdose / o si ouiesse por al
guna razon derecha de aquellas q el derecho
pone: porque no deue auer pena de muerte.

**Ley. iiij. delos casos que
se escusa el que mata a otro.**

Idem.

Qdo hōbre q matare a otro a sabiendas /
muera por ello: saluo si matare a su enem
go conosci do / o defendiēdose: o si lo fallare yaziē
do con su muger do quier q lo fallare / o si lo falla
re en su casa yaziēdo con su hija / o berrnana / o si
le fallare llenado muger forçada para yazer con
ella / o q aya yazido cōella / o si matare ladrō que
fallare de noche en su casa furtado / o forçada /
o si lo fallare con el furto fuyēdo: y no se quisiere
dar a prisiō / o si lo fallare furtado lo suyo: y no
lo qsiere dar / o si lo matare por ocasiō no qrien
do matarlo: ni auiendo malqrencia con el / o si lo
matare acorriēdo a su señor: q lo vea matar / o a
padre / o fijo / o abuelo / o a berrmano / o a otro hō
bre q dua vgar por linaje / o si lo matare en otra
manera q pueda mostrar q lo mato cō derecho.

**Ley. v. Del que matare
o firiere con saeta.**

Qualquier q matare / o firiere a otro con sae
ta en ciudad / o en villa / o en nuestra corte
ayunque el ferido no muera: allēde dela pena cor
poral que deue padescer: pierda la meytad de to
dos sus bienes para la nuestra camara.

**Ley. vi. Del que matare
o firiere a otro robandolo.**

Que matare / o firiere a otro robado en ydem.
El camino allēde dela pena corporal que
deue padescer: pierda la meytad de sus bienes
para la nuestra camara.

**Ley. vii. La pena que de
ue auer el que matare juez / o alcalde.**

Qualquier q matare alcalde / o juez / o meri
no de alguna delas nras ciudades z villas
o al nro oficial q tuuiere salario: pierda todos
sus bienes y sean aplicados ala nra camara.

**Ley. viij. La pena del q
matare a traycion / o sobre tregua.**

Que matare a otro a trayciō / dada y otorga
da tregua y seguro / o en otro qlder caso por
q deua ser condenado a muerte. Si dspues q fue
re cōdenado entrare en nra corte: con: v. leguas
en derredor: allēde dela pena corporal pierda la
meytad de sus bienes para la nuestra camara.

**Ley. ix. La pena del que
se desesperare.**

Que se matare assi mismo: pierda todos sus
bienes no teniēdo herederos descendientes.

**Ley. x. Del que matare o
firiere al apesentador.**

Qtro si mandamos q qualquier q firiere al
nuestro apesentador q le corten la mano: z
si lo matare que muera por ello: y pierda la meyt
ad de sus bienes para la nuestra camara.

**Ley. xi. Qual muerte se
dize segura.**

Toda muerte se dizie segura: saluo aquella q
se prouare ser fecha en pelea / o en guerra / o
en rissa. **Q**tro si qualquier que haze muerte se
gura cae en caso de aleue.

**Ley. xij. La pena del que
matare a traycion / o aleue.**

Qdo hōbre que matare a otro a traycion
o aleue / arrastrenlo por ello y enforquenlo.
Y todo lo del traydor ayalo el rey: y del aleuoso
aya la meytad el rey: z la otra meytad sus here
deros. E si en otra guisa lo matare sin drecho en
forquenlo: y todos sus bienes hereden sus here
deros: y no peche omeçillo.

El rey don
Enriq. iij.
de penis.

Idem.

Idem.

Idem.

El rey don
Alonso en
Alcala.
año de mil
ccc. lxxvj.

El mismo
es Segovia
El Rey dō
Enriq. iij.
en Madrid
año de mil
cccc. y iij.

Ley. xiiij. Como el morador dela casa es tenido quando falla algũo muer to en su casa.

Idem.

Quando hõbre q fallare muerto/o ferido en al guna casa: y no supiere quien lo mato. El morador dela casa sea tenido de responder dela muerie: salvo el drechtõ para dñederse si pudiere.

Ley. xiiij. Del que mata re a otro por ocasion.

Idem.

Quando dos hõbres pelearen: y el vno qui siere ferir al otro: y por ocasion matare a o tro hõbre alguno: el alcalde deue saber q̄l dellos renouio el ruydo/o pelea: y aquel que lo renou io peche el omezilla: y aquel q̄ lo mato por oc asion peche medio omezilla. E si dela ferida no muriere: el que gela dio peche la media caluñia: y el que lo renouio peche la entera. Y estas calu ñias sean partidas como manda la ley: e no aya otra pena porque ninguno dellos lo quiso fazer.

Ley. xv.

Idem.

Idem.

Si algun hõbre no por razon de malfazer: mas jugado arremetiere su cauallo en rua o en calle poblada: o jugare pelota: o bola: o her ron: o otra cosa semejable: o por ocasion matare algun hõbre peche el omezilla y no aya otra pe na: ca maguer q̄ no lo quiso matar no pudo ser sin culpa: porq̄ fue trabajar en lugar q̄ no deuia. E si alguna destas cosas se fizieren fuera de po blado: y matare alguno por ocasion como sobre dicho es no aya pena ninguna: e si algũo boboz dare cõcejaramete con sonajas en rua/o en calle poblada dia de fiesta: assi como de pascua/o sant Juan/o a bodas/o ala venida de rey/ o reyna/o en otra guisa semejable destas: y por ocasion hõ bre matare: no sea tenido al omezilla: e sino adu xere sonajas: el matador peche el omezilla: y no aya otra pena.

Matar puede el esposo o presente a su esposa que la fallare adulterando: segun se conue ne en este libro en el titulo de los adulteros.

Titulo. xiiij. De
los vagamundos y holgazanes.

Ley primera. q̄ qualquier pueda tomar a los vagamundos y seruirse dellos:

El rey don Juan. i. en Biruiesca. año de mil ccc. y lxxx vij.

Quando daño viene a los nros reynos por ser en ellos gobernados muchos vagamundos y holgazanes q̄ podrian trabajar e biuir de su assan y no lo hazen. Los quales no tan solamete biuen de sudor de otros sin lo trabajar ni merecer: mas ayn dan mal exẽ plo a otros q̄ los veen fazer aquella vida. Por lo qual dexan de trabajar y tornarse ala vida de ellos: y por esto no se pueden fallar labradores: e

fincan muchas heredades por labrar y vienese a yermar. Por ende nos por dar remedio a esto: mandamos y ordenamos q̄ los que assi anduie ren vagamundos y holgazanes y no quisiere tra bajar y assanar por sus manos ni biuieren con se ñor sino fuesen tan viejos y de tal disposiciõ/o to cados de tales dolencias que conocidamete pa rezca por su aspecto: que ni son hõbres ni muge res que por sus cuerpos se puedan en ningunos officios proueer ni mantener: y todos los otros hõbres y mugeres assi vagamundos que fueren para seruir soldadas/o guardar ganados/o ha zer otros officios razonablemente/ q̄ qualquier de los nuestros reynos lo pueda tomar por su au toridad: y seruirse dellos vn mes sin soldada: sal uo que les den de comer y de bener. E si alguno los quisiere assi tomar que la justicia de los luga res fagan dar a cada vno de los vagamundos y holgazanes sesenta acotes: y los echen dela villa E si las justicias assi no lo fizieren que peche por cada vno los dichos sey cientos maravedie pa ra la nuestra camara: y los dozientos maraue dis para el acusador.

El Rey dñ Enriq. iij. en Toro. año de mil cccc. y vij.

Ley. ij. Que los que pue den trabajar por sus manos sean apremiados q̄ trabajen y no anden a mendigar.

Quando hõbre/o muger q̄ fuere sano / o tal q̄ puede assanar sean apremiados por los al caldes dlas ciudades/ e villas e lugares de nue stros reynos que asanen e vayã a trabajar y la bzar: y que biuan con señores/ o que aprenda of ficios en que se mantengan: y no los consentan que esten baldios: y q̄ lo hagan assi pregonar. E si despues del pregon los fallaren baldios/ q̄ les fagan dar cinquenta acotes: y los hechen fuera de los lugares. Y mãdamos alas justicias q̄ lo fa gan assi guardar: so pena de pder sus officios. E s to se entiẽda salvo si fueren hõbres enfermos/o lisiados en sus cuerpos/o hõbres muy viejos/o moços menores de edad de doze años.

El Rey dñ Juan. i. en Burgos. año de mil cccc. y xvij. El rey don Juan. ij. en valladolid El rey dñ Enriq. ij. en Toro.

Mandamos q̄ los rufianes y vagamundos sea hechados delas ciudades/ e villas e luga res donde estuieren: e ninguno sea ofado de los defender y amparar: y q̄ se guardẽ sobre esto las leyes de nuestro rey no q̄ sobre ello sablan.

El rey don Juan ij. en valladolid

Muchos ruydos y escandalos / muertes y feridas de hõbres se recrecen en nra cor te/ y en las ciudades e villas de nuestros reynos por los rufianes. Los quales como estã ociosos y comũmente se allegan a canalleros y hõbres de manera dõde ay otra gente/ fallanse acõpafia dos y fauorecidos/ y son buscadores e cansado res de los dichos daños y males/ y no trach pro uecho a aquellos a quien se allega: y por este no son cõsentidos en otros reynos y partes. Porẽ de el señor rey dñ Enriq quarto q̄ dios aya nro hermano en las cortes q̄ fizo en Ocafia/ año de lx. y. ix. Ordeno y mando q̄ las mugeres publi

cas que se dan por dinero no tengan rufianes: lo pena que qualquier dellas q lo muere q le sean dados publicamente cient açotes por cada vez que fuere fallado que lo tiene publica/o secreta- mente: y de mas que pierda toda la ropa q tuuere vestida. Y q la meytad desta pena sea para el juez q lo sentenciare: y la otra meytad para los alguaziles dela nra corte: y delas ciudades/ villas y lugares donde esto acaesciere. Pero si el alguazil fuere negligente en esto: la pena sea para el q lo aculare/o demadare. Otrosi ordeno y mado el dicho señor rey dñ Enriq: y defendio q en la nra corte/ni en las ciudades/ni villas dñs reynos no aya rufianes. E si de aqui adelante fueren fallados: q por la primera vez seã dados a cada vno cient açotes publicamente. Y por la segunda vez sean desterrados dela nra corte: y dela ciudad/o villa/o lugar donde fueren fallados por toda su vida: y por la tercera vez q muera por ello: enfor- cados: y demas delas dichas penas: q pierdan las armas y ropas q consigo truxeren: y q sea la meytad para el juez que lo sentenciare: y la otra meytad para el que lo aculare: y qualquier persona pueda tomar y prender por su propia auto- ridad al rufian/do quier que lo fallare: y llevarlo luego sin detenimiento ante la justicia para que se executen las dichas penas.

Titulo. xv. De

los adulterios y estrupos.

Ley primera. La pena q merecẽ los q fizieren adulterio y fornicio con las parietas y siruientas de aquellos con qen biuẽ.

Dẽq acaesce alas vezes q los que bi- uen con otros se atreuẽ a fazer maldad y fornicio con las barraganas/o cõ las parietas/ y con las seruientas de casa. Y desto suele venir muerte delos señores y otros males y daños. Porende establescemos y mandamos que qualquier que fiziere fornicio cõ la barraga- na conosciada del señor/o con dõzella q crie en su casa/o con cobijera dela señora de aquellos q la tienen/o con la parietã de aquel con quien biuie re morando la parietã en casa del señor / o con el ama q cria a su fijo/o fija en quanto le diere le che: que lo matẽ por ello. Y la q este yerro fiziere/ que sea puesta en poder de aquel con quiẽ biuie re: q le de la pena q quisiere: tãbiẽ d muerte/ co- mo d otra manera. Y al q fiziere tal maldad cõ la siruienta de casa: q no sea delas susodichas q le den a cada vno dellos cien açotes publicamente por la villa. E si fuere fijo dalgo el q este yerro fi- ziere con la siruienta como dicho es. Y ella fue- re fija dalgo: q yaga vn año en la cadena. Y q lqer dellos q no fuere fijo dalgo q le den cient açotes. E si qualqer destos q biuen con otro se desposa- ren/o casaren con la fija/o parietã q tenga en su

casa de aquel con quien biuiere sin su mādado: q aquel q este yerro fiziere / sea echado del reyno para siẽpre. E si tornare/ q las justicias lo maten y ella sea desheredada z ayan sus bienes sus pa- rientes mas ppinquos. Y esto q lo pueda acular el padre / o la madre/ o el señor / o la señora con quien biuiere. E si aquel/o aqillos con quiẽ biuie ren no lo acusaren: q lo pueda acular q lqer blos parientes mas propinquos fasta tercero grado. Pero si el padre/o la madre/o el señor con quiẽ biuiere la pdonare: q otro no la pueda acular.

Ley. ij. Que la muger dñs posada si fiziere adulterio aya la misma pena de la casada.

Ontienese en el fuero dñs le yes: q si la mu- ger q fuere desposada fiziere adulterio con algũo: q ambos a dos seã metidos en poder del esposo assi q seã sus siervos: pero q no los pueda matar. Y porq esto es exẽplo y manera para mu- chas dñas fazer maldad y meter en ocasiõ y ver- guenca alos q fuessen desposados con ellas: porq no puedẽ casar en vida dellas. Porẽde tenemos por biẽ por escusar este yerro q no passe adelante en esta manera. Que toda muger q fuere dñs posada por palabras de pñte cõ hõbre q sea d. xiiij. años cõplidos: y ella doze años acabados: z fizie re adulterio. Si el esposo los fallare en vno q los pueda matar si quisiere ambos a dos: assi que no pueda matar al vno y dexar al otro/ pudiẽdolos ambos a dos matar. E si los aculare ambos / o a qualqer dellos: q aquel contra quien fuere sus- gado q lo metan en su poder: y faga del y de sus bienes lo que quisiere: y que la muger no se pue- da escusar de responder ala acusaciõ del marido/ o del esposo: por que diga que quiere prouar que el marido/o el esposo cometio adulterio.

Ley. iij. La pena delos hombres casados que tienen mancebas.

Ordenamos q ningun hõbre casado/ no sea osado de tener ni tẽga maceba publicame- te: y q lqer q la tuuiere de q lqer estado y cõdiciõ que sea/ q pierda el quinto de sus bienes fasta en qntia de. x. mil mrs para la nra camara por ca- da vegada q gela fallaren: y q la dicha pena sea puesta por los alcaldes en poder de vn parietẽ/ o dos dela muger/ q sean abonados q los tẽgan de manifiesto: para q si ella quisiere casar y fazer vida honesta/ q la dicha pena sea dada por bie- nes dotales al marido q conella casare: y seã de- positados los dichos mrs fasta vn año: o si qñe re entrar en orden/ sea dada la dicha pena al mo- nesterio para con que la dicha muger se mantẽ- ga: o sino quisiere casar/ ni entrar en orden: si se prouare biuir honestamente en este año despues que fuere quitada del mal estado en que estava que le sean dados los dichos mrs: para q dellos se pueda mantener. Pero si la dicha muger tor-

El Rey dñ
Enriq. iij.
en Castilla.

El rey dñ
Juan. i. en
Birulesca.
año de mil
ccc. lxxvij

El rey don
Alonso en
Alcala.
era de mil.
ccc. lxxvij.

El rey don
Juan. i. en
Birulesca.
año de mil
ccc. lxxvij

B. L. M. M.

nare a bñir torpemēte: y no fiziere vida honesta como dicho es: q̄ la dicha pena sea repartida. La. iij. parte para la nra camara. y la otra. iij. parte pa la justicia q̄ lo executare. E sino ouiere q̄n lo acuse ni demāde: q̄ los alcaldes d̄ su officio au da informació procedā a executiō dela dicha pena: y lo repartā. La tertia parte para la nra camara: y la otra tertia parte para las obras pias: segun q̄ alos dichos alcaldes bien visto fuere.

Ley. iij.**Idem.**

El rey e
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. y. lxxx.

Nos aprouamos la dicha ley de Biruiesca y damos le si necesario es nueva fuerza e vigor de ley. Abandamos q̄ la dicha ley aya lugar y sea executada por la primera vez q̄ fueren fallados en aquel delicto segun la dicha ley disponē: y por la segunda vez sea desterrada la dicha muger por vn año dela ciudad/ villa o lugar dō de fuere fallados: y por la terceravez q̄ le den. c. açotes publicamente: y q̄ los pleytos q̄ sobre lo contenido en esta ley ouiere en la nra corte q̄ los oyan e libren todos los nros alcaldes q̄ en ella estuuieren: y no los vnos sin los otros. Y mandamos que las dichas penas no sean executadas sin que primeramente sean juzgadas.

Ley. v. La pena delos q̄ cometieren incesto.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

Oraue crimē es el incesto: el q̄ se comete cō parietā fasta en q̄rto grado/ o cō comadre/ o cō cuñada/ o cō muger religiosa/ o p̄fessa. Y esto mesmo es d̄la muger q̄ comete maldad cō hōbre de otra ley. Y este crimen es en alguna mane ra heresia. Y qualq̄r q̄ lo cometiēre allende de las otras penas en d̄recho establesçidas: pierda la meytad de sus bienes para la nra camara.

Ley. vi. La pena delos que se casan/ o se desposan dos vezes.

El rey don
Juan. i. en
Biruiēca.
año de mil.
ccc. e. lxxx.
vij.

Dichas vezes acaesce q̄ algunos q̄ son casados/ o desposados por palabras d̄ presente seyendo sus esposas/ o mugeres bñas no temiēdo a dios ni ala nra justicia se casan/ o desposan otra vez. Y porq̄ es cosa de gran peccado y d̄ mal exēplo. Abandamos y ordenamos q̄ qualq̄r que fuere casado/ o desposado por palabras de presente: y se casare/ o desposare otras vezes: que de mas d̄las penas en d̄recho cōtenidas q̄ lo hyer en en la frente con vn hyerro caliente fecho a señal de. q̄ publicamēte por justicia.

Ley. vii. Que ninguna muger casada se case con otro: fasta ser certificada dela muerte de su marido.

Ninguna muger q̄ tuuiere marido fuera de la tierra no sea osada de casar con otro a menos d̄ ser certificada d̄la muerte d̄ su marido. Otrosi aquel q̄ cōella q̄siere casar trabaje en q̄nto pudiere en saber la v̄dad d̄la muerte/ o d̄la vida de aq̄l su marido: y de otra guisa no sea osa

do d̄ casar con ella. E q̄n quier q̄ cōtra esto fiziere: y el marido p̄mero viniere: sean ambos metidos en su poder: y pue dalos v̄der y fazer dello lo q̄ quisiere con tal q̄ no los mate. E esto mismo sea delas mugeres q̄ casare cō maridos agenos.

Pe e escusar q̄ las buenas mugeres no ayā de hazer peccado cō los clerigos. Abandamos que todas las mancebas delos abades y clerigos trayā agoza y de aq̄ adelante cada vna dellas vn p̄ndedero de paño bermesjo: segun se cōtiene en este libro en el titulo d̄los plados y clerigos.

Mandamos q̄ qualq̄r muger q̄ publicamēte fuere manceba de clerigo: q̄ allēde delas otras penas pague vn marco de plata: segun se cōtiene en este libro en el titulo delos plados.

Q̄sa es de traycion/ el q̄ comete adulterio con reyna/ o con hija de rey: q̄ no sea casada. E si este crimē cometiēse con la muger de otro sefior inferior faria alenofia manifestā: segun se cōtiene en este libro en el titulo delos traydores.

Titulo. xvi. De

los robos y delos q̄ receptā alos malfechores.

Ley primera. Dela pena delos señores y alcaydes de fortalezas que receptan los malfechores.

Si de algū castillo/ o casa fuerte/ o fortaleza se fiziere algū robo/ o otro malficio y los q̄ lo fizieren se acogierē: y receptaren ala fortaleza ay nq̄ no sean delos q̄ la guardan y estan en ella: y el alcayde los defendiere sabida la verdad. Abandamos q̄ si el castillo fuere de algū sefior/ que el pague el robo/ o la toma/ o fuerza que fuere fecha. E si fuere yglesia/ o de otro den que lo pague el perlado/ o la orden cuya fuere. Y las justicias dela comarca dōde esto acaesiere fagan pesquisa/ y sepan la verdad. E sino lo fizieren seyendo requeridos y en ello fueren negligentes que lo pague el de sus bienes.

Ley. ii. Que si los Alcaydes no dieren los malfechores sean cercados y derribadas las fortalezas.

Ordenamos q̄ qualq̄r/ o q̄lesq̄r señores d̄ fortalezas/ o alcaydes de castillos q̄ defendieren alos q̄ matan/ fieren/ o roban/ o lieñā mugeres casadas/ o desposadas: o otras mugeres por fuerza/ o fazen otros malficios de q̄ merecen pena corporal en los cuerpos. Seyendo requeridos por los alcaldes/ o jueces q̄ hā de cūplir justicia para q̄ entreguen los malfechores y robos q̄ quisierē entregar para q̄ se faga dellos lo q̄ quisierē. Abandamos al nro adelātado dela tierra: y alas nras justicias donde fuere la dicha fortaleza y castillo/ o casa fuerte/ o alcaçar q̄ requieran alos señores y alcaydes dellas q̄ les entrieguen los dichos malfechores/ y alas mugeres y

El rey don
Enriq. iij.
en Toledo.
año de mil
cccc. y. vij.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Juan. i. en
Biruiēca.
año de mil.
ccc. e. lxxx.
vij.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

El rey don
Alonso en
Segovia.
de penis.

alos q̄ las leuad̄ y alos robos para q̄ se faga lo que fuere justicia y derecho: z̄ sino los quisieren entregar. Abādamos al dicho adelatado z̄ justicias seyēdo certificados por testimonio d̄ escriva no publico d̄lo susodicho: q̄ vayā ala dicha fortalesa: y latomē y la derribē porq̄ sea exēplo y castigo q̄ otros no se atreuan a fazer lo semeiante.

Rey. iij. Que los lugares y fortalezas delas ciudades z̄ villas seā restituídos por los tomadores.

El rey don Alonso en valladolid quando cūplio quince años.

Porq̄ algunas personas en los tiēpos passados con grāde osadia y atreuimiento tomaron y se alçaron con algunos castillos y fortalezas y con algunas aldeas y terminos de n̄ras ciudades/villas z̄ lugares de nuestra corua real y los tienen forçados y robados. Nuestra merced y voluntad es q̄ luego sean requeridos por nuestras cartas los que assi los tomaron z̄ tiēnē: si no los quisieren luego dexar/o desamparar/libre y desembargadamente se faga processo cōtra ellos por derecho. Y esto mesmo mādamos y ordenamos delos que se alçaren/ y tomarē desde aqui adelante las dichas fortalezas y aldeas y terminos. Pero que si algunos los tienen con algun titulo derecho parezcan a lo mostrar ante nos/ y nos lo oyrēmos.

Rey. iij. Que se faga processo contra los alcaydes y señores delos castillos sobre los males que dellos se fizieren.

Idem. E Madrid.

Otro si porq̄ delos castillos y casas fuertes que algunos tienen se han hecho y fazē algunos robos y males. Abādamos que se faga processo: assi contra los señores delos tales castillos y casas fuertes / como contra aquellos que los tuieren por ellos en tal manera que emiendan y paguen los daños y males que fizieren. Y que las nuestras justicias con toda diligencia fagan los dichos procesos.

Rey. v. Delos que robā en los caminos.

Idem. en Alcalá.

Es caminos caudales: assi los q̄ van a Santiago/ como de vna ciudad a otra: y d̄ vna villa a otra: y los mercados y ferias / deuen ser guardados y amparados. Porēdo desēdemos que p̄sona alguna no sea osada de fazer en los dichos caminos fuerças ni robos: y qualq̄er q̄ las fiziere allende delas penas q̄ deue padecer por derecho: caya z̄ incurra en pena de seyscientos maravedis para la nuestra camara.

Rey. vi. Socolor de represarias/o d̄ execuciones d̄ deudas no se fagā rob

El rey y reyna.

Mandamos q̄ por quāto algunas personas con grande osadia z̄ atreuimiento socolor d̄ fazer p̄das y represarias fazē muchos robos y despojos diziēdo tener carta executoria: y no

tan solamente con ella/ mas diziēdo q̄ alguna persona/o concejo / o señor del le deue alguna cosa/ por solamente algun requerimiento de algun alcalde / o persona / para que le faga luego pagar sin guardar forma ni orden de juyzio: como quiera q̄ el señor rey don Enrique n̄ro hermano desēdio por las leyes q̄ fizo en las cortes d̄ Ocaña/ y d̄ Buena: q̄ no se pusiesen en sus cartas executorias: saluo las justicias ordinarias/ y p̄sonas muy conosciadas y abonadas: y avn fomos inforçados q̄ los n̄ros cōtadores mayores dan cartas con facultad para q̄ se fagā p̄ndas y represarias: y es toda ocasion q̄ este nombre dure: y lo este color se fazen grandes robos. Porēdo mandamos y defendemos alos del n̄ro consejo z̄ oydores dela n̄ra audiēcia/ y alcaldes z̄ otras justicias dela n̄ra casa y corte y chācilleria q̄ de aqui adelante no den ni libren nuestras cartas ni sentēcias ni otras prouisiones algunas para q̄ fagā executores: saluo alas justicias ordinarias: y con muy justa causa a algunas p̄sonas muy conosciadas en n̄ra corte/ llanas y abonadas: y defendemos q̄ ningunas ni algunas personas por testimonios q̄ tomen: ni porq̄ digan q̄ les es denegada la justicia/ ni por robos q̄ digan q̄ les han seydo fechos ni por causa ni color alguna no fagan p̄ndas ni represarias en personas ni en bienes algunos en poblado ni en d̄spoblado. Pero si alguna action y derecho tuuiere cōtra algun concejo/o persona/o por cosa que digan que le deuē o les es obligado que lo pidan primeramēte por via ordinaria ante quic̄/o como deuē fasta auer sentēcia / o obligacion de aquella: y despues pida execucion por via ordinaria ante quien y como deua. Y el que de otra guisa lo fiziere y p̄ndas/o represarias/o toma fiziere/ q̄ este tal pierda la deuda que dixere que le deuē: z̄ pierda la meytad de sus bienes para la nuestra camara z̄ fisco: z̄ aya pena de salteador y forçador publico. La qual sea dada en qualquier lugar que pueda ser auido. Y aquel a cuya causa se fiziere/ que pierda el preuilegio y la merced de que pidiere execucion: z̄ pierda la deuda por la primera vez. Y por la segunda aya la pena susodicha de robador. Pero porq̄ las personas q̄ tienen preuilegios y cartas sobre escriptas de contadores de maravedis/o de otras cosas qualesquier/ o obligaciones que traen aparejada execuciō puedan cobrar sus deudas y no se les quite el remedio para las cobrar. Abādamos y ordenamos que las tales personas requieran alas justicias don de estan los deudores que p̄stamente les fagā justicia: z̄ sino lo quisieren assi fazer / que requieran al concejo z̄ justicia dela tal ciudad villa/o lugar para que le fagan luego administrar justicia. E si assi no lo fizieren que las tales personas vayan/o embien al nuestro consejo: y muestren las diligencias/ y conellas les sea dado executor lla no y abonado/ como susodicho es: para que pue

da fazer execuciõ por la tal deuda en los bienes y personas delos deudores/ y de sus fiadores: y dela justicia z regidores z oficiales del concejo que fueron requeridos z fueron negligentes en lo cumplir: y de otra guisa no se fagan las penas susodichas.

Ley.vij. de la pena en que caen los caualleros o sus hõbres q robã a otros y como se deue fazer pesquisa sobre los robos.

Ordenamos y mandamos que si algun cauallero o persona poderosa o su compaña z hombres que con ellos viuan robaren o tomar en alguna cosa contra voluntad de cuya fuere: que las nuestras justicias lo hagan luego pagar delos bienes delos tales con el tres tãto: z si los robadores fueren hõbres de guisa: q lo paguen con el tres tãto como dicho es z si bienes no tuuieren q les den pena en los cuerpos: la que deniere como dicho es. y mandamos que se sepa la verdad dello en la forma siguiente. Si en el lugar dõde se fiziere el robo: fuere aldeã o termino de alguna ciudad o villa que los alcaldes dela tal ciudad o villa sean tenidos de yr alla y fagã pesquisa sobrello y sepã la verdad. E si el lugar fuere sobre si que los alcaldes dõde seã tenidos de fazer la pesquisa: y y saber la verdad: z si los sobredichos alcaldes seyẽdo reqridos no lo quisierẽ fazer que seã tenidos de pagar los dichos robos a los querellosos. y mandamos q la pesquisa que assi fuere fecha sea dada alquerellosos: o ala parte q la pidiere porque siga su derecho: y mandamos alas nuestras justicias assi de nra corte/ como de nros reynos y señorios que el tal caso librẽ sumariamẽte sin figura de juyzio: por que los querellosos alcancen luego cõplimiento de justicia. Pero si el robo: o toma o muertes se fizieren en el camino que se guardẽ las leyes de la nuestra hermandad. E si las personas delinquentes fueren tales en que no se podria fazer execucion de justicia que la pesquisa hecha con la verdad sabida: sea trayda ante nos: o ante los nuestros oydores dela nuestra audiẽcia: porque assi trayda nos mādemos pagar a los querellosos del sueldo: z bienes delos delinquentes.

Ley. viij. que los alcal des donde llegare el rey no consientan hazer robos ni fuerças.

Mandamos que quando nos llegaremos a algunas nuestras ciudades villas z lugares: que los nros alcaldes anden de noche y de dia porque los hõbres no resciban mal ni daño en las viñas: ni en los panes: ni en las huertas: ni en las otras cosas: y no cõsientan robos ni otras fuerças algunas y despartan las pelcas y prendan los reboluedores dellas: y dẽles las penas que merecen: y q lo hagan diligentemẽte: so pena dela nuestra merced y de perder los officios.

Ley. ix. que la justicia haga executar las penas en los malhechores.

Ordenamos que las nuestras justicias y **Idem** alcaldes delas ciudades z villas z lugares de nuestros reynos y señorios hagan y executen la nuestra justicia en los que la mereciere: z si no la hizieren nos las mandemos executar en ellos como aquellos que haze de pleyto ageno suyo: segun se cõtiene en este libro en el titulo delos veedores.

Ley. x. que no se hagan casas fuertes en el reyno sin licencia del rey.

Defendemos que ningunas ni algunas per- **Idem** sonas de qualquier estado o cõdicion que sean nosean osados de hazer casas fuertes en nuestros reynos y señorios sin nuestra especial licencia y mandado y con acuerdo delos del nuestro consejo.

Ey que si las fizieren que les sean luego derribadas y cayen en las otras penas por nuestras leyes ordenadas. y esto porque en las dichas fortalezas no se acojan ni recepten los malhechores: segun se contiene en este libro en el titulo delos castillos.

Porque delas represarias que se hazen deynos lugares a otros: y de vnas personas a otras: se seguren fuerças y robos y daños: defendemos que no se hagan las dichas represarias: segun se contiene en el titulo delas prendas.

Titulo.xvij. De las remisiones.

Ley. primera. que los malhechores y deudores puedan ser sacados delas fortalezas/ y delas villas z lugares: a vn que sean preuilegiados.

Mandamos que qualesquier malhe- **El rey don Juan. ij. en camora. año de mil cccc. xxxiij** chos: o deudores puedan ser y sean sacados de qualesquier villas y lugares y castillos y fortalezas a vn que sean preuilegiados: assi delo realengo y señorio / como delo abadengo y maestrazgos z Priorazgos: y que sean remitidos los tales malhechores para que dellos se haga justicia alas ciudades z villas z lugares donde delinquieron: o fizieron la deuda y contracto: no embargãtes qualesquier preuilegios: o execuciones que de nos: o delos reyes nuestros progenitores tengan.

Ley. ij. Que el malbe chor que es dado por hechor por sentencia: sea remitido y preso al lugar donde hizo el maleficio: y dela pena en que cae la justicia que no lo quisiere remitir.

El mismo
en Madrid
año. d. xxx.
7 vi.

S aqillo que fizier algunos maleficios en qualesqer villas z ciudades: z lugares de nros reynos y señorios: assi de muertes como de robos z furtos q merecē auer pena en los cuerpos si fuerē dlos lugares dōde assi fizierē los maleficios z fuyeren: y se fuerē a otros lugares: qer sea de nra jurisdicō real: quier de otros algūos: y aquellos alcaldes dōde fizieron los maleficios no los puedā pēder ni tomar a vn que son dados por fechores de los tales maleficios: y que aquellos juezes en cuya jurisdicō son allados no los quierē remitir ni entregar ni cūplir ni executar las sentēcias que son dadas cōtra ellos en qual manera q la nra justicia no se executa como due: ni los querellosos la puedā alcācar. Por ende ordenamos y tenemos por bien: que qualquier que fiziere cosa porque merezca muerte: o otra pena corporal: y no pudiere ser allado en el lugar dōde hizo el maleficio para q se cūpla en la justicia si fuereregonado y dado por hechor por sentēcia q en llegādo el querelloso con la sentēcia a los alcaldes del lugar dōde estuuiere el malhechor a les requerir q lo pēdā y lo embien preso al lugar dōde hizo el maleficio embiādo gelo a requerir los alcaldes q dierō la sentēcia: que sea tenidos los dichos alcaldes z oficiales del lugar dōde acaesciere delo pēder/ y pēdā y embie preso z biē recaudado a los alcaldes z juezes del lugar donde assi fiziere el maleficio: porque assi dōde cayo en la culpa reciba la pena. Pero si el querelloso pidiere q los alcaldes del lugar dōde fuere hallado el malhechor/ cūplan y executē la sentēcia que sea tenidos dela executar tāto quāto cō fuero y cō derecho denā: z si el querelloso viere que le aluēgan la execnciō dela dicha sentēcia despues que fuerē requeridos los dichos alcaldes donde fuere hallado el dicho malhechor y el querelloso pudiere que lo embie pso y biē recaudado al lugar dōde fizo el dicho maleficio: q sean tenidos los dichos alcaldes de lo embiar: y que no derē delo hazer por el pedimēto q primero auia fecho el querelloso que le cūpliesen la dicha sentēcia. Y mādamos otro si que el malhechor q se ouiere de llenar preso del lugar dōde fuere recaudado al lugar donde hizo el maleficio que lo embien a costa del malhechor: z sino tuuiere bienes/ que lo embien a costa del querelloso: z si qualquier de aquestos no tuuiere de que pagar: que lo paguen los oficiales dela justicia del lugar dōde fuere fallado. Y tenemos por bien que los alcaldes z oficiales que assi fueren requeridos con la tal sentēcia/ y no cumplieren lo que dicho es de suso: que sean tenidos ala pena que merecē el malhechor: z a qual mandamos que les sea dada z cūplida en ellos. Y mandamos que esto aya lugar y se cūpla assi: tābiē en nuestras ciudades z villas: z lugares/ como en todas las otras villas z lugares de señorio qualesquier q sea en los nros reynos.

Rey. iij. que los caualle

ros o otras personas que no quissen remitir a los malfechores que se junte la justicia z oficiales y gelos fagan remitir.

Porque en la muy noble ciudad d Sevilla tienē ordenāca jurada y cōfirmada y guardada de los reyes nros progenitores q cōtine que quādo quier q algūos señores: o caualleros poderosos no son obediētes a nra justicia: receptarē o defendierē a algūos malhechores suyos o agenos no los queriendo entregar ala justicia quādo gelos demādan: o bollesciē dellos o hombres suyos la dicha ciudad: o seyēdo causa dela bollescer que la justicia z oficiales della los mādē salir dela dicha ciudad z su tierra: los grādes penas que les pōgan: z sino lo cūplen junte se la dicha justicia z oficiales y sagāgelo cūplir cōtra su voluntad. Y porque esta ordenāca cūple mucho a nro seruicio: y es muy prouechosa a todas las otras ciudades z villas z lugares de nros reynos z señorios. Mādamos a todas las otras ciudades z villas z lugares de nros reynos y señorios que tēgan y guarden y cūplan la dicha ordenāca. E mādamos que si las nras justicias fuerē negligētes en lo assi hazer q los regidores dela ciudad villa o lugar donde esto acaesciere hagā mouer todo el pueblo y se junte todos alos hazer salir: y executē en ellos las penas que las justicias les ouieren puestas. Y que el tiēpo que les fuere assignado para salir de la tal ciudad villa o lugar no les pueda ser relaxado sin nro especial mādado. E si la dicha justicia z regidores fuerē negligētes q por el mesmo fecho ayan perdido los officios. Y mandamos que no ysen mas dellos: so las penas en q caen aquellos que ysan de officios publicos no les pertenesciendo.

Rey. iiii. que no se rece

piē malhechores en las fortalezas y casas fuertes.

Ninguno sea osado de aqui adelante de receptar malhechores q ouierē cometido delicto ni deudores q huyere por no pagar a sus acreedores en fortalezas ni castillos: ni en casas de morada ni en lugar de señorio: ni de abadengo a vn q digan q lo tienē por preuilegio o por vso y costūbre. Mas luego que fuere requerido el dueño dela fortaleza: o lugar/ o casa dōde esto ouiere receptado qualqer malhechor o deudor y las justicias del: o el alcayde q lo receptare sea tenido delo entregar por requisicō del juez del delicto/ o del juez del deudor/ so las penas cōtenidas en las leyes sobre esto fechas y ordenadas por el señor rey don Juā nro padre: cuya anima dios aya. E de mas q este sea caso d corte para q sea demādado: o acusado en la nra corte el aceptador: o ofendedor: del tal deudor: o malhechor: y sea tenido z obligado alas penas q el malhechor denia padescer por su delicto: z ala deuda que el deudor deuiera.

El rey don
Juan. ij. en
Toledo.
año de mil
cccc. xxxiiij

Idem.
en Madrid
año. xxvij.

El rey d
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

Titulo. xviii. de

las fuerças y daños.

Ley primera. contra los
que tomaren: o forzaren los bienes dela yglesia
o las personas ecclesiasticas.

El rey don
Enríq. ii. e
Bozo.
año de mil
cccc. ix.

Qualesquier forçadores y tomadores
que forçaren o tomaren algunos bie-
nes delas yglesias y monesterios y
personas ecclesiasticas que seyendo requeridos
fasta seys dias del dia que fueren requeridos
fino tornaren z no fizieren emienda y satisfacion
delo que assi tomaren: o forçaren. Abandamos
alos nuestros adelantados z merinos z justicias
delas nuestras ciudades z villas z lugares don
de acaesciere que hagan execucion en bienes de
los dichos forçadores y tomadores y les hagan
pagar conel doblo todo lo que assi tomaren y
forçaren y vendan sus bienes como por nuestro
auer: y paguen a quien recibio el daño y fuerça
delo que le tomaron y forçaron: y el doblo que
se reparia en esta manera: la tercia parte para la
nuestra camara: y la otra tercia parte para la o-
bra dela yglesia cathedral del obispado donde
esto acaesciere: y la otra tercia parte para el juez
o oficial que la dicha entrega hiziere: y manda
mos alas justicias que fagan sanas las venicio-
nes que sobre esta razon fueren hechas.

Ley. ii. Contra los que
fiziere estatutos: o fuerças alos juezes dila yglesia
para q alcen los entredichos: o excomuniones.

Otrofi mādamos q los q fiziere agrauios y
fuerças alas personas ecclesiasticas z fizie-
ren estatutos cōtra ellos por q alcen los entredichos
o sentēcia de excomuniō q son porcellos pue-
stas o mādare: o apremiarē en qualqer manera
alos clerigos q celebrē los diuinales officios es-
tādo pnestos los dichos entredichos: o sentēcias
que las psonas singulares cayā en pena de mil
mfs delos buenos: y los cōcejos en pena de tres
mil mfs dela dicha moneda: y se executē las di-
chas penas: y sean partidas segun en la ley ante
desta. y mādamos alos plados dōde esto acae-
sciere q passen cōtra los malhechores por toda
cēsura ecclesiastica: y mādamos alos cōcejos q
lo guarden assi: y qualquier q cōtra esto passare
que caya en pena delos dichos dos mil mara-
uedis: y se partan en la manera susodicha.

El rey don
Juan. ii. en
Bualalaja
ra.

Ordenamos y mādamos q ningū perlado
canallero: o fijo dalgo: ni otra psona algūa
no seā osados de ferir: pēder: o matar los obre-
ros labradores: o vassallos familiares: o otras
qualesqer personas de otros señores lo color de
enemistad o odio q conellos tēgan: ni les quemē
las casas ni les hagā daño en las otras hereda-

des. y el q lo cōtrario fiziere: si matare o firiere al
guno delos sobredichos vassallos: o labradores:
obzeros: familiares: o si a sabiēdas q mare casas
o mieſses: o destruyere: o arrincare viſas: que le
matē porcellos: assi como aquel q mata cōtra dere-
cho. y esto saluo si lo firiere en defensiō dela pro-
pria persona: o si fuere dado por su enemigo: o si
lo fiziere viniēdo a reñir o a pelear cōtra sus ene-
migos: ca en tal caso dene auer la pena q mada
el derecho comun y no la dsta ley. Empero si lo
fiziere: o pēdiere sin lissō de miebro algūo allen-
de delas otras penas en derecho estableſcidas:
pague tres mil mfs al q assi fuere preso o ferido.
y el q robare o tomare los bienes o mātenimiē-
tos delos susodichos cōtra su volūtad o le cor-
tare arboles: o maliciosamēte hiziere otros da-
ños torne lo q assi robare: o dañare conel qua-
tro tanto: z fino lo pudiere pagar: sea penado se-
gun el aluedrio del juez corporalmente: cōside-
rando el maleſicio y qualidad delas personas.

Ninguno sea osado de hazer fuerças ni ro-
bos en los caminos: segun se cōtiene en este *Idem*
libro en el titulo delas treguas.

Mandamos que ninguno sea osado de to-
mar ni ocupar por fuerça los diezmos de-
las yglesias segun se cōtiene en este libro en el
titulo delos diezmos.

La yglesia no defiende robador conofcido: *Idem*
ni quemador de mieſses: segun se contiene
en este libro: en el titulo dela guarda delas cosas
dela sancta yglesia.

Titulo. xix. De

las penas.

Qdo hombre que cayere en alguno
delos casos de traycion: todos sus
bienes pertenescen a la nuestra cama-
ra y el cuerpo ala nuestra merced.

El rey don
Alonso de
penas z ca-
lumnias q
pertenescē
a la cama-
ra del rey.
Idem.

Qualquier que cometiēre aluē: o algun ca-
so de heregia: pierda la meytad de sus bie-
nes para la nuestra camara.

Qdo aquel que quebrantare tregua: o se-
guro es caydo en caso de alene: y la meytad
de sus bienes pertenescen a nos.

Herege es aquel q es christiano / y no cree
en los articulos dela sancta fe: o en alguno
dellos y este denuesta a dios: y la meytad de to-
dos sus bienes pertenescen ala nuestra camara.

Idem.

Qualquier que diere a logro: o a renueno:
o pan: o vino o dñeros: o paños: o otra co-
sa qualquier es caso de heregia: y pierde todo
lo que da alogro y la meytad de sus bienes son
para la nuestra camara.

Idem.

Qualquier que va alos adeuinos: o cree en
sus falsos dichos es caso de heregia: y la
meytad de sus bienes son para la nra camara.

Idem.

Qdo aquel que yaze cō su parietā fasta el
quarto grado: o cō su comadre: o cō su cu-

Idem.

fiada: o cō muger de orden religiosa: y la muger que duerme cō hōbre q̄ no es de su ley son casos de heregia y qualquier destos pierda la meytad de sus bienes y son para la nuestra camara.

Idem. **O**tro si todo aquel q̄ es desposado dos veces cō dos mugeres no se partiēdo d̄la vna por sentēcia dela yglesia antes q̄ se despose con la otra es caso de aleue. E otro si quiē tiene muger d̄ bēdicō y toma m̄ceba y m̄tiene casa cō nella y no cō la muger: qualq̄er destos pierda la meytad de sus bienes y son para la n̄ra camara.

Idem. **O**tro si p̄sona q̄ estuviere d̄comulgado por d̄comuniō de perlado dela sancta yglesia por treynta dias: incurre en pena de cien m̄s de los buenos. E si passare seys m̄eses de mil maravedis: e si passare de vn año: incurra en pena de sesenta maravedis cada dia para la nuestra camara dela dicha moneda: y el cuerpo ala nuestra merced.

Idem. **Q**ualquier que jurare falso sobre la seña de la cruz y de los sanctos euāgelios: e si le fuere puado nō cree en la fe y cae e incurra en pena de seyscientos maravedis para la n̄ra camara.

Idem. **S**i algun hōbre matare a otro a traycion y sus herederos nō querellare del matador dentro de cinco años ante nos o ante n̄ras justicias: pierda toda la herēcia que aya de auer del defuncto y sea para la nuestra camara.

Idem. **Q**ualquier q̄ muriere sin cōfession e sin cōmuniō pudiēdo lo hazer y no lo hizo: pierda la meytad de sus bienes para n̄ra camara.

Idem. **T**odo aquel q̄ no cūple n̄ras cartas cae en las penas en ellas cōtenidas. E otro si qualquier q̄ fuere emplazado por n̄ra carta y no mostrare por testimonio d̄ escriuano publico como no siguió el emplazamiēto: incurra en las penas delas n̄stras cartas para la nuestra camara.

Idem. **Q**ualq̄er q̄ es cabeçalero: o guarda de buerfano: o de otro hōbre o muger no puede ni bene cōprar cosa alguna de los bienes de aq̄l o aquellos que administra o guarda: e si lo comprare cōcejeramēte o encubiertamēte pudiēdo se prouar la cōpra que asifuerse fecha/no vala y sea desfecha y torne el quatro tāto dello que valió lo que compro: y sea para la nuestra camara.

Idem. **O**rdenamos que ninguno sea osado de armar cepos gr̄des en los mōtes cōfiteros en q̄ pueda caer osso ni puerco por el peligro q̄ se podria acaescer en hōbres y cauallos q̄ andan en los mōtes: y qualquier que lo fiziere/o armar que por la primera vez q̄ paga en la cadena medio año. y por la segunda vez este el dicho tiēpo en la cadena: y le dē sesenta açotes. y por la tercera vez q̄ le cortē la mano. y mādamos a los n̄ros oficiales de los lugares q̄ luego q̄ lo supieren q̄ lo escarmientē: so pena de priuaciō de los officios.

Idem. **T**odo hōbre que fiziere muerde segura cae en caso de aleue: y la meytad de sus bienes sean para la nuestra camara.

Toda cosa que fuere hallada en qualquier manera mostrenco desamparado deue ser entregado ala justicia del lugar: o dela jurisdiccion que fuere fallado: y deue ser guardado y dado para la nuestra camara.

Idem. **O**tro si todos aquellos que se obligaron o obligaren: assi en cōpromiso como en otra manera qualquiera a fazer y cūplir algunas cosas: societas penas para la nuestra camara: que las tales personas seā tenidas a pagar las personas que en ellas cayeron e incurrieron a los n̄stros arrendadores desta rēta cada vno en la comarca donde fuere hecho el contrato.

Idem. **T**odo hombre o muger q̄ se matara pierde todos sus bienes para la nuestra camara.

Idem. **O**tro si todo hombre o muger que finare y no fiziere testamēto en que establezca heredero y no ouiere heredero de los que suben y desciēden de linea derecha o de trauiesso todos los bienes sean para la nuestra camara.

Idem. **T**odo hōbre que falsa nuestro sello cae en caso de aleue: y la meytad de sus bienes son para la nuestra camara.

Idem. **Q**uien falsa sello de arçobispo: o de obispo: o de otro perlado cae en este caso de aleuoso la meytad de sus bienes son para la n̄ra camara.

Idem. **O**tro si quien haze moneda falsa: o la mada hazer cae en pena de aleue y la meytad de sus bienes son para la nuestra camara.

Idem. **Q**uien dize mal de nos o de alguno de nos/ o de n̄stros fijos es aleuoso por ello: y la meytad de sus bienes son para la nuestra camara: y el cuerpo ala nuestra merced.

Idem. **T**odo juez que denegare apelacion: y no la quisiere otorgar auiendo lugar a ello: cae a nos en pena de treynta marcos de oro. Salvo estos pleytos que son sobre n̄stras rentas.

Idem. **O**tro si todo aquel que va cōtra los preuilegios de los emperadores o de los reyes: o no los cūpliere mostrādo lo por recaudo cierto como fueron guardados: toda via cae en las penas que se cōtinen en ellos para la n̄ra camara.

Idem. **T**odo hombre o muger que dize a otro palabra de uedada delas que son defendidas por las leyes de derechos: cae en pena de cien maravedis para la nuestra camara.

Idem. **O**tro si aq̄l q̄ cierra o embarga los caminos o las carreras: o las calles por dōde las viadas suelē andar cō bestias o cō carretas a lleuar o traer viadas o mercadurias d̄ vnos lugares a otros: deue pechar ciēt m̄s para la n̄ra camara y desaga lo q̄ hizo a su costa fasta treynta dias.

Idem. **T**odo aquel que forada casa o fiziere lugar por donde hombre entre a fazer maleficio: cae en caso de aleue: y la meytad de sus bienes son para la nuestra camara.

Idem. **E**l pena en q̄ caē los canalleros e fijos d̄ algo: o castillos: cōtine se en el titulo d̄ los fijos d̄ algo.

Otrofi todo hōbre o muger q̄ fuere cabeça lero o testamentario de otro y rescibiere el testamento y no lo publicare fasta treynta dias siguientes: ante los alcaldes del lugar: o ante qualquier dellos: pierda lo que le fuere mandado por el testamento: z sino le fuere mādado cosa alguna pierda el salario que deue auer por su trabajo segun vso de cabeçalero y peche cient maravedis para la nuestra camara.

Quanto daño rescibieron la parte: o partes que han de heredar o auer por las clausulas que se cotienen en el testamēto: pague lo doblado de sus bienes ppios ala nuestra camara.

Qualquier cōcejo o otra persona que cierra y embarga las calles y los rios que entran por las ciudades z villas por donde suelen andar los nauios y pescados: y hazer otros oficios que comunalmente suelen acostumbrazar aprouechando se todo. del lugar y tierra comunalmente quando los han menester peche cient maravedis para la nuestra camara: y desaga el embargo que fue fecho fasta treynta dias a su costa: en tal manera que finque desembargado segun que antes solian ser. Y esto sea cumplido so pena dela nuestra merced: saluando ende a quel o aquellos que mostraren preuilegios de los reyes donde nos venimos: como les fue dado z otorgado por ellos haziendo en ellos mencion en como gelos dan por juro de heredad.

Todo hōbre que fuyere dela cadena vaya por fechor dello que le fuere acusado: y peche mas ciet maravedis para la nuestra camara: y el que lo tenta pzelo responda en su lugar: y peche cient maravedis para la nuestra camara.

Qualquier que cō saeta matare o hiriere en ciudad o villa o en nuestra corte a yn que el ferido no muera: de mas dela pena que deue auer en el cuerpo pierda la meytad de sus bienes y sean para la nra camara. Y esto se entiēda al q̄ matare o firiere en la manera sobredicha.

Otrofi qualquier que por matar a otro pusiere fuego en la casa a yn que el otro no muera: de mas dela pena que deue auer en el cuerpo: pierda la meytad de todos sus bienes: y sean para la nuestra camara.

Qualquier que acogiere en su casa hombre que hizo traycion o aleue: o mato a otro a aleue o traycion: o muerte segura: o tuuiere tres dias en su casa seyendo le prouado que lo sabia quando lo rescibio en su casa. Este tal acogedor sea tenido de dar el malfechor teniendo lo en su casa: z sino lo diere pierda la meytad de sus bienes: z aya dello el tercio el juez: y el otro tercio sea para la nuestra camara.

Otrofi qualquier que por robar o robado matare o firiere a otro en el camino: o mas delas penas que deue auer pierda la meytad de sus bienes y sean para la nuestra camara. E si robare en el camino de cient maravedis arri-

ba: a yn que no mate ni fiera pierda la meytad de sus bienes: y la meytad sea para el robado: y la otra meytad para la nuestra camara.

Qualquier que matare alcalde o juez o official nuestro en la ciudad villa o lugar: o termino: o official dela nuestra corte que aya de nōs salario: pierda todos sus bienes applicados ala nuestra camara.

Otrofi quien conforzuna de nueue matare liebre o perdiz pague por cada liebre o perdiz cient maravedis: y estos tales maravedis sean para la nuestra camara: y lleue el tercio el acusador: y el otro tercio el juez: y el otro el arrendador de nuestras penas.

Qualquier q̄ matare a otro sobre assechanças o tregua o segun sobre otro qualquier caso: y es sentenciado y despues entrare en la nuestra corte: o en cinco leguas en derredor a fuera dela pena de su cuerpo pierda la meytad de sus bienes y sean para la nuestra camara.

Otrofi qualquier hōbre que en la ciudad o villa fuere a cōbatir la posada de otro y en do armado con hōbres de fuste y de fierro fuera dela pena que ha de auer en su cuerpo pierda la meytad de sus bienes y sea para la nra camara.

Qualquier hōbre que cōtra sentencia dada por nos o por nuestros oydores o juezes o la nuestra corte: o delas nras ciudades o villas que sea passada en cosa juzgada fuere rebelde o defendiere la execuciō con armas o fuerça fuera delas penas q̄ los derechos dan: pierda la meytad de sus bienes: y sea para la nuestra camara.

Otrofi qualquier hōbre que muger casada agena sacare: y la truxere publicamēte por maceba seyendo requerido por el alcalde: o por su marido / que la entregue ala justicia: sino lo quisiere hazer y le fuere prouado: fuera dela pena del derecho: pierda la meytad de sus bienes: y sean para la nuestra camara.

Qualquier que en el arcobispado de Sepilla y en los obispados de Lalis y de Jaen y de Cordona y de murcia: tuuiere asno garañon para yeguas por cada vegada que gelo fallaren pierda el asno y paguen mil maravedis para la nuestra camara.

Confirmo esta ley del asno garañon el rey don Enrique quarto en Toledo: y mando que dende el rio de Tejo adelante que ninguno echasse asno garañon alas yeguas nulo tuuiere.

Endamos q̄ si algunas personas de nros reynos cometieren algunas cosas z delictos por que deuan perder sus bienes que aque- llos sean aplicados ala nuestra corona real de nuestros reynos: y que no se den ni puedan dar a persona alguna: salvo en emienda de aquellos a quien nos ouieremos de hazer merced por los seruicios que nos han fecho. E si contra esto alguna cosa fiziere que no vala ni pueda valer: ni aya effeto: y que la merced de los tales bienes

El rey don
Juan. iij. en
valladolid
año de mil
cccc. xlvij.

Idem.

Idem.

Idem.

se haga por seruicios señalados.

El rey y reyna en Toledo. año de mil cccc. lxxij. Las nuestros alcaldes delas cosas vedadas en las penas que impusieren cōtra los delinquentes: deuen diligentemente mirar y castigar su persona y su estado y condicion porque impongan pena condigna ala qualidad del delicto. Abirando el tiempo y condicion y estado a cuyo arbitrio y discrecion la imposicion delas dichas penas nos cometemo: saluo en aquellas penas que especialmente son espresadas en la ordenança que el rey don Juan primero nuestro progenitor hizo en las cortes de Guadaluara.

Quanto por los procaradores delas ciudades y villas de nros reynos y señorios nos fue fecha relacion que los alcaldes de la nuestra casa y corte y chancilleria y otros corregidores y alcaldes y otras justicias delas ciudades y villas y lugares y prouincias de nros reynos ponen penas quando dan y hazen algunos mandamientos. Las quales dichas penas ponen para si: o alomenos con intencion delas llevar para si: y muchos con cobdicia delas llevar executan ante que sean condenadas y prouienen la justicia. Abandamos y ordenamos q de aqui adelante ninguno delos dichos alcaldes y Juezes no puedan poner ni pogan penas para si: y puesto que las pongan no las lleuen. Abas que las penas que pusieren los del nuestro conseyo: y oydores dela nuestra audiencia: y los alcaldes y notarios y otros oficiales dela nuestra casa y corte y chancilleria / sean para la nuestra camara: y para los estrados de su auditorio: y para repartir en otras cosas pias y publicas q ellos sientan que se deuen repartir. Y las penas que pusieren los dichos corregidores y alcaldes y Juezes que son fuera de nuestra corte: sean asimismo aplicadas ala nuestra camara enel caso que fuere asi puestas: o no fuere declarado para quien sean. Y enel caso que fuere declarado siempre la meytad de las penas sean y se entien dan ser aplicadas ala nuestra camara: y la otra meytad para los lugares y personas para quie pusiere el juez. Pero que no sea ni pueda ser directe ni indirecte aplicadas al juez que las puso: y que siempre las dichas penas sean juzgadas ante que executadas: y sean juzgadas por juez competente: y la tal sentencia sea passada en cosa juzgada y dezimos ser juez competente: para lo tal los alcaldes de la nra corte dōde assi acaesciere que la tal pena fuere juzgada por los alcaldes delas ciudades y villas y lugares. Abandamos que no se haga execucion fasta tanto que el tal juyzio no sea mostrado. Estos nos mandare mos hazer la tal execucion segun que el rey don Juā nuestro padre nado en vna su premaxica.

Que somos informados q algunos andan con nuestras cartas en las villas y lugares de nuestro señorio demandando y cobrando algunos derechos y penas y caluñas q per-

tenescen ala nuestra camara. Y que demandan muchas cosas a sin razon: y hazian otros agravios muchos a nuestra tierra leuando muchos cohechos y otras cosas que no deuan auer. Por ende tenemos por bien y mandamos que ninguno sea osado de demandar penas y caluñas ni otros derechos que ala nuestra camara conuengan. Saluo lo que fuere juzgado y sentenciado en la nuestra corte por nuestros alcaldes: o juezes en que vaya declarado el derecho: o pena: o caluña que pertenezca a la nuestra camara. O trosi lo que fuere juzgado por los nuestros alcaldes y juezes delas nuestras ciudades y villas que ban poder de juzgar. Pero tenemos por bien lo que estos alcaldes y juezes juzgaren que nos lo embien a mostrar. Y que no se haga execucion de ello fasta que aya nuestro mandado sobrello. E si nos hizieremos merced delas tales penas y caluñas: o de alguna parte dello por nuestras cartas: o aluacacs o en otra qualquier manera: o razon que sea: que no valan y sean obedescidas y no complidas: a vn que tenggan qualesquier clausulas derogatorias desta ley: o de otras qualesquier leyes: o fueros y derechos: y ordenanças: y otras firmezas abrogaciones y derogaciones de qualquier natura vigor y qualidad y misterio y efecto que sea: o ser pueda. Y es nuestra merced q nuestro escrivano que librare qualquier carta o aluala cōtra el tenor y forma desta nuestra ordenança: y el registrador que la passare del registro: y el nuestro chanciller que la passare del sello que pierdan los officios por el mesmo fecho: y el que la ganare: o ysare de ella por el mesmo fecho pierda: y aya perdido qualquier derecho que por ella le sea adquerido en qualquier manera. E no lo pueda demandar ni ysar della y sea auido por no parte. E de mas que pague otro tanto quanto montare la pena para la nuestra camara. E mandamos y defendemos a los del nuestro conseyo y a los oydores de la nuestra audiencia y alcaldes y notarios y otras justicias dela nuestra casa y corte y chancilleria y a los nuestros adelantados y merinos: y alguaziles: y otras justicias qualesquier delas nuestras ciudades y villas y lugares delos nuestros reynos y señorios: y a qualquier o qualesquier nuestros juezes que no ayan ni resciban por parte al que la tal carta o aluala de merced mostrare librada contra el tenor y forma desta ley: que no le consientan recudir con cosa alguna della ala tal persona. So pena dela nuestra merced y de prouincion delos officios. Pero que por esto no pueda ser defendido a qualesquier personas que lo pueda hazer acusar y denunciar y proseguir qualesquier excessos y delitos y penas y maleficios ante quien y como den en aquellos casos que los derechos y leyes de nuestros reynos: les dan lugar para poder hazer.

El rey don Juan. ij. en Segouia. año de mil cccc. xxxij.

El rey don Enriq. ij. e Tozo.

31 M a m

22 d m

El rey
reyna en
Toledo.
año de mil
cccc. lxxx.

DE aqui adelante ningun hombre sea osado de sacar ni saque a ruydo ni a pelea q
acaesca en poblado trueno ni Espingarda: ni
Serpentina ni otro tiro alguno de poluora: ni
ballesta: ni tire de su casa al ruydo con alguno
delos dichos tiros: salvo si fuere defendiendo sus
casas / o el lugar donde biue de combates que
les dieren: o lo quisieren dar. E qualquier que
contra lo susodicho fuere opassare: osacare de
su casa qualquier delos dichos tiros para tirar
conellos enel dicho ruydo o pelea o para tirar
desde su casa al ruydo que pierda la meytad de
sus bienes para la nuestra camara. E de mas
que sea desterrado perpetuamente del lugar
donde biuiere a vn que no sea herida persona
alguna conel tal tiro: ni tire conel. E si matare / o
friere: o tirare co qualquier delos dichos tiros /
que muera pozello y pierda el tercio de sus bie-
nes para la nuestra camara. Y que enestas mis-
mas penas caya z incurra el que lo mandare.
E si el dueño de la casa dōde se sacare no lo de-
mandare no deue auer tãta pena: pero que pier-
da los tiros y sea desterrado por dos años / si
estuviere enel lugar donde acaesca el ruydo.

¶ Finis.

EL que fuere emplazado por nuestra carta
z no prosiguiere el emplazamiento: pague
la pena que enla dicha nra carta fuere puesta.

Qualquier que matare o fiere con saeta: o
robando enel camino: o matare a otro a
traycion: o friere al nuestro aposentador incur-
ra enlas penas contenidas eneste libro enel ti-
tulo delos omejillos.

La muger que publicamente fuere mance-
ba de clerigo / incurra en pena de vn mar-
co de plata segun se contiene eneste libro enel ti-
tulo delos perlados y clerigos.

EL que hiriere: o matare al nuestro aposen-
tador incurra enla pena contenida eneste
libro enel titulo delos aposentadores.

Si el que biuiere con algun señor se despo-
sare: o casare con la hijat o con la parienta
del su señor sin su mandado incurra en la pena
contenida eneste libro enel titulo delos matri-
monios: y desposorios.

EL que se desposare: o casare con dos mu-
geres seyendo la primera biua incurra en
la pena contenida eneste libro: enel titulo delos
matrimonios y desposorios.

El rey don
Juan. ij. en
Segovia.

El Rey do
Juan. ij. en
Toledo.

¶ Fue impresso el presente libro delas Orde-

nanças Reales: enla imperial ciudad de Toledo. En casa de Juan
de Ayala. A costa de Diego lopez mercader de libros.

Acabose a quatro dias del mes de Agosto.

Año de mil z quientos z
cincueta y vn años.

*Veritas tñ est v dico q quacumq phibitione testatoris v pna nō obstante sine
regia licencia res maioratū potuit p mutari in eundem vtilitatē ipsius maior
ricatū v hoc p 12 fundamenta. C. 1. fahit casus de q maximum festum fat
unt canonice m. c. 1. de his q fin. apud ubi est casus q pmuta alicui
ore nō phibet pmutatio. C. 2. fahit tñ qui solus sufficit ad determinationem.
m. l. si ita constantz ff. de iure dot. sicut res maioratū nō pot alicui
vi de nec res dotalis vt m. ff. e. C. de fun. dota. p totum res tñ dotale p
alienari sine licencia mariti esine aliqua Solemnitate. q alienatio est
vtilis vxori C. 3. fahit tñ m l vnicuiq ff. de mst. actio ubi apud capet q
phibita alienatione nō phibet pmutatio C. 4. fahit l. sciendum. m. si
quis ff. de edih. edicto. p quem tñ dñt Bar ibi q si statutum phibet a
nationem nō videt phibere pmutationem C. 5. fahit sing. consi. paul
de lastz Cons. 16. qui movet questionem nostram fere interminis nō
dñt enim q testator quidam legavit quendam fundum Cundam locuta
quem prohibuit alienari vñi p mutari e pignori sub pena q trans
ad alium ipsum locum dñt q potuit p mutari sine aliqua Sole
tē sine metu pene propter vtilitatem ipsius ospitalis quam quist. nō
auduit ppendere de facto Bñz. e. hñtat ipse omnia cura dñtencia
diputatum ad Certum vsu nō pot in alium conuerti sine licencia
eius vt m. iñm Superioribus q intelligant m si state vtilitate rei qu
nat.*

Contrahere fui Rogatus p quendam magnificum dominum meum Ju.
sanchez de albarado Bracamorta Cui Bal de sum deutor e
onoxig vt examinarem quidam questionem quam dixit pendere de facto
e questio est Bona maioricat9 Cuiusdam fuerunt reprohibita ahe
nare p testatorem fuerunt pmutata p eundem utilitatem p
dicti maioricat9 dubium est e non mediocre utrum potuerunt pe
mutare prexatum sine Regia lictentia. ppi fronte vt q non. Sequen
tib9 fundamentis. **C 1^o** fatit q alienationis verbum continet pmut
tationem e quicunq ppetum Contractum vt in c. nonnulli 20 respo.
ex de reb. eccl. non alien. pphibita quic alienatione phibet pmutatio
dato q sit utilis **C 2^o** fatit tr. m. aut. de non alienandis s. aliena
tionis ubi sicut res eccl. no pot alienari sic nec pmutari **C 3^o** fati
alienatio est act9 p quem transfert dominium vt in l. i. ff. de fund. do
co. ex qta pmutationis transfertur dominium vt in l. i. ff. de rez
pmut. ergo reprohibita alienatione reprohibet pmutatio dato q
sit utilis **C 4^o** deputata ad certum usum ad alium sine licten
tia principis Conueri no pot. vt in l. legatum ff. de vsuf. leg
e m. l. legatum. ff. de adimis. R. ad cui. pph. in clementi.
q contigit de Belgio. domi. sed Res ad maiorem deputata no ad al
ium usum sine licentia principis Conueri no potunt quic e f. q. s.
fatit qn quis voluit pmutat rem maioricat9 Contra vent voluntate
testamenti vl testatoris que in omnib9 predominari deuet vt in l. i.
de Sacr. sancr eccl. **C 6^o** pmutatio Contra. l. non valeret q cum
l. resistit Contractui in efica est Contract9 vt in l. cum l. ff. de fides
sic na contra reprohibitionem testatoris que lege obtinet vigorem
vt in aut. de nuptr. s. disponat col. 4. disponat testator vult lece
C 7^o fatit tr. qui p²a fati pmt securim ad Radicem. m. l. f. C. de
reb9 alien. non alienan. ubi est casus expresus q quicunq alienatio
utilis vl inutilis facta Contra prohibitionem testatoris null9 est mome
C 8^o fatit Casus in simili m. l. 2. C. de vsucap. pph. ubi reprohibita a
enatione phibet usu capio. **C 9^o** fatit in omnib9 maioricatib9 pmt pena q
res fuerit alienata vl p mutata transeat in sequentem pena adicta
testatorem ad conseruationem sue vltime Voluntati venebat et tenet vt
i. C. de his q pph. nomin. **C 10^o** pph. e. 10. si reprohibita venditione p
phibet pmutatio vt est tr. m. l. statu liberi agetis s. quint9 ff. de statu
liber. quanto magis phibita alienatione nam libum alienatio larg9 verbi
est. Ebo venditio e ex p²o tr. dat. sin. limitatio ad tr. m. l. f. de pdis
iurati. lib. 10. reprohibita venditione no phibet alia qta vt ibi atar
phibet Contract9 pmutationis vt in l. statu liberi. **C 11^o** fatit casus
c. 1. de Rebo eccl. no alienan. m. 6. ubi cum res Relesie reprohibent a
enari no pot alienari etiam in eundem utilitatem. **C 12^o** fatit
fatit tr. m. l. si fund9. ff. de Rebo euz ubi fund9 minoris no pot
alienari sine iuris solenitate etiam si alienatio sit utilis vl minoris

En la Libreria de S. Benito de Vall. está la primitiva edición
de esta obra en letra y modos muy particulares, y en buen papel
fino blanco y conspícuos, que forma un tomo grueso como tres veces
este. No tienen rubricas algunos libros titulos, y leyes, ni sobre
la del titulo primero la nota que aqui fol. 1. en quese dice le hizo
Montalvo. No ay foliatura. Y al fin concluye asi:

„Por mandado de los muy altos e muy Catolicos Serenissimos
„e Christianissimos Principes Rey D. Fernando e Reyna Doña
„Isabel nuestros Señores, computo este libro el Doctor Alfonso
„Diaz de Montalvo Oidor de su audiencia y su Representa-
„cion e de su Consejo: **Acabose** a descrevir en la Ciudad de
„Huespe a once dias del mes de Noviembre, dia de
„San Martin año del nascimto del nuestro Salvador
„Jesu Christo de mil e quatrocientos e ochenta e qua-
„tro años.

Castro.

hasta aqui la nota

Vi otra impresion en Salamanca en casa de Juan de Junta Flo-
rentino, acabada en 20. de Oct. de 1541. en 117. fols. de la qual
hizo memoria Frantencan en su *Themis hispan.* p. 96. Y en la
4.ª apunta otros quatro, en Sevilla 1496. en Salamanca 1549.
en Alcalá 1585 y 1567. Y con los Comentarios de Diego Pe-
rez otra en Salami. 1574. y 75. todo lo qual se ha de re-
ctificar, por que creo incluye alguna otra equivocacion.

Montañas. No hay forasteros. Los que conviven con
los de todos paises la gente que vive en las montañas
estas. No tienen vestidos diferentes de los de la
gente de la ciudad. que forman un tanto grueso como los de la
gente de la ciudad. y muchos de ellos son de la ciudad.

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

● 4752

1880

1771. In the year 1771, the
 1772. In the year 1772, the
 1773. In the year 1773, the
 1774. In the year 1774, the
 1775. In the year 1775, the
 1776. In the year 1776, the
 1777. In the year 1777, the
 1778. In the year 1778, the
 1779. In the year 1779, the
 1780. In the year 1780, the



46

2.831